

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

**HULÂSATÜ'L-HEY'ET (ASTRONOMİ İLMİNİN ESASI)  
SEYDÎ ALÎ REÎS  
(GİRİŞ-İNCELEME-METİN-DİZİN)**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Aslı ADAKLI**

Enstitü Anabilim Dalı : Türk Dili ve Edebiyatı  
Enstitü Bilim Dalı : Eski Türk Dili

**Tez Danışmanı: Doç. Dr. İlhan UÇAR**

**OCAK – 2020**

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

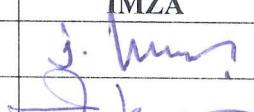
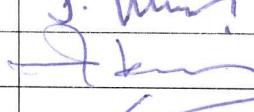
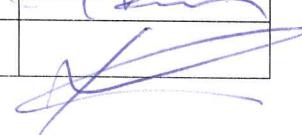
**HULÂSATÜ'L-HEY'ET (ASTRONOMİ İLMİNİN ESASI)  
SEYDÎ ALÎ REÎS  
(GİRİŞ-İNCELEME-METİN-DİZİN)**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Aslı ADAKLI**

Enstitü Anabilim Dalı : Türk Dili ve Edebiyatı  
Enstitü Bilim Dalı : Eski Türk Dili

“Bu tez 10/01/2020 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından oybirliği / oyçokluğu ile kabul edilmiştir.”

JÜRİ ÜYESİ	KANAATİ	İMZA
Doç. Dr. İlhan UÇAR	Rasarılı	
Doç. Dr. Paki KÜÇÜKER	Rasarılı	
Doç. Dr. Sibel MURAD	Rasarılı	

SAKARYA  
UNİVERSİTESİ

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TEZ SAVUNULABİLİRLİK VE ORJİNALLİK BEYAN FORMU

Sayfa : 1/1

## Öğrencinin

Adı Soyadı	:	Aslı ADAKLI	
Öğrenci Numarası	:	Y176011001	
Enstitü Anabilim Dalı	:	Türk Dili ve Edebiyatı	
Enstitü Bilim Dalı	:	Eski Türk Dili	
Programı	:	<input checked="" type="checkbox"/> YÜKSEK LİSANS	<input type="checkbox"/> DOKTORA
Tezin Başlığı	:	HULÂSATÜ'L-HEYET (ASTRONOMİ İLMİNİN ESASI) SEYDÎ ALÎ REÎS (Giriş-İnceleme-Metin-Dizin)	
Benzerlik Oranı	:	%15	

## Sosyal Bilimler ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE,

- Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Lisansüstü Tez Çalışması Benzerlik Raporu Uygulama Esaslarını inceledim. Enstitünüz tarafından Uygulama Esasları çerçevesinde alınan Benzerlik Raporuna göre yukarıda bilgileri verilen tez çalışmasının benzerlik oranının herhangi bir intihal içermedigini; aksının tespit edileceği muhtemel durumda doğabilecek her türlü hukuki sorumluluğu kabul ettiğimi beyan ederim.

10/01/2020  
Öğrenci İmza

- Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Lisansüstü Tez Çalışması Benzerlik Raporu Uygulama Esaslarını inceledim. Enstitünüz tarafından Uygulama Esasları çerçevesinde alınan Benzerlik Raporuna göre yukarıda bilgileri verilen öğrenciye ait tez çalışması ile ilgili gerekli düzenleme tarafımca yapılmış olup, yeniden değerlendirilmek üzere sbetzeler@sakarya.edu.tr adresine yüklenmiştir.

Bilgilerinize arz ederim.

10/01/2020  
Öğrenci İmza

Uygundur

Danışman  
Unvanı / Adı-Soyadı: Doç.Dr. İlhan UÇAR

Tarih: 10.01.2020

İmza:

 KABUL EDİLMİŞTİR REDDEDİLMİŞTİR

EYK Tarih ve No:

Enstitü Birim Sorumlusu Onayı

## ÖN SÖZ

Hülâsatü'l-Hey'et adlı eser Osmanlı denizcilerinden Seydî Ali Reis tarafından Ali Kuşçu'nun el-Fethiyye adlı eserinden çevrilen tercüme mahiyetinde bir eserdir. Eseri özel kılan yanı tercüme yapılrken yalnızca el-Fethiyye'den yararlanılmamış Tûsî, Kadızhâde Rûmî gibi birçok önemli astronomdan da alıntılar yapılmış olmasıdır. Bir mukaddime ve iki makaleden oluşan ve kendi içerisinde de bölümlere ayrılan metin bilimsel bir eser olmakla birlikte astronomi konusunda birçok konuyu içeren bir el kitabı niteliği göstermektedir.

Astroloji konusunda yazılmış eserlerin büyük kısmı Arap ve Fars dillerinde yazılmıştır. Üzerinde çalıştığımız eser bu konudaki çalışmalar içerisinde Türk diliyle yazılmış olan nadir çalışmalarдан ve en kapsamlı olanlarından bir tanesidir. Nitekim eserin mukaddime kısmında Seydî Ali Reis'in hocası Hamdullah b. Şeyh Cemalüddin'in bu konuda Arapça ve Farsça birçok eser bulduğunu Türkçe eserlerin yok denecek kadar az olduğunu belirtmesi üzerine bu eserin yazımına karar verildiğini görüyoruz. Çalışmamız; giriş, inceleme, metin ve dizinden oluşmaktadır. Giriş bölümünde Seydî Ali Reis ve eseri hakkında bilgi verilmiş çalışmanın yöntemi ve amacı üzerinde durulmuştur. İnceleme bölümünde eserin imla, fonetik ve morfolojik özellikleri belirtilmiştir. Metnin çeviri yazısı yapıldıktan sonra Cibakaya adlı dizin programıyla gramatikal dizini hazırlanmış, ayrıca birçok sözlükten ve metnin kendisinden yararlanılarak kelimelerin metinde kullanılan anlamlarını içeren bir sözlüğü hazırlanmıştır.

Tezimi hazırlarken deneyimleriyle bana yol gösteren, bana hem ablalık hem hocalık yapan Yasemin Yıldız'a, lisans eğitimimden itibaren bilgi ve birikimiyle her zaman yanımada olan Doç.Dr. Paki Küçüker'e, çalışmamın tüm aşamalarında destegini ve yardımını esirgemeyen, üzerimde çok emeği bulunan danışman hocam Doç. Dr. İlhan Uçar'a, son olarak sevgili annem Ayşe Adaklı'ya teşekkürlerimi sunarım.

Aslı ADAKLI

10.01.2020

## İÇİNDEKİLER

KISALTMALAR .....	v
TRANSKRİPSİYON ALFABESİ .....	vi
ÖZET .....	vii
SUMMARY .....	viii
GİRİŞ .....	1
BÖLÜM 1: YAZIM ÖZELLİKLERİ .....	23
1.1. Ünlülerin Yazılışı .....	23
1.1.1. a Ünlüsünün Yazılışı .....	23
1.1.2. e Ünlüsünün Yazılışı: .....	23
1.1.3. ı/i Ünlüsünün Yazılışı.....	24
1.1.4. o,u,ö,ü Ünlülerinin Yazılışı.....	24
1.1.5. Kök Hecedeki e, é, i .....	25
1.2. Ünsüzlerin Yazılışı.....	25
1.2.1. b ve p Ünsüzlerinin Yazılışı .....	25
1.2.2. d ve t Ünsüzlerinin Yazılışı .....	25
1.2.3. c ve ç Ünsüzlerinin Yazılışı.....	26
1.2.4. k ve g Ünsüzlerinin Yazılışı .....	26
1.2.5. ı Ünsüzünün Yazılışı .....	26
1.2.6. s ve ş Ünsüzlerinin Yazılışı .....	26
1.3. kim Bağlacının Yazımı.....	26
1.4. ki Bağlacının Yazımı.....	27
1.5. dağı Bağlacının Yazımı.....	27
1.6. içün Edatının Yazımı.....	27
1.7. -dur/-dür Ek-fiilinin Yazımı .....	27

1.8. Ek-fülin Yazımı .....	27
1.9. ile Edat ve Bağlacının Yazımı.....	28
1.10. Arapça ve Farsça Sözcüklerin Yazımı .....	28
<b>BÖLÜM 2: DİL BİLGİSİ .....</b>	<b>29</b>
2.1. Ses Bilgisi.....	29
2.1.1. Ünlüler.....	29
2.1.1.1. Ünlü Uyumları.....	29
2.1.1.2. Ünlü Değişimi .....	32
2.1.1.3. Yuvarlaklaşma.....	32
2.1.1.4. Düzleşme.....	34
2.1.1.5. Ünlü Düşmesi .....	34
2.1.2. Ünsüzler .....	34
2.1.2.1. Sözcük Başı Ünsüzleri .....	34
2.1.2.2. Sözcük İçi ve Sözcük Sonu Ünsüzleri.....	36
2.1.2.3. Tonlulaşma .....	39
2.1.2.4. Ünsüz Türemesi.....	39
2.1.2.5. Ünsüz İkizleşmesi .....	40
2.1.2.6. Ünsüz Uyumu.....	40
2.1.2.7. Hece Yitimi .....	40
2.2. Biçim Bilgisi .....	40
2.2.1. Sözcük Yapımı .....	40
2.2.1.1. İsimden İsim Yapan Ekler .....	41
2.2.1.2. Fiilden İsim Yapan Ekler .....	41
2.2.1.3. İsimden Fiil Yapan Ekler .....	41
2.2.1.4. Fiilden Fiil Yapan Ekler .....	41
2.2.2. İsimler .....	43
2.2.2.1. İsim Çekimi .....	43
2.2.3. Sıfatlar .....	45

2.2.3.1. Niteleme Sıfatları .....	45
2.2.3.2. Belirtme Sıfatları .....	45
2.2.4. Zamirler .....	46
2.2.4.1. Şahıs Zamirleri .....	46
2.2.4.2. İşaret Zamirleri .....	47
2.2.4.3. Dönüşlülük Zamiri .....	47
2.2.4.4. Belirsizlik Zamirleri .....	47
2.2.5. Zarflar .....	47
2.2.5.1. Yer-Yön Zarfları .....	47
2.2.5.2. Zaman Zarfları .....	47
2.2.5.3. Durum Zarfları .....	47
2.2.5.4. Miktar Zarfları .....	47
2.2.5.5. Soru Zarfları .....	47
2.2.6. Edatlar .....	47
2.2.6.1. Çekim Edatları .....	47
2.2.6.2. Kuvvetlendirme Edatları .....	48
2.2.7. Bağlaçlar .....	48
2.2.8. Fiiller .....	48
2.2.8.1. Şahıs Ekleri .....	48
2.2.8.2. Fiil Çekimleri .....	49
2.2.9. Ek Fiil .....	51
2.2.10. Fiilimsiler .....	51
2.2.10.1. Zarf-Fiiller (Gerundium) .....	51
2.2.10.2. Sıfat-Fiiller (Partisip) .....	52
2.2.10.3. İsim-Fiiller .....	52
<b>BÖLÜM 3: METİN .....</b>	<b>53</b>
<b>BÖLÜM 4: DİZİN .....</b>	<b>173</b>
<b>SONUÇ .....</b>	<b>546</b>

KAYNAKLAR.....	548
ÖZ GEÇMİŞ .....	553

## **KISALTMALAR**

**Ar.** : Arapça

**astr.** : Astronomi

**bk.** : Bakınız

**cm.** : Santimetre

**cög.** : Coğrafya

**Far.** : Farsça

**Fr.** : Fransızca

**geom.** : Geometri

**H.** : Hicri

**İng.** : İngilizce

**Lat.** : Latince

**mat.** : Matematik

**MÖ** : Milattan önce

**No.** : Numara

**s.** : Sayfa

**Yun.** : Yunanca

Kullanılan çeviri yazı (transkripsiyon) işaretleri

ا	a, e	ط	t
ب	b	ظ	z
پ	p	ع	c
ت	t	غ	g
ث	s	ف	f
ج	c	ق	k
چ	ç	ک	k, g, ŋ
ح	h	ڭ	ŋ
خ	h	ل	l
د	d	م	m
ذ	z	ن	n
ر	r	و	v
ز	z	ھ-ھ	h, e
ڙ	j	ي	y
س	s	ء	‘
ش	ş		
ص	ş		
ض	d, ž		

**Sakarya Üniversitesi  
Sosyal Bilimler Enstitüsü Tez Özeti**

<b>Yüksek Lisans</b>	<input checked="" type="checkbox"/> X	<b>Doktora</b>	<input type="checkbox"/>
<b>Tezin Başlığı:</b> Hulâsatü'l-Hey'et (Astronomi İlminin Esası) Seydî Ali Reis (Giriş-Inceleme-Metin-Dizin)			
<b>Tezin Yazarı:</b> Aslı ADAKLI		<b>Danışman:</b> Doç.Dr. İlhan UÇAR	
<b>Kabul Tarihi:</b> 10.01.2020		<b>Sayfa Sayısı:</b> viii+553	
<b>Anabilim Dalı:</b> Türk Dili ve Edebiyatı		<b>Bilim Dalı:</b> Eski Türk Dili	
<p>Astronomi çalışmalarının başlangıcı Doğu'da MÖ 4000 yıllarına dayanır. Mısır, Mezopotamya, Hint ve Çin medeniyetleri bu konuda önemli gelişmeler sağlamıştır ve bu çalışmalar Helen uygarlığını tarafından ilerletilmiştir. Ancak Batı'da dinî baskılar sebebiyle bilimsel araştırmalar durmuştur. Doğu'da ise bu birikimden yararlanılmış ve bu alanda önemli çalışmaları yapılmıştır. Osmanlılarda Fatih dönemine kadar astronomi ve matematik alanlarında önemli çalışmalar ve bilim adamlarına rastlamıyoruz. Fatih İstanbul'un fethinden sonra Uluğ Bey'in öğrencisi Ali Kuşçu'yu İstanbul'a getirmiştir. Ali Kuşçu da Osmanlı medreselerinde dersler vermiş ve Takiyüddin, Mirim Çelebi gibi dönemin önemli astronomlarını yetiştirmiştir.</p>			
<p>Çalıştığımız eser Ali Kuşçu'nun el-Fethiyye adlı eserinin tercumesidir. Tercüme Osmanlı denizcilerinden Seydî Ali Reis tarafından yapılmıştır. Ancak tercüme yapılırken sadece Ali Kuşçu'nun kitabına bağlı kalınmamıştır. Tüsî, Kadı-zâde Rûmî, Uluğ bey gibi birçok önemli astronomdan alıntılar yapılmıştır. Eserin Türk ve dünya kütüphanelerinde 27 nüshası bulunmaktadır. İncelediğimiz nüsha en eski tarihlisidir. Muhtemelen mütercim hattıyladır. 1549 yılında Kanunî Sultan Süleyman'a sunulmuştur.</p>			
<p>94 varaktan oluşan eserde bir mukaddime ve iki makale vardır. Ayrıca birçok çizim ve eserin sonunda çeşitli sayısal verileri içeren 7 tablo vardır. Mukaddimedede astronomi ilmine başlamadan önce bilinmesi gerekenler anlatılır. İlk makalede altı kısım vardır. Bu bölümde küreler ve kürelerin özellikleri, yayarlar, burçlar, burçlar kuşağıının özellikleri ve gezegenler anlatılır. İkinci makalede on iki bölüm vardır. İklimler, gündüz ve gece, tarih, yıl ve aylar, meridyenler anlatılır. Eserde geçen astronomi ve geometri terimlerinin büyük bölümü Arapça ve Farscadır.</p>			
<p>Eser giriş, inceleme, metin ve dizinler olmak üzere dört bölümden oluşmaktadır. Giriş bölümünde Seydî Ali Reis ve eseri hakkında bilgi verilmiş çalışmanın yöntemi ve amacı üzerinde durulmuştur. İnceleme bölümünde eserin imla, fonetik ve morfolojik özellikleri belirtilmiştir. Metnin çeviri yazısı yapıldıktan sonra Cibakaya adlı dizin programıyla gramatikal dizini hazırlanmıştır.</p>			
<p><b>Anahtar Kelimeler:</b> Astronomy Yazmaları, Astronomi Terimleri, Astronomi Tarihi, Hulasatu'l-Hey'et</p>			

**Sakarya University**  
**Institute of Social Sciences Abstract of Thesis**

<b>Master Degree</b>	<input checked="" type="checkbox"/> X	<b>Ph.D.</b>	<input type="checkbox"/>
<b>Title of Thesis:</b> Hulâsatü'l-Hey'et (The Base of the Astronomical Science) Seydî Ali Reis (Introduction-Research-Text-Index )			
<b>Author of Thesis:</b> Aslı ADAKLI		<b>Supervisor:</b> Assoc. Prof. İlhan UÇAR	
<b>Accepted Date:</b> 10.01.2020		<b>Number of Pages:</b> viii+553	
<b>Department:</b> Turkish Language and Literature <b>Subfield:</b> Old Turkish Language			
<p>The beginning of the astronomy studies dates back to 4000 BC in the East. Mesopotamia, India and China made a great contribution to those researches and later, Hellenistic civilization also participated in this progress. But, in the West, because of the pressure of Catholic Church, scientific researches were stopped. On the other side, East used all those accretions to continue researches in this area. In the Ottoman Empire, until the period of the Muhammad the Conqueror, no important researches or scholars in the area of astronomy or the mathematics have been registered. After the conquest of Istanbul, Muhammad II - the Ottoman Sultan , invited Ali Kuşçu, the Scholar of Ulug Bey.</p> <p>Ali Kuşçu was giving the lecture in the Ottoman moslem theological school and raised some very important astronomers, such as Takiyuddin, Mirim Çelebi etc. The part that we have elaborated is the translation of Ali Kuşçu's el-Fethiyye book. The translation is made by the Ottoman mariner Seydi Ali Reis. It is important to say that during the translation it is noticed that it wasn't linked only with Ali Kuşçu's book. Citations from the scholarship such are Tusi, Kadizade Rumi and Ulug Bey were also used. In many libraries all around Turkey as well as the world, there are 27 exemplars of this book. The piece that we have elaborated on this book is the oldest dated work which was probably written by the translator himself and also it presented to Lawgiver Sulaiman, the Ottoman Sultan of that period.</p> <p>The book that is made up of 94 paper sheets and formed of the introduction and two articles . Also, there are many drawings, and at the end of the book there are seven tables, which include different numeric data. In the introduction, some basic information about astronomy, which should be known, are given. First article has six parts. Spheres and their characteristics, archers, horoscope, zodiac characteristics and planets are explained in first article. The second article has twelve parts. Climates, daytime and night, date, year, months and meridians are described. Most of the terms about astronomy and geometry are in Arabic and Persian.</p> <p>The work is consisted of four chapters: introduction, the research, the main text and index. In the introduction part, some informations about Seydi Ali Reis and his work are written, as well as the method and purpose of the paper itself. In the research part, the dictation and some fonetic and morfologic characteristics are explained. After the translation of the text, programme called Cibakaya made grammatical series.</p> <p><b>Keywords:</b> Astronomy Manuscripts, Astronomy Terms, History of Astronomy, Hulasatu'l-Hey'et</p>			

## GİRİŞ

“Astronomi (gökbilim,-Ing. astronomy- Fran.,astronomie- esk. ilm-i hey’et, ilm-i felek) astron (Yunanca, gökcismi) ve nomos (Yunanca, kanun) kelimelerinin bileşiminden gelir” (Unat, 2013:1). Astronominin temelleri tarih öncesi dönemlere dayanır. Her toplum farklı amaçlarla da olsa gök cisimlerinin hareketlerini izlemeye ve anlamlandırmaya çalışmışlardır. Eski çağlarda günlük işleri kolaylaştırmak ve gelecekteki bazı olayları öngörmek için insanlar yıldızlardan yararlanmış kimi zaman gök cisimlerine kutsallık atfetmiş ve tanrılaşmışlardır. Babil’de günlük olaylara dair yorumlamalar kil tabletlere yazılmış ve nesilden nesile aktarılmıştır (aktaran:Atasoy, 2010:155). Eski Türklerde kamların/şamanların yıldızları yorumlayarak gelecek olaylara dair çıkarımlarda bulunduğu, uğurlu ve uğursuz saatler belirledikleri ve günlük yaşamlarını bunlara göre düzenledikleri bilinmektedir. İslâmî dönem eserlerinde de Kutadgu Bilig’den Tevârih-i Âl-i Selçûk’a Peçevî Tarihi’ne, melhemelere kadar birçok eserde benzer bilgilerin yer aldığı; Selçuklarda ve Osmanlılarda müneccimlere değer verildiği ve bunların sarayda bulundurulduğu tespit edilmiştir (Boyraz, 2006:220-223).

İnsanlar günlük yaşamlarını düzenlemek, gelecek hakkında bir takım çıkarımlar yapmak, tarım faaliyetlerini kolaylaştırmak, ekip biçme zamanlarını belirlemek, özellikle İslam dininin ortaya çıkışından sonra ibadet saatlerini, kutsal günleri ve mekanları tespit etmek amacıyla gök cisimlerini, yıldızları ve gök olaylarını izlemiş ve bu konuda geniş bir bilgi birikimi ortaya koymuşlardır. Sonrasında bu büyük bilgi birikimi matematik, fizik ve geometri alanlarıyla desteklenerek bugünkü astronomiyi ortaya çıkarmıştır.

Astronominin Türklerdeki gelişimine baktığımızda Türklerin eski çağlardan itibaren gökle, gök cisimleriyle ve yıldızlarla yakın ilişki içinde bulunduğuunu görüyoruz. Türkler gök cisimleri içerisinde Güneş’e ve Ay'a özel bir değer atfetmişlerdir. *Ülker, Ojay, Tilek, Temir Kazık, Yediger, Ülgü* gibi birçok gezegen ve burç ismiyle birlikte Ay ve Güneş Türklerin sözlü ve yazılı kültürüne de yansımıştir. Bunların en güzel örneklerinden birisi Oğuz Kağan Destanı'dır. Destanda Oğuz Kağan gökten yeryüzüne inen bir ışığın içinden çıkan kızla evlenir ve bu evlilikten olan çocuklarına *Güneş, Ay ve Yıldız* isimleri verilir. Türklerin göge ve gök cisimlerine kutsal değer atfetmesinin

yanında göçebe olan Türkler için hava şartları ve mevsimlerin belirlenmesi ihtiyacı sebebiyle gök bilgisi yaşamı düzenlemeye bakımından bir zorunluluktur. Türklerin kullandıkları *On İki Hayvanlı Türk Takvimi* de onların gökle yakın ilişkilerinin bir belirtisi olarak yıldızların ve Güneşin hareketlerinin değerlendirilmesi ve yorumlanmasıyla ortaya çıkmıştır.

Osmanlılara baktığımızda Fatih döneme kadar Astronomi konusunda “bilimsel” mahiyette çalışmalar rastlamıyoruz. Fatih'in İstanbul'u fethiyle birlikte burada birçok medrese kurulmuş ve dönemin bilim adamları bu medreselerde dersler vermişlerdir. Uluğ Bey'in öğrencisi olan önemli matematikçi ve astronomlardan olan Ali Kuşçu da bunlardan bir tanesidir. “Ali Kuşçu'nun İstanbul'a gelmesi ve medreselerde dersler vermesiyle Osmanlılarda pozitif bilimlerde bir canlanma yaşanmış ve nitekim Ali Kuşçu'nun çabaları 16. yüzyılda semeresini vermeye başlamış ve Mirim Çelebi ve Takiyüddin gibi önemli astronomlar yetişmiştir” (Unat, 2013:119).

İlk zamanlar İslam dünyasında gelişen, İslam dünyasının öncülüğünü yapmış olduğu ve temellerini attığı bu ilim Avrupa'ya intikal etmiş burada Kopernik, Galile, Newton gibi bilim adamlarının yaptığı çalışmalarla yeni ve modern bir Astronomi ortaya çıkmıştır. “Bu modern astronomiyle Osmanlılar’ın ilk temasları 1660 yılında Fransız astronomu Durret’nin zîcînîn tercümesiyle olmuştur”(İhsanoğlu, 1992:728). Bu tarihten itibaren Batı kaynaklı Coğrafya eserlerinin ve zîcîlerin tercümeleriyle modern Astronomiyle olan ilişkiler devam etmiştir. “19. yüzyılın ortalarında Mühendishâne’nin eğitim programını modernleştirme çalışmaları sayesinde yeni astronomi kavram ve bilgileri oldukça detaylı bir şekilde Osmanlı eğitim sistemine Başhoca İshak Efendi’nin katkılarıyla girmiş bulunmaktadır”(İhsanoğlu, 1992:729). Bu dönemde daha önceki tereddütle karşılanan modern astronomi, mutaassip alimlerin tepkisini çekmemek için İslam’la uyumu bakımından işlenmiş böylelikle Osmanlılar’da bu yeni Astronomi’nin kökleşmesi sağlanmıştır. Erzurumlu İbrahim Hakkı'nın Mârifetnâme adlı eserindeki “Pes âlem ne hey’ette olursa olsun ve ne cihetle hareket kılsın cümlesi ol bedî“ hazretlerinin kemâl-i kudret ve azametine dâldir ve bizlere lâzım olan ancak bu nazar-ı ibretle kesb-i kemâldir” cümlesi ve anlattıklarını âyet ve hadislerle desteklemesi bunun en önemli örneklerindendir.

## **Araştırmmanın Konusu**

Araştırmmanın konusu Seydî Ali Reis'in "Hülâsatü'l-Hey'et" adlı eserinin Ayasofya, nr. 2591 nüshasını çeviri yazı alfabetesine aktararak eseri imla, ses ve şekil bilgisi bakımından incelemek, dizin ve sözlüğünü hazırlamaktır.

## **Araştırmmanın Önemi**

Astronomi kelimesini Unat (2013:1) "Astronomi (gökbilim,-İng. astronomy-Fran.,astronomie- esk. ilm-i hey'et, ilm-i felek) astron (Yunanca, gökcismi) ve nomos (Yunanca, kanun) kelimelerinin bileşiminden gelir" şeklinde tanımlamıştır. astronomi özellikle insanların günlük yaşantısını kolaylaştırması, saatlerin, mevsimlerin bilinmesi ve tarım faaliyetlerinin zamanlarının belirlenmesinde kullanıldığı için varlığı çok eski dönemlere dayanmaktadır. Osmanlı dönemi yazma eserler yazılmış olduğu konuya ilgili bilgiler dışında dönemin dil özelliklerini ve söz varlığını yansıtması bakımından önem taşımaktadır. Seydî Ali Reis'in Hulasatü'l-Hey'et adlı eseri yazıldığı dönemde Türk diliyle kaleme alınmış olan nadir eserlerdendir. Biz çalışmamızda eserin Ayasofya 2591 numaralı, 1549 yılında yazılmış nüshasını kaynak olarak kullandık. Çalışmamızda bu nüshayı kaynak olarak kullanmadığımız sebebi bu nüshanın eserin en eski tarihli nühası ve muhtemelen mütercim tarafından yazılmış olmasıdır. Seydî Ali Reis'in ölüm tarihinin 1563 olduğu düşünüldüğünde bu ihtimal daha da kuvvetlenmektedir. Osmanlı astronomi eserleri döneminin bu ilme bakış açısını görmemiz ve yazıldığı dönemin astronomi bilgilerini içermesi yönyle günümüzde birçok çalışmaya özellikle bilim tarihi araştırmalarına kaynaklık etmesi bakımından da çok önemlidir.

## **Araştırmmanın Amacı**

Hülâsatü'l-Hey'et isimli eser yazıldığı dönemde Türk dili ile yazılmış olan nadir astronomi eserlerinden biridir. Matematikçi ve astronom olan Ali Kuşçu'nun el-Fethiyye adlı kitabının tercumesi olan bu eserde müellif yalnız el-Fethiye'ye bağlı kalmamış Tûsî, Kadî-zâde Rûmî gibi birçok astronomdan alıntılarla yer vermiştir. Bu ayrıcalıklı özellikler eseri dil ve astronomi bilimi açısından önemli kilmaktadır. Çalışmamızdaki amaç; bu eseri çeviri yazı alfabetesine aktararak Türk dilinin söz varlığına katkıda bulunmak. Bununla birlikte eserin sözlüğünü hazırlayarak eserde geçen astronomi terimlerini dile kazandırmak ve böylelikle bu konuda daha sonra

yapılacak çalışmalara katkı sağlamak, astronomi ve bilim tarihiyle ilgili çalışmalar yapan araştırmacılara yararlı olmaktadır.

## Kapsam

Eserin Türk ve dünya kütüphanelerinde toplam yirmi yedi nüshası vardır. Çalışmamızda kaynak olarak kullandığımız nüsha Ayasofya 2591 numarasıyla kayıtlı olan en eski tarihli nüshadır. Eserin istinsahı 955 (1549) olarak belirtilmiştir. Bu nüsha 15x24 (8.6x16.3) cm. ölçülerindedir, şekil, çizim ve tablo olan sayfalar dışında her sayfasında 19 satır bulunmaktadır ve nesihle yazılmıştır. 94 yaprak olan eserin birçok sayfasında gezegenlerle ve astronomik olaylarla ilgili çizimler bulunmaktadır. Ayrıca eserin içerisinde geçen sayısal veriler bir karışıklığa sebebiyet verilmemesi için eserin sonuna konmuş olan yedi tabloyla gösterilmektedir.

## Yöntem

Çalışmamız, Giriş, İnceleme, Metin ve Dizin bölümlerinden oluşmaktadır. Giriş bölümünde çalışmış olduğumuz eser ve bu eserin yazarı Seydî Ali Reis hakkında bilgiler verilmiş, Türkçe yazılmış olan önemli Astronomi eserleri kısaca anlatılmış ve çalıştığımız eserin bu eserler içerisindeki yeri ve önemi gösterilmiştir. İnceleme bölümünde çalıştığımız eserin yazım özellikleri, ses ve şekil özellikleri incelenmiştir. Metin bölümü eserin çeviri yazı alfabetesine aktarımından oluşmaktadır. Dizin bölümünde ise Cibakaya adlı programla hazırlanmış olan dizin bulunmaktadır.

Dizin bölümünde, metinde geçen bütün kelimeler, terim anlamları ve metindeki kullanımları dikkate alınarak ve birçok sözlükten faydalananarak anlamlandırılmıştır. Özel bir anlamı veya terim anlamı olan Arapça ve Farsça tamlamalar, madde başı olarak alınmış, özel bir anlamı veya terim anlamı olmayanlar tamlama olarak dizine dahil edilmemiştir. Sözcüğün anlamı verilmeden önce sözcüğün hangi dile ait olduğu kısaltmalarla belirtilmiştir. Bazen kelimenin kökeni birkaç kısaltmayla gösterilmiştir. Bunun nedeni sözcüğün ya da madde başının farklı dillere ait yapılar barındırmasıdır. Aynı manaya gelen kelimeler varsa “bk.” kısaltması ile diğer madde başlarına göndermeler yapılmıştır.

Madde başı durumundaki kelimelerin yanlarına anlamları yazıldıktan sonra metnin hangi sayfa ve satırında geçtiğini gösteren numaralar verilmiştir. Dizinde önce sözcüklerin eksiz kullanıldıkları sayfa ve satırlar verilmiştir:

**harekāt**:<Ar. Hareketler.

h. (16a/7), (17b/18), (1b/8) [3]

Yukarıdaki sıralamadan madde başı sözcüğün metnin üç yerinde eksiz olarak kullanıldığı anlaşılmaktadır. Bu sıralamadan sonra yalnız haliyle beraber yapılmış kelime grupları gösterilmiştir:

h.+ı'älj (48b/10) [1]

h.+ıeflāk (31a/4) [1]

h.+ıevcāt (9b/13) [1]

h.+ığarbiyyede (32a/18) [1]

h.+ıgayriyye (26b/14) [1]

h.+ıhevāmili (35a/8) [1]

h.+ışarkiyyede (32a/17) [1]

h.+ıtedvīrūñ (38a/4) [1]

Yukarıdaki sıralamada madde başı sözcüğün eksiz olarak sekiz yerde kelime grubu oluşturduğu görülmektedir. Daha sonra sözcüğün üzerine gelen ekler gösterilmiştir:

h.+ı (15b/12), (16b/11), (16b/3), (16b/9), (30a/1), (31a/3), (31a/5), (31b/10), (33a/4), (47b/1), (16a/15) [11]

h.+ın (31a/2) [1]

h.+ından (16a/18), (16b/4), (16a/17) [3]

h.+la (31a/6) [1]

Madde başının sıralanmasının ardından metindeki toplam kullanım sayısı köşeli parantezle gösterilmiştir. Yukarıdaki örnekteki **harekāt** sözcüğünün metinde toplam

yirmi yedi kez kullanıldığı görülmektedir. Çalışma sonunda yararlanılan kaynakların yer aldığı bibliyografiya bulunmaktadır.

## TÜRK ASTRONOMİSİ

Türkler, tarihleri boyunca farklı biçimlerde gök ve gök cisimleriyle alakadar olmuşlardır. Türkler İslamiyetten önce günlük yaşamı düzenlemek ve çeşitli olayları anlamlandırmak için göge bakmış kendi kozmolojik sistemlerini oluşturmuşlardır. İslamiyete girişleriyle birlikte Selçuklular ve özellikle Osmanlı İmparatorluğu ile astronomi Türkler arasında daha da yaygınlaşmış medreseler ve gözlem evleri kurulmuş ve böylelikle daha bilimsel bir mahiyet kazanmıştır.

İslamiyetten önce Türkler ‘On İki Hayvanlı Türk Takvimi’ni kullanmış, yıldızlara bakarak yön tayin etmiş, geleceğe dair çıkarımlarda bulunmuş, gök cisimlerine ve göge kutsallık atfetmiştir. Türk kozmolojisinde gögün bir kubbe biçiminde olması, Kutup yıldızı’nın (Demir Kazık) gögün merkezi olması ve kubbenin bu Demir Kazık etrafında döndüğüne inanılması, yeryüzündeki yaşamın gökteki bu sistemin bir yansıması olması (Unat, 2006:2), yıl, ay, burç ve gök cisimlerine verilen isimlerin Türkçe olması Türklerin kendi kozmolojik anlayışlarını oluşturduklarını ve gök bilimine hiç de uzak olmadıklarını gösterir.

Türklerin Anadolu’da astronomi ilmiyle alakalarına baktığımızda büyük oranda İslam dünyasından etkilendiklerini Horasan, Maverâünmehr vd. gibi ilim merkezlerinden büyük oranda yararlandıklarını görüyoruz (İhsanoğlu v.dgr., 1997:LXXIII). Bunun sonucu olarak bu coğrafyada ve dönemde astronomi alanında yazılan eserlerin çoğu Arap ve Fars dillerinde yazılmış, Türkçe olan eserlerin büyük kısmını da tercüme eserler oluşturmuştur.

İslam dünyasının astronomi alanındaki birikimlerinin Avrupa’ya intikal etmesiyle Kopernik, Tycho, Brahe, Galile, Newton gibi bilim adamlarının katkılarıyla modern astronomi ortaya çıkmıştır. Bu modern astronomi’nin Osmanlıdaki ilk yansımاسını ise 1660’lı yıllarda Fransız astronom Durret’in zîcînin tercümesi ile görüyoruz (İhsanoğlu, 1992:728).

## İSLAMIYET ÖNCESİ TÜRK ASTRONOMİSİ

Eski Türkler gök cisimleri ve bunların hareketleri ile yer yüzündeki yaşam arasında bir paralellik olduğuna inanıyorlardı. Evrenin yaratılmasından evvel bir kaos ortamı olduğu yaratılmayla birlikte düzenin meydana gelmiş olduğu düşüncesi Göktürk yazıtlarına şu şekilde yansımıştir; “İnsanoğullarının üzerine de atalarım Bumin Kağan ve İstemci Hakan (hükümdar) olarak tahta oturmuş. Tahta oturarak Türk halkın devletini (ve) yasalarını yönetivermiş, düzenleyivermişler. Dört bucak hep düşman imiş. Ordular sevkederek, dört bucaktaki halkları hep almış, hep kendilerine bağımlı kılmışlar. Başlılara baş eğdirmiş, dizlilere diz çöktürmüşler. Doğu'da Kingan dağlarına kadar, batıda Demir Kapı'ya kadar halklarını yerleştirmiştir. Bu (iki) sınır arasında pek örgüsüz (ve düzensiz yaşayan), Göktürkleri düzene sokarak, öylece hüküm sürerler imiş...” (Kül Tigin Dl14). Bu alıntı, toplumsal bir yapının düzene sokulmasından bahsediyor. Bu düzeni evrenin yaratılmasından sonra ortaya çıkan kozmosun paraleli olarak görüyoruz (Taş, 2001:34). Gök ile yeryüzü hayatının paralelliği düşüncesinin sonucu olarak Türklerde yıldız bilgisi önemli bir rol oynamıştır.

Eski Türkler ayrıca kendi takvim sistemlerini oluşturmuşlardır. İbrahim Kafesoğlu bu takvim ile ilgili “Menşei çok eski olması gereken ve Çinlilerle müşterek olmasına rağmen, hayvanlarla yakın ilgisi sebebiyle esasta Çin geleneğine aykırı düşüğü için Türk menşee dayanması kuvvetle muhtemeldir” (Kafesoğlu, 2016:329) demiştir. “Bu takvim her biri bir hayvan adı ile anılan 12 yıllık devre esasına dayanır. Yılların adları şöyledir; 1.Sıçgan (fare), 2.Ud (sığır), 3.Pars, 4.Tabışgan (tavşan), 5.Lu (ejder), 6.Yılan, 7.Yunt (at), 8.Koy (Koyun), 9.Biçin (Maymun), 10.Takagu (Tavuk), 11.İt, 12.Tonguz (Domuz). Bir yılda 12 ay vardır ve birinci (birinci), ikinci (ikinci) vb. diye adlandırılır. Yıl 365 gün, 5 kürsür saat olarak itibar edilmiştir” (Kafesoğlu, 2016:329). “Göktürkçe kitabeler, Uygur kitap ve hukuki vesikaları, Tuna Bulgar kitabelerinden bazıları ve Bulgar hakanları listesi, hatta Manas destanındaki bazı hadiseler bu takvimle tarihlenmiştir. 14. ve 15. asırlarda “Târih-i Türkî” veya “Sâl-i Türkân” adı ile anılır” (Kafesoğlu, 2016:329).

Eski Türklerde gök cisimleri de önemli bir yere sahipti. Özellikle Türk destanlarında Güneş ve Ay oldukça sık karşımıza çıkmaktadır. “Güneş, Türklerin düşüncesine göre her zaman birinci sırayı almıştır. Hunlarda Güneş doğunun, Ay batının sembolüydü. Ayrıca çadırın kapısı da doğuya bakardı”(Ögel, 2014:237). Gök cisimlerinden göç,

savaş vb. günlük yaşamlarını düzenlemek için faydalansırları. Türkler bu gezegenleri “Ülker” olarak adlandırmaktaydı (Ögel, 2014:261). “Bu gezegenlerden bazılarını iyi ve uğurlu bazılarını ise kötü ve uğursuz olarak düşünmüşlerdir. Örneğin Türklerin “Tilek” yani Dilek dedikleri Merkür gezegeni uğurludur. Ona karşı dilekler dilenir. “Bakır Sokum” dedikleri Mars gezegeni ise uğursuz sayılmış ‘korkunç ve ateşli’ olarak düşünülmüştür” (Ögel, 2014:262-263).

Rus araştırmacı Sofi Tram Semen, ilk nucûm ilmine dair meydana getirilen sistemin Türkler tarafından oluşturulduğunu öne sürmektedir. “Astroloji sisteminin ilk defa Hunlar zamanında oluşturulduğu bilinirken, kültürel faaliyetlerin bu dönemdeki siyasî hâdiselerin gölgesinde kaldığı ve öne çıkarılamadığı vakidir” demektedir (Semen, 2006:2).

## **İSLAMÎ DÖNEM TÜRK ASTRONOMİSİ**

“Türkler yaklaşık olarak 10. yüzyıldan itibaren İslâmiyet’i benimsemeye başladılar ve hâkim oldukları dönemlerde ve memleketlerde, gerek açtıkları bilim ve öğretim kurumları ve gerekse yetiştirdikleri bilim adamları aracılığıyla bilimin gelişimine çok önemli hizmetlerde bulundular” (Unat 2006:3).

### **Selçuklu Devri Türk Astronomisi**

Anadolu’da Türkler tarafından ilk yüksek eğitim ve öğretim kurumları olan medreseler Selçuklu sultانı Alp Arslan’ın başveziri Nizamü'l-Mülk tarafından kuruldu (Unat, 2011:4). Bu medreselerde dini eğitim yanında tıp, felsefe, kelam, mantık, nahiv, belagat gibi bilimlerin okutulduğu bilinmektedir. “Ne var ki bazı önemli medreselerde astronomi eğitimine ağırlıklı olarak yer verildiğine ilişkin bilgiler vardır” (Unat, 2011:5).

Bu dönemde Anadolu’da tarih ve biyografi yazıcılığı gelişmemiş olduğu dönemin bilim tarihi, yazarları ve eserleri hakkında çok fazla bilgi edinemiyoruz. Ancak kısıtlı olan birkaç kaynaka şu bilgilere rastlanmaktadır; “Hubeyş el-Tiflisî’nin (ölümü 1232) II. Kılıç Arslan adına yazdığı *Kâmil el-Tabîr* ve Türkçe tercümelerinden, *Kânun el-Edeb*’ten, Kutbeddin Melikşah adına yazdığı *Kifâyet el-Tibb* adlı eserinden, *Usul el-Melâhim* ve *Beyan el-Nâmum* adlı astroloji kitaplarından bahsedilir”(Unat: 2011:8).

“Yine o dönemlerde Anadolu'ya gelip Kayseri'ye yerleşen Ömer İbn Muhammed İbn Ali el-Savî *Akaid-i Ehl-i Sünnet* adlı eserinin önsözünde şöyle demektedir: “*Diyar-ı Rum'a geldim. Herkesin ilm-i nucûm (Astronomi) ile uğraşmakta olduğunu dinî ilimlerden bi-haber olduklarını gördüm.*” (Bayram, 2001:3). Bu bilgilere bakılarak Anadolu'da insanların astronomi ve astrolojiye meraklı olduğunu ve çalışmalar yaptıklarını söyleyebiliriz. Bu dönemde astronomi-astroloji alanında verilmiş diğer eserler şunlardır(Unat: 2011:9-12);

- Konyalı Zeyn el-Müneccim İbn Süleyman, 773 tarihinde Sivas'ta kadim Türk astrolojisini konu edinen *Ahkâm-ı Sâl-i Türkân* isimli bir eser telif etmiştir
- Anadolu Selçuklu Devleti'nde *Kâmil el-Tabir* adlı eseriyle astronomi dalında eser veren bilim adamlarının en eskisi Sultan II. Kılıç Arslan devrinde Azerbaycan'dan getirilen, aklî ve naklî ilimlerin çeşitli sahalarında eser kaleme alan Tiflisli Hubeyş İbn İbrahim'dir (ölümü 1232).
- Eserleri günümüze gelen diğer iki astronomdan birisi *Keşf el-Akabe* adındaki astronomi eserinin müellifi İbn el-Kemal diye tanınan Kayseri nazırı İlyas b. Ahmed, digeri de *Zubdet el-Heye* adlı çalışmanın sahibi Muvaffak Kayserî'dir.
- Diğer önemli astronomi eserlerinden birisi de Ebû Ali İbn Ebi el-Hasan el-Sûfi'nin Kara Arslan'a sunduğu *Urcûze fî Suver-Kevâkib el-Sâbite*'dır.

## **Osmanlı Devri Türk Astronomisi**

Osmanlı devrinde astronomi çalışmaları özellikle Fatih'in İstanbul'u fethiyle başlamıştır. Fatih başlangıçta İstanbul'daki bazı kilise ve manastırları medreseye çevirmiş ve buralarda dönemin önemli ilim adamlarının dersler vermelerini sağlamıştır. 1470'te inşa ettirdiği Fatih külliyesi pozitif bilimlerin gelişmesinde önemli bir yere sahiptir (Unat, 2006:10).

Osmanlı'da astronominin yerini anlamak için bu dönemdeki astronomi müesseselerine de bakılmalıdır. Osmanlıda “mûneccimbaşılık” daha önceki İslam devletlerinde rastlanmamış, ilk kez Fatih'in İstanbul'u fethinden sonra sarayda yer almaya başlayan bir müessesedir. Mûneccimbaşilar senelik takvimler hazırlamakta, ayrıca Ramazan ayı için imsakiye yapmakta ve uğurlu saat tayin etmektedirler (Aydüz, 2004:412).

Osmanlılardaki bir diğer astronomi kurumu da muvakkithenelerdir. Daha önceki İslam devletlerinde de görülen bu kurumun ilk olarak ne zaman açıldığı bilinmemekle birlikte Fatih Külliyesi bünyesinde açılmış olan muvakkithane Osmanlıların ilk muvakkithanesi olarak kabul edilir (Aydüz, 2004:418). Birincil vazifesi namaz vakitlerini düzenlemek olan, dinî kurum bünyesinde görevlendirilmiş muvakkitler için bazı kaynaklarda “caminin astronomu” tabiri kullanılmıştır (aktaran: Kumbasar, 2008:19). Muvakkitlerin diğer görevleri arasında zaman ve kible tayini de bulunmaktadır.

En önemli astronomi kurumlarından biri olan rasathane (gözlemevi) ise Osmanlı Devleti’nde 16. yüzyılın ortalarına kadar kurulmadı (Unat, 2013:122). 16. yüzyılın ikinci yarısında Takiyüddin İstanbul'a kesin olarak yerleştikten sonra burada bir gözlemevi kurma girişiminde bulunmuştur. Bu döneme kadar İstanbul'da bir gözlemevi olmaması sebebiyle astronomi ilmi mevcut Arapça, Farsça eserlerden ve bunların çevirilerinden öğreniliyordu (Ünver, 1993:31). Takiyüddin'in bu gözlem evini kurmak istemesinin sebebi daha önce kullanılan *Zîc-i İlhanî* ve *Zîc-i Uluğ Bey*'deki hesaplamaların her zaman doğru sonuç vermemesi ve bu yeni rasathanede yapılan gözlemlerle yeni bir zîc oluşturmak istemesidir. Takiyüddin'in kendi eserlerinde “Darü'r-Rasadü'l-Cedîd” (Ünver, 1993:31) adıyla andığı bu rasathanede Zât el-Halâk, Zât el-Şu'beteyn, Zât el-Sakbeteyn, Zat el-Semt ve'l-İrtifâ, Rub-ı Mîstara, Takiyüddin'in kendi icadı olan Müşebbehe bi'l-Monatik, Zât el-Evtâr gibi yüzyılın en mükemmel gözlem araçları inşa edilmiştir (Unat, 2013:123). “Bu gözlem evinde başarılı çalışmalar yapılmasına rağmen Osmanlılarda bir çığır açamamıştır”. Bu gözlem evinin kurulmasında emeği geçmiş olan hükümdarın hocası Sadettin Efendi'nin Padişah yanında öneminin artmasını kıskananlar bu rasathaneden gözlenen kuyruklu yıldızın ardından meydana gelen felaketleri bahane ederek Padişâha baskında bulundular. Sonuç olarak Kapdan-ı Deryâ Kılıç Ali Paşa 1580 yılında bütün gözlem araçlarıyla birlikte bir gecede gözlemevinin yerler bir etti (Unat: 2013:126).

Osmanlı dönemindeki astronomi eserlerinin nüsha sayılarına göre en çok kullanılanlarına baktığımızda karşımıza şu eserler çıkmaktadır; 313'ün üzerinde nüshası bulunan Kadızâde el-Burûsevî'nin yazmış olduğu *Şerhü'l-Mülâhhas fi'l-Hey'e* (Ar., En eski nüsha Temmuz 1417), 117 nüshası bulunan *Mustafa b. Ali el-Muvakkîtin yazdıgi Kifâyet el-Vakt bi-Marifet el-Dâ'ir va Fazlihi ve'l-Semt* (T., En eski nüsha Mayıs 1529),

101 nüshası bulunan el-Bircandî'nin yazmış olduğu *Haşîye 'Alâ Şerhü'l-Mülahhas fi'l-Hey'e* (Ar., En eski nüshası 1566), 84 nüshası bulunan Ali Kuşçu'nun yazdığı *Risâle der İlm-i Hey'e* (Far.), 71 nüshası bulunan Muhammed b. Ali el-Hâmidî tarafından yazılmış olan *Risâle fi-Zat el-Kürsî* (Ar.), 68 nüshası bulunan İbn el-Şâtır'a nisbet edilse de müellifi tam olarak bilinmeyen *Risâle fi'l-Usturlab el-Şimalî Zât el-Safâ'ih* (Ar.), 61 nüshası bulunan İbrahim b. Abdurrahman b. Abi Bakr el-Suyutî'nin yazdığı *Risâle fi'l-Hay'at el-Sunnîyya* (Ar.), dört redaksiyonu ile birlikte toplam 81 nüshası bulunan Mustafa b. Ali el-Muvakkît'in yazdığı *Tashîh el-Mikât* (T.), 53 nüshası bulunan, Hüsayn el-Halhalî'nin yazdığı *Risâle fi-Şerh el-Dairat el-Hindîyya* (Ar.), 46 nüshası olan Şeyh Vefa'nın yazmış olduğu *Ruz-nâme-i Şeyh Vefa* (T.) (İhsanoğlu v.dgr., 1997: CXXXII-CXXXV).

## TÜRKÇE ESERLER

**Terceme-i Sî Fasl:** Nasırüddin el-Tûsî'nin Sî Fasl adlı eserinin Ahmed-i Dâ'î (1421'de sağ) tarafından yapılmış tercümeleridir. Mukaddimesinde Çelebi Mehmed'e ithaf edildiği açıkça kaydedilmektedir. Bu tercüme M. Dizer ve T.N. Gencan tarafından faksimile, sadeleştirilmiş ve notlu bir şekilde İstanbul'da 1984 yılında yayınlanmış olup iki redaksiyonu bulunmaktadır. 34 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu, v.dgr. 1997:3).

Farsçadan tercüme edilen ve otuz bölümden oluşan eser yalnız bir Türkçe ile aktarılmıştır. 1. bölüm cumel hesabı hakkındadır, 2. bölüm haftanın günlerini ve onların alametlerini bildirir, 3. bölüm Arap tarihini bildirir, 4. bölüm Rumî tarihi bildirir, 5. bölüm Farisî (İran) tarihini bildirir, 6. bölüm Melikşah tarihini bildirir, 7. bölüm yıldızları bildirir, 8. bölüm burçları bildirir, 9. bölüm yıldızların hareket miktarlarını bildirir, 10. bölüm kesişme noktasının ve ayın burçlarının bulunduğu yere uzaklığını bildirir, 11. bölüm saatler ve saatlerin yükseklikleri bildirilir, 12. bölüm yıldızların (görünüşü) duruşu ve simetriği hakkındadır, 13. bölüm Ayın diğerleriyle karışması(birlikte olması) ve geri kalan durumlarını bildirir, 14. bölüm Ayın yerlerini(iniş yerlerini) belirtir, 15. bölüm yıldızların ortaya çıkışını ve gizlenmesini anlatır, 16. bölüm takvimde belirtilen faydalı bilgiler hakkındadır, 17. bölüm yıldızların evlerini ve onlara bağlı olanları bildirir, 18. bölüm yıldızların yükselişini ve inişini

bildirir, 19. bölüm üçlü şekiller ve üçlü şekillerin bölmelerini bildirir, 20. bölüm Mütehayyire yıldızlardan sınırlarını bildirir, 21. bölüm yıldızların genel durumunu bildirir, 22. bölüm gezegenlerin ucunu ve alt kısımlarını belirtir, 23. bölüm burçların durumunu bildirir, 24. bölüm yıldızların durumunu bildirir, 25. bölüm sonradan ortaya çıkan on iki burcu bildirir, 26. bölüm yıldızların yapması gerekeni bildirir, 27. bölüm yıldızların görünüşünü anlatır, 28. bölüm yıldızların görünüşlerini açıklar, 29. bölüm hükümlere dayanmayı bildirir, 30. bölüm bu bölümde hayatı düzenlemek için yıldızlara nasıl başvurmak gereği üzerinde durulur (Karabacak, 2013:279-288).

**Rûz-nâme-i Şeyh Vefâ:** İstanbul'un enlem ve boylamına göre tertip edilmiş cetvellerden meydana gelen eserin (Öngören, 2006:269-271) 46 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:51-53). Şeyh Vefâ adıyla şöhret bulan Muslihiddin Mustafa b. Ahmed el-Sadrî el Konavî'nin astronomi konusunda yazılmış diğer eserleri şunlardır;

- **Melhame-i Şeyh Vefâ fi'l-küsûf ve'z-zelzele ve'l-matar ve'l-berd ve ahvâli'l-cevvîyyâti'l-uhrâ:** Bu eser Güneş, Ay tutulmaları, zelzele, yağmur vb. meteorolojik hadiselerden (İhsanoğlu v.dgr., 1997:553) ayrıca yıldız ve gezegenlerin insan davranışlarına etkilerinden bahseder (Öngören, 2006:269-271).
- **Risâle-i fi'l-Rub' el-Müceyyeb**
- **Yedi Yıldızın Ahkamı.**

**Mazzâk el-Uşşâk fî-'Ilm el-Âfâk:** Hayatı hakkında kaynaklarda bilgiye rastlayamadığımız Nûcûmî'nin varlığını Sultan Cem'e ithaf ettiği bu astronomi konulu eserinden öğreniyoruz. Aslen Tirmizî'li olduğu anlaşılmaktadır. Kitabın mukaddimesinde müellif sekiz makaleye taksim ettiği eserinin nûcum ve takvime dair olduğunu söyler. Eserin tek nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:60).

**Hadiyyat el-İhvân:** Muhammed b. Katîb Sinan el-Konevî'ye ait olan eser bir mukaddime ve otuz bab üzere tertib edilmiş olup Rub-i Mukantara aletinin özelliklerinden ve kullanımından bahseder. Beş nüshası bulunmaktadır. Yazara ait diğer Türkçe astronomi eserleri şunlardır;

**Acnâh el-Nacâh:** Sultan II. Bayezid'e ithaf edilmiştir. Tek nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:84-89).

**El-Aslü'l-Mu'addil:** Tek nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:84-89).

**Fazlü'd-Dâir:** Eserin aslı Yavuz Sultan Selim'e sunulmuştur. Tek nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:84-89).

**Hadiyyat el-Mülük:** II. Bayezid'e ithaf edilen eser yirmi babdan müteşekkildir (İhsanoğlu v.dgr., 1997:84-89).

**Ferah-fezâ:** Eser 16. asırda Osmanlıların yetiştirdiği meşhur astronomlardan olan Mustafa b. Ali el-Muvakkît'e aittir. Kânûnî'nin sadrazamı maktul İbrahim Paşa'ya atfedilmiştir. Bir mukaddime yirmi bir babdan meydana gelir. Kendi icadı olan "Rub-i Afakî" adlı bir aletin kullanılışından bahseder. Eserin üç nüshası bulunmaktadır. Yazara ait diğer Türkçe astronomi eserleri şunlardır;

**Hallu Dâirât-i Muadili'n-Nehâr:** Bir mukaddime dokuz bab ve bir hatimeden meydana gelen eser 27 Aralık 1531 tarihinde müellîf Yavuz Sultan Selim Camî'i muvakkityken tammalanmış ve zamanın sadrazamı Ayas Paşa'ya ithaf edilmiştir. İçindeki meseleler İstanbul enlemine göre hesaplanmıştır. Eserin 18 nüshası bulunmaktadır.

**İ'lâm el-'İbâd fi-A'lâmi'l-Bilâd:** Çin ile Fas arasındaki yüz meşhur şehrîn İstanbul'a kuş uçuşumu uzaklığı tulu ve arzı, kiblesinin inhirafı, en uzun ve en kısa günü gibi astronomi ve coğrafya ile ilgili konulardan bahseden bir eserdir 1525 yılında telif olunmuş Kanûnî'ye takdim edilmiştir. Eserin 30 nüshası bulunmaktadır.

**Kifâyet el-Vakt bi-Marifet el-Dâ'ir va Fazlihi ve'l-Semt:** Rub-i Kantarat adlı aletin özellikleri ve kullanılmasından bahseder. Bir mukaddime ve on iki bab üzere tertib edilmiş olup 1529 yılında telif edilmiştir. *Risale-i Mukantarat* ya da *Risâle fi'l-Mukantarat* adlarıyla da anılır. Eserin 117 nüshası bulunmaktadır.

**Risâle-i Ceyb-i Müceyyeb-i Afâkî:** Müceyyeb-i Afakî diye bilinen astronomi aletinin kullanımından bahsetmektedir bir mukaddime ve 25 bab üzere mürettebdır. 1529 yılında telif edilmiştir. Eserin 44 nüshası bulunmaktadır.

**Risâlat el-Masarrat fi-‘İlmü’l-Mikât:** Rub-i Mukantarat denen aletin kullanılması hakkında olup bir mukaddime ve yirmi bab üzere müretteptir. Eserin 4 nüshası bulunmaktadır.

**Risâle-i Usturlab-ı Selîmî:** Usturlab'ın çeşitleri ve bunların kullanılması hakkındadır. Uluğ Bey Zîci esas alınarak bir mukaddime ve kırk beş bab üzere Hicri 951'de düzenlenmiş ve telif edilmiştir. Eserin 31 nüshası bulunmaktadır.

**Risâle fi'l-'Amal bi-Zatü'l-Kürsi:** Risâle fi'l-Alat el-Musamma bi-Zatü'l-Kürsi olarak da anılır. Hicri 956'da telif edilmiş olup bir mukaddime ve otuz babdan meydana gelir. Eserin 22 nüshası bulunmaktadır.

**Risâle fi-‘İlmi’l-Felek:** Eserin tek nüshası bulunmaktadır.

**Risâle fi-Ma'rifet el-Sa'a Ba'd Ahz El-İrtifâ':** Eserin tek nüshası vardır.

**Risale-i Rub-i Müceyyeb:** Eserin tek nüshası vardır.

**Tashil el-Mikât:** Rub-i Müceyyeb denen astronomi aletinin özelliklerinden ve kullanılışından bahseder. *Tashil el-Mikât* ve *Tertibu Tashil el-Mikat* adını taşıyan nüshaları bir mukaddime ve yirmi beş bab üzere müretteptir. *Tashil el-Mikât va Ta'yîn el-Evkât* adını taşıyan nüshaları ise bir mukaddime ve yirmi babdan meydana gelir. Bu ikinci redaksiyon ayrıca *Risâle-i Rub-i Müceyyeb*, *Vâfiyat el-Evkat ve Mir'at-i Ka'inât* adlarıyla da bilinir. Eserin beş redaksiyonu olup ilki 1529 yılında meydana getirilmiştir.

**Tuhfetü'z-Zamân ve Haridat el-Avan:** Astronomi, coğrafya ve kozmografi ile ilgili konulardan bahseden mufassal bir eserdir. 1525 tarihinde tamamlanmıştır. Adnan adıvar bu eserin gök küre ve yıldızlardan bahsettiğinden sonra denizlerden, dağlardan, nehirlerden daha sonra yedi iklimden ve buralardaki meşhur şehirlerden söz ettiğini söyler. Mustafa b. Ali bu eserini yazarken Çığminî'nin *el-Mülahhas fi'l-Hey'e* adlı eseri, bu eserin Kadı-zâde şerhi, Demîrî'nin *Hayat el-Hayavân* ve Kazvinî'nin *Acâibü'l-Mahlûkat* adlı eserlerinden geniş ölçüde faydalانmıştır. Eserin 6 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:161-177).

**Acâ'ib-i 'Uzmâ Kânun el-Dünyâ:** Şehzâde Murad'ın Manisa valiliği esnasında onun emri üzerine ibn-i Zunbül'ün tarih, coğrafya, astroloji ve astronomiden bahseden

hacimli eserinin Abdurrahman Abdi Efendi'nin (1575'te sağ) tarafından yapılmış tercümesidir. 3 adet nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:188).

**Mirkatü'l-Semâ:** Ali Kuşçu'nun Risâle der İlm-i hey'esinin Perviz Abdullah tarafından (öl. 1579) yapılmış tercümesidir. Bir mukaddime ve iki makale üzerine tertib edilmiş ve İbrahim Paşa'a sunulmuştur. Eserin 2 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:188-189).

**Ahkâm-ı Sâl-i Âlem:** Zamanının müneccimbaşı olan Muhammed Çelebi (öl. 1631) tarafından yazılmıştır. Yıldızların durumundan hüküm ve zayıçe çıkarmak hakkında bilgi veren bu eser müellifin eserin başında belirttiği gibi Arapça, Farsça ve Avrupa dillerinde bu konuda yazılmış kitaplardan Türkçe'ye Tercüme edilerek derlenmiştir. King'in, I, 206, Mikât, Türkî'de Arapça Farsça ve Avrupa dillerinden Türkçe'ye tercüme edilerek derlenmiş olduğunu belirttiği *Kitâb-ı fî-‘ilm-i Tancîm* olarak kaydettiği eser muhtemelen bu eserin aynısıdır. Eserin 2 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:275-276).

**Secencel el-Eflâk fî Gâyet el-İdrâk:** Kopernik sisteminden bahseden ilk eser, Fransız astronom Noel Durret'in (öl. 1650'ler) zîcînin Köse İbrahim Efendi (öl. 1650'ye doğru) tarafından yapılmış çevirisidir. Köse İbrahim Efendi'nin önce Arapça'ya daha sonra da Kaz Asker Ünsi Efendi'nin teşvikiyle Türkçe'ye çevirdiği bu eser astronomi cetvelleri konusunda Avrupa dillerinden nakledilen bildiğimiz ilk kitaptır (Unat, 2002: 906). Eserin iki redaksiyonu bulunmaktadır. Bunlardan birincisinin tek nüshası Kandilli Rasathanesi'nde bulunmaktadır. İkincisinin ise iki nüshası vardır (İhsanoğlu v.dgr., 1997: 344-345).

**Câmi’ el-Ahkâm fî-Masâ’ilü'l-Hâss ve'l-‘Âmm:** Hayatı hakkında Bursali Tahir'in Osmanlı Müellifleri, III, 287'de verilmiş olan bilgiden başka bilgiye rastlanmayan Kasımpaşalı Osman Efendi tarafından yazılmış astronomiye dair eserdir. 17. yüzyılın sonu ile 18. yüzyılın başında yaşamış İstanbullu astronomlardandır. Eseri bir mukaddime iki makale ve bir hatime üzere tertib edilmiş olup hey'et ve nücum ilimlerinden bahseden bir eserdir. Eserin 11 nüshası bulunmaktadır. Yazının bir de usturlab aletiyle ilgili olan *Risâle-i Usturlab* adlı kısa bir eseri bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:353-355).

**Tercemetü'l-Hey'et el-Saniyya fi'l-Hey'et el-Sunniyya:** Nazmizâde Murtaza tarafından (öl.1722) İbrâhim el-Karamânî'nin aynı adlı eserinden Türkçe'ye çevrilmiştir. Mütercimin mukaddimede anlattığına göre zamanın Bağdat valisi Vezir Hasan Paşa, İbrahim el-Karamânî'nin eserini görmüş Nazmizade'deb eserin tercüme ve şerh edilmesini istemiştir. Eser altı baba ve bir hatime üzere tertib edilmiştir. Her bab da fasılara ayrılmaktadır. Ayrıca yazarın yine astronomi ile ilgili Türkçe yazılmış *Risale fi-Rub' Düstur el-Müceyyeb* adlı bir eseri daha bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:390-391).

**Mecmûa Heyet el-Kadîme ve'l-Cedîde:** III. Ahmet'in emriyle yapılmış olan tercüme bir eserdir. Andreas Cellarius'un ilk baskısı 1708'de yapılan Atlas Coelestis adlı eseri İbrahim Müteferika tarafından Latinceden Türkçeye tercüme edilmiştir. Bu eserle eski ve yeni astronomiyi ele alan bağımsız bir eser Osmanlı literatürüne girmiştir. Müteferrika bu çevirinin amacını şu şelilde verir; eserin içeriğini mümkün olduğu kadar açıklamak, eserdeki Latince kelimeleri Türkçeye çevirmek ve astronomi bilginlerinin evren yapısı hakkındaki görüşlerini özetlemek. Müteferrika çeviride bazı yerleri değiştirmiştir ve ilaveler yapmıştır(Unat, 2002:909). Eser basılmamıştır ve Askeri Müze'de 188 sayfa olan tek nüshası bulunmaktadır(İhsanoğlu v.dgr., 1997:418).

## SEYDÎ ALÎ REÎS

Ali b. Hüseyin el-Kâtibî

(ö.970/1563)

### HAYATI

16. yüzyıl Osmanlı cemiyetinin en tanınmış simalarından olan Seydî Ali Reis(Orhonlu, 1970:39) 16. yüzyılın başlarında doğmuştur. Aslen Sinop'lu olduğu ve sonradan Galata'ya yerleştiği söylense de bu bilgiler kesin değildir (Ak: 2009:21-24). Babası Hüseyin Ağa ve dedesi de tersane kethüdası olan (İhsanoğlu v.dgr., 1997:140; Akyıldız, 11) Seydî Ali Reis aile mesleğini devam ettirerek küçük yaşlarda tersane hizmetine girmiştir. Rodos'un fethinden başlayarak donanmanın Akdeniz'deki birçok hareketinde Barbaros Hayrettin Paşa ile savaşlara katılmış, Kaptan-ı Derya Sinan Paşa ile

Trablusgarb'ın fethinde bulunmuştur. (Akyıldız, 11). Kethüdalık ve katiplik gibi çeşitli görevlerden sonra nihayet harp gemisi komutanı olmuştur(İhsanoğlu, 1997:140).

1552 yılında donanmaya kumanda eden Piri Reis'in Hint yolculuğu sırasında görevinde başarısız olması ve idam edilmesi sebebiyle bu görevi Murad Reis adlı bir denizci devr alır. Onun da başarısız olmasıyla görev Seydî Ali Reis'e verilir ve 1553 yılında donanmayı teslim almak üzere Basra'ya gider. Hava şartlarının uygun hale gelmesi ve donanmanın tamiri için aylarca orada kaldıktan sonra donanmayı İstanbul'a götürmek için yola çıkan Seydî Ali Reis çeşitli talihsizlikler ve Portekiz donanmasıyla çatışmaları sonucu gemilerin çoğunu kaybeder. Harab olmuş birkaç gemiyi de satıldıktan sonra ederinin İstanbul'a gönderilmesi için Hûdavend Han'a bırakıracak kara yoluyla İstanbul'a döner. Huzura kabul edilince dolaştığı yerlerde görüştüğü hükümdarlardan getirdiği 18 adet nâmeyi takdim ederek serencâmını hikaye eder. Gerek padişah gerekse Sadrazam Rüstem Paşa'nın iltifat ve ihsanlarına nail olur(Orhonlu, 1970:52). Seydî Ali Reis başarısızlıkla sonuçlanan görevinde yaşadığı büyük olaylar ve uzun yolculuğu dolayısıyla Osmanlı divanında başarısız değil talihsiz olarak görülmüştür. Onun macerası, "Başına Seydî Ali halleri geldi" şeklinde deyimlemiş ve benzer olaylar için kullanılmıştır(Ak: 2009:21-24).

"Galatada doğup büyüdüğü için Galatalı olarak da bilinen (Ak: 2009:21-24) Seydî Ali Reis'in denizciliği ve Astronomi bilgisi yanında şairliği de vardır. Katibî mahlasıyla yazmış olduğu şiirleri bulunmaktadır ve Katib-i Rumî olarak da bilinir (Adıvar, 1982:85). Mürettep bir dîvâni bulunmamakla birlikte özellikle Mir'atü'l-Memâlik adlı eserinde şiirlerinden örnekler bulunmaktadır. Ayrıca seyahatleri esnasında hükümdarlara takdim ettiği gazelleri sayesinde iltifat ve ihsanlara nail olmuş, bu sayede hapis cezasından dahi kurtulmuştur(Akyıldız, 16). Seydi Ali Reis Galata'da muhteşem ve her vakit misafirlere açık bir konağa sahip, çok cömert ve yüce yürekli bir zatti. Kendisine, bundan dolayı, Galatalı Reis de derlerdi"(Adıvar, 1982:85). Seydi Ali Çelebi'nin himaye ettiği ve konağına devam eden şairler arasında Kâmi, Yetim, Sabuhî, Hâtîfî, Müslim, Mahremî gibi şairler devardı(aktaran:Orhonlu, 1970:41).

Bir denizci olarak kendisine haklı bir şöhret temin etmiş olan Seydî Ali Reis gemi sevk ve idaresi, deniz coğrafyası ve astronomiye yönelik eserleriyle de bir ilim adamı

hüviyetine sahip olduğunu göstermiştir. Öyle ki; Katip Çelebi'ye göre Seydî Ali Reis'ten sonra tersane ocağına onunla mukayese edilecek bir başkası gelmemiştir(Akyıldız, 11). Seydî Ali Reis Diyarbakır'da Tımar Defterdarlığı'ndaki katiplik vazifesinde iken Ocak 1563'te vefat etmiştir(İhsanoğlu, 1997:140).

## ESERLERİ

### 1-Hulasatü'l-Hey'et

Seydî Ali Reis'in bu eseri ünlü astronom Ali Kuşçu'nun el-Fethiyye adlı eserinin tercumesidir. Ancak eseri yazarken yalnız el-Fethiyye'ye bağlı kalmamıştır. Birçok konuyu açıklarken Takiyüddin ve Kadızade Rumî gibi astronomların görüşlerine de yer vermiş, birtakım sayısal verilerin karşılaştırmasını yapmıştır.

Türk ve dünya kütüphanelerinde 27 nüshası bulunan eser 94 varaktır. Bir mukaddime ve iki makaleden oluşmaktadır. Mukaddime kısmında astronomi ilmine başlamadan önce bilinmesi gerekenler anlatılır. Bu bölümün büyük kısmı geometri ile ilgili temel bilgileri içermektedir. İlk makalede altı kısım vardır. Bu bölümde küreler ve kürelerin özellikleri, yaylor, burçlar, burçlar kuşağının özellikleri ve gezegenler anlatılır. İkinci makalede on iki bölüm vardır. İklimler, gündüz ve gece, tarih, yıl ve aylar, meridyenler anlatılır. Eserde geçen astronomi ve geometri terimlerinin büyük bölümü Arapça ve Farsçadır. Bunların yanında birçok sayfada anlatılan astronomik olayların daha iyi anlaşılması için çizimler ve eserin sonunda çeşitli sayısal verilerin bulunduğu yedi adet tablo bulunmaktadır. Eser 1549'da Kanunî Sultan Süleyman'a sunulmuştur.

Eser yazıldığı dönemde astronomi konusunda yazılmış olan nadir Türkçe eserlerden biridir. Hulâsatü'l-Hey'et bilimsel bir eser olmakla birlikte astronomi konusunda birçok konunun derlenip toparlandığı bir el kitabı niteliği göstermektedir. Eser ile ilgili “**Seydî Ali Reis'in Hulâsa el-Hey'e (Astronominin Özeti) Adlı Eseri Üzerine Bir İnceleme**” adlı bir çalışma bulunmaktadır (Uymaz, 2009).

### 2-Mir'at-ı Kâ'inât

Usturlabın yapımı ve kullanımını, güneşin irtifâ'sı, yıldızların uzaklığını, kınlenin ve öğle vaktinin tayini, nehirlerin genişliğinin tesbiti ve rub-ı müceyyebden bahsetmektedir (aktaran:İhsanoğlu, v.dgr. 1997:142). Beş makale ve 120 bab halinde Türkçe olarak

yazılan eser müellifin Delhi'de bulunduğu sırada “usturlap hesâbından husûf ve küsûf ulûmunu” hiç değilse bir yıl içinde elde edilebilecek kadarını öğrenmeyi arzu eden Hümâyun Şah'ın ısrarlı isteği üzerine kaleme alınmıştır(Ak: 2009:21-24). Denizciliğe ait olmasına rağmen eser, ihtiva ettiği konular dolayısıyla astronomi ile alakalıdır. İlm-i nûcûmdan da bazı bahislerin yer olması sebebiyle astronomi içinde mutalaa edilmişdir (aktaran:İhsanoğlu v.dgr. 1997:142). Müellif eserini zamanın padişahı Kanuni Sultan Süleyman'a ithaf etmiştir. Eserin 23 nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:142).

### **3-Kitâb el-Muhît fî-'ilm el-Eflâk ve'l-Ebhûr**

Seydi Ali Reis tarafından 962/1554 yılında Hindistan'ın Gücerat eyâletinin merkezi Ahmedabad'da tamamlanan bu eser, deniz astronomisi ve coğrafya sahalarındadır. Müellif bu eserini kaptan ve gemicilerin kılavuz almadan Hint denizlerinde seyr ü sefer etmelerine imkân vermek üzere (Ak: 2009:21-24) ünlü Arap ve Hind denizcilerinden derleyerek meydana getirmiştir, buna kendi tecrübelerini de ilave etmiştir. Eser bilhassa Hind Okyanusu ve Basra Körfezi coğrafyası bakımından önemlidir. On bab ve elli fasıldan oluşan eserin deniz astronomisi ve fizikî coğrafyaya dair kısımları J. von Hammer İngilizce'ye (1834-1838), topografik coğrafya ile ilgili olan IV-VII. babları Luigi Bonelli İtalyanca'ya (1894), IV-VI. babları, Seydi Ali Reis'in tarifleri istikametinde hazırladığı otuz harita ile birlikte M. Bittner Almanca'ya (1897) tercüme etmiştir(Ak: 2009:21-24). Katip Çelebi Cihannümâ'daki Java, Sumatra, Seylan ve diğer güneydoğu Asya adaları hakkındaki bilgileri bu kitaptan almıştır. Eserin dört nüshası bulunmaktadır (aktaran: İhsanoğlu v.dgr., 1997:143-144).

### **4-Mir'âtü'l-Memâlik**

Seydî Ali Reis'in Hindistan'dan Bağdat'a dönüşünde yol arkadaşlarının görülen şehirleri, seyrolunan acâib ve garâibi, ziyâret olunan türbeleri ve çekilen meşakkati anlatan bir kitap yazmasını istemeleri üzerine kaleme almaya başladığı bu eseri 1557'de İstanbul'da tamamlamıştır (Akyıldız, 15).

Kitapta kendi şiirleri yanında başka şairlerin, özellikle Yetîm'in deniz seferlerine dair beyitleri de yer almıştır. Mir'âtü'l-memâlik, Necip Âsim'in (Yazıksız) takdimiyle basılmıştır (İstanbul, 1313). Mehmet Kiremit, Mir'âtü'l-memâlik'in tenkitli neşriyle

metnini inceleyen bir doktora çalışması yapmış (Ankara, 1990), bu eser daha sonra neşredilmiştir (Mir'âtü'l-Memâlik: İnceleme-Metin-İndeks, Ankara 1999). Ayrıca sadeleştirilmiş yayınları da vardır (Hindeli'nden İstanbul'a [haz. Hayrullah Örs - Mustafa Nihat Özön], Ankara 1943; Ülkelerin Aynası [haz. Suat Batur], İstanbul 1999) (Ak: 2009:21-24).

Eserin ilmi bir değeri bulunmaktan ziyade, geçtiği memleketlerde konuştığı zatların hallerinin hikayesinden ibaret olan bu eser von Diez tarafından, *Denkwürdigkeiten von Asien* adlı eserinin ikinci cildinde Almancaya çevrildiği gibi, bu çeviriden Morris tarafından da *Journal Asiatique*'nın X.-XI. ciltlerinde Fransızcaya çevrilmiş ve sonunda A. Vambery de eseri *The Travels and Adventures of the Turkish Admiral Saidi Ali Reis* adıyla, İngilizceye çevirmiştir (Adıvar, 1982:86).

#### **5-Risâle-i Dâirât el-Mu'addil**

Astronomiye dair bu küçük risalenin yalnızca tek bir nüshasına rastlanmıştır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:145).

#### **6-Risâle-i Usturlab**

Türkçe yazılmış eserin iki nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr. 1997:145).

#### **7-Risâle-i Rub-i Müceyyeb**

Türkçe yazılmış eserin üç nüshası bulunmaktadır (İhsanoğlu v.dgr., 1997:145).

#### **8-Risâle-i Zâtü'l-Kürsi**

Seydi Ali Reis'in ilm-i nûcûma dair aletlerle ilgili risâlesidir. Bu risâleyi kaleme alış sebeplerini sıralarken ilm-i nûcûmla ilgili aletler hakkında yazılan Arapça, Farsça ve Türkçe risâlelere her zaman ihtiyaç olduğu halde bunların birçok şehirde bulunmadığını, mevcut eserlerin ise Arapça ve Farsça olduğu için herkes tarafından istifade edilemediğini belirtir. Bu sebeple konuya ilgili eserleri inceleyip seçmeler yaparak Türkçe özet halinde faydalı bir risâle meydana getirdiğini yazar (İzgi I, 1997:344).

### **HULÂSATÜ'L-HEY'ET ADLI ESERİN NÜSHALARI**

Arşiv No	Bulunduğu Yer	Yaprak	Satır	Yazı	Tarih
----------	---------------	--------	-------	------	-------

				<b>Türü</b>	
<b>2591</b>	<b>Ayasofya</b>	<b>1b-94b</b>	<b>19</b>	Nesih	<b>h. 955 senesi Zilhiccesinde</b>
A532	Milli Kütüphane	72	21	Talik	h. 955 senesi Zilhiccesinde
223	Aşır Efendi	42	27	Talik	h. 955 senesi Zilhiccesinde
124	Kandilli Rasathanesi	124	13	Talik	h. 957 senesinde
568	Arkeoloji Müzesi	118	15	Nesih	h. 965 senesinde
1918	Serez	101	25	Talik	h. 980 senesinde
532	Halet Efendi	132	15	Nesih	h.994 senesi Zilkaddesinde
180	Cerrah Paşa	141	13	Nesih	h.998 senesinde
1613	İstanbul Üniversitesi	82	17	Talik	h. X. asırda
137	Teymuriyye	148			h. 1000de
2615	Ayasofya	59	27	Nesih	h. 1081 senesinde
5/3	Dâr el-Kutub	65b- 154b	-	-	h. 1100'lerde
567	Arkeoloji Müzesi	67	17	Nesih	h. XII. asırda
3317/4	Velyüddin Efendi	43b- 121a	29	Talik	h. XII. asırda
2911	Nuruosmaniye	87	23	Nesih	h. XII. asırda
7891	Biritish Museum	97	15	Nesih	h. XII. asırda
79	Askeri Müze	51	29	Talik	h. XII. asırın sonlarında
5060	Mevlana Müzesi	138	13	Nesih	h. XII. asırda
2933	Nuruosmaniye	93	19	Nesih	h. XIII. asırın başlarında
437	Hacı Beşir Ağa	82	17	Talik	h. XIII. asırda
142	Kandilli Rasathanesi	118	15	Nesih	h. XIII. asırın başlarında

141	Kandilli Rasathanesi	57	23	Talik	h. XIII. asırın başlarında
779	Dâr el-Kutub	-	-	-	-
1	Kavala	120	15	Nesih	-
49	Tal'at	115	21	Nesih	-
1336	Feyzullah Efendi	92	15	Talik	-
19/2	Vatikan	55b- 112b	20	Nesih	-

## BÖLÜM 1: YAZIM ÖZELLİKLERİ

### 1.1. Ünlülerin Yazılışı

#### 1.1.1. a Ünlüsünün Yazılışı

Metnimizde kelime başlarındaki a ünlüsü elif (ا) ile yazılmıştır:

aḥṣam (اḥṣam) (74b/4), altı (الْتَّيْ) (19a/1), āmīn (امِنْ) (2a/15), anuṣ (انوْعُكْ) (1b/6), ancak (ارْقَسِيْ) (52a/9), arslan (اَرْسَلَانْ) (27a/18) arkası (انْجَقْ) (13b/14)

Sözcük içinde a ünlüsü genellikle elif (ا) ile bazen medli elif (اً) ile bazen güzel h (ه) ile kimi zaman da harf kullanılmadan yazılmıştır:

aḥṣam (اḥṣam), ayağındadur (اَيْاغَنْدَهْ) (28b/8), sağ (صَاعِخْ) (28b/8), olan (اَوْلَانْ) (26b/6), uğraya (اوْغَرَهْ بَهْ) (44b/4)

Sözcük sonunda güzel he (ه) ile yazılmıştır:

ola (اَوْلَهْ) (44a/10), uğraya (اوْغَرَهْ بَهْ) (44b/4), olsa (اَوْلَسَهْ) (47b/17), yanına (يَانَهْ) (27b/4), atmağa (اَتَمَغَهْ) (27b/15)

#### 1.1.2. e Ünlüsünün Yazılışı:

Sözcük başlarında e ünlüsü elif (ا) ile yazılmaktadır:

en sesinde (اَكْسَهْ سَنَدَهْ) (28a/11), eylemiş (اَيْلَمَشْ) (74a/15), etdüğü (اَتَدُوكَىْ) (73a/13), eksilür (اَكْسِلُورْ) (22b/17)

Sözcük içinde harf veya hareke ile gösterilmemiş, seyrek olarak da güzel he (ه) ile işaretlenmiştir:

geçer (كَچَرْ) (13b/15), gerek (كَرَكْ) (80b/4), gecedede (كَيْجَهْ دَهْ) (31b/18), çekseler (چَكَسَهْ لَرْ) (4a/12),

Sözcük sonunda ise güzel he (ه) ile gösterilmiştir:

öyle (اویله) (65b/13), niçe (نچه) (3a/9), gecede (کیجه ده) (31b/18), kimse (کمسه) (19a/9), dörde (دورده) (83a/16)

### 1.1.3. ı/i Ünlüsünün Yazılışı

ı/i ünlüsü sözcük başında elif-ye (یا) ile zaman zaman da yalnız elif (ی) ile gösterilmiştir:

iştilâhı (ایچنده) (86a/13), içün (ایچون) (8a/10), iki (ایکی) (86b/13), içinde (ایچنده) (69b/14), imdi (امدی) (19b/18)

Sözcük içinde bu ünlü bazen y ile gösterilmiş bazen de gösterilmemiştir:

almış (13a/6), atılan (اتلان) (7b/2), bin (بیک) (18b/12), bile (بیله) (21b/6), bilinmek (بلنمک) (73b/14), çıkmışdur (چشمدر) (39a/14)

Sözcük sonundaki ı/i ünlüsü ye (ی) ile gösterilmiştir.

biribir (5a/5), dahı (دخی) (25b/4), elli (اللی) (بری بري) (28a/9), ertesi (ارتسى) (74b/4), altı (التسی) (19a/1), kanıkı (فنه) (73b/13)

### 1.1.4. o,u,ö,ü Ünlülerinin Yazılışı

Bu ünlüler sözcük başında elif-vav (او) ya da sadece elif (ی) ile işaretlenmiştir:

ufukda (افقده) (55b/4), uğrar (اوغرر) (56a/18) olbir (اول بر) (56b/2), üzere (اوزره) (57b/7), üz (اذن) (10a/6), öyle (اویله) (65b/13)

Sözcük içinde vav (و) ile gösterilmiş, bazen de harf kullanılmamıştır:

dört (درت) (65b/15), böyledür (بويله در) (67b/3), olur (اولور) (66a/5), düşer (دوشز) (44b/19), şonra (صکره) (67b/16), tókuz (طفوز) (12a/10)

Sözcük sonunda vav (و) ile gösterilmiştir:

bu (بو) (30a/10), şu (سو) (28a/3), deñlü (دکلو) (29a/14), kendü (کندو) (30a/7)

### **1.1.5. Kök Hecedeki e, è, i**

Metnin harekesiz olmasından dolayı kapalı è net olarak tespit edilememektedir. Bu sesi göstermek için ye (ى) ünlüsü kullanılmıştır:

éderdi (7a/9), dèmişlerdür (7b/9) (دِمَشْلَدْر) (اپرددی), vèrmişdür (8a/4) (وِرْمَشْدَر) (ايرشمن)، erişmedin (11b/17), gècede (31b/18) (كِيجهَدْه) (ایرشمدن)

Yalnızca bir örnekte aynı sesin hem (kapalı e) è ile hem de e ile yazıldığı görülmektedir:

étmek (2a/5), etdügi (اندوکی) (اپتمک) (73a/13)

## **1.2. Ünsüzlerin Yazılışı**

### **1.2.1. b ve p Ünsüzlerinin Yazılışı**

Metinde b ve p ünsüzlerinin be (ب) ya da pe (ٻ) ile yazılışı düzenlidir.

bir (84a/7), bilinmek (بلنگ) (85b/5), bigde (بیکدہ) (86a/17), sipās (سپاس) (1b/1), sipihrine (سپھرنے) (2a/1), pes (پس) (7b/10)

zarf-fil eki -(u)p/-(ü)p'ün ünsüzü ise tüm örneklerinde be (ب) ile yazılmıştır:

olub (اولنوب) (49b/5), bulunub (بولنوب) (51b/19), tokınub (طوقنوب) (71a/3), olınub (72b/12), kılub (قلوب) (79a/10), uğrayub (اوغرنوب) (80a/10)

### **1.2.2. d ve t Ünsüzlerinin Yazılışı**

Metinde d ve t ünsüzlerinin yazılışı bir kelime dışında düzenlenlidir. dağ kelimesi hem d ile hem de t ile yazılmıştır:

ṭağ (طاخ) (51b/3), dağ (داخ) (52b/16), tokuz (طقوز) (70a/6), toğurur (طغور) (10a/7), toksana (طفسانہ) (10b/7), tokınub (طوقنوب) (71a3)

### **1.2.3. c ve ç Ünsüzlerinin Yazılışı**

Metnimizde sözcük başı, ortası ve sonunda c ve ç seslerinin genellikle düzenli yazıldığı ancak bazen ç (ڇ) yerine c (ڇ), c (ڇ) yerine ç (ڇ) kullanıldığı görülmektedir:

niçün (نچون) (3a/4), niçe (نچه) (3a/9), üçüncü (اوجنجي) (21b/12), üç (اوج) (20a/10), çekseler (چکسے لر) (4a/12), cekseler (چکسے لر) (3b/17), egerçi (اکر چه) (6b/6), egerci (اکرجه) (23a/14), olıçak (اولیچق) (8b/9), buçuk (بچق) (8b/17), geçer (کچر) (13b/15), cümle (جمله) (3b/8), hic (هیج) (3b/13), hiç (هیچ) (3b/3)

### **1.2.4. k ve g Ünsüzlerinin Yazılışı**

Bu ünsüzler için metinde yalnızca kef (ڪ) kullanılmıştır:

gün (كون) (72b/14), gëce (کيجه) (73b/15), yigirmi (پکرمي) (8b/15) kendü (کندو) (79a/9), gerek (کرڪ) (80b/4), bilinmek (بلنمڪ) (84a/1), dek (ڊڪ) (8b/14) iki (اڳي) (7b/12)

### **1.2.5. ڦ Ünsüzünün Yazılışı**

Bu ünsüz için de kef (ڪ) kullanılmıştır:

bij (بيك) (8b/17), anunçün (انوکچن) (8b/11), aña (اڪه) (9a/14), şonra (صڪره) (9b/12), öjinedür (اوڪھدر) (27a/10), eşesinde (اڪسے سندھ) (28a/11)

### **1.2.6. s ve ş Ünsüzlerinin Yazılışı**

Metinde genellikle ince ünlülü sözcüklerde düzenli olarak sin (س) kullanılırken, kalın ünlülü sözcüklerde sad (ص) kullanılmaktadır:

saçı (صاچي) (28a/11), seksten (سڪسن) (28a/8), şonra (صڪره) (14a/1), şalmışdur (صالمشدر) (27a/12)

### **1.3. kim Bağlacının Yazımı**

Bu bağlaç, “ڪ” biçiminde kullanılmıştır:

kim (ڪ) (23a/9), (22a/3)

#### **1.4. ki Bağlacının Yazımı**

"كه" biçiminde ve kendisinden önceki sözcükten ayrı yazılmıştır:

bu felek ki (كه) (بو فلک كه) (22a/16), lazımdur ki (لازمر كه) (bo لازمر كه) (22b/7), olurlar ki (أولور كه) (اولور كه) (22b/18), egerci ki (اگرچه كه) (اگرچه كه) (23a/14), éder ki (ادر كه) (ادر كه) (24a/3), ķavs ki (قوس كه) (قوس كه) (24b/6)

#### **1.5. dahı Bağlacının Yazımı**

Bu bağlaç metnimizde kendinden önceki sözcükten ayrı ve istisnasız “dahı” (دھى) şeklinde yazılmıştır:

bu fesād dahı (فساد دھى) (بو فساد دھى) (25a/18), bu dahı (دھى) (بو دھى) (25b/4), üci dahı (اچى دھى) (اچى دھى) (26b/4), kevkeb dahı (کوکب دھى) (کوکب دھى) (28a/10)

#### **1.6. içün Edatının Yazımı**

“içün” edatı genellikle kendinden önceki sözcükten ayrı ve “ايچون” (ايچون) şeklinde yazılmaktadır. Ancak seyrek de olsa bitişik yazıldığı da görülmektedir:

kendü içün (كندو ايچون) (كندو ايچون) (5a/17), olduğu içün (اولدوغى ايچون) (اولدوغى ايچون) (8a/10), olduğuçündür (اولدوغىچون) (اولدوغىچون) (9a/5)

#### **1.7. -dur/-dür Ek-filinin Yazımı**

-dur/-dür biçiminde eklenmiş olarak kullanımları mevcuttur ve bu ek-fil genellikle geldiği sözcüğe bitişik yazılmıştır; ancak ayrı yazıldığı örnekler de görülmektedir:

rivâyetdür (روایتدر) (روایتدر) (26b/18), degildür (دکلدر) (دکلدر) (26b/15), kevkebdür (کوکبدر) (کوکبدر) (27a/13), tütmişdur (طوتمشدر) (واردر) (واردر) (27b/6), vardur (واردر) (واردر) (28a/10), ma'lūmdur (معلوم در) (معلوم در) (9a/9), olmağladur (اولمغله در) (اولمغله در) (9a/16)

#### **1.8. Ek-filin Yazımı**

Ek-filin çekimlerinde farklı yazımlar dikkat çekmektedir. Eklendiği sözcükten ayrı veya bitişik yazılmış örnekleri bulunmaktadır. Birleşik yazılan ek filin ünlüsü, ünsüzle

biten sözcüklerde harf ile yazılmıştır. Ünlüyle biten sözcüklerdeyse araya -y- koruyucu ünsüzü girmiş ve bu ünsüz ye (ى) harfi ile yazılmıştır:

(کرک ایدی) (69b/11), eylemiş idi (ایلمش ایدی) (74a/15), gerek idi (کورینوریکن) (9b/7), geçeydi (کچیدی) (35b/11), éderlerimiş (ایدرلریمش) (8b/7), görünüriken (9a/14), olaydı (اولیدی) (20a/3),

### 1.9. ile Edat ve Bağlacının Yazımı

Metnimizde “ile” edat ve bağlacı, bazen ayrı bazen de eklendiği sözcük ile birleşik yazılmaktadır. Ünlüyle sonlanan sözcüklerde araya -y- koruyucu ünsüzü girmekte ve bu ünsüz ye (ى) harfi ile yazılmaktadır:

sebebi ile (سببی ایله) (36a/11), tārīk ile (طريق ایله) (37a/11), vasați ile (وسطی ایله) (37b/12), eczāyla (اچزایله) (40b/5), hesābiyla (حسابیله) (81b/4), isimleriyle (اسملریله) (28b/4), biribiriyle (بری بریله) (38b/2)

### 1.10. Arapça ve Farsça Sözcüklerin Yazımı

Metinde Arapça ve Farsça sözcükler yoğun kullanılmış olup genellikle kendi dillerindeki özgün imlâlarıyla yazılmıştır:

ıṣṭīlāḥı (تغییر) (86a/13), fesādı (فسادی) (23a/14), taḡyīr (اصطلاحی) (23a/16), beyān (بيان) (45a/4), kāse (کاسه) (10b/13)

Hemze ile yazılan sözcükler çoğunlukla hemzesiz kullanılmış bazen gösterilmiştir:

dāimā (دائم) (46b/4), dā'imā (دائماً) (32a/10), dāire (دائره) (14b/2), dā'ire (دائره) (77a/3), cüzī (جزئی) (جزوی) (85a/1), cüz̄ī (جزئی) (3a/1)

hıdmet kelimesi metinde hızm̄et biçiminde yazılmıştır;

hızm̄et (خدمت) (2b/19)

## BÖLÜM 2: DİL BİLGİSİ

### 2.1. Ses Bilgisi

#### 2.1.1. Ünlüler

##### 2.1.1.1. Ünlü Uyumları

###### a) Kalınlık-İncelik Uyumu:

Metnimizde kalınlık incelik uyumu tamdır.

###### b) Düzlük-Yuvarlaklık Uyumu:

Türkçenin diğer tarihî dönemlerinde de görüldüğü gibi düzlük-yuvarlaklık uyumu metnimizde de sağlam değildir. Eski Türkçe Döneminde düzlük- yuvarlaklık uyumuna aykırı olup bu aykırılığını devam ettiren örnekler de yer almaktadır:

kendü (كندو) (30a/7), eksük (اكسك) (44a/7)

Çatı eklerinin bağlayıcı ünlülerinin hem düz, hem de yuvarlak şekilleri kullanılmıştır:

dökelür (دوكلور) (28a/3), bulunmaz (بولمز) (20a/5), döndürmege (دوندرمه) (11b/2),  
geçüreler (چوره لر) (44a/12)

Düzlük-yuvarlaklık uyumuna aykırı olarak sözcük kök ve gövdelerinde görülen yuvarlaklıklar:

1. Eski Türkeden Beri Düzlük-Yuvarlaklık Uyumuna Aykırı Olarak Yuvarlak Ünlülü  
Olup, Yuvarlaklığını Koruyan Sözcükler:

kendü (كندو) (30a/7), eksük (اكسك) (44a/7)

2. -ğ/-g Ünsüzlerinin Düşmesi Nedeniyle:

deñlü (دڭلۇ) (29a/14)

Yukarıda sıraladığımız sebepler dışında da metnimizde düzlük-yuvarlaklık uyumundan çıkan sözcükler bulunmaktadır:

giysülerin (گیسولرلن) (27b/3), içün (ایچون) (4a/3)

### **Eklerde Görülen Düzlük-Yuvarlaklık Uyumuna Aykırı Yapılar**

#### **1. Eski Türkçe Döneminde de Yuvarlak Ünlülü Olan Ekler:**

##### **Fiilden İsim Yapma Eki -uk/-ük:**

eksük (اکسک) (44a/7)

##### **Ettirgenlik Eki -dur/-dür:**

etdüre (ادوره) (22a/14), karışdırdılar (قرشدیرلر) (37a/10)

##### **Ettirgenlik Eki -ur/-ür:**

geçüreler (کچوره لر) (44a/12), toğurur (طوغور) (10a/7),

##### **Yön Gösterme Eki -aru/-erü:**

ilerü (اللرو) (48a/7)

##### **Geniş Zaman Eki -(u)r/-(ü)r:**

kalur (قالور) (29b/10), vərürler (وېرۈرلر) (76b/10)

##### **Zarf-Fiil Eki -(y)u/-(y)ü:**

deyü (دېۋى) (7b/18)

##### **Sıfat-Fiil Eki -duk/-dük:**

etdükleri (اتدکلرى) (24b/2), bulduğından (بولدغىنلىك) (19a/18), gösterdiği (گوستردىكى) (6b/19)

##### **Ek-fiil -dur/-dür (<durur):**

degildür (كوندر) (26b/15), tütmişdur (طۇتمىشىر) (27b/6), gündür (58b/4)

#### **2. Dudak Ünsüzleri Nedeniyle Metnimizde Yuvarlak Ünlülü Olan Ekler:**

## **1. Çoğul Şahıs İyelik Eki -(u)muz/-ü)müz:**

'akabumuzca (عَقِيمَزْجَه) (7a/17), dēdüğümüzden (دَدُوكْمَزْدَن) (47a/9), şayfumuzuŋ (صَيْفَمْزَك) (8b/1)

## **Görülen Geçmiş Zaman 1. Tekil Şahıs Eki -dum/-düm:**

etdüm (اتدم) (55b/13)

-p zarf-fil ekinin bağlama ünlüsü Eski Türkçe Döneminde düzlük yuvarlaklık uyumuna girerken Osmanlı Türkçesinde yalnızca yuvarlak ünlülüdür ve eke dâhildir.

Bu durum bazı sözcüklerin uyum dışına çıkmasına sebep olmuştur:

kılob (قلوب) (79a/10), uğrayub (اوغریوب) (80a/10), édinüb (ايدنوب) (81a/12), gidüb (کیدوب) (81b/12)

## **3. -ğ/-g Ünsüzlerinin Düşmesi Sonucu Yuvarlaklaşan Ekler:**

Sıfat Eki -lu/-lü (<-lığ/-lig):

deňlü (دکلو) (29a/14)

## **4. Benzesme Sonucu Yuvarlak Ünlülü Olan Ekler**

### **İsimden İsim Yapım Eki -suz/-süz:**

noksānsuz (نڪسانسز) (75b/13), ziyādesüz (زياده سز) (75b/12)

İlgi Eki -(n)unj/-(n)ünj:

semānuŋ (سمانك) (12b/11), seb'anuŋ (سبعه نوك) (73b/12), cümlenünj (جمله نك) (33a/4), dāirenünj (داريره نك) (13a/3), erşāduŋ (ارصادك) (28b/4)

### **Eklerdeki Düzlük-Yuvarlaklık Uyumuna Aykırı Düzlükler:**

1. Eski Türkçeden beri düz ünlülü olan aşağıdaki ekler düzlük-yuvarlaklık uyumuna aykırı olarak sürekli düz ünlülüdür:

**a. İsimden İsim Yapım Eki -(ı)ncı/-i(n)ci/-u(n)ci/-ü(n)ci**

onuncı (75a/14), dördüncü (در دنچی) (75a/15), toküzüncü (75a/16) (طبقه زنجی)

**b. 3. Tekil Şahıs İyelik Eki -ı/-i, -sı/-si:**

incilāsı (46a/2), tamāmı (73a/18) (تمامی) günü (49b/9), sānīsi (ثانیسی) (14a/14)

**c. Aitlik Eki -ğı/-gi, -kı/-ki:**

şimdiki (76a/17), evvelki (اول که) (77a/13), şoraksi (صکره که) (62b/1), istivādaki (استواده کی) (71b/12)

**d. Öğrenilen Geçmiş Zaman Eki -mış/-miş:**

bulmuşdur (بولدشدر) (18b/15), çıkmışdur (چشمشدر) (39a/14), olmuşdı (او لمشدی) (43b/6)

**e. Öğrenilen Geçmiş Zaman Sıfat-Fiil Eki -miş/-miş:**

küçüşmiş (کلمش), olnmış (ولنمش) (27a/11), gelmiş (73a/3) (فوجشمش)

**2. Osmanlı Türkçesi ve Eski Anadolu Türkçesi Dönemlerinden Önce Kullanılmayan**

**(Düzlük-Yuvarlaklık Uyumuna Aykırı) Sürekli Düz Ünlülü Ekler:**

**Zarf-Fiil Eki -ıcak/-icek:**

olıçak (ولیچق) (8b/9)

**2.1.1.2. Ünlü Değişimi**

**2.1.1.3. Yuvarlaklaşma**

Yuvarlaklaşma eğiliminin oldukça net olarak görüldüğü Osmanlı Türkçesinde, bu yuvarlaklaşmaların çeşitli sebepleri bulunmaktadır:

**1. -ğ/-g Ünsüzlerinin Düşmesi Nedeniyle:** Eski Türkçedeki sözcük sonu -ğ/-g ünsüzleri düşerken kendinden önceki ünlüyü yuvarlaklaştırmıştır:

deŋlü (دَكْلُو) (29a/14)

### **Eklerde Görülen Yuvarlaklıklar**

Dudak ünsüzlerinin etkisiyle ünlülerini yuvarlaklaşan ekler:

#### **1. Çoğul Şahıs İyelik -(u)muz/-ü)müz:**

dēdüğümüzden (ديدوكمزدن) (47a/9), şayfumuzuŋ (صيفرمُزك) (8b/1)

#### **Görülen Geçmiş Zaman 1. Tekil Şahıs Eki -dum/-düm:**

etdüm (اتِّدُم) (55b/13)

-p zarf-fiil ekinin bağlama ünlüsi metnimizde sadece yuvarlak ünlülüdür ve eke dâhil olmuştur.

kılob (قلوب) (79a/10), uğrayub (او غریوب) (80a/10), édinüb (ايدنوب) (81a/12), gidüb (کیدوب) (81b/12)

#### **2. -ğ/-g Ünsüzlerinin Düşmesi Sonucu Yuvarlaklaşan Ekler:**

##### **Sıfat Eki -lu/-lü (<-lığ/-lig):**

deŋlü (دَكْلُو) (29a/14)

#### **3. Benzesme Sonucu Yuvarlaklaşan Ekler**

##### **İsimden İsim Yapım Eki -suz/-süz:**

nokşānsuz (نقشانسز) (75b/13), ziyādesüz (زياده سز) (75b/12)

##### **İlgi Eki -uŋ/-ün, -nuŋ/-nün:**

semānuŋ (سمانك) (12b/11), seb'anuŋ (سبعه نوك) (73b/12), cümlenün (جمله نك) (33a/4), dāirenün (دائره نك) (13a/3), erşāduŋ (ارصادك) (28b/4)

**Fiilden Fiil Yapan Çatı Eklerinin Koruyucu Ünlüsü:** Metnimizde çatı eklerinin koruyucu ünlülerinin hem düz, hem de yuvarlak biçimleri bulunmaktadır:

dökilür (دوندرمكه) (28a/3), bulunmaz (بولمز) (دوکلور) (20a/5), döndürmege (11b/2), geçüreler (چوره لر) (44a/12)

#### 2.1.1.4. Düzleşme

##### Sözcük Kök ve Gövdelerinde:

a) Eski Türkçe “üçün” sözcüğünde ilk hecedeki ü ünlüüsü, ç’nin etkisiyle daralmış ve düzleşmiştir:

içün (ایچون) (8a/10)

##### Ünlüsü Düzleşen Ekler:

a) İsim Yapım Eki -lık/-lik: Bu ek metnimizde daima düz ünlülü kullanılmıştır:

beyâzlîk (بیاضلّق) (51b/3), rûşenâlık (روشنالق) (69a/10), tîrelik (تیره لک) (45b/8), günlük (كونلک) (74b/9)

#### 2.1.1.5. Ünlü Düşmesi

ağzına (اغزینه) (28a/3), karnın (قرنین) (28a/8), boynına (بویننه) (27b/11), omzına (اومننه) (27b/5)

#### 2.1.2. Ünsüzler

##### 2.1.2.1. Sözcük Başı Ünsüzleri

###### 2.1.2.1.1. b- ünsüzü

**b- > v-**

Eski Türkçe sözcük başı b ünsüzü, şu sözcüklerde v ünsüzüne dönüştürülmüştür:

varınca (وارنجه) (51a/19) (<bar),

vardur (واردر) (52b/17) (<bar),

vérilür (وريلور) (8b/16) (<ber-)

**b-** > Ø

Eski Türkçe bol- “olmak” eyleminin sözcük başı b- sesi düşmüştür:

olmaya (اولميه) (58a/5).

#### 2.1.2.1.2. k- ünsüzü

**k-** > g-:

Eski Türkçe sözcük başı k ünsüzünün, yazıldan anlaşılmamakla birlikte, bugünkü biçimlerine bakarak genellikle tonlulaştığı kabul edilmektedir:

günden (كوندن) (58b/9), geçer (كچر) (59b/1), görünür (كورينور) (69b/14)

**k- =k-**

kendününj (كندونك) (71a/15), kişi (کشى) (2b/9), kimse (كمسه) (19a/9)

#### 2.1.2.1.3. t- ünsüzü

**t- > d-, t- = t-, t- ~ d**

**t-> d-**

Bu değişim, genellikle ince ünlülü sözcüklerde meydana gelmiştir:

dilde (دله) (3a/4), dèrler (ديرلر) (3b/19), dört (درت) (4a/18), düşmezdi (دوشمزدي) (7a/15)

Art ünlülü sözcüklerde ise bu bakımından karışıklık vardır.

**t- = t-:** Aşağıdaki örneklerde “t” korunmuştur:

oğurur (10a/7), ٹoksan (طقسان) (10b/1), ٹokinub (طوقوب) (71a/3), turmak (طورمق) (51a/5)

Art ünlülü bazı sözcüklerde de t- > d- değişimi olmuştur:

dahı (دھی) (3a/1).

**t- ~ d-** Aşağıdaki örnekte de t- ~ d- nöbetleşmesi görülmektedir:

tağ (خاط) (51b/3), dağ (خاڭ) (52b/16)

### 2.1.2.2. Sözcük İçi ve Sözcük Sonu Ünsüzleri

#### 2.1.2.2.1. -b ünsüzü

**-b > Ø:**

Metinde Eski Türkçedeki “sub” sözcüğünün yalın biçiminde -b sesinin -v sesi üzerinden düştüğü bir örnek bulunmaktadır:

su (صو) (28a/3)

#### 2.1.2.2.2. -d- ünsüzü

**-d- > -y-:**

Eski Türkçenin sözcük içi “d”leri y sesine dönüşmüştür:

ayakları (قویب) (27/a15), kuyruğu (قۇرۇغى) (ايقارى) (28a/4), koyub (کويۇب) (25a/3), ayrıla (ايلى) (4a/2)

#### 2.1.2.2.3. -ğ-, -g-, -ğ, -g ünsüzleri

**ğ, g > Ø**

Eski Anadolu Türkçesi Döneminde düşen çok heceli sözcüklerin ve eklerin sonundaki -ğ/-g’lerin metnimizdeki bazı örnekleri şunlardır:

**a) Çok Heceli Sözcüklerin Sonunda:**

elli (الى) (28a/9) (<elig)

**b) Eklerin Sonunda:**

**Sıfat Eki + lig/+ lig:**

dejlü (دکلو) (29a/14)

**Belirtme Hâli Eki:** Metnimizde Eski Türkçenin +(ı)ğ/+(ı)g belirtme hâl eki ünsüzü düşmüş, ekin koruyucu ünlüsü ek durumuna geçmiştir:

ḥakīkīyi (حقيقي) (44a/12), ehli (اھلی) (2a/18)

**c) Ek veya Hece Başında:**

**Yönelme Hâl Eki +a/+e < +ğa/+ge:**

eflāka (افلاکه) (6a/17), ekālīme (اقالمه) (54b/18), beyāzīye (بیاضیه) (69b/18), biribirine (بری برینه) (3b/8)

**Yön Gösterme Eki +aru/+erü < +ğaru/+gerü:**

ilerü (ايلو) (48a/7) (<ilgerü)

**Sıfat-Fiil Eki -an/-en < -ğan/-gen:**

olan (اولان) (10a/11), éden (ابن) (34b/17), giden (كيدن) (81b/13), geçen (كچن) (50b/18)

**Zarf-fil Eki -inca/-ince < -ğınça/-ginçe:**

gelince (اولنجه) (22b/13), érinçce (ايرنجه) (34b/17), olinca (ولنجه) (49b/17)

#### 2.1.2.2.4. -k̂-, -k-, -k̄-, -k ünsüzleri

-k̂->-b̄-:

dahı (دھ) (49b/6), ahşam (اخشام) (74b/4)

-k̂, -k > -ḡ, -g

a) Aslî uzun ünlü ile kurulmuş tek heceli sözcüklerin sonundaki tonsuz k̂ ünsüzü, ünlü ile başlayan bir ekten önce tonlulaşarak ḡ ünsüzüne dönüşür:

yogı (يوجى) (1b/6)

b) İki ve daha çok heceli sözcüklerin sonundaki -k̂ ve -k ünsüzleri, sözcük ünlüyle başlayan bir ek aldığında tonlulaşarak -ḡ ve -g'ye dönüşürler.

ayağı (اياغى) (28b/11), kuyruğu (قورۇغى) (28a/4)

#### 2.1.2.2.5. -l- ünsüzü

-l-> Ø

getürmediler (كتورمديلر) (51a/12),

Eski Türkçenin “ol” zamir ve sıfatı, metnimizde de “ol” biçimindedir:

ol (اول) (52a/4), oldur (اولدۇ) (52a/7)

#### 2.1.2.2.6. -p ünsüzü

-p > -b

Tek heceli bazı sözcüklerin sonundaki tonsuz p ünsüzü, ünlü ile başlayan bir ekten önce tonlulaşarak b ünsüzüne dönüşür:

ķabı (قابى) (10a/8)

#### 2.1.2.2.7. -t ünsüzü

-t > -d

a) Tek heceli sözcüklerin sonundaki tonsuz t ünsüzü, ünlü ile başlayan bir ek alındığında tonlulaşarak d ünsüzüne dönüşmektedir:

ardına (اردىن) (27a/9), dörde (دوردىن) (83a/16),

#### 2.1.2.3. Tonlulaşma

##### 2.1.2.3.1. Aslı Uzun Ünlüler Nedeniyle Tonlulaşma:

Aslı uzun ünlü ile kurulmuş tek heceli sözcüklerin sonundaki tonsuz p, t, ķ, k, ve ç ünsüzleri, ünlü ile başlayan bir ekten önce tonlulaşarak b, d, ǵ, g ve c ünsüzlerine dönüşürler:

dörde (دوردىن) (83a/16), ķabı (قابى) (10a/8), yoğı (يوجى) (1b/6), ucında (اوجندىن) (36a/12), ardına (اردىن) (27a/9)

##### 2.1.2.3.2. Ünlüler Arası Durumda Tonlulaşma:

ķ/k>ǵ/g: İki ve daha çok heceli sözcüklerin sonundaki -t ünsüzü, sözcük ünlüyle başlayan bir ek alındığında tonlulaşarak -d'ye dönüşür:

ayağı (اياغى) (28b/11), kuyruğu (قويروغى) (28a/4)

#### 2.1.2.4. Ünsüz Türemesi

2.1.2.4.1. -y- Türemesi: Türkçenin yapısı gereği, ünlüyle biten bir köke, yine ünlüyle başlayan bir ek geldiğinde araya -y- yardımcı ünsüzü girmektedir:

okuyanlar (اقرئوا) (94b/5), uğraya (او غرِيَه) (26a/16), istivāya (استِيْوَا) (52b/5), deyü (ديَوْ) (10a/6)

“ile” edat ve bağlacı ünlü ile biten kök ve gövdelere geldiğinde araya -y- yardımcı ünsüzü girer:

hasebiyledür (بِرِيَه بِرِيَلَه) (6b/1), biribiriyile (حَسِيلَه حَسِيلَه) (38b/2)

### 2.1.2.5. Ünsüz İkizleşmesi

Eski Türkçede bulunan sözcük içi “l” ünsüzü bir örnekte, bazı seslerin düşmesi ya da değişmesi sonucu ikizleşmiştir:

elli (اللَّى) (28a/9) (<elig)

### 2.1.2.6. Ünsüz Uyumu

Tonsuz ünsüzle biten kök ve gövdelere gelen eklerin başındaki tonlu ünsüzler bu dönemde ve metnimizde bazı eklerin kalıplasmaş şekilleri sebebiyle uyuma girmemektedirler:

yekdür (يَكْدُر) (2b/9), hikmetde (حَكْمَتَه) (2b/16), felekden (فَلَكَنَه) (22a/13), müddetde (مَدْتَدَه) (23b/1)

### 2.1.2.7. Hece Yitimi

Bu ses olayına metnimizdeki tek örnek, ek-fiil olarak kullanılan durur'un -dur/-dür şeklinde eklenmiş biçimidir:

şalmışdur (صَالَمَشَدَر) (27a/12), vardur (وَارِدَه) (28a/10), böyledür (بَوِيلَه دَر) (67b/3), démişlerdir (دَمِيشَلَه دَر) (7b/9),

## 2.2. Biçim Bilgisi

### 2.2.1. Sözcük Yapımı

### **2.2.1.1. İsimden İsim Yapan Ekler**

**2.2.1.1.1. +lik/+lik:** İsimlerden soyut isimler türeten işlek bir ektir. Metnimizde düz ünlülü olan bu ek, bazen düzlük-yuvarlaklık uyumuna girerek yuvarlaklaşmıştır:

beyāżlık (51b/3), rūşenāḥlık (روشنالق) (69a/10), tīrelik (تيره لك) (45b/8), günlük (كونلک) (74b/9)

**2.2.1.1.2. +(ı)ncı/+(i)ncı, +(u)ncı/+(ü)ncı:** İsimlerden sıra sayı sıfatları türetir:

altıncı (الثاني) (21b/7), ikincisi (ايكنجي) (30a/10), onuncı (اونجي) (75a/14)

**2.2.1.1.4. +suz/+süz:** Yokluk bildiren isimler türeten ektir.

ziyādesüz (زيادهسز) (75b/12), noğşānsuz (نڪسانسز) (75b/13)

**2.2.1.1.5. +lu/+lü:** İsimlerden isim türeten en işlek ektir. Metnimizde yuvarlak şekli kullanılmış olup düz örneklerine rastlanmamıştır:

deňlü (دکلو) (29a/14)

### **2.2.1.2. Fiilden İsim Yapan Ekler**

**2.2.1.2.1. -uk/-ük:** Fiillerden isim türetir.

eksük (اكسك) (44a/7)

### **2.2.1.3. İsimden Fiil Yapan Ekler**

**2.2.1.3.1. +a/+e:** İsimlerden hem geçişli hem geçisiz fiiller türetir.

uzar (اوزر) (60a/13), uğramağa (اوغرماڭ) (15b/19)

**2.2.1.3.2. +la/+le:** İsimlerden, hem geçişli hem geçisiz fiiller türeten işlek bir ektir:

kışlanduğ (قىشلۇدۇغى) (2b/8), yumurtalar (يېرتلار) (10a/7)

### **2.2.1.4. Fiilden Fiil Yapan Ekler**

#### **2.2.1.4.1. Edilgen çatı eki:**

**-(ı)l/-ıl:** Ünsüz ile biten fiillere gelen edilgen çatı ekidir. Ekin bağlayıcı ünlüsü genellikle düzdür. Ancak metnimizde bu ünlüün uyuma girip yuvarlaklaştığı örnekler de bulunmaktadır:

ـkonıldı (3a/16), dökilür (28a/3), eksilür (22b/17) (اکسلور) (دونلدي) (قونلور)

#### **2.2.1.4.2. Dönüşlü Çatı Eki:**

**-(ı)n/-ın:** Metinde bu ekin koruyucu ünlüsü genellikle düzdür:

ـedinüb (81a/12), bulunmaz (20a/5), bilinmek (37b/14) (بلنمه) (بولنمز) (ايدنوب)

#### **2.2.1.4.3. İşteş Çatı Eki:**

**-(ı)ṣ/-ıṣ:**

ـerişmeden (69b/5), karışdırdılar (37a/10) (قرشدري) (ايرشمدن)

#### **2.2.1.4.4. Etirgen Çatı Eki:**

Hem geçişli hem de geçisiz fiillerden geçişli fiiler türeten etirgen çatı ekleri:

**-dur/-dür:**

döndürmege (11b/2) (دوندرمه) (قالدرمشدر) (27b/5)

**-ur/-ür:**

geçüreler (44a/12), toğurur (10a/7) (طوغوره لر) (كچوره لر) (دوشرمىدى) (دوسىرىمىدى) (7a/1)

**-ar/-er:**

çıkarmaz (10a/12), gösterdiği (چىرمىز) (6b/19)

-**(i)t/-i)t:**

uzatmışdur (اوزىمىشدىر) (28a/2), yaratdı (پارىتى) (1b/13),

## 2.2.2. İsimler

### 2.2.2.1. İsim Çekimi

#### 2.2.2.1.1. Çokluk Eki:

+lar/+ler:

baçızılar (بعضىلار) (34b/9)

ālālar (اعلالار) (36b/8)

esfeller (اسفلار) (36b/9)

seyrler (سېرىلار) (50a/4)

#### 2.2.2.1.2. İyelik Ekleri

Osmanlı Türkçesinde ve metnimizde Eski Anadolu Türkçesinde de olduğu gibi iyelik eklerinin 1. tekil ve çoğul şahıslarında koruyucu ünlü her zaman yuvarlak, 3. tekil ve çoğul şahıslarda ise düz ve yuvarlak olarak kullanılmıştır:

**3.Tekil Şahıs: +i(n)/+i(n), +u(n)/+ü(n), +sı(n)/+si(n):**

zeyvāyāsin (زيادهسى) (5b/8), ziyādesi (قانى) (ziyādesi) (11a/10), ķanı (10a/9), südüsi (سدسى) (87a/15)

**1. Çoğul Şahıs: +(u)muz/+(ü)müz:**

‘akabumuzca (عقبىمىزجە) (7a/17), dēdüğümüzdən (دېدۈكەمۈزدىن) (47a/9), şayfumuzuŋ (صىفەزك) (8b/1)

**3. Çoğul Şahıs: +ları/+leri:**

ķavşları (غەلرى) (13a/5), ġurreleri (قوسلرى) (75a/8), baçızıları (بعضىلار) (3b/8)

### 2.2.2.1.3. İsim Hâl Ekleri:

#### 2.2.2.1.3.1. Tamlayan Hâli (genitif): +(n)uŋ/ +(n)üŋ:

istivānuŋ (استوانك) (51a/18)

sükkānuŋ (سكنك) (52a/2)

nūruŋ (نورك) (51b/4)

zilluŋ (ظللك) (68b/10)

#### 2.2.2.1.3.2. Yönelme Hâli (datif): +a/+e: Ünlü ile biten sözcüklerde araya -y-

bağlayıcı ünsüzü girer:

cenūba (جنوبه) (61b/14)

şafāya (صفاه) (69b/18)

#### 2.2.2.1.3.3. Bulunma Hâli (lokatif): +da/+de:

maşrı̄kda (مشرقده) (62a/13)

vak̄tda (وقتده) (62b/19)

mevžīde (موقعده) (64a/7)

#### 2.2.2.1.3.4. Çıkma Hâli (ablatif): +dan/+den: Çıkma hali metinde iki şekilde

kullanılmıştır:

##### a) +da/+de

iki nok̄tada (ايكي نقطه ده) birine (15a/2)

iki nok̄tada (ايكي نقطه ده) biri fevka'l-arždur (14b/5)

##### b) +dan/+den

cenūbdan (جنوبدن) (64a/19)

mu'addilden (معدلدن) (65a/10)

ķāimededen (قائدمن) (65b/11)

**2.2.2.1.3.5. Belirtme Durumu (akuzatif):** Belirtme durumu eki metinde iki şekilde kullanılmıştır:

a) +(y)i/+(y)i: Sözcüğün yalnız haline ünsüz ile bitiyorsa -i/-i, ünlü ile bitiyorsa araya -y koruyucu ünsüzü alarak gelir. 3. şahıs iyelik eklerinden sonra ise zamir n'si ile birlikte kullanılır:

külliyyeyi (كُلِّيَّةٍ) (26a/17), hevāyi (هَوَاءٍ) (12b/4), ādemi (أَدْمَى) (1b/13), āf-tābı (افتَابِي) (71b/3)

b) 3. Kişi İyelik Ekinden Sonra Gelen +n:

cümlesin (جَمْلَةٌ سِينٌ) (57b/1), hafīsin (خَفْيَةٌ سِينٌ) (15a/13), 'adedin (عَدْدَنٌ) (5b/18)

**2.2.2.1.3.6. Eşitlik Hâli (ekvatif): +ca/+ce:**

'akabumuzca (عَقْبَمُزْجَه) (7a/17), miķdārinca (مَقْدَارْنَجَه) (11a/4), taķdīrce (تَقْدِيرْجَه) (18b/19), ḥilāfinca (خَلْفَنَجَه) (21a/11)

**2.2.2.1.3.7. Vasıta Hâli (enstrümental):** Bu durum, bağlama edatı ile'nin eklenmiş biçimi ile oluşmuştur:

harekātla (حَرْكَتَه) (31a/6), i'tibārla (اعْتَبَارَه) (12b/19), gāyetle (غَايَتَه) (56b/19), kevkeble (كَوْكَبَه) (16a/3)

**2.2.2.1.3.8. Yön Gösterme Eki (Direktif): +aru/+erü, +ra/+re:**

ilerü (إِلَرُو) (48a/7), üzere (أَوْزَرُه) (49a/5)

## 2.2.3. Sıfatlar

**2.2.3.1. Niteleme Sıfatları:** Metnimizde Arapça ve Farsça tamlamaların yoğunluğundan dolayı niteleme sıfatına rastlanmamıştır.

tedvīre uğrayan hattı (تَدْوِيرٌ هُوَ غَرِيبُ خطٍ) (34a/14)

**2.2.3.2. Belirtme Sıfatları:** Bu sıfatlar işaret, sayı, belirsizlik ve soru sıfatlarıdır.

Metnimizde görülen bazı belirtme sıfatları şunlardır:

**2.2.3.2.1 İşaret Sıfatları:** Metnimizde kullanılan işaret sıfatları “bu, ol ve şol”dur ve bazı örnekleri şunlardır:

bu (بۇ) kevākib (28a/16), ol (اول) ķavṣı (33a/2), şol (شول) ṭarīk (23a/3)

**2.2.3.2.2 Sayı Sıfatları:** İsimleri sayı yoluyla belirten sıfatlardır. Metnimizdeki bazı örnekleri şunlardır:

#### **2.2.3.2.2.1 Asıl Sayı Sıfatları:**

üç (چىز) cüz' (19b/11), sekiz (سۆز) derece (21b/16), beş (پىشىز) yıl (20a/7)

#### **2.2.3.2.2.2. Sıra Sayı Sıfatları:**

üçüncü (اونچى) (اوچى) (21b/12), onuncı (اونچى) (اوچى) (75a/14)

**2.2.3.2.2.3. Üleştirmeye Sayı Sıfatları:** + (§)ar/+ (§)er ekiyle kurulan bu sıfatın metnimizdeki bazı örnekleri şunlardır:

beşer (بىشىز) (17a/15), yedişerden (پىدى شىرىدىن) (74a/9), otuzar (اوتۇزىز) (73b/8)

#### **2.2.3.2.2.4. Belirsizlik Sıfatları:**

her (ھر) burca (76a/11), her bir (ھر بىر) hattı (4b/12), bir (بىر) կուտր (5a/4)

#### **2.2.3.2.2.5. Soru Sıfatları:**

ne (نە) günde (75a/3), կանկի gününde (قىنلىك كۈندە) (73b/13)

### **2.2.4. Zamirler**

Metnimizde kullanılan bazı zamirler şunlardır:

#### **2.2.4.1. Şahıs Zamirleri**

bizüm (بیزوم) (7a/17), anlaruŋ (انلرک) (8b/5), aŋa (اکا) (9a/14)

#### 2.2.4.2. İşaret Zamirleri

sol (شول) (23a/3), bunlar (بونلر) (9b/17), anuŋ (انوک) (10a/9)

#### 2.2.4.3. Dönüşlüük Zamiri

kendüye (کندویه) (11b/2), kendü (کندو) (46b/10)

#### 2.2.4.4. Belirsizlik Zamirleri

biri (برى) (47a/16), her bir (ھربى) (5a/2), birisi (برىسى) (9b/9)

### 2.2.5. Zarflar

**2.2.5.1. Yer-Yön Zarfları:** Metnimizde görülen bazı yer-yön zarfları şunlardır:

ilerü (ايلرۇ) (48a/7), üzerine (اوزرىنە) (6a/2), öjnine (اوڭنە) (27a/11), ardına (اردىنە) (27a/9)

#### 2.2.5.2. Zaman Zarfları

sonra (صڪرە) (67b/16), aḥşam (اخشم) (74b/4), gün (كون) (72b/14), gecə (كېچە) (73b/15), ertesi (ارتىسى) (74b/4)

#### 2.2.5.3. Durum Zarfları

Metnimizde görülen bazı durum zarfları şunlardır:

beraber (برابر) seylān eyleye (77b/18), niżām üzere (نظم اوزره) bulalar (20a/4) hem-vār eyleyeler (78a/2), eksük bula (اكسىك) (19b/1) (ھموار)

**2.2.5.4. Miktar Zarfları:** Metnimizde görülen bazı miktar zarfları şunlardır:

az (اژ) kala (48b/8), be-ğāyet (بعایت) raķīk ve tūlānī olur (69a/9)

#### 2.2.5.5. Soru Zarfları

her կanda (ھر قىدە) olursa (8a/17)

### 2.2.6. Edatlar

**2.2.6.1. Çekim Edatları:** Metnimizde görülen bazı çekim edatları şunlardır:

#### 2.2.6.1.1. Yalın Hâl ile Kullanılan Edatlar

**deyü:** söz tamām olmazdı deyü (دَيْوٌ) (7b/18),

**gibi:** semekde vāki‘ olan gibi (كَمِيٌّ) (10a/11)

**içün:** fehme ƙarīb olsun içün (إِجُونْ) (4a/3)

**kadar:** iktiżā etdugi ƙadar (قَدْرٌ) (23b/15)

#### 2.2.6.1.2. Çıkma Hâli ile Kullanılan Edatlar

etdükden şonra (اَنْذَكِنْصَرْهُ) görünür (48b/14)

#### 2.2.6.2. Kuvvetlendirme Edatları

**dahı:** aŋa rāmī dahı (دَخْيٌّ) dērler (26b/7)

#### 2.2.7. Bağlaçlar

Metnimizde görülen bazı bağlaçlar şunlardır:

**ile:** derece kısmet-i mütesāviye ile (اِيلِهِ) altmış bahş olmuşdur (13a/8)

**kim:** tā kim (كَيْمٌ) merkez-i şems ufuğdan bir daķīka münhaṭṭ ola (21a/19)

**ki:** zu'm étdiler ki (كَيْ) felekü'l-burūcuŋ ikbäl ü idbārı ola (21b/15)

**ve:** ikbäl ü idbārda sur'at ve (وْ) buṭū' zāhir olur (22b/1)

#### 2.2.8. Fiiller

##### 2.2.8.1. Şahıs Ekleri

Metnimizde örneği bulunan şahıs ekleri şunlardır:

###### 2.2.8.1.1. Zamir Kökenli Şahıs Ekleri:

**3. Tekil Şahıs:** Ø:

çekile (چکلہ) (79b/11), èriše (اِریشہ) (41b/12)

**3. Çoğul Şahıs:** +lar/+ler:

buyurlalar (بُورَه لَر) (3a/17), düzeler (دُوزَه لَر) (77b/19)

###### 2.2.8.1.2. İyelik Kökenli Şahıs Ekleri:

**1. Tekil Şahıs:** +m:

etdüm (اتدم) (55b/13)

### 3. Tekil Şahıs: Ø:

eylese (ایلسے) (25a/14), gitse (کتسے) (49b/10)

#### 1. Çoğul Şahıs: + düük/ + dukş:

bulduk (بولدق) (57a/18)

#### 3. Çoğul Şahıs: + lar/ + ler:

cekseler (جکسہ لر) (3b/17), dérler (دیرلر) (12b/9)

### 2.2.8.2. Fiil Çekimleri

Fiil çekimlerinde sadece metnimizde yer alan biçimler sıralanmıştır.

#### 2.2.8.2.1. Basit Çekimler

##### 2.2.8.2.1.1. Bildirme Kipleri

###### 2.2.8.2.1.1.1. Görülen Geçmiş Zaman

###### 1. Tekil Şahıs: -dum/-düm:

etdüm (اتدم) (55b/13)

###### 1. Çoğul Şahıs: -duk/-düük:

bulduk (بولدق) (57a/18)

###### 3. Çoğul Şahıs: -dular/-düler

karışdırlar (قرشدیلر) (37a/10)

###### 2.2.8.2.1.1.2. Öğrenilen Geçmiş Zaman

###### 3. Tekil Şahıs: -miş/-miş:

bulmışdur (بولمشردر) (18b/15), çekmiş (چکمش) (27b/15)

###### 3. Çoğul Şahıs: -mışlar-dur/-mışler-dür:

bulmuşlardır (بولمشردر) (19b/12), eylemişlerdur (ایلمشلردر) (31b/2),

### **2.2.8.2.1.1.3. Geniş Zaman**

#### **1.Tekil Şahıs: -arın/-erin**

umarın (أومن) (94b/5)

#### **3. Tekil Şahıs: -ar/-er,-ur/-ür:**

artar (ارت) (22b/17), düşer (دوشر) (44b/19), eksilür (اکسلور) (22b/17)

#### **3. Çoğul Şahıs: -arlar/-erler/-urlar/-ürler:**

tutarlar (أولورلر) (75b/18), érişürler (ایرسورلر) (59b/17), olurlar (17b/19),

### **2.2.8.2.1.2. Dilek Kipleri**

#### **2.2.8.2.1.2.1. İstek**

#### **3. Tekil Şahıs: -a/-e:**

alına (النَّ) (86a/12), çekile (چکلے) (79b/11),

#### **3. Çoğul Şahıs: -a-lar/-e-ler:**

alalar (الآلَر) (84a/4), düzeler (دوزه لر) (77b/19)

#### **2.2.8.2.1.2.2. Şart**

#### **3. Tekil Şahıs: -sa/-se:**

uğrasa (اوغرابه) (7a/14), gitse (كتسے) (49b/10)

#### **3. Çoğul Şahıs: -salar/-seler:**

bıraklısalar (برقلسالر) (7b/14), cekseler (جكسه لر) (3b/17),

#### **2.2.8.2.1.2.3. Emir**

Metnimizde emir ifade eden herhangi bir ek kullanılmamıştır.

### **2.2.8.2.2. Birleşik Çekimler**

Metnimizdeki birleşik çekimler şunlardır:

#### 2.2.8.2.2.2. Geniş Zamanın Şartı:

3. Tekil Şahıs: éderse (ايدرسه) (4b/4)

3. Çoğul Şahıs: éderlerse (ايدرلرسه) (23b/17)

#### 2.2.9. Ek Fiil

a) Eserde isim soylu sözcüklerin yüklem olarak kullanılmasını sağlayan ek-fiilin şahıslara göre bütün çekimleri bulunmamaktadır.

Geniş Zaman 3. Tekil Şahıs: -dur/-dür:

ayağındadur (اتاغنده) (28b/8), vardur (واردر) (52b/17), böyledür (بويله در) (67b/3),

Şart Kipi 3. Tekil Şahıs: -sa/-se:

olsa (اوسله) 47b/17), gitse (كتسه) (49b/10)

b) Fiillerin birleşik zamanlı çekimleri de, ek-fiil yardımcı ile yapılmaktadır

(bk. 2.2.8.2.2. birleşik çekimler).

#### 2.2.10. Fiilimsiler

##### 2.2.10.1. Zarf-Fiiller (Gerundium)

###### 2.2.10.1.1. -(y)u/-(y)ü:

deyü (ديو) (10a/6)

###### 2.2.10.1.2. -inca/-ince:

varınca (وارنجه) (13b/3), gelince (گلنجه) (22b/13)

2.2.10.1.3. -iken < er-ken: Ek-fiilin zarf-fiilli birleşik çekimidir.

görünürenken (كورينريكن) (9a/14)

###### 2.2.10.1.4. -(y)up/-(y)iip:

tokınub (طوقنوب) (71a/3), eyleyüb (ايلىوب) (39a/2)

## **2.2.10.1.5. -madın/-medin/-madan/-meden**

érişmedin (ايرشمن) (11b/17), érişmeden (ايرشمن) (69b/5)

## **2.2.10.1.6. -dukda/-dükde**

vâşıl olduğda (واصیل اولدقہ) (49b/11), devr etdükde (دور اندکہ) (24a/9)

## **2.2.10.1.7. -dukça/-dükce**

oldukça (اولدقجہ) (77a/10), gitdükce (کتکچہ) (40a/12)

## **2.2.10.2. Sıfat-Fiiller (Partisip)**

### **2.2.10.2.1. Geniş Zaman Sıfat-Fiilleri:**

#### **2.2.10.2.1.1. -an/-en (< -ğan/-gen):**

uğrayan ھاٹ (اوغرین) (34a/11), lâzım gelen (كلن) (21b/8),

kat<sup>c</sup> eyleyen (ايلين) menâtık-1 hevâmilüñ (41b/5),

#### **2.2.10.2.2. Geçmiş Zaman Sıfat-Fiilleri:**

#### **2.2.10.2.2.1. -duk/-dük:**

etdükleri (اندکلری) (24b/2), muhaddisün bulduğundan (بولدغندن) (19a/18)

#### **2.2.10.2.2.2. -mış/-miş:**

kat<sup>c</sup> olınmış öküzungüñ (27a/11), küçişmiş iki şabî (27a/14)

#### **2.2.10.2.3. Gelecek Zaman Sıfat-Fiili:**

teemmül olınacak (اولنجق) anda (21b/1), zamm olınacaklar (اولنجقلار) (75a/6)

## **2.2.10.3. İsim-Fiiller**

### **2.2.10.3.1. -mak/-mek:**

kāil olmamak (فایل اولممق) (8b/19), terceme ètmek (3a/8)

## BÖLÜM 3: METİN

[1/b]

(1) sipās bī-kīyās ve sitāyiş bī-mikyās ol ḥekīm-i bā-ḥikmet ve ‘alīm-i pür- mevhibet  
(2) bī-‘illete ki ‘ulemā-yı ‘ilm-i hey’et ve ḥükemā-yı fenn-i ḥikmet anuј maşnū‘āt-ı (3)  
cüz’iyyesi derkinde ‘aciz ve kāşırlar ve ser-gerdān ve müttehīdlerdir ve cümle-i (4)  
mahlūkuŋ ‘ilmi anuј ‘ilmi katında eflāk-ı külliyyeye göre bir nokta ve ziyā-yı (5) şemse  
nisbet bir zerre ve baھr-ı muھiٰtden bir kim katre degildür meşnevī tā ki (6) cūş étdi  
baھr-ı cūdi anuј yoğı var eyledi ve cūdi anuј (7) yer yaratdı keff-i buھarından gökleri  
étdi anuј buھarından birisin (8) étdi mazhar-ı ḥarekāt birini kıldır mazhar-ı berekāt zihī  
şāni<sup>1</sup> (9) perverd-gār ve mükevver’ül-leyl ve’l-nehār celle celālīhu ve ‘amme nevāle ve  
taھiyāt-ı (10) tāyyibāt u teslīmāt-ı zākiyyāt ol server-i kāināt mefhar-ı mevcūdāta ki  
(11) fe-kāne կabe կavseyni ev-ednā<sup>1</sup> anuј şān-ı şerīfinde bir āyet levlāke lemā  
halak्तü'l-eflāk<sup>2</sup> (12) beyān-ı münīfinde rivāyetdir meşnevī olur ol mürsel-i şeref-i  
mahżar enbiyā mecmū‘ında (13) ser-defter anujiçün yaratdı ‘ālemi ḥakk anujiçün  
göttiřdi ādemî ḥakk-ı ‘aliyye (14) efđālū’s-şalavāt ve ekmelü’t-taھiyāt ve du‘ā-yı bī-  
hadd ve şenā-yı bī-‘add (15) anuј evlād-ı kirāmı ve çehar-yār-ı iżām ve aşhāb-ı pür-  
ihtirāmı üzerine

[2/a]

(1) olsun ki her biri bi'l-ittifāk kūtb-ı ḥāfak neyyir-i siphirine tākdir anlara iktidā  
edenler (2) mazhar-ı hidāyet olmak rūşen ü mübeyyen u zāhir ve mer'i ve  
müteyakkindür ki anlarun (3) ḥakkında aşhābi ke'n-nūcūm bi-eyyihim iktedeytüm  
ihtedeytüm<sup>3</sup> deyü buyurılmışdur rīđvanullahi (4) te'ālā ‘aleyhim ecma'in medh-i pād-  
şāh-ı islām mukarrerdür ki pād-şāh-ı islāma (5) du‘ā etmek dahı her ferde lāzım ve  
ehemm belki evceb ve elzemdir huşuşā (6) sultān-ı selātīn-i cihān ve hākān-ı zemīn-i  
zamān mefhar-ı şāhān-ı ḫadīm (7) ve şehr-yār-ı heft-iķlīm süleymān taht ve sikender-  
baht gerdūn-ı iktidār ve felek-i (8) medār-ı keyvān-ı münzilet ve müşteri rütbet-i  
nāhīd-i bezm ü behrām-ı rezm ānī ḥažret-i (9) şāhib-i kırān güzīde-i āl-i ‘osmān

<sup>1</sup> Böylece yayın iki ucu kadar hatta daha yakın oldu.

<sup>2</sup> Sen olmasaydım felekleri (kainatı), yaratmadım.

<sup>3</sup> Ashabım yıldızlar gibidir; hangisine iktidā ederseniz, doğru yolu bulursunuz.

sultān-ı ibn-i sultān süleymān (10) hān ibn-i sultān selīm hān ebedeallahu te‘alā ‘omre ve eyyid-i salṭanata (11) ilā ḡāyetü’z-zamān ve nihāyetü'l-devrān hemiṣe irtifā‘-ı ķaderi zirve-i eflākden (12) ‘alī ve sa‘ādet ü ikbāli yevmen fe yevmen müte‘ākīb ve mütevālī ola ve zāt-ı şerīfi (13) ‘unşur-ı laṭīfi muķırr salṭanatda dāim ve serīr ma‘deletde ķāim ve evc-i ‘izzetde ber-ķarār (14) ve burc-ı rif‘atde kām-kār olub a‘dāsı dā‘imā hāzīz mezelletde hār ü zār (15) ve ka‘r-ı zemīnde mānende mürekkez-i hāk-i hākīr bī-miķdār ola āmīn yā rabbe'l-‘ālemīn (16) bā‘is-i terceme-i kitāb bu kitābuñ türkiye terceme olmasına bā‘is oldur ki (17) bu dā‘ī-yi dīrīne ve bende-i kem-terīne kātibü'r-revmü'l-fakīr ā‘nī seyyid ‘alī (18) bin hüseyin el-hākīr ķadīmü'l-eyyāmdan bu fenne meyl-i küllī edüb ehli ile muşāhabete (19) derece-i nihāyetde māil ve rāgīb ve bir sā‘at mübāhaſeye cān ü dilden tālib

## [2/b]

(1) idim ve her meclisdeki ‘ilm-i hey‘ete müte‘allik bir güft ü gū olsa daķīka fevt etmeyüb (2) vāki‘ olan su‘ale nāzır ve ‘alā-ķaderü’t-ṭākat cevāba hāzır idim ittifāk-ı (3) pād-şāh gerdūn-ı iktidār ‘asker-i encüm-şümār ile dārū’s-salṭanat mahmiyye-i koştanṭiniyyeden (4) ‘azz ü iclāl yumn-i ikbāl ile diyār-ı şarka ‘azīmet gösterdüklerinde bu hākīre dahı (5) sefer-i hümāyūn hizmeti vācib ve lāzım olmağın revāne olub gürcistān ve kürdistān (6) hītta-i tebrīz ve ķal‘a-ı vān belki külliyen vilāyet-i āzerbaycān geşt olınub (7) hażret-i hākkūn ‘ināyet ve hidāyeti ile manşūr ve mużaffer ‘avdet olınub (8) medīne-i halebde kışlandıgı eyyāmda diyār-ı ǵurbet ve zamān-ı ferāğat olmağın müşra‘ (9) kişi taħṣīl-i kemāl etmege ǵurbet yekdür mefhūmı ile ‘āmil olub maħrūse-i (10) mezbūrenüñ eṭrāf ve eknāfinuñ ve bu cüst ü cū olındukda zāviye-i (11) ‘uzletde ve kūşe-i ferāğatde vilāyet-i ħorasāndan şāhib-i müsecca‘āt pīr-i herāt (12) hażret-i hoca abdullāh el-enṣārī ‘aleyhi rahmetü'l-bārī evlādından (13) envā‘-ı ma‘ārif ile ma‘rūf ve esnāf-ı fażāil ile mevşūf aħlāk-ı (14) ħamīde ile ārāstede ve eṭvār-pesendīde ile pīraste kelām-ı bedāyi‘-i keşşāf (15) rumūz-ı ma‘āni müşkilāt ü beyān-ı mülahhaşı mistāḥ-ı künūz hākāyīk-ı riyāžiyyāt (16) ve ilāhiyyāt ‘ilm-i hendese ve hikmetde māhir ve fenn-i nūcūm ve hey‘etde mahāreti (17) gün gibi żāhir ve bāhir-i ıklīd-güsā ve micesṭī-dān bu ‘aliyy-i zamān ve āristo-yı (18) devrān mefħar‘ü'l-muħakkikīn ve'l-müdekkikīn mevlānā ħamdullah bin şeyh

cemālüddīn (19) hizmetlerine érişüb müşâhabet-i dil-güşâları ile müşerref ve muğtenim

[3/a]

(1) oldukça anlardan dahı teyemmünen ‘ilm-i hey’etden ve fenn-i hikmetden telemmüz édüb cüz’ī (2) zamānda külli istifâdeler olinub ve bu ḥakîrûj ‘ulūm-ı riyâziyyeye kemâl mertebe (3) rağbetin müşâhede etmegin bir gün esnâ-yı müşâhabetde ‘ilm-i hey’ete müte’allik (4) lisân-ı ‘arabîde ve zebân-ı fârisîde niçe ketb-i mu’tebere ola türkî dilde niçün olmaya (5) imdi ‘ilmü’l-‘ulemâ ve efâlî’l-fużalâ merhûm mevlânâ ‘ali ķuṣcî rahmetullâhi (6) ‘aleyh ki zamânınıj ferîdi ve ‘ilm-i hey’etüj vahîdi idi ve kendüsi dahı (7) mîrzâ ulug big ile hîṭṭâ-i semerkanda raşad çıkışmış şâhib-i raşaddur anuŋ (8) ‘ilm-i hey’etde te’lîf étdüğü kitâb mu’teberâtandur anı terceme étmek gâyet (9) münâsibdür ve diyâr-ı rûmda niçe kimseler andan dahı müstefîd olmak câizdür (10) deyü bu muhlişlerine tekâlîf édüb ikâdâm ve ihtimâm étdüklerinde hażret-i (11) haķkuŋ ‘inâyetine tevekkül ve enbiyâ-yı ‘izâm ve evliyâ-yı kirâmuŋ himmetlerine tevessûl (12) édüb hemân ol dem ibtidâ olinub merhûm ve mağfûr ķađı-zâde rûmînûj (13) ‘aleyhü’r-raḥmet mulâḥhaṣü’l-hey’et ya’nî çığmînî şerhinden ve nihâyetü’l-idrâkden (14) ve ba’zı ketb-i mu’tebereden münâsebeti ile nice fevâidden dahı ilhâk olinub (15) zamân-ı yesîrde bi-‘inâyetü’llah el-mülkü’l-ķâdir iħtitâm olub ismi ħulâsatü’l-hayr (16) konuldı ümîddür ki mütâla‘a éden iħvân-ı bâ-sefâ vâķi‘ olan ħabt (17) ü ħaṭâlarin ķalem-i afv ile luṭflarından işlah buyuralar mercûdур ki (18) bu kemînelerine hayr du’ādan ferâmûş etmeyeler ammâ ba’de bu kitâb (19) bir muķaddime ve iki maķaleyi müstemeldür muķaddime bu ‘ilme şurû‘dan evvel

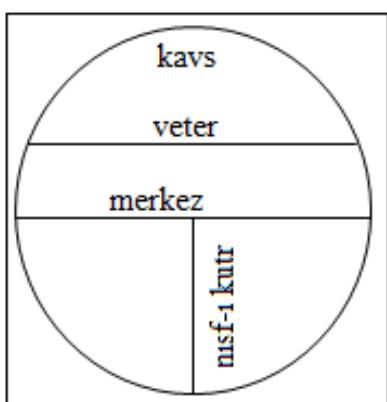
[3/b]

(1) bilinmesi lâzım olanları beyân éder ve ol iki ķismdur ķism-ı evvel hendesiyyâta (2) müte’allik olanları beyân éder meselâ ā’râż ķismindan her nesne ki ķabil-i išâret-i (3) hüsniye ola ammâ hiçbir nev’le ķismet-peżîr olmaya aja nokta dérler ve eger (4) bir cihet ile ķismet-peżîr ola aja ħaṭt dérler ve eger iki cihet ile ķismet-peżîr (5) ola ya’nî tûlen ve ‘arżan ammâ ki ‘umkañ ķismet-peżîr olmaya aja saħħ (6) dérler ve eger üç cihet ile ķismet-peżîr olursa aja cism dérler murâd-ı cism (7) ta’limidür ve ħaṭt yâ müstaķîm ola yâ münħanî müstaķîm oldur ki anda bir niçe nokta (8) farż olinsa

cümlesi biribirine muhāzī ola ve ba'žıları ḥaṭṭ-ı müstakīmi şöyle (9) ta'rīf etmişlerdür ki anuj bir tarafını şü'ā'-ı başarıye muķabil etseler (10) taraf-ı uhrā ile ve vasaṭunuŋ bi'l-külliye rū'yetine māni' ola münħanī oldur ki anuj (11) ġayrı ola ve saṭḥ dahı yā müstevī yā ġayr-ı müstevī ola müstevī oldur ki (12) anuj her birinde farż olunan iki nokṭanuŋ mā-beyni bir ḥaṭṭ-ı müstakīm ile (13) vaṣl olinsa ol ḥaṭṭ ol saṭḥdan hiç bir vechile bīrūn olmaya ya'nī (14) saṭḥuŋ nefsinde ola ġayrı müstevī ḥaṭṭ-ı münħanī gibi muķāyese ile (15) ma'lūmdur ve çün ḥaṭṭ-ı münħanī saṭḥ-ı müstevī-yi muhīṭ ola şol vechile ki (16) ol saṭḥda bir nokṭa farż olinsa ve ḥuṭūṭ-ı müstakīme ile ol nokṭadan (17) aja ba'žı ḥaṭṭ cekseler cümlesi ki berāber ola ol saṭḥa (18) dāire ve ol ḥaṭṭa muhīṭ-i dāire ve ḥaṭṭ-ı müstedīr dērler ve ol nokṭaya (19) merkez ve ol ḥuṭūṭ-ı müstakīmenün her birine nisf-ı kūṭr dērler ve her ḥaṭṭ-ı

#### [4/a]

(1) müstakīm ki ol dāireyi iki pāre éde aja veter dērler ve bir pāre ki muhīṭden (2) ayrıla aja kāvs dērler eger merkeze uğrarsa (3) kūṭr dērler fehme ḫarīb olsun içün



şekli (4) taşvīr olındı ve her saṭḥ ki anı bir ḥaṭṭ (5) veyā ziyāde muhīṭ ola aja şekl-i muşaṭṭah dērler pes eger anı üç ḥaṭṭ-ı muhīṭ (6) ola aja müselleş dērler şekli budur ve eger dört ḥaṭṭ-ı muhīṭ olsa (7) aja zū-erba'ati'l-adlā' dērler şekli budur ve eger beş ḥaṭṭ-ı muhīṭ (8) ola aja zū-hamsetü'l-adlā' dērler anuj dahı şekli budur (9) bākīsı dahı buňa göre kıyās olına ve her cism ki bir saṭḥ veyā ziyāde anı muhīṭ (10) ola aja

şekl-i mücessem dērler ve her şekl-i mücessem şol vechile olsa ki anuj (11) miyānında bir nokṭa farż olinsa ki her ḥaṭṭı ol nokṭadan ol cismüŋ (12) saṭḥına istikāmet üzere cekseler cümlesi ki berāber ola ol şekle göre (13) ve ol saṭḥ-ı muhīṭe göre ve saṭḥ-ı müstedīr dērler ve ol nokṭaya merkez ve ol (14) ḥuṭūṭa enşāf-ı akṭār dērler ve çün saṭḥ-ı müstevī kürreyi iki pāre éde (15) bir dāire zuhūr éder eger ol saṭḥ merkez kürreye uğraya ol dāireye 'azīme (16) ve anuj ġayrına şagīre dērler ve ol zāviye-i bucğa dērler ve ol dahı iki (17) kīsimdur biri muşaṭṭaha ve biri mücessemidür muşaṭṭaha oldur ki iki ḥaṭṭuŋ (18) iħātasından saṭḥda zuhūr éde ya'nī üç zāviye-i

müselles dört (19) zāviye-i ȝū-erba'atü'l-adlā' ve beş zāviye-i ȝū-ȝamsetü'l- adlā' gibi ola

[4/b]

(1) ve eger ol iki ȝat̄ bir vechile olalar ki ihrāc olındıktan sonra andan dört (2) zāviye-i mütesāvī ȝuhūr éde ol zāviyelere kāime dérler ve ol iki ȝat̄luŋ (3) her birine ol birinün 'amūdı dérler şekli budur ve eger zāviye-i (4) muhtelife ȝuhūr éderse 'az̄imine münferice ve şaḡirine ȝādde dérler anuŋ (5) dahı şekli budur ve mücesseme oldur ki bir saþluŋ veýā ziyādenüŋ (6) iħātasından bir cismde ȝuhūr éde zāviye-i re's-i maħrūt̄i ve zevāyā-yı (7) ȝāne gibi ve eger bir ȝat̄ bir saþ üz̄erinde kāim ola şöyle ki ol saþħda (8) her ȝat̄ mevži'i kiyāmdan istikāmet üzere ihrāc olinub ol ȝat̄ (9) ile zāviye-i kāime-i muh̄it ola ol ȝat̄ saþ üz̄erinde 'amūd olur ve eger (10) bir saþ bir āħir-i saþ üz̄erinde kāim ola şol vechile ki iki saþħdan (11) bir ȝat̄ āṣikāre ola aja faṣl-1 müsterek dérler ve faṣl-1 müsterekden (12) her bir ȝat̄ ki iki saþħdan birine 'amūd ola ve ol 'amūd saþħdan (13) bīrūn olmaya ol iki saþluŋ her biri olbirine 'amūd olur ve çün (14) iki ȝat̄ biribiri ile bir vechile olalar ki her nokta ol iki ȝat̄dan birinde (15) farz olınsa cümlesiniŋ bu'dı ki ol bir ȝat̄ta berāber ola ol iki (16) ȝat̄ta mütevāzī dérler ve ba'żilar iki ȝat̄ istikāmet üzere iki cānibden (17) ihrāc olınsa ki ilā-ȝayri'n-nihāye mülākāt-1 müyesser olmaya ol iki ȝat̄ istikāmet üzere iki cānibden (18) dahı mütevāzī ve müstaķim dérler ve iki saþ dahı bu şüretlerde ola aja (19) dahı mütevāzī dérler ve her kürre elbetde kendü mekānında ȝareket eyler ba'żilar

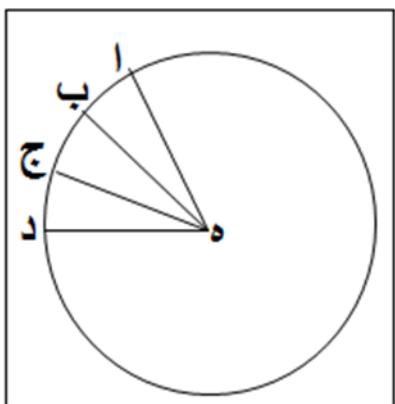
[5/a]

(1) cümle-i nūcūm dahı kendü mekānlarında ȝareket eyler dēmişlerdir ammā ma'lūm olmuşdur (2) ve kürrenün muh̄itinde her bir nokta ki farz olına bir devr tamām étdükde bir dāire (3) resm eyler illā iki nokta-i mütekābile ki anlara ȝutb-1 kürre ve ȝutb-1 ȝareket dérler (4) ve bir ȝutb ki iki ȝutbuŋ mā-beynin vaşl éde aja miḥver dérler ve ol dāireler (5) biribiri ile yā mütteħid olalar yā mütevāzī anlaruŋ biri 'az̄imedür aja mintaka (6) dérler bāk̄isi şaḡiredür anlara medārāt-1 nokta-i mefrūza dérler ve kürrenün (7) iki ȝutbı ol medārātuŋ her birinün dahı ȝutbidur belki kürre üz̄erinde her bir (8) dāire ki farz olına gerek ȝareket etsün gerek etmesün ol kürrenün tarafeyninden (9) iki nokta ki muh̄it-i dāirenün her cānibinden bu'dı berāber ola ol iki

(10) nokta ol dairenүүj kүtбidur kism-1 sәni тabи'iyyata müte'allik olanları beyan (11) éder cism eger ki ecsam-1 muhtelifetü't-tibâ'dan cem' olmuş ola aja murekkeb (12) ve illä basit dérler ve hikmet-i tabi'iyyede müsbetdür ki her cism-i basit azahil (13) ve tab'a kuriü's-şekldür ve ol münkasimdur felekiyye ve 'unsuriyye felek-i eflak (14) ve anuj müte'allikatidur anlara ecräm-1 esiriyye ve 'alem-i 'ulvi dérler ve 'unşur (15) 'anâşir-1 erba'adur ki anlar ates ve hevâ ve ab ve hâkdür anlara ve anlaruñ zimninda (16) olanlara 'alem-i süfli ve 'alem-i kevn ü fesad dérler murekkeb dahı iki kismdur biri tamm (17) ve biri gayr-1 tammdur murekkeb-i tamm oldur ki bir zamân mu'teddiyyede kendü içün (18) bir şüret hifz eyleye ma'deniyât ve nebâtât ve hayvânât gibi ve gayr-1 tamm (19) oldur ki anuj gayri ola ebr u miğ ve duhân ve anlaruñ misli ve hareket-i felek

[5/b]

(1) dahı münkasım olur basıteye ve muhtelifeve ve hareket-i basıteye mütesābih (2) dahı dērler ve basıte oldur ki her nokta ol hareket ile hareket eylese ol (3) felegün merkezinün dāiresinde ezmine-i mütesāviyede zevāyā-yı mütesāviye ihdās (4) eyleye ve bir ta'bīr ile dahı ya'nı ol felegün muhītinden ezmine-i mütesāviyede kasiyy-i (5) mütesāviye kat' eyleve meselā nokta-i 'kacan ki ' ب ' ج ' د muhītinde hareket (6) eylese



bir vechile ola ki evvelki sā'atde ۱ ۲ կավսın ikinci  
sā'atde (7) ۳ ۴ կավսın ve üçüncü sā'atde ۵ ۶ կավسın  
ķat̄ eyleye nokṭa-i ۷ (8) կurbında ۸ ۹ ب ب د د ج ج  
zevāyāsın berāber iħdās eyleye ve her (9) sā'atde ki  
bu vechile ola ol zamānda nokṭa-i ۱۰ հavlinde  
mütesāvī (10) hareket eyler ve ol հarekete merkezün  
հavlinde müteşābih dērler ve eger böyle (11) olmasa  
müteşābih dēmezler şekli budur (12) ve muhtelife

oldur ki anuj ġayı (13) ola ve yine münkasım olur müfredeye (14) ve mürekkebeye müfrede oldur ki bir felekden (15) şudür ēde ve mürekkebe oldur ki felegün ziyādesinden şudür ēde ve her (16) hareket-i müfrede basıtdür muhtelife mürekkebedür ammā her basıte müfrede (17) ve her mürekkebe muhtelife degildür makāle-i evvelī ecrām-1 ‘ulviyyenǖn ahvālin (18) beyān ēder ve ol altı bābdur bāb-1

evvel eflâk-ı külliyenin ‘adedin (19) ve keyfiyyet-i tertîblerin beyân éder ma'lûm ola ki ‘âlem bir kürredür merkezi

[6/a]

(1) merkez-i zemîndür ve eflâk ıtakuzdur külliyen kürîti'l-eskâl ve şahîhetü'l-istidâredür (2) tahdîben taķa'uren mânî-i istidâre olmadığı ecilden hûkemâ aslı üzerine (3) ve bu kerrât biribirine iħâta etmişdür şoġan қatları gibi ya'nî her birinün (4) saħħ-ı muķa“arı cevfinde olan felegün saħħ-ı muħaddebine mümâssdur ve eflâkuŋ (5) ıtakuz ta'yîn olinmasına bā'is oldur ki ıtakuz hareket bulinmişdur (6) her birine bir müteħarrik lâzîmdur ve bu eflâkden biri felekü'l-eflâkdür (7) vech-i tesmiye oldur ki cümle-i eflâkî ol muħîtdür ve müteħarrikdür aja felek-i ā'żam (8) ve felek-i aħlas dahî dérler ve ikinci felek-i șevâbitdür aja felekü'l-burūc dahî dérler (9) ve cümle-i șevâbit andadur ya'nî anlarun mā-'adâsi seyyâredür ve üçüncü felek-i zühaldür (10) zühale keyvân ve naħsu'l-ekber dahî dérler ve dördüncü felek-i müşterîdür (11) aja sa'd'ül-ekber dérler ve beşinci felek-i merrîhdür aja ahmer ve naħsu'l-asġar (12) dahî dérler ve bu üçüne 'ulviyye dérler ve altıncı felek āf-tâbdur aja neyyir-i ā'żam (13) dérler ve yedinci felek-i zühredür aja sa'dü'l-asġar dérler ve sekizinci (14) felek-i 'utâriddür aja kâlib dérler bunuŋ ile zühreye süfliyyeyn dérler (15) 'ulviyye ile ħamse-i müteħayyîre dérler ve ıtakuzuncı felek-i қamerdür aja neyyir-i asġar dérler (16) ve neyyireyn ile ħamse-i müteħayyîreye seb'a-i seyyâre dérler ve felekiyyât felek-i қamerde (17) nihâyet bulur ammâ ibtidâ-yı eflâk felek-i қamerden meşhûr olmaġin felekü'l-eflâka (18) ıtakuzuncı dérler ve 'anâşır-ı erba'a felek-i қameriŋ cevfindedür ve kürre-i arż (19) vasaṭlarında karâr etmişdür bir ħaysiyyet ile ki merkez hacmi merkez-i 'âleme

[6/b]

(1) munṭabikdûr ʂakîl-i muṭlaq olduğu cihetden bu söz nażar-ı celî ħasebiyledür (2) ammâ nażar-ı dakîk aja hûkm éder ki cümle-i eskâlün merkez-i ʂakili merkez-i 'âleme munṭabik (3) ola zîrâ cümle-i cevâbindan eskâl tedâfu' éder aja deñge-i merkez-i ʂakilleri merkez-i (4) 'âleme munṭabik ola anlar merkeze tâlib oldukları içün ve bu sözden lâzîm (5) gelür ki arż külliyen hareket eyleye zîrâ cānib-i ʂakîlî cānib-i ḥakîkî muħarrikdür (6) egerçi kim mahall-i ta'accübdür ammâ nihâyetü'l-idrâkde mezkûrdur ki arżuŋ (7) vasaṭında sükünuna bā'is merkez-i ʂakîl merkez-i 'âleme munṭabikdûr ve

anuç bir mekândan (8) bir mekâna hareketi ve hareket-i devriyyesi dahı yokdur sebebi oldur ki *ışkäl* (9) bi’-t-*tab*<sup>c</sup> merkez-i ‘aleme semt-i müstakîm üzerine her tarafından hareket etmegin (10) sükûn bulmuşdur bu dahı delildür ki arzuñ eṭrâf-i aḳṭârı üzerinde (11) istikāmet üzere kāim olan eşħāsuñ re’slerinüñ mā-beyni kā‘idelerinüñ (12) mā-beyninden ba’iddür pes *ışkäl* her cānibden merkeze teveccüh (13) édüb tesāvī üzerinde tedāfū<sup>c</sup> etmegin bi’-ż-żarūrī merkez-i *sakıl* merkez-i ‘aleme (14) munṭabık olur ve her tarafından *sakıl* ve ķuvvet berāber olmağın ķarār bulur (15) bu taḳdîrce arzuñ cevānibinden bir cānibe hareket etmesi ‘akla ba’id (16) olur ve bu dahı muḳarrerdür ki merkez-i *sakille* merkez hacm munṭabık veyā karībdür ammā (17) ma’lūm ola ki anuç sükûnuñ semānuñ her tarafından cāzib olması ile (18) degildür ahcār-i mīknatîs ḥadîdi her tarafından cezb édüb mā-beynde (19) vâkîf gösterdiği gibi eger sükûna bā’is cezb-i semā olsa hevâya

[7/a]

(1) atılan meder cāzib olub hergiz arża düşürmezdi zīrā aşgar-ı akrebüñ (2) incizâbı isra<sup>c</sup> olur ve merkezüñ cāzib olması ile dahı degildür eger öyle (3) olsa dahı hevâya atılan iki cirmüñ ehaff-ı nüzülü isra<sup>c</sup> olurdu (4) ve semānuñ her cānibden def'i ile dahı degildür ve illā ḥafîf olan cirmüñ (5) indifâ’ı isra<sup>c</sup> olub ve *sakıl* ibtidâ-yı indifâ’ı intihâsından isra<sup>c</sup> olurdu (6) eyle olsa arzuñ vasaṭda sākin olduğundan semānuñ mekâni hareketi (7) vardur dīnlerinüñ ķavlinüñ buṭlāni zāhir olur ve ba’zılar hareket-i yevmiyyeyi (8) hareket-i arż taṣavvur etmişlerdir anuç dahı fesâdı kündan tāhirdür zīrā eger (9) hareket-i yevmiyye arzuñ olsa ‘aşer sā’atde yüz mil hareket éderdi ki (10) tamām-ı devre yigirmi dört biŋ mildür ve bu dahı muḳarrerdür ki sāir müteħarrik (11) olanlarıñ hareketi buŋa berāber degildür ol taḳdîrce vācib olurdu ki (12) maşriķ cānibine seħāb ve sihām ve tuyūrdan hareket édenlerüñ hareketi (13) müşāhede olınmaya ve bunlardan biri vâkîf görünmeye ve cenūba ve şimâle (14) atılan oklarıñ mā-beyninde bir ḥaṭṭ-ı müstakîm farż olınsa rāmîye uğrasa (15) idi ve hevâya atılan ok ol mevzi’e düşmezdi ḥattā merħūm mîrzâ (16) uluğ bigden menkuldür ki hareket-i yevmiyye zāhirdür ki hareket-i mühimmend (17) isra<sup>c</sup>dur ol taḳdîrce şark cānibine atılan ok bizüm ‘akabumuzca (18) gelmek gerek idi deyü buyurmuşlar ve eger

hareketleri beraber farz olınsa (19) dağı atılan ok yine ol mevzi'e düşmek lâzım gelürdi ve eger

[7/b]

(1) hareket-i mühimm hareket-i yevmiyyenǖ ža'fi farz olınsa dağı ġarb cānibine atılan  
(2) ok şark cānibine atılan okuñ üç mişli olmaç gerek idi hälanki (3) böyle olmaz ve  
hareket-i mühimm hareket-i yevmiyyeden isra' olmaç havd ma'kūl degildür (4)  
ma'lūm oldı ki hareket-i yevmiyye hareket-i felek-i na'aş ā'zamdur ammā arzuñ (5)  
hareketinǖ imtinā'ı mücerred bu zikr olan ahvâlle sâbit degildür zîrâ (6) ba'zılar zikr  
olan ahvâl-i arža muttaşıl olan hevâ müşâya'a hareket (7) étmese cāiz olurdu ammā  
mümkindür ki hevâ müşâya'a hareket édüb (8) zikr olan ahvâl hevânuñ harekete  
mütaba'at éde niteki felegün hareketine (9) müşâya'a hareket éden hevâ ile zevâtu'l-  
eznâb hareket éder dëmişlerdir (10) pes delîl-i kuvvî oldur ki arž zât-ı mebde' meyl-i  
müstaķîm olmağın (11) istidâre üzere hareketi mümteni'âtdan olur zîrâ tabi'an şey'i  
vâhidde (12) iki harekete imkân yokdur ve hevânuñ hareket-i arža müsâvî hareketi (13)  
olsa dağı maħsûs olurdu zîrâ miķdârı muħtelif ahcârı (14) hevâda bir mevzi'-i  
mu'ayyenden biraksamalar bir haṭṭ üzerine vâki' olmazdı (15) anuñçün ki hafîfini cānib-i  
şarka meyl étdürdi ve arzuñ hareket-i devriyyesi (16) tab'an imtinâ' üzere olduğundan  
ħušûl-ı maṭlûb lâzım gelmez zîrâ (17) câizdir ki hareket-i devriyyesi ķasr ile ola eyle  
olsa ol iħtimâluñ (18) fesâdı dağı beyân olınmasa söz tamâm olmazdı deyü nihâyetü'l-  
idrâkde (19) zikr olınmışdur ammā seyyid-i şerîf tezkire şerhinde hareket-i 'arziyyede

[8/a]

(1) tefâvüt olmaz müteħarrik gerek sağır gerek kebir olsun tefâvüt hareket-i ķasriyyede  
(2) olur deyü zikr etmişdir ve hareket-i devriyye ķasrla olmasınıñ cevâzını ol (3)  
hareket-i dâ'imâdur hükemâ katında ķasrda devâm-ı mümteni'dür dëmekle cevâb (4)  
vérmişdir ve arždan şonra kürre-i mäder iżâfetle sakîl olduğu (5) sebebden ve mā-arži  
muhītdür ammā iħâtası ġayr-ı tâmmedür belki kürre-i (6) arzuñ şimâli rub'a ķarîbi  
żâhir olmuşdur ve bu ikisi bir kürre hukmindedür (7) ve nihâyetü'l-idrâkde zikr olıñur  
ki anuñ inkişâfina bâ'iş 'inâyet-i ilâhiyye (8) ve esbâb-ı semâviyyedür esbâb-ı  
semâviyyeden murâd ittişâlât-ı kevâkib (9) ve ba'zı umûr-ı aħkâmiyyedür ki ol ekser-i  
miyâhi nâhiye-i cenûbiyyeye (10) cezb étmışdur nâhiye-i şimâliyyeden āhir olduğu

icün zīrā ḥarāretiñ (11) ruṭūbātı cezb etmek şanıdur niteki sirācda müşāhededür ve her (12) kaçan ki ḥarāret ve şü‘ā’ ziyāde ola cezbi ziyāde olur pes şems (13) cenūbda olduğu zamānda ḥarāret ve şü‘ā’ı ziyāde olur zīrā (14) ol vakıtda arża ḫarib olur ve cānib-i şimāliyyede ba‘id olur sebebi (15) oldur ki ḥažīz-i cenūbda ve evc-i şimālde vāki‘ olmuşdur bu taqdīrce (16) ‘imāret şimālden cenūba ve cenūbdan şimāle intikāl etmek lazımdur (17) evcüñ intikāli sebebi ile zīrā evc her ḫanda olursa ‘imāret (18) anda olur eyle olsa ol zamānlarda şems eyyām-ı şayfda arża ve semt-i (19) re’se akreb olub ḥarāret nihāyetin bulub şitāda bir ‘aks olur

[8/b]

(1) ve bu aña delildür ki bizüm şayfumuzuñ ḥarāreti mütekaddimīn şayfinuñ ḥarāretinden (2) merātib-i keşire ile ekalldür ya‘nī evc-i cevzānuñ onuncı derecesinde iken (3) ḥarāret sereṭānuñ evvelki derecesinde olduğından merātib-i keşire (4) ile ziyāde idi anuñçün ol zamānda eṭibbā-yı huzzāk ya‘nī bukrāt ve (5) cālinus ve anlaruñ ġayıri şahīhü'l-mizāc olanlara tiryākāt-ı hārre idmān (6) etmek teklif éderlerimiş ve emrāz-ı hāddeye mā-yı ‘asel ile mu‘alece (7) édüb anuñ nef'in ġayıridan tercīḥ éderlerimiş ammā bu zamānuñ ḫalkı (8) emrāz-ı hāddeye anuňla ‘ilāc eyleseler maražları müstedd olurdu (9) ve zann olnmasun ki anlaruñ şayfi aharr olıçak edviyye-i hārreye taḥammülleri (10) ekałl ola zīrā her şey’üñ infi‘ali ziiddindan olur şibhindən olmaz (11) anuñçündür ki ehl-i hind arzlarında hāṣıl olan edviyye-i hārrenüñ (12) isti‘māline müdāvemet édüb devām-ı şıḥhatlerine ‘illete ‘add éderler (13) ve ehl-i āzerbaycān eyyām-ı şitālarında lahm-ı bakar ve bıṭṭih ahżar yerler ve eger (14) su‘al olınsa ki ol zamāndan bu zamāna dek ya‘nī cevzānuñ onundan (15) sereṭānuñ evveline gelince bu yigirmi derece tefāvütde şemsüñ bu‘dı ne (16) miķdār olur cevāb vérilür ki evcüñ bu miķdār-ı ḥareketinden şems (17) üç biŋ yüz seksten fersah ya‘nī ki buçuk nişf-ı kūṭr-ı arż miķdārı (18) ba‘id olmaķ lāzım gelür eyle olsa cirm-i şemsüñ bu ‘azm ile ve ol (19) kurbla ḥarāretinüñ ol miķdār te’sirine ḫāl olmamaķ münāsib degildür

[9/a]

(1) dērler ve ba'zılar 'imāretüj şimālīsinde vücūd-ı buhār bu hükmī münāfi'dür dēmişlerdür (2) ammā ol sözi men' éderler zīrā ol vakıt münāfi olurdu ki (3) cānib-i şimālde ekşer olaydı hāl-an-ki eikalldür ve cihet-i cenūbuğ aharr (4) olduğunu sebebi medār-ı hažīz-i arża karīb olmağla anda mücerred-i cirm (5) şems-i rū'yetde 'azīm ve şü'ā'ı ziyāde olduğuçundur dēdükleri (6) dahı ma'kūl degildür zīrā evcde şaġīr ve hažīzde kebīr olması hāssda (7) beyyin degildür eger olaydı teşīri hadd-i maṭlūba ērmek mümkün olurdu (8) pes aṣl-ı mü'essir olan nefsu'l-emrde olan 'azmdür hāssuğ hasebi ile (9) olan degildür ve bundan dahı ma'lūmdur ki nār leyilde mesāfe-i ba'īdeden (10) nefsu'l-emrde olan 'azminden 'azīm görinür hārāreti eşedd (11) olmayub kurbında bī'l-akis olur imdi muķarrerdür ki te'sir-i nefsu'l-emrde (12) olan 'azmiñdür ve görmez misün ki şems mahall-i tulū'da ve gurūbda (13) semt-i re'sde olduğundan ba'īd iken 'azīm görinüb hārāreti eşedd (14) olmayub semt-i re'se karīb olmağladur ve bu (17) dahı gāyet ba'īddür ki semāviyyāta kiyās mevzi'in mütesāvīnügen (18) birinde bu mikdāra te'sir edüb birinde etmeye ya'nī nişf-ı şimālī ile (19) nişf-ı cenūbīde biri meskūn olub biri ḡayr-ı meskūn ola teslīm éde

### [9/b]

(1) ki eyle ola ammā rub'-ı vāhidi maħsūs ƙalmağı ƙabūl étmez zīrā cāizdür (2) ki olbiri dahı meskūn ola ammā bize ƙaberleri vāşıl olmaya (3) deyü nihāyetü'l-idrākde zikr olınmışdur ammā bu ƙākīre lāyiḥ olan (4) oldur ki inkişāf-ı arża bā'iş hārāret ve şü'ā'-ı şems olmasa bi'ż-żarūrī (5) nişf-ı şimāle münkeşif olmak gerek idi zīrā medār-ı hažīzün kürre-i arża (6) nisbeti 'ale's-seviyedür ol taķdīrce arżuŋ dahı inkişāfi müsāvī (7) gerek idi hāl-an-ki öyle degildür ve ittifāk zamāniyle evc ü hažīz (8) nokta-i i'tidālīde vāki' olub iki medār-ı munṭabık olsa iki cevāb-ı erba'adan (9) birisi inkişāfa ƙabil olmaz ve bir tarafı dahı ma'mūr olmak 'aklen mümkün degildür (10) ve bu dahı delīldür ki hažret-i ādem 'aleyhisselām hübüt étdüğü (11) zamānda evc-i cānib-i cenūbda ve hažīz-i cānib-i şimālde olub ba'de (12) i'tidālinde vāki' olub andan şonra evc-i şimāle ve hažīz-i cenūba (13) meyl étmişdür ki hesāb eyle ma'lūmdur zīrā harekāt-ı evcāt (14) yetmiş yılda bir derece ƙat' étdüğü erşad ile şabit olmuşdur (15) ve

hübüt-1 ādem ‘aleyhisselām dahı yedi biŋ yıla ḫarīb olduğu (16) beyne’n-nās meşhūr ve muķarrerdür ve yine ol zamānda dahı mekşūf (17) olan bunlar idi eyle olsa fī'l-ḥaķīka arżuŋ inkişāfinā (18) bā'is mahżā-yı ‘ināyetullah sebebi ile ḥudūs-1 cibāl-i şāhiķa (19) ve vihād-1 ḡā'ire ḥayvānāt-1 müteneffiseye mesken olub ve nebātāt

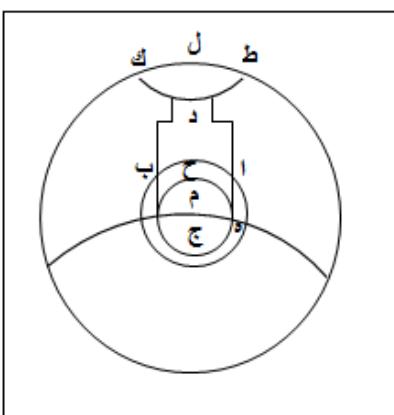
### [10/a]

(1) hāşıl olmak içün ve bā'is-i ḥudūs arżuŋ kābil-i teşekkülāt-1 ķasriyye (2) olduğu ve mānuŋ bi't-ṭab‘ mevāzī-1 ḡā'ireye muhadder olmasıdır ki bi'ż-żarūrī (3) inhidār-1 mā-sebeb inkişāf-1 mevāzī-1 mürtefi‘adur ve ba'żilar ḥayvānātuŋ (4) nev'i berrde altı yüz كُلْ اذون لوت و كُلْ ماليس باذون بيوض (6) deyü taħkīk étmişdür ya'nī her ḥayvān ki şāhib-i üzən olsa (7) ṭoġurur ve anuŋ ḡayrı yumurtlar deyü zikr étmişdür ve yumurda iki ķismdur (8) meşelā anuŋ ki kabı saħt ola levni iki olur anuŋ biri cism (9) ve biri per olur ve anuŋ ki kanı dakīk ve mülāyim ola anuŋ levni (10) bir olur ve anda per olmaz mücerred cism olur semekde vāki‘ olan (11) gibi ve ma'lūm ola ki vech-i aržda olan cibāl ve vihād (12) arži kürrevīye hissiyeden çıkmaz sebebi oldur ki aržiyye (13) nisbet anlar içün ķadr-i maħsūs yokdur zīrā ķuṭr-1 arž mütekaddimīn (14) iċtibārī ile taķrīben iki biŋ beş yüz kırk beş fersahdur ve (15) irtifā-1 ā'żam-1 cibāl iki fersah ve sūlūs fersahdur nişf-1 fersahuŋ (16) taķrīben beş mislidür ol taķdīrce irtifā-1 ā'żam-1 cibālūn (17) ķuṭr-1 arža nisbeti müte'ahhirin iċtibārinca yigirmi dört uşbu‘ (18) bir zīrā'a seb‘ arž-1 şā'ire nisbeti gibidür meşelā ferāsiħ ķuṭr-1 arž (19) ki iki fersah ve sūlūs fersaha taķsim olinsa hāric

### [10/b]

(1) ķismeti biŋ ṭoksan olur vāhidüŋ aja nisbeti ne vechile olursa (2) ā'żam-1 cibālūn ķuṭr-1 arža nisbeti ol vechile olur zīrā bir zīrā‘ (3) dahı biŋ sekiz seb‘ arž-1 şā'iredür ve seb‘ün dahı bir zīrā‘a nisbeti (4) ol vechile olur taķrīben ve bir tarīkle dahı ya'nī nişf-1 fersahuŋ (5) ķuṭr-1 arža nisbeti ne vechile ise ḥams seb‘ arž-1 şā'irenūn bir (6) zīrā‘a nisbeti ol vechiledür zīrā nişf-1 fersahuŋ ķuṭr-1 arža (7) nisbeti vāhidüŋ beş biŋ ṭoksanı nisbeti gibidür ve bir zīrā‘ (8) dahı beş biŋ kırk ḥams seb‘ arž-1 şā'ire olur ve ḥams seb‘ün (9) dahı bir zīrā‘a nisbeti ol vechile olur taķrīben ve bu huşūşda (10) ķadızāde raḥmetullah şerħ-i ċiġmīnīde tafṣīl étmişdür inşallah (11) fersah ve zīrā‘un ve ḡayruŋ

tafşılı eb‘ad ü ecrāmda beyān olınur (12) ammā mānuŋ kürreviyyetine müte‘allik bu bir emr-i ḡarībdür ki mā ile memlū (13) bir kāse  
merkez-i ‘aleme ḫarīb olduğu zamānda māyı ziyāde olur (14) ba‘id olduğu zamāndan meşelā ḫa‘r yerde ziyāde olur re’s-i menārede (15) olduğu zamāndan sırrı oldur ki mānuŋ saṭh-ı zāhiri (16) ki her mekānda ola bir kītadur bir saṭh-ı kūrī ki (17) merkezi merkez-i ‘alemdür ve bu dahı muķarrerdür ki (18) saṭh-ı kūrre her zamān ki merkeze karīb olsa (19) inhidābı ziyāde olur şübhesi olanlara bu şekilden āsāndur



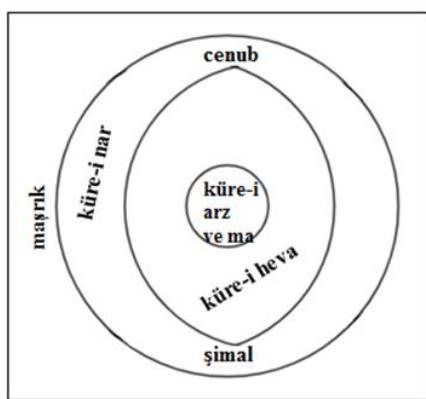
[11/a]

The diagram illustrates the geometric layout of a Kaaba minbar. It features a large outer circle representing the Kaaba's footprint. Inside this is a smaller circle representing the Kaaba itself. A third circle, labeled 'd', is positioned within the Kaaba. A vertical rectangle, labeled 'c', is centered within the Kaaba circle. A horizontal line, labeled 'b', passes through the center of the Kaaba circle. A diagonal line, labeled 'a', extends from the center of the Kaaba circle to its right side.

(1) meselā ۚ ک kürre-i arzdur چ merkez-i 'alemdür ۚ  
ۚ ب b arz üzerinde (2) bir menaredür ۚ ب b arzda bir  
bi'rdür ۚ ك k ile ۚ ك k şeklinuj (3) her birisi käsenuj  
'arz-ı rásidür iki mevzi'de ۚ ك k daire-i mersümedür  
(4) merkez-i 'alemden käsenuj bu'dı rásı mikdärinca  
menare (5) üzerinde olduğu hälde ۚ ح h dâ'ire-i  
mersüme-i uhradur ol (6) dahı merkez-i 'alemden  
käsenuj bu'dı re'si mikdärinca ka'r-ı bi'r (7) olduğu zamanda pes her gäh ki dâire-i ۚ  
ۚ د dâire-i ۚ ك k (8) ile beraber resm olına käsenuj mā-yı ka'r-ı bi'r olduğu hälde (9)  
ziyade olduğu tamam ma'lüm olur re's-i menarede olduğu zamandan (10) ve ziyadesi  
şol mikdärdur ki iki hilâl-i ۚ ح h ۚ م m anı tamam (11) iżhâr eyler ve mâdan şonra kürre-i  
hevâdur iżâfeti ile һafif (12) olduğu cihetden ve hevâ dahı mā gibi küridür ammâ anuј  
sañh-ı (13) muķa''arı sañh-ı mā' ve arza mümâssdur emvâc-ı buhâr ve cibâl (14) ve  
vihâd anlaruј ǵayrinuј težârisi sebebi ile mužîrr-ı seddür (15) ve ammâ sañh-ı  
muhaddebi muķa''ar-ı nâra tâbi'dür ve nâr dahı re'y-i eşşah (16) ile kûriü'ş-şekldür ve  
şañhü'l-istidâredür tahdîben ve taķa'uren (17) ve bu dahı rey-i eşşahdur ki nâr kendü  
baška bir 'unşurdur ve bu re'y-i (18) meşşâ'iredür ki ăristonuј şakirdleridür ve re'y-i  
cumhûr-ı müte'ahhirindür (19) tahdîben müstedîr olduğu muķa''ar-ı felek-i kamere  
mümâssdur ki

[11/b]

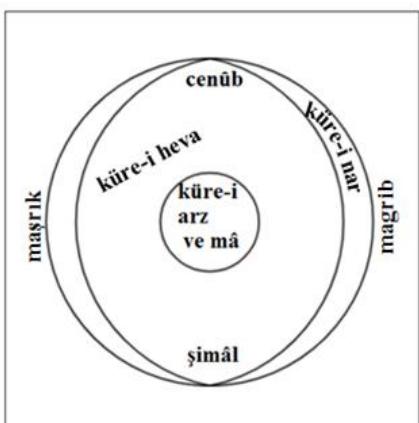
(1) ol beyne'l-cumhūr şahīhü'l-istidāredür ammā taķa'uren müstedīr olduğu (2) edhineden aja vāṣil olan şey'i kendüye döndürmege kemāl-i ķudreti (3) olduğindandur bu taķdīrcə hevānuj dahı saṭh-ı muhaddebi müstedīr (4) olmak lāzım gelür ammā revākīyyūn ya'nī iṣrākīyyūn ki ṭarīkleri riyāzīyyāt (5) ve uluları eflātūndur anlaruŋ yanında ve ebū ishāk kīndī ve ebū reyħān (6) bīrūnī ve müte'aħħirinden şāhib-i ḥikmetü'l-iṣrāk ki şeyh (7) şehābeddin makṭūldür anlaruŋ re'yī üzerine nāruŋ hūshūlī şol (8) hevādur ki ḥareket-i felege muvāfiḳ ḥareket eyleye ve nār bu mezheb (9) üzerine bir kürre-i tāmmedür ki saṭh-ı muhaddebi şahīhü'l-istidāre ve (10) muķa'arı ihlīleciū's-şekldür eger nār cümle-i eczā-yı felegün muhāzātında (11) hāşıl olursa ve



muķa'arı ihlīleciū's-şekl olmasınıŋ vechi (12) oldur ki felegün ḥareketi 'inde'l-miñṭaka isra' ve 'inde'l-kuṭbeyn (13) buṭū' üzerinedür ve şekli budur (14) ve eger cümle-i eczā-yı felegün (15) muhāzātında nār hāşıl olmasa (16) şimāl belki 'inde'l-miñṭaka hāşıl (17) olub tedrīc ile mütenākış olub kuṭbeyne ērişmedin (18) münkaṭı' olsa ol kürre-i ḡayr-ı tāmm olur muhaddebi müstedīr-i

(19) ḡayr-ı tāmm ve muķa'arı ihlīleci ḡayr-ı tāmm olur ve ammā muhaddebi hevā

[12/a]



(1) iki rey ile dahı ihlīleci-yi tāmmveyā ihlīlece müşābihdüdür ve şekli (2) bu vechiledür ammā re'y-i āħīr ki nār anlaruŋ yanında (3) ḡayr-ı tāmmdur sözlerinüŋ ża'fi niyāzik (4) ve şihabuŋ kuṭbeyn kurbında zuhūr (5) étdügünden zāhirdür ammā bu söz (6) cümle-i akṭārda nāruŋ hūdūşına (7) kā'il olanlara hūccet olmaz ve 'anāşırıuŋ ā'dād-ı erba'aya haşr (8) olmasınıŋ vechi ketb-i ṭabi'iyyede mesṭürdur ammā istikrāyla (9) şöyle ma'lūm olmuşdur ki 'anāşır dahı 'inde'l-cumhūr eflāk gibi (10) ṭokuz ṭabaқa olmağıla meşhūrdur ṭabaқa-i evvelī arż-ı şarfe-i (11) muhiṭ bi'l-merkezdür ve ṭabaқa-i sāniye ṭabaқa-i ṭiyiniyyedür (12) ve ṭabaқa-i sāliše ṭabaқa-i maħlūṭadur ki ekseriyāhayvānāt ve cümle-i nebātāt (13) ve külliyen mā'den andadur

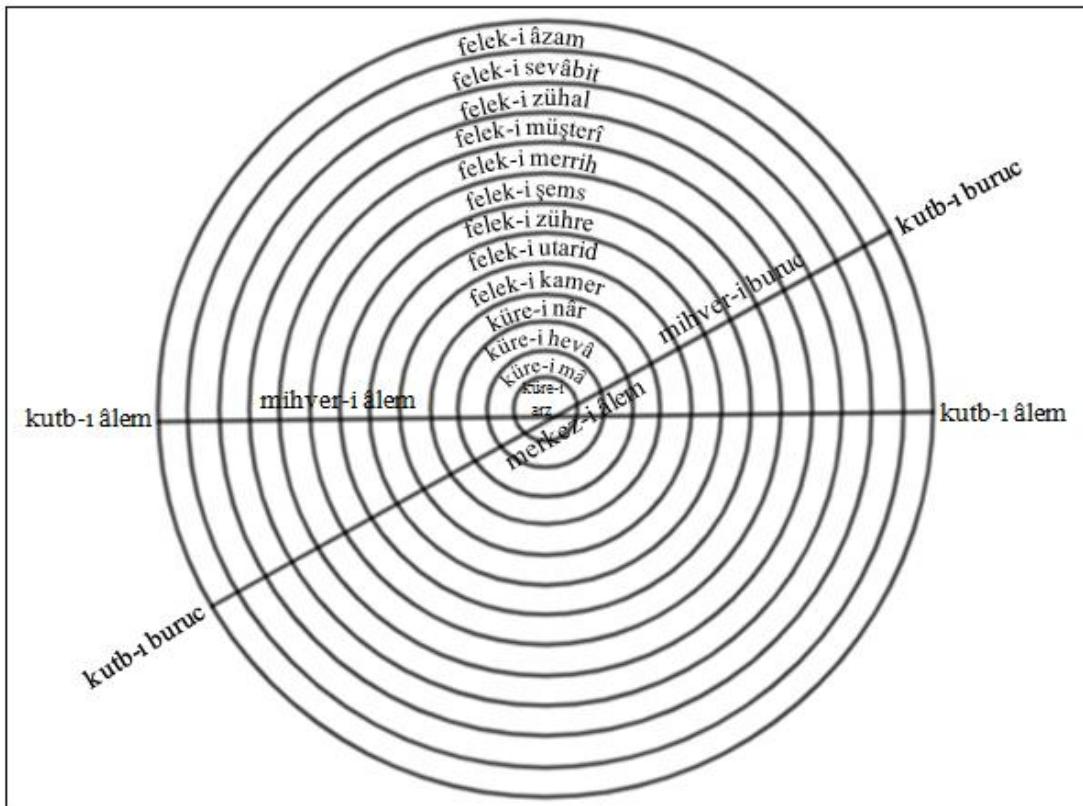
ṭabaḳa-i rābi'a ṭabaḳa-i mādur ve ṭabaḳa-i (14) ḥamse ṭabaḳa-i hevādur ki ol mücāvir-i arż ve mādur ve ṭabaḳa-i(15) sādise ṭabaḳa-i zemherīriyye-i bāridedür ki anuŋ sebeb-i bürüdeti (16) eczā-yı buhāriyyenüŋ ve şavlı ve 'adem-i irtifā'-1 in'ikās-1 eşi'a-i (17) kevākibdür ve menşe'-i sehāb ve ra'd ve berk ve şā'iķa bu ṭabaḳadur (18) ve ṭabaḳa-i sābi'a ṭabaḳa-i hevā-yı gālibdür ki hulūşa (19) ḳarībdür ve ṭabaḳa-i sāmine ṭabaḳa-i duhāniyyedür ki sefeleden mürtefi'

[12/b]

(1) olan edhine anda telāşī bulur ve ȝevātū'l-eznāb ve niyāzik (2) ve eşkāl-i 'amūd ve bunlarun emsāli bu ṭabakada ȝuhūr ēdüb ve gāh (3) olur ki bu zāhir olan eşkāl ҳareket-i yevmiyye ile müşāya'at (4) ҳareket eylerler ve ṭabaḳa-i tāsi'a ṭabaḳa-i nārdur ve ba'zılar hevāyi ikiye (5) taķsim etmişlerdür birisi oldur ki ebhireye muhālaṭa ola ve birisi (6) oldur ki ȝāliş ola zīrā aja ebhire irtifā'da bir mertebede nihāyet (7) bulur ve andan tecāvüz etmez anuŋ miķdārı taķriben on yedi (8) fersahdur ve ebhireye muhālaṭa olan hevā bir hevā-yı keşifdür ki (9) aja kürre-i buhār ve 'ālem-i nesīm ve kürre-i leył ü nehār dērler vech-i tesmiye (10) oldur ki mehebb-i riyāhdur ve կābil-i ȝulmet ve nūrdur ve ol bu ṭabakadan (11) müşāhede olınur ȝann olınur ki semānuŋ rengi ola ol bu ṭabakadan (12) taħayyül olınur sebebi oldur ki ȝikr olınan kürre-i buhār eczā-yı (13) arż ve mā ile tekāşūf taħṣil étdüginden mužī görinür (14) ve fevkinde olan hevā-yı laṭif aja nisbet-i mużlim görinür (15) pes ikisinüŋ imtizācindan ȝalām ile žiyā beyninde bir levn-i (16) mutavassıta hāşıl olur ki gorinen renk lāceverdi (17) oldur meselā bir sūrħ renk şey'i laṭifden bir reng-i sebze (18) nażar olınsa bir mümtezic reng-i āhir görinmek muķarrerdür (19) ol taķdīrcə bunuŋ daħħi sebebi oldur ve bu i'tibārla

[13/a]

(1) ṭabakāt yedi olur semavāt gibi ve sūret-i eflāk ve 'anāşır (2) bi-ḥasebū't-tasṭīḥ bu vechiledür ve her dāire bir saṭḥ yerinedür (3) ve her iki dāirenüŋ mā-beyni felegi yā 'anāşırıdu



(4) bāb-ı sānī meşhür olan devāir-i ‘izām ve şigārı (5) ve ķavsları beyān éder her dāirenün muhīti ķismet-i mütesāviye (6) ile üç yüz altmış ķism olmuşdur ol taķdîrce her dāirenün (7) kuṭrı yüz yigirmi ķism olur ıṣṭılâha her bir ķisma bir derece (8) dérler ve her derece ķismet-i mütesāviye ile altmış bahş olmuşdur (9) anuŋ her birine dakīka dérler ve yine her bir dakīka altmış bahş

[13/b]

(1) olub anuŋ her birine sāniye dérler bu minvâl üzere sāniye sâlişe (2) ve sâlişe râbi‘a olur hâcet miķdârı ķismet olinmak revâdur (3) ve her ķavs ki ȳoksan dereceden nâkiş olsa ȳoksan varınca (4) bâkî kalana ol ķavsuj tamâmıdur dérler ve devāir-i ‘izām-ı meşhûreden (5) birisi mînṭaka-i felek-i āzamdur ki aja mu‘addilü’n-nehâr ve felek-i müstâkîm (6) dahı dérler ve iki ķutbına ķutb-ı ‘âlem dérler biri cānib-i nebâtü’n-naşda (7) aja ķutb-ı şimâlî ve ol birine ķutb-ı cenübî dérler ve biri dahı mînṭaka-i (8) felek-i sevâbitdür ki aja mînṭakatü'l-buruc ve felekü'l-buruc dahı dérler (9) ve ol mu‘addilü’n-nehâriyla tekâtu‘ étmışdır iki noktada ol (10) noktalara nokta-i i‘tidâl dérler ve bir dahı dâire-i mârre-i bi'l-akṭâbü'l-erba‘adur (11) ve ol bir ‘azîmedür ki iki

mıntıkañanuñ dört kütþına (12) uþrar bu dā'ireñi akþar-ı ķavsı ki iki mıntıkañanuñ veýa anluñ (13) kütþlarunuñ mā-beyninde vāki<sup>c</sup> olur aja meyl-i külli dérler ve seyyid-i şerîf (14) tezkire şerhinde dā'ire-i märre bi'l-akþabü'l-erba'a bir olur ancak (15) zīrā iki noktaya geçer ki mā-beynleri nîsf-i devrden ekalldür ve böyle (16) iki noktaya bir dâirede ëayrı geçmez zīrā iki 'azîme nâşif (17) üzerinden ëayrı važ<sup>c</sup>da tekâtu<sup>c</sup> eylemezler bu dahı câiz degildür ki (18) iki dâire bu iki nokta üzere tekâtu<sup>c</sup> étmeksizin temâss édeler (19) yâhûd birinuñ saþhi âhirüñ saþhîna munþabık olub bu iki

#### [14/a]

(1) nokta mā-beyninde şoþra müferrik olalar zīrā evvelkiden iki müstaþîm (2) bir saþha muhiþ olmak lâzım gelür ve ikinciden bir ħatþ-ı müstaþîm (3) istikâmet üzere iki müstaþîme muttaþıl olmak lâzım gelür deyü (4) ȝîkr étmışdır ve biri dahı dâire-i meyldür ol dahı bir 'azîmedür ki (5) felekü'l-burûcuñ bir cüz<sup>'</sup>inden yâ bir kevkebüñ merkezinden mu'addilü'n-nehâruñ (6) iki kütþına uþrar ol dā'ireden bir ķavß ki felekü'l-burûcuñ bir cüz<sup>'</sup>i (7) ile mu'addilü'n-nehâruñ mā-beyninde ola cânib-i akrebinden ol ķavsa (8) ol cüz<sup>'</sup>ün meyl-i evveli dérler ve ol dâirede bir ķavß ki kevkebüñ (9) merkezi ile mu'addilü'n-nehâr mā-beyninde ola cânib-i akrebinden ol ķavsa (10) ol kevkebüñ bu<sup>'</sup>dı dérler ve biri dahı dâ'ire-i 'arzdur ol (11) dahı bir 'azîmedür ki felekü'l-burûcuñ bir cüz<sup>'</sup>inden yâ bir kevkebüñ (12) merkezinden felekü'l-burûcuñ iki kütþına uþrar ol dā'ireden (13) bir ķavß ki felekü'l-burûcuñ bir cüz<sup>'</sup>i ile mu'addilü'n-nehâr mā-beyninde (14) ola cânib-i akrebinden aja ol cüz<sup>'</sup>ün meyl-i sâni<sup>s</sup>i dérler ve eger (15) bir kevkebüñ merkezi ile mıntıkaþatü'l-burûc mā-beyninde ola ol ķavsa (16) ol kevkebüñ 'arzı dérler ve biri dahı dâ'ire-i ufukdur ve ol (17) dahı bir 'azîmedür ki anuñ bir kütþi semt-i re's ve bir kütþi (18) semt-i ɬademdir semt-i re'sden murâd felekde bir noktadur ki merkez-i 'âlemden (19) bir şahisüñ istikâmet-i kâmetine göre bir ħatþ çekseler ol

#### [14/b]

(1) ol noktada müntehî ola anuñ muþabili semt-i ɬademdir ve ol (2) dâire felegi iki pâre éder biri zâhir ve mer<sup>'</sup>idür ki cânib-i semt-i (3) re'sdedür ve biri ħafî ve ëayr-ı mer<sup>'</sup>idür ki ol cânib-i semt-i ɬademdir (4) ve bu dâire ile ȝulü<sup>c</sup> ve ȝurûb-ı kevâkib ma'lüm olur ve (5) mu'addilü'n-nehâri tanşîf éder iki noktada birine nokta-i (6)

maşrık ve müşrik-i i'tidāl ve birine nokta-i mağrib ve mağrib-i i'tidāl (7) dērler ve ol iki noktanuñ mā-beyni bir haft ile vaşl olına (8) aña haft-i müşrik ve mağrib dērler ve minṭakatū'l-burūc dahı (9) tanṣīf éder iki noktada birine tāli<sup>c</sup> ve birine gārib ve sābi<sup>c</sup> (10) dērler ve bu dāireden bir ķavs ki felekü'l-burūcuñ bir cüz'inden (11)veyā bir kevkebüñ merkezinden nokta-i müşrik mā-beyninde ola cānib-i (12) aķrebinden aña si<sup>c</sup>at-i müşrik dērler ve yine bu dāireden bir ķavs (13) ki felekü'l-burūcuñ cüz'indenveyā bir kevkebüñ merkezinden (14) nokta-i mağrib mā-beyninde ola cānib-i aķrebinden aña si<sup>c</sup>at-i (15) mağrib dērler ve biri dahı dāire-i nişfū'n-nehārdur ve ol dahı (16) bir 'azīmedür ki ufkuñ iki kūtbına ve mu'addilü'n-nehāruñ iki kūtbına (17) uğrar ve ufki tanṣīf éder iki noktada kūtb-ı şimāle (18) ķarīb olına nokta-i şimālī ve ol birine nokta-i cenubī dērler (19) bu iki noktanuñ mā-beyni bir haft ile vaşl olınsa aña

### [15/a]

(1) haft-i nişfū'n-nehār dērler anuñ iki kūtbı nokta-i müşrik ve mağrib olur (2) ve minṭakatū'l-burūci dahı tanṣīf éder iki noktada biri (3) fevka'l-arżdur aña 'āşir ve vetedü's-semā ve ol birine rābi<sup>c</sup> (4) ve vetedü'l-arż dērler ve mu'addilü'n-nehāruñ dahı nişf-ı zāhirin (5) ve nişf-ı hafisin tanṣīf éder ve ol dāireden bir ķavs ki kūtb (6) mu'addille dāire-i ufuñ mā-beyninde ola yā kūtb-ı ufuñ ile mu'addilü'n-nehār (7) mā-beyninde vāki<sup>c</sup> ola cānib-i aķrebinden aña 'arż-ı beled dērler ve biri (8) dahı dāire-i müşrik ve mağribdür aña dāire-i evvelü's-sümüt dahı (9) dērler ve ol dahı bir 'azīmedür ki ufkuñ iki kūtbına ve nişfū'n-nehāruñ (10) iki kūtbına uğrar ve biri dahı dāire-i vasaṭü's-semā-yı (11) rü'yetdür ol dahı bir 'azīmedür ki felekü'l-burūcuñ iki kūtbına (12) ve ufkuñ iki kūtbına uğrar ve anuñ iki kūtbı nokta-i tāli<sup>c</sup> ve (13) gāribdür ve felekü'l-burūcuñ dahı nişf-ı zāhirin ve nişf-ı hafisin (14) tanṣīf éder ve ol dāireden bir ķavs ki kūtb-ı felekü'l-burūcla (15) ufuñ mā-beyninde ola yā kūtb-ı ufuñ ile felekü'l-burūc (16) mā-beyninde ola cānib-i aķrebinden aña 'arż-ı iklim-i rü'yet dērler (17) ve biri dahı dāire-i irtifā'dur ve ol dahı bir 'azīmedür ki (18) ufkuñ iki kūtbına ve felekden bir nokta-i mefrūzaya uğrar (19) ve ufki iki noktada ķat<sup>c</sup> eyler ol iki noktanuñ her birine

### [15/b]

(1) nokta-i semt dérler ol sebebden bu daireye daire-i semtiyye dahı dérler (2) bu iki noktanın mā-beyni ki bir haft ile vaşl olma aja haft-i semt (3) dérler ve bu daireden bir kavs ki nokta-i mefrūza ile ufuç (4) mā-beyninde vāki<sup>c</sup> ola cānib-i akrebinden aja irtifā<sup>c</sup>-i nokta-i mefrūza (5) dérler eger nokta fevka'l-arż olursa ve eger tahte'l-arż inhiṭat-i (6) nokta-i mefrūza dérler ve ufuğdan bir kavs ki bu daire ile evvelü's-semt (7) mā-beyninde vāki<sup>c</sup> ola cānib-i akrebinden aja irtifā<sup>c</sup>-i nokta-i mefrūza (8) ve semt-i irtifā<sup>c</sup>-i nokta-i mefrūza dérler eger ol nokta tahte'l-arż (9) olursa semt-i inhiṭat-i nokta-i mefrūza dérler ve devā'ir-i şigār-i (10) meşhüreden ba<sup>c</sup>zı medārāt-i müyüldür medārāt-i yevmiyye dahı (11) dérler bunlar ol şagīrelerdir ki muvāzī mu'addilü'n-nehārda (12) harekāt-i nokta-i mefrūza ile mürtesimlerdir mu'addilü'n-nehāruj (13) hareketi sebebi ile merākiz-i kevākib ve anuj ġayrı gibi anuj her birine (14) ol noktanın medārī dérler ki anuj hareketi ile mürtesim olmuşdur (15) ve medār merkez-i kevākibden evvelki fevka'l-ufuç ola ol kevākibüj (16) kavşu'n-nehāri ve evvelki tahte'l-ufuç ola kavşu'l-leylī dérler (17) ve bu medārātdan ufuç ile daire-i meyl mā-beyninde vāki<sup>c</sup> olan (18) kavsa ol kevākibüj ta'dilü'n-nehāri dérler ammā ki ol (19) daire-i meyl nokta-i maşrik ve mağribe uḡramak şartdır ve

### [16/a]

(1) kavşu'n-nehārdan ve kavşu'l-leylden her birinuj mā-beyninde nışf-i devrde (2) vāki<sup>c</sup> olan tefāżul ol kevākibüj za<sup>c</sup>f-i ta'dilü'n-nehāridur (3) ve şol kavs ki merkez-i kevākible ufuç mā-beyninde vāki<sup>c</sup> ola (4) aja daire dérler ve daire-i nışfı'n-nehārla merkez-i kevākib mā-beyninde (5) olan kavsa fażlü'd-dāir dérler ve biri dahı medārāt-i 'urūzdur (6) anlar dahı şagīrelerdir ki muvāzī felekü'l-burūcda mürtesimlerdir (7) harekāt-i nokta-i mefrūzadan felek-i sāminuj hareketi sebebi ile (8) ve biri dahı muğanṭarātdur anlar dahı şagīrelerdir ve ufka (9) muvāzīlerdir ol ki fevka'l-ufukdur muğanṭarāt-i irtifā<sup>c</sup> ve ol ki (10) tahte'l-ufukdur muğanṭarāt-i inhiṭat dérler ve bu muğanṭarāt bir (11) muğanṭara ki saṭh-i arża temāss éde aja ufķ-i hissi ve muğaddem (12) zikr olunan ufka ufķ-i ḥakīkī dérler bākī küssi meşhüre-i ṭūl-i (13) beled ve takvīm-i kevkeb ve bunlарıñ emsāli ki mahallinde takrīb-i iktiżā (14) éde inşallah beyān olunur ammā devāir-i meşhüredür şol (15) devāir-i şigār-i mütevehhime ki harekāt-i nokta-i devri ile eflāk-i (16) seyyārenuj sihanında veyā cevfinde mürtesim olurlar ba<sup>c</sup>zı nesh

(17) kevākibūj merākizinūj ḥarekātindan veyā eflākinūj merākizinūj (18) ḥarekātindan mürtesimlerdür ikisinūj daḥi mā’ili birdür ve bu ẓikr olan (19) devāir yā suṭūḥ-1 ukar üzerinde mürtesim olalar veyā ukaruṇ suṭūḥında

[16/b]

(1) mürtesim olmayalar ol cümleden suṭūḥ-1 ukarda mürtesim olan devāir (2) merkez-i şemsüj ḥareketinden merkez-i ḥāricü'l-merkezünūj muḥīṭinde ve tedāvīrūj (3) merākizinūj ḥarekāt ile eflāk-1 ḥevāmilünūj muḥīṭlerinde ve kevākibūj (4) merākizinūj ḥarekātindan tedvīrlerinūj muḥīṭlerinūj üzerinde mürtesim (5) olanlardan ve bu devāirünūj irtisāmını muḥīṭāṭ-1 eflāke nisbet etmek (6) mahall-i su’aldür ammā ehl-i hey’etüj ıṣṭīlāḥātindandur ve yine (7) bu devāirünūj her biri muḥīṭinde mürtesim olduğu felegün ismi ile (8) tesmiye olınmışdur meşelāḥareket-i merkez-i şemsden mürtesim olan dāire (9) ḥāricü'l-merkez ismi ile tesmiye olınmışdur ve ḥarekāt-1 merākiz-i tedāvīrden (10) mürtesim olan devāir eflāk-1 ḥevāmil ismi ile tesmiye olınmışdur (11) ve ḥarekāt-1 merākiz-i kevākibden mürtesim olan devāir daḥi eflāk-1 (12) tedāvīr ismi ile tesmiye olınmışdur ve ol dāireler ki muḥīṭ-i eflākde (13) mürtesim degillerdür belki eflākuṇ cevfinde mürtesimlerdür ‘uṭāridünūj (14) merkez-i ḥāmilinūj ḥareketinden ki anı müdīr tāhīr̄ eder andan (15) ḥādiṣ olan dāiredür ve ḫamerünūj merkez-i ḥāmilinūj ḥareketinden (16) ki anı mā’il tāhīr̄ eder andan ḥādiṣ olan dāiredür (17) bu iki dāireye ḥāmil-i merkez-i ḥāmil dérler vech-i tesmiye oldur ki (18) ḥāmillerinūj merkezleri anlaruṇ muḥīṭinde ḥareket eder ve (19) ‘ulemā-yı hey’etden şāhibü'l-micestī ve anuṇ tevābi'i eflāk ẓikrinde

[17/a]

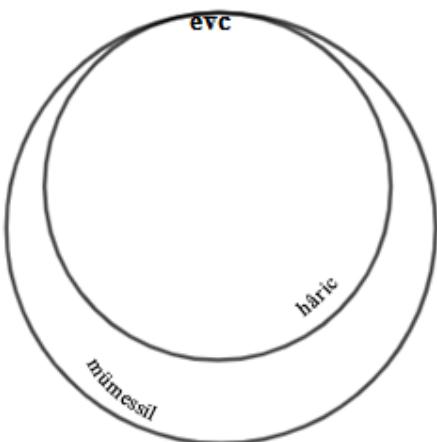
(1) devāir ile iktifā etmişlerdür zīrā eczā-yı berāhīn için bu miḳdār (2) kāfīdür ammā ba’żı hükemā eflākı ecsām ile ẓikr etmişlerdür (3) re’y-i evvel ile bu ‘ilme hey’et-i ḡayr-1 mücesseme dérler ve re’y-i sānī ile (4) hey’ete mücesseme dérler ammā aşħāb-1 re’y-i evvel felek-i tāsi‘ ile felek-i (5) sāmin için iki dāireyi mütekāṭī‘eyn ẓikr etmişlerdür ki anlar ol (6) feleklerün mīntaqalarıdır ve şems için daḥi iki dāireyi ẓikr etmişlerdür ki (7) biri mümēssil biri ḥāricü'l-merkezden ‘ibāretdür ve anlar bir nokṭada (8) temāss etmişlerdür ki ol evcdür ve bu evvel-i re’y iledür ki şems için (9) tedvīr olmaya ammā tedvīre kābil olanlar üç dāire ẓikr ederler biri (10) ḥāmil-i muvāfiķü'l-

merkez ve biri dahı hāmil-i hāricü'l-merkezdür ki bunlar (11) mütekaṭṭılardur ve biri dahı dāire-i tedvīrdür ol dahı şol vechiledür (12) ki merkezi muḥīṭ-i hāmile munṭabık ve muḥīṭi hāricü'l-merkeze mümāssdur (13) baṭlamyūs ve cumhūr-ı ehl-i hey'et eflakuj baş olınması içün (14) hey'et-i ḡayr-ı mücessemeyi ihtiyyār etmişlerdür ve kevākib-i 'ulviyye ve zührenüj (15) her birisi içün beşer dāire ẓikr etmişlerdür ki anlar dāire-i müməssil ve (16) māil ve hāmil ve mu'addilü'l-mesīrdür ve ol hāmille mütekaṭṭidur (17) ve biri dahı dāire-i tedvīrdür ki merkez-i hāmilüj muḥīṭine munṭabıkdu (18) ve ḳamer içün dört dāire ẓikr etmişlerdür biri müməssil ve biri (19) māildür ki anlar mütekaṭṭılardur ve biri dahı hāmildür ki nokṭa-i

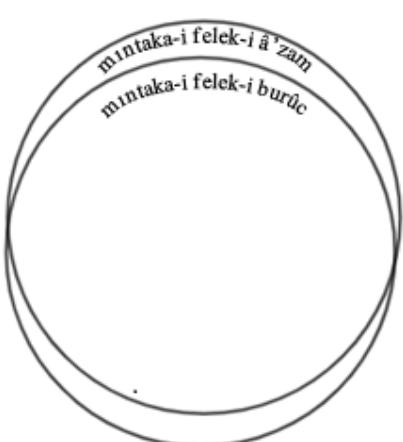
### [17/b]

(1) evce māile mümāssdur ve biri dahı dāire-i tedvīrdür (2) ve ol şol vechiledür ki merkezi hāmilüj (3) muḥīṭine munṭabıkdu ve ḳamer içün cumhūr hāmil-i merkez-i hāmil (4) ẓikr etmişlerdür zīrā ki māil hukmindedür (5) ammā ba'żilar ẓikr etmişlerdür ve 'uṭārid içün altı (6) dāire ẓikr etmişlerdür anlar müməssil ve māil ve hāmil ve mu'addilü'l-mesīr (7) ve tedvīr ve hāmil-i merkez-i hāmildür müdīri ẓikr etmişlerdür (8) zīrā ki hāmil-i merkez-i hāmil anuј kāim makāmidur (9) ve ba'żilar anı dahı ẓikr etmişlerdür şol vechile (10) ki māile mümāssdur pes cumhūr mühendisīn (11) yanında ki eflak ẓikrinde devāir üzerine (12) iktiṣār etmişlerdür otuz dört felekdür şems (13) içün tedvīr olmadığı takdīrce ve illā otuz (14) beş olur ammā ḳamer içün hāmil-i merkez-i hāmil ve 'uṭārid (15) içün müdīr ẓikr édenler yanında otuz yedi olur (16) ve mücesseme yanında iki aşl üzerine dahı ya'nī şems (17) içün gerek tedvīr olsun gerek olmasun yigirmi (18) dörtdür ve ḥarekāt ḫabṭı içün mücesseme dahı yine ba'żı eflak (19) muhtac olurlar ve devāirüj şekli 'inde'l-mühendisīn bu vechiledür

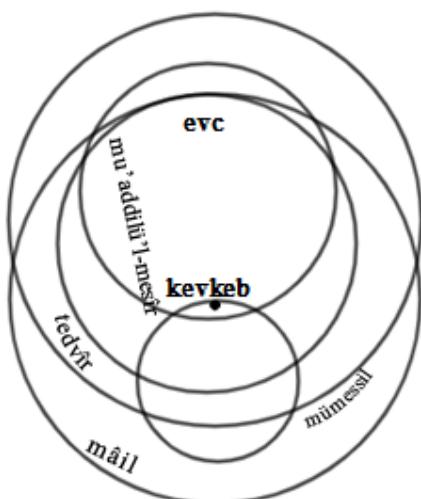
süret-i felek-i şems 'ala asl-i hâric



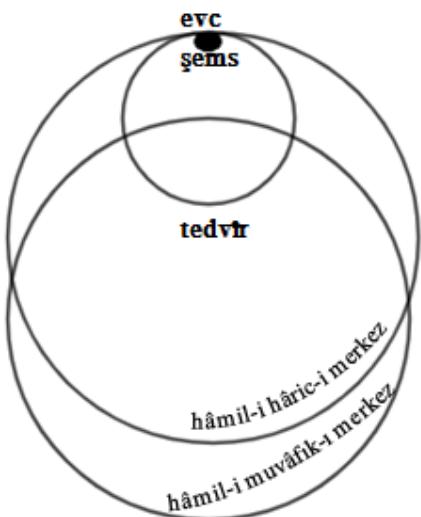
süret-i felek-i a'zam ve felek-i burûc



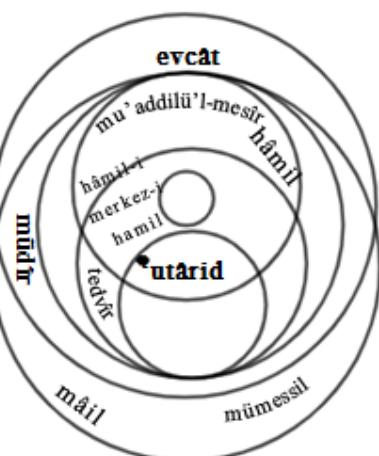
süret-i felek-i kevâkib-i 'ulviyye ve zûhre



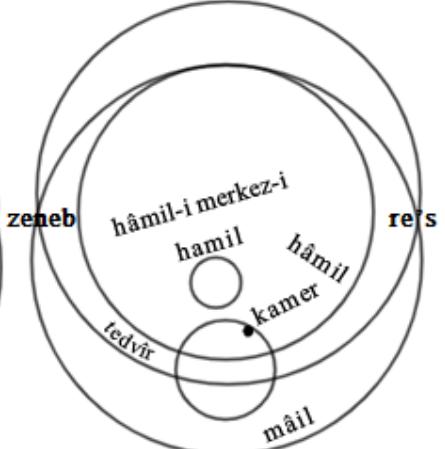
süret-i felek-i şems 'ala asl-i tedvîr



süret-i felek-i 'utârid



süret-i felek-i kamer



[18/b]

(1) bāb-1 sālis ṭokuzuncı ve sekizinci felegün ya‘nī felekü'l-eflākuṇ (2) ve felekü'l-burūcuṇ hey'et ve ḥareketin ve felegün burūca (3) taṣṣiminiṇ keyfiyyetin ve aḥvāl-i sevābitden daḥı bir şemmesin beyān (4) éder meselā bu iki felegün her birini iki saḥı̄ mütevāzī muḥīṭdür (5) ve merkezleri merkez-i ‘ālemdür ve ṭokuzuncı felekde hic sitāre yokdur (6) cümle-i sevābit sekizinci felegün tahtında merkūzdur ve ṭokuzuncı felek (7) yigirmi dört sā‘ate ḫarīb zamānda devresin tamām éder ve anuṇ (8) ḥareketi maşriķdan mağribedür ve her yigirmi dört sā‘atde ḥareketin (9) ziyādesi şol miqdārdur ki sene-i şemsiyyede cümlesi tamām (10) bir devr olur ve sekizinci felek daḥı raşad-ı müşannif ḥasebi ile (11) her yetmiş yılda bir derece ḳat̄ éder ol taḳdīrcə yigirmi (12) beş biŋ iki yüz yılda devresin tamām eyler ammā ḥükemā (13) mā-beyninde miqdār-ı ḥareket-i sāniyede iḥtilāf vākī olmışdur (14) ḥattā mütekaddiminden āristo ḥareket-i yevmiyyeden ḡayrı anda ḥareket (15) bulmuşdur belki eflāk-ı külliye sekizdür deyü zāhib olmuşdur (16) ve eberħas ġarbdan şarka anuṇ ḥareketin bulub ammā miqdārin (17) ta‘yīn etmişdur ʂonra baṭlamyūs gelüb iskenderiyeye raşad (18) eyleyüb anuṇ ḥareketin bulmuşdur ve miqdārin her yüz sene-i şemsiyyede (19) bir derece ḳat̄ éder deyü ta‘yīn eylemişdur ol taḳdīrcə otuz

[19/a]

(1) altı biŋ yılda bir devr tamām olur muhaddesün altmış altı yılda (2) bir derece ḳat̄ éder buldılar ve bunuṇ devri yigirmi üç biŋ (3) yedi yüz altmış yılda tamām olur ammā ki ḥükemānuṇ muḥakkiklarından (4) bir ḳavm yetmiş yılda bir derece ḳat̄ éder buldılar ve ḥāce-i naṣīr-i (5) tūsī tebrīz ḫarībinde merāḡada ki raşad étmışdır ol daḥı yetmiş yılda (6) bir derece ḳat̄ éder bulmuşdur eyle olsa tamām-ı devre yigirmi (7) beş biŋ iki yüz yılda olur ve fi-zemānīnā mu‘temed olan daḥı (8) budur raşad-ı cedīde muṭābiḳ olduğučün ammā ḥakīkatın (9) allahdan ḡayrı kimse bilmez ve anuṇ ḥareketi mağribden maşriķadur (10) ve mīntaqası mu‘addilü’n-nehār ile iki nokṭada tekātuṇ éder (11) deyü muḳaddemā zikr olınmışdur ol iki nokṭanuṇ biri ki kevkeb-i (12) ġarbī ḥareket ile andan cānib-i şimāle güzeṛ éde aja i‘tidāl-i (13) rebī‘ī ve ol birine i‘tidāl-i ḥarīfī dērler ve bu iki dāirenüṇ (14) daḥı ḡāyet-i bu‘d mā-beynin ya‘nī ki meyl-i külliğür erşad (15) ile muhtelif bulub kezālik ḥareket-i sāniyede vākī olan (16) iḥtilāf

gibi meyl-i küllīde dahı īhtilāf etmişlerdir zīrā (17) aşhāb-ı erşād-ı ķadīme ve hādiṣe-i meyl-i küllīnūj mīkdārin bir (18) bulmadılar hattā ķudemā bulduğu muhaddesün bulduğundan ekserdür (19) ve bāzılar ȝann etdiler ki sonra gelenler mukaddem gelenden

### [19/b]

(1) be-her-hāl eksük bula mā-hazā ġāyet ekser buldukları yigirmi dört (2) dereceye érişmişdür gerçi bāzılar zūm étdiler ki hind hūkemāsı (3) cümle yigirmi dört eydüğine ittifāk etmiş olalar zīrā ökl̄ides hēk̄im (4) zamānında dahı yigirmi dört cüz' eydigi meşhūrdur ve ökl̄ides (5) kitāb-ı usūlde dīl̄-ı zī-ħamse ašer dīl̄ı ol cihetden (6) istihrāc eylemişdir zīrā yigirmi dört sālis ħamse devrdür ammā (7) bundan elbette tamām yigirmi dört olmak lāzım gelmez zīrā kā'ide (8) bu vardur ki derecātdan ve dakāyıkdan ve sevānīden ve ȝayrindan ki (9) nışfdan ziyāde ola anı tamām 'add éderler ammā nışfdan nākış (10) olsa anı 'add etmezler bu taķdīrce cāizdür ki bunda dahı (11) böyle olmuş ola ve ekall bulanlar yigirmi üç cüz' ve nışf cüz'den (12) nākış bulmışlardır niteki şāhib-i tezkire hoca (13) naşır-i tūsī dahı raşad-ı cedīdinde eyle bulmuşdur ve cumhūr (14) hūkemā-yı islāmiyyūn bunuñ üzerinedür ki meyl-i küllī yigirmi üç cüz' (15) ve sālis ve rub̄ cüz' ola raşad-ı me'mūnīde buldukları (16) üzere ve andan sonra bir cemā'at dahı raşad édüb anlar (17) dahı yigirmi üç cüz' ve nışf cüz' ve nışf-ı 'aşer cüz' (18) buldılar imdi bu īhtilāfuñ sebeb-i īhtilāf-ı ălātdan (19) eydigi günden zāhirdür zīrā ol ăletleri düzmesinde

### [20/a]

(1) ve mīkdārında ve istidāretinde ve kısmetinde ve hākīkat-ı nışfü'n-nehārda (2) naşb etmesinde īhtilāf olduğundan yoksa tekārüb-i mīntaqateynden (3) degildür zīrā eger tekārüb-i mīntaqateynden olaydı (4) tenāküs-ı meyl̄ eyyāmuñ tezāyüdi ile tertib ve niżām üzere bulalar (5) idi hāl-an-ki böyle bulunmaz zīrā baṭlamyūs bulduğu eberħas (6) bulduğuna muvāfīkdir mā-hazā mā-beynlerinde iki yüz seksen beş (7) yıl vardur taķriben memūn ħalīfe zamānında buldukları baṭlamyūs (8) bulduğundan gerçi on altı dakika ve bāzı küsür nākışdur (9) ammā bu iki raşaduñ mā-beyni altı yüz ȳoksan yıl olmuşdur (10) bu ȳesāb üzere nokşān-ı meyl her kırk üç yılda bir dakika (11) olmak lāzım gelür bu taķdīrce vācib olur ki ebū cāfer hāzinī (12) kendü raşadında bulduğu

me'mün zamānında bulunandan beş (13) dakīka ve sūlūs dakīka nākış ola zīrā ḥāzinī raşadı ile (14) me'mün raşadınıŋ mā-beyni iki yüz otuz yıla ḫarībdür ammā ki (15) ḥāzinī kendü raşadında kemāl-i ihtimām ile bulduğı me'mün (16) zamānında bulunana muṭābıkdur sāir raşad daḥı buṇa (17) göre kiyās olına ve bu ḥuṣūş iḥtilāf-ı ālātdan eydüğine (18) şübhe yokdur ammā çünkü iḥtilāfuṇ ẓuhūrı ālātuṇ (19) iḥtilāfindan olur ol taḳdīrce iḥtilāfāt mā-beyninde

### [20/b]

(1) 'adem-i niżām ve tertīb daḥı ālātuṇ iḥtilāfindan olmak (2) cāiz olur eyle olsa iḥtilāfuṇ aslı tekārüb-i minṭakateynden (3) olmak tevehhüm olinur imdi tekārūbiṇ ṭarīki mu'addilü'n-nehār (4) minṭakatü'l-burūc ḫarīb olmak var ve minṭakatü'l-burūc (5) mu'addilü'n-nehāra ḫarīb olmak var evvelkisi budur ki ya'nī (6) minṭakatü'l-burūc şābit ola daḥı mu'addilü'n-nehār aja (7) ḫarīb ola bu cāiz degildür zīrā eger böyle olsa cemī'i (8) bilāduṇ 'urūži muhtelif olub ve ḥaṭṭ-ı istivā daḥı her (9) zamānda mekān-ı āḥir olmak lāzım gelürdi bu cihetden (10) bir kimse tekārüb-i mu'addilü'n-nehāra zāhib olmamışdur ammā (11) ba'żilar bunı zu'm etdiler ki bu tekārüb minṭakatü'l-burūcuṇ (12) ola ki ol mu'addilü'n-nehāra ḫarīb ola eger bu ḥakk olacak (13) olursa bir felek-i uḥrā daḥı muhtac olinur ki minṭakatü'l-burūci (14) taḥrīk ēde imdi eger minṭakatü'l-burūcuṇ (15) 'arża ḥareket etmesi farż olınsa yā devrin tamām ēde (16) yā etmeye belki bir miqdār ḥareket edüb şoṇra yine 'avdet (17) ēde bu daḥı yā nişfina dek ḥareket edüb yine 'avdet (18) ēde yāḥūd nişfıdan ekallde veyā ekserde 'avdet eyleye (19) bu şoṇra zikr olan iki iḥtimālüj her birisi üç kism

### [21/a]

(1) olur zīrā ol nişfdan ekall olan gāyet yā inṭibāk-ı evvelden (2) muḳaddem ola yā 'inde'l-inṭibāk ola yāḥūd ba'de'l-inṭibāk (3) ola ve nişfdan ziyādede daḥı kezālik 'avdet yā inṭibāk-ı (4) sānīden muḳaddem ola yāḥūd 'inde'l-inṭibāk ola ve yāḥūd (5) ba'de'l-inṭibāk ola bu taḳdīrce aksām-ı mümkne sekiz olur (6) ziyāde olmaz biri tamām ve biri niş ve üci nişfa ekall (7) ve üci nişfa ziyāde pes şüret-i evvelide lāzım gelür ki (8) niş-ı kürre-i burūc-ı şimāliyye cenūbī olub cenūbiyyesi şimālī (9) ola ba'de yine mevzi olına 'avdet ēde ve cihet-i ḥareket (10) hemān bu cānibe ola ve ikinci şüretde daḥı bu lāzım gelür illā bu (11) ḳadar var ki ḥareket-i 'avdetinüj ciheti evvelki

hareketün hilāfinca (12) olur ve üçüncü şüretde lāzīm gelür ki bir buk̄ada bi-‘aynihā (13) irtifā‘at ve maķadīr-i eyyām ve leyāli muhtelif ola ve dördüncü şüretde (14) dahı üçüncüde olan lāzīm geldüğinden gayrı fuşūl yine (15) bāṭil olub leylī ve nehār cemī‘i bukā‘da mütesāvī olmağ lāzīm (16) gelür ammā ufuq rāḥvī degil ve anuŋ nehārı leyli üzerine (17) kırk üç yıl ziyāde olur taķrīben ve bu zamān oldur ki (18) felekü'l-burūc ol miķdāra dek ‘arżā bir dakīka hareket éde (19) tā kim merkez-i şems ufkandan bir dakīka münhaṭṭ ola ve ol

## [21/b]

(1) birine nisbet bir dakīka mürtefi‘ ola teemmül olınacak anda nehār dahı (2) ziyāde olmağ mümkündür ve beşinci şüretde üçüncüde ve dördüncüde (3) olanlar lāzīm geldüğinden gayrı mu‘addilden şimālī olan saṭḥ (4) mā-beynü'l-minṭakateyn ve aja muttaşıl olan pāre-i şimālī mu‘addilden cenūbī (5) olmağ lāzīm gelür ve anuŋ nażīri olan saṭḥ-ı cenūbī pāre-i cenūbī (6) ile bile şimālī olmağ lāzīm gelür ve ol pāreler miķdārda muhtelifdir (7) ba‘de'l-intibāk kesret-i bu‘d ve ķillet-i bu‘d hasebince ve altıncı (8) ve yedinci ve sekizinci şüretlerde dahı nişfdan lāzīm gelen lāzīm (9) geldüğinden gayrı üçüncü ve dördüncü beşinciden lāzīm gelenler (10) dahı lāzīm gelür illā bu ķadar var ki fesād intibāk-ı müteżā'if (11) olur iki kürre olduğuçün ve ma‘lūm ola ki nişfda dahı (12) üçüncü ve dördüncü ve beşinciden lāzīm gelenler lāzīm gelür ve (13) ba‘zılar minṭakateyn intibāk etdüğinde nār ṭūfānı olur (14) démişler ḥakīkatın allahdan gayrı kimse bilmez ve bundan gayrı (15) ehl-i ṭılısmātdan ya‘nī bunı dahı zu‘m etdiler ki felekü'l-burūcuŋ (16) iķbāl ü idbārı ola ve her birinüŋ gāyeti sekiz derece olub (17) altı yüz kırk yılda her birinüŋ müddeti tamām ola ya‘nī irbā‘-ı (18) minṭakatü'l-burūc mu‘addilü'n-nehār irbā‘ından meselā evvel-i ḥamelden (19) idbār üzere hareket eyleye āhir-i hūtdan sekiz dereceye varınca

## [22/a]

(1) yāhūd dördine varınca ve yine iķbāl eyleye evvel-i ḥamele dek yāhūd (2) dördine dek ve bir ķavl dahı bu ki evvel-i ḥamelden iķbāl éde sekiz (3) derecesine dek ba‘de idbār eyleye yine evvel-i ḥamele dek vakṭā kim (4) erbāb-ı hey'etden ba‘zı bunı istimā‘ etdiler ʐann eylediler ki erşadda (5) felek-i ʂevābitün̄ hareketinüŋ miķdārını muhtelif bulduklarına ‘illet bu ola (6) ya‘nī idbār zamānında hareket-i ʂevābit batī ola ve

mıntıka-i sāminde (7) olan nokta-i rebī'iyye mu'addilü'n-nehārda olan nokta-i rebī'iyyenüj (8) muhāzātından ki mebde' oldur ḥilāf-ı tevālī üzere hareket eyleye (9) ve ikbāl zamānında yine hareket-i sevābit serīc ola ve mezkür (10) nokta-i rebī'iyyeyi mıntıkatü'l-burūc nokta-i rebī'iyye mu'addilü'n-nehārdan intikāl (11) eyleye tevālī üzere ve eger bu emr ẓann etdükleri üzere ise bir (12) muharrik-i uhre dahı ihtiyāc olunur felekü'l-burūcı 'arżen (13) hareket etdüren felekden ḡayrı ki ol mıntıka-i sāmini tūlen (14) hareket etdüre hareket-i evvelīden ḡayrı ikbāl ü idbār (15) hareketleri için ve ol felegün važ'ı felekü'l-burūcı ḥāvī (16) olub ve kūtbaları anuj kūtbına muhāzī ola ve bu felek ki (17) mıntıkatü'l burūcı sekiz derece taḥrīk ēde mu'addilden (18) nokta-i i'tidāl-i rebī'iyye belki mıntıka-i sāminde olan (19) cemīc nokta kendü mevzi'lerinden ol miqdār hareket eyleye

## [22/b]

(1) bu takdīrce ikbāl ü idbārda sür'at ve buṭū' ẓāhir olur imdi (2) bu etdükleri ẓann şahīh degildür zīrā ikbāl ü idbār eger hareket-i (3) basīte ise semāviyyātda devre tamām olmak lāzim gelür ve eger hareket-i (4) mürekkebe ise ol ḥor seksen yılda bir derece ḳaṭ' etse gerek (5) imdi eger hareket-i sevābit aja müsāvī olursa lāzim gelür ki (6) sevābitüj ikbāl zamānında hareketi kırk yılda bir derece görine (7) ve idbār zamānında sākin görine ve eger ziyāde ise lāzımdur ki (8) ikbāl zamānında kırk yılda bir dereceden ziyāde görine ve hareket-i (9) idbāriyye aşlā görünmeye belki hareket-i ikbāliyye görine fażl-ı (10) hareketin miqdārı ve eger nāķış olursa lāzımdur ki idbār zamānında (11) tevālī üzere hareketi maḥsūs olmaya belki ḥilāf-ı tevālī (12) üzere maḥsūs ola imdi bunlaruj cümlesi bāṭıldur zīrā (13) eberħas zamānında bu zamāna gelince ẓikr olanlardan birisi (14) bulunmadı ma'-hazā bu mā-beyn ikbāl ü idbār zamānınıj ẓa'findan (15) ziyādedür ve bu ẓann olınandan dahı eb'addur ki bu 'ilmde ḳāṣir (16) olanlardan ba'žı hind Ḥavminden meyl-i ā'zam dahı ikbāl ü (17) idbār gibi sekiz derece miqdārı artar ve eksilür deyü istimāc (18) etdüklerinde ẓāhib olurlar ki bu iki iħtilāf içün bir (19) muharrik ile iktifā olına ya'nī ikbāl ü idbār içün vehm

## [23/a]

(1) meyl-i külliñünj ķadran ve ciheten izdiyādı ve intikāşı için eyle olsa (2) vāridīler bir felek isbāt etdiler felek-i aṭlas ile felekü'l-burūc mā-beyninde (3) mutavassıt şol tarīk ile kim ķutbları dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'a (4) üzere ola ve ķutbü'l-burūc ile mā-beyni dört derece (5) ola tā kim ķutbü'l-burūc ol felegünj ҳareketi ile ķutbü eṭrāfında (6) altı yüz kırk yılunj żā'ında bir dāire resm eyleyüb ve dāire-i mārreden (7) ikbāl ü idbār zamānlarında bir ķavs ēde ki miqdārı sekiz derece (8) ola ve mīntaqā-i sāminden her nokta ol dāire-i şagīre-i (9) mütevehhime ҳavlinde aja müsāvī ҳareket ēde tā kim ol dāire-i mütevehhimenügen (10) bir nışfında ҳareket-i ikbāl ve nışf-i āhîrinde ҳareket-i idbār lâzım (11) gele ve bir nışfunj vasaṭından ol bir nışfunj muntaşifına dek (12) intikāş-ı meyl ve nışf-ı āhîrinde izdiyād-ı meyl lâzım gele ve intikāş-ı (13) meyl tekārüb-i mīntaqateyn ile ve izdiyādı tebā'üd ile ola (14) ammā bu taşavvuruñ daḥı fesādı zāhirdür egerci ki iħtilāf-ı (15) meylüñ ҳuşūlı ҳayṣiyetinden şahīh görinür zīrā bu felek (16) mutavassıt-ı mīntaqatü'l-burūcı taġyīr etdugi taḳdīrce eger (17) bucuk olsa elbette lâzım gelürdi ki ķavm-i erşād meylüñ (18) tefāvütini gāyet fāhiş bulalardı tā sekiz dereceye varınca

### [23/b]

(1) zikr olınan müddetde ki altı yüz kırk yıldur ammā ki viçūd-ı erşād (2) bunı tekzib ēder ve anuñ fesādı bundan nāşī oldu ki ol (3) felegünj ҳareketini ikbāl ü idbār sebebi ile bu miqdār farż (4) etdiler ammā ki ҳareket-i meyl müteħakkik olundan şoñra ҳareket-i mezbüreyi (5) tekārüb-i mīntaqateyn iktiżā etdugi miqdār farż etseler (6) bu fesād andan zāil olurdı egerci ki iħtilāf ҳareket-i (7) sāniye-i 'adem-i istilzām fesādı bākīdür ve ҳareket-i sāniyede (8) daḥı iħtilāf şol vaqt lâzım gelür ki mīntaqatü'l-burūcdan (9) her nokta-i mu'ayyene meselā re's-i sereṭān gibi ol dāire-i (10) şagīre-i mezbüreyi tevehhüm etdükleri üzere irtisām ēdeydi (11) lakin nokta-i mu'ayyene andan mīntaqā-i vasaṭāniye muvāzī (12) bir dāire-i ḥaġħiyye irtisām etdüğiçün muħālātdandur ki (13) ol nokta dāire-i şagīre irtisām ēde ve bundan ǵayrı (14) her gün iħtilāf daḥı bulunmayub ҳareket-i sāniye dāimā cihetine (15) sāmin ile mutavassıtuñ ҳareketlerinüñ terkībi iktiżā etdugi (16) kadar olurdı eger mutavassıtuñ ҳareketin ħilaf-1 tevālī (17) farż ēderlerse yāhūd cihet-i vāhideye ҳareketlerinüñ (18) terkībi miqdāri

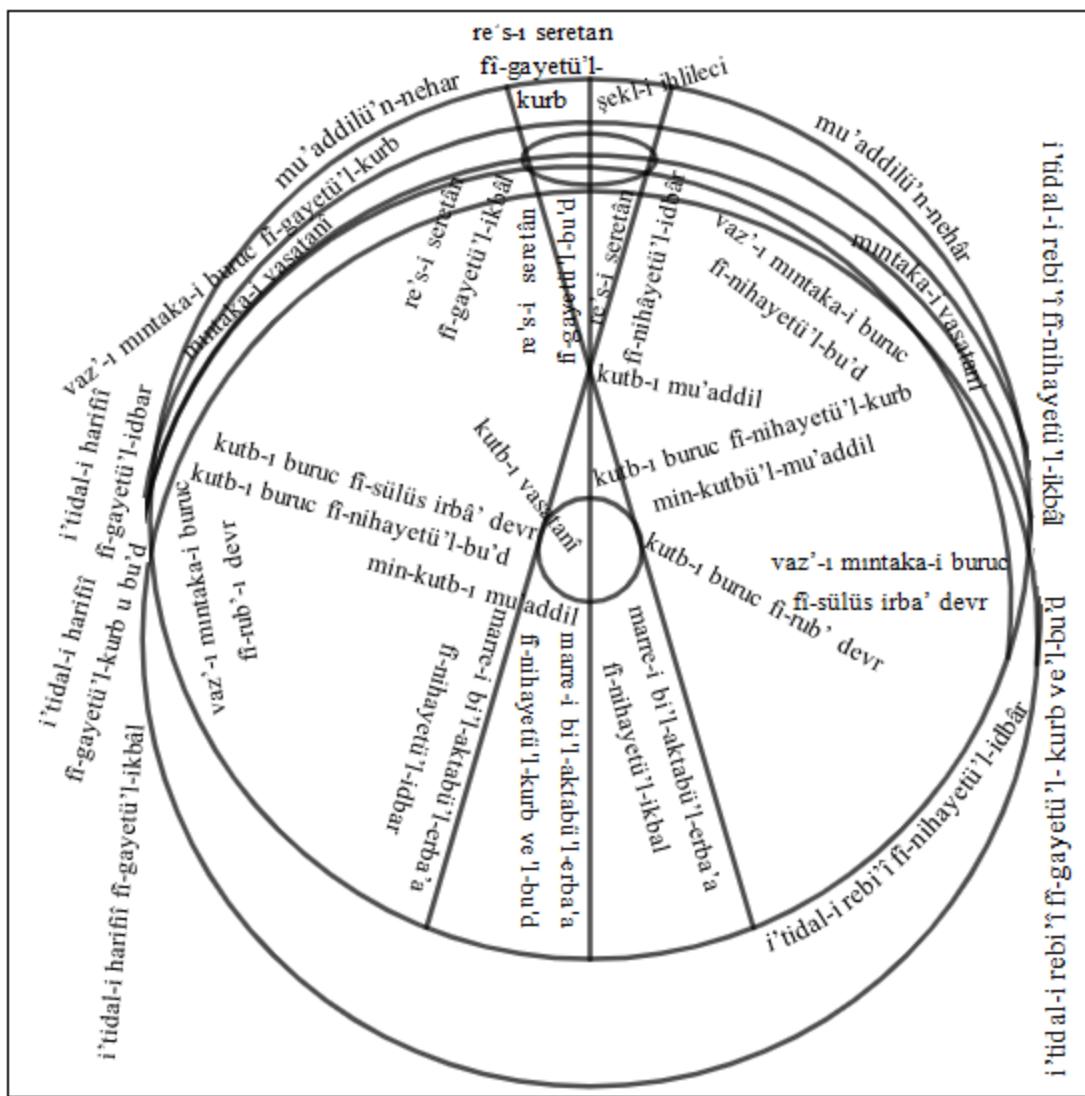
olurdu eger hareket-i mutavassıtı tevālī üzere (19) farż éderlerse ammā eger dērlerse ki şaḡire-i mezbūreyi

[24/a]

(1) anuj resm étmedügi egerçi kim şah̄ihdür lakin nokta-i ġayr-ı (2) mütenāhiyyeden her birisi her anda maķām-ı re's-i sereṭānda vākīc (3) olub meşelā bir şekl-i ihl̄ilecī resm éder ki ķutr-ı aşğarınuj mahalli (4) dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'adan sekiz derece miķdārı (5) olur ve anuj merkezi mıntıka-i vasaṭānī üzere ol ķutruj (6) muntaşifında olur ve ķutr-ı ā'zamunuj mahalli taķriben mıntıka-i (7) vasaṭānīden bir ķavsdur ki dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'anuj (8) iki ġäyeti mā-beyninde vākīc olur bir ġäyeti ķutbü'l-burūc hareket-i (9) vasaṭānī ile rub̄ devr etdükde ve bir ġäyeti üç rub̄ hareket (10) etdükde olur ve re's-i sereṭān dahı ķutr-ı atveli miķdārı (11) mütekaddim ve müte'aħħir olur ve hem mıntıkatü'l-burūcile mu'addilü'n-neħāruj (12) tekātu'ı muhtelif olub irbāc-ı burūc muħażżat irbāc-ı mu'addilü'n-neħardan (13) intikāl éder ve yine şekl-i evveline devrügen tamāmindan (14) muķaddem 'avdet eyler bu taķdirce ȝikr olinan üzere (15) ikbāl ü idbār lāzım gelür ve ikbāl ü idbārdan (16) iħtilaf-ı hareket-i sāniye dahı (17) lāzım gelür ammā biz dērüz ki bu vākīc(18) olsun zīrā şekl-i ihl̄ilecī lāzım gelür ve bu (19) şekl-i ihl̄ilecī ġäyet laṭif taşavvur etdüğü

[24/b]

(1) bu şeklden ma'lūmdur şekl budur



(2) ammā zikr etdükleri üzere tamām sekiz derece ikbāl ü idbār lāzım (3) gele ve bu ikbāl ü idbār hareket-i sāniyenüp ihtilāfin müstelzim (4) ola bunlar memnū'dur evvelkisinüp memnū' olması oldur ki (5) mu'addilü'n-nehārda nokṭa-i tekātu' mübeddi olur ve iki tekātu' (6) mā-beyninde vāki' olan kavs ki nihāyet ikbāl ü idbārda olur (7) ol kavs 'arż-ı seb̄inde vāki' olan si'a-i maşriķ-ı külliñüp (8) ḫa'fi miğdārı olur kaçan meyl-i külli dört cüz' farż olınsa (9) imdi ol ḥavd sekiz dereceden ziyāde olur iż'af - (10) mużā'af ve bunuň hakk üzere beyānı ol vaqt olur ki

[25/a]

(1) mu‘addilü’n-nehār ufk̄ farz olınub ve mıntıka-i vasatānī (2) mu‘addilü’n-nehār makāmında konilub ve mıntıkatü'l-burūcī kendü hāli üzerine (3) koyub andan taşavvur

olına ammā ikincisinüň memnū‘ olması budur ki (4) iqbāl ü idbār hareket-i sāniyenüň iħtilāfin müstelzim olmak şol (5) vaqt olurdu ki irbā‘-ı mīntaqatū'l-burūc muħażāt-ı irbā‘-ı mu‘addilü'n-neħārda (6) zāil olub ve yine ol evvelki şüretine ‘avdeti ki (7) tamām-ı devrden muķaddem olur ve ol tamām-ı devrden muķaddem olan (8) ‘avdetde tebeddül-i nokta-i tekātu‘ mīntaqatū'l-burūcdan olub (9) mu‘addilü'n-neħārdan olmaya bu ħavd böyle degildür zīrā (10) mu‘addilü'n-neħārdan daħi böyle mütebeddil olur nitekim beyān olındı (11) imdi bu bizüm zikr etdüklerümüzden zāhir oldu ki eger (12) қuṭbü'l-burūc қuṭb-ı vasaṭānī ile şol miķdār farż olınsa ki (13) mu‘addilü'n-neħārdan mā-beynü't-tekātu‘eyn hemān sekiz derece (14) iktiżā eylese bu taķdirce ol fesād zā'il olurdu (15) ya‘nī iqbāl ü idbāri zikr etdükleri üzerine ‘adəm-i (16) istilzām fesādı giderdi egerçi ki iqbāl ü idbāruŋ (17) iħtilāf-ı hareket-i sāniyeyi yine ‘adəm-i istilzām fesādı (18) bākīdür ve bundan ġayrı bu fesād daħi muķarrerdür ki (19) müddet-i devr ve vasaṭānīde intikās ve izdiyād-1 meylüŋ müddetleri

## [25/b]

(1) ki altı yüz kırk yıldur raşad delālet etdüğinden ziyādedür ki (2) anuŋ cümlesi on dört dakika ve ba‘ži küsürdur bu taķdirce (3) ma‘lūmdur ki bunlaruŋ cemī‘isi fāsiddür eyle olsa şimdən şonra (4) bize mühimm olan görelüm imdi bu daħi kā‘ide-i külliyyedür ki (5) felek-i ħāvī felek-i maħvīsin küll-i cüz‘i ya‘nī sefīne-i sākin (6) sefīneyi taħrīk ēder gibi қuṭbinı eyle ve sāir eczāsı ile taħrīk (7) eyler ve bu taħrīk gāh olur ki żarūri olur nitekim ħāvī ile (8) maħvīnūň merkezleri muhtelif ola ve merkez-i ħāvī merkez-i maħvīye (9) mürür etmeye gerek maħvī tedvīr gerek ħāricü'l-merkez olsun (10) zīrā ‘adəm-i taħrīkden ħark ve iltiyām lāzim gelür ve gāh olur ki (11) bu taħrīk-i teşebbüş ile olur şol zamānda ki қuṭbları muhtelif (12) ola zīrā ki maħvīnūň iki қuṭbı ħāvīnūň iki noktasına ṭab‘an (13) müteşebbiṣdür eger taħrīk bulunmazsa nokta-i қuṭb mekān-ı ṭabi‘isinden (14) ayrılmak lāzim gelür ammā қavl-i āħir redd olinur zīrā (15) nokta-i қuṭb teşebbüş etdüğü nokta sāir nokta ile māhiyyetde (16) müsāvīdür pes қuṭbeyn-i ħāvīnūň iki noktasına (17) teşebbüş ēdüb ġayrı noktalara etmedüğinden tercīħ lāzim (18) gelür anuŋçün қavl-i teşebbüş teşebbüse şāliħ degildür dēmişlerdür (19) ve ma‘lūm ola ki ‘ālemü'l-‘ulemā ve efḍälü'l-fużalā merħum

## [26/a]

(1) mevlānā ‘alī ķuścī ki mīrzā uluğ big ile diyār-ı semerkandda raşad (2) çıkışmış şāhib-i raşaddur kendü raşadı muktezāsına (3) meyl-i küllīnүj miķdārin yigirmi üç derece ve otuz dakika (4) ve on yedi sāniyedür deyü ta'yīn eylemişdir ve zikr olan iki (5) noktanuj her birine felekü'l-burūcuŋ evvelki gāyet-i ba'fididür(6) veyā felekü'l-burūcda mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'anuŋ tekātu' (7) etdugi iki noktadur anlara iki nokta-i inķılāb dérler cānib-i (8) şimālde olana nokta-i inķılāb-ı şayfi ol birine nokta-i inķılāb-ı (9) şitevī dérler pes mīntaqatü'l-burūc bu dört nokta ile ki (10) ikisi nokta-i i'tidāl ve ikisi nokta-i inķılābdur dört rub'a (11) münkasım olur her rub'da olan müddet-i meks āf-tāba bir faşl (12) dérler ki fuşūl-ı erba'a meşhūrdur ve bu dört rub'dan iki rub' (13) meselā şakun her birinde iki nokta tevehüm olinur ki ol bir (14) rub'i ol iki nokta berāber üç kīsm eyler pes beş dāire-i 'arż (15) geçüreler ki ol beş dāirenüj biri iki nokta-i i'tidāle ve (16) dördi dört nokta-i mevhūmeye uğraya bi'ż-żarūri (17) felekü'l-burūci ve sāir eflāk-ı külliyyeyi bu beş dāirenüj suṭūh-ı (18) mevhūmesi ve saṭh-ı dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'a berāber (19) on iki kīsm eyler her bir kīsmına bir burc dérler ve her burcuŋ

## [26/b]

(1) tūlī otuz derece ve 'arż yüz seksen derece olur ve zikr (2) olan burūcdan üçi ḥamel ve sevr ve cevzādur aja tevemīn (3) dahı dérler bu üci rebī'fidür ya'nī müddet-i meks-i āf-tāb bu üç (4) burcda ola faşl-ı rabī' olur ve üci dahı sereṭān ve (5) esed ve sünbüle aja 'azrā dahı dérler ve bu üci şayfidür ve zikr (6) olan altı burc şimālidür ve üci dahı mīzān ve 'akreb ve ķavsdur (7) aja rāmī dahı dérler bu üçi ḥarīfidür ve üci dahı (8) cedī ve delvdür ki aja sākibü'l-mā ve dālī dahı dérler ve (9) biri ḥūtdur ki aja semekteyn dahı dérler bu üci şitevīdir (10) ve bu altı burc cenūbidür ve çün bir kevkeb ḥamelden sevre ve cevzāya (11) bu tertīb ile ḥareket eyleye ol ḥarekete tevālī dérler ve (12) eger bu tertībe muhālif ḥareket etse ħilāf-ı tevālī dérler (13) ve burūcuŋ ibtilāsin mağribde i'tibār étdiler zīrā ki cümle-i (14) ḥarekāt-ı ġayriyye tevālī üzeredür ve ma'lūm ola ki kevākib-i (15) sābitenüj keşreti bir mertebe degildür ki anı iħṣā mümkün ola (16) ammā bu fennüj 'ulemāsı cümle biż yigirmi iki sitāre raşad (17) étmışlardır ba'żilar yanında kevākib-i mersūde biż yigirmi beş (18) olmak dahı

rivāyetdür ve anlaruj mevkī'lerün felekü'l-burūcda (19) ta'yīn eylediler ve bu ta'yīn ve ta'rīf olan kevākibden

[27/a]

(1) kırk sekiz süret tevehhüm etdiler zīrā ki ol kevākibden ba'zı (2) ol süretünj nefsinde vāki' olmışdur ya'nī şol ḥuṭūṭ üzeredür (3) ki bu şūretler ol ḥuṭūṭdan mütevehhim olurlar ve zikr olunan (4) esāmī-yi burūc kevākib-i ṣābitden mīntaka üzerinde tevehhüm (5) olunan sūrdan ahz olınur ki bu aksāma tesmiye olmak (6) içün ḥuṭūṭ-ı mevhūme üzerine nażm olılmışdur evvelā ḥamel (7) on üç kevkebdür zī-karneyn-i ḡanem şūretde muḳaddemi mağribe (8) ve mu'ahħarı maşrika ve ẓahrı şimāle ve ayakları cenūbadur (9) ve ardına mültefitdür ve ḥareketi tevālī üzere ardına ḥareket-i (10) yevmiyye ile önjinedür ve sevr otuz iki kevkebdür bir göbeginden (11) ḳaṭ olılmış öküzung nīṣf-ı muḳaddemi şūretinde ve başını öjine (12) şalmışdur ve muḳaddemi maşrika ve mu'ahħarı mağribedür ve şüreyyā ve (13) deberān anuј kevākibindendür ve cevzā ya'nī tevemīn on sekiz kevkebdür (14) vasat-ı cevvü's-semāda kucişmiş iki şabī 'üryān şūretindedür (15) re'sleri şimāl ile maşrika ve ayakları mağrib ile cenūbadur ve (16) sereṭān ṭokuz kevkebdür yengec şūretinde muḳaddemi maşrık (17) ile şimāldür ve mu'ahħarı mağrible cenūbadur ve esed yigirmi (18) yedi kevkebdür arslan şūretinde vechi mağribe ve ẓahrı (19) şimāledür ve ḳalbü'l-esed ve nühle anuј kevākibindendür ve nühle

[27/b]

(1) kevākib-i müctemi'adur ve sağire ol cümleden üç kevkebdür sünbüle (2) ya'nī 'azrā yigirmi altı kevkebdür cāriye şeklinde şāhib-i cenāheyndür (3) ve giysülerin ırsāl eylemişdir re'si mağrib ile şimāle (4) ve ayakları maşrık ile cenūbadur şol elini yanına şalivermiṣdir (5) ve sağ elini omzına beraber kaldurmuşdur ve elinde (6) sünbüle tutmışdur ve şol elinde olan neyyir simāk-ı a'zeldür (7) ve mīzān sekiz kevkebdür terāzü şeklinde küffeleri cānib-i mağribe (8) ve 'amūdī cānib-i maşrikadur ve 'akreb yigirmi bir kevkebdür (9) kendü şeklinde başı şimāl ile mağribe ve āħiri cenūb ile (10) maşrikadur ve anda olan neyyir-i aħmere ḳalbü'l-'akreb dérler (11) ve ɻāv ya'nī rāmī otuz bir kevkebdür gūyā ki boynına dek (12) bir dābbe cesedi şeklindekildedür ve maşrık cānibindedür ve anuј (13) başı yerinden beline dek bir ādem şekli ẓāhir olmuşdur ve

belinde (14) bir meyzer vardur ve başında *zāt-i zevā’ib* bir ‘imāme ve elinde (15) tīr ü kemān var çekmiş cānib-i ġarba atmağa müterakkībdur ve (16) cedī yigirmi sekiz kevkebdür bir oğlağuŋ nışf-ı muķaddemi (17) şeklinde *zī-ķarneyndür* re’si ve elli mağribe ve *zahrı* (18) şimāle ve bākīsi ki mu’ahħaridur balık şeklinde *zenebine* (19) dek ve delv ya‘nī sākibü'l-mā kırk iki kevkebdür bir recül-i

### [28/a]

(1) kāim şeklinde re’si şimāle ve ayakları cenūbadur ve maşrika müteveccihdür (2) ve elli uzatmışdur birinde bir bardak var ser-nigūn andan ayakları (3) olduğu yere şu dökilür ve hūtuŋ ağızına cārī olur ve hūt (4) ya‘nī semekteyn otuz dört kevkebdür iki balık şeklinde birinüŋ ķuyruğu (5) ol birinüŋ ķuyruğuna vaşl olınmışdur kevākibden bir hāyat-ı ṭavīl (6) şekli ile ki aja hāyü'l-kettān dērler biri ki muķaddemdir re’si (7) mağribe ķuyruğu maşrikadur ve ol birinüŋ re’si şimāle ve ķuyruğu (8) cenūbadur ve ķarnın ħamele ķarībdür ve bu żikr olınan iki yüz seksen (9) ṭokuz kevkebdür ki anlara dāhil-i şūr dērler ve elli yedi kevkeb (10) daħħi vardur ki anlara ħāric-i şūr dērler ve bu cümleden ġayrı (11) esedünj eñsesinde saçı üzerinde żafīre daħħi üç (12) kevkebdür ammā ‘adedde dāħil degildür ve nihāyetü'l-idrākde (13) żafīreden ġayrı cümlesi üç yüz kırk altı kevkebdür deyü (14) żikr olınmışdur ve bu taṭvilden murād beyān olınan şūr ma‘rifet-i (15) semāda nāzira āsān olmağıçün ammā ma‘lūm ola ki (16) bu kevākib felek-i sāminüŋ hareketi ile ħilāf-ı burūc hareket (17) éderler ve bi’ż-żarūrī bu sūretler ol münkasım olan mevāži‘dan (18) müntakıl olurlar çünkü mevāži‘-ı mu‘ayyenənün muħāżatından (19) bu sūretler isimleri ile intikāl éderler meşelā

### [28/b]

(1) hamel sevrde ve sevr cevzāda vāki‘ olur hattā zamān-ı raşadü'l-ulug bigde (2) evāil-i kevākib-i hamel evāħir-i burūca intikāl etmişdür ve şūreti cevzāda (3) ol burcda hemān ayakları kalmışdur eyle olsa evveli oldur ki (4) żikr olınan mevāži‘-ı mu‘ayyene bu isimleriyle müsemmā ola tā ki ersāduŋ (5) hesāblarında ħabt vāki‘ olmaya ve ehl-i nūcūm żikr olınan kevākib ki (6) hūtuŋ miyānında ola aja dāħil-i şūr dērler ve ol kevākibden (7) ħaber vērmek murād édinseler fūlān kevkeb fūlān şūretiŋ (8) başında veyā anuŋ sağ elinde veyā şol ayağındadur dērler (9) ve ba‘żısı ki bu şūretlere ķarīb vāki‘ olmuşdur anlara kevākib-i (10) ħāric-i şūr dērler ve bu kevākibden ħaber vērmek

murād édinseler (11) ol kevkeb fūlān şüretün̄ şol ayağı kurbında veyā fūlān şüretün̄ (12) sağ eli kurbındadur dérler cümlesi bu kıyās üzerinedür mukaddemā (13) zikr olunan kırk sekiz şüretün̄ yigirmi biri mıntıkatü'l-burūcuṇ (14) cānib-i şimālindedür ve 'aded-i kevākibi üç yüz altmışdur ve on (15) beşi cānib-i cenūbdadur ve anuṇ 'aded-i kevākibi üç yüz on (16) altıdır ve on ikisi nefs-i mıntıkadadur ya'nī on burcuṇ (17) isimleri ke-enne-hū ol şüretlerden tevehhüm olınur ve anuṇ 'aded-i (18) kevākibi muğaddemā zikr olınmışdur bunlar ile bir yigirmi iki (19) kevkeb olur ve keh-keşān için āris̄to hevāda eb̄hire-i

### [29/a]

(1) duḥāniyye-i vāk̄ifedür dēmişdür ammā nihāyetü'l-idrākde 'allāme (2) aja i'tirāz édüb anuṇ bu şekl üzerine müddet-i medīd bekāsı (3) 'akla ba'iddür belki ol kevākib-i şīgār keşīre-i mütekāribenün̄ (4) tekāşüfindendür ki eşkāl-i suhuba müşābihdür ve lebniyyesi dahı aja (5) dāldür deyü zikr éder ve ba'zılar ḫamerün̄ yüzinde vākīc olan (6) dahı eb̄hire-i duḥāniyye-i vāk̄ifedür dēyüb ve niçesi dahı in'ikās (7) rub'-1 meskündür dēmişler ammā ḥażret-i imām fahr-ı rāzī rahmetullah (8) mülahhaşında bunlar münāsib degildür zīrā evvelkisinde yine anuṇ (9) ol şekl üzerine müddet-i medīd bekāsı mümkün degildür ve mā'il-i (10) ḫamer ile ḥāmilinün̄ hareketleri muğālif olduğından ḥod-fesādı (11) ḡāyet tāhir olur ve ikinci senede dahı ḫamer ḡarbda ve şarkda (12) bu ḥāl üzere görünmek gerek idi ḥāl-an-ki böyle olmaz (13) eyle olsa münāsib olur ki ol yine cism-i felegi olsa (14) zīrā kevākible eflāk bir cismden iki mā-beynlerinde bu deňlü (15) muğāyeret bulunur ya'nī kevākib mužī olub eflāk olmaz imdi (16) cāizdür ki ḫamerde dahı bir ḥāl ola anuṇ ol miğdārı (17) mužlim olub ḫabil-i istižā'a olmaya ve yāhūd kevākib-i (18) şīgār keşīre-i mütekāribe-i mužlime ola deyü zikr etmişdür bāb-ı (19) rābīc eflāk kevākib seb'a-i seyyārenün̄ hey'etin

### [29/b]

(1) beyān éder meselā āf-tābuṇ felegi ikidür ikisi dahı mütevāzīü's-saṭhīndür (2) birine mümessil dérler merkezi merkez-i 'ālemdür ve mıntıkası (3) mıntıkatü'l-burūcuṇ saṭhīnadur ve birine ḥāricü'l-merkez dérler mümessilün̄ (4) tahtında dāhildür ve merkezi bir nokṭadur ki ḡayr-ı merkez-i 'ālemdür (5) ammā mıntıkası saṭh-ı mıntıkatü'l-burūcdadur ve anuṇ saṭh-ı muğaddebi (6) mümessilün̄ saṭh-ı muğaddebine

mümässdur bir nokta-i müsterekede ki aja (7) evc dérler ve muka<sup>c</sup>arı dahı mümessilij muka<sup>c</sup>arına mümässdur ol (8) dahı bir nokta-i müsterekede ki aja haziż dérler ve mümessilden hāricü'l-merkez (9) ki cānib-i evce ifrāz olına bi'ž-żarūrī iki muhtelifi's-siħan-ı (10) kürre bākī қalur biri hāricü'l-merkezi muħiṭ ve biri muħāṭdur (11) ve riķkat-i muħiṭ cānib-i evcededür ve ġalizi cānib-i haziżdedür (12) ve biri varaka vü ġaliz-i maħvī bir 'aksdür ve bu iki kürreye (13) iki mütemmim dérler biri mütemmim-i hāvī ve biri mütemmim-i maħvīdür ve şems bir (14) cirm geridür muşammet felek-i hāricü'l-merkezij tahtında merkūzdur (15) şol vechile ki anuż saħħi hāricü'l-merkezij iki saħħinuż (16) her birine mümässdur iki noqtada ammā fāżilü'l-muħakkik ibn-i (17) şatir 'aliyyü'r-rahmet ki şahib-i rašaddur zīcinde ve (18) nihāyetü's-su'ūl nām kitābında hāricü'l-merākizi bi'l-külliye seleb (19) ēdüb tedāvīr ve ba'żi felek-i muvāfiķü'l-merkez ziyāde étmekle

### [30/a]

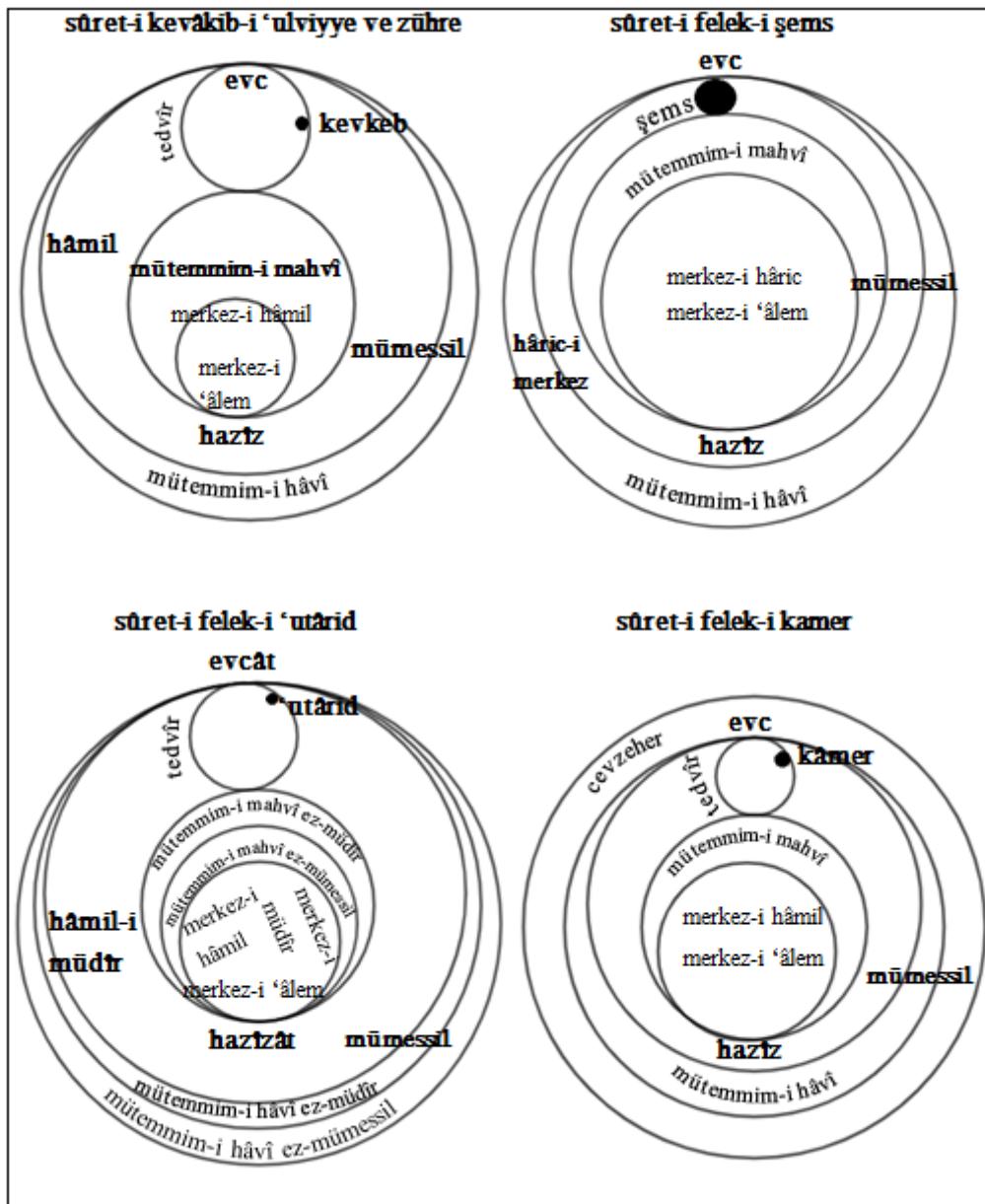
(1) cemī<sup>c</sup> harekati žabt étmişdür ve zamānunuż 'ulemāsı külliyen aja teslīm (2) etmişerdür ammā mütekaddimīn hāricü'l-merkeze zāhib olmuşlardur (3) ol taqdırce hey'et-i eflāk kevākib-i 'ulviyye ya'nī zūhal (4) ve müşteri ve merriħ ve felek-i zühre bi-'aynihā meşel-i hey'et-i felek-i (5) şemsdür hic tefāvuti yokdur illā iki cihet ile biri oldur ki (6) anlaruż her biri içün birer felek vardur felek-i hāricü'l-merkezij (7) tahtında merkūzdur āf-tāb kendü hāricü'l-merkezinuż tahtında (8) merkūz olduğu gibi aja felek-i tedvīr dérler bu dört kevkebiż (9) her biri tedvīrde merkūzlardur şol vechile ki saħħ-1 tedvīr (10) ve kevkeb bir minṭakada mümässlardur ve ikincisi oldur bu kevākibuż (11) menātik-1 hāricü'l-merākizi minṭakatü'l-burūcuż saħħinda degildür (12) belki minṭakatü'l-burūci қat<sup>c</sup> eyler iki nokta-i mütekātirede (13) ya'nī ol iki nokta felekü'l-burūcuż akṭarından bir қutruż (14) iki cānibindedür ve bu iki nokta inşallah maħallinde zikr (15) olınur ve āf-tābuż ġayri olan felek-i hāricü'l-merkeze felek-i (16) hāmil dérler ve hey'et-i felek-i қamer bi-'aynihi meşel-i hey'et-i eflāk (17) kevākib-i 'ulviyye ve felek-i zühredür hic tefāvuti yokdur illā (18) iki cihet ile biri oldur ki hāmil-i қamer ki anuż tahtında (19) ola aja mā'il dérler bu feleguiż minṭakası minṭakatü'l-burūcuż

### [30/b]

(1) saṭḥında degildür belki mā'ildür ve anuṣ mīnṭakasıyla (2) ḥamelüj mīnṭakası bir saṭḥdadur anuṇçün bu felege mā'il dērler (3) ve ikincisi oldur ki ḫamerüj bir felegi dahı vardur mütevāzī'ū's-saṭheyndür (4) ve ḥāmil tahtında olan felegi muḥītdür ve merkezi (5) merkez-i 'ālemdür ve mīnṭakası mīnṭakatū'l-burūcuṇ saṭḥindadur (6) aṇa felek-i cevzeher dērler ve hey'et-i felek-i 'uṭārid dahı meṣel-i hey'et-i (7) eflāk-i kevākib-i 'ulviyye ve felek-i zühredür hic tefāvüti yokdur illā (8) iki cihet ile biri oldur ki 'uṭāridüj felegi ki ḥāmil anuṣ (9) tahtindadur aṇa müdīr dērler merkezi merkez-i 'ālem degildür ve mīnṭakası (10) mīnṭakatū'l-burūcuṇ saṭḥinda degildür belki ḥāmil ile bir saṭḥdadur (11) ve ikincisi oldur ki 'uṭāridüj bir felegi dahı vardur ki müdīr (12) anuṣ tahtindadur şol ṭarīkle ki ḥāmil müdīrүj tahtindadur (13) ya'nī muḥaddebi muḥaddebine bir nokṭa-i müşterekede mūmāssdur ve anuṣ (14) gibi muķa''arı dahı muķa''arına mūmāssdur ve merkezi merkez-i 'ālemdür ve (15) mīnṭakası mīnṭakatū'l-burūcuṇ saṭḥindadur bu felege müməssil-i (16) 'uṭārid dērler ve bi'ż-żarūrī 'uṭāridüj iki evci olur (17) biri müməssil ü müdīr mā-beyninde müşterekdür aṇa evc-i müdīr dērler (18) ve biri müdīr ve ḥāmil mā-beyninde müşterekdür aṇa evc-i ḥāmil (19) dērler ve iki ḥażīzi dahı bu ṭarīk ile olur ve şūret-i eflāk

[31/a]

(1) bi-ḥasebü't-tastīḥ bu şekl üzerine olur şekl budur



(2) bāb-ı hāmis eflāk-ı kevākib-i seyyārenün hārekātin beyān (3) éder bu eflākuñ ba'zisnuñ hārekāti mağribden maşriķadur ve ba'zı (4) bir 'akṣdur ammā bu cümleden evvelki mağribden maşriķadur hārekāt-ı (5) eflāk mūmessiledür ve anlaruñ hārekāti felek-i sevābitle berāberdür ve bu (6) hārekātla cemīc evcāt hāreket éder ammā evc-i kāmer ve evc-i

[31/b]

(1) hāmil-i 'utārid etmez ammā ibn-i şāṭır ve ibn-i ā'lām ve ba'zı müte'ahhirin (2) evcātuñ hāreketini altmış yılda bir derecedür deyü ta'yîn eylemişlerdir (3) bu taķdîrce

hareket-i evcāt hareket-i felek-i sāminden ziyāde olmak (4) lāzim gelür ve hareket-i hāricü'l-merkez-i şemsdür ol bir gün ve bir gēcede (5) ya'nī yigirmi dört sā'atde takrīben elli ṭokuz dakīka ve sekiz (6) sāniyedür ve hareket-i tevālī ile şemsün̄ seyri merkez-i hārice (7) nisbet-i 'ale's-seviyedür ve merkez-i 'āleme göre nişf-ı hāzīzīde (8) serīc ve nişf-ı evcīde buṭū' üzerinedür ammā hareket-i yevmiyye (9) ile nişf-ı evcīde serīc ve nişf-ı hāzīzīde buṭū' üzerinedür (10) sebebi ṭab̄-ı selīmi olana zāhirdür ve harekāt-ı eflāk-ı (11) hēvāmildür zührenün̄ hāmili hareket-i hāricü'l-merkez-i şemsle (12) berāberdür ve 'utāridün̄ anuŋ ža'fidur ve zühalün̄ bir gün ve bir gēcede (13) iki dakīkadur ve müsterinün̄ dört dakīka ve elli ṭokuz sāniyedür (14) ve merrihün̄ otuz bir dakīka ve yigirmi yedi sāniyedür ve (15) ķamerün̄ yigirmi dört derece ve yigirmi iki dakīka ve elli üç (16) sāniyedür ve evvelki maşriķdan mağribedür cümleden biri hareket-i (17) müdīr-i 'utāriddür ki ol mesel-i hareket-i hāricü'l-merkez-i şemsdür (18) ve hareket-i cevzeher-i ķamerdür ol bir gün ve bir gēcede üç dakīka (19) ve on bir sāniyedür ve hareket-i mā'il-i ķamerdür ol dahı bir gün

### [32/a]

(1) ve bir gēcede on bir derece ve ṭokuz dakīka ve yedi sāniyedür (2) ammā ķamerün̄ tevālī üzere olan seyri sene-i ķameriyyede on üç (3) devreye ķarībdür zīrā menāzil-i ķamer ki evvel-i hāmelden yigirmi sekiz (4) menzildür ve her birinün̄ miķdārı on iki derece ve elli bir dakīka (5) ve yigirmi altı sāniyedür ve esāmīsi şerețeyn buṭeyn şüreyyā (6) ve deberān ve hek'a ve hen'a ve zīrāc ve nesre ve tarfa ve cebhe (7) ve zubre ve şarfe ve 'avvā ve simāk ve ġafr ve zubānā ve iklīl (8) ve ķalb ve şevle ve ne'āim ve belde ve zābih ve bulāc ve su'ūd (9) ve eħbiya ve muķaddim ve mu'ahħar ve rüşādur ki zīkr olındı (10) imdi zīkr olınan menāzili dā'imā ķamer yigirmi sekiz günde seyr (11) ēder takrīben ammā ki şemsün̄ seyr-i hāşşı dahı tevālī üzere (12) olmağın māh on iki olur ve tedāvīr çünki şāmil-i arż degillerdür (13) lāzim gelür ki eger anlaruŋ ā'lāsı tevālī üzere hareket eyleye esfeli (14) ħilaf-ı tevālī olur niteki ħamse-i müteħayyirede böyledür ki ammā ki (15) ā'lāsı ħilaf-ı tevālī üzere olsa esfeli tevālī üzere olur (16) niteki ķamerde böyledür eyle olsa evveli oldur ki ā'lāya (17) i'tibār olına pes hareket-i tedvīr-i ķameri harekāt-ı şarkiyyede bākīsi (18) harekāt-ı

garbiyyede ‘add éderler ve hareket-i tedvîre hareket-i (19) hâşşa dahı dérler ve şems için tedvîr farz olındığı taķdîrce

[32/b]

(1) anuŋ dahı ā'lâsi hilâf-ı tevâlî ve esfeli tevâlî üzere hareket eyler (2) kamerde olduğu gibi ammâ ikisinüŋ dahı mâ'ili bir olmağın 'ulemâ-yı (3) hey'etüŋ ekseri hâricü'l-merkeze zâhib olub şems içün tedvîr ‘add (4) etmişlerdir imdi tedvîr-i kamerüŋ hareketi bir gün ve bir gecedede on (5) üç derece ve üç dakîka ve elli dört sâniyedür ve kevâkib-i (6) 'ulviyyenüŋ her birinüŋ tedvîrinüŋ hareket-i hâmilleri üzerine (7) hareket-i hâricü'l-merkez şemsüŋ fazlî miķdârincadur ve zührenüŋ (8) otuz altı dakîka ve elli ȳokuz sâniye ve 'utâridüŋ üç (9) derece ve altı dakîka ve yigirmi dört sâniyedür ve hareket-i (10) sâlisé hareket-i cüz'iyye olmağın i'tibâr olnmadı bâb-ı sâdis (11) seyyârâta 'arız olan ahvâli beyân éder ve ol dört (12) faşldur faşl-ı evvel kevâkibe tûlda 'arız olan ahvâli (13) beyân éder ki aja tûl-ı kevkeb ve taķvîm-i kevkeb dérler ve ol (14) mîntakatü'l-burûcdan tûlda tevâlî üzere bir kâvsdur ki evvel-i (15) hâmel ile mevzi'-i kevkeb mâ-beyninde ola ve tûlde mevzi'-i kevkebden (16) murâd oldur ki bir haṭṭ merkez-i 'âlemden merkez-i kevkebe uğraya (17) ve felek-i ā'lâda müntehî ola eger kevkebüŋ 'arzî olmazsa ve illâ (18) dâire-i 'arzuŋ haṭṭ-ı mezkûra uğrayub mîntakatü'l-burûc (19) ile tekâtu' éden noktasıdır ya'nî haṭṭ-ı mezkûra tekâtu'ınuŋ

[33/a]

(1) akrebidür ol haṭṭa haṭṭ-ı taķvîmî dérler ve bir hareket (2) ki kevkeb ol hareket ile ol kâvsı kaṭ' éde aja hareket-i tûliyye (3) ve hareket-i taķvîmiyye dérler ve çün seyyârâtıŋ her birinüŋ felegi (4) müte'addiddür cümlenüŋ harekâtı merkez-i 'âlemüŋ havlînde müteşâbih degildür (5) pes lâzım gelür ki seyyârâtıŋ taķvîmî hareketi ihtilâf üzere (6) ola meselâ şemsüŋ felegi ikidür biri mümessildür anuŋ hareketi (7) kendünüŋ havl-i merkezinde müteşâbihdır ki ol merkez-i 'âlemdür (8) ve biri hâricü'l-merkezdür ve anuŋ hareketi havl-i merkez-i 'âlemde (9) müteşâbih degildür belki kendü havl-i merkezinde müteşâbihdır ve kamerüŋ (10) felegi dörtdür biri cevzeher ve biri mâ'ildür bu ikisinüŋ hareketi (11) havl-i merkez-i 'âlemde müteşâbihdır ve biri dahı hâmildür anuŋ (12) hareketi dahı havl-i merkez-i 'âlemde müteşâbihdır egerci kıyâs (13) böyle

i̇kti̇zā éderdi ki anu̇j h̄areketi kendün̄uj ̄avl-i merkezinde (14) müteşābih olaydı ammā raşad ve h̄esāb ile böyle ma'lūm (15) olmuşdur ki anu̇j h̄areketi daḥi ̄avl-i merkez-i 'ālemde müteşābihdür (16) ve bu fennüj müşkilâtından birisi budur ve dördüncü felek-i tedv̄irdür (17) anu̇j h̄areketi ̄avl-i merkez-i 'ālemde müteşābih degildür belki kendü (18) ̄avl-i merkezinde müteşābihdür ve 'ulviyyenüj ve zührenüj her birinüj (19) üçer felegi vardur biri mümessildür ve anu̇j h̄areketi kendü ̄avl-i

### [33/b]

(1) merkezindedür ki ol merkez-i 'ālemdür ve müteşābihdür ve biri felek-i h̄āmildür (2) ve anu̇j h̄areketi ne kendü ̄avl-i merkezinde ve ne ̄avl-i merkez-i 'ālemde (3) müteşābihdür belki bir noktanu̇j ̄avlinde müteşābihdür ki ol (4) m̄intaşa merkez-i h̄āmilden evc cānibine merkez-i 'ālemden merkez-i h̄āmilüj (5) bu'dı miğdāridur ya'ni ol semtden bir ̄aṭṭ merkezine (6) uğraya bu daḥi bu fennüj müşkilâtındandur ve biri daḥi felek-i (7) tedv̄irdür anu̇j h̄areketi ̄avl-i merkez-i 'ālemde degildür belki (8) kendü ̄avl-i merkezinde müteşābihdür ve 'uṭāridüj felegi dörtdür (9) biri mümessildür anu̇j h̄areketi kendü ̄avl-i merkezinde müteşābihdür (10) ̄avl-i merkez-i 'ālemde müteşābih degildür ve biri daḥi h̄āmildür (11) anu̇j h̄areketi ne kendü ̄avl-i merkezinde ve ne ̄avl-i merkez-i 'ālemde (12) ve ne ̄avl-i merkez-i müdīrde müteşābihdür belki bir noktanu̇j (13) ̄avlinde müteşābihdür ki merkez-i 'ālemle merkez-i müdīrüj (14) mā-beynindedür ve ol noktanu̇j merkez-i müdīrden bu'dı merkez-i (15) h̄āmilüj merkez-i müdīrden bu'dı miğdāridur ve bu daḥi (16) bu fennüj müşkilâtındandur ve mütehayyirede ol nokta ki h̄areket-i (17) h̄āmil anu̇j ̄avlinde müteşābihdür merkez-i mu'addilü'l-mesir (18) dērler dördüncü felek-i tedv̄irdür anu̇j h̄areketi kendü ̄avl-i (19) merkezinde müteşābihdür ̄avl-i merkez-i 'ālemde müteşābih degildür

### [34/a]

(1) çünkü seyyārātda h̄areket-i takv̄imiyye merkez-i 'āleme nisbet-i i̇htilāf (2) üzeredür ammā bu fennüj ehli anlaru̇j takv̄imlerün žabt içün evsaṭın (3) ve ta'dīlāt iṣbāt etmişlerdir vasaṭdan murād (4) ķamerüj ḡayrında mümessilden bir ķavsdur ki tevālī üzere evvel-i ̄hamel ile (5) ̄aṭṭ-ı vasaṭı mā-beyninde mahşūr ola ve ķamerde m̄intaşa-i māilden (6) evvel-i ̄hamelüj muhāz̄isinde olan nokṭadan tevālī üzere (7) ̄aṭṭ-ı

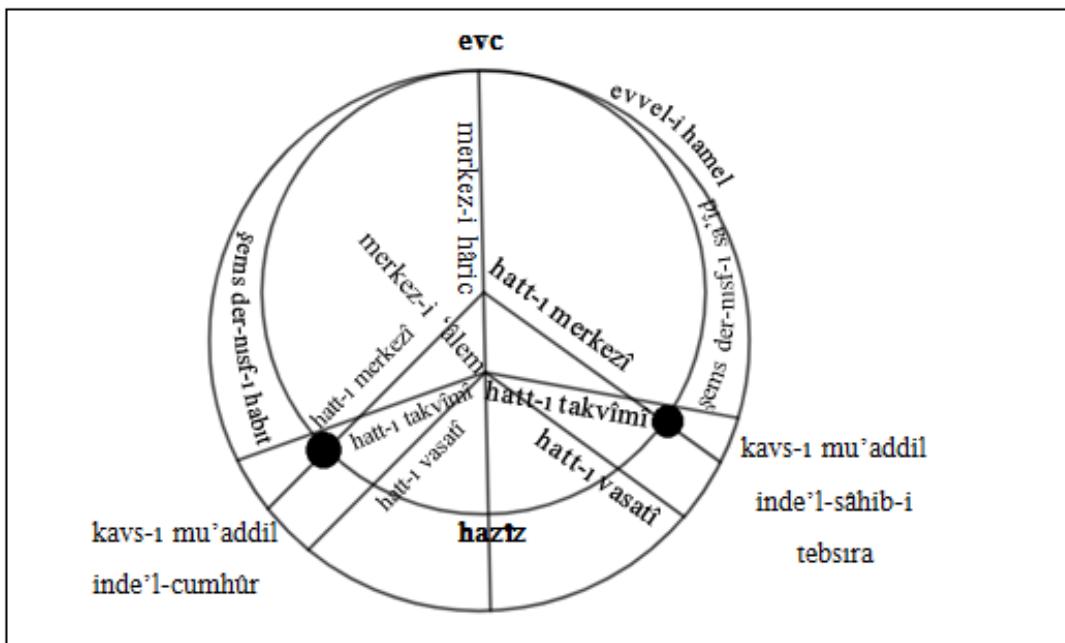
vasaṭinūj mā-beyninde maḥṣūr ola ve ḥamerde ḥaṭṭ-ı vasaṭiden (8) murād bir ḥaṭṭdur ki merkez-i ‘ālemden ḥamerün merkez-i tedvīrine uğraya (9) ve māilün minṭakasında müntehī ola ve şemsde bir ḥaṭṭdur ki (10) merkez-i ‘ālemden felekde müntehī ola şol vechile ki merkez-i (11) hāricden merkez-i şemse uğrayan ḥaṭṭ ile muvāzī ola ki (12) aja ḥaṭṭ-ı merkezī dērler ve müteḥayyire bir ḥaṭṭdur ki merkez-i ‘ālemden (13) felekde müntehī ola şol vechile ki merkez-i mu‘addilü’l-mesīrden (14) merkez-i tedvīre uğrayan ḥaṭṭ ile muvāzī ola ve bir ḥareket (15) ki ḥaṭṭ-ı vasaṭ ol ḥareket ile ḫavṣ-ı vasaṭiyi ḫaṭṭ eylese (16) aja ḥareket-i vasaṭ dērler ve ol ḥareket-i ‘utāridden ġayı (17) şemsde müteḥayyiredede mecmū‘ ḥareket-i mümessil ve ḥareket-i (18) hāricü’l-merkez miqdāridur ve ḥamerde cevzeher ve mā'ilün mecmū‘ ḥilaf-ı (19) tevālī üzere olan ḥareketlerinden ḥamelün tevālī üzere

### [34/b]

(1) olan ḥareketinūj fażlı miqdāridur ve ‘utāridde müdīrün ḥilaf-ı (2) tevālī üzere olan ḥareketinden mümessil ve hāmilün tevālī üzere (3) olan mecmū‘ ḥareketinūj fażlı miqdāridur ve şemsde ta‘dīlāt (4) birden ziyāde olmaz ve ol felek mümessilden bir ḫavsdur ki ḥaṭṭ-ı (5) vasaṭ ile ḥaṭṭ-ı taḳvīmī mā-beyninde maḥṣūr ola ammā evcde (6) ve ḥaṭṭ-ı merkezī ile ḥaṭṭ-ı taḳvīmī bir olur zīrā ol (7) iki mevzi‘de iħtilaf olmaz ammā sāir mevāzīda merkez-i şems (8) üzerinde tekātu‘ éderler ve ol zāviye ki merkez-i şemsde ʐuhūr (9) éder aja ba‘zilar zāviye-i ta‘dīl ve andan hāşıl olan (10) ḫavsa ḫavṣ-ı ta‘dīl dēmişlerdir ve şāhib-i tebṣira dahı (11) buňa ʐāhib olmuşdur ammā ‘inde’l-cumhūr taħkīken ḫavṣ-ı ta‘dīl (12) merkez-i ālemden iħrāc olinan ḥaṭṭ-ı taḳvīmī ile ḥaṭṭ-ı hārice (13) muvāzī olan ḥaṭṭun mā-beynidür ve zāviye-i ta‘dīl (14) merkez-i ‘ālemde vuķū‘ bulandur ve şems evcden hübūt (15) etdükce ol zāviye tezāyüdde olur merkez-i şems-i ḥaṭṭ-ı mār (16) evc ve ḥaṭṭ-ı merkez-i ‘ālemden ḫā’ime üzere tekātu‘ (17) éden ḥaṭṭa érince ki aja ḥaṭṭ-ı fāsil-ı mā-beyn (18) nişf-ı evcī ve nişf-ı ḥaṭṭ-ı dērler ki ol bu‘d-ı evsaṭdur (19) bi-ħasebū’l-mesīr anda tezāyüd-i nihāyet bulub yine mütenākış

[35/a]

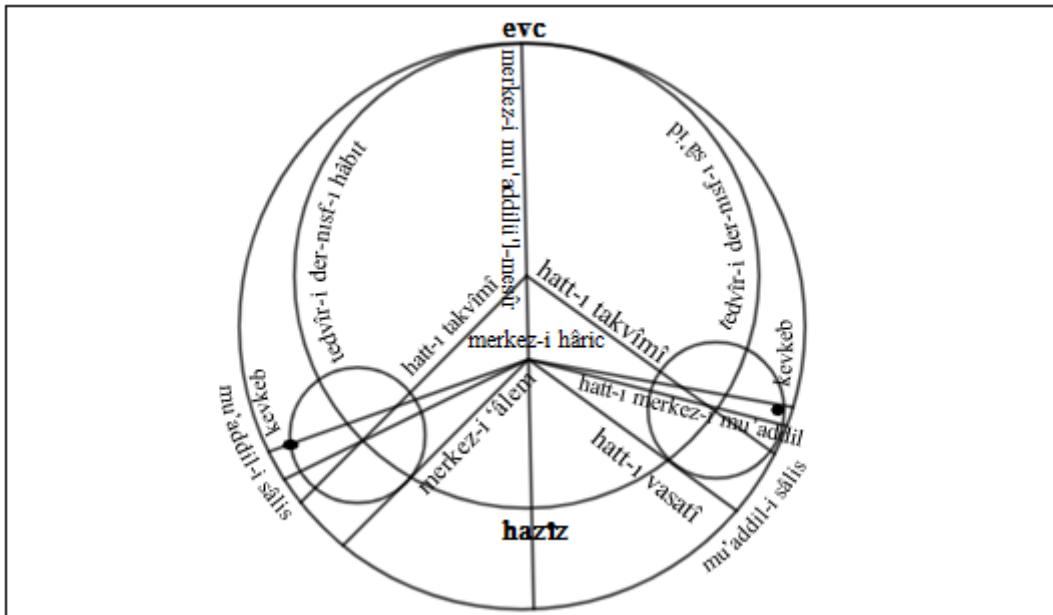
(1) olur *hažîze* érince ve andan müntefî olur mā-dām ki şems (2) nışf-ı hâbiṭda ola ya'ni evden *hažîze* gide ol (3) zamānda ta'đili vasaṭdan nakş édeler ve mā-dām ki nışf-ı (4) şā'idde ola ol zamānda ta'đil-i vasaṭ üzerine ziyāde (5) édeler tā ki takvîm hâşîl ola fehme ƙarîb olsun içün (6) taşvîr olındı



(7) ve mütehayyirede dahı bunuñ gibi ta'đil lâzım olur zîrâ ki (8) anlaruñ hârekât-ı hevâmili dahı *havl-i merkez-i* 'âlemde müteşâbih (9) degildür pes mümessilden bir kavs ki *haṭṭ-i vasaṭî* ile şol *haṭṭuñ* (10) mā-beyninde maḥşür ola ki merkez-i 'âlemden merkez-i tedvîre uğraya (11) aña ta'đil-i *sâlis* dêrler mā-dām ki merkez-i tedvîr nışf-ı (12) hâbiṭda ola ya'ni evden *hažîze* gide ol vaqt ta'đil-i (13) *sâlişı* vasaṭdan nakş édeler ve mā-dām ki merkez-i tedvîr (14) nışf-ı şā'idde ola ya'ni *hažîzden* evce gide ol vaqt

[35/b]

(1) vasaṭa ilhâk édeler tā ki merkez-i mu'addil hâşîl ola (2) ve ma'lûm ola ki 'uṭâridde i'tibâr-ı evc ü *hažîz* müdîredür (3) fehme ƙarîb olsun içün şekli taşvîr olındı



(4) ve ḥamerde bu ta'dile īhtiyāc olmaz z̄irā anū ḥareket-i (5) h̄amili ḥavl-i merkez-i ālemde müteşābihdür ammā yine ḥamer ve müteḥayyirede (6) bir ġayı̄ ta'dil dahı lāzımdur ki anū mūcibi tedv̄irdür (7) imdi ma'lūm ola ki bir ḥaṭṭ merkez-i ālemden merkez-i tedv̄ire uğraya (8) ajā ḥaṭṭ-i merkez-i mu'addil d̄erler ḥamerde mücerred anū ḥareket-i (9) vasaṭın bilmek ile ol ḥaṭṭū mevk̄ī ma'lūm olur ve (10) müteḥayyirede muk̄addemā z̄ikr olan ta'dil-i s̄alıṣūn ves̄ilesi (11) ile ma'lūm olur eger bu ḥaṭṭ merkez-i kevkebe dahı geçeydi (12) istihrāc-i takv̄imde bu ta'dile dahı īhtiyāc olmazdı

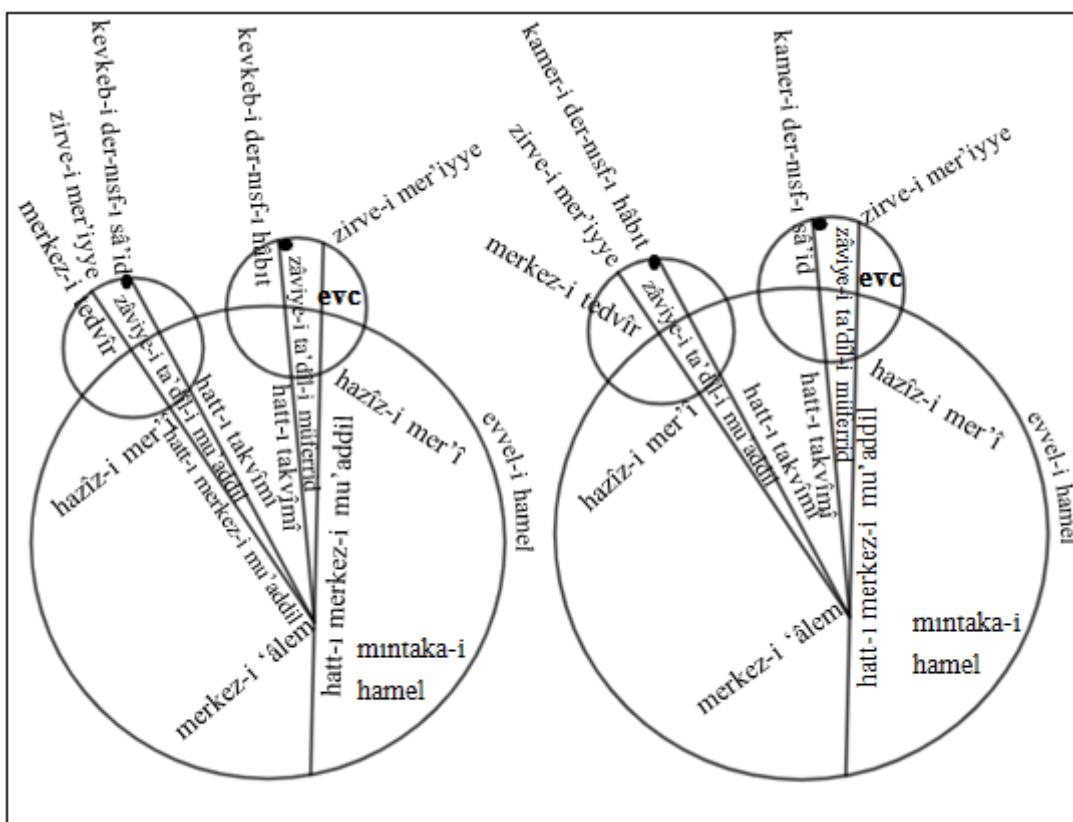
[36/a]

(1) z̄irā bu ḥaṭṭ bi-'aynihi ḥaṭṭ-i takv̄im̄ olurdu ammā bu ḥaṭṭ merkez-i (2) kevkebe uḡramaz meger ki iki cihet ile biri oldur ki kevkeb (3) z̄irve-i mer'iyyede ola ve biri dahı oldur ki ḥaž̄iż-i mer'iyyede (4) ola ve z̄irve vü ḥaž̄iż-i mer'iyyeden murād ḥaṭṭ-i mezk̄uruṇ (5) muhīt-i tedv̄irde iki nokta-i tekātūidur ve ol ki merkez-i (6) ālemden ba'idiidür z̄irve-i mer'iyye ve evvelki ḫarībdür ḥaž̄iż-i (7) mer'iyye d̄erler ve çün kevkeb ḥareket-i tedv̄ir ile ki z̄irveden (8) ḥareket eyleye ḥaž̄iż-i mer'iyye müzāyelet eyler ve bi'z-żarūri (9) ḥaṭṭ-i takv̄im̄ ḥaṭṭ-i merkez-i mu'addil ile bir zāviye-i muhīt olur (10) ve bu zāviyeyi merkez-i tedv̄irün merkez-i ālemden kurb u bu'dı (11) sebebi ile īhtilaf üzere olur eyle olsa merkez-i tedv̄iri (12) ḥamelǖn ucında farz etdiler ve ol zāviyenǖj (13) mīkd̄arını kevkeb-i tedv̄irün her cüz'inde olduğu sebeb ile (14) istihrāc

eylediler aja ta'cīl-i evvel ve ta'cīl-i müfred dērler (15) ve yine bu zāviyenüj merkez-i tedvīr merkez-i 'āleme ķarīb olmak (16) ile ziyāde olmasın eczā-yı ħamelüj her bir cüz'inde(17) istihrāc eylediler ve aja ta'cīl nişānı dēdiler ve anı ta'cīl-i (18) evvel ile cem' eylediler bu mecmū'a ta'cīl-i mu'addil dēdiler (19) ve ķamer mā-dām ki tedvīrden nışf-ı hābiṭda ola ya'nī

### [36/b]

(1) zirveden hažīze gide ta'cīl-i mu'addili vasaṭdan noksān ēdeler (2) ve mā-dām ki nışf-ı şā'idde ola ya'nī hažīzden zirveye gide (3) vasaṭa ilhāk ēdeler tā ki takvīm hāşıl ola zīrā (4) tedvīr-i ķamerüj ā'lası ħilāf-ı tevālī üzere ҳareket ēder esfeli (5) tevālī üzeredür ve müteħayyirede kevkeb mā-dām ki tedvīrden nışf-ı (6) hābiṭda ola ta'cīl-i mu'addili merkez-i mu'addil üzerine ziyāde ēdeler (7) ve mā-dām ki nışf-ı şā'idde ola merkez-i mu'addilden naķş ēdeler (8) tā ki takvīm hāşıl ola zīrā müteħayyirenüj tedāvīrinüj ā'laları (9) tevālī üzere ve esfelleri ħilāf-ı tevālīdür ve bu iki şekl fehme (10) ķarīb olsun içün taşvīr olındı şekl budur



(11) ve ba'zılar müteħayyirenüj merākiz-i tedāvīrinüj hāmillerinüj bu'cīd-ı

[37/a]

(1) evsatında farz etdiler ma'nā-yı bu'd-1 evsat inşallah (2) 'azze ḫarīb beyān olinur ve bu hālde bir zāviye ki ȝikr olinan (3) iki ḥaṭṭuŋ ya'nī takvīmī ile ḥaṭṭ-1 merkez-i mu'addilüŋ mā-beyninde (4) vāki‘ ola kevkeb eczā-yı tedāvīrden her cüz'de olduğu (5) sebeb ile istihrāc ḍüb aja ta'dīl-i evvel ve ta'dīl-i müfred (6) dēdiler ve mezkūr zāviyenüŋ her biri gāhī ziyāde ve gāhī nākış (7) olduğuna bā'iş merkez-i 'ālemden merākiz-i tedāvīrūŋ ȝurb u (8) bu'didur ve ol sebeb ile eczā-yı ḥamelüŋ her bir cüz'inden (9) istihrāc etdiler ve aja ta'dīl-i sānī dēdiler ve anı ta'dīl-i evvel (10) ile mu'addil etdiler ya'nī ȝarişdurdılar ve aja ta'dīl-i mu'addil (11) dēdiler ve takvīmi bu ȝikr olinan tarīk ile istihrāc eylediler (12) ve bu tarīk evvelkiden meşhūrdur ammā muşannif-i zīc-i cedīdde (13) tarīk-i evveli ihtiyyār eylemişdir aja bina' ki nuktesi 'amelde ȝuhūr (14) ēder ve ma'lūm ola ki her gāh ḥareket-i merkez-i kürre bu noktanuŋ (15) ȝavlindeki müteşābih ola elbette ol kürrenüŋ akṭārından (16) bir ȝuṭr dā'imā ol noktanuŋ muhāzīsinde olur ve çün (17) tedāvīr-i mütehayyireden her birinüŋ ḥareket merkezi ȝavl-i merkez-i (18) mu'addilü'l-mesīrde müteşābihdür ol taḳdīrce her birinüŋ akṭārından (19) bir ȝuṭr dā'imā muhāzī mu'addilü'l-mesīrdür ve çün ḥareket-i merkez

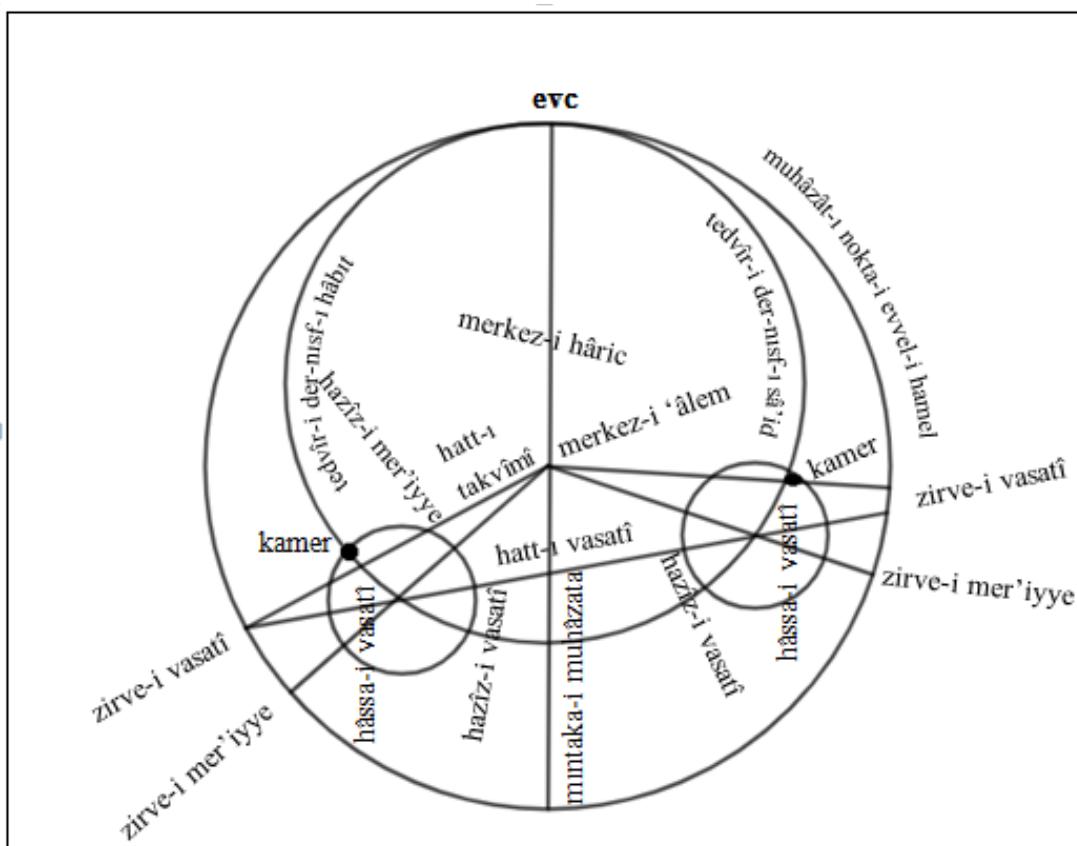
[37/b]

(1) tedvīr-i ȝamer ȝavl-i merkez-i 'ālemde müteşābihdür imdi lāzım idi ki (2) anuŋ dahı akṭārından bir ȝuṭr dā'imā muhāzī merkez-i 'ālem olaydı (3) ammā raşad u ȝesābla ma'lūm olmuşdur ki anuŋ ȝuṭrinuŋ (4) muhāzātınuŋ nisbeti cānib-i hażīzde bir nokṭayadur ki merkez-i 'ālemden (5) anuŋ bu'dı merkez-i ḥāmilüŋ merkez-i 'ālemden bu'dı mikdāridur ve (6) ol nokṭaya nokṭa-i muhāzāt dērler ve bu dahı bu fenniŋ müşkilātındandur (7) ve mütehayyirede mu'addilü'l-mesīrūŋ muhāzīsinde olan ȝuṭruŋ (8) ve ȝamerde nokṭa-i muhāzāt muhāzīsinde olan ȝuṭruŋ tarafından (9) vāki‘ olan iki nokṭaya ol ki ba'iddür ȝirve-i vasaṭiyye (10) ve evvelki ḫarībdür hażīz vasaṭı dērler bu tertībden böyle lāzım gelür ki (11) merkez-i tedvīr-i evde veyā hażīzde ola ȝirve-i vasaṭiyye (12) ile ȝirve-i mer'iyye ve anuŋ gibi hażīz vasaṭı ile hażīz-i mer'iyye (13) müttehid olurlar ve ammā bu iki hālün ȝayrında biribirinden müfterik (14) olurlar ol taḳdīrce ȝāşşa-i mer'iyye bilinmek için bir ta'dīl (15) dahı lāzimdür ve ȝāşşa-i

mer'iyyeden murād bir kavşdur ki minṭaka-i (16) tedvīrden tedvīrün tevālī hareketi üzere merkez-i kevkeb ile (17) zirve-i mer'iyye mā-beyninde maḥṣūr ola gerçi ta'ḍil-i evvel (18) ve ta'ḍil-i sānī hareket-i tedvīr kuvveti ile ma'lūm olmuşdur (19) ammā zikr olunan ta'ḍile dahı be-her-hāl ihtiyyāc vardur

[38/a]

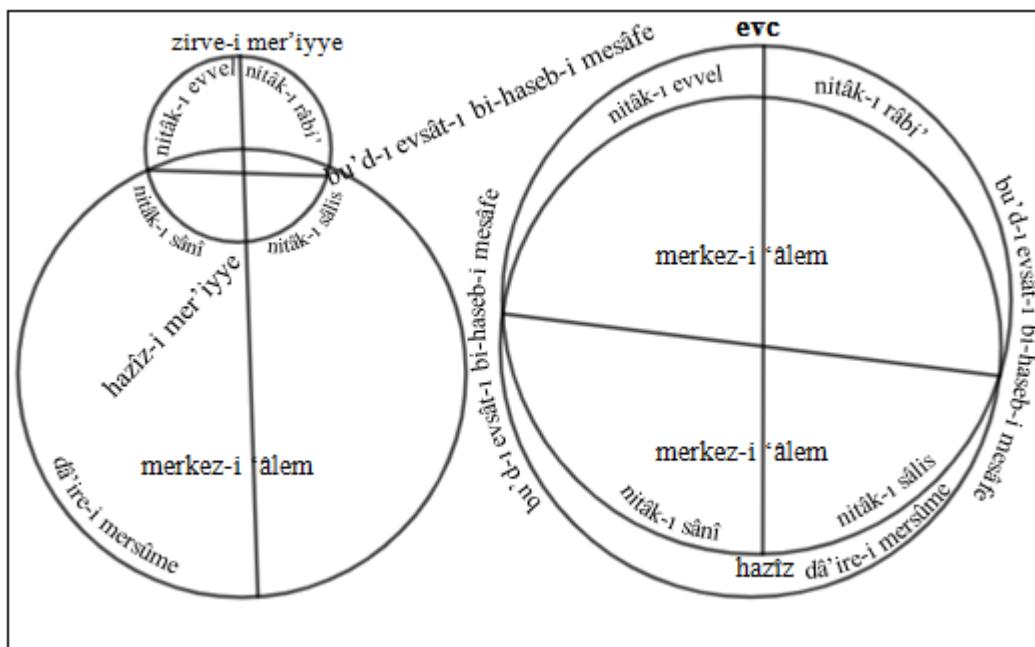
(1) ve ol şöyledür ki minṭaka-i tedvīrden tedāvīrün tevālī hareketi (2) üzere zirve-i vasaṭiyye ile merkez-i kevkeb mā-beyninde maḥṣūr olan (3) kavsa ki hāṣṣa-i vasaṭiyye dērler her vakıt ki anı murād ēdineler (4) ma'lūm olur zīrā ki ḥarekāt-i tedvīrün muḳaddemā zikr olılmışdur (5) ol taḳdīrce ma'lūmdur pes mā-dām ki merkez-i tedvīr nīṣf-1 (6) hābiṭda ola ol vakıt mā-beynū'z-zirveteyni hāṣṣa-i vasaṭiyye (7) üzerine ilhāk ēdeler ve eger nīṣf-1 sā'idde ola nakş (8) ēdeler tā ki hāṣṣa-i mer'iyye ma'lūm ola ve bu zirveteynün mā-beynine (9) ta'ḍil-i sālis dērler fehme ḫarīb olmak için taṣvīr olındı



- (10) ve mütehayyirede mā-beyn-i zirveteyn miğdār-ı mā-beyn-i ḥaṭṭ-ı vasaṭī ve ḥaṭṭ-ı  
(11) merkez-i mu'addildür bu cihetden mütehayyirede ta'dīlāt evcden (12) ziyāde  
olmaz kamerde olduğu gibi ve bu fennüj ehli eflāk-ı

[38/b]

(1) hāricü'l-merākiz ve tedāvīrden her birini dört kışm etmişlerdir ikisi (2) 'ulvī biribiriyle berāber ve ikisi süflī ol daḥī biribiriyle berāberdir (3) ve bu aksāma niṭākāt dērler ba'żī 'ulemā-yı hey'et kismetde (4) iḥtilāf-ı ib'āda i'tibār etdiler ve ba'żilar iḥtilāf-ı mesīre (5) i'tibār etdiler pes mebde-i niṭāk-ı evvel ve sālis iki reyüj hasebi ile (6) böyle hāricü'l-merkezde evc ü ḥaṭṭidür ve tedvīrde zirve (7) vü ḥaṭṭ-i mer'iyyedür ve mebde-i niṭāk-ı sānī ve rābi' ib'ād i'tibār (8) édenler yanında mesāfe hasebi ile iki bu'd-ı evsatdır ki (9) ol iki nokta-i tekātu'dur merkez-i 'ālemden dāire-i mersūmede (10) ya'nī tedvīrde merkez-i 'ālemden merkez-i tedvīrүj bu'dı miğdāridur (11) ve hāricü'l-merkezde nışf-ı kūṭr hāricü'l-merkezüj bu'dı (12) miğdāridur ve bu iki şekl fehme ḫarīb olsun içün taşvīr olındı



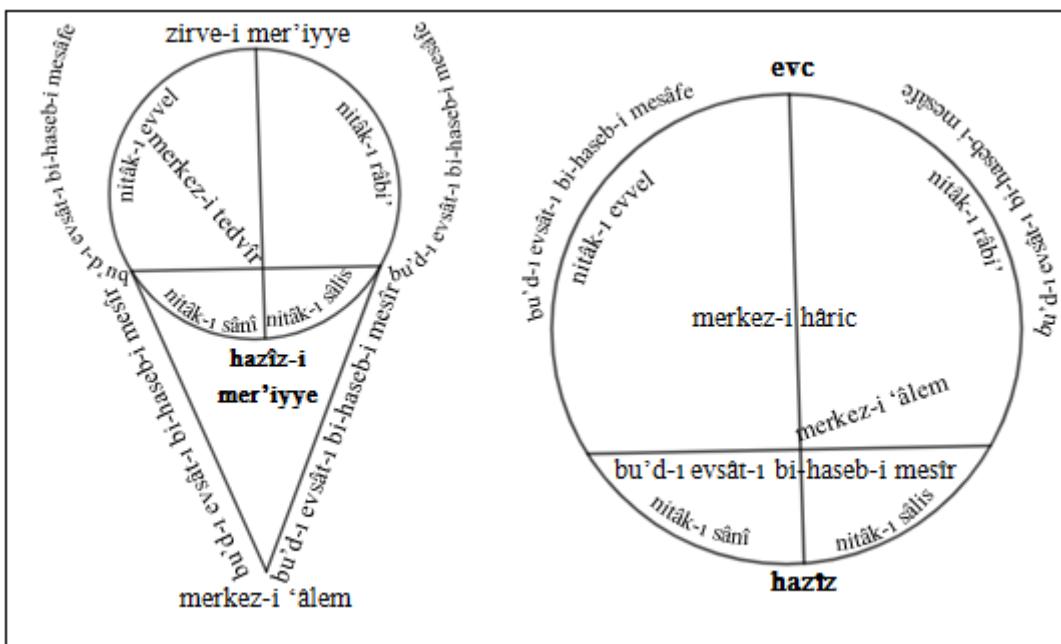
- (13) ve nihāyetü'l-idrākde hāricü'l-merkezüj bi-hasebü'l-mesāfe meşhūr

[39/a]

(1) olan bu<sup>c</sup>d-1 evsağı merkez-i ‘âlem ile merkez-i hâricüñ mā-beyninde (2) hâttı-1 mār evc ü hâzîz ile kâime üzere tekâtu<sup>c</sup> eyleyüb (3) anuj muhîtiñde müntehî olan hâttuñ iki noktasıdır zîrâ ki (4) bu<sup>c</sup>d-1 akreb ile bu<sup>c</sup>d-1 ib<sup>c</sup>âduñ nişfidur ve ol nokta-i tekâtu<sup>c</sup>un (5) evc ü hâzîzi ile kurb u bu<sup>c</sup>dinuñ tefâvüti mā-beyne’l-merâkiz (6) miğdâridur deyü zîkr olınur ammâ yine ikisinüñ dağı mā’ili (7) birdür ve bu<sup>c</sup>d-1 evsaña vech-i tesmiye mecmû<sup>c</sup> bu<sup>c</sup>d-1 ib<sup>c</sup>âdla bu<sup>c</sup>d-1 (8) akrebüñ nişfi olduğu içündür zîrâ ki ba<sup>c</sup>zı efâzıl evsağı-i (9) vasata-i ‘adediyyeden mehûzdur ki ol mecmû<sup>c</sup> nişf-1 hâsiyeteyn (10) deyü buyurmuşlardır ve mesîr i’tibâr édenler yanında (11) iki bu<sup>c</sup>d-1 evsağı olur bi-haseb-i mesîr ol hâricü’l-merkezde bir hâttuñ (12) iki tarafidur ki merkez-i ‘âlemden ‘amûd ola hâttı-1 mār evc ü (13) hâzîze ve tedvirde anuj muhîtiñe temâss éden iki noktadur ki (14) iki hâttıla merkez-i ‘âlemden anuj tarafına çıkmışdur ve nişâk-1 (15) evvel oldur ki çün kevkeb evcden veyâ zirveden güzer eyleye (16) ve anda ola bâkisi kendünün tevâlî hareketi ile ma'lûmdur ve (17) kevkeb nişâk-1 evvelde ve nişâk-1 sâniðe hâbiþ olur ve ol (18) iki nişâkda şâ‘id olur ve evvel ve râbi<sup>c</sup>de müsta‘lî (19) olur ve ol iki nişâkda münhafîz olur ve ol iki

[39/b]

(1) şekl bunlardır



(2) ve şol nesne ki kevəkib-i mütehavyireye tūlde ‘ārız olur aja (3) ric‘at ve istikāmet ve iķāmet dērler vechi oldur ki çün (4) kevkeb ālā-yı tedvīrde ola anuŋ tevālī üzere ḥareketi isra‘ (5) olur zīrā kevkeb bir hālde mecmū‘ ḥareket-i hāmil ve ḥareket-i tedvīr (6) ile ḥareket éder ve çün esfeli tedvīre intikāl éder ki (7) muķaddemā mütehavyirenüŋ tedvīrinüŋ esfeli ḥilāf-ı tevālī (8) üzere ḥareket éder deyü zīkr olinmişdi ol taķdīrce (9) ḥareket-i kevkeb tevālīde buṭū‘ peydā éder anuŋcün ki bu hālde (10) kevkeb tedvīrүŋ ḥilāf-ı tevālī ḥareketi üzere hāmilüŋ (11) tevālī üzere ḥareketinüŋ fažlı miķdārı ḥareket éder ve (12) her-çend ki kevkeb hažīze ḫarīb ola ḥareket ḥareket-i tedvīr

#### [40/a]

(1) ḥilāf-ı tevālī üzere isra‘ olur ve zīkr olinan fažl cüz‘ī olur ve (2) kevkebüŋ ḥareketi buṭū‘ üzere olur ammā çün ki merkez-i kevkebüŋ ḥareketi (3) dahı tevālī üzere ola kevkebe müstakīm dērler şol vakta dek ki (4) tedvīrүŋ ḥilāf-ı tevālī üzere ḥareketi hāmilüŋ tevālī üzere ḥareketi (5) ile muķavemet éde ve kevkeb bir kac gün bir yerde sākin görinür ol (6) hālde kevkebe muķīm dērler ve bundan şonra tedvīrүŋ ḥilāf-ı tevālī üzere (7) ḥareketi hāmilüŋ tevālī üzere ḥareketinden ziyāde olur ve kevkeb ḥilāf-ı (8) tevālī üzere olan ḥareketüŋ fažlı miķdārı ḥareket éder bu hālde (9) kevkebe rāci‘ dērler ve bundan şonra her-çend ki hažīze ḫarīb ola (10) anuŋ ḥareketi ric‘atde isra‘ olur şol vakta dek ki kevkeb hažīze (11) ère ol vakıt ric‘atde anuŋ gāyet-i sur‘atidür ve çün hažīzden (12) gide ric‘atde buṭū‘ peydā éder gitdükce baṭī olur şol vakta dek ki (13) muķīm olur ve bundan şonra müstakīm olur gitdükce istikāmetde (14) serī‘ olur tā yine zīrveye érer ki yine hālet-i evveli ‘avdet éder (15) ve bundan şöyle ma‘lūm oldı ki kevkeb tedvīrүŋ bir devrinde iki kerre (16) muķīm olur biri istikāmetden şonra ve ric‘atden evvel ve tedvīrde (17) bu mevzi‘e maķām-ı evvel dērler ve olbiri ric‘atden şonra ve (18) istikāmetden evvel bu mevzi‘e dahı maķām-ı sānī dērler ve inşallah (19) bu fažl-ı zīkr ib‘ad-ı mā-beynü'l-merākiz ve maķādīr-i akṭār-ı tedvīr ile

#### [40/b]

(1) ḥatm olinur imdi ma‘lūm ola ki merkez-i ‘ālemden bu‘d-ı merkez (2) hāricü‘l-merkez-i şems şol eczāyla ki nişf-ı kūtr-ı hāricü‘l-merkez-i şems altmış (3) derece ola iki derece bir daķīka ve yigirmi sāniyedür ve merkez-i ‘ālemden (4) bu‘d-ı merkez-i

ḥāmil-i ḫamer şol eczāyla ki nīṣf-ı ḫuṭr-ı ḥāmil altmış derece (5) ola on derece ve yigirmi üç dakīkadur ve bu eczāyla nīṣf-ı ḫuṭr-ı (6) tedvīr-i ḫamer beş derece on iki dakīkadur ve merkez-i ‘ālemden ḥāmil-i (7) zūhalüj bu‘d-ı merkezi üç derece ve yigirmi ṭokuz dakīkadur müsterīnūj (8) iki derece ve kırk yedi dakīkadur ve merriḥün altı derece ve on (9) dört dakīkadur ve zührenūj elli iki dakīkadur ve ammā ‘utāridün (10) merkez-i ḥāmlinūj merkez-i ‘ālemden bu‘dı ber-ḳarār degildür vechi oldur ki (11) anuј merkez-i ḥāmlinūj merkez-i müdīrden bu‘dı üç derecedür (12) ve anuј gibi merkez-i müdīr dahı merkez-i mu‘addilü'l-mesīrden ve bu‘d-ı merkez-i (13) mu‘addilü'l-mesīr dahı merkez-i ‘ālemden her biri üç derecedür lakin (14) müdīr-i merkez-i ḥāmili kendü merkezinūj ḥavlinde ḥareket etdürüür bir medār üzerine (15) ki aña medār-ı merkez-i ḥāmil dērler pes lāzim gelür ki merkez-i ḥāmil (16) bir devrde bir kerre merkez-i mu‘addilü'l-mesīr ile munṭabık ola ve bu ḥälde (17) merkez-i ‘ālemden anuј bu‘dı üç derece olur ve bir kerre dahı maḳāṭı‘ (18) olur ya‘nī merkez-i ḥāmil ile merkez-i mu‘addilü'l-mesīr ḫuṭr u aḥaduј (19) tarafında vāki‘ olur ve bu ḥälde merkez-i ‘ālemden anuј bu‘dı

#### [41/a]

(1) ṭokuz derece olub ve sāir aḥvālde üç derece ile ṭokuz derece (2) mā-beyninde olur ve bu maḳādīrün cümlesi ki beyān olındı şol eczāyladur (3) ki nīṣf-ı ḫuṭr-ı ḥāmil ol eczāyla altmış derece ola yine bu (4) eczāyla zūhalüj nīṣf-ı ḫuṭr-ı tedvīri altı derece elli bir dakīkadur (5) ve müsterīnūj on bir derece ve kırk yedi dakīkadur ve merriḥün (6) otuz ṭokuz derece ve kırk üç dakīkadur ve zührenūj kırk üç (7) derece ve on dakīkadur ve ‘utāridün yigirmi iki derece ve otuz (8) dakīkadur cümle bu maḳādīr ki ȝikr olındı raşad-ı müşannif ḥasebi iledür(9) ba‘zı erşād-ı sābīkaya muvāfīk ve ba‘zı muḥālidür faşl-ı (10) sānī kevākibe ‘arzda ‘āriż olan aḥvāli beyān ēder evvelā (11) şemsde hic ‘arz yokdur zīrā ki anuј mīntaqā-i müməssili ve (12) ḥāricü'l-merkezine vechile eydigi muḳaddemā ȝikr olınmış idi ki (13) anlaruј her biri mīntaqatü'l-burūcuј saṭhīnadadur ammā bākī kevākib (14) mīntaqatü'l-burūcdan gāhī şimāle ve gāhī cenūba meyl ēder (15) anuјcün ki anlaruј ḥevāmilinūj mīntaqaları felekü'l-burūcla (16) maḳāṭı‘lardur iki noktada ol iki noktaya cevzehereyn dērler (17) ‘ulviyyede ve ḫamerde anuј birisinden ki kevkebün merkez-i tedvīri güzer (18) ēde ve

mıntıkatı'l-burūcdan şimālī ola aja re's ve olbirine zeneb (19) dérler ve süfliyyeynde ta'rīf-i re's ve zeneb vech-i mezkür üzere

#### [41/b]

(1) degildür belki re's-i zühre bir 'ukdedür ki merkez-i tedvīr andan güzer éde (2) ve evce müteveccih ola ve re's-i 'uṭārid dahı bir 'ukdedür ki andan (3) güzer éde ve hažīże müteveccih ola ve her birinüŋ žabtı muğābil-i re's (4) olur ve şol dā'ireler ki felek-i ā'lānuŋ saṭhında ʐuhūr éderler ālemi (5) қaṭ' eyleyen menāṭık-ı hevāmilüŋ tevehhümünden anlara eflāk-i mā'ile dérler (6) bu meylüŋ nihayeti կamerde beş derecedür ve zühalde iki derece ve nişf (7) derecedür ve müşteride bir derece ve nişf derecedür merrihde (8) bir derecenüŋ südüsidiür ve 'uṭāridde bir derecenüŋ üç rub'ıdır (9) ve bu meyl կamerde ve 'ulviyyede sābitdür ammā süfliyyeynde sābit degildür (10) belki anlaruŋ felek-i mā'ili mıntıkatı'l-burūcuŋ saṭhına munṭabık (11) olur şol vakıtda ki merkez-i tedvīr süfliyyeyn cevzeherüŋ iki (12) noktasından birine érişe ve çün merkez-i tedvīr cevzeherden (13) güzer eylese nişf-i felek-i mā'il meyl eyler şol nişf ki merkez-i (14) tedvīr andadur ammā zührenüŋ cānib-i şimāle ve 'uṭāridüŋ cānib-i (15) cenūba meyl éder ve bu meyl mütezāyid olur şol vakta dek ki (16) merkez-i tedvīr munṭasif-i mā-beynū'l-'ukdeteyne érişe ve anda (17) ǵäyet meyldür andan şoŋra meyl-i mütenāķış olur şol vakta dek ki (18) felek-i mā'il yine mıntıkatı'l-burūca munṭabık ola ve merkez-i tedvīr (19) cevzeher-i āhäre érişe andan şoŋra hālet-i evveli 'avdet eyler ve bu

#### [42/a]

(1) ta'bırden lāzım gelür ki merkez-i tedvīr-i zühre felekü'l-burūcdan dā'imā (2) şimālī ve merkez-i tedvīr-i 'uṭārid dā'imā cenūbī ola ve bu dahı bu fennüŋ (3) müşkilâtındandur կamerüŋ birden ǵayı 'arż yokdur zīrā ki menāṭık-ı (4) mā'il ve hāmil ve tedvīr üci dahı bir saṭh üzeredür ve müteħayyirenüŋ (5) bir ǵayı 'arżı dahı vardur ve ol şol vechiledür ki anlaruŋ կuṭr-ı (6) mārr-ı ʐirve ve hažīzi saṭh-ı mā'ilde degildür ammā 'ulviyyede meger bir (7) vakıtda ki merkez-i tedvīr iki nokta-i re's ve zenebüŋ birinde ola (8) ve çün merkez-i tedvīr-i re'sden güzer eyleye saṭh-ı mā'ilden ʐirve-i (9) cenūba ve saṭh-ı mā'ilden hažīzi şimāle meyl eyler ve bu meyl dahı (10) mütezāyid olur şol zamāna dek ki merkez-i tedvīr munṭasif-i (11) mā-beynū'l-

‘ukdeteyne érişe andan şoŋra meyl mütenäkış olur şol (12) zamāna dek ki merkez-i tedvīr zenebe érişe ve bu hälde կuṭr-ı (13) tedvīrine saṭh-ı mā’ile gelür ve çün merkez-i tedvīr zenebden (14) güzer eyleye զirve şimāle ve һažiž cenūba meyl eyler ve yine (15) anuŋ gibi mütezäyid olur şol zamāna dek ki merkez-i tedvīr (16) yine muntaşif-ı mā-beynü’l-‘ukdeteyne érişe andan şoŋra mütenäkış (17) olur şol zamāna dek ki merkez-i tedvīr yine re’se érişe ve կuṭr-ı (18) tedvīr yine mā’ilüŋ saṭhına gelür ve bundan şoŋra һalet-i evveli (19) ‘avdet éder ve bu ta’birden dahı lāzım gelür ki զirve-i mā’ilden

#### [42/b]

(1) dā’imā minṭakatü’l-burūc cānibinde ola ve һažiž anuŋ cānib-i һilāfinda (2) ola ve ammā süfliyyeyn meger bir zamānda ki merkez-i tedvīr muntaşif-ı (3) mā-beynü’l-‘ukdeteynde ola ki ol bir evc ü һažiž süfliyyeyndür çün (4) merkez-i tedvīr evcden güzer eyleye զirve meyl eyler ammā zührenüŋ meyli (5) şimāle ve ‘uṭāridüŋ cenūbadur ve meyli һažiž bunuŋ һilāfidur ve (6) bu meyli dahı mütezäyid olur şol zamāna dek ki merkez-i tedvīr ‘ukdeye (7) érişe ve ol bir gāyet meyldür ol vakt կuṭr զirve ve һažiže (8) geçer ve andan şoŋra meyl mütenäkış olur şol zamāna dek ki merkez-i (9) tedvīr һažiže érişe ve կuṭr tedvīrine saṭh-ı mā’il eylese (10) munṭabık olur bundan şoŋra yine զirve meyl eyler ammā zührenüŋ (11) meyli cenūba ve ‘uṭāridüŋ şimaledür ve yine mütezäyid olur tā yine (12) olbir ‘ukdede nihāyetine érisür yine mütenäkış olur şol (13) zamāna dek ki merkez-i tedvīrine evce érer ve һalet-i evveli ‘avdet (14) eyler bu dahı bu fennüŋ müşkilâtindandur ve bu ‘arża meyl-i զirve ve (15) һažiž dérler ve bu meylüŋ nihāyeti züḥalde altı derecedür (16) ve müşteride iki derece ve kırk altı dakikadur merrīhde iki (17) derece ve yedi dakikadur ve zührede iki derece ve nişf (18) derecedür ve ‘uṭāridde altı derece ve rub’ derecedür ve ‘ulviyyede (19) bu զikr olinandan ǵayı ‘arż yokdur ammā süfliyyeynde bir ǵayı

#### [43/a]

(1) ‘arż dahı vardur ve ol şöyledür ki bu ikisinüŋ կuṭr-ı mārre (2) bu’din evsātını makāti’ olurlar կuṭr-ı mārre զirve ve һažiž ile (3) kā’ime üzerine ammā saṭh-ı felek mā’ilde degillerdür meger bir zamānda ki (4) merkez-i tedvīr-i süfliyyeyn iki nokta-i re’s ve zenebün birinde ola ve çün (5) merkez-i tedvīr-i süfliyyeyn re’sden güzer

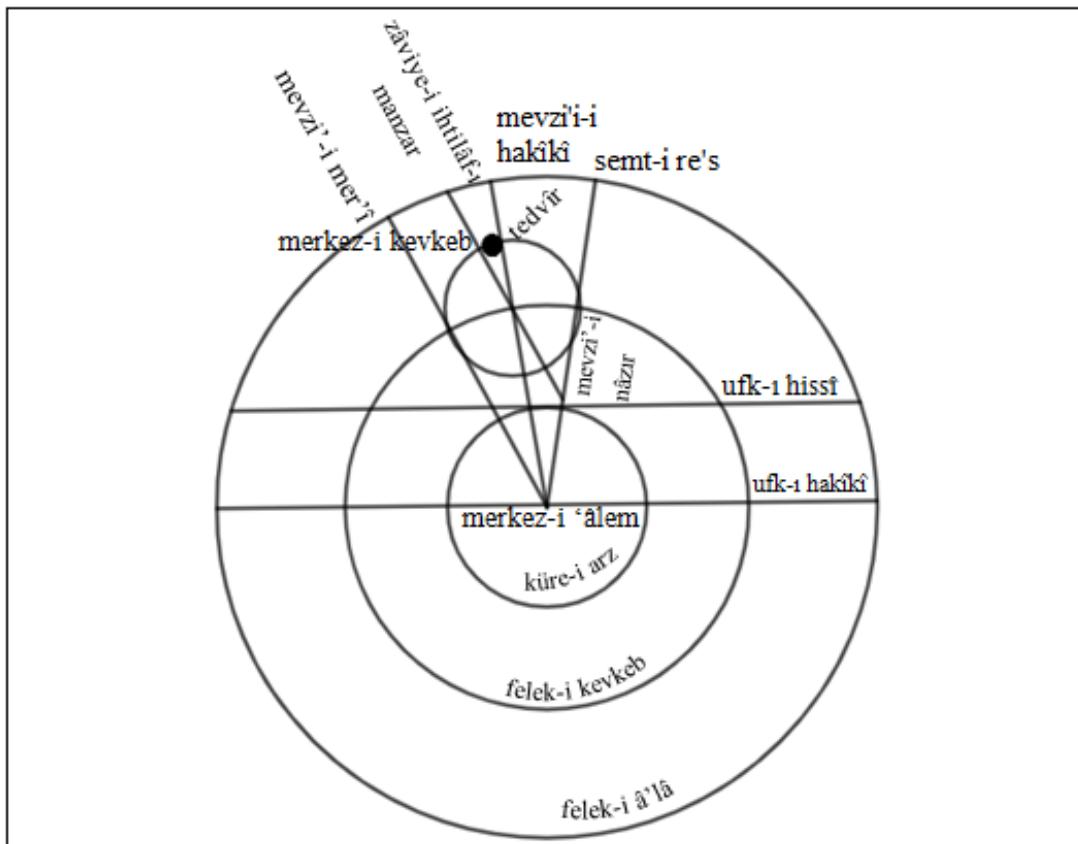
eyleye bu kuṭruṇ ṭulū'da taraf-ı (6) müte'ahhiri ki taraf-ı mesā'ī dērler mā'ilün saṭhīndan şimāle meyl (7) eyler ve taraf-ı mütekaddimi ki aña taraf-ı şabāhī dērler cenūba meyl (8) eyler ve bu meyl mütezāyid olur şol zamāna dek ki merkez-i tedvīr muntaşif-ı (9) mā-beynū'l-'ukdeteyne érişe ve olbir evc zühre olur ve hažīz (10) 'uṭārid olur ve bu meylün bu'dı mütenāķış olur şol zamāna (11) dek ki merkez-i tedvīr zenebe érişe ve bu'dına geçen kuṭr saṭh-ı mā'ile (12) gelür ve çün merkez-i tedvīr zenebden güzer eyleye taraf-ı mesā'ī cenūba (13) meyl éder ve taraf-ı şabāhī şimāle meyl éder ve mütezāyid olur (14) şol zamāna dek ki muntaşif-ı mā-beynū'l-'ukdeteynde gāyetine érişür (15) andan şoñra mütenāķış olur tā merkez-i tedvīrine re'se érişür (16) ve kuṭr saṭh-ı mā'ile gelür andan şoñra hālet-i evveli 'avdet eyler (17) bu dahı bu fennün müşkilâtındandur ve bu 'arża 'arż-ı virāb ve inhiरaf (18) ve iltivā dērler ve bunuñ gāyeti zührede üç derece ve nıṣf (19) derecedür ve 'uṭāridde yedi derecedür ve müşannif bu faşlı

#### [43/b]

(1) mevāżı'c-ı evcāt ve cevzeherāt ki felek-i sevābit hareketi ile müteħarriklerdir (2) anlarun zikri ile hatm eylemişdir imdi ma'lūm ola ki tārih-i hicret-i (3) nebīnün 'aliyyü's-salavāt ve's-selām sene-i aħadı ve erba'ın (4) ve şemāne mi'e muħarreminün evvelinde zīc-i cedīdi anuñ üzerine (5) važ' étmışdır ki evc-i şems burc-ı sereṭānuñ iki derece ve yigirmi (6) altı dakīkasında vāki' olmuşdı ve evc-i müsterī sünbülenüñ (7) yigirmi ṭokuz derece ve otuz iki dakīkasında ve evc-i merriħ (8) esedün yigirmi bir derece ve elli yedi dakīkasında ve evc-i (9) zühre cevzānuñ yigirmi iki derece ve yigirmi beş dakīkasında (10) ve evc-i 'uṭārid ya'nī anuñ evc-i müdīri 'akrebüñ dört derece (11) ve yigirmi sekiz dakīkasında idi ammā cevzeherāt re's-i zūhal (12) mütekaddimdür kendü evci üzerine yüz elli derece ve zenebi müte'ahhirdür (13) evcinden otuz derece ve re's-i müsterī mütekaddimdür kendü (14) evci üzerine seksen iki derece ve re's-i merriħ mütekaddimdür (15) kendü evci üzerine ṭoksan dört derece ve re's-i zühre (16) muķaddemdir kendü evci üzerine ṭoksan derece ve re's-i (17) 'uṭārid müte'ahhirdür kendü evcinden ṭoksan derece (18) ve bu zikr olınanlar cümle raşad-ı müşannif hasebi iledür (19) faşlı-salıṣ kevākibe ṭuldə ve 'arżda kevkeb-i

#### [44/a]

(1) arża ƙarib olmağıla ‘arız olan ahvâli beyân éder hûşûşâ (2) ƙamerde gâh şöyle vâki‘ olur ki anuŋ mevzi‘-i ƙâlikîsi muhâlif-i (3) mevzi‘-i mer‘î olur hem tûlde hem ‘arzda vechi oldur ki (4) merkez-i ‘âlemden merkez-i kevkebe iħrâc olinan haṭṭ tekâtu‘ eyler bu haṭṭ (5) ile mevzi‘-i nâzîrdan merkez-i kevkebe gece ve bu zâviye-i tekâtu‘a (6) zâviye-i iħtilâf-1 manzar dérler ve anuŋ şekli bu nev‘ledür



(7) ve irtifâ‘-1 mer‘î-yi kevkeb bu zâviye-i irtifâ‘-1 ƙâlikî ƙadrinden eksük (8) olur ve bu bir vaktdur ki kevkeb semt-i re’sde olmaya eger semt-i re’sde (9) ola bu iki haṭṭ biribiriyile munṭabiḳ olur ve her-çend kevkeb semt-i (10) re’sden ba‘idrek ola ve ufk-1 һissiye ƙaribrek ola iħtilâf-1 (11) manzar ziyâde olur nihâyeti şol vaktdur ki kevkeb ufk-1 һisside (12) ola ve gün iki dâ’ire-i ‘arż geçüreler biri mevzi‘-i ƙâlikî-yi (13) kevkebe ve ol bir haṭṭun ƙarafidur ki merkez-i ‘âlemden merkez-i kevkebe

[44/b]

(1) uğraya ve saṭh-1 felek-i a'lâda müntehî ola ve biri dahı mevzi‘-i mer‘î-yi (2) kevkebedür ve olbir haṭṭun ƙarafidur ki merkez-i ‘âlemden ol (3) haṭṭ şol haṭṭ ile

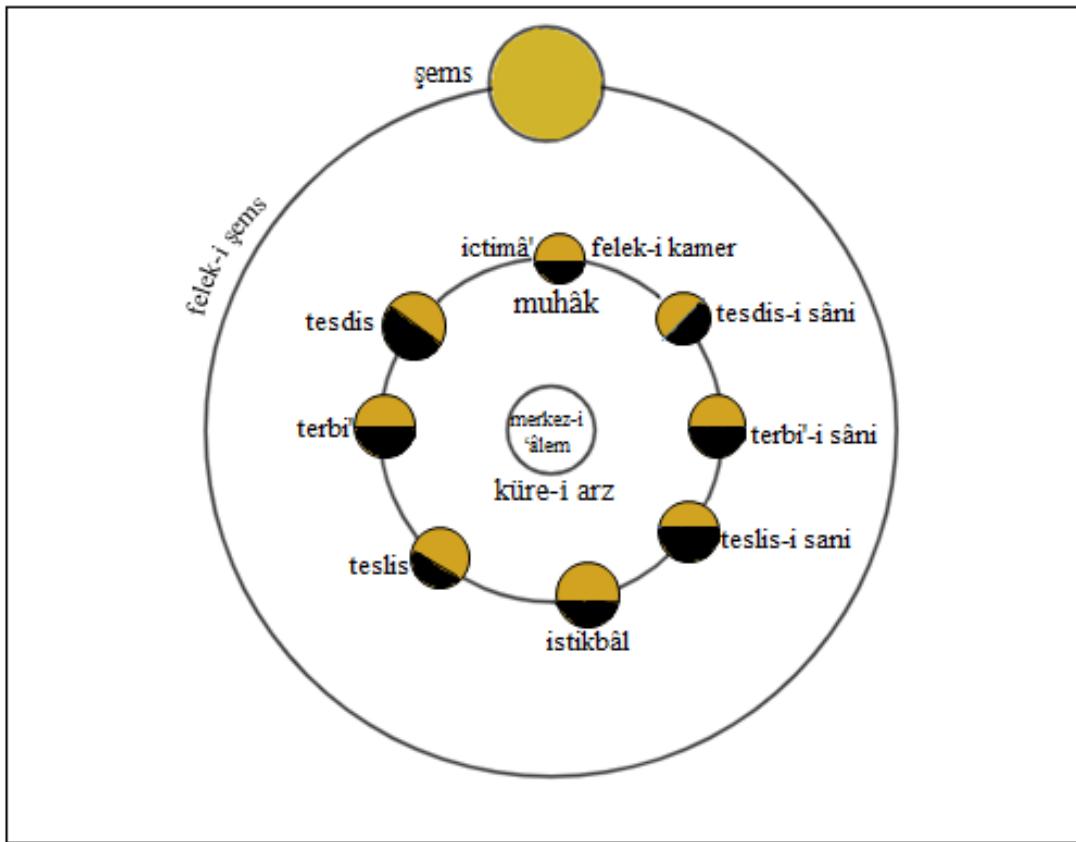
mevâzî<sup>c</sup>dur ki mevâzî<sup>c</sup>-i nâzırdan merkez-i kevkebe (4) uğraya ve saâh-1 felek-i â'lâda müntehî ola gâh olur ki bu iki (5) dâire-i 'arż biribiriyile intibâk éder ve ol bir vaktdur ki kevkeb (6) dâire-i vasatü's-semâ-yı rü'yetde ola ve ol hâlde kevkebüj ihtilâf-1 (7) tûlî olmaz ve mevâzî<sup>c</sup>-i mer'î-yi kevkeb tûlde bi-'aynihi mevâzî<sup>c</sup>-i ھاکىكى-يى (8) kevkeb olur tûlde ve dâire-i 'arżdan ol nesne ki mevâzî<sup>c</sup>-i ھاکىكى (9) ve mevâzî<sup>c</sup>-i mer'î mâ-beyninde ola ve ol bu hâlde bi-'aynihi ihtilâf-1 (10) manzardur aja ihtilâf-1 'arż dérler ve gâh olur ki (11) bu iki dâirenüj her biri mütekâti<sup>c</sup> olurlar ve felekü'l-burûc (12) her biri bir noktada tekâtu<sup>c</sup> eylerler bu hâlde mevâzî<sup>c</sup>-i mer'î-yi (13) kevkeb tûlde گayı mevâzî<sup>c</sup>-i ھاکىكى-يى kevkeb olur tûlde ve (14) mîntakatü'l-burûcda bir կavş ki bu iki dâire-i 'arżnuj mâ-beyninde ola aja (15) ihtilâf-1 tûl dérler ve 'arż-1 mer'î gâh olur ki musâvî 'arż-1 (16) ھاکىكى olur ve ol hâlde kevkebüj ihtilâf-1 'arżı olmaz (17) ve gâh olur ki 'arż-1 ھاکىكىden nâkış olur ve bu ziyâde ve (18) nokşanuј her birine ihtilâf-1 'arż dérler ve gâh şöyle (19) ittifâk düşer ki kevkeb-i mîntakatü'l-burûcda olur

#### [45/a]

(1) ve mîntakatü'l-burûc semt-i re'se geçmiş olur bu hâlde kevkebüj (2) ihtilâf-1 'arż olmaz ve ihtilâf-1 manzar bi-'aynihi ihtilâf-1 tûl (3) olur faşl-1 râbi<sup>c</sup> kevâkibe biribirine (4) nisbet-i 'arız olan evzâ'uñ ahvâlin beyân éder cümle-i (5) ahvâlden biri budur ki şemse nisbet kamere 'arız olur ve ol (6) söyledür ki kamere bir cirm-i keşîf ve şâkîldür mukâbile-i ăf-tâbdan (7) kesb-i nûr eyler ve kûrriü's-şekldür ve ăf-tâbdan aşgâdur ve anuј dâimâ (8) nişfa қarîbi ki muvâceh-i şemsdür mužî olur ve nişfa қarîbi mužlimdür (9) ve ictimâ'a anuј nişf-1 mužlimi nâzır tarafında olur ve hergiz (10) anuј žû'ı görünmez ve bu hâlde aja muhâk dérler ve çün ictimâ'a (11) güzer eyleye ve ăf-tâbdan taķîben on iki derece devr ola nişf-1 (12) mužîden bir miķdar görinür ki aja hilâl dérler tâ ki miķdar-1 (13) mer'î hareket eyleye nişf-1 mužîden ziyâde olur ve çün mukâbile-i (14) ăf-tâba érişe nişf-1 mužî tamâm-1 nâzîra muvâceh olur aja (15) bedr dérler ve çün mukâbileden güzer eyleye bir miķdar nişf-1 (16) mužîden pinhân olur ve tâ ki miķdar-1 mer'î hareket eyleye (17) nişf-1 mužîden nâkış olur çün yine ictimâ'a érişe nişf-1 (18) mužî hergiz görünmez olur ve nişf-1 mužlim tamâm-1 nâzîra muvâceh (19) olur ve muhâk olur andan şoñra yine hâlet-i evveli 'avdet

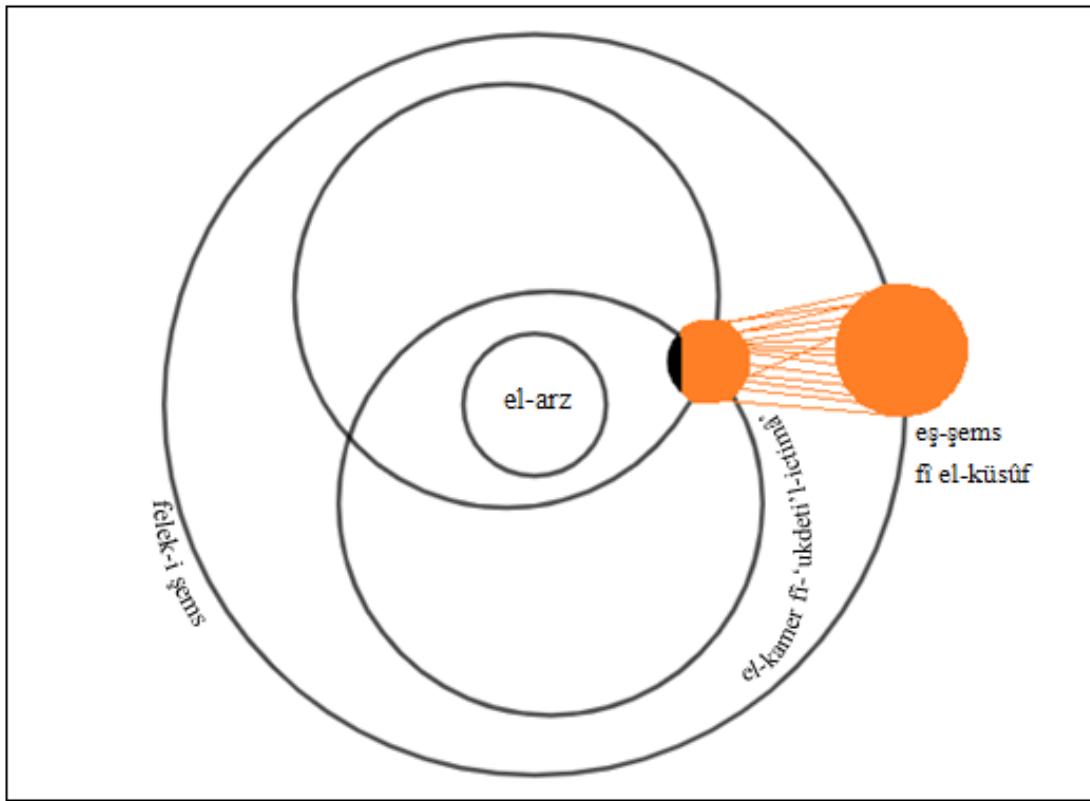
#### [45/b]

(1) eyler ve bu şekilden bu evzā'un taşavvuru āsān olmağın taşvīr olındı (2) ve eger

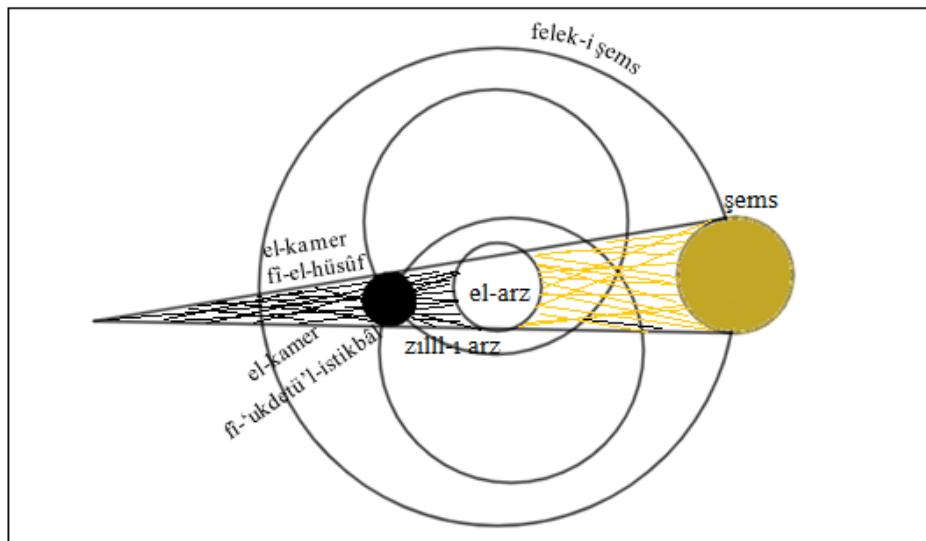


ictimâ'-ı 'ukde-i re's ve zenebden birinün havâlisinde (3) vâki' ola ol vakıt kamer-i başarı ile āf-tâb mâ-beyninde hâ'il (4) olur ve āf-tâbuñ yüzini evirtür bu hâle küsûf dêrler ve gâh (5) tamâmını evirtür şol vechile ki āf-tâbdan hergiz görünmez olur (6) ve aya küsûf-ı külli dêrler ve gâh olur ki bir pâresin (7) evirtür aya küsûf-ı cüz'î dêrler (8) ve ol tirelik ki āf-tâbuñ yüzinde görünür (9) ol hemân reng-i mâhdur ve bu (10) şekilden taşavvuri āsâan olmağın taşvīr olındı

[46/a]



(1) ve küsüfün evveli āf-tābuṇ cānib-i ḡarbīsinden zāhir olur (2) ve hemān yine ibtidā-yı incilası ol cānibden olur vechi oldur ki ḫamerüj (3) ḥareketi isra‘dur ḥareket-i ḡarbiyye ile şemse érişür ve cānib-i şarka (4) güzer éder ve eger istikbāl ol iki ‘ukđenüj birinüj ḥevālisinde (5) vāki‘ ola zemīn-i māh ile āf-tābuṇ mā-beyninde hā’il olur ve žū<sup>2</sup>-1 (6) āf-tābuṇ māha vuşūline māni‘ olur pes māh kendü reng-i aşlısi (7) üzerine görünür ve bu ḥāle ḥusūf dérler ve ḥusūf dahı gāh külli (8) ve gāh cüz̄i olur ol dahı bu nev<sup>c</sup>ledür



[46/b]

(1) ve hüsuf ve incilānuñ ikisi dahı māhuñ cānib-i şarkīsinden (2) zāhir olur küsüfuñ ‘aksidür anuñ sebebi dahı evvelki vech (3) üzerinedür ṭab<sup>c</sup>-i selīmi olana ol dahı rüşendür ve ma‘lūm ola ki (4) āf-tāb dāimā evc-i ķamer ile merkez-i tedvīr-i ķameruñ mā-beyninde mutavassıtdur (5) sebebi oldur ki evc ve merkez-i tedvīr-i ķamer her gāh ki merkez-i şems ile (6) felekü'l-burūcdan bir noktada meşelā evvel-i ҳamelde mecmū<sup>c</sup> olalar merkez-i (7) tedvīr ҳamelüñ ҳareketi ile bir gün ve bir gēcede yigirmi dört (8) derece ve yigirmi iki dakīka tevālī üzere ҳareket éder ve mā'il (9) ile cevzeher anuñ evcini ħilāf-i tevālī alub giderler ve tedvīruñ (10) merkezini dahı redd eyler kendü ҳareketleri miqdāri ya‘ni on üç (11) derece ve on dakīka қalur çün şems elli ړokuz dakīka (12) tevālī üzere ҳareket éder ve ol miqdār merkez-i tedvīre қarīb (13) ve evcden ba‘id olur ve evc ile merkez-i tedvīrden her birine (14) anuñ mā-beyni on iki derece ve on bir dakīka olur ol (15) cihetden ħāmilüñ ҳareketine bu‘d-i mužā‘af dērler ya‘ni merkez-i (16) tedvīruñ merkez-i şemsden bu‘dını tażīf eyleseler evcden (17) bu‘d-i merkez-i tedvīr қadr olur ve bu dēdüğümüzdən lāzım gelür ki (18) merkez-i tedvīr-i ķamer dā’imā ictimā‘da ve istikbālde evcde olur (19) ve terbi<sup>c</sup>-i şemsde ҳażīzde olur ve her bir ayda iki kerre

[47/a]

(1) evce ve iki kerre ҳażīze érişür ve ‘utāridüñ evc-i müdīri (2) dahı böyle mutavassıtdur kendü merkez-i tedvīri ile ħāmilüñ evci (3) mā-beyninde sebebi oldur ki

her gāh ki anuṣ merkez-i tedvīri iki evc (4) ile müctemīc ola andan şoñra merkez-i tedvīr-i ḥāmilüñ ḥareketi ile ḫaṣf-ı (5) ḥareket merkez-i şems miğdārı tevālī üzere ḥareket eyler ve müdīr-i evc (6) ḥāmili şemsüñ ḥareketi miğdārı ḥilāf-ı tevālī olur gider ve merkez-i (7) tedvīri daḥı ol miğdār redd eyler pes evc-i ḥāmilüñ ve merkez-i (8) tedvīrүñ her birinden evc-i müdīrүñ bu‘dı merkez-i şems miğdārı (9) ƙalur ve bu dēdüğümüñden lāzım gelür ki merkez-i tedvīr ol (10) zamāndan ki evc-i müdīrden müfārekat eyler tā yine aŋa mu‘āvedet (11) eyleye iki kerre evc-i ḥāmile ve iki kerre anuṣ ḥaṣīzine (12) ērişür ve ma‘lūm ola ki ‘uṭāridüñ ḥaṣīzi evcinüñ muğābili (13) degildür bu daḥı bu fennüñ müşkilātindandur ammā ibnū’ş-ṣāṭır (14) ‘aliyyü’r-rahme ki şāhib-i raşaddur zīcinde ve nihāyetü’s-su‘ūl (15) nām kitābında ḥaṣīz-i ‘uṭārid evcinüñ muğābilidür deyü ȝikr (16) etmişdür ve cümle-i aḥvālden biri daḥı budur ki mütehayyyireye (17) şemse nisbet ‘āriż olur ve ol şöyledür ki merākiz-i ‘ulviyyenüñ (18) ȝirā-yı tedāvīrden dā’imā bu‘dı merkez-i şemsden merākiz-i (19) tedāvīrүñ bu‘dı miğdāridur sebebi oldur ki tedāvīr-i ‘ulviyyenüñ

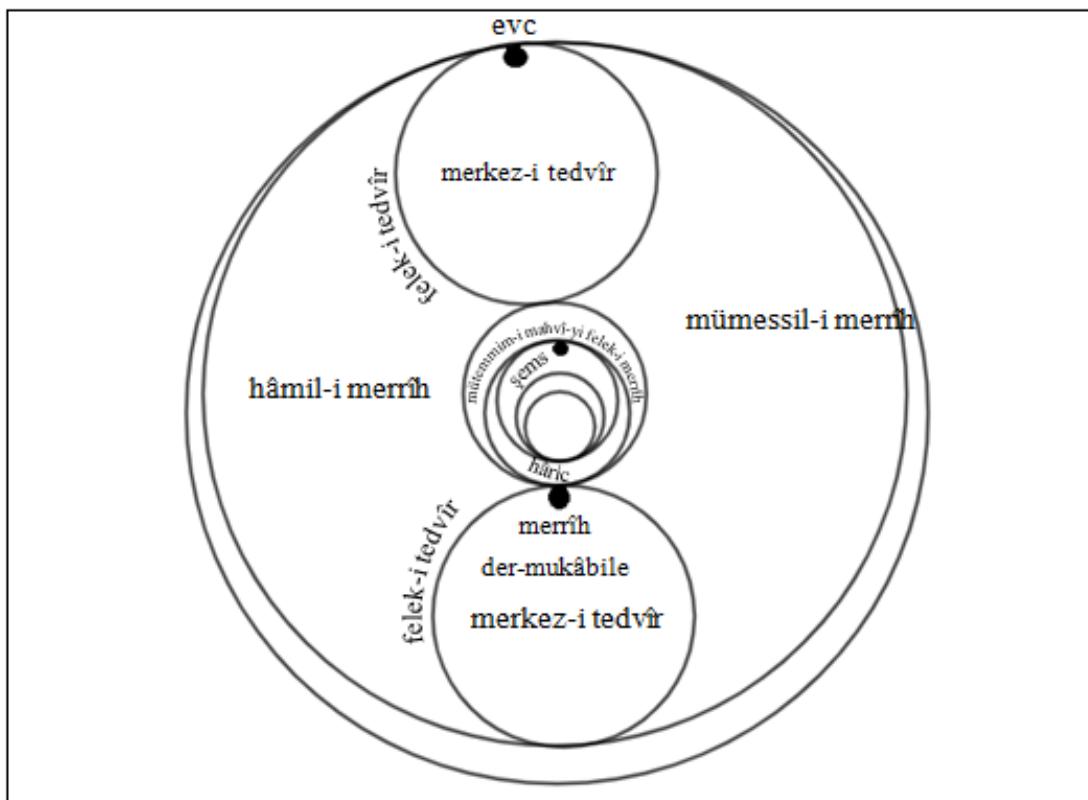
#### [47/b]

(1) ḥarekāti ḥāmillerinden ḥareket-i şemsüñ fažlı miğdāridur ki bāb-ı (2) ḥareket eflākde ȝikr olınmışdur pes dā’imā iħtirāk-ı ‘ulviyye ȝirvede (3) olur vasaṭ-ı istikāmetde ve muğābile ḥaṣīzinde olur vasaṭ (4) rūcū‘da eyle olsa merrīḥ ile şemsüñ muğārinede bu‘d-ı (5) mā-beyni ḥāl-an-ki dakīkada müctemīc olurlar muğābilede olan (6) bu‘dından ziyādedür ḥāl-bu-ki mā-beynelerinde altı burc vardur ve (7) uṣūlde ya‘nī hendesede ‘ilm-i eb‘ād ü ecrāmda beyān olınmışdur ki (8) kūṭr-ı tedvīr-i merrīḥ kūṭr-ı mümessil şemsden daḥı şāḥ-āne-i mütemmim merrīḥden (9) derecāt ile ā‘zamdur meşelā felek-i mümessil şemsüñ ve mütemmim (10) merrīḥüñ niçe mişli tedvīr-i merrīḥüñ siḥanına sıgmaç cāizdür (11) ve nihāyetü'l-idrākde baṭlamyūs raşadı hasebi ile merrīḥüñ (12) merkez-i ḥāmilinüñ merkez-i ‘ālemden bu‘dı altı derecedür ve nīṣf-ı (13) kūṭr-ı tedvīri daḥı otuz ṭokuz derece ve nīṣf derecedür (14) şol eczā’yla ki nīṣf-ı kūṭr-ı ḥāmili altmış derece ola (15) bu taķdīrce bu‘d-ı eb‘adı yüz beş derece ve nīṣf derece (16) olur ve bu‘d-ı akrebi on dört derece ve nīṣf derece (17) olur eyle olsa siḥan-ı mümessil-i merrīḥ şemsüñ ve mā-fihāsinuñ (18) ki eflāk-ı süfliyye ve

‘anāşirdur cümlesinüj ǵalızınüj (19) taǵrıben üç müşlidür ya’ñı üç müşlinden dahı ziyādedür

[48/a]

(1) ammā bu dahı ma’lūm ola ki կuṭr-ı tedvīr-i merrīh ki yetmiş ړokuz derecedür (2) ol eczāyla կuṭr-ı mümessil-i şems yigirmi ړokuz derece taǵrıben (3) bu taǵdīrcé ma’rifet-i eb’ād ü ecrāmda müte’ayyindür ki cirm-i tedvīr-i (4) merrīh yigirmi cirm mümessil-i şemsden ziyādedür cevfinde olan (5) eflāk-ı süfliyye ve ‘anāşır ile ve şekli bu vechiledür



(6) ve çün şems ‘ulviyyeden isra’dur her birine ki muķarin olsa (7) muķarineden şoŋra tevâlî ile andan ilerü olur ve ol kevkeb (8) һareket-i yevmiyye ile şübh vaqtinde cānib-i maşriķdan görünür

[48/b]

(1) ol hâlde kevkebe maşriķî dérler şol zamāna dek ki şems andan altmış (2) derece devr ola ve ba’žilar yanında şol zamāna dekdür ki (3) şems andan ړoksan derece devr

ola anlar ki altmış derece (4) i‘tibār etmişlerdir nişf-ı küt felege göredür ve töksan derece (5) ihtiyār édenler rub<sup>c</sup> devr-i felege i‘tibār etmişlerdir ki her biri (6) bir nukteyi rībā‘ı müştemeldür ve andan şonra aja maşrikī dèmezler ve çün (7) şems cānib-i mağribden kevkebe ḫarīb ve buňlaruň bu‘d-ı mā-beyni (8) ba‘zılar yanında töksandan az ƙala ve ba‘zılar yanında altmışdan (9) az ƙala ol hälde kevkebe mağribī dérler ammā süfliyyeynүj muķaddem (10) ve mu‘ahħar olmasınıj sebebi oldur ki ḥarekāt-ı ‘alī (11) tedāvīr-i müteħayyire tevālī üzeredür ve esāfili ḥilāf-ı tevālīdür (12) lā-cerem kevkeb vasaṭ-ı istikāmetde şems muķarin ola bu‘d (13) az müfārekat ḥareket-i tevālī ile şemsüj öjnne geçer ve āf-tāb (14) ḡurūb etdükden şonra ḥareket-i evveli ile cānib-i mağribden (15) görünür ve çün vasaṭ-ı rūcū‘da muķarin ola ḥareket-i (16) ḥilāf-ı tevālī ile şemsüj öjnne geçer ve ṭulū‘ āf-tābdan (17) evvel ṭaraf-ı maşriķdan zāhir olur şol zamāna dek ki (18) şemsle muķarin ola andan şonra ḥālet-i evveli ‘avdet (19) eyler zīrā esfelinүj merkez-i tedvīri dā‘imā muķarin-i merkez-i

#### [49/a]

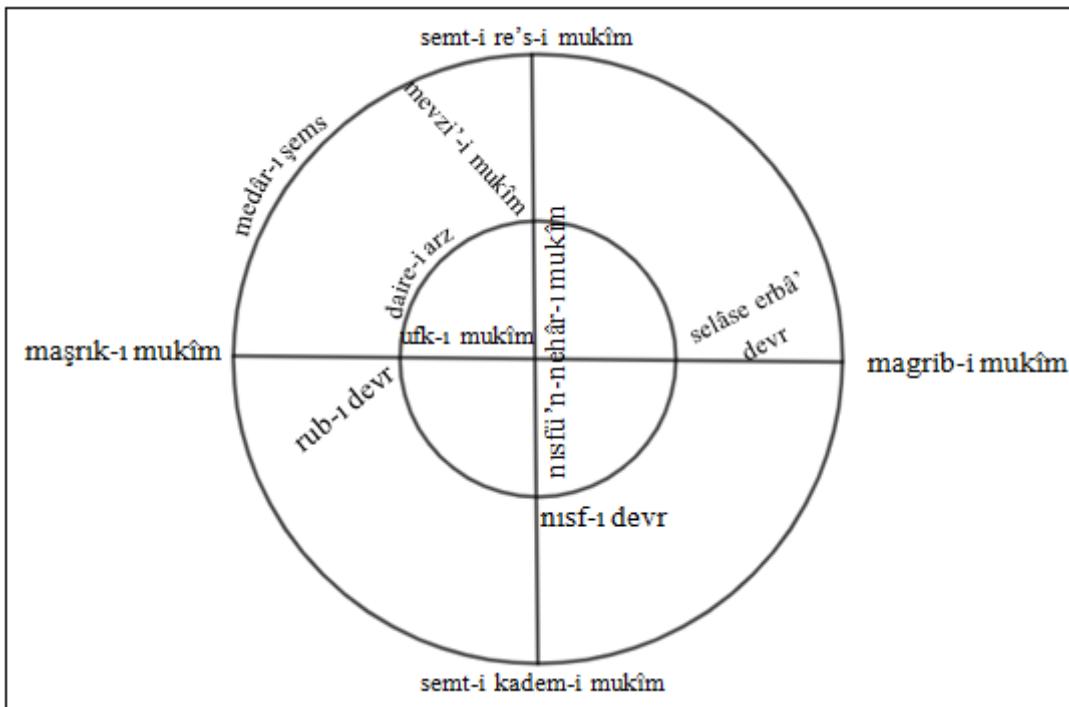
(1) şems olur ya‘nī ḥaṭṭ-ı vasaṭı-yi süfliyyeyn ḥaṭṭ-ı vasaṭı-yi şemsle dāimā (2) muķarin olur ve süfliyyeyn vasaṭ-ı istikāmet ve rūcū‘da dāimā (3) şemse muķarin olurlar sebebi oldur ki ḥareket-i ḥāmil-i zühre (4) müsāvī ḥareket-i ḥāricü'l-merkez-i şemsdür ve ḥareket-i ḥāmil-i ‘uṭārid (5) anuŋ ža‘fidur ve ḥareket-i müdīr ḥilāf-ı tevālī üzere müsāvī (6) ḥareket-i ḥāricü'l-merkez-i şemsdür pes çün vasaṭ-ı istikāmetde (7) muķarin olalar andan şonra cānib-i mağribden görünürler ve anlara mağribī (8) dérler şol zamāna dek ki vasaṭ-ı rūcū‘da yine muķarin olurlar (9) ve andan şonra cānib-i maşriķdan görünürler ve anlara maşrikī dérler şol (10) zamāna dek ki vasaṭ-ı istikāmetde yine muķarin olurlar ve ḥālet-i (11) evveli ‘avdet eyler makāle-i sāniye hey’et-i zemīni (12) ve eķālīmün aja taķsīmini ve ‘ulviyyānuŋ evžā‘inuŋ iħtilāfi (13) sebebi ile aja lāzim gelen ahvāli beyān éder ve ol on iki bābdur (14) bāb-ı evvel hey’et-i zemīni ve ahvāl-i eķālīmi beyān (15) éder hey’et-i zemīn şol vechiledür ki muķaddemā kürriū’ş-şekldür (16) deyü zīkr olınmışdur imdi evvelā ‘arżuŋ kürreviyetine müte‘allik (17) bu bir emr-i ḡarībdür ki şems ile ‘arża nisbet vāki‘ olur (18) meşelā eger cümle arżuŋ seyri müyesser olsa ve bir mevzi‘-i (19) mu‘ayyende evc-i şahış farż olınsa ki biri mağribe ve biri maşriķa

[49/b]

(1) ‘azm etseler ve olbiri ol mevzi‘-i mu‘ayyende mukīm olsa tā ki (2) mağribe giden maşrıkdan ve maşrıka giden mağribden bir zamānda gelseler (3) ve mağribe giden müddet-i devrinün eyyāmını hesāb eylese mukīmden (4) bir gün nākış olur ve maşrıka giden hesāb eylese bir gün (5) ziyāde olur ve su‘āl olınsa ki bir şahışa bi-‘aynihi ḥamīs olub (6) ve birine cum‘a ve birine sebt olmak dahı cāiz midür cāizdür (7) deyü cevāb vérilür ve bundan ġayrı bu ķabilden niçe aħvāl (8) dahı olmak cāizdür ammā mahall-i ta‘accübdür ve bu aja misāldür meselā (9) ol şahısunj biri ḥamīs günü nişfū’n-neħārda cānib-i ġarbe (10) gitse ammā ḥareketi ḥareket-i şemse berāber farż olınsa mukīme (11) vāṣil olduķda aja yine nişfū’n-neħār yevm-i ḥamīs olub (12) ve mukīme-i nişfū’n-neħār yevm-i cum‘a olur ve şarka gidenün (13) ḥareketi dahı ol ḥarekete berāber farż olduğu takdīrce (14) ol medār-1 şemsünj muhāz̄isinde olan dā’ire-i arżun (15) rub‘ına varınca aja nişfū'l-leyl olub ve nişfina varınca (16) yine nişfū’n-neħār olub ve evc-i rub‘ına varınca (17) nişfū'l-leyl olub ve mukīme vāṣil olınca yine nişfū’n-neħār (18) olur pes bu takdīrce aja nişfū’n-neħār yevm-i sebt olur (19) ammā sā‘at be-her-hāl yigirmi dörtdür ḥareket

[50/a]

(1) sebebi ile böyle tevehhüm olınur ve bu seklden bunuñ taşavvuri āsāndur



(2) ve eger iftirâklar şems tûlû'c veyâ gûrûb éderken farz olinsa muķime (3) vâşıl olduklarında yine şems evvelki hâli üzere olur eyle olsa (4) seyleri gerek bir şehrde ve gerek bir senede olsun be-her-hâl ol (5) dahı yine ol üslûb ile olur anuj dahı sebebi tab'-i selîmi (6) olana ma'lûmdur ve mâ-arzuñ ekser sa hînî | muhītdür ve anuj sa hînî |da (7) ma'mûre bir rub'indan azidur ve ol rub'a rub'-i meskûn dérler ki (8) cânib-i şimâlîdedür bâkîsi ġayr-1 ma'lümü'l-hâldür dérler ve merkez-i zemîn (9) merkez-i 'âlemdiür ammâ bu kîsmete teslîm etmez zîrâ elbette evc-i rub'1 (10) mâ-muhīt olmak lâzım degildür egerci ba'zilar dâ'imâ 'anâşır-1 erba'a (11) biribirine hacmde müsâvî olmak lâ-büddür eyle olsa elbette (12) arzuñ evc-i rub'ını mâ-muhīt olmak gerekdir ve illâ kûrre-i mâ kûrre-i (13) arzdan niçe mertebe ķalîl olmak lâzım gelür dêmişlerdir

[50/b]

(1) ammâ 'anâşırıuñ zîkr olinan mukaddime üzerine müşâbeheti bulunmamışdur (2) degil ki hacmde berâber olalar eyle olsa sâir irbâ'da (3) dahı câizdür ki 'imâret-i keşîre ola bu cânibe haber vâşıl (4) olmaya pes sa hînî |-i dâ'ire-i mu'addilü'n-nehâr zemînün sa hînî |-i muhītinde bir dâire (5) dahı farz olına ki mebde-i 'imâret zemînden ħaṭt-1 istivânuñ (6) iki ķubîna geçe bu iki dâire ile dört rub'-i mütesâvî hâşil (7) olur ikisi şimâlî ve ikisi cenûbî ve her bir rub'uñ tûlî ol (8) dâire-i 'azîmenüñ nîşfi miķdârı ve

‘arżı dahı rub‘ı miğdāridur (9) ve bu dört rub‘dan bir rub‘ şimālī meskündur ve ol meskūn (10) olan rub‘ şimālī şarkī midür ve yāhūd ḡarbī midür ol (11) müte‘ayyin degildür ammā ibtidā-yı tūl mağribden olmaç i‘tibāriyle (12) rub‘-ı şarkī dēmek cāiz olur ve eger ibtidā-yı tūl maşrīkdan (13) i‘tibār olinursa rub‘-ı ḡarbī olur ve bir dāire dahı farż (14) olınsa ki ḥaṭṭ-ı istivāyla ve mebde-i ‘imāret-i zemīnden ḥaṭṭ-ı (15) istivānuj iki ķutbına geçen dāire ile zāviye-i ķāime üzerine (16) tekātu‘ eylese ḥaṭṭ-ı istivāda fevķa’l-arż vāki‘ olan maḥall-i (17) tekātu‘a ķubbetü’l-arż dēmişlerdür ve mebde-i ‘imāret zemīnden (18) ḥaṭṭ-ı istivānuj iki ķutbına geçen dāirenüj ḥaṭṭ-ı istivāda (19) vāki‘ olan ķutb-ı zāhiri dahı ķubbetü’l-arż olur

### [51/a]

(1) ammā ba‘zılar ķubbetü’l-arżı vasaṭ-ı ma‘mūredür dēmişlerdür ve ol (2) şol maḥalldür ki tūlı töksan derece ve ‘arżı otuz üç (3) derece ola ammā meskūn olan rub‘-ı şimālī dahı tamām ma‘mūr (4) degildür belki anuј cānib-i şimālinde ba‘zı yer vardur ki şiddet-i (5) şitādan anda insān ve sāir ḥayvān turmak mümkün degildür (6) ve ol bir mevži‘dür ki anuј ‘arżı tamām meyl-i külliđen ziyādedür (7) ve bu miğdār-ı ma‘mūrede dahı mevānī‘-i ‘imāret olmuş cibāl ve vihād (8) ve buhār ve enhār ve bīşe-zārını nihayetdür ve ʐikr olan deryālaruŋ (9) miyānında cezāyir ma‘mūre ve ḡayı ma‘mūre bī-ħaddür ve anuј tafṣili (10) ketb-i mesālik-i memālikde beyān olinmişdur ve ḥaṭṭ-ı istivānuj (11) cānib-i cenübında bir cüz‘-i ‘imāret buldılar ammā ḡāyet azlığından (12) anı ħesāba getürmediler ve baṭlamyūs micesṭide ʐikr éder ki arżda (13) ma‘mūrenüj ‘arżı altmış altı derecedür ki ol biŋ dört (14) yüz altmış altı ve sūlūsān fersahdur ve ibtidāsı ḥaṭṭ-ı istivādandur (15) zīrā ol vakı̄de anuј yanında şems i‘tidālinde olsa (16) bir ma‘mūrda cānib-i cenūba ʐill düşmezimiş ammā micesṭiyi taşnīf (17) etdükden şoŋra coğrāfyāda ya‘nī şūret-i eķālīm ʐikrinde ḥaṭṭ-ı (18) istivānuj cānib-i cenūbısında ve zenc ve ḥabeşe ve cebel (19) ķamer eṭrāfinda on altı derece ve yigirmi beş dakīkaya varınca

### [51/b]

(1) ‘imāret bulmışdur ve aŋa cebel-i ķamer dēdüklerinin sebebi coğrāfyāda (2) bu vechile ʐikr olıñur meselā şühūr-ı ķameriyyenüj evvel gēcelerinde (3) ol ṭaşa bir beyāzlık müstevlī olub ve ķullesinde dahı (4) bir beyāz nūr zāhir olur ve ikincide ol

nūruṇ beyāzlığı ziyāde (5) olur ve üçüncü dördüncüde şü‘ā’ı ziyāde olub ve beşincide (6) kıızıl olub ve ğāyet münevver olur ve altıncıda üzerinde şufret (7) zāhir olur ve yedinciye yeşil olub nūrı ve şü‘ā’ı ziyāde(8) olur ve ’l-hāşıl ayuṇ nişfina dek her gēce bu maķūle elvānla (9) mütelevvin olmaķdan hālī olmaz ve bedr gēcesinde daħħi zeneb (10) tāvus mišālinde olub nūrı ve şü‘ā’ı bir mertebe olur ki cemī̄c (11) nūbe ve ḥabeşe tā’ifesi müşāhede ēderler ve ma’mūre ķadıżāde (12) re’yi üzerine mu’teber oldur ki on dereceden tecāvüz ētmeye (13) ve baṭlamyūs re’yi üzerine ‘imāretüj ‘arżı sekse iki derece (14) ve yigirmi beş dakīka olur ki ol biŋ sekiz yüz otuz bir (15) fersah ve nişf fersah olur taķīben ve tūl-1 ‘imāret yüz sekse (16) derecedür ve ol dört biŋ fersahdur bunuṇ şīħhati anuŋla (17) ma’lūm olmuşdur ki tūl-1 mezbūruṇ ibtidāsında ve intihāsında (18) ehl-i erşād iki ħusūf-1 raşad ēdüb beyne’l-ħüsūfeyn (19) on iki sā’at müstevīye tefāvüt bulinub andan ziyāde

### [52/a]

(1) bulmadukları ecilden böyle hükm olınmışdur ol taķdīrce bir tarafda (2) olan sükkānuṇ taraf-1 āħirde olan sükkānla semt-i ķademleri biribirinüj (3) üzerine munaşşab olurlar ammā ķuṭr-1 arżuṇ tarafından ġayri maħallde (4) olmaz ve tūlde mebde’-i ‘imāreti müneccimīn cānib-i maġribden tutdilar tā ki ol (5) mebde’den şehrlerüj bu’di tevālī-yi burūc ciheti ile ola ve ba’ži (6) müneccimān-1 hind cānib-i maşriķdan tutdilar tā ki anlaruṇ bu’di ħareket-i (7) evveli ciheti ile ola ve bir vechi daħħi oldur ki ol taraf felegүj (8) yemīni olmaġin eşrāfina iċtibār ētdiler zīrā felegi insān sūretinde (9) tevehħüm ētmislerdür ki arkası üzerine yatmiş ola ve anuŋ re’si (10) ķuṭb-1 cenūbī ola bākīsi daħħi buŋa kīyās olına ve mebde’-i ‘imāret (11) maşriķ cānibinde bir mevzi’dür ki aja kangdez dērler ve cānib-i maġribde (12) ba’ži cezīrelerdür ki bu vaqtدا ma’mūr ēde şimdi ħarāb olmuşlardur (13) aja cezāir-i hālidāt dērler ve andan sāħil deryā-yı maġrib (14) on derecedür ve müneccimlerden ba’ži mebde’-i ‘imāreti cezāir-i hālidātdan (15) ve ba’ži sāħil deryā-yı maġribden tutdilar ki aja müta’ahħiřin (16) okyanūs dērler ve cumhūr ehl-i fenn ɣikr olinan mu’azzam-1 ma’mūri (17) aržda yedi kīsm etdiler ve her bir kīsmını tūlde maġribden maşriķa (18) tutdilar ve ‘arżini şol mikdār tutdilar ki anuŋ tūl-1 (19) nehāri nişf sā’at tefāvüt ēde ve haġġ-1 istivāda anuŋ

## [52/b]

(1) atveli on ikiden ziyâde olmaz ve mebde<sup>2</sup>-i iklîm-i evvel ‘inde’l-cumhûr andandur ki  
(2) atvel-i nehârı on iki sâ‘at ve nîşf ve rub<sup>c</sup> sâ‘at ola ve anuŋ (3) ‘arz-ı beledi on iki derece ve sülüsân derece ola ve hatt-ı istivâdan (4) ol yere dek ‘imâretün azlığı cihetinden dâhil-i ekâlîm etmediler ve (5) ba‘zılar anı dâhil-i ekâlîm etdiler ve mebde<sup>2</sup>-i iklîm-i evvel hatt-ı istivâya (6) dâhil olur ve vasat-ı iklîm-i evvel bi’l-ittifâk oldur ki atvel-i nehârı (7) on üç sâ‘at ola ve ‘arzı on altı derece ve nîşf ve şümün (8) derece ola ve iklîm-i evvelüň meşhûr olan şehrleri bunlardur ki (9) zikr olinur evvelâ bilâd-ü’l-berber ve sûdânü’l-mâgrîb ve’n-nûbe (10) ve’l-habeşe misâl kâne ma‘denü’z-zeheb mine’s-sûdân ve dankale (11) medînetü’n-nûbe ve cermâ dâr-ı mülk-i habeşe ve ekser-i bilâdü’l-yemen misâl zebîd (12) ve ‘aden ve şeher ve şan‘â ve sebâ ve żafâr ve ķalhât hażrâmevt (13) ve medînetü’t-ṭayb ve mesket ve sahâr ķasaba-i ‘ummân ve ba‘zı taraf-ı (14) cenûbî-yi arz-ı hîcâz ve ba‘zı ħâlîc-i fâris ve cezîre-i kerek ve ba‘zı (15) bilâd-ı cenûbî’ü’s-sind ve’l-hind ve ba‘zı arzü’ş-şîn ve sevâhil-i (16) bahr-ı cenûbî ve bu iklîmde cibâlden ve ‘azîm enhârdan yigirmi dağ ve otuz (17) nehir vardur ve ehli külliyen esveddür ve mebde<sup>2</sup>-i iklîm-i şâmî oldur ki (18) atvel-i nehârı on üç sâ‘at ve rub<sup>c</sup> sâ‘at ola ve ‘arzı (19) yigirmi derece ve rub<sup>c</sup> ve ħams derece ola ve vasaṭı oldur ki

## [53/a]

(1) atvel-i nehârı on üç sâ‘at ve nîşf sâ‘at ola ve ‘arzı (2) yigirmi dört derece ve sülüsân derece ola ve şehrleri bunlardur (3) ba‘zı bilâd-ü’l-berber ve ba‘zı bilâd-ı ifrikiyye ve’s-şa‘idü’l-a‘lâ ve (4) ba‘zı bilâd-ı cezîretü’l-‘arab misâl medîne-i resûl-i ‘aleyhi’s-selâm (5) ve mekke şerîħâllah ve tâif ve laħsâ ve ķatîf ve bahreyn ve hürmüz (6) min-kirmân ve ba‘zı mu‘azzam-i bilâd-ü’s-sind misâl tete ve ba‘zı (7) bilâd-ü’l-hind misâl dehheli ve ba‘zı bilâd-ü’ş-şîn ve anda yigirmi yedi (8) ṭâğ ve yigirmi yedi nehir vardur ve ehli beyne’l-esved ve’l-āsimdür (9) ve mebde<sup>2</sup>-i iklîm-i şâlis oldur ki atvel-i nehârı on üç sâ‘at (10) ve nîşf ve rub<sup>c</sup> sâ‘at ola ve ‘arzı yigirmi yedi derece (11) ve nîşf derece ola ve vasaṭı oldur ki atvel-i nehârı on (12) dört sâ‘at ola ve ‘arzı otuz derece ve sülüsân derece (13) ola ve şehrlerinden ba‘zı bilâd-ı ṭanca ve’l-berber misâl cezâyir(14) ve ṭunus ve ķayravân ve afrika ya‘nî mehdîyye ve manâstır ve cerbe (15) ve ṭirablus-ı

mağrib ve iskenderiyye ve müşir ve dimyāt meyden (16) ve beytü'l-muḳaddes ve ṭaberiyye ve dīmeşk ya'nī şām ve kūfe ve medāin (17) ve bağdad ve vāsīt ve başra ve abbādān ve ehvāz ve iṣfahān (18) ve yezd ve fāris ya'nī ḫīrāz ve bir berdesīr ve medīne-i kirmān ve (19) sīstān ve ba'żī bilād-ı ẓābūl ve mūletān mine's-sind ve ḫandehār

### [53/b]

(1) mine'l-hind ve keşmīr dār-ı mülk ehlü's-ṣīn ve anda otuz üç (2) ṭağ ve yigirmi iki nehir vardur ve ehli āmmeten āsimdür ve mebde-i (3) iklīm-i rābi' oldur ki aṭvel-i nehārı on dört sā'at ve rub' (4) sā'at ola ve 'arżı otuz üç derece ve nīṣf ve ṣūmūn derece (5) ola ve vasaṭı oldur ki aṭvel-i nehārı on dört sā'at ve (6) nīṣf sā'at ola ve 'arżı otuz altı derece ve ṣūlūs ve ṣūlūs (7) 'aşere derece ola ve şehrleri bunlardur evvelā bilād-ı ṭanca (8) ve ba'żī bilād-ı efrençiyye ve cezīre-i rodos ve kībrūs ve antālya (9) ve ṭarsus ve ṭırablus-ı şām ve anṭākya ve ḥaleb ve malāṭya (10) ve āmid ve erzincān ve nuşaybīn ve muşul ve mārdīn ve vān (11) ve merāğā ve tebrīz ve ḥulvan ve erdebīl ve şehrizon ve zencān (12) ve nihāvend ve sultāniyye ve hemedān ve ebher ve ḫazvīn ve deylem ve sāve (13) ve āmul ve kāṣān ve sāriye ve simnān ve dāmḡān ve esterābād (14) ve bīṭām ve cūrcān ve esferāyin ve şehristān ve sebzvār (15) ve nişābūr ve ṭūs ve meşhed ve hāf ve cām ve herāt (16) ve seraḥs ve merv ve cūzcān ve fāryāb ve gürcistān (17) ve ḡūr ve belh ve tirmiz ve ḡāgāniyān ve tibet dāḥil (18) ve bedehşān ve cibāl-i keşmīr ve ba'żī bilād-ı ḥuten ve ḥaṭā (19) ve şīmālī-i bilādū's-ṣīn ve anda yigirmi beş ṭağ ve yigirmi iki

### [54/a]

(1) nehir vardur ve ehli külliyen beyne'l-esmer ve'l-ebyaždur ve mebde'-i iklīm-i (2) ḥāmis oldur ki aṭvel-i nehārı on dört sā'at ve nīṣf (3) ve rub' sā'at ola ve 'arżı otuz ṭokuz dereceden 'aşer derece (4) nākış ola ve vasaṭı oldur ki aṭvel-i nehārı on beş sā'at ola (5) ve 'arżı kırk bir derece ve rub' derece ola ve şehrlerinden bilād-ı (6) endülüs ve ba'żī bilādū'r-rūm misal ḫoṣṭānīyye ammā mütekaddimīn (7) ḫoṣṭānīyyenün 'arżında sehv ḫedüb iklīm-i sādisde ẓann etmişler (8) anuŋ iklīm-i ḥāmisde olması muḳarrerdür ve geliboli ve edirne ve bursa (9) ve ma'mūriyye ya'nī engürī ve konya ve aksarāy ḫayseriyye ve sīvās (10) ve erzin-i rūm ve diyār-ı ermeniyye ve şīrvān ve

ḥārezm ve buḥārā (11) ve nesef ve semerkand ve keş ve şāş ve çāç ḥudūd-ı aṭvād (12) ve ḥocend ve Ḳurgān ve ḥudūd-ı kāşgar ve ḥotan ve tibet ve akşā-yı (13) bilād-ı etrāk bunda otuz ṭağ ve on beş nehir vardur (14) ve ehli külliyen beyāzdur ve mebde-i iklīm-i sādis oldur ki (15) aṭvel-i nehārı on beş sā'at ve rub' sā'at ola ve 'arżı (16) kırk üç derece ve rub' ve şümün derece ola ve vasaṭı (17) oldur ki aṭvel-i nehārı on beş sā'at ve nişf sā'at (18) ola ve 'arżı kırk beş derece ve rub' ve 'aşer derece ola ve şehrlerinden (19) ba'żı bilād-ı şimālī-yi endülüs ve bilād-ı ṭā'ife-i efrenc ve ba'żı bilādü'r-rūm

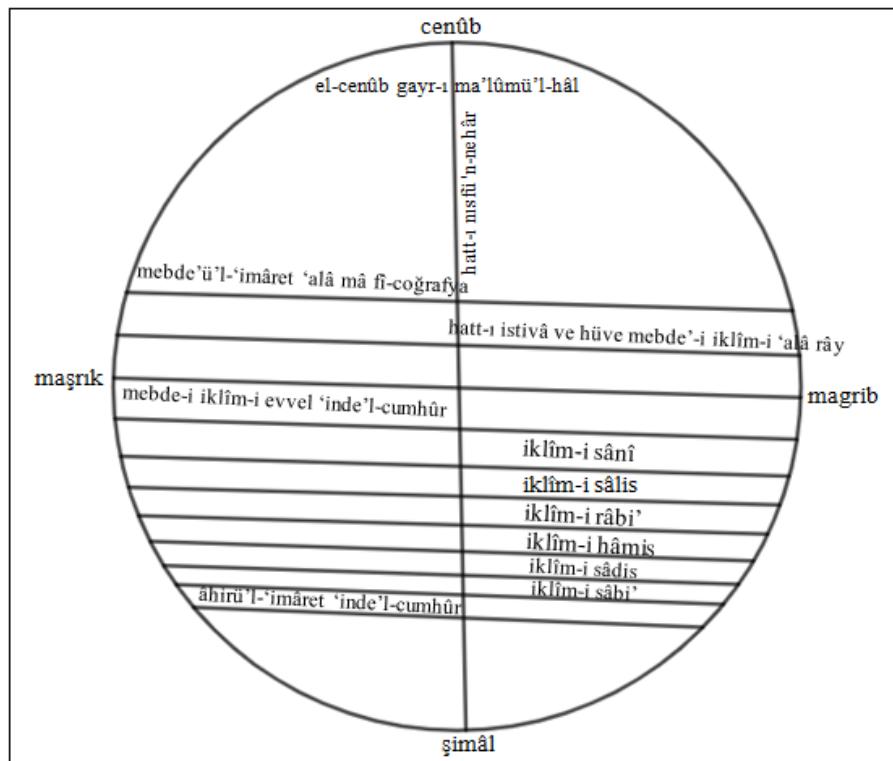
### [54/b]

(1) ve bilādü'r-rūs ve şakālibe ve bilād-ı ās ve elān ve moğan ve cezer (2) ve saksın ve ba'żı mu'azzam-i bilād-ı türkistān ve almālığ ve bişbalığ (3) ve ḳarakurum ve ḥānbālığ ve ba'żı mesākin-i etrāk-ı şark ve anda on (4) bir dağ ve kırk nehir vardur ve ehli aşkar veyā beyāża mā'ildür (5) ve mebde-i iklīm-i sābi' oldur ki aṭvel-i nehārı on beş sā'at (6) ve nişf ve rub' sā'at ola ve 'arżı kırk yedi derece ve hams (7) derece ola ve şehrlerinden ba'żı bilād-ı şakālibe ve rūs ve bulğār (8) ve ba'żı cibāl ki etrāk-ı vuğuş gibi anda mesken edinmişlerdir (9) ve şimālī-yi bilād-ı ye'cüc ve me'cüc ve nihāyet mesākin-i etrāk-ı (10) şark ve anda on bir dağ ve kırk nehir vardur sādisde olduğu (11) gibi ve ehli beyne'l-aşkar ve'l-ebyaždur ve anuŋ vasaṭı bir yerdür ki (12) aṭvel-i nehārı on altı sā'at olur ve 'arżı kırk sekiz derece (13) ve nişf ve rub' ve şümün derece olur ve nihāyeti 'inde'l-cumhūr (14) bir yerdür ki aṭvel-i nehārı on altı sā'at ve rub' sā'at olur (15) ve 'arżı elli derece ve şülüş derece olur ve şerh-i çığmīnī ve tezkire (16) ve tuhfe dahı buňa muvāfiķdur ve ba'żilar elli beş derecedür (17) dērler mu'teber degildür ve ol yerden 'imāretüň nihāyetine dek 'imāret (18) az olmağın ekālīme dāhil etmediler ammā ba'żilar ekālīme (19) dāhil etdiler ve āhīr-i iklīm-i sābi'i āhīr-i 'imāret tutıldılar

### [55/a]

(1) ve ba'żilar 'arż altmış üç derece bir cezīre vardur ismi tulādur (2) anuŋ ehlinüň şiddet-i şitā zamānında meskenleri ḥamāmātdur (3) ve aṭvel-i nehārı yigirmi sā'at olur dērler ve meşhūr oldur ki (4) intihā-yı 'imāret bu ola ve bu dahı ketbde mezkürdur ki intihā-yı 'imāretüň (5) 'arżı altmış dört derece ola ve ba'żilar yanında (6) altmış dört

derece ve nişf dereceye dek ‘imāretdür ve anuŋ (7) ehli şakālibeden bir կavmdur ammā ma'lūm olmamışdur niteki (8) baṭlamyūs micesṭide ȝikr éder ve bu taķdīrcé intihā-yı ‘imāret (9) bu olur ve aṭvel-i nehārı yigirmi bir sā'at olur ve yine dēmişlerdür ki (10) ‘arżı altmış altı derece ‘imāret vardur ve anda sākin (11) olanlar vuḥūşa müşābihdür ve coğrāfyāda āhir-i ‘imāret (12) oldur deyü ȝikr olnur ve aṭvel-i nehārı yigirmi üç sā'at (13) olur ve şūret-i iklīm bu vechiledür



[55/b]

(1) bāb-1 sānî һaṭṭ-1 istivānuŋ һavāşşın beyān éder (2) meşelā her buk'a ki һaṭṭ-1 istivānuŋ üzerinde vukū' bulmuş ola (3) dâire-i mu'addilü'n-nehâr ol buk'anuŋ semt-i re'sinden güzer éder ve (4) mu'addilü'n-nehâruŋ iki կuṭbı ufuḳda olur ve dâire-i ufuḳ cümle-i medârât-1 (5) yevmiyye tanşîf éder nişfi zâhir ve nişfi һafî bu sebebden dâ'imâ (6) leył ve nehâr anda mütesâvî olur ve cümle-i kevâkib anda ٹulū' ve (7) ғurûb éder ve ȝikr olnan bukâ'a nisbet felege kürre-i müntâşıba (8) ve kürre-i müstâkîme dérler zîrâ aja devr-i felek ol bukâ'da dolâbî (9) olur ve һaṭṭ-1 istivānuŋ ufkına ufk-1 felek-i müstâkîm ve ufk-1 kürre-i (10) müntâşıba dérler ve ol ăfâkda ufk-1 hissî ufk-1 һâkîkî ile muntabık (11) olan mekândan կuṭbeyn-i mu'addilüŋ mahallleri görinür һattâ

ḥükemādan (12) ibrāhīm bin el-heytem iki ufḳ-ı munṭabık olan mevzi‘den üç (13) buçuk ẓirā‘ mürtefi‘ bir mahallden raşad etdüm altı dakika ufḳ-ı (14) hissī münhaṭṭ oldu deyü nakl̄ éder ve minṭakatü'l-burūc bir gün (15) ve bir gecede iki kerre semt-i re’slerinden güzer éder birisi evvel-i (16) ḥamelüñ semt-i re’se vuşūlinde ve birisi dahı evvel-i mīzānuñ (17) vuşūlinde bu iki vakıtde felekü'l-burūcuñ iki ḳuṭbı ufuḳda (18) olur ve dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'a ufuḳ ile bir olur (19) ve felekü'l-burūc ve mu‘addilü'n-nehār ikisi dahı saṭh-ı ufḳa ḫāim

### [56/a]

(1) olurlar ve evvelüñ ḥamelden evvel-i mīzāna dek eczā-yı felekü'l-burūc cümle (2) semt-i re’slerinüñ cānib-i şimālisinden güzer éderler ve ḳuṭb-ı şimālī-yi (3) felekü'l-burūc tahte'l-arż ve ḳuṭb-ı cenūbī fevka'l-arż olur (4) ve çün ḳuṭb-ı cenūbī gāyet irtifā‘da ola meyl-i küllī miḳdārı (5) olur ve dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'a nişfū'n-nehāriyla (6) bir olur ve felekü'l-burūcuñ semt-i re’sden gāyet-i bu‘di cānib-i (7) şimālīde sereṭāndan bir mevzi‘dur ki ol dahı meyl-i küllī miḳdāridur (8) ve evvel-i mīzāndan evvel-i ḥamele dek eczā-yı felekü'l-burūc (9) cümle semt-i reslerinüñ cānib-i cenūbīsinden güzer éderler (10) ve ḳuṭb-ı şimālī-yi felekü'l-burūc fevka'l-arż ve ḳuṭb-ı cenūbī (11) tahte'l-arż olur ve çün ḳuṭb-ı şimālī gāyet-i irtifā‘da (12) ola dāire-i mārre-i bi'l-akṭābü'l-erba'a nişfū'n-nehāriyla bir (13) olur ve evvel-i cedī nişfū'n-nehārda minṭakānuñ semt-i re’sden (14) mevzi‘-i ba‘idinde olur ve bu ḥālde ḳuṭbuñ irtifā‘ı ve evvel-i (15) cedīnuñ semt-i re’sden bu‘di meyl-i küllī miḳdārı olur (16) ve ol bukā‘da si‘at-i maşrık meyl-i küllīden ziyāde olmaz ve (17) āf-tāb bir yılda iki kerre ol ehl-i bukā‘un semt-i re’sine (18) uğrar ki ol iki nokṭa-i i‘tidāle taḥvīl etdürü zamāndur (19) ve ol iki günde ẓikr olınan bukā‘da hergiz eşhāsuñ

### [56/b]

(1) nişfū'n-nehārda sāyeleri yere düşmez ve bākīnuñ nişf-ı sālinde (2) sāye cānib-i cenūbdan ve olbir nişfinda cānib-i şimālden (3) düşer ve fuşūl-ı sāl sekiz olur ikisi tābiṣāndur ve ol vaqtuñ (4) ibtidāsı oldur ki āf-tāb iki nokṭa-i i‘tidāle érişmiş ola ve ikisi (5) zemistāndur ve ol vaqtuñ ibtidāsı āf-tāb iki nokṭa-i inķılāba (6) érişe ve ikisi bahārdur ve ol vaqtuñ ibtidāsı āf-tāb-ı evāsiṭ (7) delv ve esede ola ve ikisi ḥarīfdür ve ol vaqtuñ ibtidāsı (8) āf-tāb-ı evāsiṭ sevr ve ‘akrebde ola ve şeyh-i re’is ebū ‘alī bin (9)

sīnā rū-yı zemīnde ā‘dil-i bukā‘ ḥaṭṭ-ı istivāda olandur zīrā (10) anlaruŋ semt-i re’slerinde meks-i şems eķall olur dēmişdür ammā (11) imām faḥr-ı rāzī ā‘dil-i bukā‘ iklīm-i rābi‘de olandur zīrā sükkān-ı (12) iklīm-i rābi‘ ḥalḳan ve ḥal‘an aḥsendür deyü buyurmuşdur ve ḥāce (13) naṣīr muḥākemātda eger i‘tidālden murād teşābūh-i aḥvāl ve (14) tekārüb-i fuşūl ise şekk yoķdur ki ḥaṭṭ-ı istivāda olan (15) ā‘deldür ve eger i‘tidālden murād i‘tidāl-i ḥarāret ve bürüdet (16) ise ḥaṭṭ-ı istivāda eyle olmadığı muķarrerdür zīrā ḥaṭṭ-ı (17) istivāda olan mevāzī‘ ḥod-mānend sūdān-ı maḡrib ve esāfil-i (18) berber ve cenūb-ı müşir ve bilād-ı ḥabeşe ve zenc ve cenūb-ı serendībdür (19) bunlaruŋ cümlesi ḡāyetle ḥārdur ve ḥarāretüŋ ḡalebesine zenc

### [57/a]

(1) ve ḥabeşe sükkānınıŋ sevād-ı elvānı ve cu‘ūdet ve şu‘ūrī delīldür (2) deyü zikr etmişdür ammā ba‘zı fużalā bu sözi redd ēdüb dérler ki (3) zikr olan aḥvāle bā‘is cāizdür ki esbāb-ı aržiyye āhiri (4) ola zīrā ebū ‘alī anları nefy etmemişdür belki külliyyāt-ı kānūnda (5) mu‘addilü’n-nehār muḥāzīsinde olan mevāzī‘da ‘imāret olub esbāb-ı (6) aržiyeden ve cibāl ve buhārdan ba‘zı ‘avāriż ‘āriż olmasaydı (7) anuŋ sükkānı i‘tidāl-i ḥaḳīkīye akreb olan esnāfdan olmak (8) vācib olurdı ammā keşret-i tevālüd ve tenāsül ve teksīr-i ‘imāret (9) ve sükkānı ḥalḳan ve ḥulḳan ve feṭāneten ve zekā‘en ve zihnen (10) şafā‘en aḥsen ve ecved ve aķvā olub ḥattā ma‘den-i ekser enbiyā ve (11) evliyā ve ḥükemā olduğu iklīm-i rābi‘ün ā‘del olmasına delīldür (12) ve rüşendür andan şoñra i‘tidāle ḫarīb sükkān-ı iklīm-i sālis ve (13) ḥāmisidür ammā sā‘ir iklīmde olanlaruŋ ekseri ḥalḳan ve ḥulḳan (14) i‘tidāl-i mizācdnan ba‘iddür deyü zikr etmişdür ve bu dahı ḥaṭṭ-ı (15) istivāya müte‘allik bir emr-i ḡarībdür ki efāżıl-ı ḥükemādan biri (16) ḥaṭṭ-ı istivāya ba‘zı tā’ife irsāl etmiş ki müşāhede (17) etdüklerinden ḥaber vēreler mülākāt etdüklerinde tā’ife olanı (18) leył ü nehārı müsāvī ammā ḫavşların devr-i felekden ziyāde bulduk (19) deyü ḥaber vērib ve tā’ife-i sāniye nehārı leylden aṭvel bulduk

### [57/b]

(1) deyü ḥaber vēmişler ol ḥaḳīm-i fāżıl cümlesin taşdīk eylemiş eyle (2) olsa ma‘lūm ola ki bu maḥallde ḫavs-ı leył ü nehār medār-ı şemsden (3) ‘ibāretdür ve ḥaḳīkīdür ve ol ḥaṭṭ-ı istivāda gāh müsāvī ve gāh (4) mütefāvit olur ve anuŋ tefāvüti iki cihet iledür

biri tefāvüt-i (5) meṭāli<sup>c</sup> ve biri evc ü ḥažīż sebebi ile tefāvüt-i ḥareket-i şems (6) ītibāriyladur erbāb-ı ṭab<sup>c</sup>-ı selīme aşḥāb-ı zihن-i müṣṭakīme vechi (7) maḥfī degildür bāb-ı ṣalīş vech-i küllī üzere āfāk-ı (8) mā'ilenüŋ havāşşın beyān éder her bir mevžī<sup>c</sup> ki anuŋ semt-i (9) re'sinden ne mu'addilü'n-nehār ve ne anuŋ ḳuṭbı geçmiş ola devr-i felek (10) anda ḥareket-i evveli ile semt-i re'sinden mā'il-i ḥamā'ilī olur ve ol (11) mevāzī'uŋ āfākinā āfāk-ı mā'ile dērler ve ol beş ḳism olinmişdur evveli (12) oldur ki anuŋ 'arżı meyl-i küllīden nākış ola ve ikincisi oldur ki (13) anuŋ 'arżı müsāvī meyl-i küllī ola ve üçüncüsi oldur ki anuŋ (14) 'arżı meyl-i küllīden ziyāde ve tamāmindan nākış ola ve dördüncüsi (15) oldur ki anuŋ 'arżı tamām-ı meyl-i küllī ola ve beşincisi oldur ki (16) anuŋ 'arżı tamām-ı meyl-i küllīden ziyāde ṭoķsan dereceden (17) nākış ola pes bu āfākuŋ cümlesinde mu'addilü'n-nehāruŋ bir ḳuṭbı (18) 'arż-ı beled miķdārı fevķa'l-'arż ve olbiri hemān bu miķdār (19) tahte'l-'arż olur ve bu āfāk külliyen mu'addilü'n-nehārı tanşīf éderler

### [58/a]

(1) pes āf-tāb iki nokṭa-i ītidālden her birine ki érişe cümle āfākda (2) leyl ü nehār berāber olur nokṭa-i ḥamele taḥvīl étse ney-rūz ve nokṭa-i (3) mīzāna taḥvīl etse mihr-cān dērler ammā medārāt-ı yevmiyye tanşīf (4) étmezler belki her bir nokṭanuŋ medārı ki mu'addilü'n-nehārdan (5) anuŋ bu'dı tamām-ı 'arż-ı beledden nākış olmaya ol medārı (6) ḳaṭ<sup>c</sup> eylemezler pes eger ol medār ḳuṭb-ı zāhir cānibinde ola ebedī'ü'z-zuhūr olur (7) ve eger ḳuṭb-ı ḥafī cānibinde ola ebedī'ü'l-ḥafā (8) olur ve medārāt-ı ebedī'ü'z-zuhūrda bir medār cümlesinden 'azīm (9) olur ve ol ufka mümāss olur ve ol bir medārdur ki anuŋ (10) bu'dı berāber tamām-ı 'arż-ı beled olur ve anuŋ gibi ebedī'ü'l-ḥafā (11) medārātda dahı bir medār cümlesinden 'azīmdür ve ol dahı ufka (12) mümāssdur ol bir medārdur ki anuŋ bu'dı ol beledüŋ tamām-ı 'arżinuŋ (13) berāberi olur ve sāir medārātı dahı iki ḳism eylerler bir ḳismı (14) kebīr ve bir ḳismı şagīrdür ol ki ḳuṭb-ı zāhir cānibinde ola (15) anuŋ ḳism-ı zāhiri ḳism-ı ḥafīsinden 'azīm olur ve ol ki ḳuṭb-ı (16) ḥafī cānibinde ola bir 'aks olur ve her iki medār ki iki cānibden (17) mu'addilü'n-nehāra anlaruŋ bu'dı berāber ola birisinuŋ (18) zāhiri olbirinuŋ ḥafīsi ile müsāvī olur ve her iki (19) medār ki bir cānibde ola mu'addilü'n-nehāra ḫarīb olanuŋ ḳism-ı

## [58/b]

(1) zāhirinden ‘azīm olur eger құtb-1 һafī cānibinde olurlarsa ve eger (2) құtb-1 zāhir cānibinde olursa bir ‘akṣdür ve bu sebeb ile āf-tāb (3) her bir uſukda her iki medār-1 münkālibi қaṭ<sup>c</sup> eyler pes atvel-i nehārun (4) gāyeti ol gündür ki āf-tāb evvel-i münkālibde ola ki cānib-i құtb-1 (5) zāhirdedür zīrā medārāt āf-tābuṇ mu‘addilü’n-nehārdan gāyet-i (6) baṭ̄idi iki medār-1 münkālib olur ve çün āf-tāb evvel-i münkālibden (7) güzer eyleye gün günden қaṣīr olur tā olbir münkālibe érince (8) ve ol yerde akṣar-1 nehārun gāyeti olur ve andan şonra yine gün (9) günden nehār ziyāde olur tā münkālib evvele érince ve her bir kevkeb ki (10) mu‘addilü’n-nehārdan anuṇ bu‘dı құtb-1 һafī cānibinde ola (11) ol kevkeb fevka’l-arż dāire-i evvelü’s-sümūta érişmez ve şol (12) kevkeb ki mu‘addilü’n-nehārdan anuṇ bu‘dı құtb-1 zāhir (13) cānibinde miķdār-1 ‘arż-1 beledden nāķış ola anuṇ medārı (14) fevka’l-arż evvelü’s-sümūti iki nokṭada қaṭ<sup>c</sup> eyler biri şarkī (15) ve biri ḡarbī pes kevkeb ol iki nokṭada evvelü’s-sümūta (16) érişür bāb-1 rābi<sup>c</sup> zikr olınan beş kīsm ufķ-1 (17) māilenüŋ her kīsmınıŋ bir bir һavāşşın beyān éder meşelā (18) kīsm-1 evvelde bir medār ki mu‘addilü’n-nehārdan anuṇ bu‘dı құtb-1 (19) zāhir cānibinde ‘arż-1 beled miķdārı ola felekü’l-burūcı

## [59/a]

(1) münkālibden mütesāvīyü'l-bu‘d iki nokṭada қaṭ<sup>c</sup> eyler ve çün (2) āf-tāb ol iki nokṭadan ki birine érişe ol gün nişfū’n-nehārda (3) hergiz şahıṣda sāye olmaz iki құtb-1 felekü’l-burūc uſuk üzerinde (4) olur ve mā-dām ki āf-tāb evvelki қavṣda ola ki ol felekü’l-burūcdan (5) құtb-1 zāhir cānibinde ol iki nokṭanuṇ mā-beynidür āf-tāb (6) құtb-1 zāhir cānibinde semt-i re’sden güzer eyler ve sāye nişfū’n-nehārda (7) құtb-1 һafī cānibine düşer ve āf-tāb yine felekü’l-burūcdan (8) қavṣ-1 bākīde құtb-1 һafī cānibinde semt-i re’sden güzer eyler ve sāye (9) құtb-1 zāhir cānibine düşer ve felekü’l-burūcuṇ iki құtbı ṭulū<sup>c</sup> (10) ve ḡurūb eyler mā-dām ki қavṣ-1 evvel nişfū’n-nehār üzerinde güzer (11) éde felekü’l-burūcuṇ evvel құtbı ki құtb-1 zāhir cānibinde ola (12) tahte’l-arż olur ve olbir құtbı fevka’l-arż olur ve mā-dām (13) ki қavṣ-1 sānī nişfū’n-nehār üzerinde güzer eyleye bir ‘aks (14) olur ya’nī құtb-1 felekü’l-burūc ki

kuṭb-ı zāhir cānibinde ola (15) fevka'l-arż olur ve kuṭb-ı āhir tahtē'l-arż olur ve āf-tābuṇ (16) irtifā'ınuṇ nokşānda iki gāyeti olur biri kuṭb-ı zāhir (17) cānibindedür ol irtifā'ı ziyādedür ve olbiri kuṭb-ı (18) ḥafī cānibindedür ol nākışdur ve ammā kīsm-ı sānīde bir (19) münķalibuṇ medārı ki kuṭb-ı zāhir cānibinde ola semt-i ķademe

### [59/b]

(1) geçer ve āf-tābuṇ irtifā'ınuṇ gāyeti beyr olur nokşān cānibinde ammā (2) ziyāde cānibinde łożsan derece ērişür ve sāye dāimā (3) kuṭb-ı zāhir cānibinde olur ve illā şol gün ki āf-tāb münķalib-i (4) zāhirde ola ol günde hergiz şahışda sāye olmaz ve felekü'l-burūcuṇ (5) kuṭbı ki kuṭb-ı zāhir cānibinde ola ebediū'z-zuhūr (6) olur ve bir devrde bir kerre ufka mümāss olur ġurüb eylemez ve olbir (7) bir kuṭbı ebediū'l-ħafādūr ve bir devrde bir kerre ufka mümāss olur (8) ve ŧulūc eylemez ve ammā kīsm-ı sālisde āf-tābuṇ iki irtifā'ı olur (9) biri ā'lādur ol mecmūc tamām-ı 'arż-ı beled ve meyl-i külli mikdārı olur (10) ve olbiri esfeldür ol tamām-ı 'arż-ı beledüŋ meyl-i külli üzerine fažlı (11) mikdārı olur ve kuṭb-ı zāhir felekü'l-burūcuṇ daḥı iki irtifā' (12) olur biri ā'lādur anuṇ zamānı oldur ki münķalib-i kuṭb-ı ḥafī (13) nişfū'n-nehāra ērişe ve olbiri esfeldür anuṇ zamānı oldur ki (14) münķalib-i āhir nişfū'n-nehāra ērişe ve ammā kīsm-ı rābi'de münķalib-i (15) zāhirüŋ medārı medārāt-ı ebediū'z-zuhūruṇ 'azīmidür ve münķalib-i (16) ḥafīnūŋ medārı daḥı medārāt-ı ebediū'l-ħafānuṇ 'azīmidür (17) ve bir devrde bir kerre münķalibeyn-i ufka ērişürler ve ol zamānda (18) kuṭbü'l-burūc zāhir-i semt-i re'se ērişür ve kuṭbü'l-burūc-ı ḥafī (19) semt-i ķademe ērişür ve mıntıkaṭatü'l-burūc ufuk ile bir olur

### [60/a]

(1) ve andan şojuṇ nişf-ı mıntıkaṭatü'l-burūc bir kerre ufuķdan mürtefīc olur (2) ve nişf-ı āhir daḥı bir kerre ufuķdan münhaṭṭ olur ve ol nişf ki tahtē'l-arż (3) olur ba'de tedrīc ile ŧulūc eyler ya'nī ol nişfūŋ tamāmı mu'addilü'n-nehāruṇ (4) bir devri ile berāber ŧulūc ēder ve ol nişf ki fevka'l-arż (5) olur tedrīc ile ġurüb eyler ve ol nişfūŋ tamāmı daḥı mu'addilü'n-nehāruṇ (6) bir devri ile ġurüb eyler pes eger kuṭb-ı zāhir şimālī ola ol nişf ki (7) ol cedidēn evvel-i sereṭāna dekdür bir kerre mürtefīc olur ve nişf-ı (8) āhir mu'addilü'n-nehāruṇ bir devrinde ŧulūc eyler ve eger kuṭb-ı zāhir (9) cenubī olur bunuṇ 'aksi olur ya'nī ol nişf ki evvel-i sereṭāndan (10) evvel-i cediye dek ola defaten zuhūr

eyler ve nişf-ı āhir tedrīc ile (11) tamām bir devrde ȳulū<sup>c</sup> eyler ve bu ufukda aṭvel-i nehār olur ya‘nī mu‘addilüŋ (12) tamām bir devri nehār olur ve ol günüŋ hergiz gēcesi olmaz (13) ba‘de gēce zāhir olur ve uzar tā yine bir devrde tamām-ı leyл (14) olur ve ol gēcenüŋ dahı gündüzi olmaz ve bu ufukda āf-tābuŋ (15) ȳāyet-i irtifā‘ı za‘f-ı meyl-i külli miķdārı olur ve cānib-i şimālde (16) ‘imāret bu ufukda nihāyet bulur ve bu ufuķdan ‘arż-ı tis<sup>īn</sup> ufuķına (17) varınca vāki<sup>c</sup> olan sāir ufuķda nehār mütefāvit olur ya‘nī (18) ba‘zen de iki gün ve ba‘zen de üç gün miķdārı nehār olub (19) bu minvāl üzere gitdükce nehār ziyāde olub ‘arż-ı tis<sup>īn</sup>

### [60/b]

(1) ufkında tamām altı ay miķdārı nehār olur ve gēceleri dahı buňa (2) göredür ve bu āfākda şems şebān-rūz yere niçe def‘a nişfū’n-nehārdan (3) güzer éder sebebi ṭab<sup>-1</sup> selīmi olana zāhirdür ve ammā kīsm-ı (4) hāmisde medārāt ebedīü’z-zuhūruŋ ‘azīmi mīntakatü'l-burūcı ȳat<sup>c</sup> (5) eyler iki noktada ki ȳuṭb-ı zāhir cānibinde ol iki noktanuŋ (6) meyli berāber tamām-ı ‘arż-ı beled olur ve medārāt ebedīü'l-hafānuŋ ‘azīmi (7) dahı mīntakatü'l-burūcı ȳuṭb-ı ȳafī cānibinde mütesāvīü'l-meyl (8) iki noktada ȳat<sup>c</sup> eyler ve mīntakatü'l-burūc bu dört nokta ile (9) dört kavsa münkasım olur biri ebedīü’z-zuhūrdur ki münkalib-i ȳuṭb-ı (10) zāhir anuŋ muntaşifidur ve bu ȳavşda müddet-i meks-i āf-tāb külliyen (11) nehār olur leyli olmaz ve birisi ebedīü'l-hafādur ve münkalib-i āhir (12) anuŋ muntaşifidur ve bu ȳavşda müddet-i meks-i āf-tāb külliyen leył olur (13) nehārı olmaz ve ȳavş-ı evvelüŋ iki tarafı ȳufka mümäss olur ȳurüb (14) eylemez ve ikinci ȳavsuŋ iki tarafı ȳufka mümäss olur ȳulū<sup>c</sup> eylemez (15) ammā bākī iki ȳavşdan evvelki ȳamelüŋ evveli anuŋ muntaşifidur (16) ma‘kūs ȳulū<sup>c</sup> eyler ya‘nī ȳavsuŋ āhiri evvelinden muķaddem ȳulū<sup>c</sup> (17) eyler ȳilāf-ı ma‘hūd üzere ve müstevī ȳurüb eyler eger ȳuṭb-ı (18) zāhir şimālī olursa ve eger ȳuṭb-ı zāhir cenubī olursa (19) müstevī ȳulū<sup>c</sup> eyler ve ma‘kūs ȳurüb eyler ya‘nī ȳavsuŋ āhiri

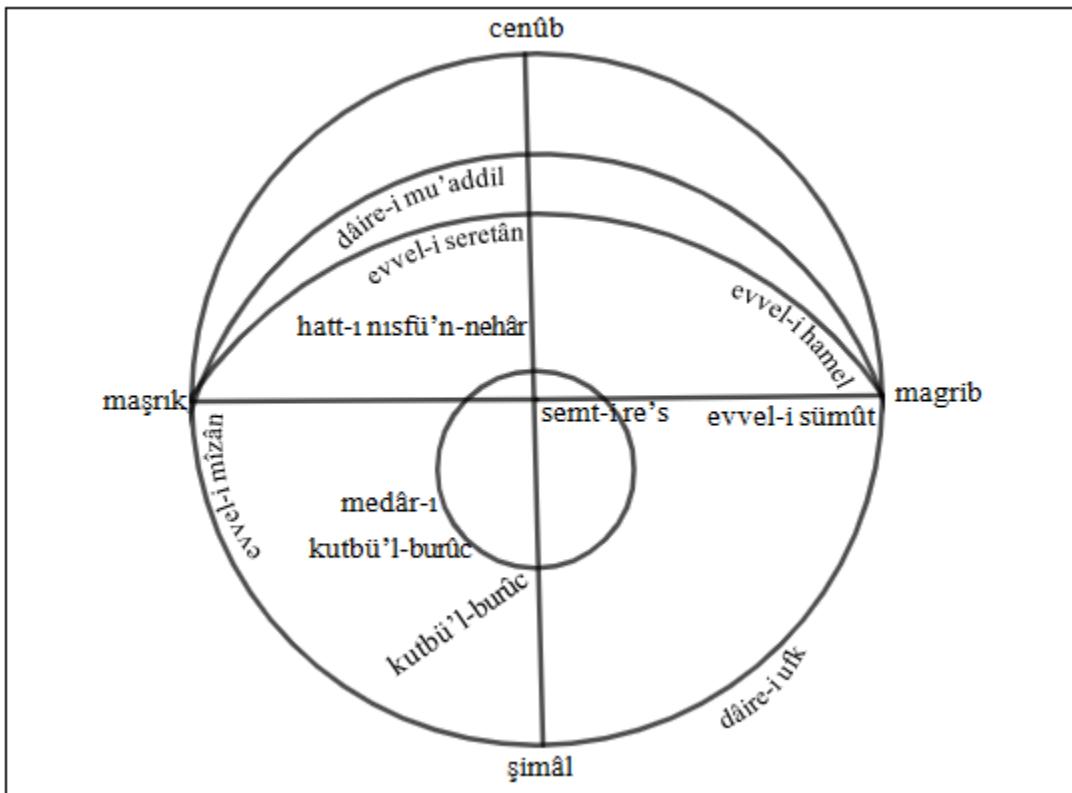
### [61/a]

(1) evvelinden muķaddem ȳurüb eyler ve ol ȳavş ki evvel-i mīzān anuŋ muntaşifidur (2) ȳikr olanuŋ ‘aksi ȳulū<sup>c</sup> ve ȳurüb eyler ve bu āfākda münkalib-i zāhirüŋ (3) iki irtifa‘ı olur birisi ā'lādur ol semt-i re’sden ȳuṭb-ı ȳafī (4) cānibinde mecmū<sup>c</sup> meyl-i külli ve tamām-ı ‘arż-ı beled miķdārı olur ve ol (5) biri esfeldür ol dahı ȳuṭb-ı zāhir cānibinde

tamām-ı meyl-i küllī üzerine (6) fażl-ı ‘arż-ı beled miğdārı olur ve ķutb-ı felekü’l-burūcuŋ daḥı (7) iki irtifā‘ı olur birisi ā'lādur ol mecmū‘ tamām-ı ‘arż-ı beled ve tamām-ı (8) meyl-i küllī miğdārı olur ve olbiri esfeldür ol daḥı meyl-i küllī (9) üzerine fażl-ı ‘arż-ı beled miğdārı olur ve ķutb-ı zāhir felekü’l-burūc (10) münkālib-i zāhir ile semt-i re’süŋ iki tarafından nışfı‘n-nehār (11) üzerinde iki irtifā‘ ile mütebādil olurlar ve bunuŋ gibi (12) ķutb-ı ḥafī daḥı münkālib-i ḥafī ile mütebādil olurlar ve ṭulū‘ ve ḡurūb (13) ma'kūsuŋ taşavvuru āsān olmağıçün bir ufuq farż olınur ki (14) anuŋ ‘arżı şimālī yetmiş derece ola ve ol ‘arżda iki burc (15) ebedīü’z-zuhūr olurlar ki anlar cevzā ve sereṭāndur bu iki burcda (16) müddet-i meks-i āf-tāb külliyen nehār olur ve ol nehāruŋ leyli olmaz ve iki (17) burc-ı āhir ebedīü’l-ḥafādur ve anlar ķavs ve cedīdür ve bu iki burcda (18) müddet-i meks-i āf-tāb külliyen leyl olur ol leylin nehārı olmaz (19) ve bākī sekiz burc ṭulū‘ ve ḡurūb eyler ve dört burc ki evvel-i ḥamel

### [61/b]

(1) anlaruŋ muntaşifidur anlar ma'kūs ṭulū‘ éderler ve müstevī ḡurūb (2) éderler ve bākī dört burc ki evvel-i mīzān anlaruŋ muntaşifidur (3) bir ‘akṣdür ya'nī müstevī ṭulū‘ éderler ve ma'kūs ḡurūb éderler (4) ve şol vaqt ki evvel-i sereṭān cānib-i cenūbda irtifā‘-ı ā'lāda ola (5) ol kırk üç derece ve nışf derece olur ve evvel-i mīzān (6) maṭla‘-ı i'tidāl üzerinde olur ve evvel-i ḥamel maġīb-i i'tidāl üzerinde (7) olur ve cenūb cānibinde felekü’l-burūcuŋ nışf-ı zāhiri (8) maġīb ile maṭla‘-ı i'tidāl mā-beyninde olur ve ķutb-ı felekü’l-burūc (9) irtifā‘-ı esfelde olur ol zamānda ol kırk altı derece ve nışf (10) derece olur ve ol vaktda hey'et-i felek bu şekl üzerine olur

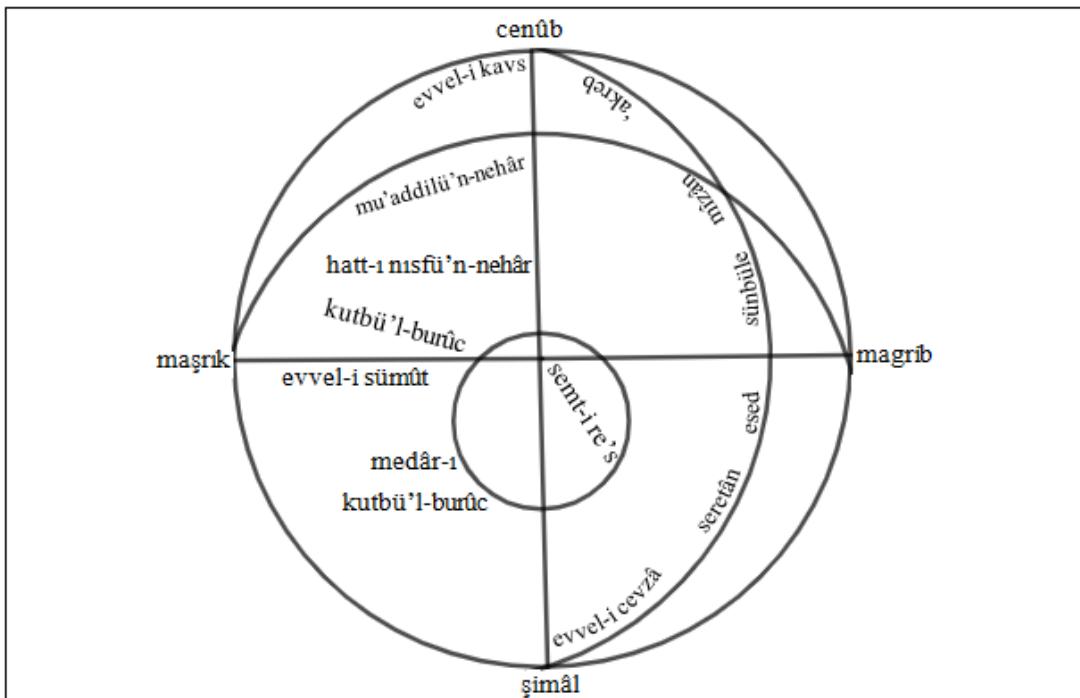


(11) ve çün hâreket-i evveli ile ki hâreket eyler eczâ-yı mîzân ve 'akreb (12) müstevî țulûc eylerler ve eczâ-yı hamel ve sevr müstevî ǵurûb (13) eylerler şol vechile ki eczâ-yı mîzândan her bir cüzün maṭla'-ı (14) i'tidâlden maṭla'ı ba'îd ve cenûba ķarîb olur ve dahî her bir

### [62/a]

(1) cüz'üñ maṭla'ından ki andan mu'akkadem țulûc etmiş ola ve eczâ-yı (2) hamelden her bir cüz'üñ mu'ayyeni maǵîb-i i'tidâlden ba'îd ve şîmâle (3) ķarîb olur ve dahî her bir cüz'üñ maǵîbinden ki andan mu'akkadem (4) ǵurûb etmiş ola ve hemân bu tertîb ile 'akreb ve sevrüñ eczâsına (5) cenüb cânibinden si'a-i müşrik ve şîmâl cânibinden si'a-i maǵrib (6) ziyâde olur çün nevbet-i țulûc burc-ı kâvsuñ evveline érişe nevbet-i (7) si'at-i müşrik nokta-i cenûba érişür ve evvel-i kâvsuñ nokta-i cenûba (8) mümâss olur țulûc eylemez ve çün nevbet-i ǵurûb evvel-i cevzâya érişe (9) nevbet-i si'at-i maǵrib nokta-i şîmâle érişür ve evvel-i cevzâ nokta-i (10) şîmâle mümâss olur ǵurûb eylemez važ'-ı felekü'l-burûc şol vechile (11) olur ki ol vakıt evvel-i cevzâdan evvel-i kâvsu dek anuñ nişf-ı (12) zâhiri nokta-i şîmâlden nokta-i cenûba dek cânib-i maǵribde (13) olur

ve kūtb-ı zāhir felekü'l-burūc cānib-i maşrikda dāire-i evvelü's-sümüt (14) üzerinde olur ve vaż'-ı felek bu şeklär üzerine olur



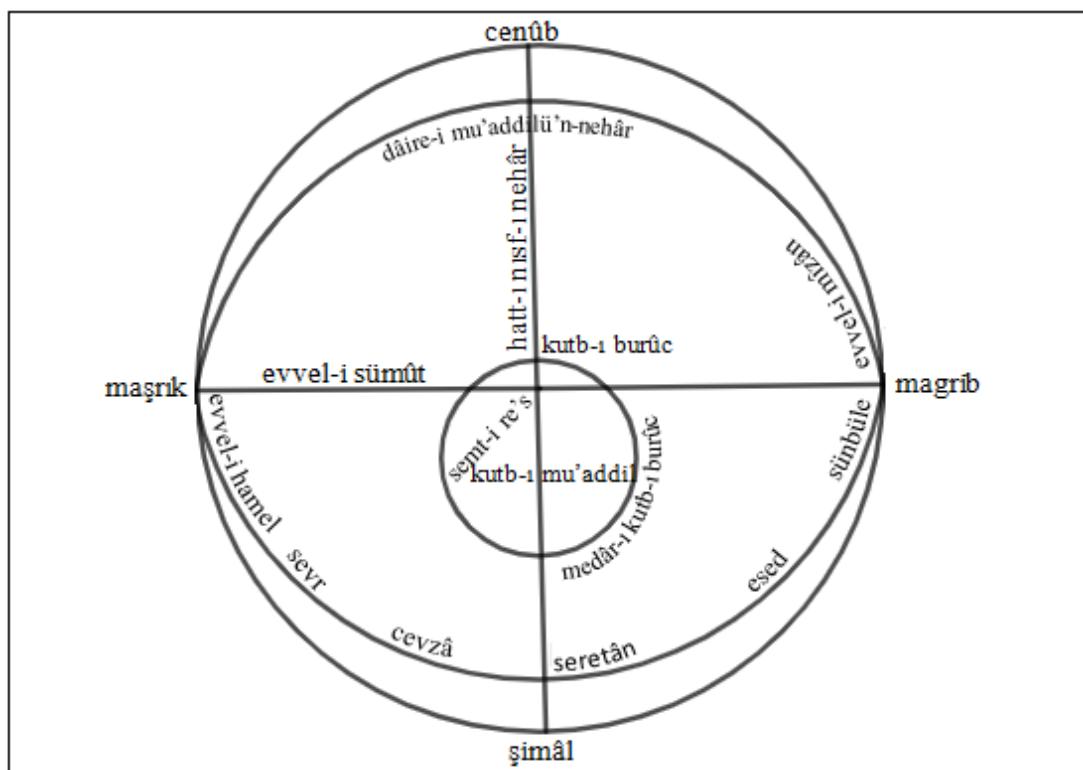
[62/b]

(1) ve andan şoraksi hareket eyler nokta-i şimâlden evvel-i cevzâ ufuğdan (2) zâhir olur ve şark cānibine hareket éder ve nokta-i cenubdan (3) evvel-i kavs ufuğdan gâib olur ve garb cānibine hareket éder (4) ve sevrden bir kavs ki evvel-i cevzâya muttaşıldur ol ufuğdan ma'kûs (5) ṭulû'c etmege başlar ya'nî āhir-i burc yigirmi ṭokuz dereceden mukaddem ve yigirmi (6) ṭokuz derece yigirmi sekiz dereceden mukaddem olur tâ ki tamâm-ı sevr ṭulû'c (7) eyler ve andan şorrsa hemân bu tertîb ile eczâ-yı hamel dahı ṭulû'c eyler (8) ve bu iki burcuñ eczâsından her cüz'i ki ṭulû'c eyler anuñ maṭla'ı (9) nokta-i şimâlden ba'ñid ve maṭla'ı i'tidâle karib olur ve dahı her (10) bir cüz'ün maṭla'ından ki andan evvel ṭulû'c etmiş ola ve her (11) bir cüz'i ki ṭulû'c eyler ki bedel-i eczâ-yı 'akreb ve mîzân'dan (12) ġurüb eyler ve her cüz'ün maġibî nokta-i cenubdan ba'ñid (13) ve nokta-i i'tidâle karib olur ve dahı her bir cüz'ün (14) maġibinden ki andan evvel ġurüb etmiş ola tâ birer bu'dın (15) sevr ve hamelüñ tamâmî ki şimâl ile maşrik mâ-beyni olur ṭulû'c (16) eyler ve olbir rub'da 'akreb ve mîzânıñ tamâmî ki cenub ile (17) maġrib mâ-beyni olur ġurüb éder ve çün nevbet-i ṭulû'c (18) evvel-i hamele érişe

nokta-i maşrikdirin tūlūc eyler ve evvel-i (19) mīzān nokta-i mağribden gurub eyler ve bu vakıtda felekü'l-burucuŋ

[63/a]

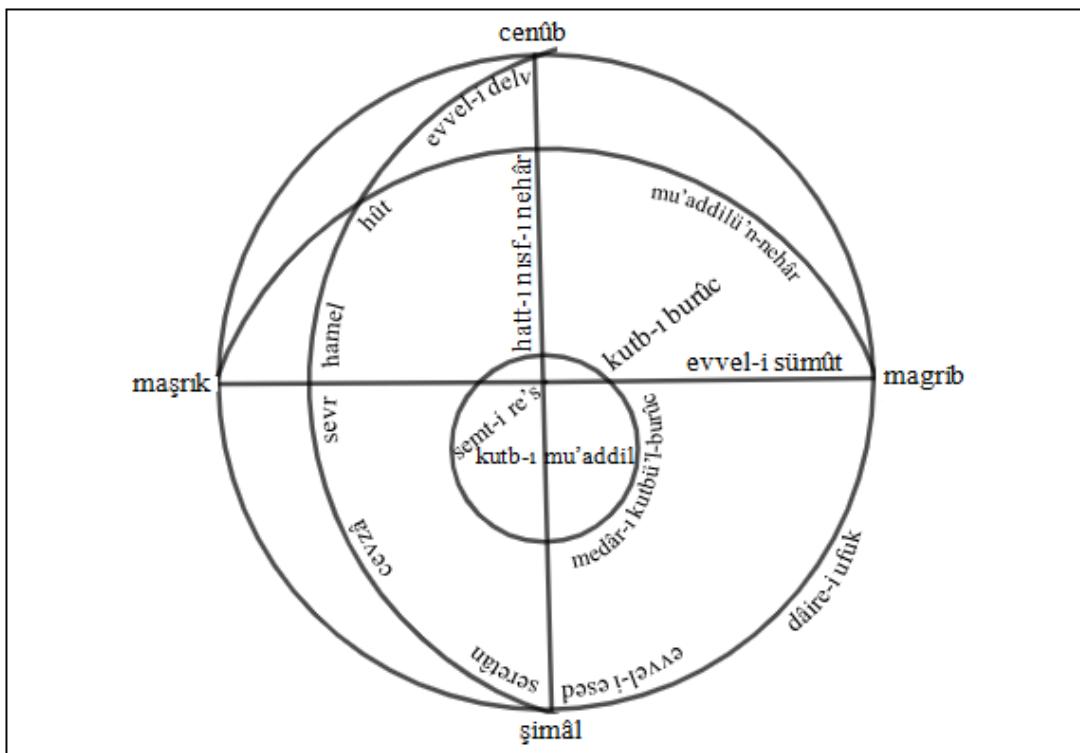
(1) nişf-1 zāhiri evvel-i hamelden evvel-i mīzāna dek cānib-i şimālde (2) olur ya'nī kendünün maṭla'-1 i'tidālinden mağibi mā-beynde olur (3) ve evvel-i sereṭān şimāl cānibinde irtifā'-1 esfelde olur anuj (4) mikdārı üç derece ve nişf derece olur ve cānib-i (5) cenübda evvel-i cedī tahte'l-arż inhiṭāt-1 kem-terde olur ol daḥı (6) üç derece ve nişf derece olur ve ikisi daḥı nişfū'n-nehār (7) üzerinde olurlar ve ķutb-1 zāhir felekü'l-buruc nişfū'n-nehār (8) üzerinde olur semt-i re'sūj cānib-i cenübda ve ol vakıt (9) anuj irtifā'1 seksen altı derece ve nişf derece olur ve (10) hey'et-i felek bu şekl üzerine olur



(11) ve bundan sonra hareket-i evveli ile ʐikr olunan tertib üzere hüt (12) ve delv maküs tūlūc étmege başlarlar birer bu'dın ki maṭla'-1 (13) i'tidāl ile nokta-i şimāl mā-beyni olur ve sünbûle ve esed

[63/b]

(1) ma'kūs ḡurūb etmege başlarlar birer bu'da ki maǵīb-i i'tidāl ile nokṭa-i (2) şimāl mā-beyni olur tā çün nevbet-i ṭulū' evvel-i delve érişe nokṭa-i (3) cenūba mümāss olur ṭulū' étmez ve çün nevbet-i ḡurūb evvel-i esede (4) érişe nokṭa-i şimāle mümāss olur ḡurūb etmez ve felekü'l-burūcdan (5) nişf-ı ẓāhir evvel-i delvden tā evvel-i esede érince cānib-i maşrıkda (6) olur nokṭa-i cenūbdan tā nokṭa-i şimāle varınca ve կutb-ı ẓāhir (7) felekü'l-burūc cānib-i maǵribde dāire-i evvelü's-sümüt üzerinde olur



(8) ve ol vakı̄da hey'et-i felek bu şēkl üzerine olur (9) ve bundan şonra hareket-i evveli ile nokṭa-i şimālden evvel-i esede (10) ẓāhir olur ve cānib-i maşrıkda mürtefi' olur ve eczā-yı esed (11) ve sünbüle müstevī ṭulū' éderler birer bu'dın ki şimāl ile (12) maşrık mā-beyni olur ve evvel-i delv ufuğdan maǵrib cānibinde (13) ḡurūb éder pes delv ve hüt müstevī ḡurūb éderler birer

[64/a]

(1) bu'da ki cenüb ile maǵrib mā-beyni olur tā çün nevbet-i ṭulū' (2) evvel-i mīzāna érişe nokṭa-i maşrıkdan ṭulū' éder ve evvel-i hāmel (3) nokṭa-i maǵribden ḡurūb éder ve važ'-ı evvel ki andan āǵāz (4) olnmış idi 'avdet eyler bāb-ı hāmis (5) 'arżı rub'-ı

devr olan mevzi‘ün havâşşın beyân éder ve ol (6) cümle-i rû-yı zemînde hemân iki noktaya münhaşırdur ve bu iki (7) mevzi‘de kûtb mu‘addilü’n-nehâr semt-i re’s üzerinde olur ve (8) dâire-i mu‘addilü’n-nehâr ufuk ile munâbiék olur ve devr-i felek râhvî (9) olur ve şems iki nokta-i i‘tidâle tahvîl étdügi mahalllerde (10) anuj ikisi dahî rûşen ve münevver olur ba‘de birisi nehârda (11) ve birisi leyle ibtidâ éder ve anda her nokta ki hareket-i evveli (12) sebebi ile mu‘addilü’n-nehâra muvâzî olan bir medâr üzerinde (13) hareket eyleye ne tûlû‘ ve ne gûrûb eyler belki irtifa‘-ı mütesâvî (14) üzerine havl-i re’sde devr éder eger kûtb-ı şimâlî semt-i re’s (15) üzerinde ola nîsf-ı şimâlî zâhir ve nîsf-ı cenûbî hafî olur (16) ve eger kûtb-ı cenûbî semt-i re’s üzerinde ola bir ‘aks olur (17) ve tûlû‘ ve gûrûb olmaz meger ki hareket-i sâniye ile pes her (18) kevkeb ki kendü hareket-i hâşşası ile mu‘addilüñ cânib-i şimâlinden (19) cenûb cânibine hareket éde yâhûd cânib-i cenûbdan

#### [64/b]

(1) şimâl cânibine hareket éde tûlû‘ ve gûrûb eyler ve çün mu‘addilü’n-nehâr (2) üzerinde ola ol vakıt ufuk üzerinde olur tûlû‘ ve gûrûb (3) étmez ve âf-tâb nîsf-ı sâldeki burûc şimâliyyede ola bir ufukda ki (4) kûtb-ı şimâlî semt-i re’s üzerinde ola fevka’l-arż olur ve (5) olbir nîsfda tahte’l-arż olur ve bir ufukda ki kûtb-ı cenûbî (6) semt-i resde ola bir ‘aks olur ve leyl ü nehâr tamâm bir yıl olur (7) nîsfî nehâr ve nîsfî leyldür ammâ ki hareket-i şems bir nîsfda buṭû‘ (8) üzere ve bir nîsfda sur‘at üzere olur ol mikdâr leyl (9) ü nehâr mâ-beyninde tefâvüt olur ve anuj nihâyeti takrîben ṭokuz (10) gün ve ṭokuz gêce mikdârı olur ve bu ufukda mağribden maşrika (11) mütemeyyiz olmaz zîrâ şâyed ki kevkeb cümle-i cihâtda tûlû‘ ve gûrûb (12) éde ve nîsfü’n-nehâr dahî olmaz zîrâ şâyed ki cümle-i cihâtda (13) gâyet-i irtifa‘a érişe ki ol vakıt gâyet-i irtifa‘ âf-tâb (14) meyli külli mikdâr olur bâb-ı sâdis (15) meṭâli‘-i burûci beyân éder meṭâli‘ mu‘addilü’n-nehârdan bir (16) ķavsdur ki mîntakatü’l-burûcdan bir ķavs ile tûlû‘ éder ve ol (17) ķavs-ı mîntakatü’l-burûca derc-i sevâ ve ṭavâli‘ dérler ve mağârib (18) dahî mu‘addilü’n-nehârdan bir ķavsdur ki felekü’l-burûcdan bir ķavs (19) ile gûrûb eyler ki aña ǵavârib ve derc-i sevâ dérler ve anlar haṭṭ-ı

#### [65/a]

(1) istivāda iki dāire-i meylüŋ mā-beyninde münhaşır olurlar ki ol dāirenүŋ (2) birisi dāire-i ufuķ ola ya'nī mu'addilü'n-nehārdan ol ƙavs ki iki dāire-i (3) meylüŋ mā-beyninde ola maṭla‘ olur felekü'l-burūcdan ol ƙavsa ki (4) bu iki dāire-i meylüŋ mā-beyninde ola ve metāli‘-i ḥaṭṭ-ı istivāya (5) metāli‘-i felek-i müstaķim ve metāli‘-i kürre-i mutaşiba dérler ve āfāk-ı (6) mā'ilede münhaşır olurlar ufuķ ile bir 'azīmenüŋ mā-beynindeki ol (7) 'azīme felekü'l-burūcdan bir ƙavsuj evveline güzer eyler ve medārāt (8) ebediū'z-zuhūruŋ ā'zamına temāss éder meşelā ufķ-ı beled-i merde ki (9) koştanṭiniyyedür şems ufuķdan miķdār-ı rumh mürtefi‘ farż olınsa (10) anuŋ ile bile iki ƙavs tāli‘ olur bir ƙavs mu'addilden ve bir (11) ƙavs minṭakadan evveli şāniyenüŋ maṭla‘ı olur ve ol ƙavsuj (12) evveli şemsüŋ merkezi olur ve ol dāire-i 'azīme ol ƙavs ile ufķa (13) geçer nokṭa-i şimāl ve cenūb kurbında hādde ve münferice üzerine (14) ve anuŋ nişf-ı şarkisi miķdār-ı rumh fevķa'l-arż olur ve nişf-ı (15) ḡarbisi bunuŋ mişli tahte'l-arż olur ve nokṭa-i şimāl kurbında (16) ā'zam-ı medārāt ebediū'z-zuhūra temāss éder ve aşlā anı (17) ƙat‘ eylemez ve nişfı'n-nehār ile dahı hergiz munṭabik olmaz tab‘-ı (18) selīmi olana taħayyüli āsāndur ve ḥaṭṭ-ı istivāda her bir rub‘ ki dört (19) nokṭadan iki nokṭa ile müteħaddid ola ki ol iki nokṭa-i

### [65/b]

(1) i'tidāl ve iki nokṭa-i inķılāb ola ol rub‘ rub‘ ile ṭulū‘ (2) éder ammā felekü'l-burūcda āhir-i mütesāvī ƙavslar mu'addilüŋ (3) mütesāvī ƙavsları ile berāber ṭulū‘ eylemez belki her bir ƙavs ki (4) rub‘dan nāķış ve nişfdan ziyāde ola eger ki anuŋ bir tarafı (5) aħadü'l-i'tidāleyn ola metāli‘i andan nāķış olur olur ve eger bir (6) tarafı ki aħadü'l-inķılābeyn ola metāli‘i andan ziyāde olur(7) ve her bir ƙavs ki rub‘dan ziyāde ve nişfdan nāķış ola yā üc (8) rub‘dan ziyāde ola anuŋ 'aksi olur ya'nī anuŋ ki bir tarafı (9) aħadü'l-i'tidāleyn ola metāli‘i ziyāde olur ve anuŋ bir tarafı (10) ki aħadü'l-inķılābeyn ola metāli‘i nāķış olur zīrā münfericenüŋ (11) veteri veter-i kāimededen ve kāimenüŋ veteri veter-i hāddede (12) 'azīmdür pes gāh kāime ve gāh hādde ve gāh münferice üzerine (13) tekātu‘ éderler öyle olsa ma'lūmdur ki bā'iş oldur ve (14) minṭakatu'l-burūc yine dört rub‘a münkasım olur ki ol (15) nokṭa erba‘ bu dört rub‘uŋ evāsılında ola ve her bir rub‘ (16) ki aħadü'l-i'tidāleyn anuŋ mutaşifi ola kendü metāli‘inden (17) beş derece ziyāde olur bir rub‘ ki aħadü'l-inķılābeyn(18) anuŋ

muntaşifi ola ol kendü metāli‘inden beş derece nākış (19) olur pes bir rub‘un ṭulū‘ından olbir rub‘un ṭulū‘ına

### [66/a]

(1) dek mā-beynde tefāvüt on derece olur ve her dört ƙavsuy (2) metāli‘i ki iki nokta-i i‘tidālden anlaruŋ bu‘dları berāber ola (3) ya‘nī on derece evvel-i ḥamel ve on derece evvel-i mīzān ve on (4) derece āhīr-i ḥūt ve on derece āhīr-i sünbüle gibi ola berāber (5) olur ve her bir burcuŋ metāli‘i olbir burcuŋ mağāribinүŋ berāberi (6) olur bu cümle ki ȝikr olındı ḥaṭṭ-1 istivāda olur ammā ȳfāk-1 (7) mā‘ilede niṣf ile ṭulū‘ éder eger i‘tidāleyn ile müttehid olursa (8) ammā rub‘ rub‘ ile ṭulū‘ eylemez belki bir rub‘ ki bir ȳarafı nokta-i (9) i‘tidāl-i evvel ola ya‘nī ki andan kevkeb tevālī ile ḥareket (10) etse ȳuṭb-1 ȝāhir cānibe güzeř eyleye mu‘addil birer bu‘dın nākış (11) ṭulū‘ eyler ta‘dīlü‘n-nehār küllī miķdārı ya‘nī ta‘dīlü‘n-nehār (12) medār-1 münķalib miķdārı ve bir rub‘ ki anuŋ bir ȳarafı (13) i‘tidāl-i āhīr ola rub‘dan ziyāde ṭulū‘ éder ol daḥı ȝikr (14) olan mu‘addilü‘n-nehār miķdārı pes bir niṣfuy metāli‘i ki (15) i‘tidāl-i evvel anuŋ muntaşifi ola niṣf-1 āhīrүŋ metāli‘inden (16) ta‘dīlü‘n-nehār küllī anuŋ dört mišli miķdārı nākış olur ve bu (17) ȝikr olandan inķılābeyn ile müttehid olan iki niṣfuy (18) ḥükmi ma‘lūm oldu ve i‘tidāleyn ile müttehid olan iki (19) niṣfuy ḥükmi daḥı birdür lakin bir niṣfda velā üzere ve olbir

### [66/b]

(1) niṣfda ḥilāf-1 velā üzeredür ya‘nī metāli‘-i burc-1 ḥamel (2) metāli‘-i burc-1 ḥūt ile berāber olur ve metāli‘-i burc-1 ḥamel (3) ve sevr metāli‘-i burc-1 ḥūt ve delv ile berāber olur cümle bu (4) kiyās üzeredür pes iki ƙavs ki nokta-i i‘tidālden anlaruŋ (5) bu‘di mütesāvī ola anlaruŋ metāli‘i berāber olur ve her (6) bir burcuŋ metāli‘i mağāribi ile berāber olmaz lakin nazīrinүŋ (7) mağāribi ile berāber olur ve her bir burcuŋ metāli‘i ufk-1 (8) şimālīde ol burcuŋ mağāribine berāber olur ki ufuķ-1 cenūbīde (9) anuŋ ‘arżı ol ufk-1 şimālīye berāber ola ve felekü'l-burūcdan (10) bir cüz‘üŋ metāli‘i mu‘addilden bir ƙavsdur tevālī üzere (11) evvel-i ḥamel ile mu‘addilden bir noktanuŋ mā-beyninde ki (12) felekü'l-burūcdan ol cüz‘i ile ṭulū‘ eyleye ve ibtidāyi metāli‘i (13) i‘tidāl-i rebī‘den i‘tibār étdiler ve ba‘zılar istivānuŋ (14) metāli‘ün ibtidāsını inķılāb-1 şitevīden i‘tibār etdiler (15) bir nukte içün ki ‘amelde zuhūr éder

bāb-ı sābi‘ (16) derece-i memerri ve derece-i ṭulū‘ı ve derece-i ġurūbı (17) beyān éder derece-i memerr kevkeb felekü'l-burūcdan bir derecedür (18) ki nīşfū'n-nehāra kevkeb ile bile güzer eyler çün (19) kevkeb aħadü'l-münkālibeyn üzerinde ola gerek ‘arżi olsun dāire-i

### [67/a]

(1) gerek olmasunveyā ‘adīmū'l-arż ola derece-i kevkeb bi-'aynihi (2) derece-i memerr olur ve illā her biri felekü'l-burūcdan nokta-i (3) āħiri olur ve ikisinüj mā-beyninde olan ɻavsa iħtilaf-1 (4) memerr dérler pes eger derece-i kevkeb bir nīsfda ola ki ol (5) nīsf münkālib-i zāħirden tā münkālib-i ħafīye varinca ola (6) eger ‘arż-1 kevkeb kūtb-1 zāħir cānibinde ola nīsfū'n-nehāra (7) kevkebden muķaddem ērişür ve eger anuŋ ‘arżi kūtb-1 ħafī (8) cānibinde ola nīsfū'n-nehāra kevkebden şoñra ērişür ve eger (9) derece-i kevkeb nīsf-1 āħirde ola bunuŋ ‘aksi olur ya'ncī (10) eger ‘arż-1 kevkeb kūtb-1 zāħir cānibinde ola nīsfū'n-nehārda (11) kevkebden şoñra ērişür ve eger anuŋ ‘arżi cānib-i āħirde (12) ola kevkebden muķaddem ērişür ve derece-i ṭulū‘ felekü'l-burūcdan (13) bir derecye dérler ki kevkeb ile bile ṭulū‘ eyleye ve derece-i (14) ġurūb dahı bir derecye dérler ki kevkeb ile bile ġurūb (15) ve hükm-i derece-i ṭulū‘ ve ġurūb ħaġġ-1 istivāda bi-'aynihi (16) hükm-i derece-i memerr olur hergiz tefāvüt etmez ve ammā ħaġġ-1 (17) istivānuŋ ḡayrinda bir ufuċda ki anuŋ ‘arżi meyl-i küllīden (18) ziyāde ola dā'imā kevkeb derecesinden muķaddem ṭulū‘ (19) eyler ve derecesinden şoñra ġurūb eyler eger ‘arż-1 kevkeb

### [67/b]

(1) kūtb-1 ħafī cānibinde olursa ya'ncī dereceden şoñra ṭulū‘ (2) dereceden muķaddem ġurūb eyler ve bir ufuċda ki anuŋ ‘arżi (3) müsāvī meyl-i küllī ola hükm-i ṭulū‘ ve ġurūb hemān böyledür (4) bi-'aynihi ammā bu ɻadar var ki eger kevkeb nokta-i i'tidālde ola (5) ki çün andan güzer eyleye ve cānib-i kūtb-1 ħafīde ola derecesi (6) ile bile ṭulū‘ eyler ve eger i'tidāl-i āħirde olursa derecesi ile (7) bile ġurūb eyler ve bākī āfāk-1 mā'ilede minṭakatū'l-burūc iki (8) dāire-i ‘arż ile tekātu‘ etdugi iki nokta ile ki her birinüj (9) bu'dı şol nokta-i i'tidālden ki kevkeb andan kūtb-1 ħafī (10) cānibine güzer eyleye münkālib-i zāħirden ol noktanuŋ (11) bu'dı gibidür ki semt-i re'se güzer eyleye iki kīt'a-i muħtelifeye (12) münkasim olur birisi şagarī ve i'tidāl-i meżkūr anuŋ

muntaşısı (13) olur ve olbirisi ‘azimī ve i‘tidāl-i āhir anuј muntaşısı olur (14) pes eger derece-i kevkeb aħadīü’n-noktateyn ola kevkeb derecesi (15) ile bile ṭulū‘ eyler ve eger kīt‘a-i sağarī derecātdan birisi (16) ola kevkeb derecesinden şoŋra ṭulū‘ eyler eger ‘arž-ı (17) kevkeb ķutb-ı zāhir cānibinde ola ve derecesinden (18) muķaddem ṭulū‘ eyler eger ‘arž ķutb-ı hafī cānibinde ola (19) ve eger derece-i kevkeb kīt‘a-i ‘azimī derecātından birisi

### [ 68/a]

(1) ola hükm bunuј ‘aksi olur ya‘nī kevkeb derecesinden muķaddem (2) ṭulū‘ eyler eger ‘arž ķutb-ı zāhir cānibinde ola ve derecesinden (3) şoŋra ṭulū‘ eyler eger ‘arž ķutb-ı hafī cānibinde ola (4) ve mīntaqatü'l-burūc yine bu tertīb ile iki nokta-i āhiri (5) ile ki ol iki noktanuј misli ola iki nokta-i muħtelifeye (6) münkasım olur birisi sağarı misl-i kīt‘a-i sağarı-yi mezbüre ve (7) birisi ‘azimī misl-i kīt‘a-i ‘azimī-yi mezbüre pes eger derece-i (8) kevkeb bu iki noktanuј birisi ola kevkeb derecesi ile (9) bile ġurüb eyler ve eger derecāt kīt‘a-i sağarıden biri (10) ola kevkeb derecesinden muķaddem ġurüb eyler eger ‘arž ķutb-ı (11) zāhir cānibinde ola ve derecesinden şoŋra ġurüb eyler (12) eger ‘arž ķutb-ı hafī cānibinde ola ve eger derece-i kevkeb kīt‘a-i (13) ‘azimi derecātından birisi ola hükm bunuј ‘aksi olur (14) ya‘nī kevkeb derecesinden şoŋra ġurüb eyler eger ‘arž-ı (15) kevkeb ķutb-ı zāhir cānibinde ola ve derecesinden muķaddem (16) ġurüb eyler eger ‘arž ķutb-ı hafī cānibinde ola ve ma'lūm ola ki (17) her kevkeb ki anuј derece-i ṭulū‘ı bir nışfda ola ki şems ile (18) cüz'inuј nazīri mā-beyninde ola ol kevkeb gündüz ṭulū‘ (19) eyler ve eger nışf-ı āhirde ola ol kevkeb gēce ṭulū‘ eyler

### [68/b]

(1) derece-i ġurüb-i kevkeb eger nışf-ı evvelde ola gēce ġurüb (2) eyler ve eger nışf-ı āhirde ola gündüz ġurüb eyler bāb-ı sāmin (3) leyli ve nehārı ve şübh ve şafakı beyān ēder leyli ve nehāruј tafṣili (4) şerh-i çıgmīnide böyle ȝikr olınmışdur ki anlaruј huşūlinə (5) bā'is žav-ı şems ki ‘arža vāki‘ ola müstažī olur şol (6) cānibi ki şemse muķabil ola keşif ve կābil-i istižā'a olduğu (7) cihetden ve bu hälde ȝill şemsün cānib-i һilāfinda vāki‘ olur (8) pes her kaçan ki şems fevka'l-arž ola ‘ālem-i münevver olur ki (9) aja nehār dērler ve tahte'l-arž olsa ȝill fevka'l-arž vāki‘ (10) olur ki aja leyli dērler

ve ȝılluŋ vukǖ'ı şeklär-i maḥrūt-ı müstedər (11) üzeredür ve ol bir şeklär-i mücessemddür ki anı muhīt olan (12) dāire-i kā'ide dérler ve bir saṭh-ı müstedər ki andan hāşıl (13) olur teżāyuk vechi ile bir noktada müntehī olur ki aja re's-i (14) maḥrūt dérler ve ȝill-ı aržuŋ irtifā'ı bu vechile olmasına (15) bā'iş cirm-i şems merātib-i keşire ile arždan 'azīmdür (16) ve anuŋ miğdārı eb'ād ü ecrāmda beyān olınmışdur bu (17) taķdīrce aržuŋ nişfindan ziyādesi müstażī olur (18) ve žiyā ȝılāmdan 'azīm olur ve bir dāire-i şagīre beyne'l-müstażī (19) ve'l-mużlîm-i fāşıladur ki ol ȝikr olınan şeklär-i maḥrūtınınuŋ

### [69/a]

(1) kā'idesidür ve ȝill-ı mezkūr şey'en-fe-şey'en müstedakk olub (2) eflāk-ı zührede müntehī olur ve merkez arždan anuŋ bu'd-ı (3) re'si iki yüz altmış sekiz cüz'dür şol eczāyla ki nişf-ı (4) kūtr-ı arž bir cüz' ola niteki ib'ādda mübeyyendür ve şubh dahı (5) ol rūşenālıkdur ki cānib-i maşrıkda āf-tābuŋ ȳulū'ından (6) muķaddem ȝāhir olur ve şafaķ dahı bir rūşenālıkdur ki āf-tābuŋ (7) ȳurübündan şonra cānib-i mağribde bākī ȝalur ve şubh ve şafaķ (8) biribirine şeklärde müteşābihler ve važ'da muķabillerdür pes (9) şubhuŋ evvel-i ȝuhūrında rūşenālığı be-ǵāyet rakīk ve ȳulānī (10) olur ki aja şubh-ı kāzib dérler ve andan şonra rūşenālık (11) ufuķda 'arīz olur aja şubh-ı şādīk dérler andan şonra ȝumrete (12) meyl eyler şol vakta dek ki āf-tāb ȳulū' ve şafaķ bunuŋ 'aksidür (13) zīrā āf-tābuŋ ȳurübündan şonra ufuķ ȝarıbde ȝumret-i ȝāhir (14) olur ve 'akabınca beyāzılık 'arīz olur ve andan şonra rakīk (15) ve ȳulānī olur şol zamāna dek ki küllīsi zā'il olur ve (16) tecrübe ve imtiḥānla ma'lūm olınmışdur ki şubhuŋ ibtidāsında (17) ve şafaķuŋ intihāsında şemsüŋ ufuķdan inhiṭatı dāire-i (18) irtifā'dan on sekiz derece olur pes bir ufuķda ki anuŋ (19) 'aržı şimālī kırk sekiz derece ve nişf derece ola

### [69/b]

(1) bir vaktda ki āf-tāb münķalib-i ȝāhirde ola āhīr-i şafaķ evvel-i (2) şubha muttaşıl olur zīrā āf-tābuŋ ǵāyete inhiṭatı evvel (3) zamānında ȝikr olan 'aržda on sekiz dereceden güzer étmez (4) ve bir ufuķda ki anuŋ 'aržı ȝikr olandan ziyāde ola şafaķ (5) nihāyetine érişmeden şubh ȝāhir olur ammā ȝaķīkatde şubh ile (6) şafaķ levnen

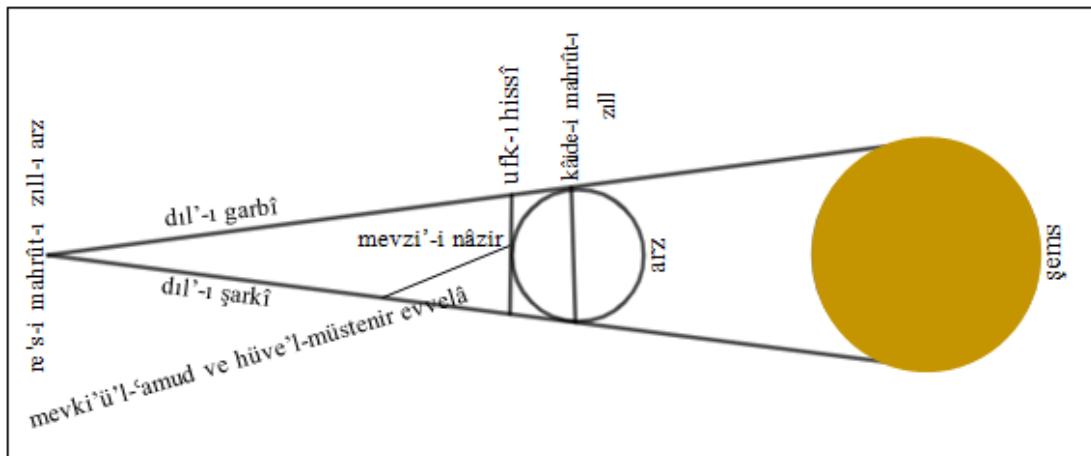
muhteliflerdür zīrā ȝāhir oldukları ufkuñ hevāsınıñ (7) keyfiyyeti muhālifdür ve şemsüñ dahı tūlū<sup>c</sup> ve ȝurūb zamānında levni (8) ve şü‘ā<sup>c</sup>ı muhālifdür hattā rū<sup>y</sup>etde dahı muhālifdür niteki tūlū<sup>c</sup> (9) ve ȝurūbda iken ‘azīm görinür zīrā semt-i re’sde iken bizimle (10) şems mā-beyninde olan hevā şāfiđür ve azdur ufukda olduğu (11) vaqtدا ȝalīzdür ve çokdur ol sebebden şems ufukda iken ‘azīm (12) görinüb semt-i re’sde iken ȝālī überine görinür deyü seyyid-i (13) şerīf tezkire şerhinde taḥkīk etmişdür ve bu dahı delīldür ki (14) şu içinde üzüm dāneleri erik meşābesinde görinür imdi (15) levn ve şü‘ā<sup>c</sup>ıñ iħtilāfına bā’is iħtilāf-ı hevādur ve cevv-i (16) hevādan müstażī olanlar dahı muhtelifdür iki cānibinde keyfiyyete buhār (17) muhtelif olduğundan zīrā ki maşriķ cānibinde olan levn-i (18) buhār şafāya ve beyāzīye ƙarībdür bürüdet leylden iktisāb (19) etdīgi ruṭubet sebebinden ve mağrib cānibinde olan hevā

### [70/a]

(1) şufrete ƙarībdür aja һarāret-i nehāriyla eczā-yı duhāniyye ȝalebe étdüginden (2) zīrā her cism ki şafāda beyāzīyyetde ziyāde olsa andan mün‘akis (3) olan şü‘ā<sup>c</sup> ziyāde olur anuñçündür ki cesāmetde berāber olan (4) eṣbāhuñ beyāz olanı evvel görinür bu takdırce ȝāşşa-i şubh (5) ȝāşşa-i şafağdan ziyāde olur hattā müte’ahhirin şubhuñ ibtidāsında şemsüñ (6) ufukdan inhiṭātī dāire-i irtifā<sup>c</sup>dan on ȝokuz derece ve şafağunuñ (7) intihāsında on yedi derecedür deyü ta‘yīn etmişlerdür ve ȝāşşa-i (8) şubh ve şafağ haṭṭ-ı istivāda inhiṭāt-ı şems ne miķdār ise andan (9) ziyāde olmaz ammā āfāk-ı mā’ilede inhiṭātdan niçe mertebe ziyāde (10) olur hattā ȝoştantiniyye ‘arzında şems sereṭān evvelinde olsa (11) ȝāşşa-i şubh ♀ derece ve ȝāşşa-i şafağ ♀ derece olur sebebi (12) medārāt-ı müyül ile dāire-i irtifā<sup>c</sup>ıñ tefāvütindendür ve nihāyetü'l-idrākde (13) ‘allāme-i şīrāzī raḥmetullah şubh-ı şādıkla şubh-ı kāzibüñ aḥvālin (14) bu vechile zikr éder ki meşelā şems vetedü'l-arzda iki merkez-i şemsden (15) ve merkez-i arzdan re’s zıll-ı maḥrūṭa varınca ki semt-i re’sdür (16) bir saṭh farż olına ve bu saṭhdan hāddü’z-zevāyā bir şekl-i müselleş (17) iħdās olına ki anuñ kā<sup>c</sup>idesi ufuk üzerinde ve dīl‘eyn-i (18) aḥirīni zıll-ı maḥrūṭinüñ saṭhını ola ki zāviye-i maşriķ (19) ve mağrib berāber olur pes şems ufka ƙarīb olub zıll-ı maḥrūṭı

### [70/b]

(1) cānib-i mağrib meyl etdükce zāviye-i şarkiyye tezāyükdə olub ḡarbiyyesi (2) ittisā'da olur eyle olsa zāviye-i şarkiyyeden dīl-i şarkiyenüj ḥaṭṭ-ı (3) şü'ā'-ı başarıye kā'ide olan mužī'i nāzira ḫarīb olur ve (4) fevka'l-arż ḥaṭṭ-ı müstakīm şeklinde gorinen rūşenālik dīl-i (5) mezkūra munṭabik olan şü'ā'-ı şemsdür ki ol hālde ufukdan (6) şems ba'īd olub ve ufuk mužlim olduğu içün aja şubh-ı kāzīb (7) dērler bu şeklden taşavvuri āsāndur (8) çün şems ṭulū'a ḫarīb ola şü'ā'-ı şems



münbasıt ya'nī 'arīz (9) olub ufuk rūşen ve münevver olur ki aja şubh-ı şādīk (10) dērler ne an ki anuj 'akabınca ȝılām gelür déyüdiler niteki (11) ba'żilar anuj 'akabınca ȝulmet gelüb anı tekzīb éder (12) anujçündür démişlerdür ammā şahīh budur ki evvelki mevcūd (13) iken žu-ı sānī aja ȝalebe étmegin ol muhtefī olur ve (14) 'inde'l-cumhūr dahı meşhūr olan budur ve ba'żilar bunı

[71/a]

(1) dahı démişlerdür ki fecr-i evvel ve şafaq ḫahir-i mustaṭīl vāki' olduklarınıj (2) sebebi oldur ki ol vaqt şü'ā'-ı şems cānib-i maşrik ve mağribde (3) bahre ṭokinub in'ikās-ı şü'ā'ı nāzır cānibine vāki' olub žiyā-yı (4) mustaṭīl hāşil olur ba'de şems ufkā ḫarīb oldukça (5) in'ikās-ı şü'ā'-ı şems inhiṭātda olub arża vāki' olduında (6) mün'adim olur ve andan şonra şü'ā'-ı şems eṭrāf-ı ufukda ȝāhir (7) olur ki aja şubh-ı şādīk dērler ve mağīb-i şafaq dahı bu vechiledür(8) bāb-ı tāsi' tāriḥ ve sāl ve māhi ve anlaruj (9) eczāsı ki şeb ve rūz sā'atdır anları beyān éder çün (10) ecrām-ı semāviyyenüj cümlesinden ȝāhiri ȝāf-tāb ve māhdur (11) pes gerdiş-i sāli ȝāf-tābuj bir devri üzerine vaż' étmışlerdür (12) ve ȝāf-tābuj bir devrinüj müddeti ya'nī bir noktadan müfārekati(13) zamānından meşelā evvel-i ȝāhelden yine ol noktaya anuj mu'āvedeti

(14) zamānına dek bir sāl i‘tibār etmişlerdir ve gerdiş-i māhı (15) kendünüñ bir devri üzerine važ‘ etmişlerdir ya‘nī āf-tāb ile (16) bir važ‘-ı mu‘ayyenden ki ol ictimā‘ veya hilāl ola anuj müfārekəti (17) zamānından yine ol važ‘a mu‘āvedeti zamānına bir māh(18) i‘tibār etdiler ve dāim māhuŋ on iki devri āf-tābuŋ bir devrine (19) ƙarīb olduğu ecilden ba‘zılar māhuŋ on iki devrini

### [71/b]

(1) bir sāl i‘tibār etdiler ve ol sāle sāl-i ƙamerī ve olbirine sāl-i şemsī (2) dērler ve yine devr-i māh āf-tābuŋ bir burca müddeti seyrine bir devrde (3) ƙarīb olmağın ba‘zılar her burcda müddet-i seyr-i āf-tābı bir māh i‘tibār (4) etdiler ve buňa māh-ı şemsī ve olbirine māh-ı ƙamerī dērler pes sāl (5) ve māhdan her birisi şemsī ve ƙamerī olurlar ve şeb ve rūz dahı iki (6) nev‘dür biri һaқīkīdür ve ol vilāyet-i ‘acem ve rūm ve mağrib-i (7) zemīn müneccimleri yanında nışfū‘n-nehārdan olbir nışfū‘n-nehāra (8) dekdür ve müneccimān-ı һaṭā ve aygur yanında nışf-ı leylden olbir (9) nışf-ı leyle dekdür iki ıṣṭılāḥuŋ her biri ile şeb (10) ve rūzuŋ miķdārı ăfākuŋ iħtilāfi hasebi ile muhtelif olmaz (11) zīrā ol mu‘addilü‘n-nehāruŋ bir devri miķdārı ve dahı bir ƙavsuŋ (12) һaṭṭ-ı istivādaki meṭāli‘i miķdāridur ki āf-tāb anı kendü seyr-i (13) hāssı ile ƙat‘ eylemişdir nışfū‘n-nehārdan nışfū‘n-nehāra dek (14) veya nışf-ı leylden nışf-ı leyle dek ‘arab ve ehl-i şer‘ yanında (15) evvel-i leylden olbir leylüŋ evveline dekdür ve ba‘zılar yanında (16) evvel-i rūzdan rūz-ı ăhirüŋ evveline dekdür ve bu iki ıṣṭılāḥla (17) şeb ve rūzuŋ miķdārı her bir ufuķda bir ǵayı̄ vechile (18) dahı olur ve çün şeb ve rūzuŋ һaқīkī deyü ıtlāk (19) eyleyeler murād muştaliḥ-i müneccimāndur ve biri dahı şeb ve rūz

### [72/a]

(1) vasaṭıdur ve ol felek-i ā‘zamuŋ bir devri miķdāridur seyr-i (2) vasaṭ-ı şems ile ki ol elli ٹokuz daķīka ve sekiz sāniye ve yigirmi (3) sāliṣedür ve çün bir ƙavsuŋ meṭāli‘i ki āf-tāb anı kendü (4) seyr-i hāssı ile ƙat‘ eyleye iki cihet ile muhtelif olur biri (5) oldur ki seyr-i āf-tāb gāh serī‘ ve gāh baṭī olur ki ol (6) muķaddemā i‘lām olınmışdur pes bir ƙavs ki āf-tāb kendü seyr-i (7) hāssı ile ƙat‘ eyleye gāh vasaṭdan ziyāde ve gāh nāķış olur (8) ve biri dahı oldur ki bir taķdīr ki һareket-i āf-tāb sur‘at ve buṭū‘ (9) ile muhtelif olmaya ve dāim mütesāvī ƙavslar ƙat‘ eyleye bu (10) ƙavslarıŋ meṭāli‘ine

vechile eydugi hōd-muķaddemā beyān (11) olinmişdi ki berāber degillerdi pes bu iki sebeb ile miķdār-ı (12) şeb ve rūz-ı ḥakīkī ve şeb ve rūz-ı vasaṭī muhtelif olurlar (13) anuŋçün ki gāh şeb ve rūz-ı ḥakīkī ziyāde olur şeb ve rūz-ı (14) vasaṭīden ve gāh bir ‘aks olur ve bu tefāvüte ta‘dīlü'l-eyyām (15) dērler ve ol bir devrde ve iki devrde maħsūs olmaz ammā (16) çün niçe müddet ola maħsūs olur ve rūz müneccimān-ı ehl-i (17) fāris ve rūm yanında merkez-i āf-tābuŋ ṭulū‘ından yine (18) anuŋ ḡurūbına dekdür ve ehl-i şer‘ yanında şubḥ-ı şādīkuŋ (19) ṭulū‘ından tamām cirm-i şemsüŋ ḡurūbına dekdür ve çün

### [72/b]

(1) rūz her ıştılāh ile ma‘lūm oldu şeb dahı ol ıştılāh (2) ile ma‘lūmdur zīrā ibtidā-yı rūz intihā-yı şeb ve bunuŋ ibtidāsı (3) anuŋ intihāsıdur ve şeb ve rūz-ı ḥakīkīden ve vasaṭīden her birini (4) kīsm-ı mütesāvī ile yigirmi dört kīsm eylediler ve aja sā‘at-i mütesāviye (5) ve mu‘tedile dahı dērler ve aksām-ı vasaṭiyyeye sā‘at-i vasaṭiyye (6) ve aksām-ı ḥakīkīyyeye sā‘at-i ḥakīkīyye dērler ve yine şeb ve rūzdan (7) her birini mütesāvī on iki kīsm eylediler ve aja şā‘at-i mu‘avvece (8) ve zamāniyye dahı dērler ve her gün sā‘at-i zamāniyyeden ne geçmiş (9) ve ne ƙalmış bilmek murād olınsa on iki uşbu‘ farż olınan (10) bir miķyāsı ki her uşbu‘ı altmış daķīka olur şemsüŋ muķabilesinde (11) bir müstevī mahallde naşb édüb ȝill ne miķdār (12) olursa kīyās olınub miķdārı žabt olına bu‘da (13) bir kāmet miķdārı ya‘nī on iki uşbu‘ ziyāde édeler ve ol (14) gün ol arzuŋ fī-yi zevāli ne miķdār olursa ol cümleden (15) tarh olına bākī ne ƙalursa dāimā aja yetmiş iki ‘adedi (16) takṣīm édeler ḥāric-i kīsmet her ne ise sā‘at-i māziyye (17) olur nehārdan eger ‘amel-i ƙabl ve nışfū’n-nehār ise ve illā sā‘at-i (18) bākiyedür ve āfāk-ı mā’ileden şems-i i‘tidāline taḥvīl etdürü (19) zamānlarda ve ḥaṭṭ-ı istivāda dā’imā sā‘at-i müstevīye dahı

### [73/a]

(1) ma‘lūm olur ve bir sālūŋ evveli ki ol sālde bir hādiṣe-i ‘azīme (2) vuķū‘ bulmış ola meselā bir millet yā bir devlet veyā bir ṭūfān veyā (3) bir zelzele veyā bunluŋ emsāli ba‘ži nesne zuhūra gelmiş ola (4) anı mebde‘ i‘tibār éderler tā hādiṣe-i āhīrinüŋ evkātin

żabt (5) etmek murād édinseler ol mebde'e nisbet éderler ve aña (6) tārīḥ dérler ve ol her ķavmuñ ıṣṭılāḥı sebebi ile nev̄-i āhir (7) olur ve ol ki ziyāde meşhūrdur tārīḥ hicret-i nebīdür 'aleyhi's-selām (8) ve tārīḥ-i fars ve tārīḥ-i rūm tārīḥ-i melikīdür ammā tārīḥ-i hicret (9) oldur ki anuñ evveli sāl-i evvelüñ muḥarreminüñ evvelidür ki (10) ḥaẓret-i risālet-penāh şallallāhu 'aleyhi ve sellem mekkeden (11) medīneye hicret buyurmuşlardı ve ehl-i şer̄ bu tārīhün (12) māhlarını rü'yet-i hilālden rü'yet-i hilāl-i āhire dek(13) i'tibār éderler ve şems ufuḳdan ḡurūb etdugi mahallde minṭakatü'l-burūcdan (14) taḳvīm-i şems ile derece-i taḳvīm-i ķamerüñ mā-beyninde (15) vākīc olan ķavsa ķavsü'n-nūr ve bu'd-ı sevā dérler nūrū'l-ķamer (16) müstefād-ı mine'ş-şems i'tibār ile anuñ derecâtını ki on (17) beşe taḳsīm édeler hāric-i kismet miḳdār-ı aşābīc nūr-ı ķamer (18) olur ki anuñ tamāmı on iki uşbu'dur ve mu'addilü'n-nehārdan (19) derece-i taḳvīm-i ķamer ile ḡurūb éden derece ile ufuḳ

### [73/b]

(1) mā-beyninde vākīc olan ķavsa ķavsü'r-rü'yet ve bu'd-ı mu'addil dérler (2) zīrā ki ķamer anuñ ile ḡurūb eyler anı dahı on beşe taḳsīm (3) etseler fevka'l-arż miḳdār-ı meks̄-i ķamer ma'lūm olur ve ķamer (4) minṭakatü'l-burūcdan gāh şimālī gāh cenūbī olur ve ķavsü'r-rü'yet (5) dahı ķavsü'n-nūrdan gāh ziyāde olur ve gāh bir 'aks olur ve māhuñ (6) evvel günine ḡurre ve āhir günine selh dérler ve ol hergiz otuz (7) günden ziyāde olmaz ve yigirmi ṭokuz günden nākış dahı olmaz (8) ve gāh dört māh-ı tevālī otuzar gün olur andan ziyāde (9) olmaz ve yine üç māh dahı mütevālī yigirmi ṭokuzar gün olur (10) andan ziyāde olmaz ve her on iki māhı bir sāl i'tibār éderler (11) ve anlaruñ māhlarınıñ esāmīsi meşhūr olmağın zikrden (12) müstağnīlerdür ve her māhuñ ḡurresi eyyām-ı seb̄anuñ (13) ķanķı gününde vākīc olur zīce ve taḳvīm-i külliye mürāca'at (14) olinmadın hesābla bilinmek murād olınsa takriben evvelā (15) ma'lūm ola ki eyyām-ı seb̄anuñ ibtidāsı yekşenbe gēcesinüñ (16) evvelinden i'tibār olinur ve sāir günlerüñ dahı evveli (17) gēcelerinüñ evvelinden ibtidā olinur rakam-ı hindī ile bir (18) yekşenbe ve iki düşenbe ve üç seşenbe gēcelerinüñ (19) evveline işāretdür bākīsi dahı buňa göre ķiyās olına

### [74/a]

(1) ve bu dahı ma'lüm ola ki her māhuş vasaṭı zīc-i uluğ bigde (2) yigirmi ṭokuz yevm ve otuz bir dakika yevm ve elli sāniye ve dört (3) sāliṣe ve on sekiz rābi'adur ve sene-i Ḳameriyye ki on iki (4) māhdur cümlesi üç yüz elli dört yevm ve yigirmi iki dakika (5) yevm ve sıfır sāniye ve elli bir sāliṣe ve otuz altı rābi'adur bu (6) taķdīrce her māh vasaṭı yine yigirmi ṭokuz yevm ve on iki (7) sā'at ve yedi yüz ṭoksan üç derece olur biŋ (8) seksen derece bu sā'at olmak ḥesābı otuza ve aja raķam-ı (9) hindī ile işāret olındı ammā yevmün yedişerden yigirmi sekizi (10) ṭarḥ olinub birisi ketb olinmişdur zīrā ikisinüŋ dahı (11) me'āli birdür 'amelde ẓāhir olur ve şekli budur (12) eyle olsa sene-i sitt ve ḥamsīn tis'a mi'e vāki' olan (13) māh-ı muḥarrem evvelinden ḥesābla ma'lüm olmuşdur ki düşenbe gecesi (14) yigirmi bir sā'at ve yedi yüz yetmiş iki dereceden şonra şemsle(15) ictimā'-ı vasaṭı eylemiş idi aja dahı raķam-ı hindī ile işāret (16) olındı zīrā be-her-ḥāl bir mebde' lāzımdur ki aja (17) göre 'amel olına ve anuŋ dahı şekli budur ki ketb olındı

#### [74/b]

(1) imdi ẓikr olunan ictimā' düşenbe gün ba'de'l-'aşr vāki' (2) olur ya'nī seşenbe gecesinüŋ evvelinde zamān müfārekatları (3) iki sā'at ve üç yüz seksen derece olur ol gecə māh (4) görünmez ertesi ahşam görünür ǵurre-i muḥarrem çehārşenbe (5) gün olur zīrā eger ki zamān müfārekatları yigirmi dört (6) sā'at miķdārı olursa māh bülend görünür ve yigirmi (7) sā'atde mu'tedil görünür ammā yigirmi ile on altı mā-beyninde (8) be-ǵäyet hilāl görünür on altıdan eksükde degmede (9) görünmez ǵurre-i evvel bir gün olur ki görenler iki günlik taşavvur (10) éderler imdi māh-ı āhirüŋ ǵurresi ne günden olur bilinmek (11) ṭarīki oldur ki mebde'-i farż olan muḥarrem ayınıŋ ketb (12) olan yevmine ve sā'atine ve derecesine ol muķaddemā (13) ketb olunan bir yevmi ve on iki sā'ati ve yedi yüz (14) ṭoksan üç dereceyi ẓamm edüb her biri cem' olına (15) eger derece biŋ seksenden ziyāde olursa biŋ seksen (16) ifrāz olinub sā'ate bir 'aded ilhāk olına ve eger (17) sā'at yigirmi dörtden ziyāde olursa yigirmi dördi

#### [75/a]

(1) ifrāz olinub yevme bir 'aded ilhāk olına ve eger yevm hefteden (2) ziyāde olursa yedisi ifrāz olinub bākīsi ketb olına ki (3) ol māh ne günde ve ne sā'atde ve kaç derecede şems ile (4) ictimā'-ı vasaṭı eyler anlardan tamām ma'lüm olur bir māh ki (5)

ma'lüm olmuş ola yine ol minvāl üzere anuj ketb (6) olinan ā'dādına evvel olan tertib üzere žamm olınacaklar (7) olinub 'amel olına ki kıyāmete dek her māhuŋ şems ile ictimā'-ı (8) vasat̄ısi ma'lüm olur ba'de ġurreleri dahı muķaddemā zikr (9) olinan üslüb üzere ma'lüm olur taķīben ammā (10) müneccimān muḥarremi otuz gün ve şaferi yigirmi ṭokuz gün (11) tutdılар ve bu minvāl üzere bir māhi otuz ve bir māhi (12) yigirmi ṭokuz gün tutdılار āhir sāle dek ve her (13) otuz sālde on bir kerre māh-ı zi'l-hicce otuzar gün (14) tutdılار ve anlar ikinci ve beşinci ve yedinci onuncı ve on üçüncü (15) ve on beşinci ve on sekizinci ve yigirmi birinci ve yigirmi dördüncü ve yigirmi (16) altıncı ve yigirmi ṭokuzuncı sāllerdir ve bu on bir sāle (17) sāl-i kebīse dērler ve lafz-ı ile (18) cem<sup>c</sup> eylemişlerdir ve ba'žilar on beşinci yerine on altıncı sāli (19) kebīse tutdılار pes yine tertib-i lafz **بِهْرَجُونْ أَدُوْطْ**

[75/b]

(1) olur ve ammā tārīh-i farsuŋ evveli evvel-i sāl cūlūs-ı yezd-i cerd bin (2) şehryārdur ve her üç yüz altmış beş günini kesr-i sāl (3) tutdılار ve māhlarını cümle otuzar gün tutdılار ve beş gün (4) ziyādesini ba'žilar māh-ı ābān āhirine ilhāk éderler (5) ve ba'žilar āhir-i sāle ilhāk éderler ve aja ħamse-i (6) müsteraka dērler ve anlaruŋ māhlarınıŋ esāmīsi ferverdīn-i māh (7) urdibihišt-i māh ħurdād-ı māh tīr-i māh murdād-ı māh (8) şehrīver-i māh mihr-i māh ābān-ı māh āzer-ı māh dey-i māh (9) behmen-i māh isfend-armūz-ı māhdur ki zikr olındı ammā (10) tārīh-i rūmīnünj mebde'ni iskender bin filikos rūmīnünj (11) vefatından sene-i şemsiyye ile on iki yıl şonradan (12) tutdılار ve üç yüz altmış günü ve bir yevmüŋ rub'ını ziyādesüz (13) ve nokşānsuz bir sāl tutdılار ve anlaruŋ māhları dahı on (14) ikidür ol cümleden yedi māhuŋ her birini otuz birer gün (15) tutdılار ve yine dört māhuŋ her birini otuzar gün ve bir (16) māhi yigirmi sekiz gün tutdılار ve her dört sālde bir kerre (17) ol māha irbā'c mezkür ilhāk etdükleri sebeb ile (18) yigirmi ṭokuz gün tutarlar ve ol sāle sāl-i kebīse dērler (19) ve kebīsenünj ma'nīsi hem-vār etmekdür ve māhlarınıŋ esāmīsi

[76/a]

(1) ve günlerinünj 'adedinünj tafṣili bunlardur ki zikr olınur evvel (2) teşrīn-i evvel otuz bir gün ve teşrīn-i āhir otuz gün ve kānūn-ı (3) evvel otuz bir gün ve kānūn-ı āhir otuz bir gün ve şubāt (4) yigirmi sekiz gün āzār otuz bir gün ve nīsān otuz gün (5) ve āyār

otuz bir gün ve **ḥazīrān** otuz gün ve temmūz otuz (6) bir gün ve **āb** otuz bir gün ve eylül otuz gündür ve **ammā tārīḥ-i** (7) melikinüj mebde'ni sene-i ahdi ve seb̄in ve erba'c mi'e (8) ramazānınıj onuncu günü cum'a güninden tutarlar ve evvel (9) sāli bir günden tutarlar ki **āf-tāb** ol gün nişfü'n-nehārda (10) hamele érişmiş ola ve anuŋ māhları bu vechiledür ya'nī **āf-tābuŋ** (11) her burca nüzülini bir māh tutarlar ve bu beyt anuŋ **hakkındadur** (12) beyt است لـ **ڪـ وـ ڪـ لـ شـ هـ رـ كـونـهـ** است (13) ya'nī **z̄ikr** olunan **ḥurūf** **āf-tābuŋ** burūcda seyrinüj (14) 'adedi mikdāridur ebū naşr ferāhī nişābda **z̄ikr** etmişdür (15) **ammā** ol dā'imā evvel-i **ḥamelden** **z̄ikr** olunan tertib üzerine (16) muğarrer degildür **gālibā** anı **evc-i şems** **burc-ı** **cevzāda** iken (17) važ' etmişlerdir şimdiki zamānda **evc** **burc-ı** sereṭānda (18) olmağın **لـ** yerine **لـ** **vāki'** olub **لـ** yerine **لـ** (19) **vāki'** olmuşdur yine **evc** ki **burc-ı** **āhire** intikāl éde ol

### [76/b]

(1) dahı mütebeddil olur eyle olsa tertib-i evvele göre 'add olmak münâsib degildür (2) ve ba'zılar ol māhları otuzar gün tutdılar tā ki (3) 'aded-i eyyām evrāk-ı takāvīmde muhtelif olmaya ve bu tārīhüj (4) māhlarınıj esāmisi bi-'aynihā fars māhlarınıj esāmisiidür (5) illā ki bu māhları celālī deyü kayd éderler ve anları **ḳadīm** (6) deyü kayd éder ve ol ziyāde olan beş günü **āhir** **sāle** (7) ilhāk éderler ve her dört sälde **veyā** beş sälde bir gün (8) ziyāde éderler tā ki ol beş gün altı gün ola ve 'ālemüj (9) güzeşte 'ömrinüj ibtidā-yı tārīhinden **ḥükemā-yı** **ḥaṭā** (10) ve **ḥotan** şöyle **ḥaber** vérürler ki iskender bin filikos rūmī (11) tārīhinüj biŋ sekiz yüz altmış yılina gelince ki bu kitāb (12) ol yılda tercüme olmamışdur sene-i şemsiyye ile her on (13) biŋ yıl bir venn tamām olmak **ḥesābı** üzere sekiz biŋ (14) sekiz yüz altmış dört venn tamām ve venn-i nākışandan dahı (15) yigirmi beş yıl olmamış min-ba'd her senede ziyāde olunur (16) aŋa göre **ḥesāb** olına ve bu **z̄ikr** olunan venn tamāmuŋ (17) ve venn-i nākışuŋ yılları cümle seksen sekiz biŋ kerre biŋ (18) ve altı yüz kırk biŋ yigirmi beş yıl olur bāb-ı (19) 'āşir ɭill ve aŋa müte'allik olanları beyān éder

### [77/a]

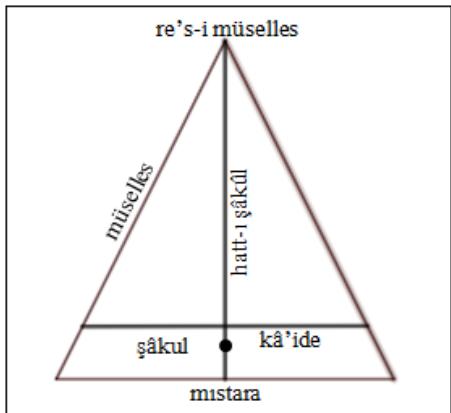
(1) mikyās-ı ɭill bir 'amūddur ki saṭh-ı ufka **ḳāim** **veyā** bir saṭha ki ol saṭh (2) saṭh-ı ufuk ile saṭh-ı dā'ire irtifā'-ı neyyirüj her birine **ḳāim** ola (3) neyyirüj bir cānibinden ya'nī mikyās-ı ufka **muvāzī** ola ve saṭh-ı dā'ire (4) irtifā'da ola bir saṭhdan ki anda

ķāim olmuş ola ve bir cānibinde (5) ola ki neyyir ol saṭhuṇ ol cānibinde ola ve ȝill bir ḥaṭṭ-1 müstakīm (6) olur şol saṭħda ki mikyās anda ķāim ola ve қā'ide-i mikyās ile (7) cānib-i ḥaṭṭ-1 şü'ā'ı ki re's-i mikyāsdan güzer etmiş ola anlaruṇ (8) mā-beynine eger mikyās-ı ufka muvāzī olursa ȝill-1 evvel ve ȝill-1 (9) ma'kūs dérler ve eger ufuḳda ķāim olursa ȝill-1 sānī ve ȝill-1 (10) müstevī dérler vechi oldur ki şems ufuḳdan mürtefī olduḳca (11) ȝill-1 sānī ya'nī ȝill-1 müstevī kütāh olur ve ȝill-1 evvel bir 'aks olur (12) ve bir ḥaṭṭ ki re's-i mikyās ile re's-i ȝillüṇ mā-beynin vaşl ēde (13) aja kūṭr-ı ȝill dérler ve evvelki neyyir ufuḳdan ȝulū' ēde ȝill-1 evvel (14) ma'dūmdur ba'de ezān hādiṣ olur ve irtifā'uṇ ziyāde (15) olması sebebi ile ol dahı mütezāyid olur eger ki neyyir semt-i re'se (16) érişe ȝill-1 evvel nā-mütenāhī olur ve ȝill-1 sānī bunuṇ 'aksi olur (17) ya'nī neyyir ki ufuḳda ola ȝill-1 sānī nā-mütenāhī olur ve irtifā'uṇ (18) ziyāde olmasi sebebi ile ol dahı mütenāķış olur çün (19) neyyir tā semt-i re'se érişe mün'adim olur ve ȝilluṇ կadrini

### [77/b]

(1) eczā-yı mikyās ile édinürler ve mikyās altmış cüz'e taḳsīm (2) éderler ve aja sittīnī dérler ve mikyās-ı ȝill-1 sānīyi gāh iki kīsm (3) dahı éderler ve aja aşābī dérler ve gāh yedi kīsm éderler ve aja (4) aḳdām dérler vechi oldur ki ba'zılar mikyāsı bir ƙarış farż (5) éderler ki on iki uşbū olur ve ba'zılar bir ƙāmet farż éderler ki (6) ol yedi ƙadem olur ikisinüŋ dahı mā'ili birdür ve çün (7) ȝill-1 sānī ki intikāṣda ola ƙabl-i nişfū'n-nehārdur ve eger ki (8) izdiyādda ola bu'd-1 nişfū'n-nehārdur ve intikāş ve izdiyāduṇ (9) mā-beyni nişfū'n-nehārdur ki ol vakıtda ȝill-1 sānī mün'adim olur (10) be-ğayet kütāh olur ki aja fi'-zevāl dérler ve ol zamān (11) evvel vaqt-i zuhr olur ve evvel vaqt-i 'aşr dahı һażret-i imām-ı şāfi'i (12) ve imāmeyn yanlarında rađiyallahü anhüm şol vakıtdür ki ƙāmet-i (13) mikyās miḳdārı ȝill hādiṣ ola veyā ziyāde ola fi'-zevāl (14) üzerine ammā һażret-i imām ebū һanīfe yanında rāḥmetullahü (15) 'aleyh ƙāmet-i mikyāsuṇ ža'fi miḳdāridur fi'-zevāl üzerine (16) bāb-ı hādiṣ-ı 'aşer ḥaṭṭ-1 nişfū'n-nehāri ve semt-i (17) kıbleyi beyān éder zemīni bir vechile hem-vār eyleyeler ki eger anuṇ üzerine (18) şu dökseler her cānibine berāber seylān eyleye ve tesviye-i (19) zemīn için bir ālet düzeler ki müselleş ve mütesāvī'ı-s-sākeyn

### [78/a]

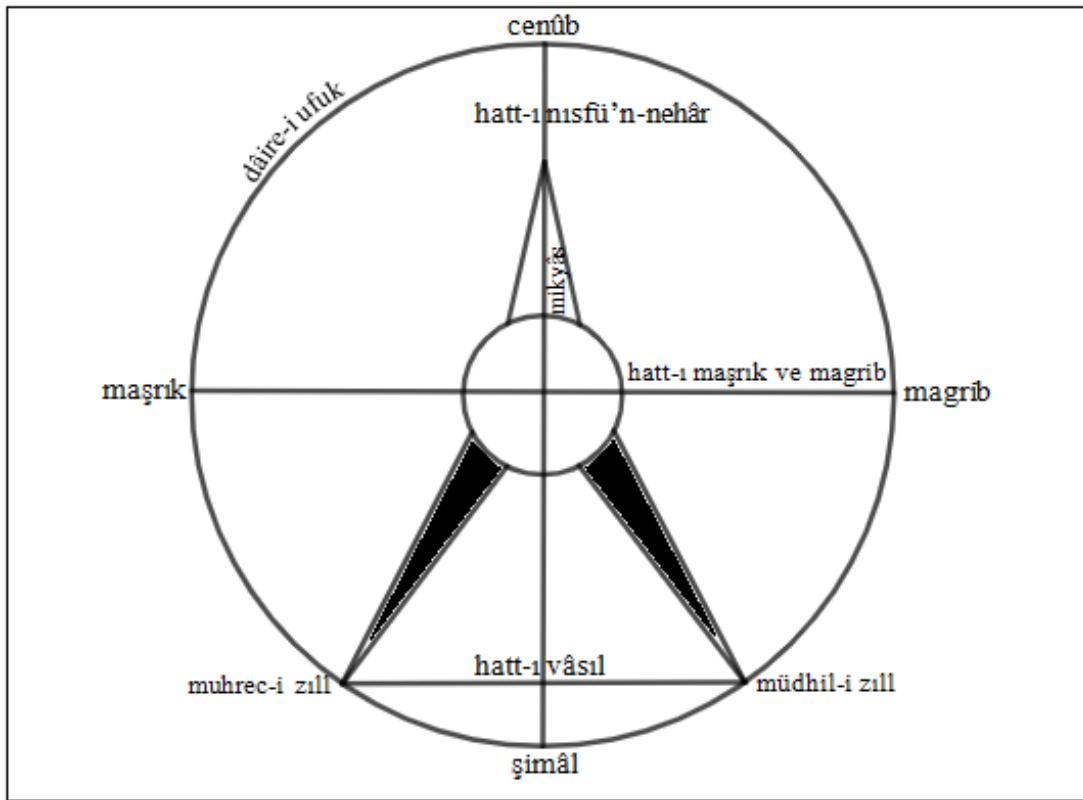


(1) ola ve anuj kā'idesininij mutaşifinda bir nişān édeler ve re's-i (2) müselleşden bir şâkul aşalar ve sañ-ı zemīni şöyle hem-vār eyleyeler ki (3) ol müselleşti her tarafında ki devr etdüreler ol şâkul (4) her zamānda ol nişāne gele ve ol şeklär-i müselleşenij (5) važ'i budur pes ol yerde bir dāire resm (6) eyleyeler ve ol dāirenij merkezi üzerine (7) mikyās-ı zilli naşb eyleyeler ve tarīk-i eshel

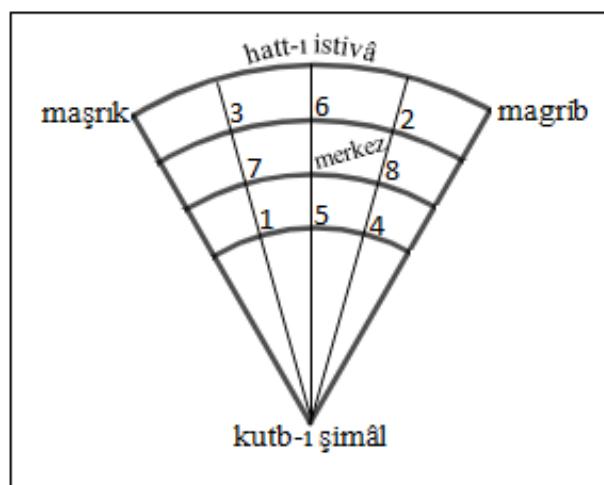
(8) oldur ki mikyās-ı maḥrūt-ı müstedir kā'im eyleyeler ve dāire-i (9) mezkürenij merkezi üzerine bir dāire dahı resm eyleyeler ki (10) kā'ide-i mikyās beräber ola ve mikyāsı şol vechile naşb (11) eyleyeler ki kā'ide-i mikyās ol dā'ireye rāst ola ki (12) re's-i mikyāsa muhīt-i dāireden üç noktanuj bu'dı (13) beräber ola ve mikyāsunj miqdari şadru'ş-seri'ada ve (14) mülahhaşa rub' kütür ta'yin olınmışdur ammā bu hükm külli degildür (15) zirā ki fi-zevāl mikyāsunj ža'fi olan ufukda muhrec ve (16) müdhil bulunmaz eyle olsa evveli oldur ki mikyāsunj (17) miqdari muhrec ve müdhil zilla tābi' ola ve bir dāireden (18) muhrec ve müdhil zilla nişān eyleyeler ve bir kavs ki iki (19) nişanunj mā-beyni ola anı tanşif édeler ve merkezden

### [78/b]

(1) anuj mutaşifina bir haṭṭ ihrāc eyleyeler ol haṭṭ haṭṭ-ı nişfü'n-nehār (2) olur ve çün bir haṭṭ-ı āhir ki ana 'amūd ola haṭṭ-ı i'tidāl (3) olur lā-cerem dāire-i mezbüre bu iki haṭṭ ile dört rub' (4) olur ve bu dāirenij her biri ya'nī mütesavī töksan kism (5) eylerler ve bu dāireye dāire-i hindiyye dērler şeklär budur



(6) ve ammâ semt-i kıble bilinmek için ki ol ufķ-ı beled ile dâire-i (7) semtiyyenüŋ ki mekkenuŋ şerifhâllah semt-i re'sine güzer(8) eyler mā-beyninde tekâtu' éden noktadur ve bir hâtt̄ ki merkez-i (9) ufuķdan ol noktaya güzer eyleye hâtt̄-ı semt kıble olur ki (10) aja müteveccih olan ka'beye müteveccih olur eyle olsa (11) bundan hâlî degildür ki ka'benuŋ tûlî ve 'arżı beledüŋ (12) tûlîndan ve 'arżîndan ekall veyâ ekser ola ve yâhûd



[79/a]

(1) tûl-ı mekke ekall ve 'arżı ekser ola veyâ bir 'aks ola veyâ (2) tûlin berâber olub 'arż-ı mekke ekall veyâ ekser ola ve yâhûd (3) 'arżîn berâber olub tûl-ı mekke ekall (4) veyâ ekser ola ki zîkr olunan aksâm (5) sekiz kîsmidur ve bu şeklden taşavvuru âsândur (6) imdi eger ki mekkenuŋ tûlî ve 'arżı beled-i mahşûsuŋ (7) tûlîndan ve 'arżîndan ekall olsa anuŋ semti garbî (8)

ve cenubî olur semerkand ve hârezm gibi ammâ çünki çigminî (9) kitâbında kendü beledine karîb olmadığı hârezmi (10) tahsîş kılub ve kâdî-zâde rûmî dahı muķîm olduğu (11) beledi ki semerkanddur şerhinde tahsîş kıldı bu hâkirûn (12) dahı vatan-ı aşılısı olmadığı lâzımdur ki dârû's-salṭanat (13) mahmiyye-i koṣtanṭinîyye şânihallahu 'ane'l-āfat ve'l-beliyye (14) dahı tahsîş olına ve bu 'amelde evvel-i tûl ve 'arz-ı mekke (15) ma'lûm olmak lâzım olmadığı zîkr olındı ki cezâyir hâlidâtdan (16) mekkenin tûlî عزى ya'nî yetmiş yedi derece (17) ve on dakîkadur ve 'arzı dahı كام ya'nî yigirmi bir derece (18) ve kırk dakîkadur ve metn-i çigminîde dahı buňa muvâfiķdur (19) imdi mekkenin tûlî ki beled-i mahsûsun tûlindan

[79/b]

(1) ziyâde olub ‘arzı ekkâl olsa anuj semti şarkî ve cenûbî olur (2) kostantiniyye gibi ki anuj dahı tûlî س ya‘nî altmış derecedür (3) ve ‘arzı ل ya‘nî kırk bir derecedür pes mekke ile tefâvüt-i (4) mâ-beynü’l-tüleyen مزى ya‘nî on yedi derece ve on (5) dakîkadur ve tefâvüt-i mâ-beynü’l-‘arzeyn dahı ط (6) ya‘nî on çoçuk derece ve yigirmi dakîkadur bu takdîrce (7) dâire-i hindîyyenüj nokta-i cenûbisinden cânib-i müşrika (8) fażl-ı mâ-beynü’l-tüleyen mikdârı ‘add olınub ‘alâmet olına (9) ve nokta-i şîmâlisinden dahı yine cânib-i müşrika ol mikdâr ile (10) ‘alâmet olına ve bu iki ‘alâmetden bir haft-ı müstakîm (11) çekile ki ol haft içün seyyid-i şerîf haft-ı nişfî’n-nehâr (12) mekkedür demîşdür ammâ ķadî-zâde anı redd edüb (13) ol haft haft-ı nişfî’n-nehâr mekke degildür belki ufk-ı beled (14) ile haft-ı nişfî’n-nehâruj mâ-beyninde faşl-ı müşterek (15) olan dâire-i şâğırenüj ķaim makâmudur ki anuj (16) nişfî’n-nehâra bu‘d-ı mâ-beynü’l-tüleyen mikdâridur deyü (17) zikr etmişdür ve yine nokta-i mağribden dahı cenûb cânibine (18) mâbeynü’l-‘arzeyn mikdârı ‘add olınub ‘alâmet olına (19) ve nokta-i müşrikdan dahı yine cenûb cânibine ol mikdâr

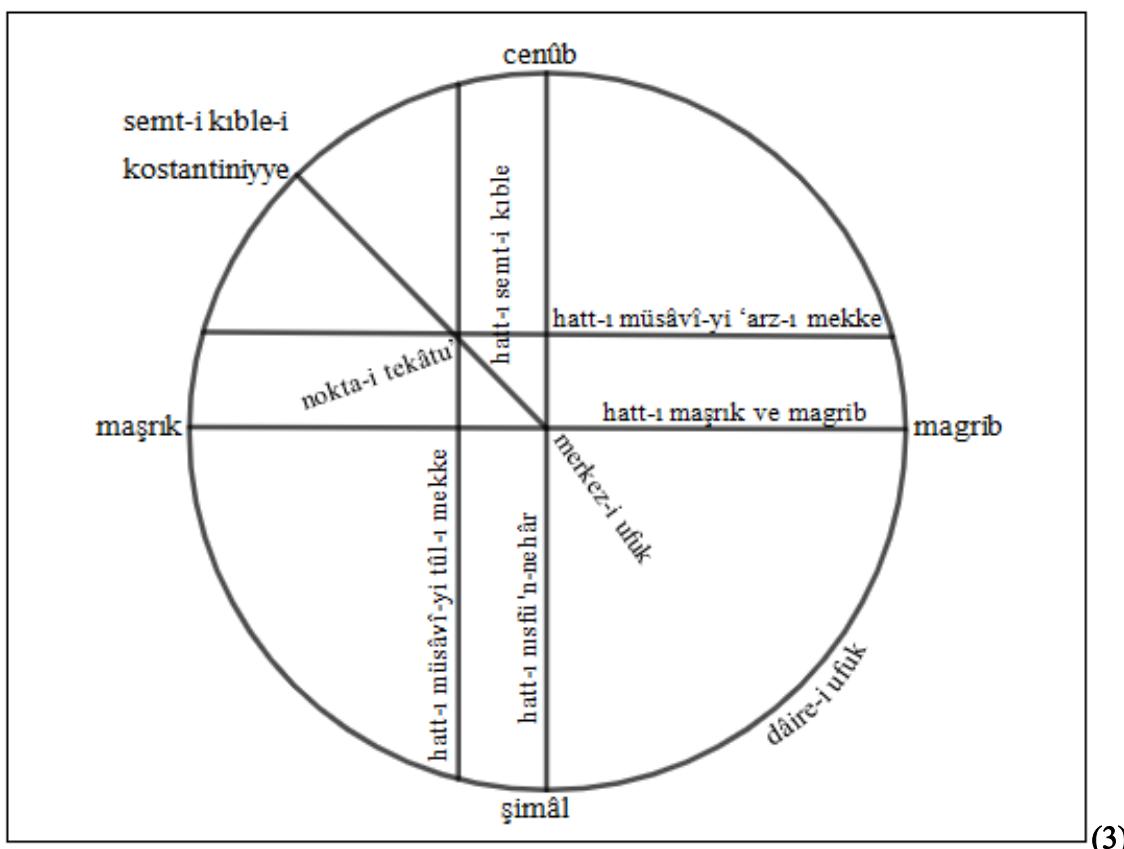
[80/a]

(1) ‘add olınub ‘alāmet olına ve bu iki ‘alāmetden dahi bir ḥaṭṭ-ı (2) müstakīm çekile ki bu ḥaṭṭ içün dahi seyyid-i şerīf mekkenüñ (3) ḥaṭṭ-ı maşrık ve mağribidür démişdür kādī-zāde bunı dahi redd (4) èdüb bu ḥaṭṭ-ı maşrık ve mağrib mekke degildür belki bir faşl-ı (5) müşterek olan dâire-i şagīrenüñ kāim makāmidur ki (6) cenūb cānibinde ufķ-ı beled ile evvelü’s-sümūt mā-beyninde (7) vāki‘ olmuşdur ve evvelü’s-sümūt ile bu

dairenügen bu'dı (8) mā-beynü'l-'arżeyn mikdāridur deyü ȝikr eylemişdür ve bu iki (9) ȝat̄ bi'z-żarūri tekātu' éder ve merkez-i dāireden (10) bir ȝat̄ iħrāc olına ki bu tekātu'a uğrayub (11) muhīte vāşil ola eger tekātu' dāhil-i dāire ise (12) ve bu ȝat̄ için seyyid-i şerīf ehl-i mekkenügen (13) dāire-i semt-i re'sūj saṭhīndadur dēmişdür ammā қađı-zāde (14) bu evvel dāirenügen saṭhīnda olsa muğaddemā dēdükleri (15) dahı şahīh olurdı deyü seyyid redd etmişdür ve bu ȝikr (16) olinan ȝat̄ ȝat̄-i semt-i կibledür taķrīben ammā taħkīken (17) degil ve ȝat̄-i semt-i կibleden nokta-i cenūba varınca cānib-i (18) ekkalde olan կavs ol beledüği inħiraf-ı semt-i կiblesidür (19) zīrā ol dāire ufķ-ı beled münzilesindedür ve aksām-ı ȝemāniyyenügen

### [80/b]

(1) birisi ki ȝikr olındı sāiri dahı buja (2) göre kiyās olına ve şūret-i semt-i կiblesi bu vechile olur



ammā ki mekkenügen tūlı beledüği tūlinə müşavî olsa 'arżi (4) gerek keşir ve gerek қalıl olsun կible ȝat̄-i nişfū'n-neħār olur ya'nī evvel (5) vaqt semt-i կible nokta-i cenüb olur eger 'arż beled-i mekke 'arżindan ziyāde (6) olursa ve illā nokta-i şimâl olur ammā ki

‘arżın berāber olsa semt-i (7) kıble ḥaṭṭ-ı maşrık ve mağrib olmaz niteki kūşyār ve ba’zı hukemā (8) ḥaṭṭā-yı fāhiṣ édüb ‘arżın berāber olsa ve ṭūlin muhtelif olsa (9) kıble ḥaṭṭ-ı maşrık ve mağrib olur dēmişlerdür ammā nihāyetü'l-idrāk (10) şāhibi 'allāme raḥmetullah ẓann-ı bāṭıldur deyü sözlerini redd éder (11) zīrā beled ile mekkenün evvelü’s-sümüt bir degildür ki nokṭa-i semt-i (12) re’sden dāire-i evvelü’s-sümüt üzerinde iki cānibe ba’zı nuḳat

[81/a]

(1) farż olınsa mu‘addilü’n-nehāra semt-i re’sde olan nokṭanuŋ bu’dı (2) sāirinden eb’ad olur eyle olsa bu nokṭa-i mefrūzdan biri ehl-i (3) mekkenün semt-i re’sinde olmaç cāiz olsa mekkenün ‘arżı ekall (4) olmaç lāzım gelür ḥāl-an-ki berāber farż olınmışdur ve bu şüretde (5) nokṭa-i maşrık ve mağrib kıble olmaç muhāldür ki beled ile mekke ḥaṭṭ-ı (6) istivāda vāki‘ olmuş olsa cāiz olurdu ve illā āfāk-ı mā’ilede (7) mümkün degildür imdi eger ki beled ṭūlda müsāvī olmaya ṭārīk-i eshel (8) oldur ki müşannif ẓikr étdüğü gibi usturlāb ile ‘amel olınub (9) ẓikr olınan iki ṭūluŋ iki mā-beyninde olan tefāvütün her on beş derecesin (10) bir sā’at ṭutub ve ol ki on beş dereceden nāķış olsa (11) her bir dereceyi dört daķīkayı sā’at ṭutub ve sā’at ve dakāyıkdan (12) hāşıl olanları ma‘lūm édinüb ve ol vakıtda ol günü (13) raşad eylerler ki āf-tāb ol günde cevzānuŋ sekizinci derecesine (14) veyā sereṭānuŋ yigirmi üçüncü derecesine taḥvīl étmış ol ki (15) ol iki derecenün meyli müsāvī ‘arż-ı mekkedür pes ol günde (16) nıṣfü’n-nehārdan şol sā’at ve dakāyık ki ḥifz olınmış ola (17) ol mikdār güzer eylese ẓill-ı miķyās ḥaṭṭ-ı semt-i kıble olur eger (18) ṭūl-ı beled ṭūl-ı mekkeden ziyāde olursa ve illā nıṣfü’n-nehārdan (19) yine ol ẓikr olınan sā’at ve dakāyık miķdārı taķdīm

[81/b]

(1) olına ki ẓill-ı miķyās yine ḥaṭṭ-ı semt-i kıble olur ve kıble re’s-i ẓilluŋ (2) cānib-i ḥilāfinda olur bāb-ı sānī-yi ‘aşer ib’ād ve (3) ecrāmı beyān éder mutekaddiminden baṭlamyūs ve eberħas ve anlardan (4) ḡayri bu fennün māhirinden ba’zı raşad ve ḥesābiyla ma‘lūm édilmişlerdür (5) ki felekde bir derece ‘arżda yigirmi iki fersah ve tis‘āndur ki (6) ol altmış altı mil ve sūlūsān mil olur zīrā bir fersah üç mildür (7) ol taķdīrcə devr-i zemīn ya’nī muhīṭ-i ‘azīme ki zemīnde farż (8) olına sekiz bij fersah

olur ve her bir fersah ki üç mildür cümlesi (9) yigirmi dört bin mil olur ammā hükemā-yı müte'ahhirin dahı me'mün (10) ḥalīfenüj emri ile bir tīh-i sencār bir mevzi'i mu'ayyende hāzır (11) olub ve iki firka olub bir firkası dāire-i nişfū'n-nehār muḥāzīsinden (12) cenūb cānibine ve bir firkası şimāl cānibine gidüb (13) cenūba giden bir derece mu'addilü'n-nehāra ḫarīb olub ve şimāle (14) giden bir derece ba'īd olub ya'ni 'arż-ı beled birinde bir derece (15) nāķış ve birinde bir derece ziyāde olub iki cānibden ol ta'yīn (16) olınan mevzi'e gelince vāki' olan iki derecenüj (17) her birinüj mā-beyni arzda müsāvī on ṭokuz fersahdan (18) tüs' fersah nāķış bulunmışdur ki ol elli altı mil ve sūlūşān (19) mil olur bu taķdīrce arzda dāire-i 'azīme yigirmi binđdır

#### [82/a]

(1) dört yüz mil olur ammā ikisi dahı şahīh olmak cāizdir sebebi (2) aşħāb-ı fikr-i 'amīka maħfi ve erbāb-ı nażar dakīka muħtefi degildür ammā (3) mušannif ķudemā ķavlini iħtīyār etmişdür ol taķdīrce bir derece arzda (4) ʐikr olınan gibi altmış altı mil ve sūlūşān mil olub tamām-ı devrde (5) yigirmi dört bin mil olmak lāzim olur ve her bir mil üç bin (6) ʐirāc her bir ʐirāc mütekaddimīn-i re'y üzerine otuz iki uşbu' (7) ve her bir uşbu' altı 'arż şā'ire-i mu'tedle ve her bir şā'irenüj (8) 'arżı altı 'aded mūy-ı yāl-ı esb miķdāridur ve müte'ahhirin-i re'y (9) ile yigirmi dört uşbu' bir ʐirā'a nisbet her mil dört bin 'adeddür (10) ve yine üç mil bir fersahdur ḥaġiġatde milüj miķdārı iki re'yle (11) dahı ṭoksan altı bin uşbu' olur ve ķutr-ı zemīn iki bin beş yüz (12) kırk beş fersah ve bir fersahnuj on bir cüz'inden beş cüz'idür (13) ol taķdīrce nişf-ı ķutr-ı arż bin iki yüz yetmiş iki fersah (14) ve bir fersahnuj on bir cüz'inden sekiz cüz'i olur zīrā hükemādan (15) arşimidus her ķutruj dāiresine nisbeti selāse ve seb'adur (16) ya'ni yedinüj yigirmi ikiye nisbeti gibidür taķīben deyü taħkīk (17) etmişdür eyle olsa ķutr-ı arż ḥaġiġatde ʐikr olınan miķdārdur (18) ve anuŋ muhiṭ-i dāiresi sekiz bin fersah olur ṭarīk-i istiħrācı (19) ā'dād-ı erba'a mütenasibe iledür imdi 'aded-i evvel yedi

#### [82/b]

(1) ve *sānī* yigirmi iki ve *sālis* ki kūtrdur mechūl farż olınsa ve rābi‘ muḥīṭ (2) dāire-i arždur ki sekiz biŋ fersahı olduğu ma‘lūm olsa pes mechūl (3) vasaṭda vāki‘ oldu ma‘lūm olan tarafını ya‘nī yedi ile (4) sekiz biŋi ḍarb ēdüb hāşılı ki elli altı binđür vasaṭunuŋ ma‘lūm (5) olan yigirmi ikinüŋ üzerine ķismet olına hāric-i ķismet (6) bi-‘aynihi ferāsih-i kūtr-ı arždur ki ol ȝikr olınan miķdar olur (7) ve eger bu ‘amelüŋ ‘aksi farż olınsa ya‘nī kūtr ma‘lūm olub muḥīṭ-i (8) dāire mechūl olsa ma‘lūm ola ki her ‘amelde eger ḍarb veyā (9) ķismetdür taraf-ı vāhidinde hem şahīh ve hem kesr vāki‘ olsa (10) tāriķi oldur ki evvelā şahīh-i makām kesrine ḍarb ēdüb (11) hāşıl-ı ḍarba kesri ki aŋa başt dahı dērler žamm ēdüb (12) ve bu mecmū‘ı şahīh makāmında farż ēdüb yigirmi ikiye ḍarb (13) olına ba‘de evvelā ḍarb olınan makām-ı kesre ķismet olına (14) ve bu ā‘māl tamām oldukça sonra yediye ķismet olına hāric-i (15) ķismet her ne ise maṭlūb oldur ki ol ȝikr olınan sekiz biŋ (16) fersahdur ve tamām-ı mesāha-i saṭh-ı rū-yı zemīn yigirmi biŋ kerre (17) biŋ ve üç yüz altmış üç biŋ altı yüz otuz altı fersah (18) ve bir fersahun on bir cüz’inden dört cüz’idür ve tāriķ-i (19) istihrācı bu vechiledür meselā ‘aded-i fersah kūtr ki

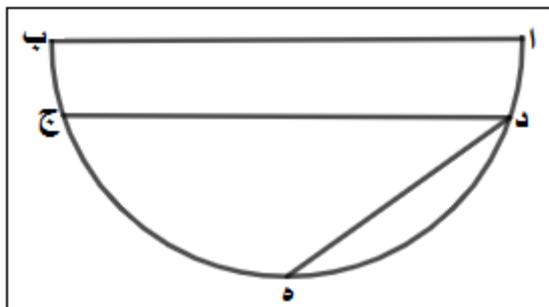
[83/a]

(1) muķaddemā ma‘lūm olmuşdur anuŋ şahīhin makām-ı kesrine ya‘nī iki (2) biŋ beş yüz kırk beşi on bire ḍarb ēdüb ve başt-ı kesri (3) dahı ki beşdür hāşıl-ı ḍarba zımm ēdüb cümlesi ki yigirmi sekiz (4) biŋ olur ol muḥīṭ-i dāireye ki sekiz binđür ḍarb olına (5) ve bu cümle hāşıl olan ‘aded makām-ı kesre taķīm olına hāric-i (6) ķismet mesāha-i saṭh-ı zemīn olur ammā kesr olmadığı şüretde (7) ‘aded-i kūtr ‘aded-i muḥīṭ-i dāireye ḍarb olınsa ol kūrrenüŋ tamām-ı (8) mesāhat-i saṭhı olur ve nīsf-ı kūtr muḥīṭ-i dāireye ḍarb olınsa (9) ol kūrrenüŋ tamām-ı mesāha-i saṭhı olur ve nīsf-ı kūtr muḥīṭ-i dāireye (10) ḍarb olınsa nīsf-ı kūrrenüŋ mesāhatı olur ve eger nīsf-ı (11) kūtr nīsf-ı muḥīṭ-i dāireye ḍarb olınsa saṭh-ı ‘azīmenüŋ (12) mesāhatı olur ki ol rub‘-ı kūrrenüŋ mesāhatına müsāvīdür (13) ve arşimīdus ḥekīm mesāhat-ı saṭh-ı ‘azīmenüŋ dört mişli (14) yine tamām-ı mesāhat-ı saṭh-ı kūrre miķdarı olur deyü taħkīk (15) etmişdür ve mesāhat-ı saṭh-ı rū-yı zemīn ki muķaddemā ȝikr (16) olınmışdur ol dahı dörde taķīm olınsa yine rub‘-ı ma‘mūrenüŋ (17) mesāhatı miķdarı olur ki ol beş biŋ kerre biŋ ve

toksan (18) tokuz yüz tokuz fersah ve bir fersahın on bir cüz'inden (19) bir cüz'idür ve mikdär-1 mesâhat-i kadr ma'mure-i rû-yı zemîn

[83/b]

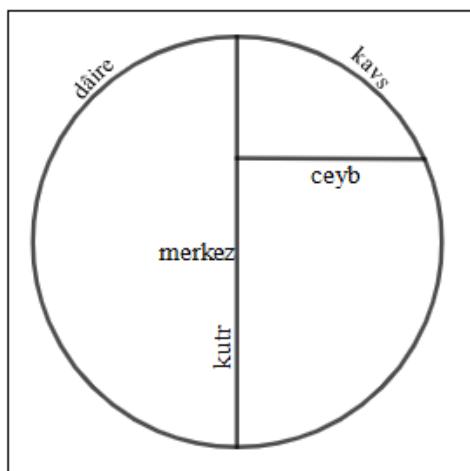
(1) dört bin kerre bin ve altı yüz altmış sekiz bin altı yüz yetmiş fersah (2) ve bir fersahın yüz ve otuz iki cüz'inden altmış yedi cüz'idür (3) ve mesâhat-i nişf-1 kît'a şîmâliyye-i mâverâ-yı medâr kûtbü'l-burûc (4) dört yüz yigirmi iki bin iki yüz otuz sekiz fersah (5) ve sülüs ve rub' fersah'dur ya'nî bir fersahın on iki cüz'inden (6) yedi cüz'idür ve târik-i mesâhatı bu vechiledür meselâ (7) nişf-1 kît'a-i şîmâliyye ki kît'a ۴۵  
ç'dür ve anuŋ (8) kâvsı mıkdâr-1 meyl-i külli'dür ya'nî müsâvî tamâm-1 meyl-i külli'dür (9) mu'addilü'n-nehârdan imdi evvelâ anuŋ mikdâr-1 mesâhatı (10) ma'lûm olub ba'de



rub<sup>c</sup>-1 arzdan ol naş olındıukda (11) kış'a  
ا ب ج د ki mikdär-1 ma'mure-i rū-yı  
zemindür (12) ma'lüm olur ve şekli bu  
vechiledür (13) eyle olsa veter-i meyl-i  
külli ki hattıdur (14) bir dairenüş nişf-1  
kutrı farz (15) olına ki

ol dāirenün̄ mesāḥat-ı (16) saṭḥi hendese ile sābit olmuşdur ki kīṭ'a-i şimāliyyenün̄ (17) mesāḥatına berāberdür ol takdīrce veter-i meyl-i **Şekil:43**külli (18) ma'lūm olmak lāzımdur ki anun̄ կavṣı **ج** ya'nī yigirmi (19) üç derece ve otuz dakīkadur imdi murād olınan

[84/a]



(1) kavşuŋ veteri bilinmek için tarīk-i āmm oldur ki ol kavşı (2) tanşīf édeler ki ol ماء ya'ni on bir derece ve kırk (3) beş dakīka olur ve cedvel-i ceybden ol nişfuŋ ceybin (4) alalar ki ol zīc-i ulug bigde ب ح و ل ز ve ya'ni (5) on iki derece ve on üç dakīka ve altı sāniye ve otuz yedi (6) sāliše ve altı rābi'adur ve ceyb ol 'amūda dérler ki (7) kavşuŋ bir tarafında bir kutr

üzerine vāki‘ ola ki ol kūtr (8) ol ķavsuğ olbir tarafına geçmiş ola ve aja ceyb-i müstevī (9) dahı dērler ve şekli bu vechiledür (10) ve ol ceybi tażīf édeler (11) ķavs-ı maṭlubun veteri hāşıl (12) olur ki ol eczā-yı kūtr (13) ıştılahı ile كَوْجَدْ بَعْدَ (14) ya‘nī yigirmi dört derece ve yigirmi (15) altı dakīka ve on üç sāniye ve on dört sāliṣe ve on iki (16) rābi‘a olur ve ḥaḳīkīsī ā‘dād-ı erba‘a-i mütenāsibe ile ma‘lūm (17) olur ve ba‘zılar nıṣf-ı ‘aşer tarḥ olnmak kāfiđür dēmişler (18) ammā ki ol takribidür imdi kūtr-ı ıştılahı ki yüz yigirmi (19) derecedür anı evvel ve veter-i ıştılahı ki yigirmi dört

### [84/b]

(1) derece ve yigirmi altı dakīka ve on üç sāniye ve on dört sāliṣe (2) ve on iki rābi‘adur ve anı sānī ve kūtr-ı ḥaḳīkī ki ol dahı ā‘dād-ı (3) erba‘a-i mütenāsibe ile ma‘lūm olur ki ol yüz on dört (4) derece ve otuz iki dakīka ve kırk üç sāniye ve otuz sekiz (5) sāliṣe ve on bir rābi‘adur anı sāliṣ ve veter-i ḥaḳīkī ki mechüldür (6) rābi‘a farż olina ba‘de sānī sāliṣe ḍarb olnub evvele (7) taķīm olına hāric-i kısmet veter-i ḥaḳīkī olur ki ol كَوْجَدْ بَعْدَ (8) ya‘nī yigirmi üç derece ve on ṭokuz dakīka ve otuz dört sāniye (9) ve yigirmi yedi sāliṣe ve on bir rābi‘a olur ammā fāżılı’l-muḥakkik (10) ġiyāseddin cemşid zīc-i hākānīden istihrāc etmegin süllemü’s-semāda (11) veter-i ḥaḳīkīyi كَوْجَدْ بَعْدَ (12) ya‘nī yigirmi üç derece (13) ve on ṭokuz dakīka ve otuz dört sāniye ve yigirmi bir sāliṣe (14) ve bir rābi‘adur deyü ẑikr etmişdür zīrā ķavs-ı meyl-i külli tanşīf (14) olındıkdā zīc-i hākānīde anuŋ ceybi on iki derece (15) ve on üç dakīka ve altı sāniye ve otuz dört sāliṣedür (16) ve ol tażīf olınacak yigirmi dört derece ve yigirmi (17) altı dakīka ve on üç sāniye ve sekiz sāliṣe olur ki (18) ol veter ıştılahıdur ve bunuŋ ḥaḳīkīsi ẑikr olinan (19) miķdar olur eyle olsa şerh-i fethiyyede merhūm mīrim celebi

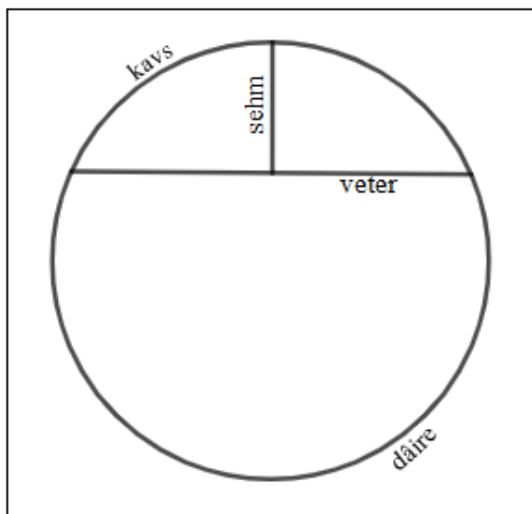
### [85/a]

(1) dahı aja zāhib olub ve mā-beyninde cüzī tefāvüt olmağın (2) yine anuŋ ile ‘amel olınmak ihtiyyār olındı imdi evvelā veter-i (3) ḥaḳīkī selāseye ve seb‘e ḍarb ya‘nī yigirmi ikiye ḍarb (4) olnub yediye taķīm olına ki nıṣf-ı dāire hāşıl olur ki (5) ol كَوْجَدْ بَعْدَ yetmiş üç derece ve on sekiz dakīka (6) ve otuz ṭokuz sāniye ve yigirmi üç sāliṣedür ve veter-i ḥaḳīkī ki (7) nıṣf-ı kūtr farż olınmışdur aja ḍarb olına miķdar-ı mesāħat-ı (8) saħħ-ı dāire hāşıl olur ki ol جَنْحَعْ يَعْنِي (9) yedi yüz on derece ve üç

dakika ve elli sekiz saniye ve (10) otuz iki salis edür pes lazim olan mesahat-i nisf (11) kitta-i simaliyyedür ol takdirce bu dahı tanşif olına ki (12) ol **ضنه ا بو** ya'nı sekiz yüz elli beş derece ve bir (13) dakika ve elli tokuz saniye ve on altı salise olur ba'de (14) ferasihe tahvıl olına ya'nı bir derece yigirmi iki fersah (15) ve tis'andur murabba'i takriben dört yüz toksan üç (16) fersah olur aja darb olına hāsil olan mesahat (17) kitta-i simaliyyedür ki ol muakkademā zikr olinmişdur ve evvelki (18) mesahat-i rub'i arzdan nakş olına ķadr-i ma'muruj mesahati (19) olur ki ol dahı zikr olinmişdur ve mesahat-i sah-i kitta-i

### [85/b]

(1) kürre bu tarik ile dahı cāizdür meselā nisf-i veterün murabba'ını sehminüj (2) murabba'ı ile cem' edüb hāsılı selāseye ve seb'e darb olına (3) ya'nı yigirmi ikiye darb olinub yediye taķsim olına hāric-i (4) kısmet mesahat-i sah-i kitta-i kürre olur bu



taķdirce veter (5) ve sehmüj miķdāri bilinmek lazımdur ve sehm ol 'amūda dērler ki (6) ķavsuj vasaťindan veterün mutaşifina vāşil ola ve bu 'amūd (7) ehl-i nūcūm yanında ol ķavsuj nisfinüj sehmidür ammā ehl-i (8) mesahat yanında külliisinüj sehmidür ve sehme ceyb-i (9) ma'kūs dahı dērler ammā muṭlak-i ceyb dēnilse murād (10) ceyb-i müsteviđür şekli budur (11) eyle olsa muakkademā murād

olinan (12) ķavsuj veteri bilinmek için (13) ol ķavsi tanşif edeler (14) cedvel-i ceybden ol nisfunj (15) ceybin alalar ve ol ceybi tažīf edeler ķavs-i (16) matlubunj veter hāsil olur deyü zikr olinmişdi imdi (17) māverā-yı medār ķutbü'l-burūcuj ķavsi kırk yedi derece bākisi üç (18) derece olur tanşif olındukda hasebi zīc-i ulug bigde (19) yigirmi üç derece ve elli beş dakika ve yigirmi tokuz saniye ve kırk

### [86/a]

(1) yedi salise ve elli rabi'a olur ve bu tažīf olındukda kırk yedi (2) derece ve elli dakika ve elli tokuz saniye ve otuz beş salise ve elli (3) iki rabi'a olur ki ol zikr olan

iki կավսոյ dahı veteri olur (4) ve ḥaḳīkīsi muḳaddemā zikr olinan ṭarīk üzere ā'ḍād-ı rābi'a-i (5) mütenāsibe ile ma'lūm olur ki ol kırk beş derece ve kırk (6) dakīka ve yigirmi ṭokuz sāniye ve otuz altı sāliṣe ve elli sekiz rābi'adur (7) ve 'amel-i mesāḥat içün zikr olinan veter tażīf olındukda (8) yigirmi iki derece ve elli dakīka ve on dört sāniye ve kırk sekiz (9) sāliṣe ve yigirmi ṭokuz rābi'a olur ve կavṣ-ı evvelüj sehmi zīcden (10) istihrāc olınmak murād olınsa mesāḥat ṭarīki üzere evvel-i (11) կavṣı tażīf ̄edüb ve rub'dan ki ṭoksandur naḳṣ olına (12) ve anuṣ ceybi alına ve ol ceyb nīṣf-ı kūtrdan ki alınmışdur (13) ṭarḥ olına sehme iştīlāhı hāsil olur meşelā kırk yedi (14) derece կavsuṣ sehmi lāzım olsa tażīf olındukda (15) yigirmi üç derece ve otuz dakīka olur ve ol rub'dan (16) ṭarḥ olınsa altmış altı derece ve otuz dakīka ̄kalur (17) ve anuṣ ceybi zīc-i uluğ bigde elli beş derece ve bir dakīka (18) ve yigirmi dört sāniye ve elli sekiz sāliṣe ve otuz dört rābi'adur (19) nīṣf-ı kūtrdan ol ṭarḥ olındukda dört derece

### [86/b]

(1) ve elli sekiz dakīka ve otuz beş sāniye ve bir sāliṣe ve yigirmi altı (2) rābi'a olur ki ol sehme iştīlāhıdur ve eger üç yüz on (3) üç derece կavsuṣ sehmi murād olınsa ki anuṣ nīṣfi yüz (4) elli altı derece ve otuz dakīkadur ve ol rub'dan ziyādedür (5) ziyādesinüj ceybi alına ki ol altmış altı derece ve otuz (6) dakīkadur ve yine anuṣ ceybi elli beş derece ve bir dakīka (7) ve yigirmi dört sāniye ve elli sekiz sāliṣe ve otuz dört rābi'adur (8) nīṣf-ı kūtr üzerine bunı ziyāde eyleyeler yüz on (9) beş derece ve bir dakīka ve yigirmi dört sāniye ve elli sekiz (10) sāliṣe ve otuz dört rābi'a olur ki ol sehme iştīlāhıdur (11) ve ḥaḳīkīleri yine ā'ḍād-ı rābi'a-i mütenāsibe ile ma'lūm olur ki (12) կavṣ-ı evvelüj sehme-ı ḥaḳīkīsi dört derece ve kırk beş dakīka (13) ve sıfır sāniye ve kırk iki sāliṣe ve on yedi rābi'adur (14) ve կavṣ-ı sānīnūj sehme-ı ḥaḳīkīsi yüz ṭokuz derece ve kırk (15) yedi dakīka ve kırk iki sāniye ve elli beş sāliṣe ve elli (16) dört rābi'adur pes veter ve sehme ki ma'lūm ola muḳaddemā (17) zikr olinan ṭarīk üzere 'amel olındukda miḳdār-ı mesāḥat (18) saṭḥ-ı kīt'a-i kürre ma'lūm olur bu dahı veter-i meyl-i külli ile (19) olan 'amele muṭābiḳdur ve her kürrenüj mesāḥat-i cirmi

### [87/a]

(1) ma'rifetinde tarīk-i āmm oldur ki mesāhat-ı saṭhını südüs-i kuṭrına (2) ḍarb édeler  
veyā niṣf-ı kuṭrını sūlūs-i basītine ḍarb édeler (3) veyā kürrede olan ā'zam dāirenüŋ  
mesāhat-ı saṭhı ki niṣf-ı (4) kuṭrı niṣf-ı dāireye ḍarbdan hāṣıl olur ki ol tamām-ı (5)  
mesāhat saṭhı rub'ı miḳdāridur anuŋ sūlūşānını kuṭra (6) ḍarb édeler veyā mik'ab-ı  
kuṭrınıŋ seb'ini ve niṣf-ı seb'ini tarḥ (7) édeler ve yine bākīden seb'ini ve niṣf-ı  
sūlūşini tarḥ édeler (8) bākīsi ol kürrenüŋ mesāhat-i cirmi olur meşelā kuṭr-ı 'arżuŋ ve  
tamām-ı (9) mesāhat-ı saṭhunuŋ miḳdārları ki küsürü ile muḳaddemā (10) zikr  
olınmışdur ol taḳdīrce anuŋ mesāhat-ı cirmi dahı (11) sekiz biŋ kerre biŋ kerre biŋ ve  
altı yüz otuz ṭokuz biŋ (12) kerre biŋ ve yüz on sekiz biŋ dört yüz elli yedi fersah (13)  
ve bir fersahıŋ üç yüz altmış üç cüz'inden yüz ṭokuz (14) cüz'idür imdi evvel zikr  
olınan 'amelüŋ tarīk-i istihrāc (15) bu vechiledür ki kuṭr-ı 'arżuŋ südüsü küsürü ile iḥrāc  
(16) olına ki ol dört yüz yigirmi dört fersah ve bir fersahıŋ (17) otuz üç cüz'inden  
sekiz cüz'idür ve anuŋ şahīh-i makām-ı (18) kesrine ḍarb olınub ve kesri dahı žamm  
olına ki cümlesi (19) on dört biŋ olur anı şahīh farż édüb ve tamām-ı mesāhat-i

[87/b]

(1) 'arżuŋ dahı şahīhin makām-ı kesrine ḍarb édüb ve kesrini dahı (2) žamm édüb ve  
andan hāṣıl olan 'adede südüs-i kuṭrdan hāṣıl (3) olan 'aded ḍarb olına ba'de bu  
cümleyi iki kerre maḳāmāta ya'nī (4) otuz üçe ve on bire taḳṣīm édeler hāric-i kısmet  
mesāhat-ı (5) cirm-i zemīn olur ki anuŋ miḳdārı zikr olınmışdur ve mik'ab-ı (6) kuṭr-ı  
zemīn dahı on altı biŋ kerre biŋ kerre biŋ ve dört (7) yüz ṭoksan iki biŋ kerre biŋ ve  
sekiz yüz altmış iki biŋ (8) beş yüz ṭokuz fersah ve bir fersahıŋ biŋ üç yüz otuz (9)  
cüz'inden beş yüz yigirmi bir cüz'idür ya'nī niṣfa karībdür (10) ve tarīk-i istihrācı  
oldur ki evvelā kuṭr-ı zemīnuŋ şahīhin makām-ı (11) kesrine ḍarb édüb ve kesri dahı  
žamm édüb ve bu cümle-i ib'ād selāşenüŋ (12) birin farż édüb anı sāninciye ḍarb  
etdükden şoŋra hāṣıl-ı (13) ḍarbi sāliše ḍarb édüb ve bu mecmū'ı makām-ı kesre üç  
def'a (14) taḳṣīm etdükden şoŋra hāric-i kısmet zikr olınan mik'ab olur ki (15) küsürü  
ile zikr olınmışdur ve öklīdes kitābında on ikinci (16) makālede şöyle zikr éder ki  
kürrenüŋ kürre-i āhīriye nisbeti (17) birinuŋ mik'ab-ı kuṭrınıŋ olbirinuŋ mik'ab-ı  
kuṭrına nisbeti (18) gibidür meşelā birinuŋ miḳdār-ı kuṭrı iki zirā' olsa ki anuŋ (19) tūlī  
'arżına ve hāṣıl-ı 'umkana ḍarb olınsa mik'abı sekiz olur

[88/a]

(1) ve olbirinüŋ mīkdār-1 kūtrı dört zīrā olsa anuŋ mik'abı altmış (2) dört olur bu tākdirce kürrenüŋ kürreye nisbeti sekizüŋ altmış dörde (3) nisbeti gibi olur ve ma'rifet-i eb'ad ü ecrām içün ki nīsf-1 kūtrı-1 'arz (4) vāhid farz olinmişdur anuŋ mik'abına vāhid olur zīrā vāhid ki (5) nef sine ḍarb olına hāşıl-1 ḍarb yine vāhiddür imdi bir kürrenüŋ (6) nīsf-1 kūtrı ki iki farz olınsa anuŋ mik'abı sekiz olur ve ol(7) kürrenüŋ aña nisbeti vāhidüŋ sekize nisbeti gibidür sekizüŋ altmış dörde (8) olduğu gibi sāiri dahı buňa göre kiyās olına ve yine raşad (9) ve hesābıla ma'lüm olmuşdur ki merkez-i 'ālemden bu'd-1 muķa''ar-1 felek-i (10) kāmer otuz iki derece ve elli altı dakīka ve elli ṭokuz sāniyedür (11) nīsf-1 kūtrı-1 'arz bir derece olmak hesābı üzere ve ferāsih (12) ile kırk bir biň ṭokuz yüz otuz altı fersahdur zīrā ferāsih (13) nīsf-1 kūtrı-1 arz ki zīkr olınan derece ve dakīka ve sāniyeye (14) ḍarb olına hāşılı zīkr olınan mīkdār olur sāirleri dahı (15) buňa göre kiyās olına ve bu'd-1 muhaddeb felek-i kāmer ki muķa''ar-1 felek-i (16) 'utārid olur ol dahı merkez-i 'ālemden altmış yedi derece (17) ve yigirmi dakīka ve on altı sāniyedür ya'nī sekzen beş biň (18) yedi yüz üç fersahdur ve bu'd-1 muhaddeb-i felek-i 'utārid ki muķa''ar-1 (19) felek-i zühre olur iki yüz on altı derece ve yigirmi iki

[88/b]

(1) dakīka ve on sāniyedür ya'nī iki yüz yetmiş beş biň üç yüz sekzen (2) fersahdur ve bu'd-1 muhaddeb-i felek-i zühre ki muķa''ar-1 felek-i şems olur biň (3) dört yüz elli iki derece ve kırk bir dakīka ve otuz beş sāniyedür (4) ya'nī biň kerre biň ve sekiz yüz kırk sekiz biň sekiz yüz sekzen (5) iki fersahdur ve bu'd-1 muhaddeb-i felek-i şems ki muķa''ar-1 felek-i merrih olur (6) biň beş yüz ṭoksan üç derece ve yigirmi iki dakīka ve otuz (7) beş sāniyedür ya'nī iki biň kerre biň ve yigirmi yedi biň ṭokuz (8) yüz otuz dört fersahdur ve bu'd-1 muhaddeb-i felek-i merrih ki muķa''ar-1 (9) felek-i müsteri olur on bir biň altı yüz beş derece ve otuz (10) bir dakīka ve otuz sekiz sāniyedür ya'nī on dört biň kerre (11) biň ve yedi yüz yetmiş biň altı yüz yetmiş iki fersahdur ve bu'd-1 (12) muhaddeb-i felek-i müsteri ki muķa''ar-1 felek-i zühal olur on (13) sekiz biň sekiz yüz elli derece ve on dört dakīka ve (14) yigirmi üç sāniyedür ya'nī yigirmi üç biň kerre biň (15) ve ṭokuz yüz ṭoksan bir biň iki yüz on beş fersahdur (16) ve bu'd-1 muhaddeb-i felek-i zühal ki muķa''ar-1 sevābit olur (17) yigirmi altı biň

üç yüz yigirmi sekiz derece ve otuz sekiz (18) dakika ve kırk ٹوکуз sāniyedür ya'nī otuz üç biŋ (19) kerre biŋ ve beş yüz ٹoکuz biŋ yüz sekzen sekiz fersahdur

### [89/a]

(1) ve bu'd-1 merākiz-i ecrām-1 sevābit yigirmi altı biŋ üç yüz otuz dört derece (2) ve kırk iki dakika ve on sekiz sāniyedür ya'nī üç biŋ kerre biŋ (3) ve beş yüz on altı biŋ sekiz yüz ٹoکsan sekiz fersahdur ve bu'd-1 (4) muhaddeb-i felek-i sevābit ki muka'ar-1 felek-i ā'zam olur yigirmi altı biŋ üç (5) yüz kırk derece ve kırk beş dakika ve kırk yedi sāniyedür ya'nī (6) otuz üç biŋ kerre biŋ ve beş yüz yigirmi dört biŋ altı yüz (7) ٹoکuz fersahdur zīrā sihan-1 felek-i sevābit ā'zam-1 kevākib-i mersūdenūj (8) kuṭri miḳdārı farż olinmişdur ki 'amelde bu miḳdār kāfidür (9) ve bu dahı cāizdür ki anuŋ muhaddebinūj bu'dı niçe mertebe (10) dahı ola ammā be-her-hāl muhaddeb-i felek-i ā'zamuŋ nihāyetine hadd yokdur (11) ve anı ḥaṣret-i ḥakkdan ḡayri kimesnenūj 'ilmi muhiṭ degildür ḥattā ba'zılar (12) cāizdür ki anda dahı bī-hadd kevākib ola ammā bu'dları ḥasebi ile (13) görünmeye zīrā aŋa ḫamer ve 'utārid ve zūhre miḳdārı kevkeb-i felek-i (14) sevābitden dahı görinemek muhāldür dērler ve hūkemā anuŋ māverāsı (15) ḥakkında لا خلاء ولا ملاعه dēmişlerdür ve ḥaṣret-i imām (16) fahr-1 rāzī rahmetullah mūlahhaşında cāizdür ki felek-i atlas (17) taşavvur olinan felek-i ā'zamuŋ tahtında bir tedvīr ola deyü (18) ẑikr etmişdür zīrā ḥaṣret-i ḥakkun ķudrette nihāyet yokdur ḥakk (19) budur ki bu fennuŋ dakāyık ve ḥakāyıkına kemāl-i itlā' ȝevke

### [89/b]

(1) dā'irdür ki ol taşfiye ve riyāžāt iledür mücerred-i taḥṣīl-i riyāžiyyāt (2) ile degildür ammā bu dahı raşad ve ḥesābila ma'lūm olmuşdur (3) ki kuṭr-1 āf-tāb on üç derece ve kırk beş dakika ve elli sāniyedür (4) yine nişf-1 kuṭr-1 arż bir derece olmak ḥesābı üzere ve (5) ṭarīk-i ā'dād-1 erba'a-i mütenāsibe iledür öyle olsa cedāvil-i (6) süllemü's-semāda nişf-1 kuṭr-1 ḫamer ki on yedi dakika ve on dört (7) sāniyedür anı evvel nişf-1 kuṭr-1 şems ki mechūl farż olinsa anı (8) sānī ve bu'd-1 eb'ad-1 ḫamer ki altmış üç derece ve otuz dört dakika (9) ve on beş sāniyedür anı sālis ve bu'd-1 evsaṭ-1 şems ki biŋ (10) beş yüz yigirmi üç derece ve iki dakika ve beş sāniyedür anı (11) rābi' farż édeler zīrā ḫamer bu'd-1 eb'ad ve şems bu'd-1 evsaṭda (12) olsa rū'yetde berāberdür ve iki kerre ki rū'yetde berāber ola (13) ammā bu'dları muğayir ola birinuŋ bu'dunuŋ

kutringe nisbeti ne (14) miğdār olursa olbirinüŋ bu'dı dağı kуtrına ol miğdār (15) olur ol tağdırce evveli rābi'e ḍarb ḍüb sāliṣe taķīm (16) olına ki kуtr-ı şems zikr olınan miğdār olur ve ferāsih ile (17) on yedi biŋ beş yüz on sekiz fersahdur ve anuŋ miğdār-ı (18) cirmin süllemü's-semāda fāzılı'l-muḥakkık ḡiyāseddin cemşid (19) rahmetullah üç yüz yigirmi altı misl-i cirm-i zemindür deyü ta'yīn

[90/a]

(1) etmişdür tezkire ve tuḥfenüŋ hīlāfidur ve şerh-i fethiyyede merhūm mīrim celebi (2) dağı aŋa ḫarīb olmuşdur ammā metinde yüz ṭoksan yedi misl-i cirm-i zemindür (3) deyü zikr olınmışdur zāhir budur ki maķūl-ı ḥaṭā-yı nāsiħdendür ṭarīk-i (4) istīhrācī bu vechiledür meselā kуtr-ı şems ki tanşīf olına altı derece (5) ve elli iki dakīka ve elli beş sāniye olur anuŋ mik'abı üç yüz yigirmi altı olur (6) ve nişf-ı kуtr-ı arż ki birdür yine anuŋ mik'abı bir olur ol tağdırce şemsüŋ cirmi (7) üç yüz yigirmi altı cirm-i arż miğdārı olur zīrā muķaddemā kürrenüŋ kürre-i āhīriye (8) nisbeti birinüŋ mik'ab-ı kуtrunuŋ olbirinüŋ mik'ab-ı kуtrına nisbeti gibidür deyü (9) zikr olınmışdı sāirleri dağı buŋa göre kiyās olına kуtr-ı ḫamer dağı otuz dört (10) dakīka ve yigirmi sekiz sāniyedür ya'nī yedi yüz otuz bir fersahdur ve anuŋ cirmi (11) südüs seb' cirm-i zemindür ya'nī zemīnüŋ kırk iki bahşından bir bahşidur ve kуtr-ı (12) zūhal on bir derece ve yigirmi dakīka ve yigirmi ṭokuz sāniye ya'nī on dört (13) biŋ dört yüz otuz beş fersahdur ve anuŋ cirmi yüz sekzen iki ve sūlūs-i berāber (14) zemindür ve kуtr-ı müşteri on bir derece ve yigirmi sekiz dakīka ve beş sāniyedür (15) ya'nī on dört biŋ beş yüz ṭoksan altı fersahdur ve anuŋ cirmi yüz (16) sekzen sekiz ve nişf-ı berāber zemindür ve kуtr-ı merrīh iki derece ve elli sekiz dakīka (17) ve elli beş sāniyedür ya'nī üç biŋ yedi yüz ṭoksan beş fersahdur ve anuŋ (18) cirmi üç ve sūlūs-i berāber zemindür ve kуtr-ı zūhre kırk beş dakīka ve on (19) beş sāniyedür ya'nī ṭokuz yüz altmış fersahdur ve anuŋ cirmi miğdār-ı nişf

[90/b]

(1) tüs'-i zemīn ya'nī on sekiz bahşından bir bahşidur ve kуtr-ı 'uṭārid beş dakīka (2) ve sekiz sāniyedür ya'nī yüz ṭokuz fersahdur ve anuŋ cirmi zemīnüŋ on iki biŋ (3) yedi yüz altmış ṭokuz bahşından birincisidür ve maķādir-i akṭār-ı sevābit dağı ā'dād-ı erba'a-yı (4) mütenāsibe ile ma'lūm olur zīrā şems bu'd-ı evsatda iken ā'zamınıŋ kуtrı

rü'yetde (5) kуtr-ı şemsün yigirmi bahşında ve aşgarınıŋ kуtrı otuz bahşında bir bahşı bulunmışdur (6) eyle olsa kуtr-ı şems-i evvel ve bu<sup>c</sup>d-ı evsaṭ-ı sānī ve kуtr-ı sevābit ki mechūldür sālis (7) ve bu<sup>c</sup>d-ı merākiz-i sevābit rābi<sup>c</sup> farż olına ba<sup>c</sup>de evvel rābi<sup>c</sup> ḍarb olınub sāniye (8) taķīm olına hāric-i kīsmet yigirmiye taķīm olınsa ā<sup>c</sup>zamınuŋ ve otuza taķīm (9) olınsa aşgarınıŋ kуtrı olur ve sevābit altı mertebe olınmışdur ya<sup>c</sup>nī aşgarı (10) ā<sup>c</sup>zamınuŋ südüsü miķdāridur ve yine her mertebede ā<sup>c</sup>zam ve evsaṭ ve aşgar (11) i<sup>c</sup>tibār olınmışdur ol taķdīrce kуtr-ı ā<sup>c</sup>zam-ı sevābit altı derece ve dört dakīkadur tamām-ı (12) kуtr-ı arż bir derece olmak hesābı üzere ve anuŋ cirmi iki yüz yigirmi iki berāber (13) zemīndür taķrīben ve kуtr-ı aşgar-ı sevābit iki derece ve elli iki dakīkadur ve anuŋ (14) cirmi yigirmi üç berāber zemīndür taķrīben ve şerh-i fethiyyede merhūm mīrim çelebi (15) metnүŋ ba<sup>c</sup>zı mahallinde tesāmuḥ olınmışdur deyü süllemü's-semānuŋ (16) cedāvilin nakl etmişdür aja binā'en bunda (17) dahı nakl olındı ve zikr olınan (18) cedāvil buñlardur

cedvel-i ma'rifet-i makādīr-i kūtrü'l-arż ve mesāḥat-i saṭh-hā bi'l-ferāsiḥ

	el-Ferāsiḥ								el-eczā
	el-ahād	el-aşerāt	el-mi'āt	el-ulūf	'aşerāt-1 ulūf	mi'āt-1 ulūf	ulūf-1 ulūf	'aşerāt-1 ulūf	
miḳdār-1 nışf-1 kūtrü'l-arż	2	7	2	1					ve şemāniyye eczā' min-ahad 'aşer cüz'
mikdār-1 kūtr-hā	5	4	5	2					ve ḥamse eczā' min-ahad 'aşer cüz'
miḳdār-1 muhīt-i ā'zam-1 dāire fīhā	0	0	0	8					
mesāḥat-i cemī̄c-i saṭh-hā	6	3	6	3	6	3	0	2	ve erba'a eczā' min-ahad 'aşer cüz'
mesāḥat-i rub'ü'l-ma'mūr	9	0	9	0	9	0	9		cüz' ve ahad min-ahad 'aşer cüz'
mesāḥatü'l-ķadrü'l- ma'mūr	0	7	6	8	6	6	4		seb'a ve sittūn cüz' min 132
mesāḥat-i nısf-1 ķat'atü'l- şimāliyye <small>التي وراء</small> medār-1 kūtbü'l- burūc	8	3	2	2	2	4			ve sūlūs ve rub' fersah seb'a eczā' min-iṣnā- 'aşer cüz'

cedvel-i ma'rifet ib'ād-ı eflāk el-kevākib bi-külli ve ehād											
		makādir-i ib'ādū'l-kevāki 'alā inne nişf-ı ķuṭrū'l-arż ve aḥad	dağayık	tevālī	makādir-hā bi'l-ferāsiḥ						
					el-ahād	el-aşerāt	el-mi'āt	ulūf	'aşerāt-1 ulūf	mi'āt-1 ulūf	
ib'ādū'l-ķamer	bu'ād-ı muķa''ar-ı felek-hā	32	፩	፪	6	3	9	1	4		
	bu'dü'l-akreb	33	፩	፪	2	0	3	2	4		
	bu'dü'l-evsāt	48	፩	፪	5	0	6	1	6		
	bu'dü'l ib'ād	63	፩	፪	9	0	9	0	8		
	bu'ād-ı muħaddeb-i felek-hā	63	፩	፩	4	7	2	1	8		
	sahn-ı felek-i mā'ile	30	፩	፪	8	8	3	9	3		
	sahn-ı cevzeher-hā	3	፩	፪	9	2	4	4	0		
ibādū'l-'utārid	bu'ād-ı muķa''ar-ı felek-hā	67	፩	፩	3	0	7	5	8		
	bu'ād-ı akreb-i felek-i tedvīr-hā	67	፩	፪	7	5	7	5	8		
	bu'ād-ı akreb-i merkez-hā	78	፩	፩	8	9	4	9	9		
	bu'ād-ı evsāt-hā	141	፩	፩	1	4	5	0	8	1	
	bu'ād-ı ib'ād-hā	216	፩	لو	5	2	3	5	7	2	
	bu'ād-ı muħaddeb-i felek-hā	216	፩	፩	0	8	3	5	7	2	
	sahn-ı felek-hā	149	፩	፩	7	7	6	9	8	1	

mine'l-mīyāsīn ā'nī nisf-ı kūtrü'l-arz ve'l-ferāsih

		maķādīr-i ib'ādū'l-kevākib 'alā inne nişf-ı kūtrü'l-arz ve ahad	daķāyik	tevālī	makādīr-hā bi'l-ferāsih						
					el-ahād	el-āşerāt	el-mīzāt	el-ulūf	āşerāt-ı ulūf	mīzāt-ı ulūf	ulūf-ı ulūf
ib'ādū'z-zühre	bu'd-ı muķa''ar-ı felek-hā	216	ك	ء	0	8	3	5	8	2	
	bu'd-ı akreb-hā	216	ك	ء	5	5	8	5	7	2	
	bu'd-ı evsat-hā	834	ك	ء	1	3	1	2	6	0	1
	bu'd-ı ib'ad-hā	1452	ئ	ئ.	3	0	4	8	4	8	1
	bu'd-ı muħaddeb-i felek-hā	1452	ك	ء	2	8	8	8	4	8	1
	sahn-ı felek-hā	1236	ك	ء	2	0	5	3	7	5	1
ib'ādū'ş-şems	bu'd-ı muķa''ar-ı felek-hā	1452	ك	ء	2	8	8	8	4	8	1
	bu'd-ı akreb-hā	1459	ك	ء	1	4	6	7	5	8	1
	bu'd-ı evsat-hā	1523	ء	ء	8	0	4	8	3	9	1
	bu'd-ı ib'ad-hā	1586	ك	م	5	7	1	9	1	0	2
	bu'd-ı muħaddeb-i felek-hā	1593	ك	ء	4	3	9	7	2	0	2
	sahn-ı felek-hā	140	ك	ء	2	5	0	9	7	1	0

bakıyye-i cedvel-i ma'rifet ib'ādū'l-kevākib bi-külli ve aħad

		maķādīr-i ib'ādū'l-kevākib 'alā inne nışf-ı kütürü'l-arż ve aħad	dağayılk	tevālī	maķādīr-hā bi'l-ferāsiḥ								
ib'ādū'l-merriħ					el-ahād	el-ċaġerāt	el-miġħat	el-ulūf	el-ċaġerāt-1	miġħat-1 ulūf	ulūf-1 ulūf	ċaġerāt-1	ulūf-1 ulūf
ib'ādū'l-müşteri	bu' d-1 muķaċċar-1 felek-hā	1593	ك	م	4	3	9	7	2	0	2		
	bu' d-1 ak̄reb-hā	1594	ك	م	2	3	8	9	2	0	2		
	bu' d-1 evsat-hā	2599	ك	م	3	0	3	9	9	3	8		
	bu' d-1 ib' ad-hā	11604	ك	م	4	7	7	8	6	7	4	1	
	bu' d-1 muħaddeb-1 felek-hā	11605	ك	م	2	7	6	0	7	7	4	1	
	sah̄n-1 felek-hā	10012	ك	م	8	3	7	2	4	7	2	1	
ib'ādū'l-müşteri	bu' d-1 muķaċċar-1 felek-hā	11605	ك	م	2	7	6	0	7	7	4	1	
	bu' d-1 ak̄reb-hā	11611	م	م	9	6	9	7	7	7	4	1	
	bu' d-1 evsat-hā	15227	م.	م	3	4	9	0	8	3	9	1	
	bu' d-1 ib' ad-hā	18844	م	ك	7	1	9	3	8	9	3	2	
	bu' d-1 muħaddeb-1 felek-hā	18850	م	م	5	1	2	1	9	9	3	2	
	sah̄n-1 felek-hā	7244	م	م	3	4	5	0	2	2	9	0	

ħarü'l-mikyāsīn ā'nī nışf-1 kuṭrū'l-arż ve'l-ferāsiḥ

		maḳādīr-i ib'ādū'l- kevākib 'alā inne niṣf-1 kuṭrū'l-arż ve ahad	daḳkāyık	tevālī	maḳādīr-hā bi'l-ferāsiḥ							
ib'ādū'z-zūhal	bu'c-d-1 muḳā'c-ar-1 felek-hā				el-ahad	el-'aṣerāt	el-mi'āt	el-ulūf	el-'aṣerāt-1 ulūf	mi'āt-1 ulūf	ulūf-1 ulūf	'aṣerāt-1 ulūf
	18850	ك.	ع.	5	1	2	1	9	9	3	2	
	18855	ك.	ع.	2	3	4	8	9	9	3	2	
	22589	ك.	ع.	2	0	2	0	5	7	8	2	
	26322	ع.	ع.	1	7	9	1	0	5	3	3	
	26328	ع.	ع.	8	8	1	9	0	5	3	3	
'ib'ādū's-ṣevābit	sahn-1 felek-hā	7478	ك.	ع.	3	7	9	7	1	5	9	0
	bu'c-d-1 muḳā'c-ar-1 felek-hā	26328	ع.	ع.	8	8	1	9	0	5	3	3
	bu'c-d-1 merākiz-i icrām-hā	26334	م.	ع.	8	9	8	6	1	5	3	3
	bu'c-d-1 muḥaddeb- i felek-hā	26340	م.	م.	9	0	6	4	2	5	3	3
	sahn-1 felek-hā	12	و.	ع.	1	2	4	5	1	0	0	0

maḳādīr-i aḳtārū'l-kevākibü's-seyyārāt ve icrām-hā										
ez-zihal	el-müşerī	el-merrīḥ	eş-şems	ez-zühre	el-‘uṭārid	el-kamer	maḳādīr-hā bi'l-ferāsiḥ			nisbet-hā icrāmū'l kevākib bi'n-nisbet alā cirmü'l-arż
							el-ahād	el-‘aṣerāt	el-miṭāt	
كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	1	3	7	cüz' min-ışneyn ve erba'īn ve südüs mine'l-arż
مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	9	0	1	cüz' min 12769 ve nısf-1 mine'l-arż
مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	0	6	9	cüz' min 18 ve sülüşīn mine'l-arż
مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	مَاهِنَة	8	1	5	326 mislü'l-arż
نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	5	9	7	sülüş-hā emşälü'l-arż ve misl-i sülüş-hā
نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	نَاجِي	9	9	5	881 mislü'l-arż ve misl-i nısf-hā
كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	كَلْمَة	5	3	4	182 mislü'l-arż ve misl-i sülüş-hā

makādīr-i ecrāmū'l-sevābit ve akṭār-hā

el-ḳadri'ū's-sālis	el-ḳadri'ū'l-hāmis	el-ḳadri'ū'r-rābi'	el-ḳadri'ū's-sālis	el-ḳadri'ū's-sāni	el-ḳadri'ū'l-evvel	el-ḳadri'ū'l-kevākib	merātibü'l-akṭār	maḳādīr-i ecrām-hā bi'l-nisbet alā cirmü'l-arż ā'nī emsāl-i mā-fīhā min-cirmü'l-arż
ā'zam-hā							emsāl-i cirmü'l-arż	
evsat-hā							'aṣerāt-hā	
aşgar-hā							mīṭat-hā	
							dakāyik-1 cirmü'l-arż	
							tevālī	
ā'zam-hā	2	2	2	2	۲	۲	akṭār-hā 'alā-ķutrū'l-arż	
evsat-hā	0	1	2	۱	۱	۱	ve ahad bi-ḥesāb-1 mā-	
aşgar-hā	8	9	1	۹	۱	۱	yekūn cirmü's-sādis	
	7	8	1	۸	۱	۱	südūs cirmü'l-evvel	
	5	7	1	۷	۱	۱	akṭār-hā bi-ḥesāb-1 mā-	
	3	6	1	۶	۱	۱	yekūn kūtrū'l-evvel	
	2	5	1	۵	۱	۱	şems fi-er-rū'yet ve	
	0	4	1	۴	۱	۱	ķutrū's-sādis cüz' min-	
	8	2	1	۲	۱	۱	süleṣīn sene	
ā'zam-hā	7	1	1	۱	۱	۱		
evsat-hā	5	0	1	۰	۱	۱		
aşgar-hā	3	9		۹				
	1	9		۹				
	0	7		۷				
	8	5		۵				
ā'zam-hā	6	4		۴				
evsat-hā	5	3		۳				
aşgar-hā	3	2		۲				

(1) temmü'l-kitāb be-ğāyetü'l-mülkü'l-vehhāb be-medīne-i haleb (2) fi-ğāyet-i şehr zi'l-hicce min-şühür sene ḥams ve ḥamsīn ve (3) tis'a mi'e mine'l-hicretü'l-nebeviyye 'aleyhi efsälü's-salavāt (4) ve ikmälü'l-tahiyyāt tārīḥ-i iħtitām-1 kitāb (5) bu kitābı okuyanlar umarın beni ḥayr ile aŋub bula șevāb (6) 'avn-i ḥakk ile ki buldu itmām dēndi tārīhi tamām oldu kitāb

## BÖLÜM 4: DİZİN

### -A-

a: O.

a. + ɳa (10b/1), (11b/2), (12b/14),  
(12b/6), (12b/9), (13b/13), (13b/5), (13b/7),  
(13b/8), (14a/14), (14b/12), (14b/14), (14b/19),  
(14b/8), (15a/16), (15a/3), (15a/7), (15a/8),  
(15b/2), (15b/4), (15b/7), (16a/4), (19a/12),  
(20b/6), (21b/4), (22b/5), (23a/9), (26b/2),  
(26b/5), (26b/7), (16a/11), (4a/8), (6a/8),  
(26b/8), (26b/9), (28a/6), (28b/6), (29a/2),  
(29a/4), (29b/6), (29b/8), (30a/1), (30a/19),  
(30a/8), (30b/17), (30b/18), (30b/6), (30b/9),  
(32b/13), (33a/2), (34a/12), (34a/16), (34b/17),  
(34b/9), (35a/11), (35b/8), (36a/14), (36a/17),  
(37a/10), (37a/13), (37a/5), (37a/9), (39b/2),  
(3b/17), (3b/3), (3b/4), (3b/5), (3b/6), (40b/15),  
(41a/18), (43a/7), (44b/10), (44b/14), (45a/10),  
(45a/12), (45a/14), (45b/6), (45b/7), (47a/10),  
(48b/6), (49a/12), (49a/13), (49b/11), (49b/15),  
(49b/18), (49b/8), (4a/1), (4a/10), (4a/2), (4a/5),  
(4a/6), (4a/7), (4b/11), (4b/18), (51b/1),  
(52a/11), (52a/13), (52a/15), (55b/8), (5a/11),  
(5a/4), (5a/5), (64b/19), (68b/10), (68b/13),  
(68b/9), (69a/10), (69a/11), (6a/11), (6a/11),  
(6a/12), (6a/13), (6a/14), (6a/15), (6a/7), (6b/2),  
(6b/3), (70a/1), (70b/13), (70b/6), (70b/9),  
(71a/7), (72b/15), (72b/4), (72b/7), (73a/5),  
(74a/15), (74a/16), (74a/8), (75b/5), (76b/16),  
(76b/19), (77a/13), (77b/10), (77b/2), (77b/3),  
(77b/3), (78b/10), (78b/2), (82b/11), (84a/8),  
(85a/1), (85a/16), (85a/7), (88a/7), (89a/13),  
(8b/1), (90a/2), (90b/16), (9a/14)

a. + nda (10a/10), (12b/1), (18b/14),  
(27b/10), (34b/19), (39a/16), (3b/7), (41b/16),

(51a/5), (53a/7), (53b/1), (53b/19), (54b/10),  
(54b/3), (54b/8), (55a/10), (55b/6), (55b/6),  
(57b/10), (64a/11), (77a/4), (77a/6), (89a/12),  
(8a/18), (9a/4)

a. + ndadur (12a/13), (41b/14), (6a/9)

a. + ndan (12b/7), (16b/14), (16b/16),  
(19a/12), (19b/16), (23b/11), (23b/6), (25a/3),  
(28a/2), (34b/9), (35a/1), (3a/9), (41b/1),  
(41b/17), (41b/19), (41b/2), (42a/11), (42a/16),  
(42b/8), (43a/15), (43a/16), (45a/19), (47a/4),  
(48a/7), (48b/1), (48b/18), (48b/3), (48b/6),  
(49a/7), (49a/9), (4b/1), (51b/19), (52a/13),  
(57a/12), (58b/8), (60a/1), (62a/1), (62a/3),  
(62b/1), (62b/10), (62b/14), (62b/7), (64a/3),  
(65b/5), (65b/6), (66a/9), (67b/5), (67b/9),  
(68b/12), (69a/10), (69a/11), (69a/14), (70a/2),  
(70a/8), (71a/6), (73b/10), (73b/8), (87b/2),  
(9b/12)

a. + ndandur (52b/1)

a. + ni (11a/10), (16b/14), (16b/16),  
(17b/9), (19b/10), (19b/9), (26b/15), (36a/17),  
(37a/9), (38a/3), (3a/8), (4a/4), (4a/5), (4a/9),  
(51a/12), (52b/5), (65a/16), (68b/11), (70b/11),  
(71b/12), (72a/3), (73a/4), (73b/2), (76a/16),  
(78a/19), (79b/12), (84a/19), (84b/2), (84b/5),  
(87a/19), (87b/12), (89a/11), (89b/10), (89b/7),  
(89b/7), (89b/9)

a. + nlar (10a/13), (16a/6), (16a/8),  
(17a/15), (17a/19), (17a/5), (17a/7), (17b/6),  
(19b/16), (48b/3), (5a/15), (61a/15), (61a/17),  
(61b/1), (64b/19), (6b/4), (75a/14)

a. + nlara (26a/7), (28a/10), (28a/9),  
(28b/9), (2a/1), (41b/5), (49a/7), (49a/9),  
(5a/14), (5a/15), (5a/3), (5a/6)

a. + nlardan (3a/1), (75a/4), (81b/3)

a. + nları (57a/4), (71a/9), (76b/5)

a. + nlaruŋ (5a/19), (11a/14), (11b/5),  
(11b/7), (12a/2), (13b/12), (16b/18), (26b/18),  
(2a/2), (30a/6), (31a/5), (32a/13), (34a/2),  
(35a/8), (41a/13), (41a/15), (41b/10), (42a/5),  
(43b/2), (52a/6), (56b/10), (58a/17), (5a/15),  
(5a/5), (61b/1), (61b/2), (66a/2), (66b/4),  
(66b/5), (68b/4), (6a/9), (71a/8), (73b/11),  
(75b/13), (75b/6), (77a/7), (8b/5), (8b/9)

a. + nuŋ (1b/6), (1b/6), (10a/7),  
(10a/8), (10a/8), (10a/9), (10a/9), (11a/12),  
(12a/15), (12b/7), (13a/9), (13b/1), (14a/17),  
(14b/1), (15a/1), (15a/12), (15b/13), (15b/13),  
(15b/14), (16b/19), (17b/8), (18b/16), (18b/18),  
(18b/7), (19a/9), (1b/11), (1b/15), (1b/2),  
(1b/4), (1b/7), (21a/16), (21b/5), (22a/16),  
(23b/2), (24a/1), (24a/5), (25b/2), (27a/13),  
(27a/19), (27b/12), (28b/15), (28b/17), (28b/8),  
(29a/16), (29a/2), (29a/8), (29b/15), (29b/5),  
(30a/18), (30b/1), (30b/12), (30b/13), (30b/8),  
(31b/12), (32b/1), (33a/11), (33a/13), (33a/15),  
(33a/17), (33a/19), (33a/6), (33a/8), (33b/11),  
(33b/17), (33b/18), (33b/2), (33b/7), (33b/9),  
(35b/4), (35b/6), (35b/8), (37b/12), (37b/2),  
(37b/3), (37b/5), (39a/13), (39a/14), (39a/3),  
(39b/4), (3a/7), (3b/10), (3b/12), (3b/9),  
(40a/10), (40a/11), (40b/11), (40b/12),  
(40b/17), (40b/19), (41a/11), (41a/17), (42a/15),  
(42b/1), (43b/10), (43b/4), (44a/2), (44a/6),  
(45a/10), (45a/7), (45a/9), (46b/14), (46b/2),  
(46b/9), (47a/11), (47a/3), (49a/5), (4a/10),  
(4a/16), (4a/8), (4b/4), (50a/5), (50a/6),  
(51a/15), (51a/4), (51a/6), (51a/9), (52a/18),  
(52a/19), (52a/9), (52b/2), (54a/8), (54b/11),  
(55a/2), (55a/6), (57a/7), (57b/12), (57b/13),

(57b/13), (57b/15), (57b/16), (57b/4), (57b/8),  
(57b/9), (58a/10), (58a/12), (58a/15), (58a/5),  
(58a/9), (58b/10), (58b/12), (58b/13), (58b/18),  
(59b/12), (59b/13), (5a/14), (5a/19), (5b/12),  
(60b/10), (60b/12), (60b/15), (61a/1), (61a/14),  
(62a/11), (62b/8), (63a/3), (63a/9), (64a/10),  
(64b/9), (65a/10), (65a/14), (65b/16), (65b/18),  
(65b/4), (65b/8), (65b/8), (65b/9), (66a/12),  
(66a/15), (66a/16), (66b/9), (67a/11), (67a/17),  
(67a/7), (67b/12), (67b/13), (67b/2), (68a/17),  
(68b/16), (69a/18), (69a/2), (69b/4), (6b/17),  
(6b/7), (70a/17), (70b/10), (70b/11), (71a/13),  
(72a/18), (72b/3), (73a/16), (73a/18), (73a/9),  
(73b/2), (74a/17), (75a/5), (76a/10), (76a/11),  
(77b/17), (78a/1), (78b/1), (79a/7), (79b/1),  
(79b/15), (79b/2), (7a/8), (82a/18), (83a/1),  
(83b/18), (83b/7), (83b/9), (84b/14), (85a/2),  
(86a/12), (86a/17), (86b/3), (86b/6), (87a/10),  
(87a/17), (87a/5), (87b/18), (87b/5), (88a/1),  
(88a/4), (88a/6), (89a/14), (89a/9), (89b/17),  
(8a/7), (8b/7), (90a/10), (90a/13), (90a/15),  
(90a/17), (90a/19), (90a/5), (90a/6), (90b/12),  
(90b/13), (90b/2)

a. + nuŋçün (25b/18), (30b/2), (39b/9),  
(41a/15), (72a/13), (7b/15), (8b/4)

a. + nuŋçündür (70a/3), (8b/11)

a. + nuŋiçün (1b/13), (1b/13)

a. + nuŋiçündür (70b/12)

a. + nuŋla (51b/16), (8b/8)

a. + nuŋmufārekatı (71a/16)

[=601]

āb: < Far.su.

a. (5a/15)

[ = 1 ]

ādād: < Ar. Sayılar.

āb: < Far. Ağustos ayı.

a. (76a/6)

a. + i (84a/16), (84b/2), (86a/4),  
(86b/11), (89b/5), (90b/3)

[ = 1 ]

a. + i erba'a (82a/19)

ābān: < Far. Akrep burcu. Sene-i şemsiyyeden sekizinci ay ismidir ki Afitab'in akrep burcunda seyranı zamanıdır.

a. + i māh (75b/8), (75b/4)

a. + i erba'aya (12a/7)

[ = 2 ]

a. + ina (75a/6)

[ = 9 ]

‘add: < Ar. 1. Sayma, sayılma. 2. İtibar etme, edilme.

abbādān: İran'da bir şehir.

a. (53a/17)

a. + éderler (19b/9), (32a/18), (8b/12)

[ = 1 ]

a. + etmezler (19b/10)

abdullāh el-enşārī: 11. yüzyılda yaşamış Hanbeli mezhebinin alimlerinden biri.

a. (2b/12)

a. + olnmak (76b/1)

[ = 1 ]

a. + olunub (79b/18), (79b/8), (80a/1)

[ = 9 ]

‘aded: < Ar. Sayı.

‘acem: < Ar. Arap olmayan, iranlı.

a. (71b/6)

a. (74b/16), (75a/1), (82a/8), (83a/5),  
(87b/3)

[ = 1 ]

a. + de (28a/12)

‘aciz: < Ar. Beceriksiz, eli ermez, kabiliyetsiz, gücsüz, zayıf.

a. (1b/3)

a. + dür (82a/9)

[ = 1 ]

a. + e (87b/2)

ādā: < Ar. Düşmanlar, yağılar.

a. + si (2a/14)

a. + i (72b/15), (76a/14), (83a/7)

[ = 1 ]

a. + i evvel (82a/19)

a. + i eyyām (76b/3)

a. + i fersah (82b/19)

a. + i կուր (83a/7)	<b>ādem</b> ‘aleyhisselām:	< Ar.1.Düyada ilk yaratılan adam. 2.İlk Peygamber.
a. + ikevākibi (28b/14), (28b/15), (28b/17)	a. (9b/15)	
a. + in (5b/18)	[ = 1]	
a. + inüŋ (76a/1)	<b>‘aden:</b> Yemen’de bir şehir.	
[ = 20]	a. (52b/12)	
<b>‘adediyye:</b> < Ar. Sayiya ait, sayıyla ilgili.	[ = 1]	
a. + den (39a/9)	<b>ādil:</b> < Ar.1.Doğruluk gösteren. 2.Doğru.	
[ = 1]	a. + i buķāc (56b/11), (56b/9)	
<b>ādel:</b> < Ar. Adaletli, çok doğru.	[ = 2]	
a. (57a/11)	<b>‘adīm:</b> < Ar.Yok olan.	
a. + dür (56b/15)	a. + ülarż (67a/1)	
[ = 2]	[ = 1]	
<b>‘adem:</b> < Ar.Yokluk, bulunmama.	<b>āfāk:</b> < Ar.Ufkalar, gök kenarları, gökle yerin birleşir gibi göründüğü yerler. meç.Görüş ve dönüş sınırları.	
a. + i irtifācı (12a/16)	a. (2a/1), (57b/19),	
a. + i istilzāmı (23b/7), (25a/15), (25a/17)	a. + da (55b/10), (58a/1), (60b/2), (61a/2)	
a. + i nizām (20b/1)	a. + i (57b/11), (65a/5), (67b/7), (70a/9), (72b/18)	
a. + i tahrīkden (25b/10)	a. + i mā’ilede (66a/6)	
[ = 6]	a. + i mā’ileden (72b/18)	
<b>ādem:</b> < Ar.İnsan, adam.	a. + i mā’ile (57b/11)	
a. (27b/13)	a. + uŋ (57b/17), (71b/10)	
a. + i (1b/13)	[ = 16]	
[ = 2]		

**āfāk-ı mā’ile:** < Ar.Far. Eğimli ufuklar.

[=69]

a. (57b/11)  
 a. + de (65a/5), (67b/7), (70a/9),  
 (81a/6)

a. + nüj (57b/7)

[=6]

**afrika:** Afrika.

a. (53a/14)

[=1]

**āf-tāb:** < Far.1. Güneş. 2.Güneş ışığı.

a. (26b/3), (30a/7), (45b/3), (46b/4),  
 (48b/13), (56a/17), (56b/4), (56b/5), (58a/1),  
 (58b/2), (58b/4), (58b/6), (59a/2), (59a/4),  
 (59a/5), (59a/7), (59b/3), (60b/10), (60b/12),  
 (61a/16), (61a/18), (64b/13), (64b/3), (69a/12),  
 (69b/1), (71a/10), (71a/15), (71b/12), (72a/3),  
 (72a/5), (72a/6), (72a/8), (76a/9), (81a/13),  
 (89b/3)

a. + a (26a/11), (45a/14)

a. + dan (45a/11), (45a/6), (45a/7),  
 (45b/5), (48b/16)

a. + dur (6a/12)

a. + i (71b/3)

a. + ievāsit (56b/6), (56b/8)

a. + uj (29b/1), (30a/15), (45b/4),  
 (45b/8), (46a/1), (46a/5), (46a/6), (58b/5),  
 (59a/15), (59b/1), (59b/8), (60a/14), (69a/13),  
 (69a/5), (69a/6), (69b/2), (71a/11), (71a/12),  
 (71a/18), (71b/2), (72a/17), (76a/10), (76a/13)

**afv:** < Ar. 1.Suçunu bağışlama. 2.Özür dileme.  
 3.Birini vazifesinden uzaklaştırma.

a. (3a/17)

[=1]

**āgāz:** < Ar. Başlama, mübaşeret.

a. + olnmış (64a/3)

[=1]

**ağ(i)z:** Ağız.

a. + ina (28a/3)

[=1]

**ahād:** < Ar. Birler. Birden dokuza kadar olan sayılar.

a. + i (43b/3)

a. + uj (40b/18)

a. + üli<sup>c</sup>tidāleyn (65b/16), (65b/5),  
 (65b/9)

a. + ülünkılābeyn (65b/10), (65b/17),  
 (65b/6)

a. + ülmünķalibeyn (66b/19)

[=9]

**ahādī:** < Ar. Bire ait olan, bir ile ile ilgili.

a. + ünnokṭateyn (67b/14)

[=1]

**aharr:** < Ar.(daha, en, pek) Sıcak.

a. (8b/9), (9a/3)	a. + i 'imāret (54b/19), (55a/11)
[ = 2]	a. + i burc (62b/5)
<b>ahcār:</b> < Ar. Taşlar.	a. + i hūtdan (21b/19)
a. + i (6b/18), (7b/13)	a. + i iklimi (54b/19)
[ = 2]	a. + i mustaṭīl (71a/1)
<b>ahcār-ı mīknatış:</b> Mıknatıs taşı (manyetit).	a. + i mütesāvi (65b/2)
a. (6b/18)	a. + inde (23a/10), (23a/12)
[ = 1]	a. + ine (75b/4)
<b>ahd:</b> < Ar. bk. "ahad".	a. + i sāle (75b/5)
a. + i (76a/7)	a. + i satḥ (4b/10)
[ = 1]	a. + i sünbüle (66a/4)
<b>ahīr:</b> < Ar. En son, en sondaki.	a. + i şafak (69b/1)
a. (12a/2)	a. + ün (13b/19), (66a/15), (71b/16), (74b/10)
a. + i hūt (66a/4)	[ = 51]
[ = 2]	<b>ahīri:</b> < Ar. Sona ait, sonla ilgili.
<b>ahīr:</b> < Ar. Son, sonraki, en sonra.	a. + ye (87b/16), (90a/7)
a. (12b/18), (20b/9), (25b/14), (59a/15), (59b/14), (60a/10), (60a/2), (60a/8), (60b/11), (61a/17), (66a/13), (67b/13), (73a/6), (75a/12), (76b/6), (78b/2), (8a/10)	[ = 2]
a. + de (52a/2), (67a/11), (67a/9), (67b/6), (68a/19), (68b/2)	<b>ahīrin:</b> < Ar. Sonrakiler, en sonlar.
a. + e (41b/19), (73a/12), (76a/19)	a. + i (70a/18)
a. + gūnine (73b/6)	a. + ün (73a/4)
a. + i (27b/9), (57a/3), (60b/16), (60b/19), (67a/3), (68a/4)	[ = 2]
	<b>ahkāmiyye:</b> < Ar. Hükümler, emirler.
	a. + dür (8a/9)
	[ = 1]

<b>ahlāk:</b> <Ar.1.İnsanda bulunan ruhi ve zihni haller. 2.İyilik etmek ve fenalıktan çekinmek için takibi lazımlı gelen usul ve kaideleri öğreten ilim.	a. + in (45a/4), (5b/17), (70a/13)
	a. + i sevābitden (18b/3)
	a. + le (7b/5)
a. + i ḥamīde (2b/13)	[ = 19]
[ = 1]	
<b>ahmer:</b> <Ar.Kırmızı, kırmızı astr. Merrih, Nahnü'l-asgar, Mars.	<b>ahz:</b> <Ar.almak, kabzetmek, kendi tasarrufuna dahil etmek.
	a. + olunur (27a/5)
a. (6a/11)	[ = 1]
a. + e (27b/10)	<b>ahzar:</b> <Ar.Yeşil.
[ = 2]	a. (8b/13)
<b>ahsen:</b> <Ar.Pek güzel.	[ = 1]
a. (57a/10)	<b>akab:</b> <Ar.1.Topuk, ökçe. 2.Arka,ard.
a. + dür (56b/12)	a. + umuzca (7a/17)
[ = 2]	a. + inca (69a/14), (70b/10), (70b/11)
<b>ahşām:</b> Akşam.	[ = 4]
a. (74b/4)	<b>akdām:</b> <Ar. (c. қадем) bk. “қадem”.
[ = 1]	a. (77b/4)
<b>ahvāl:</b> <Ar.Oluşlar, bulunmuşlar, durumlar.	[ = 1]
a. (49b/7), (56b/13), (7b/8)	<b>akl:</b> <Ar.Akıllı, us.
a. + de (41a/1)	a. + a (29a/3), (6b/15)
a. + den (45a/5), (47a/16)	[ = 2]
a. + e (57a/3)	<b>aklen:</b> <Ar.Akıllı ile, akıldan.
a. + i (32b/11), (32b/12), (41a/10), (44a/1), (49a/13), (7b/6)	a. (9b/9)
a. + i eķālīmi (49a/14)	[ = 1]

<b>‘akreb:</b> < Ar. Akrep burcu, Scorpion, Scorpio: Ekliptik üzerinde yer alan burçların sekizincisi.	a. + yı bilād-ı etrāk (54a/12) [ = 1 ]
a. (26b/6), (27b/10), (27b/8), (61b/11), (62a/4), (62b/11), (62b/16)	<b>akşar:</b> < Ar. (en,daha, pek) Kısa. a. + ı (58b/8)
a. + de (56b/8)	a. + ı kavşı (13b/12)
a. + ün̄ (43b/10)	[ = 2 ]
[ = 9 ]	
<b>akreb:</b> < Ar. (en, daha, pek) Yakın.	<b>akşarayı:</b> Türkiye'nin iç Anadolu bölgesinde bir şehir.
a. (39a/4), (8a/19)	a. (54a/9)
a. + i (47b/16)	[ = 1 ]
a. + idür (33a/1)	<b>akşar-ı nehār:</b> < Ar.Far. Gündüzün en kısa hali.
a. + inden (14a/14), (14a/7), (14a/9), (14b/11), (14b/14), (15a/16), (15a/7), (15b/4), (15b/7)	a. + un̄ (58b/8)
a. + olan (57a/7)	[ = 1 ]
a. + ün̄ (39a/8), (7a/1)	<b>aksām:</b> < Ar.Parçalar, bölümler.
[ = 16 ]	a. (79a/4)
<b>aks:</b> < Ar. Yankı, yansıtma, tersi, akış.	a. + a (27a/5), (38b/3)
a. (58a/16), (59a/13), (64a/16), (64b/6), (72a/14), (73b/5), (77a/11), (79a/1), (8a/19)	a. + ı (72b/5), (72b/6)
a. + dür (29b/12), (58b/2), (61b/3)	a. + ı mümkünne (21a/5)
a. + i (60a/9), (61a/2), (65b/8), (67a/9), (68a/1), (68a/13), (77a/16), (82b/7)	a. + ı semāniyyenün̄ (80a/19)
a. + idür (31a/4), (46b/2), (69a/12)	[ = 7 ]
[ = 23 ]	<b>aksām-ı ḥaḳīkiyye:</b> < Ar.Far. bk. “sā‘at-i ḥaḳīkiyye”.
<b>akşā:</b> < Ar.Son, en uzak, uzak.	a. + ye (72b/6)
	[ = 1 ]

<b>aksām-ı</b> <b>vasatiyye:</b> < Ar.Far. bk. “sā‘āt-i va-satiyye”.	a. (2b/2) [ = 1 ] a. + ye (72b/5)
<b>[ = 1 ]</b>	<b>āqā:</b> < Ar.(Daha, en, pek) yüksek.
<b>aktār:</b> < Ar.Taraflar, yanlar. 2.Yarıçaplar.	a. + da (32b/17), (44b/1), (44b/4), (61b/4)
a. (4a/14)	a. + dur (59b/12), (59b/9), (61a/3), (61a/7)
a. + da (12a/6)	a. + ları (36b/8)
a. + ı (6b/10)	a. + nuŋ (41b/4)
a. + indan (30a/13), (37a/15), (37a/18), (37b/2)	a. + sı (32a/13), (32a/15), (32b/1), (36b/4)
a. + ı sevābit (90b/3)	a. + ya (32a/16)
a. + ı tedāvīr (40a/19)	a. + yı tedvīrde (39b/4)
<b>[ = 9 ]</b>	<b>[ = 16 ]</b>
<b>akvā:</b> < Ar.En kavi, çok kuvvetli.	<b>‘alāmet:</b> < Ar.Belirti, iz, nişan, alamet.
a. (57a/10)	a. + den (79b/10), (80a/1)
<b>[ = 1 ]</b>	a. + olına (79b/10), (79b/18), (79b/8), (80a/1)
<b>āl:</b> < Ar.1.Aile. 2.Evlat. 3.Sülale.	a. + i ‘osmān (2a/9)
	<b>[ = 6 ]</b>
<b>[ = 1 ]</b>	<b>ālāt:</b> < Ar.Vasıtalar, aygıtlar.
<b>al-</b> :Almak.	a. + dan (19b/18), (20a/17)
a.-alar (84a/4), (85b/15)	a. + uŋ (20a/18), (20b/1)
a.-ub (46b/9)	<b>[ = 4 ]</b>
<b>[ = 3 ]</b>	<b>ālem:</b> < Ar.Dünya, cihan.
<b>‘alā:</b> < Ar.Üst, üzere.	a. + den (34b/12)

[ = 1 ]

**‘ālem’:** <Ar. Evren; (Ing. universe): Bütün yıldızları, gezegenleri ve gök cisimlerini içine alan uzayın bütünü.

a. (13b/6), (30b/9), (37b/2), (39a/1),  
(5b/19)

a. + de (33a/11), (33a/12), (33a/15),  
(33a/17), (33a/8), (33b/10), (33b/11), (33b/19),  
(33b/2), (33b/7), (34b/14), (35a/8), (35b/5),  
(37b/1)

a. + den (11a/4), (11a/6), (14a/18),  
(32b/16), (33b/4), (34a/10), (34a/12), (34a/8),  
(34b/16), (35a/10), (35b/7), (36a/6), (36a/10)  
(37a/7), (37b/4), (37b/5), (38b/10), (38b/9),  
(39a/12), (39a/14), (40b/1), (40b/10), (40b/13),  
(40b/17), (40b/19), (40b/3), (40b/6), (44a/13),  
(44a/4), (44b/2), (47b/12), (88a/16), (88a/9)

a. + dür (10b/17), (11a/1), (18b/5),  
(29b/2), (29b/4), (30b/14), (30b/5), (33a/7),  
(33b/1), (50a/9)

a. + e (10b/13), (31b/7), (34a/1),  
(36a/15), (6a/19), (6b/13), (6b/2), (6b/3),  
(6b/7), (6b/9)

a. + i (1b/13), (41b/4), (5a/14), (5a/16)

a. + i münevver (68b/8)

a. + i nes̄im (12b/9)

a. + le (33b/13)

a. + ül‘ulemā (25b/19)

a. + ün̄ (33a/4), (76b/8)

[ = 82 ]

**‘ālem-i ‘ulvī’:** Basit cisim ulvî ve süflî olmak üzere ikiye ayrılır: Basit cisim aydınlatıcı ise yıldızlar değilse göklerdir. Bunlara ecrām-i es̄iriyye veya ‘ālem-i ‘ulvī denir.

a. (5a/14)

[ = 1 ]

**‘ālem-i kevn ü fesād’:** bk. “‘ālem-i süflī”.

a. (5a/16)

[ = 1 ]

**‘ālem-i süflī’:** Basit cisim ulvî ve süflî olmak üzere ikiye ayrılır: Süflî olan cisimler anâsırı erba‘a denilen hava, su, toprak ve ateştir. Bunların ‘ālemine ‘ālem-i süflī veya ‘ālem-i kevn ü fesād derler.

a. (5a/16)

[ = 1 ]

**‘ale’s-seviye’:** <Ar. 1.Müsavat üzere. 2.Bir boyda.

a. + dür (31b/7), (9b/6)

[ = 2 ]

**ālet’:** <Ar. 1.Vasıta.2.Avadanlık. 3.Makine, aygıt.

a. (77b/19)

a. + leri (19b/19)

[ = 2 ]

**‘aleyh’:** <Ar. Aleyhinde, onun hakkında, onun üzerine.

a. (3a/6), (77b/15)

[ = 2]

[ = 2]

**‘aleyhi’**: < Ar. Onun üzerine.

a. (2b/12), (73a/10), (94b/3)

**‘alīm’**: < Ar. Çok bilen. [Allah'ın sıfatlarından- dir.]

[ = 3]

**‘aleyhim’**: < Ar. Aleyhi kelimesinin cem'i.

a. (2a/4)

a. + i (1b/1)

[ = 1]

[ = 1]

**‘aleyhi’s-selām’**: < Ar. Allahü teâlânın selâmı onun üzerine olsun mânâsına daha çok peygamberler ve dört büyük melek için kullanılan duâ ve tâzim (saygı) ifâdesi. İki kişi için aleyhim selâm, daha çok kişi için aleyhimüsselâm denir.

a. (73a/7)

a. + izamân (2b/17)

[ = 1]

[ = 1]

**‘aleyhü’r-rahmet’**: < Ar. “Üzerine rahmet olsun” manasında ifade.

a. (3a/13)

**‘aliyy’üs-şalavât ve’s-selām’**: Salât ve selâm onun üzerine olsun.

a. (43b/3)

[ = 1]

[ = 1]

**alın-** : Alma işi yapılmak, elde edilmek.

a.-a (86a/12), (86b/5)

a.-mişdur (86a/12)

[ = 3]

**‘alî’**: < Ar. Yüce, ulu.

a. (2a/12), (48b/10)

**‘allâme’**: < Ar. Çok büyük alim. Meşhur olmuş büyük mütefekkir. Her ilimde ihtisas sahibi.

a. (29a/1), (80b/10)

a. + i şîrâzî (70a/13)

[ = 3]

**almâlgî**: Doğu Türkistan'da bir şehir. Gulca.

a. (54b/2)

[ = 1 ]

**altı:** Altı.

a. (10a/4), (17b/5), (19a/1), (19a/1),  
 (20a/8), (20a/9), (21b/17), (23a/6), (23b/1),  
 (25b/1), (27b/2), (28a/13), (32a/5), (32b/8),  
 (42b/16), (43b/5), (43b/6), (51a/13), (51a/14),  
 (51a/19), (52b/7), (53b/6), (54b/12), (54b/14),  
 (55a/10), (5b/18), (61b/9), (63a/9), (74a/5),  
 (74b/7), (76b/18), (76b/8), (81b/18), (81b/6),  
 (82a/11), (82a/4), (82a/7), (82a/8), (82b/17),  
 (82b/17), (82b/4), (83b/1), (83b/1), (84a/15),  
 (84a/5), (84a/6), (84b/1), (84b/15), (84b/17),  
 (85a/13), (86a/16), (86a/6), (86b/1), (86b/4),  
 (86b/5), (87a/11), (87b/6), (88a/10), (88a/12),  
 (88a/17), (88a/19), (88b/11), (88b/17), (88b/9),  
 (89a/1), (89a/3), (89a/4), (89a/6), (89b/19),  
 (90a/15), (90a/4), (90a/5), (90a/7), (90b/11),  
 (90b/9)

a. + ay (60b/1)

a. + burc (26b/10), (26b/6), (47b/6)

a. + dakika (32b/9), (55b/13)

a. + dan (74b/8)

a. + derece (40b/8), (41a/4), (42b/18)

a. + derecedür (42b/15), (47b/12)

a. + dur (28b/16)

a. + ncı (21b/7), (6a/12)

a. + ncıda (51b/6)

[ = 91 ]

**altı bin:** Altı bin.

a. (19a/1)

[ = 1 ]

**altı yüz:** Altı yüz.

a. (10a/4)

[ = 1 ]

**altı yüz kırk:** Altı yüz kırk.

a. (21b/17), (23a/6), (23b/1)

[ = 3 ]

**altı yüz doksan:** Altı yüz doksan.

a. (20a/9)

[ = 1 ]

**altmış:** Altmış.

a. (13a/6), (13a/8), (13a/9), (19a/1),  
 (40b/2), (51a/13), (51a/14), (55a/1), (55a/10),  
 (55a/5), (55a/6), (69a/3), (75b/12), (75b/2),  
 (76b/11), (76b/14), (79b/2), (81b/6), (82a/4),  
 (82b/17), (83b/1), (83b/2), (86a/16), (86b/5),  
 (87a/13), (87b/7), (88a/1), (88a/16), (88a/2),  
 (88a/7), (89b/8), (90a/19), (90b/3)

a. + cüz'e (77b/1)

a. + dakika (72b/10)

a. + dan (48b/8)

a. + derece (40b/4), (41a/3), (47b/14),  
 (48b/1), (48b/3)

a. + dur (28b/14)

a. + yılda (31b/2)

[ = 43 ]

**altmış altı:** Altmış altı.

a. + derece (55a/10)	a. (53b/10)
a. + derecedür (51a/13)	[ = 1 ]
[ = 2 ]	<b>‘amīka:</b> < Ar.Derin.
<b>altmış dört:</b> Altmış dört.	a. (82a/2)
a. + derece (55a/5), (55a/6)	[ = 1 ]
[ = 2 ]	<b>‘āmil:</b> < Ar.1.Sebep. 2.İşleyen. 3.Vergi tahsiline memur kimse, mütesellim, mütevelli.
<b>altmış üç:</b> Altmış üç.	a. + olub (2b/9)
a. + derece (55a/1)	[ = 1 ]
[ = 1 ]	<b>āmīn:</b> < Ar.Öyle olsun, ya Rab duamızı kabul eyle.
<b>āmāl:</b> < Ar.İşler.	a. (82b/14)
[ = 1 ]	a. (2a/15)
<b>‘amel:</b> < Ar.1.İş. 2.Niyet.	[ = 1 ]
a. + de (37a/13), (66b/15), (74a/11), (79a/14), (82b/8), (89a/8)	<b>‘āmm:</b> < Ar. Umumi, genel, yaygın.
a. + e (86b/19)	a. (84a/1), (87a/1)
a. + i kabıl (72b/17)	[ = 2 ]
a. + i mesâḥat (86a/7)	<b>ammā:</b> < Ar. Ama, fakat, lakin, ancak.
a. + olına (74a/17), (75a/7)	a. (10b/12), (11a/12), (11a/15), (11b/1), (11b/19), (11b/4), (12a/2), (12a/5), (12a/8), (15b/18), (16a/14), (16b/6), (17a/2), (17a/4), (17a/9), (17b/14), (17b/5), (18b/12), (18b/16), (19a/3), (19a/8), (19b/6), (19b/9), (20a/14), (20a/18), (20a/9), (20b/10), (21a/16), (23a/14), (23b/1), (23b/19), (23b/4), (24a/17), (24b/2), (25a/3), (25b/14), (26b/16), (28a/12), (28a/15), (29a/1), (29a/7), (29b/16), (29b/5), (30a/2), (31a/4), (31a/6), (31b/1), (31b/8), (32a/11), (32a/14), (32a/2), (32b/2), (33a/14), (34a/2), (34b/11), (34b/5), (34b/7), (35b/5),
a. + olındıkda (86b/17)	[ = 16 ]
a. + olnmak (85a/2)	
a. + olnub (81a/8)	
a. + üŋ (82b/7), (87a/14)	
[ = 16 ]	
<b>āmid:</b> Diyarbakır şehriniñ eski adı.	

(36a/1), (37a/12), (37b/13), (37b/19), (37b/3),  
(39a/6), (3a/18), (3b/3), (3b/5), (40a/2), (40b/9),  
(41a/13), (41b/14), (41b/9), (42a/6), (42b/10),  
(42b/19), (42b/2), (42b/4), (43a/3), (43b/11),  
(47a/13), (48a/1), (48b/9), (49b/10), (49b/19),  
(49b/8), (50a/9), (50b/1), (50b/11), (51a/1),  
(51a/11), (51a/16), (51a/3), (52a/3), (54a/6),  
(54b/18), (55a/7), (56b/10), (57a/13), (57a/18),  
(57a/2), (57a/8), (59a/18), (59b/1), (59b/14),  
(59b/8), (5a/1), (5b/16), (60b/15), (60b/3),  
(64b/7), (65b/2), (66a/6), (66a/8), (67a/16),  
(67b/4), (69b/5), (6a/17), (6b/16), (6b/2),  
(6b/6), (70a/9), (70b/12), (72a/15), (73a/8),  
(74a/9), (74b/7), (75a/9), (75b/1), (75b/9),  
(76a/15), (76a/6), (77b/14), (78a/14), (78b/6),  
(79a/8), (79b/12), (7b/19), (7b/4), (7b/7),  
(80a/13), (80b/6), (80a/16), (80b/3), (80b/9),  
(81b/9), (82a/1), (82a/2), (83a/6), (84a/18),  
(84b/9), (85b/7), (85b/9), (89a/10), (89a/12),  
(89b/13), (89b/2), (8a/5), (8b/7), (90a/2), (9a/2),  
(9b/1), (9b/2), (9b/3), (58a/3)

[ = 164]

‘amme: <Ar.Umuma mahsus olan.

a. (1b/9)

[ = 1]

āmmeten: <Ar.Umumi, genel olarak.

a. (53b/2)

[ = 1]

‘amūd: <Ar.Direk, sütun, dik.

a. (12b/2), (39a/12), (4b/12), (4b/12),  
(4b/9), (85b/6)

a. + a (84a/6), (85b/5)

a. + dur (77a/1)

a. + i (27b/8), (4b/3)

a. + ola (78b/2)

a. + olur (4b/13)

[ = 13]

āmul: İran'da bir şehir ismi.

a. (53b/13)

[ = 1]

an: An, vakit, zaman.

a. (70b/10)

a. + da (21b/1), (24a/2)

[ = 3]

an- : Anmak, hatırlamak.

a.-ub (94b/5)

[ = 1]

‘anāṣir: <Ar.Elemanlar, ögeler.

a. (12a/9), (13a/1), (48a/5)

a. + dur (47b/18)

a. + i (50a/10), (5a/15), (6a/18)

a. + idur (13a/3)

a. + uŋ (12a/7), (50b/1)

[ = 10]

‘anāṣir-ı erba‘a: <Ar.Far. (dört unsur) Ateş,  
hava, su, toprak.

a. (50a/10), (6a/18)

a. + dur (5a/15)	[ = 1 ]	
[ = 3 ]		<b>ārāste:</b> < Far.bezenmiş, süslenmiş.
<b>ancak:</b> Yalnızca, ama, fakat.		a. + de (2b/14)
a. (13b/14)	[ = 1 ]	
[ = 1 ]		<b>ārāz:</b> < Ar.İşaretler,alametler,keyfiyyetler.
<b>anhüm:</b> < Ar.Onlardan.		a. (3b/2)
a. (77b/12)	[ = 1 ]	
[ = 1 ]		<b>ard:</b> Arka, geri.
<b>ānī:</b> < Ar.Yani.		a. + ina (27a/9), (27a/9)
a. (2a/17), (2a/8)	[ = 2 ]	
[ = 2 ]		<b>ārız:</b> < Ar.1.Gelen. 2.Tesadüfi vaka. 3.Dağ, bulut vs. gibi görmeye engel olan her şey.
<b>antakya:</b> Türkiye'nin güneyinde bir şehir.		a. (45a/4)
a. (53b/9)		a. + olan (32b/11), (32b/12), (41a/10), (44a/1)
[ = 1 ]		
<b>antalya:</b> Türkiye'nin güneyinde bir şehir.		a. + olmasaydı (57a/6)
a. (53b/8)		a. + olur (39b/2), (45a/5), (47a/17)
[ = 1 ]	[ = 9 ]	
<b>'arab:</b> < Ar.Arap, Ceziret-ül Arab, Şam, Hicaz, Irak, Yemen, Mısır ve Afrika'nın şimâlinde yaşayan geniş bir kavmin adı.		<b>āristo:</b> MÖ 384-322 tarihleri arasında yaşamış Yunanlı filozof ve bilim adamı.
a. (71b/14)		a. (18b/14), (28b/19)
[ = 1 ]		a. + nuŋ (11a/18)
<b>'arabi:</b> < Ar.1.Arap kavmine mensup. 2.Arapça, Arap dili		a. + yı devrān (2b/17)
a. + de (3a/4)	[ = 4 ]	
		<b>ārız:</b> < Ar.Enli, geniş [şey]. 2.Mütevazi, latif, layık.

a. (69a/11) (73b/3), (7a/8), (7b/10), (82a/13), (82a/17),  
(88a/13), (89b/4), (8b/17), (90a/7), (90b/12)

a. + olub (70b/8)

a. + olur (69a/14)

[ = 3 ]

a. + a (10a/17), (10b/2), (10b/5),  
(11a/13), (16a/11), (44a/1), (71a/5), (7a/1),  
(7b/12), (8a/14), (8a/18), (9a/4), (9b/4), (9b/5),  
(10b/6), (7b/6)

**arka:** Arka, peş, sırt.

a. + sı (52a/9)

[ = 1 ]

a. + da (10a/11), (11a/2), (51a/12),  
(52a/17), (70a/14), (81b/17), (81b/19), (82a/3)

**arslan:** Aslan.

a. (27a/18)

[ = 1 ]

a. + dan (50a/13), (68b/15), (69a/2),  
(70a/15), (83b/10), (85a/18), (8a/4)

**arşimedus:** Arşimed; Yunan Matematikçi, Astronom, Fizikçi, Filozof ve Mühendis.

a. (82a/15), (83a/13)

[ = 2 ]

**art-** : Artmak, çoğalmak, fazlalaşmak.

a.-ar (22b/17)

[ = 1 ]

**arż:** <Ar. 1.Dünya. 2.Toprak.

a. (10a/13), (10a/18), (10b/3), (10b/5),  
(10b/8), (11a/1), (12a/14), (12b/12), (15a/4),  
(15b/5), (15b/5), (15b/8), (15b/8), (32a/12),  
(50b/16), (50b/17), (50b/19), (56a/10),  
(56a/11), (56a/3), (56a/3), (58b/11), (58b/14),  
(59a/12), (59a/12), (59a/15), (59a/15), (60a/2),  
(60a/4), (60a/4), (63a/5), (64b/4), (64b/5),  
(65a/14), (65a/15), (67a/1), (68b/8), (68b/9),  
(68b/9), (69a/4), (6a/18), (6b/5), (70b/4),

a. + ı (10a/12), (12a/10), (51a/1), (8a/5)

a. + ı hicāz (52b/14)

a. + larında (8b/11)

a. + uŋ (10a/1), (49a/18), (49b/14),  
(50a/12), (52a/3), (68b/14), (68b/17), (6b/10),  
(6b/15), (6b/6), (72b/14), (7a/6), (7b/15),  
(8a/5), (9b/17), (9b/6)

a. + unhareketinün (7b/4)

[ = 111 ]

**‘arż:** <Ar.Bir nesnenin eni, enliliği, enlem.

a. (10a/18), (26a/14), (26b/1),  
(41a/11), (42a/3), (42b/19), (43a/1), (44a/12),  
(44b/10), (44b/18), (44b/5), (45a/2), (55a/1),  
(57b/18), (57b/19), (67b/18), (67b/8), (68a/10),  
(68a/12), (68a/16), (68a/2), (68a/3), (80b/5),  
(82a/7), (88a/11), (88a/3)

a. + a (20b/15), (21a/18), (42b/14),  
(43a/17), (49a/17), (9a/16), (68b/5)

- a. + da (41a/10), (43b/19), (44a/3),  
(61a/14), (69b/3), (81b/5)
- a. + dan (44b/8)
- a. + ı (14a/16), (15a/7), (15a/16),  
(32b/17), (42a/5), (43a/17), (44b/16), (50b/8),  
(51a/13), (51a/2), (51a/6), (51b/13), (52b/18),  
(52b/7), (53a/1), (53a/10), (53a/12), (53b/4),  
(53b/6), (54a/15), (54a/18), (54a/3), (54a/5),  
(54b/12), (54b/15), (54b/6), (55a/10), (55a/5),  
(57b/12), (57b/13), (57b/14), (57b/15),  
(57b/16), (61a/14), (64a/5), (66b/19), (66b/9),  
(67a/11), (67a/17), (67a/7), (67b/2), (69a/19),  
(69b/4), (78b/11), (79a/1), (79a/17), (79a/6),  
(79b/1), (79b/3), (80b/3), (81a/3), (82a/8)
- a. + ı beled (57b/18), (58a/10),  
(58b/19), (59b/9), (60b/6), (61a/4), (61a/6),  
(61a/7), (61a/9), (81b/14)
- a. + ı beledden (58a/5), (58b/13)
- a. + ı beledi (52b/3)
- a. + ı belediŋ (59b/10)
- a. + ı hakački (44b/15)
- a. + ı hakačkiden (44b/17)
- a. + ı kevkeb (67a/10), (67a/19),  
(67a/6), (67b/16), (68a/14)
- a. + ı mekke (79a/14), (79a/2)
- a. + ı mekkedür (81a/15)
- a. + ı merči (44b/15)
- a. + ı m (79a/3), (80b/6), (80b/8)
- a. + ı ma (87b/19)
- a. + ında (54a/7), (70a/10)
- a. + ından (78b/12), (79a/7), (80b/5)
- a. + ınlı (52a/18)
- a. + ınuŋ (58a/12)
- a. + ı rasačidür (11a/3)
- a. + ı sebčinde (24b/7)
- a. + ı tisčin (60a/16), (60a/19)
- a. + uŋ (7a/9), (44b/14), (49a/16),  
(87a/15), (87a/8), (87b/1)
- [= 138]
- ‘aržen’:** < Ar. Enine, enliliğine, genişliğine.
- a. (22a/12)
- [= 1]
- ‘aržeyn’:** < Ar. İki boylam.
- a. (79b/18), (79b/5), (80a/8)
- [= 3]
- aržiyye:** < Ar. Dünyaya, yere ait.
- a. (10a/12), (57a/3)
- a. + den (57a/6)
- [= 3]
- ‘aržiyye’:** Enleme ilgili olan, enleme ait.
- a. + de (7b/19)
- [= 1]
- aržü’s-šin’:** < Ar. Far. Çin’deki yerler, Çin toprakları.

a. (52b/15)	a. + nün (24a/3)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ası-</b> :Asmak.	<b>ashāb:</b> < Ar. 1.Sahipler, malik ve mutasarrif olanlar.2.Peygamberimizi görmek ve sohbetine ermek şerefini kazanmış kimseler.
a.-alar (78a/2)	a. + ı (17a/4), (57b/6), (82a/2)
[ = 1]	[ = 1]
<b>asıabi<sup>c</sup></b> :< Ar. (c.uşbu <sup>c</sup> ) bk. “uşbu <sup>c</sup> ”.	a. + ı irşadı (19a/17)
a. (73a/17), (77b/3)	a. + ı pürihtirāmı (1b/15)
[ = 2]	[ = 5]
<b>asıan:</b> < Ar.Kolay.	<b>asım:</b> < ? Esmer.
a. (28a/15), (45b/1), (45b/10), (61a/13)	a. + dür (53a/8), (53b/2)
a. + dur (10b/19), (50a/1), (65a/18), (70b/7), (79a/5)	[ = 2]
[ = 9]	<b>asker:</b> < Far.Devredici, seyyar.
<b>asıel:</b> < Ar.1.Bal. 2.Cenneteki dört sudan biri.	a. + i (2b/3)
a. (8b/6)	[ = 1]
[ = 1]	<b>asıl:</b> < Ar. 1.Asıl, kök, dip, kütük, temel, esas, kaide, kural; hakikat; soy, nesep; bir şeyin belli başlı kısmı; başlangı, baş;sıhhat. 2.Hakikat, esaslı, safi, halis. 3.Esasen, zaten, başlıca, en ziyade, alelhusus;hakikaten
<b>asıgar:</b> < Ar.Küçük.	a. (17b/16)
a. (90b/10)	a. + ı (20b/2), (6a/2)
a. + dur (45a/7)	a. + ı mü'essir (9a/8)
a. + ı (90b/9)	[ = 4]
a. + ı aķrebüñ (7a/1)	<b>aslā:</b> < Ar. Hiç bir vakit.
a. + inuñ (90b/5), (90b/9)	a. (22b/9), (65a/16)
a. + ı sevābit (90b/13)	[ = 7]
<b>asıgari:</b> < Ar. En küçüklü, en az olan.	

[ = 2]

**aşkar**: < Ar.1.Koyu al. 2.Kızıl saçlı adam.

**aşlı**: < Ar. Asla mensup, hususi, seçkin.

a. (54b/11), (54b/4)

a. + si (46a/6), (79a/12)

[ = 2]

[ = 2]

**at-** : Atmak.

**‘aşr**: < Ar. İlkindi vakti.

a.-ılan (7a/1), (7a/14), (7a/15), (7a/17),  
(7a/19), (7a/3)

a. (74b/1), (77b/11)

a.-mağa (27b/15)

[ = 2]

[ = 7]

**‘aşer**: < Ar. On:10.

**ătes**: < Far. Od, hararet, kızgınlık.

a. (19b/5), (19b/17), (81b/2), (84a/17)

a. (5a/15)

a. + derece (54a/18), (54a/3)

[ = 1]

a. + sā‘atde (7a/9)

**atıl-** : Atılmak.

[ = 7]

a.-an (7b/1), (7b/2)

**‘aşere**: < Ar. bk. “‘aşer”.

**ătvel**: < Ar. Pek uzun, uzunluk.

a. (53b/7)

[ = 2]

[ = 1]

a. (57a/19)

**ăşikare**: < Far. belli, açık, meydanda.

a. + i (24a/10), (52b/1)

a. (4b/11)

a. + i nehār (60a/11)

[ = 1]

a. + i nehārı (52b/18), (52b/2), (52b/6),  
(53a/1), (53a/11), (53a/9), (53b/3), (53b/5),  
(54a/15), (54a/17), (54a/2), (54a/4), (54b/12),  
(54b/14), (54b/5), (55a/12), (55a/3), (55a/9)

[ = 1]

a. + inehāruŋ (58b/3)

**‘aşır**: < Ar. bk. “vetedü’s-semā”.

[ = 23]

a. (15a/3)

**‘avāriż**: < Ar. Maniler, engeller.

[ = 1]

a. (57a/6)

[ = 1]	a. + unj (51b/8)
‘avdet’: < Ar. Geri gelme, dönme, dönüş.	[ = 4]
a. (21a/3)	<b>ayağ:</b> bk. “ayak”.
a. + de (25a/8)	a. + i (28b/11)
a. + ède (20b/16), (20b/17), (21a/9)	a. + indadur (28b/8)
a. + èder (40a/14), (42a/19)	[ = 2]
a. + eyler (24a/14), (41b/19), (42b/13), (43a/16), (45a/19), (48b/18), (49a/11), (64a/4)	<b>ayak:</b> Ayak.
a. + eyleye (20b/18)	a. + ları (27a/15), (27a/8), (27b/4), (28a/1), (28a/2), (28b/3)
a. + iki (25a/6)	[ = 6]
a. + inüj (21a/11)	<b>ayıar:</b> Mayıs ayı.
a. + olınub (2b/7)	a. (76a/5)
[ = 19]	[ = 1]
‘avn’ < Ar. Yardımı imdat.	<b>ayıet :</b> < Ar. 1. Kur'an'ın herhangi bir cümlesi. 2. alamet, nişan.
a. + i (94b/6)	a. (1b/11)
[ = 1]	[ = 1]
‘avvâ’: < Ar. Ayın konaklarından on üçüncüsü. Dördü elif harfi gibi sıralanmış, biri batıya doğru kıvrılmış beş yıldızdan oluşur.	<b>ayıgür:</b> Bir yer adı (?).
a. (32a/7)	a. (71b/8)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ay:</b> Yılın on iki bölümünden her biri.	<b>ayrılmak:</b> Ayrılmak.
a. (60b/1)	a.-a (4a/2)
a. + da (46b/19)	a.-mağ (25b/14)
a. + inuj (74b/11)	[ = 2]
	<b>az:</b> Az, çok olmayan.

a. (48b/13), (48b/8), (48b/9), (54b/18)	a. (76a/4)
a. + dur (69b/10)	[ = 1 ]
a. + idur (50a/7)	<b>āzer:</b> < Far. Yay burcu, Şemsi senenin dokuzuncu ayının ismi.
a. + ligündan (51a/11)	a. + i māh (75b/8)
[ = 7 ]	[ = 1 ]
<b>azāhil:</b> < Ar. İhtiyaç.	<b>āzerbaycān:</b> Azerbaycan.
a. (5a/12)	a. (2b/6), (8b/13)
[ = 1 ]	[ = 2 ]
<b>āzam:</b> < Ar. Büyük.	<b>‘azīm:</b> < Ar. Büyük, ulu, iri.
a. (22b/16), (6a/7), (89a/4), (90b/10)	a. (52b/16), (58a/15), (58b/1), (68b/18), (69b/11), (69b/9), (9a/10), (9a/13), (9a/16), (9a/5)
a. + dāirenüj (87a/3)	a. + dür, (58a/11), (65b/12), (68b/15)
a. + dur (7b/4), (13b/5), (47b/9)	a. + i (60b/4), (60b/6), (68a/13)
a. + i (10a/15), (89a/7)	a. + idür (59b/15), (59b/16)
a. + i cibāl (10a/15)	a. + ine (4b/4)
a. + i cibālüj (10a/16), (10b/2)	a. + olur (58a/8)
a. + imedārat (65a/16)	[ = 12 ]
a. + ina (65a/8)	<b>‘azīme:</b> < Ar. Büyük, ulu, iri.
a. + inuğ (24a/6), (90b/10), (90b/4), (90b/8)	a. (13b/16), (4a/15), (65a/7), (65a/12), (73a/1) (81b/19), (81b/7)
a. + sevābit (90b/11)	a. + dür (13b/11), (14a/4), (14a/11), (14a/17), (14b/16), (15a/17), (15a/9), (15a/11), (5a/5),
a. + uğ (72a/1), (89a/10), (89a/17)	
[ = 23 ]	
<b>āzar:</b> Balık burcu. Sene-i Rumiyeden evvel bahar ayıdır ve Afitab'in Hut burcunda bekleme süresidir.	

a. + nüj̄ (50b/8), (65a/6), (83a/11),  
(83a/13)      **‘azz:** < Ar. Galib olmak.

[ = 20]

a. (2b/4)

[ = 1]

**‘azīmet:** < Ar. Gitme, gidiş.

a. + gösterdiklerinde (2b/4)

[ = 1]

**‘azze:** < Ar. Aziz olsun!

a. (37a/2)

[ = 1]

**‘azim̄:** < Ar. Büyüge ait, büyükle ilgili.

a. (67b/13), (67b/19), (68a/7)

a. + yi (68a/7)

[ = 4]

**bā:** < Far. İle, ...li.

b. (3a/16)

[ = 1]

**azlığ:** Az, az olma durumu.

**bāb:** < Ar. Bölüm, kısım

a. + i (52b/4)

[ = 1]

b. + dur (49a/13), (5b/18)

b. + i (81b/2)

**‘azm:** < Ar. Büyüklük, ululuk.

a. (8b/18)

a. + dür (9a/8)

a. + iñdür (9a/12)

a. + inden (9a/10)

[ = 4]

b. + i aşır (76b/18)

b. + i evvel (49a/14), (5b/18)

b. + i ḥādi-yi aşer (77b/16)

b. + i ḥāmis (64a/4)

b. + i ḥareket (47b/1)

b. + i ḥāmis (31a/2)

**‘azm:** < Ar. Kasıt, niyet, karar.

b. + i rābi‘ (29a/18), (58b/16)

a. + etseler (49b/1)

b. + i ḥālis (18b/1), (57b/7)

[ = 1]

b. + i ḥāmin (68b/2)

**‘azrā:** < Ar. Başak burcu; başak takım yıldızı.

b. + i ḥāni (13a/4), (55b/1)

a. (26b/5), (27b/2)

b. + i sābi‘ (66b/15)

[ = 2]

b. + ı sādis (32b/10), (64b/14)

b. + i ıklīdgüşā (2b/17)

b. + ı tāsi<sup>c</sup> (71a/8)

[ = 1 ]

[ = 21 ]

**bahr:** < Ar. 1. Deniz. 2. Büyük göl veya nehir.

**ba‘de:** < Ar. Sonra.

b. (21a/9), (22a/3), (3a/18), (60a/13),  
(60a/3), (64a/10), (71a/4), (75a/8), (77a/14),  
(82b/13), (83b/10), (84b/6), (85a/13), (87b/3),  
(90b/7), (9b/11)

b. + linṭibāk (21a/5), (21b/7)

b. + de (10a/4)

b. + e (71a/3)

b. + linṭibak (21a/2)

b. + icūdī (1b/6)

[ = 19 ]

b. + imuhiṭden (1b/5)

[ = 4 ]

**bahreyn:** Basra körfezi üzerinde bir ada ülkesi.

**ba‘de’l-‘aşr:** İkindi vaktinden sonra.

[ = 1 ]

b. (74b/1)

**bahr-ı cenūbi:** < Ar. Far. Güney denizi.

[ = 1 ]

b. (52b/16)

**bağdad:** Bağdat. Irak’ta bir şehir.

[ = 1 ]

b. (53a/17)

**bahş:** < Ar. Parça, bölüm.

[ = 1 ]

b. (13a/8), (13a/9)

**bahār:** < Far. Yazla kiş arasındaki mevsim, ilk-  
bahar.

b. + ı (90b/5)

b. + dur (56b/6)

b. + idur (90a/11), (90b/1)

[ = 1 ]

b. +ında (90b/5), (90b/5)

b. + indan (90a/11), (90b/1), (90b/3)

**bā-hikmet:** < Ar. Far. Hikmetli.

[ = 10 ]

b. (1b/1)

**baht:** < Far. Talih, kader, kısmet.

[ = 1 ]

b. (2a/7), (8b/13)

**bāhir:** < Ar. Belli, besbelli, açık, apaçık. 2. işıklı,  
parlak; güzel.

[ = 2 ]

<b>baçid:</b> < Ar.Uzak, ırap.	b. (16a/12), (41a/13), (60b/15), (61a/19), (61b/2), (67b/7), (69a/7), (72b/15)
b. (10b/14), (61b/14), (62a/2), (62b/12), (62b/9), (81b/14), (9a/13)	b. + de (59a/8)
b. + dür (29a/3), (37b/9), (57a/14), (6b/12), (9a/17)	b. + den (87a/7)
b. + i (58b/6)	b. + dür (23b/7), (25a/18)
b. + idür (26a/5), (36a/6)	b. + ıkalana (13b/4)
b. + inde (56a/14)	b. + ıkalur (29b/10)
b. + olmak (8b/18)	b. + nüj (56b/1)
b. + olub (70b/6)	b. + si (32a/17), (39a/16), (4a/9), (50a/8), (52a/10), (5a/6), (73b/19), (75a/2), (85b/17), (87a/8)
b. + olur (46b/13), (6b/15), (8a/14)	b. + siki (27b/18)
b. + rek (44a/10)	[=26]
[=22]	
<b>baçide:</b> < Ar. bk. “baçid”.	<b>bakiye:</b> < Ar.bk “baki”.
b. + den (9a/9)	b. + dür (72b/18)
[=1]	[=1]
<b>bäçis:</b> < Ar.1.Sebebolan. 2.Gönderen. 3.İcap ettiren.	<b>balık:</b> Balık.
b. (2a/16), (37a/7), (57a/3), (65b/13), (68b/15), (68b/5), (69b/15), (6a/5), (6b/19), (6b/7), (8a/7), (9a/15), (9b/18), (9b/4)	b. (27b/18), (28a/4)
b. + i (2a/16)	[=2]
b. + i ıhudüs (10a/1)	
[=16]	
<b>bäki:</b> < Ar.1.Tanrı. 2.Daimi, kalıcı. 3.Alt taraf. 4.Artık, artan, fazla, geri kalan; bundan başka.	<b>bäri:</b> < Ar.Yaratın, yaratıcı.
	b. (2b/12)
	[=1]

<b>bārīde:</b> <Ar.Soğuk.	b. (82b/11)
b. + dür (12a/15)	b. + ı kesri (83a/2)
[ = 1]	b. + olnması (17a/13)
<b>başar:</b> <Ar.Göz, görme.	[ = 3]
b. (45b/3)	<b>baş:</b> 1.Bir şeyin iki ucundan biri. 2.Kafa, ser.
[ = 1]	b. + ı (27b/13), (27b/9)
<b>başarı:</b> <Ar.Görüşle ilgili olan.	b. +ında (27b/14), (28b/8)
b. + ye (3b/9), (70b/3)	b. + ınlı (27a/11)
[ = 2]	[ = 5]
<b>basīt:</b> <Ar. Yalın cisimler. Yalınlar farklı doğala- lara sahip cisimlere bölünemeyen cisimlerdir.	<b>başka:</b> 1.Bilinenden ayrı, farklı, değişik, özge. 2.Ayrıca.
b. (5a/12), (5a/12)	b. (11a/17)
b. + dür (5b/16)	[ = 1]
b. + ine (87a/2)	<b>başla-:</b> Başlamak.
b. + ye (5b/1)	b.-r (62b/5)
[ = 5]	b.-rlar (63a/12), (63b/1)
<b>basīte:</b> <Ar. bk. "hareket-i basīte".	[ = 3]
b. (22b/3), (5b/16), (5b/2)	<b>bāṭil:</b> <Ar.Boş, beyhude, yalan; çürüük.
b. + ye (5b/1)	b. + dur (22b/12), (80b/10)
[ = 4]	b. + olub (21a/15)
<b>başra:</b> Irak'ta bir şehir.	[ = 3]
b. (53a/17)	<b>batī:</b> <Ar.Yavaş, ağır hareketli "batī"
[ = 1]	b. (22a/6), (40a/12), (72a/5)
<b>bast:</b> <Ar.Yayma, açma, uzun uzadıya anlatma, kaplama.	[ = 3]

**baṭlamyūs:** Yunan coğrafyacı, matematikçi ve astronom.

b. (17a/13), (18b/17), (20a/5), (20a/7),  
(47b/11), (51a/12), (51b/13), (55a/8), (81b/3)

[=9]

**ba‘zen:** <Ar.Kimi zaman.

b. (60a/18), (60a/18)

[=2]

**ba‘zı:** <Ar.Birazı, bir kısmı, kimi.

b. (15b/10), (16a/16), (17a/2),  
(17b/18), (20a/8), (22a/4), (22b/16), (25b/2),  
(27a/1), (29b/19), (31a/3), (31b/1), (38b/3),  
(3a/14), (3b/17), (41a/9), (41a/9), (51a/4),  
(52a/12), (52a/14), (52a/15), (52a/5), (52b/13),  
(52b/14), (52b/14), (52b/15), (53a/13),  
(53a/19), (53a/3), (53a/3), (53a/4), (53a/6),  
(53a/6), (53a/7), (53b/18), (53b/8), (54a/19),  
(54a/19), (54a/6), (54b/2), (54b/3), (54b/7),  
(54b/8), (57a/16), (57a/2), (57a/6), (73a/3),  
(80b/12), (80b/7), (81b/4), (8a/9), (90b/15)

b. + efāžıl (39a/8)

b. + lar (10a/3), (12b/4), (17b/5),  
(17b/9), (19a/19), (19b/2), (20b/11), (21b/13),  
(26b/17), (29a/5), (34b/9), (36b/11), (38b/4),  
(48b/2), (48b/8), (48b/8), (4b/16), (4b/19),  
(50a/10), (51a/1), (52b/5), (54b/16), (54b/18),  
(55a/1), (55a/5), (66b/13), (70b/11), (70b/14),  
(71a/19), (71b/15), (71b/3), (75a/18), (75b/4),  
(75b/5), (76b/2), (77b/4), (77b/5), (7a/7),  
(7b/6), (84a/17), (89a/11), (9a/1)

b. + ları (3b/8)

b. + sı (28b/9)

b. + sınuj (31a/3)

[=98]

**be:** <Far.1.Kelimeler –e halini veriri. 2.e- kadar manasını verir.

b. + ḡāyetül-mülkül-vehhāb (94b/1)

b. + medīne-i (94b/1)

[=2]

**bedāyīc̄:** <Ar.Eşi ve benzeri olmayan güzel, mükemmel ve yeni şeyler.

b. + i (2b/14)

[=1]

**bedehşān:** Afganistan'da bir şehir.

b. (53b/18)

[=1]

**bedel:** <Ar.Karşılık, bir şeyin yerini tutan veya yerine verilen şey.

b. + i (62b/11)

[=1]

**bedr:** <Ar.Ayın on dördüncü gecesi, dolunay.

b. (45a/15), (51b/9)

[=2]

**bedr gecesi:** bk. “bedr”.

b. + nde (51b/9)

[=1]

**be-ġāyet:** <Far.Ar. Pek çok, aşırı, son derecede, pek ziyade.

b. (69a/9), (74b/8), (77b/10)

[=1]

[=3]

**be-herhāl:** < Far.Ar.Her halde, mutlaka.

b. (49b/19), (50a/4), (74a/16),  
(89a/10), (19b/1), (37b/19)

[=6]

**behmen:** < Far. Kova burcu, Şemsî senenin on birinci ayının ismidir ve Afitab'ın Delv burcunda dönme süresidir.

b. + i māh (75b/9)

[=1]

**behrām:** < Ar.Merih yıldızı.

b. + i (2a/8)

[=1]

**bekā:** < Ar.Devam, sebat, evvelki hal üzere kalmak, bakılık.

b. + sī (29a/2), (29a/9)

[=2]

**bel:** İnsan bedeninde göğüsle karın sırtla kalçalar arasında kalan bölüm.

b. + inde (27b/13)

b. + ine (27b/13)

[=2]

**belde:** < Ar.Ayın konaklarından yirmi birincisi. Gökte el-ne'âim'e bağlı, ıldızları olmayan küçük bir boşluktur.

b. (32a/8)

**beled:** < Ar.Şehir, memleket.

b. (15a/7), (16a/12), (57b/18),  
(58a/10), (58b/19), (59b/9), (60b/6), (61a/4),  
(61a/6), (61a/7), (61a/9), (78b/6), (79b/13),  
(80a/19), (80a/6), (80b/11), (81a/18), (81a/5),  
(81a/7), (81b/14)

b. + den (58a/5), (58b/13)

b. + i (52b/3), (79a/11)

b. + i mahşūşuŋ (79a/19)

b. + i mahşūşuŋ (79a/6)

b. + i mekke (80b/5)

b. + i merde (65a/8)

b. + ine (79a/9)

b. + ün̄ (58a/12), (59b/10), (78b/11),  
(80a/18), (80b/3)

[=34]

**belh:** Afganistan'da bir şehir.

b. (53b/17)

[=1]

**beliyye:** < Ar.Felaket, keder, kasavet, tasa.

b. (79a/13)

[=1]

**belki:** < Far. İhtimal, umulur, olabilir, hatta.

b. (11b/16), (16b/13), (18b/15),  
(20b/16), (22a/18), (22b/11), (22b/9), (29a/3),  
(2a/5), (2b/6), (30a/12), (30b/1), (30b/10),

(33a/17), (33a/9), (33b/12), (33b/3), (33b/7),  
(41b/1), (41b/10), (51a/4), (57a/4), (58a/4),  
(5a/7), (64a/13), (65b/3), (66a/8), (79b/13),  
(80a/4), (8a/5), (9a/16)

[ = 31]

**bende** < Far.Kul, köle, bağlı.

b. + i kemterīne (2a/17)

[ = 1]

**ben**: 1. tekil şahıs, ben.

b. + i (94b/5)

[ = 1]

**ber**: < Far. Üzere.

b. (2a/13)

[ = 1]

**beraber**: < Far.Birlikte bulunan, bir arada, mü-  
savi, bir hızda, farksız.

b. (11a/8), (26a/14), (26a/18), (27b/5),  
(38b/2), (3b/17), (49b/10), (49b/13), (4a/12),  
(4b/15), (50b/2), (58a/10), (58a/17), (58a/2),  
(5a/9), (5b/8), (60a/4), (60b/6), (65b/3), (66a/2),  
(66a/4), (66b/2), (66b/3), (66b/5), (66b/6),  
(66b/7), (66b/8), (66b/9), (6b/14), (70a/19),  
(70a/3), (72a/11), (77b/18), (78a/10), (78a/13),  
(79a/2), (79a/3), (7a/11), (7a/18), (80b/6),  
(80b/8), (81a/4), (89b/12), (90a/13), (90a/16),  
(90a/18), (90b/12), (90b/14)

b. + dür (31a/5), (31b/12), (38b/2),  
(83b/17), (89b/12)

b. + i (66a/5), (58a/13)

[ = 54]

**berāhīn**: < Ar.Deliller, tamıklar.

b. (17a/1)

[ = 1]

**berber**: Afrika'nın kuzeyinde oturan bir kavim.

b. (53a/13), (56b/18)

[ = 2]

**berdesīr**: İran'da bir şehir.

b. (53a/18)

[ = 1]

**berekāt**: < Ar.1.Bolluklar. 2.Beymenetler, saa-  
detler, mutluluklar; hayırlar.

b. (1b/8)

[ = 1]

**berk**: < Ar.Şimşek.

b. (12a/17)

[ = 1]

**berkarār**: < Ar.Far.Kararlı,yerli,daimi,devamlı.

b. (2a/13), (40b/10)

[ = 2]

**berr**: < Ar.Kara, toprak.

b. + de (10a/4)

[ = 1]

**beş**: Beş.

b. (10a/14), (10a/14), (10a/16),  
(10b/7), (10b/8), (17b/13), (18b/12), (19a/7),  
(20a/12), (20a/6), (26a/14), (26a/15), (26b/17),  
(43b/9), (47b/15), (4a/19), (4a/7), (51a/19),  
(51b/14), (53b/19), (54a/13), (54a/15), (54a/17),  
(54a/18), (54a/4), (54b/16), (54b/5), (76b/15),  
(76b/18), (76b/8), (81a/10), (81a/9), (82a/11),  
(82a/12), (82a/12), (83a/17), (83a/2), (84a/3),  
(85a/12), (85b/19), (86a/17), (86a/2), (86a/5),  
(86b/1), (86b/12), (86b/15), (86b/6), (86b/9),  
(87b/8), (87b/9), (88a/17), (88b/1), (88b/15),  
(88b/19), (88b/3), (88b/6), (88b/7), (88b/9),  
(89a/3), (89a/5), (89a/6), (89b/10), (89b/10),  
(89b/17), (89b/3), (89b/9), (90a/13), (90a/14),  
(90a/15), (90a/17), (90a/17), (90a/18), (90a/19),  
(90a/5), (90b/1)

b. + dāirenüj (26a/17)

b. + derece (40b/6), (65b/17), (65b/18)

b. + derecedür (41b/6)

b. + dür (83a/3)

b. + e (73a/17), (73b/2)

b. + er (17a/15)

b. + gün (75b/3)

b. + günü (76b/6)

b. + i (28b/15), (83a/2)

b. + inci (21b/2), (6a/11), (75a/14)

b. + incide (51b/5)

b. + inciden (21b/12), (21b/9)

b. + incisi (57b/15)

b. + kısm (57b/11), (58b/16)

b. + sälde (76b/7)

[=98]

**beş bin**: Beş bin.

b. (18b/12), (19a/7)

[=2]

**beş bin kırk**: Beş bin kırk.

b. (10b/8)

[=1]

**beş bin töksän**: Beş bin doksan.

b. + a (10b/7)

[=1]

**beş yüz**: Beş yüz.

b. (10a/14)

[=1]

**beyān**: < Ar.Anlatma, açık söyleme, bildirme.

b. (47b/7)

b. + éder (13a/5), (18b/3), (29b/1),  
(31a/2), (32b/11), (32b/13), (3b/1), (3b/2),  
(41a/10), (44a/1), (45a/4), (49a/13), (49a/14),  
(55b/1), (57b/8), (58b/17), (5a/10), (5b/18),  
(5b/19), (64a/5), (64b/15), (66b/17), (68b/3),  
(71a/9), (76b/19), (77b/17), (81b/3)

b. + i (24b/10)

b. + i mülahhaşı (2b/15)

b. + i münīfinde (1b/12)

b. + olınan (28a/14)

b. + olındı (25a/10), (41a/2)

b. + olınmasa (7b/18)

b. + olınmışdı (72a/10)

b. + olınmışdur (51a/10), (68b/16)

b. + olınur (10b/11), (16a/14), (37a/2)

[ = 41 ]

**beyaz:** < Ar. Beyaz.

b. (70a/4)

b. + a (54b/4)

b. + dur (54a/14)

b. + nûr (51b/4)

[ = 4 ]

**beyazı:** < Ar. Beyaza ait, beyazla ilgili.

b. + ye (69b/18)

[ = 1 ]

**beyaziyet:** < Ar. Beyazlık.

b. + de (70a/2)

[ = 1 ]

**beyazlığ:** bk. “beyazlık”.

b. + i (51b/4)

[ = 1 ]

**beyazlık:** 1.Beyaz olma durumu. 2.Ağarti.

b. (51b/3), (69a/14)

[ = 2 ]

**beyn:** < Ar. 1.Ara, aralık. 2.Arada, araya, arasında.

b. + el (54a/1), (54b/11)

b. + elcumhûr (11b/1)

b. + elmüstażî (68b/18)

b. + inde (12b/15)

[ = 5 ]

**beyne'l-hüsûfeyn:** < Ar. İki ay tutulması arası.

b. (51b/18)

[ = 1 ]

**beyne'n-nâs:** < Ar. Halk arasında.

b. (9b/16)

[ = 1 ]

**beyr:** < Ar. Batıl olmak, kaybolmak, yok olmak.

b. (59b/1)

[ = 1 ]

**beyt:** < Ar. Beyit, şiirde iki misra.

b. (76a/11), (76a/12)

[ = 2 ]

**beyti'l-mukaddes:** < Ar. Kudüs'teki Mescid-i Aksâ.

b. (53a/16)

[ = 1 ]

**beyyin:** < Ar. Açık, aşikar.

b. (9a/7)

[ = 1 ]

**bi-‘add:** <Ar.Far.Sayısız.

**bezm:** <Far. Sohbet, sohbet mevlisi, muhabbet yeri.

b. (1b/14)

b. (2a/8)

[ = 1 ]

**bırak-** :Bırakmak, salmak.

[ = 1 ]

b.-salar (7b/14)

[ = 1 ]

**bittih:** <Ar. 1.Kavun. 2.Karpuz.

b. (8b/13)

[ = 1 ]

**bi:** <Ar.Başlarına eklendiği zaman kelimleri –e haline getirir; ile , için manalarını vererek Fars-ça'daki –be ile aynı işlevi görür.

b. (13a/2), (31a/1)

b. + ‘ināyetullāh (3a/15)

b. +1 (9a/11)

b. + lkülliye (3b/10)

b. + lmerkezdür (12a/11)

b. + ž (9b/4)

[ = 7 ]

**bī:** <Far. –siz, -maz manasında kelimelein başına getirilir.

b. (2a/15)

b. + miğdār (2a/15)

[ = 2 ]

**bi-‘aynihā:** <Ar. bk. “bi-‘aynihi”.

b. (21a/12), (30a/4), (76b/4)

[ = 3 ]

**bi-‘aynihi:** <Ar.Aynıyla, olduğu gibi, tipki.

b. (36a/1), (44b/7), (44b/9), (45a/2), (49b/5), (67a/15), (67b/4), (30a/16), (67a/1), (82b/6)

[ = 10 ]

**bi-ḥadd:** <Ar.Far.Hadsız, sınırsız, pek çok.

b. (1b/14), (89a/12)

b. + dür (51a/9)

[ = 3 ]

**bi-ḥaseb:** <Ar.Far. Cihetile, dolayısıyla.

b. + i mesīr (39a/11)

b. + ülmesāfemesāfe (38b/13)

b. + ülmesīr (34b/19)

b. + üttastīh (13a/2), (31a/1)

[ = 5 ]

**bi-‘illet:** <Ar. Sebepsiz.

b. + e (1b/2)

[ = 1 ]

**bi-kyās:** <Ar. Kıyassız, ölçüsüz.

b. (1b/1)

[ = 1]

**bil-**: Bilmek.

b.-inmek (37b/14), (78b/6), (85b/12)

b.-mek (35b/9), (72b/9)

b.-mez (19a/9), (21b/14)

[ = 7]

**bilâd**: < Ar. Memleketler, şehirler, kasabalar.

b. +ı (52b/15), (53a/4)

b. +ı endülüs (54a/5)

b. +uŋ (20b/8)

[ = 4]

**bilâd-ı ăs**: As vilayeti, Arabîde Mersin manasında.

b. (54b/1)

[ = 1]

**bilâd-ı efrenciyye**: Avrupa şehirleri.

b. (53b/8)

[ = 1]

**bilâd-ı etrâk**: Türk şehirleri.

b. (54a/13)

[ = 1]

**bilâd-ı habeş**: Habeş şehirleri.

b. (56b/18)

[ = 1]

**bilâd-ı huten**: Hoten şehirleri. Hoten Şarkî Türkistanda büyük bir şehirdir.

b. (53b/18)

[ = 1]

**bilâd-ı ifrikiyye**: İfrikiyye şehirleri. İfrikiyye Arapların Magrib'in doğusuna, bugünkü Tunus ve civarına verdikleri isim.

b. (53a/3)

[ = 1]

**bilâd-ı sakâlibe**: Kuzey şehirleri, Rus şehirleri.

b. (54b/7)

[ = 1]

**bilâd-ı şimâlî-yi endülüs**: Endülüs'ün (İspanya ve Portekiz bölgesi) kuzey şehirleri.

b. (54a/19)

[ = 1]

**bilâd-ı tâ'ife-i efrenc**: Avrupalıların yaşadığı şehirler.

b. (54a/19)

[ = 1]

**bilâd-ı tanca**: Fas'ta bir şehr.

b. (53a/13), (53b/7)

[ = 2]

**bilâd-ı türkistân**: Türkistan şehirleri.

b. (54b/2)

[ = 1]

<b>bilâd-ı ye’cûc ve me’cûc:</b> Orta Asya’da bir dağ	[ = 1 ]	
sedдинин ефсаневî ад1.		<b>bilâdü’s-sind:</b> Pakistan’daki Sind bölgesinde bulunan şehirler.
b. (54b/9)		
[ = 1 ]		b. (53a/6)
<b>bilâd-ı zâbûl:</b> Zabûl şehirleri. Zabûl Afganistan’da bir şehirdir.	[ = 1 ]	
b. (53a/19)		<b>bi’l-‘akis:</b> Aksine, tersine, zittîna.
[ = 1 ]		a. (9a/11)
<b>bilâdü'l-berber:</b> Berber şehirleri.	[ = 1 ]	
b. (52b/9), (53a/3)		<b>bile:</b> Birlikte.
[ = 2 ]		b. (21b/6), (65a/10), (66b/18), (67a/13), (67a/14), (67b/15), (67b/6), (67b/7), (68a/9)
<b>bilâdü'l-hind:</b> Hind şehirleri.	[ = 9 ]	
b. (53a/7)		<b>bilin-</b> : Bilinmek, anlaşılmak, öğrenilmek.
[ = 1 ]		b.-mek (73b/14), (74b/10), (84a/1), (85b/5)
<b>bilâdü'l-yemen:</b> Yemen şehirleri.		b.-mesi (3b/1)
b. (52b/11)		
[ = 1 ]	[ = 5 ]	
<b>bilâdü'r-rûs:</b> Rus şehirleri.		
b. (54b/1)		<b>bi’l-ittifâk:</b> Beraberce, uyuşarak, el birliğiyle, oy birliğiyle.
[ = 1 ]		b. (2a/1), (52b/6)
<b>bilâdü'r-rûm:</b> Rum şehirleri.	[ = 2 ]	
b. (54a/19), (54a/6)		<b>bi’l-külliye:</b> < Ar.Far. Büsbütün, bütün bütün, tamamen.
[ = 2 ]		b. (29b/18)
<b>bilâdü's-şîn:</b> Sin (Çin) şehirleri.	[ = 1 ]	
b. (53a/7)		

**bi-mikeyas:** < Ar. Kiyassız, ölçüsüz.

b. (1b/1)

[ = 1 ]

b. (74b/15)

b. + den (74b/15)

b. + derece (74a/8)

**biŋ:** Bin.

b. (10a/14), (10b/1), (10b/3), (10b/7),  
(10b/8), (18b/12), (19a/1), (19a/7), (26b/16),  
(26b/17), (28b/18), (51a/13), (51b/14),  
(51b/16), (74a/8), (74b/15), (74b/15), (76b/11),  
(76b/13), (76b/13), (76b/17), (76b/17),  
(76b/18), (81b/8), (81b/9), (82a/11), (82a/11),  
(82a/13), (82a/18), (82a/5), (82a/5), (82a/9),  
(82b/15), (82b/16), (82b/17), (82b/17), (82b/2),  
(83a/17), (83a/17), (83a/2), (83a/4), (83b/1),  
(83b/1), (83b/1), (83b/4), (87a/11), (87a/11),  
(87a/11), (87a/11), (87a/12), (87a/12), (87a/19),  
(87b/6), (87b/6), (87b/6), (87b/7), (87b/7),  
(87b/7), (87b/8), (88a/12), (88a/17), (88b/1),  
(88b/10), (88b/11), (88b/11), (88b/13),  
(88b/14), (88b/14), (88b/15), (88b/17),  
(88b/18), (88b/19), (88b/19), (88b/2), (88b/4),  
(88b/4), (88b/4), (88b/6), (88b/7), (88b/7),  
(88b/7), (88b/7), (88b/9), (89a/1), (89a/2),  
(89a/2), (89a/3), (89a/4), (89a/6), (89a/6),  
(89a/6), (89b/17), (89b/9), (8b/17), (90a/13),  
(90a/15), (90a/17), (90b/2), (9b/15)

b. + dür (81b/19), (82b/4), (83a/4)

b. + i (82b/4)

[ = 103 ]

**biŋ sekiz:** Bin sekiz.

b. (10b/3)

[ = 1 ]

**biŋ seksen:** Bin seksen.

**biŋ ṭoksan:** Bin doksan.

b. (10b/1)

[ = 1 ]

**bina<sup>2</sup>:** < Ar. 1.Bina. 2.Ev. 3. Yapma, kurma.

b. (37a/13)

[ = 1 ]

**binā<sup>2</sup>en:** < Ar. –den dolayı, -den ötürü; dayanarak, yapılarak.

b. (90b/16)

[ = 1 ]

**bir:** Bir.

b. (10a/10), (10a/18), (10b/12),  
(10b/13), (10b/16), (10b/16), (10b/2), (10b/3),  
(10b/4), (10b/5), (10b/7), (10b/9), (11a/17),  
(11a/2), (11a/2), (11b/9), (12b/15), (12b/17),  
(12b/17), (12b/18), (12b/6), (12b/8), (13a/2),  
(13a/7), (13a/7), (13a/9), (13b/10), (13b/11),  
(13b/14), (13b/16), (14a/11), (14a/11), (14a/11),  
(14a/13), (14a/13), (14a/15), (14a/17), (14a/17),  
(14a/17), (14a/18), (14a/19), (14a/19), (14a/2),  
(14a/2), (14a/4), (14a/5), (14a/5), (14a/6),  
(14a/6), (14a/8), (14b/10), (14b/10), (14b/11),  
(14b/12), (14b/13), (14b/16), (14b/19), (14b/7),  
(15a/11), (15a/14), (15a/17), (15a/18), (15a/5),  
(15a/9), (15b/2), (15b/3), (15b/6), (16a/10),  
(17a/7), (18b/10), (18b/11), (18b/19), (18b/3),

(19a/1), (19a/17), (19a/2), (19a/4), (19a/4),  
(19a/6), (19b/16), (1b/11), (1b/4), (1b/5),  
(1b/5), (20a/10), (20b/10), (20b/13), (20b/16),  
(21a/12), (21a/19), (22a/11), (22a/2), (22b/18),  
(23a/10), (23a/11), (23a/2), (23a/6), (23a/7),  
(23b/12), (24a/3), (24a/7), (24a/8), (24a/9),  
(26a/11), (26a/13), (26a/19), (26a/19), (27a/10),  
(27b/11), (27b/12), (27b/14), (27b/19), (27b/8),  
(28a/5), (29a/16), (29b/12), (29b/13), (29b/4),  
(29b/6), (29b/8), (2b/1), (30a/10), (30a/13),  
(30b/10), (30b/11), (30b/13), (30b/2), (31a/4),  
(31b/14), (31b/19), (32a/1), (32a/4), (32b/2),  
(33a/1), (33b/12), (33b/3), (34a/12), (34a/14),  
(34a/4), (34a/8), (34a/9), (34b/4), (34b/6),  
(35a/9), (35b/6), (35b/7), (36a/16), (36a/9),  
(37a/16), (37a/19), (37a/2), (37a/8), (37b/14),  
(37b/15), (37b/2), (39b/5), (3a/3), (3b/12),  
(3b/13), (3b/4), (3b/7), (40a/15), (40a/5),  
(40b/17), (41a/4), (41a/5), (41b/1), (41b/2),  
(42a/4), (42a/5), (42a/6), (42b/19), (42b/7),  
(43a/3), (43b/8), (44a/13), (44b/5), (45a/15),  
(45a/6), (46b/14), (46b/19), (48b/6), (49a/17),  
(49a/18), (4a/9), (4b/1), (4b/10), (4b/10),  
(4b/11), (4b/12), (4b/14), (4b/5), (4b/6), (4b/7),  
(4b/7), (50b/7), (50b/9), (51a/11), (51a/16),  
(51a/6), (51b/10), (51b/14), (51b/3), (51b/4),  
(52a/11), (52a/17), (52a/7), (53a/18), (54a/5),  
(54b/10), (54b/4), (55a/9), (55b/18), (56a/12),  
(56a/6), (57a/15), (57b/17), (57b/8), (58a/16),  
(58a/4), (58b/17), (58b/17), (58b/3), (58b/9),  
(59a/18), (59b/19), (5a/17), (5a/18), (5a/2),  
(5a/2), (5a/2), (5a/4), (5a/7), (5b/14), (5b/19),  
(5b/4), (5b/6), (60a/4), (61b/13), (61b/14),  
(61b/3), (62a/2), (62a/3), (62b/13), (64a/12),  
(64a/16), (64b/15), (64b/16), (64b/18),  
(64b/18), (64b/5), (64b/8), (65a/10), (65a/18),  
(65a/6), (65b/15), (65b/17), (65b/19), (65b/3),  
(65b/5), (65b/7), (66a/12), (66a/5), (66a/8),

(66b/6), (66b/7), (68b/11), (68b/12), (68b/18),  
(69a/6), (6a/19), (6a/6), (6b/15), (6b/7), (6b/8),  
(70a/16), (70a/16), (71a/12), (71a/16), (71b/17),  
(71b/17), (72a/14), (72a/8), (72b/11), (73a/1),  
(73b/17), (73b/5), (74a/14), (74a/2), (74a/5),  
(75a/13), (75a/16), (75a/4), (75b/15), (76a/2),  
(76a/3), (76a/3), (76a/4), (76a/5), (76a/6),  
(76a/6), (76a/9), (76b/13), (76b/7), (77a/1),  
(77a/1), (77a/11), (77a/12), (77a/4), (77a/5),  
(77b/17), (77b/19), (78b/2), (79a/1), (79a/17),  
(79b/10), (79b/3), (7a/14), (7b/14), (7b/14),  
(80a/1), (80a/10), (80a/4), (80b/11), (81a/10),  
(81a/11), (81b/10), (81b/10), (81b/11),  
(81b/12), (81b/13), (81b/14), (81b/14),  
(81b/15), (81b/5), (81b/6), (81b/8), (82a/10),  
(82a/12), (82a/12), (82a/14), (82a/14), (82a/3),  
(82a/5), (82a/6), (82a/7), (82a/7), (82a/9),  
(82b/18), (82b/18), (83a/18), (83a/18), (83a/19),  
(83b/14), (83b/2), (83b/5), (84a/2), (84a/7),  
(84a/7), (84b/12), (84b/13), (84b/5), (84b/9),  
(85a/12), (85a/14), (86a/17), (86b/1), (86b/6),  
(86b/9), (87a/13), (87a/16), (87b/8), (87b/9),  
(88a/11), (88a/12), (88a/5), (88b/10), (88b/15),  
(88b/3), (88b/9), (89a/17), (89b/4), (8a/19),  
(8a/6), (90a/10), (90a/11), (90a/12), (90a/14),  
(90a/6), (90b/1), (90b/12), (90b/5), (9b/9)

b. + ādem (27b/13)

b. + āfaķ (61a/13)

b. + āfaķda (64b/3), (67a/17), (67b/2),  
(69a/18), (69b/4)

b. + āaded (74b/16), (75a/1)

b. + āaks (64b/6)

b. + āakş (59a/13)

b. + āakşdür (58b/2)

b. + bardak (28a/2)	b. + devrine (71a/18)
b. + burca (71b/2)	b. + dür (16a/18), (39a/7), (66a/19), (74a/11), (77b/6), (90a/6)
b. + cānibde (58a/19)	b. + e (83a/2), (87b/4)
b. + cānibinden (77a/3)	b. + er (30a/6), (62b/14), (63b/13), (66a/10), (75b/14)
b. + cezīre (55a/1)	b. + erbu <sup>c</sup> da (63b/1)
b. + cismden (29a/14)	b. + erbu <sup>c</sup> dīn (63a/12), (63b/11)
b. + cüz <sup>2</sup> (69a/4)	b. + felegi (30b/3)
b. + cüz <sup>2</sup> i (62b/11)	b. + gēcede (31b/12), (31b/18), (31b/4), (32a/1), (32b/4), (46b/7), (55b/15)
b. + cüz <sup>2</sup> üñ (62b/10), (66b/10)	b. + gün (31b/12), (31b/18), (31b/19), (31b/4), (32b/4), (46b/7), (49b/4), (49b/4), (55b/14), (74b/9)
b. + dāire (4a/15), (50b/13), (50b/4), (78a/5), (78a/9)	b. + haṭṭ (33b/5)
b. + dāireden (78a/17)	b. + haṭṭ (32b/16), (4a/4), (78b/1), (78b/8)
b. + daķīka (21a/18), (21b/1), (40b/3)	b. + haṭṭuñ (39a/11)
b. + den (34b/4), (42a/3)	b. + i (10a/8), (10a/9), (13b/6), (14a/10), (14a/16), (14a/4), (14b/15), (14b/2), (14b/3), (15a/10), (15a/17), (15a/7), (16a/5), (16a/8), (16b/7), (17a/10), (17a/11), (17a/17), (17a/18), (17a/18), (17a/19), (17a/7), (17a/7), (17a/9), (17b/1), (19a/11), (21a/6), (26a/15), (26b/9), (28a/6), (28b/13), (29b/10), (29b/10), (29b/12), (29b/13), (29b/13), (2a/1), (30a/18), (30a/5), (30a/6), (30a/9), (30b/17), (30b/18), (30b/8), (31b/16), (33a/10), (33a/10), (33a/11), (33a/19), (33a/8), (33b/10), (33b/6), (33b/9), (36a/2), (36a/3), (37a/6), (40a/16), (40b/13), (41a/13), (44a/12), (44b/1), (44b/11), (44b/12),
b. + derece (22b/4), (22b/6), (41b/7), (9b/14)	
b. + dereceden (22b/8)	
b. + derecedür (31b/2), (66b/17)	
b. + derecenüñ (41b/8), (41b/8)	
b. + dereceye (67a/13), (67a/14)	
b. + devlet (73a/2)	
b. + devrde (40b/16), (59b/17), (59b/6), (59b/7), (60a/11), (60a/13), (71b/2), (72a/15)	
b. + devri (60a/12), (60a/6), (71a/11), (71a/15), (71b/11), (72a/1)	
b. + devrinde (60a/8)	

- (45a/5), (47a/16), (48b/5), (49a/19), (49a/19),  
 (49b/9), (4a/17), (4a/17), (57a/15), (57b/4),  
 (57b/5), (58b/14), (58b/15), (59a/16), (59b/12),  
 (59b/9), (5a/16), (5a/5), (60b/9), (67a/2),  
 (68a/9), (15a/2), (21a/6), (33a/6), (33b/1),  
 (4b/13), (5a/17) (6a/6), (71b/19), (71b/6),  
 (71b/9), (72a/4), (72a/8), (74b/14), (78b/4),  
 (7a/13), (81a/2), (9a/19), (9a/19), (61a/5)
- b. + in (87b/12)
- b. + incisidür (90b/3)
- b. + inde (26a/13), (28a/2), (3b/12),  
 (42a/7), (43a/4), (4b/14), (81b/14), (81b/15),  
 (9a/18), (9a/18)
- b. + inden (47a/8)
- b. + ine (13a/9), (13b/1), (13b/7),  
 (14b/5), (14b/6), (14b/9), (14b/9), (15a/19),  
 (15b/13), (19a/13), (21b/1), (26a/5), (29b/16),  
 (29b/2), (29b/3), (3b/19), (41b/12), (44b/18),  
 (46b/13), (48a/6), (49b/6), (41a/18), (49b/6),  
 (4b/12), (4b/3), (58a/1), (59a/2), (6a/6), (77a/2)
- b. + ini (1b/8), (18b/4), (38b/1),  
 (72b/3), (72b/7), (75b/14), (75b/15)
- b. + inüj (13b/19), (16a/1), (21b/16),  
 (21b/17), (28a/4), (28a/5), (28a/7), (32a/4),  
 (32b/6), (33a/18), (33a/3), (37a/17), (37a/18),  
 (41b/3), (45b/2), (46a/4), (4b/3), (5a/7),  
 (67b/8), (6a/3), (81b/17), (87b/17), (87b/18),  
 (89b/13), (90a/8)
- b. + isi (12b/5), (13b/5), (17a/15),  
 (20b/19), (22b/13), (24a/2), (33a/16), (55b/15),  
 (55b/16), (60b/11), (11a/3), (12b/5), (61a/3),  
 (61a/7), (64a/10), (64a/11), (65a/2), (67b/12),
- (67b/15), (67b/19), (68a/13), (68a/6), (68a/7),  
 (68a/8), (71b/5), (74a/10), (80b/1), (9b/9)
- b. + isin (1b/7)
- b. + isinden (41a/17)
- b. + isinüj (58a/17)
- b. + kāmet (77b/5)
- b. + kāmet (72b/13)
- b. + karış (77b/4)
- b. + ķavmdur (55a/7)
- b. + ķavs (44b/14), (62b/4), (65a/10),  
 (72a/6), (78a/18)
- b. + ķavsdur (32b/14), (66b/10)
- b. + ķavsuj (65a/7), (71b/11), (72a/3)
- b. + ķısmı (58a/14), (58a/13)
- b. + kerre (40b/16), (59b/17), (59b/6),  
 (59b/7), (60a/1), (60a/2), (60a/7), (75b/16)
- b. + kevkeb (26b/10)
- b. + māh (71a/17), (71b/3), (76a/11)
- b. + māhı (75a/11), (75a/11)
- b. + mahallden (55b/13)
- b. + mebde<sup>3</sup> (74a/16)
- b. + medār (40b/14), (58a/11), (58a/8),  
 (58b/18)
- b. + medārdur (58a/12), (58a/9)
- b. + mertebe (26b/15)
- b. + mevži<sup>c</sup>dür (56a/7)

b. + meyzer (27b/14)	b. + senede (50a/4)
b. + mi̇kdār (45a/12)	b. + şākūl (78a/2)
b. + mi̇kyāsı (72b/10)	b. + şahıṣa (49b/5)
b. + millet (73a/2)	b. + şehrde (50a/4)
b. + mu̇kaddime (3a/19)	b. + tarafda (52a/1)
b. + nişfda (64b/7), (66a/19), (67a/4), (68a/17)	b. + tarafı (65b/4), (65b/8), (65b/9), (66a/12), (66a/8)
b. + nişfuŋ (23a/11), (66a/14)	b. + tarafını (3b/9)
b. + nişān (78a/1)	b. + ṭūfān (73a/2)
b. + nokta (3b/16), (4a/11)	b. + vaqtدا (69b/1)
b. + noktada (44b/12), (46b/6), (68b/13)	b. + vaktdur (44a/8)
b. + nokṭadan (71a/12)	b. + yerdür (54b/11), (54b/14)
b. + nokṭanuŋ (66b/11)	b. + yevmi (74b/13)
b. + nokṭayadur (37b/4)	b. + yevmüŋ (75b/12)
b. + nukte (66b/15)	b. + yıl (64b/6)
b. + oğlağun (27b/16)	b. + yılda (56a/17)
b. + pāre (4a/1)	b. + zamānda (42b/2), (49b/2)
b. + pāresin (45b/6)	b. + zelzele (73a/3)
b. + rub‘indan (50a/7)	[= 798]
b. + sā‘at (2a/19)	<b>biṛ:</b> < Ar.Kuyu, çah, su kuyusu.
b. + sāl (71a/14), (71b/1), (73b/10), (75b/13)	b. (11a/6), (11a/8)
b. + sālun (73a/1)	b. + dür (11a/2)
b. + saṭhdan (77a/4)	[= 3]
	<b>biribirı:</b> Birbiri, karşılıklı olarak bir diğer.
	b. (4b/14), (5a/5)

b. + nden (37b/13)	[=2]
b. + ne (3b/8), (45a/3), (50a/11), (69a/8), (6a/3)	<b>biz:</b> Biz, birinci çoğul şahıs. b. (24a/17)
b. + nün (52a/2)	b. + e (9b/2), (25b/4)
b. + yle (38b/2), (38b/2), (44a/9), (44b/5)	b. + imle (69b/9)
[=13]	b. + üm (25a/11), (7a/17), (8b/1)
<b>birkac:</b> Birkaç.	[=7]
b. + gün (40a/5)	<b>bi'z-żarūri:</b> < Ar. Zaruretle, ister istemez.
[=1]	b. (10a/2), (26a/16), (28a/17), (29b/9), (30b/16), (36a/8), (6b/13), (80a/9), (9b/4)
<b>bırın:</b> < Ar. 1.Dışarı. 2.Dış, harici. 3.Fazla, dışarıda, hariçte.	[=9]
b. + olmaya (3b/13), (4b/13)	<b>boy(u)n:</b> Gövdenin başla omuz arasında kalan bölgesi.
[=2]	b. + ina (27b/11)
<b>bistām:</b> İran'da bir şehir.	[=1]
b. (53b/14)	<b>böyle:</b> Böyle, bu şekilde.
[=1]	b. (13b/15), (19b/11), (20a/5), (20b/7), (25a/10), (25a/9), (29a/12), (33a/13), (33a/14), (37b/10), (38b/6), (47a/2), (50a/1), (52a/1), (5b/10), (68b/4), (7b/3)
<b>bış bälig:</b> Doğu Türkistan'da bir şehir.	[=1]
b. (54b/2)	b. + dür (32a/14), (32a/16), (67b/3)
<b>bışe-zär:</b> < Far.Ormanlık, meşelik; sazlık.	[=20]
b. + inı (51a/8)	<b>bu:</b> Bu.
[=1]	b. (10b/12), (10b/17), (10b/19), (10b/9), (11a/17), (11a/17), (11b/3), (11b/8), (12a/17), (12a/2), (12a/5), (12b/10), (12b/11), (12b/19), (12b/2), (12b/3), (13a/2), (13b/1), (13b/12), (13b/17), (13b/18), (13b/19),
<b>bı't-ṭab'</b> : < Ar. Tabiatıyla, tabii olarak.	
b. (10a/2), (6b/9)	

(14b/10), (14b/12), (14b/19), (14b/4), (15b/1),  
 (15b/17), (15b/2), (15b/3), (15b/6), (16a/10),  
 (16a/18), (16b/17), (16b/5), (16b/7), (17a/1),  
 (17a/3), (17a/8), (17b/19), (18b/4), (19a/13),  
 (19b/10), (19b/18), (19b/8), (20a/10), (20a/11),  
 (20a/17), (20a/9), (20b/11), (20b/12), (20b/17),  
 (20b/19), (20b/7), (20b/9), (21a/5), (21a/8),  
 (21a/8), (21a/8), (22a/16), (22a/2), (22a/5),  
 (22b/13), (22b/14), (22b/15), (22b/15),  
 (22b/18), (22b/2), (24a/14), (24a/17), (24a/18),  
 (24b/1), (24b/3), (25a/11), (25a/14), (25a/18),  
 (25a/9), (25b/11), (25b/4), (26a/17), (26a/9),  
 (26b/10), (26b/3), (26b/5), (26b/7), (26b/9),  
 (28a/10), (28a/14), (28a/16), (28a/17), (28a/8),  
 (28b/10), (28b/9), (29b/12), (2a/17), (2b/10),  
 (2b/17), (30a/10), (30a/14), (30a/19), (30a/8),  
 (30b/15), (31a/3), (31a/4), (31a/5), (33a/10),  
 (33b/15), (33b/6), (36a/1), (36a/18), (37a/11),  
 (37b/10), (37b/6), (38a/11), (38a/8), (38b/12),  
 (38b/3), (3a/10), (3a/18), (40a/17), (40a/18),  
 (40a/19), (41a/2), (41a/8), (41b/19), (42a/2),  
 (42b/14), (42b/19), (43a/1), (43a/17), (43a/5),  
 (43b/18), (44a/5), (44a/6), (44a/7), (44a/8),  
 (44a/9), (44b/11), (44b/14), (44b/17), (44b/4),  
 (45b/1), (45b/9), (46a/8), (46b/17), (47a/13),  
 (47a/9), (47b/15), (48a/1), (48a/3), (48a/5),  
 (49a/17), (49b/8), (4b/18), (50b/6), (50b/9),  
 (51a/7), (51b/2), (55a/13), (55a/4), (55a/4),  
 (55a/9), (55b/17), (57a/14), (5b/9), (60a/19),  
 (60b/8), (61a/15), (61a/17), (62b/8), (64a/6),  
 (65a/4), (65b/15), (66a/16), (66a/6), (66b/3),  
 (68a/8), (68b/14), (68b/16), (69b/13), (6a/12),  
 (6a/3), (6a/6), (6b/1), (6b/10), (6b/15), (6b/16),  
 (6b/4), (70a/14), (70a/4), (71a/7), (71b/16),  
 (72a/11), (72a/14), (72a/9), (74a/1), (74a/5),  
 (74a/8), (75a/16), (76b/11), (76b/16), (78a/14),  
 (78b/3), (79a/11), (79b/10), (79b/6), (7a/10),  
 (7b/5), (80a/1), (80a/10), (80a/12), (80a/14),  
 (80a/15), (80a/2), (80a/4), (80a/8), (80b/2),  
 (81a/2), (81b/19), (81b/4), (82b/12), (83a/5),  
 (83b/12), (83b/6), (84a/9), (85a/11), (85b/1),  
 (85b/4), (86a/1), (86b/18), (87a/15), (87b/11),  
 (87b/3), (88a/2), (89a/9), (89b/2), (8a/15),  
 (8a/6), (8b/1), (8b/14), (8b/15), (8b/16),  
 (8b/18), (8b/7), (90a/4), (94b/5), (9a/1), (9a/16),  
 (9a/18), (9b/10), (9b/3)

b. + ā‘māl (82b/14)

b. + āfāk (57b/19)

b. + āfākda (60b/2), (61a/2)

b. + āfākuŋ (57b/17)

b. + āfaķda (60a/11), (60a/14),  
 (60a/16), (64b/10)

b. + āfaķdan (60a/16)

b. + ‘amelde (79a/14)

b. + ‘amelüŋ (82b/7)

b. + ‘amūd (85b/6)

b. + ‘arża (42b/14), (43a/17)

b. + ‘ilme (3a/19)

b. + aksāma (27a/5)

b. + beyt (76a/11)

b. + cānibe (50b/3)

b. + dāirenüŋ (78b/4), (80a/7)

b. + dāireye (78b/5)

b. + deplü (29a/14)

b. + dört (26a/12)

- b. + dur (11b/13), (19a/8), (20b/5),  
 (24b/1), (31a/1), (33a/16), (36b/10), (45a/5),  
 (47a/16), (4a/6), (4a/7), (4a/8), (4b/3), (4b/5),  
 (5b/11), (70b/12), (70b/14), (74a/11), (74a/17),  
 (78a/5), (78b/5), (85b/10), (89a/19), (90a/3)
- b. + durki (25a/3)
- b. + eczāyla (40b/5), (41a/3)
- b. + emr (22a/11)
- b. + faşlı (43a/19)
- b. + felege (30b/2)
- b. + felek (23a/15)
- b. + fenne (2a/18)
- b. + fenniñ (26b/16), (33a/16),  
 (33b/16), (33b/6), (34a/2), (37b/6), (38a/12),  
 (42a/2), (42b/14), (43a/17), (47a/13), (89a/19)
- b. + fesād (23b/6)
- b. + ḥäl (29a/12)
- b. + ḥalde (37a/2), (39b/9), (40a/8),  
 (40b/16), (40b/19), (42a/12), (44b/12), (44b/9),  
 (45a/1), (45a/10), (56a/14), (68b/7)
- b. + ḥale (45b/4), (46a/7)
- b. + ḥakīre (2b/4)
- b. + ḥaķırünj (3a/2)
- b. + ḥatt (44a/4)
- b. + ḥatt (35b/11)
- b. + ḥatt (36a/1)
- b. + iklīmde (52b/16)
- b. + iki (36b/9), (37b/13)
- b. + isimleriyle (28b/4)
- b. + kabilden (49b/7)
- b. + ķadar (21b/10), (67b/4)
- b. + ķavsda (60b/10), (60b/12)
- b. + ķısmete (50a/9)
- b. + ķiyās (28b/12)
- b. + kemīnelerine (3a/18)
- b. + kitābuñ (2a/16)
- b. + māhları (76b/5)
- b. + mahallde (57b/2)
- b. + maķūle (51b/8)
- b. + mecmū'ı (87b/13)
- b. + meyl (41b/15), (41b/9), (42a/9),  
 (43a/8)
- b. + meyli (42b/6)
- b. + meylünj (41b/6), (42b/15), (43a/10)
- b. + miķdār (23b/3), (57b/18), (89a/8)
- b. + minvāl (75a/11)
- b. + ɳa (20a/16), (34b/11), (4a/9),  
 (52a/10), (54b/16), (60b/1), (71b/4), (73b/19),  
 (79a/18), (7a/11), (80b/1), (88a/15), (88a/8),  
 (90a/9)
- b. + ɳlardur (90b/18)
- b. + ɳlarunj (48b/7)
- b. + nda (19b/10), (54a/13), (90b/16)

b. + ndan (19b/7), (21b/14), (23b/13), (23b/2), (25a/18), (40a/13), (40a/15), (40a/6), (40a/9), (42a/18), (42b/10), (49b/7), (63a/11), (63b/9), (78b/11), (9a/9)	b. + ṭarīk (30b/19), (37a/12)
b. + ni (20b/11), (21b/15), (22a/4), (23b/2), (70b/14), (80a/3), (86b/8)	b. + tārīḥūj (76b/3)
b. + nlar (15b/11), (17a/10), (24b/4), (28b/18), (29a/8), (9b/17)	b. + tārīḥūj (73a/11)
b. + nlardan (7a/13)	b. + ta‘birden (42a/19)
b. + nlardur (39b/1), (52b/8), (53a/2), (53b/7), (76a/1)	b. + ta‘dile (35b/12), (35b/4)
b. + nlaruŋ (12b/2), (16a/13), (22b/12), (25b/3), (56b/19), (73a/3)	b. + ta‘yīn (26b/19)
b. + noktanuŋ (37a/14)	b. + tahrīk (25b/7)
b. + nuŋ (12b/19), (19a/2), (19b/14), (24b/10), (35a/7), (42b/5), (43a/18), (50a/1), (51b/16), (60a/9), (61a/11), (65a/15), (67a/9), (68a/1), (68a/13), (69a/12), (6a/14), (72b/2), (77a/16), (84b/18)	b. + takdīrce (22b/1), (25b/2), (31b/3), (49b/18), (55a/8)
b. + şüretde (81a/4)	b. + taşavvuruŋ (23a/14)
b. + şüretler (27a/3), (28a/19)	b. + tertīb (26b/11), (62a/4), (62b/7), (68a/4)
b. + saṭhdan (70a/16)	b. + tertībe (26b/12)
b. + sebeb (58b/2)	b. + üic (26b/3)
b. + sebebden (55b/5)	b. + vaktda (52a/12), (62b/19)
b. + sözi (57a/2)	b. + vechiledür (76a/10), (82b/19)
b. + şekl (29a/2), (31a/1), (61b/10), (62a/14), (63a/10), (63b/8)	b. + zāviyenüŋ (36a/15)
b. + şeklden (45b/1), (50a/1), (70b/7), (79a/5)	b. + zāviyeyi (36a/10)
	b. + zamān (21a/17)
	[=495]
	<b>bucğa:</b> Açı, zaviye, köşe, bucak.
	b. (4a/16)
	[=1]
	<b>bucuk:</b> bk. “buçuk”.
	b. (23a/17)

[ = 1 ]	b. + ı ib̄āduŋ (39a/4)
<b>buçuk:</b> Buçuk, dörtte bir: 1/4.	b. + ı ib̄ad (89b/11)
b. (55b/13), (8b/17)	b. + ı ib̄adıkamer (89b/8)
[ = 2 ]	b. + ı mābeyni (47b/4), (48b/7)
<b>bućd:</b> < Ar.Uzaklık.	b. + ı merākizi (89a/1)
b. (19a/14), (21b/7), (21b/7), (48b/12), (59a/1)	b. + ı merākizişevābit (90b/7)
b. + a (63b/1), (64a/1), (72b/12)	b. + ı merkez (40b/1), (40b/4)
b. + ı (11a/4), (11a/6), (14a/10), (33b/14), (33b/15), (33b/5), (37b/5), (37b/5), (38b/10), (38b/11), (38b/8), (39a/1), (39a/11), (39a/7), (40b/10), (40b/11), (40b/17), (40b/19), (43a/10), (46b/17), (47a/18), (47a/19), (47a/8), (47b/12), (4b/15), (52a/5), (52a/6), (56a/15), (56a/6), (58a/10), (58a/12), (58a/17), (58a/5), (58b/10), (58b/12), (58b/18), (5a/9), (36a/10), (89b/14), (88b/11), (89a/3) (66b/5), (67b/11), (67b/9), (73b/1), (77b/8), (78a/12), (79b/16), (80a/7), (81a/1), (88b/16), (88b/2), (88b/8), (89a/9), (8b/15), (90b/4)	b. + ı muḥaddeb (88a/15)
b. + ı akreb (39a/4)	b. + ı muḥaddebi (88a/18), (88b/5)
b. + ı akrebi (47b/16)	b. + ı muķa“arı (88a/9)
b. + ı akrebüŋ (39a/7)	b. + ı mużā‘af (46b/15)
b. + ıdur (37a/8)	b. + ın (43a/2), (62b/14), (63a/12), (63b/11), (66a/10)
b. + ı eb̄adı (47b/15)	b. + ına (43a/11)
b. + ı evsatda (89b/11)	b. + ından (47b/6)
b. + ı evsat-ı sānī (90b/6)	b. + ınlı (46b/16)
b. + ı evsat-ı şems (89b/9)	b. + ınuŋ (39a/5), (89b/13)
b. + ı ib̄ādlı (39a/7)	b. + ı re’si (69a/2)
	b. + ları (66a/2), (89a/12), (89b/13)
	[ = 103 ]
	<b>bućd-ı evsat:</b> Ortalama uzaklık. En uzun uzaklık ile en kısa uzaklığın (bućd-ı akreb, bućd-ı ib̄ad) toplamının yarısı olan uzaklık.
	b. (37a/1), (39a/11)

b. + a (39a/7)	[ = 1 ]
b. + da (90b/4)	<b>buhāriyye</b> : Buhara ait, buharla ilgili.
b. + dur (34b/18), (38b/8)	b. + nünj (12a/16)
b. + i (39a/1)	[ = 1 ]
b. + inda (36b/11)	<b>bukā‘</b> : < Ar. (c. buk‘a) bk. “buk‘a”.
[ = 8 ]	b. (56b/11), (56b/9)
<b>bu‘d-ı mu‘addil</b> : Kamerin battığı boylam ile ufuk arasında olan ekvatorдан bir yaydır.	b. + a (55b/7)
b. (73b/1)	b. + da (21a/15), (55b/8), (56a/16), (56a/19)
[ = 1 ]	b. + unj (56a/17)
<b>bu‘d-ı sevā</b> : Güneşin boylamı ile ayın boylamı arasında olan ekliptikten bir yaydır.	[ = 8 ]
b. (73a/15)	<b>buk‘a</b> :< Ar. 1.Yer, toprak, ülke. 2.Büyük yapı. 3.Benek, leke.
[ = 1 ]	b. (55b/2)
<b>buhār</b> : < Ar. bk. “buhār”.	b. + da (21a/12)
b. (11a/13), (51a/8), (9a/1)	b. + nünj (55b/3)
b. + dan (57a/6)	[ = 3 ]
[ = 4 ]	<b>bukrāt</b> : Eski Yuna hekimi, meşhur Hipokratis.
<b>buhār</b> : < Ar. Buğu.	b. (8b/4)
b. (12b/12), (12b/9), (69b/16), (69b/18)	[ = 1 ]
b. + indan (1b/7), (1b/7)	<b>bul-</b> : Bir şeyi elde etmek, ulaşmak, bulmak.
[ = 6 ]	b. + a (19b/1), (94b/5)
<b>buhārā</b> : Özbekistan'da bir şehir.	b.-alar (20a/4)
b. (54a/10)	b.-alardı (23a/18)
	b.-andur (34b/14)

b.-anlar (19b/11)	<b>bulať</b> : <Ar. Ayın konaklarından yirmi üçüncü-sü. Ay'ın yörungesinde iki eşit küçük yıldızdır.
b. (94b/6)	
b.-dukları (19b/1)	b. (32a/8)
b.-duklarına (22a/5)	[ = 1 ]
b.-dılar (19a/2), (19a/4), (19b/18), (51a/11)	<b>bulğär</b> : Slavların güney kolundan olan bir halk veya bu halkın soyundan olan kimse.
b.-dugı (19a/18), (20a/12), (20a/15), (20a/5)	b. (54b/7)
b.-düğına (20a/6)	[ = 1 ]
b.-düğündan (19a/18), (20a/8)	<b>bulın-</b> : Bulunmak, bulma işine konu olmak.
b.-duk (57a/18), (57a/19)	b.-madı (22b/14)
b.-dukları (19b/15), (20a/7)	b.-mamışdur (50b/1)
b.-inana (20a/16)	b.-mayub (23b/14)
b.-inandan (20a/12)	b.-maz (78a/16)
b.-inmaz (20a/5)	b.-mazsa (25b/13)
b.-madukläri (52a/1)	b.-mişdur (6a/5), (81b/18), (90b/5)
b.-madılar (19a/18)	b.-ub (51b/19)
b.-mış (55b/2), (73a/2)	b.-ur (29a/15)
b.-mişdur (18b/15), (18b/18), (19a/6), (19b/13), (51b/1), (6b/10)	[ = 10 ]
b.-mışlardur (19b/12)	<b>bürç</b> : <Ar. 1.Kale, hisar çıkıştı, kule. 2.Yuvarlak bina. 3.Güneşin ayrıldığı 12 kısımdan her biri.
b.-ub (18b/16), (19a/15), (34b/19), (8a/19)	b. (26a/19), (26b/10), (26b/6), (47b/6), (61a/14), (61a/19), (61a/19), (61b/2), (62b/5)
b.-ur (12b/1), (12b/6), (60a/16), (6a/17), (6b/14)	b. + a (71b/2), (76a/11)
[ = 47 ]	b. + da (26b/4), (28b/3), (61a/15), (61a/17), (71b/3)

- b. +ı (66b/1), (66b/2), (66b/2), (66b/3)
- b. +ı āḥir (61a/17)
- b. +ı āḥire (76a/19)
- b. +ı cevzāda (76a/16)
- b. +ı ķavsuŋ (62a/6)
- b. +ı rif̄atde (2a/14)
- b. +ı sereṭānda (76a/17)
- b. +ı sereṭānuŋ (43b/5)
- b. +ı uŋ (26a/19), (28b/16), (62b/8),  
(66a/5), (66a/5), (66b/6), (66b/7), (66b/8)
- [=35]
- bursa:** Türkiye'nin Marmara bölgesinde bir şehir.
- b. (54a/8)
- [=1]
- burūc:** < Ar.Burçlar.
- b. (13b/8), (13b/8), (14a/15), (14b/8),  
(15a/15), (20b/4), (20b/4), (20b/6), (21a/18),  
(22a/10), (23a/2), (23a/4), (23a/5), (24a/11),  
(24a/12), (25a/12), (25a/5), (26a/9), (27a/4),  
(28a/16), (32b/18), (42b/1), (45a/1), (52a/5),  
(55b/14), (55b/19), (56a/1), (56a/10), (56a/3),  
(56a/8), (59a/14), (59b/18), (59b/19), (60a/1),  
(60b/8), (61a/9), (61b/8), (62a/13), (63a/7),  
(63b/7), (64b/3), (65b/14), (67b/7), (68a/4),  
(6a/8), (83b/3)
- b. +a (18b/2), (28b/2), (41b/18),  
(64b/17)
- b. + da (16a/6), (26a/6), (26b/18),  
(44b/14), (44b/19), (65b/2), (76a/13)
- b. + dadur (29b/5)
- b. + dan (23b/8), (25a/8), (26b/2),  
(32b/14), (41a/14), (41a/18), (42a/1), (46b/6),  
(59a/4), (59a/7), (63b/4), (64b/16), (64b/18),  
(65a/3), (65a/7), (66b/12), (66b/17), (66b/9),  
(67a/12), (67a/2), (73a/13), (73b/4)
- b. +ı (15a/2), (20b/13), (22a/12),  
(22a/15), (22a/17), (25a/2), (30a/12), (44b/11),  
(58b/19), (26a/17), (59b/18), (60b/4), (60b/4),  
(60b/7), (64b/15)
- b. +ı şimāliyye (21a/)
- b. + la (15a/14), (41a/15)
- b. +ı uŋ (14a/11), (14a/12), (14a/13),  
(14a/5), (14a/6), (14b/10), (14b/13), (15a/11),  
(15a/13), (20b/11), (20b/14), (21b/15), (26a/5),  
(26b/13), (28b/13), (29b/3), (30a/11), (30a/13),  
(30a/19), (30b/10), (30b/15), (30b/5), (41a/13),  
(41a/13), (41b/10), (55b/17), (56a/6), (56a/6),  
(59a/11), (59a/9), (59a/9), (59b/11), (59b/4),  
(61a/6), (61b/7), (62b/19), (85b/17)
- [=135]
- buṭeyn :** < Ar.Ayın konaklarından ikincisi.Koç bircunda birbirine yakın üç küçük yıldızdır.
- b. (32a/5)
- [=1]
- buṭlān:** < Ar.Batılık, boşluk, çürüklik.
- b. +ı (7a/7)
- [=1]

**buṭū?**: < Ar. Gecikme, geç kalma.

b. (11b/13), (22b/1), (31b/8), (31b/9),  
(39b/9), (40a/12), (40a/2), (64b/7), (72a/8)

[=9]

**buyur-**: Emretmek, söylemek, düşüncesini bilmek, dirmek.

b.-alar (3a/17)

b.-mışdur (56b/12)

b.-mışlar (7a/18)

b.-mışlardı (73a/11)

b.-mışlardur (39a/10)

b.-ılmışdur (2a/3)

[=6]

**bülend**: < Far. Yüksek, yüce.

b. (74b/6)

[=1]

**bürüdet**: < Ar. Soğukluk.

b. (56b/15), (69b/18)

b.+i (12a/15)

[=3]

-C-

**cāiz**: < Ar. İşlenilmesinde cevaz olan, olabilir olur, "cā?iz".

c. (49b/6), (50b/12)

c.+degildür (13b/17), (20b/7)

c. + dür (19b/10), (29a/16), (3a/9),  
(47b/10), (50b/3), (49b/6), (49b/8), (57a/3),  
(7b/17), (82a/1), (85b/1), (89a/12), (89a/16),  
(89a/9), (9b/1)

c. + olsa (81a/3)

c. + olur (20b/2)

c. + olurdı (7b/7), (81a/6)

[=23]

**cālinus**: İlk çağların, Hipokrat ile beraber en büyük Grek hekimi, Galen.

c. (8b/5)

[=1]

**cām**: Horasan'da bir yer adı.

c. (53b/15)

[=1]

**cānib**: < Ar. Taraf, cihet, yan.

c. + de (58a/19)

c. + den (46a/2), (4b/16), (4b/17),  
(58a/16), (6b/12), (7a/4), (81b/15)

c. + e (21a/8), (50b/3), (66a/10),  
(6b/15), (80b/12)

c. + i (13b/6), (14b/2), (14b/3), (58b/4),  
(67b/5), (68b/6), (77a/7)

c. + i āhirde (67a/11)

c. + i akrebinden (14a/14), (14a/7),  
(14a/9), (14b/11), (14b/14), (15a/16), (15a/7),  
(15b/4), (15b/7)

c. + i cenūba (41b/14), (51a/16)

c. + i cenūbda (61b/4), (63a/4), (63a/8),	c. + i maşrīkadur (27b/8)
(9b/11)	c. + i maşrīkda (62a/13), (63b/10),
c. + i cenūbdadur (28b/15)	(63b/5), (69a/5)
c. + i cenūbdan (56b/2), (64a/19)	c. + i maşrīkdan (48a/8), (49a/9),
c. + i cenūbinda (51a/11)	(52a/6)
c. + i cenūbīsinde (51a/18)	c. + inde (42b/1), (52a/11), (58a/14), (58a/16), (58a/7), (58b/1), (58b/10), (58b/13), (58b/19), (58b/2), (59a/11), (59a/14), (59a/19), (59a/5), (59a/6), (59a/8), (59b/1), (59b/2), (59b/3), (59b/5), (60b/5), (60b/7), (61a/4), (61b/7), (63a/3), (63b/12), (67a/10), (67a/6), (67a/8), (67b/1), (67b/17), (67b/18), (68a/11), (68a/12), (68a/15), (68a/16), (68a/2), (68a/3), (69b/16), (69b/17), (69b/19), (77a/4), (77a/5), (80a/6), (61a/5), (58a/6)
c. + i eikalde (80a/17)	c. + indedür (27b/12), (30a/14),
c. + i evcededür (29b/11)	(59a/17), (59a/18)
c. + i evce (29b/9)	c. + inden (5a/9), (62a/5), (62a/5), (77a/3)
c. + i ġarba (27b/15)	c. + ine (33b/4), (59a/7), (59a/9), (62b/2), (62b/3), (64a/19), (64b/1), (67b/10), (71a/3), (77b/18), (79b/17), (79b/19), (7a/12), (7a/17), (7b/1), (7b/2), (81b/12), (81b/12)
c. + i ġarbe (49b/9)	c. + indedür (27b/12), (30a/14),
c. + i ġarbīsinden (46a/1)	(59a/17), (59a/18)
c. + i ḥaķikī (6b/5)	c. + inden (5a/9), (62a/5), (62a/5), (77a/3)
c. + i ḥażīżde (37b/4)	c. + ine (33b/4), (59a/7), (59a/9), (62b/2), (62b/3), (64a/19), (64b/1), (67b/10), (71a/3), (77b/18), (79b/17), (79b/19), (7a/12), (7a/17), (7b/1), (7b/2), (81b/12), (81b/12)
c. + i ḥilāfında (42b/1), (68b/7), (81b/2)	c. + i saķili (6b/5)
c. + i maġrib (70b/1)	c. + i şarķa (46a/3), (7b/15)
c. + i maġribde (52a/11), (62a/12), (63b/7), (69a/7)	c. + i şarkīsinden (46b/1)
c. + i maġribden (48b/14), (48b/7), (49a/7), (52a/4)	c. + i şimālde (26a/7), (60a/15), (63a/1), (9a/3), (9b/11)
c. + i maġribe (27b/7)	c. + i şimālden (56b/2)
c. + i maşriķ (71a/2)	c. + i şimāle (19a/12), (41b/14)
c. + i maşrika (79b/7), (79b/9)	

c. + i şimālīdedür (50a/8)

c. + i şimālinde (51a/4)

c. + i şimālindedür (28b/14)

c. + i şimālinden (64a/18)

c. + i şimālisinden (56a/2)

c. + i şimāliyyede (8a/14)

c. + i şimalīde (56a/6)

[=166]

**cān ü dil:** < Far. Can ve gönül.

c. + den (2a/19)

[=1]

**cārī:** < Ar. Akan, akıcı.

c. (28a/3)

[=1]

**cāriye:** < Ar. Genç kadın.

c. (27b/2)

[=1]

**cāzib:** < Ar. 1.Cezbeden, çeken. 2.Sevimli, alımlı.

c. + olması (6b/17), (7a/2)

c. + olub (7a/1)

[=3]

**cebel:** < Ar. Dağ, yüksek tepe.

c. (51a/18)

[=1]

**cebel-i kamer:** < Ar.Far. Kamer Dağı; Nil Nehrinin çıktıgı dağ.

c. (51b/1)

[=1]

**cebhe:** < Ar.Ayın konaklarından onuncusu. Hayvanın (aslanın), zikzak şeklinde sıralanmış dört parlak yıldızdır.Bunlardan biri Aslan'ın kalbidir.

c. (32a/6)

[=1]

**cedāvil:** < Ar. Cetveller; listeler.

c. (90b/18)

c. + in (90b/16)

c. + i selemüssemāda (89b/5)

[=3]

**cedī:** < Ar.On iki burçtan biri, Oğlak burcu.

c. (26b/8), (27b/16), (56a/13), (63a/5)

c. + den (60a/7)

c. + dür (61a/17)

c. + nüp (56a/15)

c. + ye (60a/10)

[=8]

**cedid:** < Ar. Yeni.

c. + de (37a/12)

c. + e (19a/8)

c. + i (43b/4)

c. + inde (19b/13)

[ = 4]

**cedvel:** < Ar.1.Düzgün çizgi çizmeye mahsus, ağaçtan veya madenden yapılmış alet, cetvel tahtası. 2.Çizelge, liste.

c. + iceybden (84a/3), (85b/14)

[ = 2]

**cek-**: bk. “çek-”.

c.-seler (3b/17)

[ = 1]

**celâlî:** < Ar.Sultan Celaleddin Melikşah tarafından hazırlanan ve Hicri 471 tarihinde başlayan bir güneş takvimi.

c. (76b/5)

[ = 1]

**celî:** < Ar.Aşikar, meydanda, belli.

c. (6b/1)

[ = 1]

**cellé:** < Ar."yüce ve aziz olun" manasında bir dua sözü.

c. (1b/9)

[ = 1]

**cem̄:** < Ar.1.Toplama, yiğma. 2.Birden fazla, hayvan, eşya ve insanı gösteren isim.

c. + èdüb (85b/2)

c. + eylediler (36a/18)

c. + eylemişlerdir (75a/18)

c. + olına (74b/14)

c. + olmuş (5a/11)

[ = 5]

**cemâat:** < Ar. Topluluk, grup.

c. (19b/16)

[ = 1]

**cemîc:** < Ar.Cümle, hep, bütün.

c. (22a/19), (30a/1), (31a/6), (51b/10)

c. + i (20b/7), (21a/15)

c. + isi (25b/3)

[ = 7]

**cenâheyen:** < Ar. İki taraf.

c. + dür (27b/2)

[ = 1]

**cenûb:** < Ar.Güney.

c. (27b/9), (62a/5), (62b/16), (64a/1), (80b/5)

c. + a (41a/14), (41b/15), (42a/14), (42a/9), (42b/11), (43a/12), (43a/7), (51a/16), (61b/14), (62a/12), (62a/7), (62a/7), (63b/3), (7a/13), (80a/17), (81b/13), (8a/16), (9b/12)

c. + adur (27a/15), (27a/17), (27a/8), (27b/4), (28a/1), (28a/8), (42b/5)

c. + cânibinde (61b/7), (80a/6)

c. + cānibine (64a/19), (79b/17), (79b/19), (81b/12)	<b>cenūbiyye</b> : <Ar. Güneye ait, güney ile ilgili, güneyde olan.
c. + da (61b/4), (63a/5), (63a/8), (8a/13), (8a/15), (9b/11)	c. + si (21a/)
c. + dadur (28b/15)	c. + ye (8a/9)
c. + dan (56b/2), (62b/12), (62b/2), (63b/6), (64a/19), (8a/16)	[=2]
c. + i müşir (56b/18)	<b>cerbe</b> : Tunus.
c. + inda (51a/11)	c. (53a/14)
c. + i serendībdür (56b/18)	[=1]
c. + ķurbında (65a/13)	c. (52b/11)
c. + uŋ (9a/3)	[=1]
[=54]	<b>cesāmet</b> : <Ar. Büyüklük, irilik.
<b>cenūbi</b> : <Ar. Cenuba mensup, güneyde bulunan.	c. + de (70a/3)
c. (13b/7), (14b/18), (21a/), (21b/4), (21b/5), (21b/5), (42a/2), (50b/7), (52a/10), (56a/10), (56a/3), (60a/9), (60b/18), (64a/15), (64a/16), (64b/5), (73b/4), (79a/8), (79b/1), (56a/4)	[=1]
c. + de (66b/8), (9a/19)	<b>cesed</b> : <Ar. Ölü vücut.
c. + dür (26b/10)	c. + i (27b/12)
c. + sinde (51a/18)	[=1]
c. + sinden (56a/9), (79b/7)	<b>cevāb</b> : <Ar. Sorulan şeye verilen karşılık.
c. + üs (52b/15)	c. + a (2b/2)
c. + yi (52b/14)	c. + i (9b/8)
[=28]	c. + indan (6b/3)
	c. + vērilür (49b/7), (8b/16)
	c. + vērmışdır (8a/3)
	[=6]

**cevānib**: <Ar. Yanlar, taraflar, cihetler, yönler.

c. + inden (6b/15)

[ = 1 ]

**cevāz:** < Ar.Caiz olma, izin, müsaade.

c. + in1 (8a/2)

[ = 1 ]

**cevf:** < Ar.Boşluk, oyuk.

c. + inde (16a/16), (16b/13), (48a/4),  
(6a/4)

c. + indedür (6a/18)

[ = 5 ]

**cevv:** < Ar.Hava, boşluk.

c. + i hevādan (69b/15)

c. + üssemāda (27a/14)

[ = 2 ]

**cevzā:** < Ar.El-sevemanı, İkizler burcu, Twins, Gemini: Eqliptik üzerinde yer alan burçların üçüncüüsü.

c. (27a/13), (61a/15), (62a/9), (62b/1)

c. + da (28b/1), (28b/2), (76a/16)

c. + dan (62a/11)

c. + dur (26b/2)

c. + nuŋ (43b/9), (81a/13), (8b/2)

c. + nuŋonundan (8b/14)

c. + ya (26b/10), (62a/8), (62b/4)

[ = 16 ]

**cevzeher:** Düğüm noktası; (Lat. draconis, nodus evchens): "Bu altı gezegenin dışmerkezli kürelerinin düzlemlerinden her biri, eqliptik düzlemini karşılıklı iki noktada keser. Dışmerkezli küreler kuzey ve güney yönünde eqliptiğe eğimlidirler. Gezegenlerin küresi ve eqliptiğin kesişmesi ile oluşan bu şekil şin olarak adlandırılır. Bu x harfidir ve Yunanca'da şin'dir (chi). Eqliptikte, gezegenlerin küresinde (gezegenin) kuzeye doğru (yöndüğü) nokta çıkış düğümü olarak adlandırılır. Bu cevzeherdir. Bunun karşısındaki nokta da iniş düğümü olarak adlandırılır."

c. (30b/6), (33a/10), (34a/18), (46b/9)

c. + den (41b/12)

c. + i (31b/18)

c. + i āhire (41b/19)

c. + üŋ (41b/11)

[ = 8 ]

**cevzeherət:** Cevzeherler, düğümler.

c. (43b/1), (43b/11)

[ = 2 ]

**cevzehereyn:** bk. "uķdeteyn".

c. (41a/16)

[ = 1 ]

**ceyb:** < Ar.geo.Sinüs.

c. (84a/6), (85b/9), (86a/12)

c. + den (84a/3), (85b/14)

c. + i (84a/10), (84a/8), (84b/14), (85b/10), (85b/15), (85b/9), (86a/12), (86a/17), (86b/5), (86b/6)	[= 5]
c. + in (84a/3), (85b/15)	c. (54b/1)
[= 17]	[= 1]
<b>ceyb-i ma'kūs:</b> < Ar.Far. bk. "sehm".	<b>cezire:</b> Cizre şehri.
c. (85b/8)	c. (55a/1)
[= 1]	c. + lerdür (52a/12)
<b>ceyb-i müstevī:</b> < Far.Ar. bk. "ceyb".	[= 2]
c. (84a/8)	<b>cezire-i kerek:</b> Kerek adası.
c. + dür (85b/10)	c. (52b/14)
[= 2]	[= 1]
<b>cezāir-i hālidāt:</b> < Ar.Far. Kanarya Adaları.	<b>cezire-i rodos:</b> < Ar.Far. Rodos adası.
c. (52a/13)	c. (53b/8)
c. + dan (52a/14)	[= 1]
[= 2]	<b>cezireü'l-arab:</b> < Ar.Far. Arap yarımadası.
<b>cezāyir:</b> Kuzey Afrika'da bir Arap ülkesi.	c. (53a/4)
c. (51a/9), (53a/13), (79a/15)	[= 1]
[= 3]	<b>cibāl:</b> < Ar.Dağlar.
<b>cezb:</b> < Ar.Kendine çekme, çekilme.	c. (10a/11), (10a/15), (11a/13), (51a/7), (54b/8), (57a/6)
c. + èdüb (6b/18)	c. + den (52b/16)
c. + ètmek (8a/11)	c. + i (9b/18)
c. + ètmışdır (8a/10)	c. + üñ (10b/2), à'zam.i
c. + i (8a/12)	[= 10]
c. + i semā (6b/19)	

**cibāl-i keşmir**: Keşmir dağları. Hindistan, Pakistan ve Çin'in sınırında dağlık bir bölgedir.

c. (53b/18)

[ = 1]

**cihān**: <Ar.Dünya, alem.

c. (2a/6)

[ = 1]

**cihāt**: <Ar.Taraflar, yönler.

c. + da (64b/11), (64b/12)

[ = 2]

**cihet**: <Ar.1.Yan, yön, taraf. 2.Yüz, yer.  
4.Sebep, vesile, bahane.

c. (30a/18), (30a/5), (30b/8), (36a/2),  
(3b/4), (3b/4), (3b/6), (57b/4), (72a/4)

c. + den (11a/12), (19b/5), (20b/9),  
(38a/11), (46b/15), (68b/7), (6b/1)

c. + i (21a/11), (52a/5), (52a/7)

c. + i cenūbuŋ (9a/3)

c. + i ḥareket (21a/9)

c. + inden (52b/4)

c. (23b/14)

c. + i vāhideye (23b/17)

[ = 24]

**ciheten**: <Ar. Yön bakımından.

c. (23a/1)

[ = 1]

**cirm**: <Ar.Cisim, hacim, oylum.

c. (29b/14), (48a/4), (9a/4)

c. + i (48a/3), (86b/19), (87a/10),  
(87a/8), (90a/10), (90a/13), (90a/15), (90a/18),  
(90a/19), (90a/6), (90b/12), (90b/14), (90b/2)

c. + i arż (90a/7)

c. + i kes̄if (45a/6)

c. + in (89b/18)

c. + i şems (68b/15)

c. + i şemsünj (72a/19), (8b/18)

c. + i zemīn (87b/5)

c. + i zemīndür (89b/19), (90a/11),  
(90a/2)

c. + üŋ (7a/3), (7a/4)

[ = 28]

**cism**: <Ar.1.Beden, gövde. 2.Madde.

c. (10a/10), (10a/8), (3b/6), (3b/6),  
(4a/9), (5a/11), (70a/2)

c. + de (4b/6)

c. + den (29a/14)

c. + i bas̄ıf (5a/12)

c. + i felegi (29a/13)

c. + üŋ (4a/11)

[ = 12]

**coğrafiyā**: Yeryüzünün şimdiki hâlini çeşitli  
cihetlerden inceleyen ilim.

c. + da (51a/17), (51b/1), (55a/11)	[= 1]
[= 3]	<b>cümle:</b> < Ar. Bütün, hep, birikış.
<b>cūd:</b> < Ar. Cömertlik, el açıklığı.	c. (19b/3), (26b/16), (41a/8), (43b/18), (49a/18), (56a/1), (56a/9), (58a/1), (66a/6), (66b/3), (75b/3), (76b/17), (83a/5)
c. (1b/6)	
c. + ı (1b/6)	c. + den (16b/1), (27b/1), (28a/10), (31a/4), (31b/16), (72b/14), (75b/14)
[= 2]	
<b>cūş:</b> < Ar. 1. Kaynama. 2. Coşma, çosku.	c. + i (11b/10), (11b/14), (26b/13), (55b/4), (64a/6), (6a/7), (6a/9), (6b/3)
c. + étdi (1b/6)	c. + i ahvälden (45a/4), (47a/16)
[= 1]	c. + i akṭārda (12a/6)
<b>cum'a:</b> < Ar. Perşembeden sonraki gün.	c. + i cihātda (64b/11), (64b/12)
c. (49b/12), (49b/6), (76a/8)	c. + i eṣkālūṇ (6b/2)
[= 3]	c. + i ibcād (87b/11)
<b>cumhür:</b> < Ar. Hey'et, topluluk, aynı kararı kabul edenler.	c. + i kevākib (55b/6)
c. (11b/1), (17b/10), (17b/3), (19b/13), (34b/11), (52a/16), (52b/1), (54b/13), (70b/14)	c. + i mahlükūṇ (1b/3)
c. + ı (17a/13)	c. + i nebātāt (12a/12)
c. + ı müteahhīrīndür (11a/18)	c. + i nūcūm (5a/1)
[= 11]	c. + i sevābit (18b/6)
	c. + nūj (33a/4)
<b>cuṭūdet:</b> < Ar. Kırıçıklık.	c. + si (18b/9), (22b/12), (25b/2), (28a/13), (28b/12), (3b/17), (3b/8), (41a/2), (4a/12), (56b/19), (74a/4), (81b/8), (83a/3), (87a/18)
c. (57a/1)	
[= 1]	
<b>cülüs:</b> < Ar. 1. Oturma, oturuş. 2. Padişahın tahta oturması.	c. + sin (57b/1)
c. + ı (75b/1)	c. + sinde (57b/17)
	c. + sinden (58a/11), (58a/8), (71a/10)

c. + sinüp (47b/18), (4b/15)

c. + yi (87b/3)

[ = 63]

c. + inden (14a/5), (14a/11), (14b/10),  
(14b/13), (37a/8), (82a/12), (82a/14), (82b/18),  
(83a/18), (83b/2), (83b/5), (87a/13), (87a/17),  
(87b/9)

**cürçān**: İran'da bir şehir.

c. (53b/14)

[ = 1]

c. + inüp (68a/18)

c. + üŋ (14a/14), (14a/8), (62a/1),  
(62a/2), (62a/3), (62b/10), (62b/12), (62b/13),  
(66b/10)

**cüst ü cū**: < Far. Arayıp sorma, araştırma.

[ = 55]

c. (2b/10)

[ = 1]

**cüzçān**: Afganistan'da bir şehir.

c. (53b/16)

**cüz**: < Ar. bk. "cüz".

[ = 1]

c. + üŋ (61b/13)

[ = 1]

**cüzī**: < Ar. bk. "cüz'ī".

c. (85a/1)

**cüz'**: < Ar. Kısım, parça, bölüm.

[ = 1]

c. (19b/11), (19b/14), (19b/15),  
(19b/17), (19b/17), (69a/4), (19b/17), (19b/4),  
(24b/8)

c. + de (37a/4)

c. + den (19b/11)

c. + dür (69a/3)

c. + e (77b/1)

c. + i (14a/13), (14a/6), (25b/5),  
(62b/11), (62b/8), (66b/12), (82a/14)

c. + idür (82a/12), (82b/18), (83a/19),  
(83b/2), (83b/6), (87a/14), (87a/17), (87b/9)

c. + i 'imāret (51a/11)

c. + inde (36a/13), (36a/16)

**cüz'ī**: < Ar. Küçük, az, pek az.

c. (3a/1), (40a/1), (45b/7), (46a/8)

[ = 4]

**cüz'iyye**: < Ar. Az, pek az, az miktarda.

c. (32b/10)

c. + si (1b/2)

[ = 2]

-C-

**çāç**: Bugünkü Taşkent'in eski adlarından biri.

c. (54a/11)

[ = 1]

<b>çağāniyān:</b> Mâverâü'n-nehir'de bir bölgenin tarihî adı.	ç. + nden (3a/13)
	[ = 1 ]
ç. (53b/17)	
	<b>çık-</b> : Çıkmak, ayrılmak.
[ = 1 ]	
	ç. -mışdur (39a/14)
<b>çehārşenbe:</b> Çarşamba günü.	
	[ = 1 ]
ç. (74b/4)	
	<b>çıkar-</b> : Çıkarmak, yollamak, göndermek.
[ = 1 ]	
	ç. -maz (10a/12)
<b>çehar-yār:</b> < Far. Dört dost.[Hz. Ebubekir, Osman, Ali, Ömer.]	
	ç. -mış (3a/7), (26a/2)
ç. + ı 'ażām (1b/15)	
	[ = 3 ]
[ = 1 ]	
	<b>çok:</b> Çok, azın karşıtı.
	ç. + dur (69b/11)
<b>çek-</b> : Çekmek, çizgi durumunda uzatmak.	
	[ = 1 ]
ç.-ile (80a/2)	
ç.-mış (27b/15)	
ç.-seler (14a/19), (4a/12)	
[ = 4 ]	
<b>çekil-</b> : Çekilmek, çizgi durumunda uzatılmak.	
ç.-e (79b/11)	
[ = 1 ]	
<b>çığmīnī:</b> bk. "çığmīnī şerhi".	
ç. (3a/13), (54b/15), (79a/8)	
ç. + de (68b/4), (79a/18)	
[ = 6 ]	
<b>çığmīnī şerhi:</b> Kadızade Rumi'nin Çığmīnī'nin el-Mülahhas fi-ilmi'l-Hey'e adlı astronomi eserine yapmış olduğu şerh.	
	<b>çünkü:</b> < Far. Çünkü, şundan dolayı, bu sebeple, zira.

ç. (20a/18), (28a/18), (32a/12), (34a/1),  
(79a/8)

[=5]

-D-

**dābbe:** < Ar. Ölü vücut.

d. (27b/12)

[=1]

**dağ:** Dağ.

d. (52b/16), (54b/4)

[=2]

**dahı:** Dahi; bağlaç olan da-de; bile.

d. (10b/17), (10b/3), (10b/3), (10b/4),  
(10b/8), (10b/9), (11a/12), (11a/15), (11a/17),  
(11a/6), (11b/3), (12a/1), (12a/9), (12b/19),  
(13b/10), (13b/17), (13b/6), (13b/8), (14a/10),  
(14a/11), (14a/16), (14a/17), (14a/4), (14a/4),  
(14b/15), (14b/15), (14b/8), (15a/10), (15a/11),  
(15a/13), (15a/17), (15a/17), (15a/2), (15a/4),  
(15a/8), (15a/8), (15a/9), (15b/1), (15b/10),  
(16a/18), (16a/5), (16a/6), (16a/8), (16a/8),  
(16b/11), (17a/10), (17a/11), (17a/11), (17a/17),  
(17a/19), (17a/6), (17b/1), (17b/16), (17b/18),  
(17b/9), (18b/10), (18b/3), (19a/14), (19a/16),  
(19a/5), (19a/7), (19b/10), (19b/13), (19b/16),  
(19b/17), (19b/4), (20a/16), (20b/1), (20b/13),  
(20b/17), (20b/6), (20b/8), (21a/14), (21a/3),  
(21a/8), (21b/1), (21b/10), (21b/11), (21b/15),  
(21b/8), (22a/12), (22a/2), (22b/15), (22b/16),  
(23a/14), (23b/14), (23b/8), (24a/10), (24a/16),  
(25a/10), (25a/18), (25b/4), (26b/18), (26b/3),  
(26b/4), (26b/5), (26b/6), (26b/7), (26b/7),  
(26b/8), (26b/9), (28a/10), (28a/11), (29a/11),

(29a/16), (29a/4), (29a/6), (29a/6), (29b/1),  
(29b/7), (29b/8), (2a/5), (2b/4), (30b/11),  
(30b/14), (30b/19), (30b/3), (30b/6), (31b/19),  
(32a/11), (32a/19), (32b/1), (32b/2), (33a/11),  
(33a/12), (33a/15), (33b/10), (33b/15), (33b/6),  
(33b/6), (34b/10), (35a/7), (35a/8), (35b/11),  
(35b/12), (35b/6), (36a/3), (37b/15), (37b/19),  
(37b/2), (37b/6), (38b/2), (39a/6), (3a/1),  
(3a/14), (3a/6), (3a/9), (3b/11), (40a/18),  
(40a/3), (40b/12), (40b/13), (40b/17), (41b/2),  
(42a/19), (42a/2), (42a/4), (42a/5), (42a/9),  
(42b/14), (42b/6), (43a/1), (43a/17), (44b/1),  
(46a/7), (46a/8), (46b/1), (46b/10), (46b/2),  
(46b/3), (47a/13), (47a/16), (47a/2), (47a/7),  
(47b/13), (47b/19), (47b/8), (48a/1), (49b/13),  
(49b/6), (49b/8), (4a/16), (4a/8), (4a/9), (4b/18),  
(4b/18), (4b/19), (4b/5), (50a/5), (50a/5),  
(50b/13), (50b/19), (50b/3), (50b/5), (50b/8),  
(51a/3), (51a/7), (51b/3), (51b/9), (52a/10),  
(52a/7), (54b/16), (55a/4), (55b/16), (55b/19),  
(56a/7), (57a/14), (58a/11), (58a/11), (59b/11),  
(59b/16), (5a/1), (5a/16), (5a/7), (5b/1), (5b/2),  
(5b/4), (60a/14), (60a/2), (60a/5), (60b/1),  
(60b/7), (61a/6), (61a/8), (61b/14), (62a/3),  
(62b/13), (62b/7), (62b/9), (63a/5), (63a/6),  
(64a/10), (64b/12), (64b/18), (65a/17), (66a/13),  
(66a/19), (67a/14), (69a/4), (69a/6), (69b/13),  
(69b/16), (69b/7), (69b/8), (6a/10), (6a/12),  
(6a/8), (6a/8), (6b/10), (6b/16), (6b/8),  
(70b/14), (71a/1), (71a/7), (71b/11), (71b/18),  
(71b/19), (71b/5), (72a/8), (72b/1), (72b/19),  
(72b/5), (72b/8), (73b/16), (73b/19), (73b/2),  
(73b/5), (73b/7), (73b/9), (74a/1), (74a/10),  
(74a/15), (74a/17), (75a/8), (75b/13), (76b/1),  
(76b/14), (77a/15), (77a/18), (77b/11), (77b/3),  
(77b/6), (78a/9), (79a/10), (79a/12), (79a/14),  
(79a/17), (79a/18), (79b/17), (79b/19), (79b/2),  
(79b/5), (79b/9), (7a/10), (7a/19), (7a/2), (7a/3),

(7a/4), (7a/8), (7b/1), (7b/13), (7b/18), (80a/1),  
(80a/15), (80a/2), (80a/3), (80b/1), (81b/9),  
(82a/1), (82a/11), (82b/11), (83a/16), (83a/3),  
(84a/9), (84b/2), (85a/1), (85a/11), (85a/19),  
(85b/1), (85b/9), (86a/3), (86b/18), (87a/10),  
(87a/18), (87b/1), (87b/1), (87b/11), (87b/6),  
(88a/14), (88a/16), (88a/8), (89a/10), (89a/12),  
(89a/14), (89a/9), (89b/14), (89b/2), (90a/2),  
(90a/9), (90a/9), (90b/17), (90b/3), (9a/17),  
(9a/6), (9a/9), (9b/10), (9b/15), (9b/16), (9b/2),  
(9b/6), (9b/9), (61a/12), (58a/13), (61a/5),

[=355]

**dāhil:** < Ar. İç, içinde, içeri.

d. (28a/12), (28a/9), (28b/6), (53b/17)

d. + dür (29b/4)

d. + etdiler (54b/19)

d. + étmediler (54b/18)

d. + i (28a/9), (28b/6)

d. + i dāire (80a/11)

d. + i eķalīm (52b/4), (52b/5)

d. + olur (52b/6)

[=13]

**dāfi:** < Ar. Dua eden, duacı.

d. + yi dirīne (2a/17)

[=1]

**dāim:** < Ar. Devamlı, sürekli, "dā'im".

d. (2a/13), (71a/18), (72a/9)

[=3]

**dāimā:** < Ar. bk. "dā'imā".

d. (23b/14), (45a/7), (46b/4), (49a/1),  
(49a/2), (59b/2), (72b/15)

[=7]

**dā'imā:** < Ar. Bir düziye, her vakit, "dā'ima".

d. (32a/10), (37a/16), (37a/19),  
(37b/2), (42a/1), (42a/2), (42b/1), (46b/18),  
(47a/18), (47b/2), (48b/19), (50a/10), (55b/5),  
(67a/18), (72b/19), (2a/14), (76a/15)

d. + dur (8a/3)

[=18]

**dāir:** < Ar. bk. "dā'ir".

d. (16a/5)

[=1]

**dā'ir:** < Ar. 1. Dönen, devreden. 2. İlgili, ait.

d. + dür (89b/1)

[=1]

**dāire:** < Ar. bk. "dā'ire".

d. (13a/2), (13b/18), (14b/2), (14b/4),  
(15b/6), (16a/4), (16b/8), (17a/15), (17a/18),  
(17a/9), (17b/6), (23a/6), (3b/18), (3b/18),  
(4a/15), (50b/13), (50b/15), (50b/4), (50b/6),  
(5a/2), (5a/8), (78a/5), (78a/9), (80a/11),  
(80a/19), (82b/8), (85a/4), (85a/8)

d. + de (13b/16), (14a/8)

d. + den (14b/10), (14b/12), (15a/14),  
(15a/5), (15b/3), (78a/12), (78a/17), (80a/9)

d. + dür (16b/15), (16b/16)

d. + i (11a/7), (11a/7), (14a/4), (15a/17), (15b/1), (15b/17), (15b/19), (17a/11), (17a/17), (17b/1), (23a/6), (26a/14), (44b/14), (44b/5), (44b/6), (44b/8), (50b/8), (55b/3), (55b/4), (58b/11), (62a/13), (63b/7), (64a/8), (67b/8), (70a/12), (70a/6), (78b/5), (79b/7), (80a/13), (81b/11)	d. + si (82a/18)
d. + i āfaḳ (15a/6), (65a/2)	d. + sinde (5b/3)
d. + i ‘arżuŋ (32b/18)	d. + ye (15b/1), (16b/17), (4a/15), (78b/5), (83a/11), (83a/4), (83a/7), (83a/8), (83a/9), (87a/4)
d. + i ‘azīme (65a/12), (81b/19)	d. + yi (4a/1), (17a/5), (17a/6)
d. + i arżdur (82b/2)	[= 128]
d. + i ḥakīkīye (23b/12)	<b>dā’ire:</b> < Ar.1.Çember.2.sınır içi. "dā’ire"
d. + i ķāide (68b/12)	d. (77a/2), (77a/3)
d. + i mersūmede (38b/9)	d. + den (14a/12), (14a/6)
d. + i mersūmedür (11a/3)	d. + i (44a/12), (50b/4)
d. + i meylünj (65a/1), (65a/2), (65a/4)	d. + i āfaḳdur (14a/16)
d. + i mezkürenünj (78a/8)	d. + i arżuŋ (49b/14)
d. + i mezbüre (78b/3)	d. + i mersūmei (11a/5)
d. + i mütevehhimenünj (23a/9)	d. + ler (41b/4)
d. + i şagīre (23a/8), (23b/13), (68b/18)	d. + nünj (13b/12)
d. + i şagīrei (23b/9)	d. + sine (82a/15)
d. + i şagīrenünj (79b/15), (80a/5)	d. + ye (78a/11)
d. + ler (5a/4), (16b/12)	[= 13]
d. + nünj (13a/3), (13a/5), (13a/6), (19a/13), (26a/15), (26a/17), (44b/11), (50b/18), (5a/10), (5a/9), (65a/1), (78a/6), (78b/4), (80a/14), (80a/7), (83b/14), (83b/15), (87a/3)	<b>dā’ire-i ‘arż:</b> Enlem dairesi. Ekliptığın iki kutbundan ve bir parçasından veya bir gökcismisinin merkezinden geçen daire.
d. + i semtiyyenünj (78b/6)	d. (44a/12)
	d. + dur (14a/10)
	[= 2]
	<b>dāire-i ‘arż:</b> Ar.Far. bk. “dā’ire-i ‘arż”.

d. (26a/14), (44b/5), (67b/8)

d. + dan (44b/8)

d. + uŋ (32b/18), (44b/14)

[ = 6]

**dâire-i ‘azîme**: < Ar.Far. Büyük daire, küreyi iki parçaya bölen yüzeylerin kürenin merkezinden geçenine denir. bk. “mıntıka (1)”.

d. + nüŋ (50b/8)

[ = 1]

**dâire-i evvelü’s-sümüt**: < Ar.Far. Birinci azimut dairesi: Zenit ve nadir ile tam doğu noktasından geçen ve azimut açısının kendisine nispetle alındığı yükseklik dairesi.

d. (15a/8), (62a/13), (63b/7), (80b/12)

d. + a (58b/11)

[ = 5]

**dâire-i hindiyye**: < Ar.Far. Namaz vakitlerinin tesbitinde kullanılan ve güneş gören düz bir dâire veya bu şekle uygun olarak yapılan âlet.

d. (78b/5)

d. + nüŋ (79b/7)

[ = 2]

**dâire-i irtîfâ**: < Ar.Far. Yükseklik dairesi: Zenit ve nadir noktalarından ve bir gökcisminin merkezinden geçen daire. Bu daire gökyüzünde varsayılan bir noktadan ve zenit (semt el-re's) ve nadir (nadir) noktalarından geçer ve ufku iki noktada keser. Bu iki noktaya azimut (semt)

noktaları adı verilir. Bu yüzden bu daireye azimut dairesi (daire-i semtiyye) de denir.

d. + dan (69a/17), (70a/6)

d. + dur (15a/17)

d. + uŋ (70a/12)

[ = 4]

**dâire-i mârre-i bi'l-akṭâbü'l-erba'a**: < Ar.Far. Dört kutuptan geçen daire. İki kürenin (ekvator ve ekliptik) kutupları ile sınırlanmış daire; kutuplardan geçen büyük daire; (Ing. the solstitial colure, Lat. colurus solstitiorum, transpolaris circulus atque colurus): Ekvator ve ekliptığın kutuplarından geçen büyük daire.

d. (56a/5), (55b/18), (56a/12), (23a/3), (26a/18)

d. + dan (24a/4)

d. + dur (13b/10)

d. + nuŋ (24a/7)

[ = 8]

**dâire-i maşrik ve mağrib**: < Ar.Far. Doğu ve Batı daireleri.

d. + dür (15a/8)

[ = 1]

**dâire-i meyl**: < Ar.Far. Dikaçıklık dairesi: Ekvatorun iki kutbundan ve ekliptığın bir parçasından veya bir yıldızın merkezinden geçen büyük daire. Ekliptığın parçası ile ekvator dairesi

arasında bu daireden olan yaya birinci eğim (meyl-i evvel) adı verilir. Yıldızın merkezi ile ekvator arasındaki yay ise o yıldızın dikçaçıklılarından.

d. (15b/17), (15b/19)

d. + dür (14a/4)

[=3]

**daire-i mümessil**: <Ar.Far. bk. “mümessil”.

d. (17a/15)

[=1]

**daire-i nişfî'n-neħār**: <Ar.Far. Meridyen dairesi; ekvator ve ekliptığın kutuplarından ve zenit ve nadir noktalarından geçen büyük daire. Doğu ve batı yarısı arasındaki ortak kesit; Meridyen dairesi, evrenin iki kutbundan ve zenit ve nadir noktalarından geçip ufuk dairesini iki noktada keser. Bunlardan kuzey kutbuna yakın olanı Kuzey noktası (nokta-i şimal), güney kutbuna yakın olanı Güney noktası (nokta-i cenüb) olarak adlandırılır. Bu iki noktayı birleştiren çizgi ise meridyen hattıdır (hatt-i nisf el-neħar).

d. + dur (14b/15)

d. + ila (16a/4)

[=2]

**daire-i şagîre**: <Ar.Far. bk. “şagîre”.

d. (23b/13)

d. (68b/18)

[=2]

**daire-i semtiyye**: <Ar.Far. bk. “dâire-i irtifâ”.

d. (15b/1)

[=1]

**daire-i tedvîr**: <Ar.Far. Episikl; (Lat. Epicyclus): Eksantrik daire üzerinde yer alan ve gezen genin üzerinde dolandığı küçük daire.

d. + dür (17a/11), (17a/17), (17b/1)

[=3]

**daire-i vasatü's-semâ-yı rû'yet**: <Ar.Far. Görünür gök (ortası) dairesi: Ekliptığın kutuplarından ve zenit ve nadir noktalarından geçen ve ekliptiği görünen ve görünmeyen olmak üzere iki kısma ayıran büyük daire. Bu dairenin kutupları doğuş ve batış noktalarıdır.

d. + de (44b/6)

d. + dür (15a/10)

[=2]

**daire-i ufuk**: <Ar.Far. Ufuk dairesi.

d. (55b/4)

[=1]

**dakâyîk**: <Ar. Dakikalar.

d. (81a/16), (81a/19), (89a/19)

d. + dan (19b/8), (81a/11)

[=5]

**dakîk**: <Ar. İnce, ufak, duyyulmaz, tutulmaz.

d. (10a/9), (6b/2)

[=2]

**dakika:** < Ar. Bir saatlik zamanın altmışta biri.

2.İnce düşünce.

d. (13a/9), (13a/9), (20a/10), (20a/13),  
(20a/13), (20a/8), (21a/18), (21a/19), (21b/1),  
(25b/2), (2b/1), (31b/13), (31b/14), (31b/18),  
(31b/5), (32a/1), (32a/4), (32b/5), (32b/8),  
(32b/9), (40b/3), (46b/11), (46b/11), (46b/8),  
(51b/14), (55b/13), (72a/2), (72b/10), (74a/2),  
(74a/4), (82a/2), (84a/15), (84a/3), (84a/5),  
(84b/1), (84b/12), (84b/15), (84b/17), (84b/4),  
(84b/8), (85a/13), (85a/5), (85a/9), (85b/19),  
(86a/15), (86a/16), (86a/17), (86a/2), (86a/6),  
(86a/8), (86b/1), (86b/12), (86b/15), (86b/6),  
(86b/9), (88a/10), (88a/13), (88a/17), (88b/1),  
(88b/10), (88b/13), (88b/18), (88b/3), (88b/6),  
(89a/2), (89a/5), (89b/10), (89b/3), (89b/6),  
(89b/8), (90a/10), (90a/12), (90a/14), (90a/16),  
(90a/18), (90a/5), (90b/1)

d. + da (47b/5)

d. + dur (31b/13), (40b/5), (40b/6),  
(40b/7), (40b/8), (40b/9), (40b/9), (41a/4),  
(41a/5), (41a/6), (41a/7), (41a/8), (42b/16),  
(42b/17), (79a/17), (79a/18), (79b/5), (79b/6),  
(83b/19), (86b/4), (86b/6), (90b/11), (90b/13)

d. + sında (43b/11), (43b/6), (43b/7),  
(43b/8), (43b/9)

d. + ya (51a/19)

d. + yı (81a/11)

[=108]

**däl:** < Ar. Delalet edici, eden.

d. + dür (29a/5)

[=1]

**daklı:** < Ar.anat.Deltamsı.

d. (26b/8)

[=1]

**dāmgān:** İran'da bir şehir.

d. (53b/13)

[=1]

**dāne:** Tane; tohum.

d. + leri (69b/14)

[=1]

**dankale:** Sudan'da bir yer ismi.

d. (52b/10)

[=1]

**dār:** < Ar.Ev, yer, yurt.

d. + üssaltanāt (79a/12)

d. + üssaltanat (2b/3)

[=2]

**darb:** < Ar.1.Dövme, vurma. 2.Güç, kuvvet.

3.Dikme, kurma. 4.mat.Çarpma.

d. (82b/8), (85a/3), (88a/5)

d. + a (82b/11), (83a/3)

d. + dan (87a/4)

d. + èdeler (87a/2), (87a/2), (87a/6)

d. + èdüb (82b/10), (82b/4), (83a/2),

(87b/1), (87b/11), (87b/13), (89b/15)

d. + étdükden (87b/12)

d. +ı (87b/13)	d.-mezler (48b/6), (5b/11)
d. + olına (82b/12), (83a/4), (85a/16), (85a/7), (85b/2), (87b/3), (88a/14), (88a/5)	d.-mişdür (29a/1), (56b/10), (79b/12), (80a/13), (80a/3)
d. + olınan (82b/13)	d.-mişler (21b/14), (29a/7), (84a/17)
d. + olınsa (83a/10), (83a/11), (83a/7), (83a/8), (87b/19)	d.-mişlerdür (10a/4), (25b/18), (34b/10), (50a/13), (50b/17), (51a/1), (55a/9), (5a/1), (70b/12), (71a/1), (7b/9), (80b/9), (89a/15), (9a/1)
d. + olınub (84b/6), (85a/3), (85b/3), (87a/18), (90b/7)	d. + ndi (94b/6)
[=37]	d.-nilse (85b/9)
<b>dār-ı mülk:</b> Başkent, baş şehir.	d.-rler (12b/9), (13a/8), (13a/9), (13b/1), (13b/10), (13b/13), (13b/4), (13b/6), (13b/8), (14a/10), (14a/14), (14a/16), (14a/8), (14b/10), (14b/12), (14b/15), (14b/18), (14b/7), (14b/8), (15a/1), (15a/16), (15a/4), (15a/7), (15a/9), (15b/1), (15b/1), (15b/11), (15b/14), (15b/16), (15b/18), (15b/3), (15b/5), (15b/6), (15b/8), (15b/9), (16a/10), (16a/12), (16a/4), (16a/5), (16b/17), (17a/3), (17a/4), (19a/13), (26a/19), (26a/7), (26a/9), (26b/11), (26b/12), (26b/3), (26b/5), (26b/7), (26b/8), (26b/9), (27b/10), (28a/10), (28a/6), (28a/9), (28b/10), (28b/12), (28b/6), (28b/8), (29b/13), (29b/2), (29b/3), (29b/7), (29b/8), (30a/16), (30a/19), (30a/8), (30b/16), (30b/19), (30b/2), (30b/17), (32b/13), (30b/6), (30b/9), (32a/19), (33a/1), (33a/3), (33b/18), (34a/12), (34a/16), (34b/18), (35a/11), (35b/8), (36a/14), (36a/7), (37b/10), (37b/6), (38a/3), (38a/9), (38b/3), (39b/3), (3b/18), (3b/19), (3b/3), (3b/4), (3b/6), (3b/6), (40a/17), (40a/18), (40a/3), (40a/6), (40a/9), (40b/15), (41a/16), (41a/19), (41b/5), (42b/15), (43a/18), (43a/6), (43a/7), (44a/6), (44b/10), (44b/15), (44b/18), (45a/10),
<b>dār-ı mülk-i habeşe:</b> Habeş'in başkenti.	d. (53b/1)
d. (52b/11)	[=1]
[=1]	<b>de:</b> Bağlaç olan de; dahi.
d. (60a/18), (60a/18)	d. (60a/18), (60a/18)
[=2]	[=2]
<b>dē-:</b> Demek, söylemek.	d.-dükle (80a/14), (9a/5)
d.-dükleri (80a/14), (9a/5)	d.-dükleriniün (51b/1)
d.-dükleriniün (51b/1)	d.-diler (36a/17), (36a/18), (37a/11), (37a/6), (37a/9)
d.-diler (36a/17), (36a/18), (37a/11), (37a/6), (37a/9)	d.-düğümüzden (46b/17), (47a/9)
d.-düğümüzden (46b/17), (47a/9)	d.-mek (50b/12)
d.-mek (50b/12)	d.-mekle (8a/3)

(45a/12), (45a/15), (45b/4), (45b/6), (45b/7),  
(46a/7), (46b/15), (48b/1), (48b/9), (49a/8),  
(49a/9), (4a/1), (4a/10), (4a/13), (4a/14),  
(4a/16), (4a/16), (4a/2), (4a/3), (4a/5), (4a/6),  
(4a/7), (4a/8), (4b/11), (4b/16), (4b/18),  
(4b/19), (4b/2), (4b/3), (4b/4), (50a/7), (50a/8),  
(52a/11), (52a/13), (52a/16), (54b/17), (55a/3),  
(55b/10), (55b/8), (57a/2), (57b/11), (5a/12),  
(5a/14), (5a/16), (5a/3), (5a/4), (5a/6), (5a/6),  
(5b/10), (5b/2), (64b/17), (64b/19), (65a/5),  
(67a/13), (67a/14), (67a/4), (68b/10), (68b/12),  
(68b/14), (68b/9), (69a/10), (69a/11), (6a/10),  
(6a/11), (6a/12), (6a/12), (6a/13), (6a/13),  
(6a/14), (6a/14), (6a/15), (6a/15), (6a/16),  
(6a/18), (6a/8), (6a/8), (70b/10), (70b/7),  
(71a/7), (71b/2), (71b/4), (72a/15), (72b/5),  
(72b/6), (72b/8), (73a/15), (73a/6), (73b/1),  
(73b/6), (75a/17), (75b/18), (75b/6), (77a/10),  
(77a/13), (77a/9), (77b/10), (77b/2), (77b/3),  
(77b/4), (78b/5), (82b/11), (84a/6), (84a/9),  
(85b/5), (85b/9), (89a/14), (9a/1), (58a/3)

d.-rlerki (26a/12)

d.-rlerse (23b/19)

d.-rüzki (24a/17)

d.-yüb (29a/6)

d.-yüdiler (70b/10)

[=269]

**de-** : bk. “dē-”.

d.-yü (10a/6), (10a/7), (14a/3),  
(18b/15), (18b/19), (19a/11), (22b/17), (26a/4),  
(28a/13), (29a/18), (29a/5), (31b/2), (39a/10),  
(39a/6), (39b/8), (3a/10), (47a/15), (49a/16),  
(49b/7), (55a/12), (55b/14), (56b/12), (57a/14),

(57a/19), (57a/2), (57b/1), (69b/12), (70a/7),  
(71b/18), (76b/5), (76b/6), (79b/16), (7a/18),  
(7b/18), (80a/15), (80a/8), (80b/10), (82a/16),  
(83a/14), (84b/13), (85b/16), (89a/17),  
(89b/19), (90a/3), (90a/8), (90b/15), (9b/3),  
(2a/3), (8a/2)

[=49]

**deberān**: < Ar. Ayın konaklarından dördüncüsü. Bunu Araplar Fenik olarak da adlandırırlar. Bu yıldızla birlikte olan küçük yıldızlar Kalâis olarak adlandırılırlar.

d. (27a/13), (32a/6)

[=2]

**def**: < Ar.1.Öteye itme, savma, savulma.  
2.Verme, ortadan kaldırma. 3.Giderme.

d. + i (7a/4)

[=1]

**defa**: < Ar.Kez, kere.

d. (60b/2), (87b/13)

[=2]

**defaten**: < Ar. Bir defada; birdenbire.

d. (60a/10)

[=1]

**degil**: Değil; cümle içinde art arda kullanılan iki veya daha çok özneyi, tümleci, yüklemi, aralarından bazlarına olumsuzluk kavramı vererek birbirine bağlayan veya yüklenin olumsuz çekimini sağlayan kelime.

d. (21a/16), (50b/2), (80a/17)

d. + dür (13b/17), (1b/5), (20a/3),  
(20b/7), (22b/2), (25a/9), (25b/18), (26b/15),  
(28a/12), (29a/8), (29a/9), (30a/11), (30b/1),  
(30b/10), (30b/9), (33a/17), (33a/4), (33a/9),  
(33b/10), (33b/19), (33b/7), (35a/9), (40b/10),  
(41b/1), (41b/9), (42a/6), (47a/13), (50a/10),  
(50b/11), (51a/4), (51a/5), (54b/17), (57b/7),  
(5b/17), (6b/18), (76a/16), (76b/1), (78a/14),  
(78b/11), (79b/13), (7a/11), (7a/2), (7a/4),  
(7b/3), (7b/5), (80a/4), (80b/11), (81a/7),  
(82a/2), (89a/11), (89b/2), (8b/19), (9a/16),  
(9a/6), (9a/7), (9a/9), (9b/7), (9b/9)

d. + lerdi (72a/11)

d. + lerdür (16b/13), (32a/12), (43a/3)

[=65]

**degmede:** 1.Her yerde, gelişgüzell yerde.  
2.Kolay kolay, her zaman.

d. + (74b/8)

[=1]

**dehheli:** Delhi, Hindistan'da bir şehir.

d. (53a/7)

[=1]

**dek:** Kadar, degin.

d. (20b/17), (21a/18), (22a/1), (22a/2),  
(22a/3), (22a/3), (23a/11), (27b/11), (27b/13),  
(27b/19), (40a/10), (40a/12), (40a/3), (41b/15),  
(41b/17), (42a/10), (42a/12), (42a/15), (42a/17),  
(42b/13), (42b/6), (42b/8), (43a/11), (43a/14),  
(43a/8), (48b/1), (48b/17), (49a/10), (49a/8),  
(51b/8), (52b/4), (54b/17), (55a/6), (56a/1),  
(56a/8), (60a/10), (62a/11), (62a/12), (63a/1),  
(66a/1), (69a/12), (69a/15), (71a/14), (71b/13),

(71b/13), (71b/14), (73a/12), (75a/12), (75a/7),  
(8b/14)

d. + dür (48b/2), (60a/7), (71b/15),  
(71b/16), (71b/8), (71b/9), (72a/18), (72a/19)

[=58]

**delâlet:** <Ar.1.Gösterme, yol gösterme, kılavuzluk, alamet olma. 2.İz, işaret.

d. (25b/1)

[=1]

**delîl:** <Ar.1.Yol gösteren, kılavuz. 2.Şahit, belge, tanık.

d. + dür (57a/1), (57a/11), (69b/13),  
(6b/10), (8b/1), (9b/10)

d. + ikuvvī (7b/10)

[=7]

**delv:** <Ar. astr. On iki burçtan birinin adı olup, Güneş, eski ocak ayının sekizinci günü bu burca girer, Kova burcu.

d. (27b/19), (56b/7), (63a/12),  
(63b/12), (63b/13), (66b/3)

d. + den (63b/5)

d. + dürki (26b/8)

d. + e (63b/2)

[=9]

**dem:** <Far. Zaman, vakit, an.

d. (3a/12)

[=1]

- denge:** Denge, muvazene.  
d. (6b/3)  
[ = 1]
- denlü:** Kadar manasında üstünlük derecesini bildiren bir söz.  
d. (29a/14)  
[ = 1]
- derc:** < Ar.1.Sokma,arasına sıkıştırma  
2.Toplama biriktirme.  
d. + i (64b/17), (64b/19)  
[ = 2]
- derc-i sevā:** < Ar. bk. “ṭavāli”.  
d. (64b/17), (64b/19)  
[ = 2]
- derecāt:** < Ar.Dereceler.  
d. (47b/9), (68a/9)  
d. + dan (19b/8), (67b/15)  
d. + indan (67b/19), (68a/13)  
d. + in (73a/16)  
[ = 7]
- derece:** < Ar.1.Basamak. 2.Kerte, rütbe.  
3.Miktar.  
d. (13a/7), (13a/8), (18b/11), (18b/19), (19a/2), (19a/4), (19a/6), (41a/5), (21b/16), (22a/17), (22b/17), (22b/4), (22b/6), (23a/4), (23a/7), (24a/4), (24b/2), (25a/13), (26a/3), (26b/1), (26b/1), (31b/15), (32a/1), (32a/4), (32b/5), (32b/9), (40b/17), (40b/3), (40b/3), (40b/4), (40b/5), (40b/6), (40b/7), (40b/8), (40b/8), (41a/1), (41a/1), (41a/1), (41a/3), (41a/4), (41a/6), (41a/7), (41a/7), (41b/6), (41b/7), (42b/16), (42b/17), (42b/17), (42b/18), (43a/18), (43b/10), (43b/12), (43b/13), (43b/15), (43b/16), (43b/17), (43b/5), (43b/7), (43b/8), (43b/9), (45a/11), (46b/11), (46b/14), (46b/8), (47b/13), (47b/14), (47b/15), (47b/15), (47b/16), (47b/16), (48a/2), (48b/2), (48b/3), (48b/3), (48b/4), (51a/19), (51a/2), (51a/3), (51b/13), (52b/19), (52b/19), (52b/3), (52b/3), (52b/7), (52b/8), (53a/10), (53a/11), (53a/12), (53a/12), (53a/2), (53a/2), (53b/4), (53b/4), (53b/6), (53b/7), (54a/16), (54a/16), (54a/18), (54a/18), (54a/5), (54b/12), (54b/13), (54b/15), (54b/15), (54b/6), (54b/7), (55a/1), (55a/10), (55a/5), (55a/6), (59b/2), (61a/14), (61b/5), (61b/9), (62b/6), (63a/4), (63a/4), (63a/6), (63a/6), (63a/9), (65b/17), (65b/18), (66a/1), (66a/3), (66a/3), (66a/4), (66a/4), (69a/18), (69a/19), (69a/19), (70a/11), (70a/11), (70a/6), (73a/19), (74a/7), (74a/8), (74b/15), (74b/3), (79a/16), (79a/17), (79b/4), (79b/6), (81b/13), (81b/14), (81b/14), (81b/15), (81b/5), (82a/3), (83b/19), (84a/14), (84a/2), (84a/5), (84b/1), (84b/11), (84b/14), (84b/16), (84b/4), (84b/8), (85a/12), (85a/14), (85a/5), (85a/9), (85b/17), (85b/18), (85b/19), (86a/14), (86a/15), (86a/16), (86a/17), (86a/19), (86a/2), (86a/5), (86a/8), (86b/12), (86b/14), (86b/3), (86b/4), (86b/5), (86b/6), (86b/9), (88a/10), (88a/11), (88a/13), (88a/16), (88a/19), (88b/13), (88b/17), (88b/3), (88b/6), (88b/9), (89a/1), (89a/5), (89b/10), (89b/3), (89b/4), (89b/8), (8b/15), (90a/12), (90a/14), (90a/16), (90a/4), (90b/11), (90b/12), (90b/13), (9b/14)

d. + de (75a/3)	d. + sinden (67a/18), (67a/19), (67b/16), (67b/17), (68a/1), (68a/10), (68a/11), (68a/14), (68a/15), (68a/2)
d. + den (13b/3), (22b/8), (24b/9), (51b/12), (54a/3), (57b/16), (62b/5), (62b/6), (67b/1), (67b/2), (69b/3), (74a/14), (81a/10)	d. + sine (22a/3), (74b/12), (81a/13), (81a/14)
d. + dür (31b/2), (40b/11), (40b/13), (41b/6), (41b/7), (41b/7), (42b/15), (42b/18), (42b/18), (43a/19), (43a/19), (47b/12), (47b/13), (48a/1), (51a/13), (51b/16), (52a/14), (66b/17), (70a/7), (79b/2), (79b/3), (84a/19)	d. + ye (19b/2), (21b/19), (23a/18), (55a/6), (67a/13), (67a/14)
d. + i (73a/14), (73a/19)	d. + yi (74b/14), (81a/11)
d. + i ḡurūb (67a/13)	[=295]
d. + i ḡurūbı (66b/16)	<b>derk:</b> < Ar. Anlama, kavrama.
d. + i ḡurūbi (68b/1)	d. + inde (1b/3)
d. + i kevkeb (67a/1), (67a/4), (67a/9), (67b/14), (67b/19), (68a/12), (68a/7)	[=1]
d. + i memerr (66b/17), (67a/16), (67a/2)	<b>deryā:</b> < Far. Deniz, bahr.
d. + i memerri (66b/16)	d. + laruŋ (51a/8)
d. + i nihāyetde (2a/19)	d. + yımağrıbe (52a/13)
d. + i ṭulū <sup>c</sup> (67a/12), (67a/15)	[=2]
d. + i ṭulū <sup>c</sup> ı (66b/16), (68a/17)	<b>devām:</b> < Ar. Bir halde bulunma, sürekli, daimlik.
d. + nüŋ (41b/8), (41b/8), (81a/15), (81b/16)	d. + i (8b/12)
d. + si (67b/14), (67b/5), (67b/6), (68a/8)	d. + i mümteni <sup>c</sup> dür (8a/3)
d. + sin (81a/9)	[=2]
d. + sinde (8b/2), (8b/3)	<b>devā'ir:</b> < Ar. Daireler.
	d. + işigārı (15b/9)
	[=1]
	<b>devāir:</b> < Ar. bk. “devā'ir”.

d. (16a/19), (16b/1), (16b/10), (16b/11), (17a/1), (17b/11)	d. + i (19a/2), (60a/12), (60a/4), (60a/6), (71a/11), (71a/15), (71a/18), (71b/11), (72a/1)
d. + i 'azām (13a/4), (13b/4)	d. + i felege (48b/5)
d. + i meşhüredür (16a/14)	d. + i felek (55b/8), (57b/9), (64a/8)
d. + ün̄ (16b/5), (16b/7), (17b/19)	d. + i felekden (57a/18)
[=12]	d. + i māh (71b/2)
<b>devāir-i sigār:</b> c. dāire-i sağīre.	d. + in (20b/15)
d. + i (16a/15)	d. + inde (40a/15), (60a/8)
[=1]	d. + ine (71a/18)
<b>devlet:</b> <Ar.1.Ülkeyi yönetmek için örgütlenmiş siyasi topluluk. 2.Talih; mevki.	d. + ini (71a/19)
d. (73a/2)	d. + inüñ (71a/12), (49b/3)
[=1]	d. + i zemīn (81b/7)
<b>devr:</b> <Ar.1.Dönme, bir şeyin etrafını dolaşma.dönüp, dolaşma. 2.Nakil, aktarma. 3.Bir şeyi başkasına teslim etme.	d. + ola (48b/2), (48b/3)
d. (16a/15), (18b/10), (19a/1), (25a/19), (45a/11), (5a/2), (64a/5)	d. + ün̄ (24a/13)
d. + de (16a/1), (40b/16), (59b/17), (59b/6), (59b/7), (60a/11), (60a/13), (71b/2), (72a/15), (72a/15), (82a/4)	[=51]
d. + den (13b/15), (25a/7), (25a/7)	<b>devrān :</b> <Ar.Dünya, felek,zaman, talih, kader, devir.
d. + dür (19b/6)	d. (2a/11), (2b/17)
d. + éder (64a/14)	[=2]
d. + etdükde (24a/9)	<b>devre:</b> <Ar.1.Dönüş dönme. 2.Bir şeyin fırdoayı etrafi. 3.Bir kaç yıldan meydana gelen zaman süresi, dönem.
d. + etdüreler (78a/3)	d. (19a/6), (22b/3), (7a/10)
	d. + sin (18b/12), (18b/7)
	d. + ye (32a/3)

[ = 6]

**dil:** Lisan.

**devriyye:** < Ar.Devir ile, devran ile ilgili.

d. + de (3a/4)

d. (8a/2)

[ = 1]

d. + si (6b/8), (7b/15), (7b/17)

**dilgüşā:** < Far. İç açıcı, ferahlık verici.

[ = 4]

d. + ları (2b/19)

**dey:** < Ar. Oğlak burcu. Şemsî aylardan onuncusudur ve Güneş'in Cedî burcunda bekleme müddetidir.

[ = 1]

**dimyāt:** Mısır'da bir şehir.

d. (53a/15)ve

d. + i māh (75b/8)

[ = 1]

[ = 1]

**dīn:** < Ar.Allah'a inanma ve bağlanma.

**deylem:** İran'da bir şehir.

d. + lerinüj (7a/7)

d. (53b/12)

[ = 1]

[ = 1]

**dīrīn:** < Far.Eski, kadim.

**dıl̄c:** < Ar.geo.Kenar.

d. + e (2a/17)

d. + i (19b/5), (19b/5)

[ = 1]

d. + i mezkûra (70b/4)

**diyār:** < Ar.Memeleket, ülke.

d. + i şarkiyenüj (70b/2)

d. + i gurbet (2b/8)

[ = 4]

d. + i rūmda (3a/9)

**dıl̄eyn:** < Ar. İki kenar.

d. + i semerkandda (26a/1)

d. + i āḥirîni (70a/17)

d. + i şarķa (2b/4)

[ = 1]

[ = 4]

**dimeşk:** Suriye'de bir şehir.

**diyār-ı ermeniyye:** < Ar.Far. Ermeni diyarı, ülkesi.

d. (53a/16)

d. (54a/10)

[ = 1]

[ = 1]

<b>dolâbi</b> : < Ar. Devretmeyle ilgili, devreden.	(26a/12), (26a/16), (28a/4), (30a/8), (31b/15), (31b/5), (32b/11), (32b/5), (32b/9), (38b/1), (40b/9), (43b/15), (46b/7), (47b/16), (4a/18), (4a/6), (4b/1), (50b/6), (50b/9), (51a/13), (51b/16), (53a/2), (53b/3), (53b/5), (54a/2), (55a/5), (55a/6), (65b/14), (65b/15), (72b/4), (73b/8), (74b/5), (76b/14), (7a/10), (81b/9), (82a/1), (82a/5), (82a/9), (82a/9), (82b/18), (83b/1), (83b/4), (84a/14), (84a/15), (84a/19), (84b/1), (84b/12), (84b/15), (84b/16), (84b/3), (84b/8), (85a/15), (86a/18), (86a/18), (86a/19), (86a/8), (86b/10), (86b/12), (86b/16), (86b/7), (86b/7), (86b/9), (87a/12), (87a/16), (87a/16), (87a/19), (87b/6), (88a/1), (88a/2), (88b/10), (88b/13), (88b/3), (88b/8), (89a/1), (89a/6), (89b/6), (89b/8), (90a/12), (90a/13), (90a/15), (90a/9), (90b/11)
d. (55b/8)	
[ = 1]	
<b>dök-</b> : Akmak, saçmak, dökmek.	
d.-seler (77b/18)	
[ = 1]	
<b>dökil-</b> : Dökülmek, akmak.	
d.-ür (28a/3)	
[ = 1]	
<b>döndür-</b> : Dönmesini sağlamak, çevirmek, bükmek.	
d.-mege (11b/2)	d. + burc (61a/19), (61b/2)
[ = 1]	d. + cüz <sup>c</sup> (24b/8)
<b>dörd</b> : bk. "dört".	
d. + e (83a/16), (88a/2), (88a/7)	d. + dakika (31b/13)
d. + i (26a/16), (74b/17)	d. + dakikayı (81a/11)
d. + ine (22a/1), (22a/2)	d. + den (74b/17)
d. + ünci (21a/13), (21b/12), (21b/9), (33a/16), (33b/18), (6a/10)	d. + derece (23a/4), (43b/10)
d. + üncide (21b/2), (51b/5)	d. + dür (33a/10), (33b/8), (49b/19), (17b/18)
d. + üncüsü (57b/14)	d. + kavsa (60b/9)
[ = 16]	d. + kavsuş (66a/1)
<b>dört</b> : Dört.	d. + mâhuş (75b/15)
d. (10a/17), (13b/11), (17a/18), (17b/12), (18b/7), (18b/8), (19b/1), (19b/3), (19b/4), (19b/6), (19b/7), (25b/2), (26a/10),	d. + misli (66a/16), (83a/13)
	d. + nokta (26a/9), (60b/8)

d. + noktadan (65a/18)	d.-mek (7a/19)
d. + rub <sup>c</sup> (78b/3)	d.-mez (56b/1)
d. + sālise (74a/2)	d.-mezdi (7a/15)
d. + sālde (75b/16), (76b/7)	d.-mezimiş (51a/16)
[ = 119]	[ = 8]
<b>dört bin</b> : Dört bin.	<b>düşenbe</b> : < Far. Pazartesi.
d. + fersahdur (51b/16)	d. (73b/18), (74b/1)
[ = 1]	d. + gecesi (74a/13)
<b>dučā</b> : < Ar.1.Allah'a yalvarma, niyaz.	[ = 3]
d. + dan (3a/18)	<b>düşür-</b> : Düşmesine yol açmak, düşmesine sebep olmak.
d. + étmek (2a/5)	d.-mezdi (7a/1)
d. + yı bīhadd (1b/14)	[ = 1]
[ = 3]	<b>düz-</b> : Düzene sokmak, sıralamak; oluşturmak.
<b>duhān</b> : < Ar.1.Tütün. 2.Duman.	d.-eler (77b/19)
d. (5a/19)	d.-mesinde (19b/19)
[ = 1]	[ = 2]
<b>duhāniyye</b> : Dumana ait, dumanla ilgili.	<b>-E-</b>
d. (70a/1)	<b>eb̄ad</b> : < Ar.Daha (en, pek, çok) uzak.
d. + dür (12a/19)	e. (81a/2), (89b/11)
d. + i (29a/6)	e. + durki (22b/15)
d. + i vāķifedür (29a/1)	e. + i (47b/15)
[ = 4]	e. + i kamer (89b/8)
<b>düş-</b> : Düşmek, devrilmek.	[ = 5]
d.-er (44b/19), (56b/3), (59a/7), (59a/9)	

**eb'âd ü ecrâm:** 1.10. yüzyılda yaşamış Sagani'nin "Maķāle fi'l-eb'âd ve'l-ecrâm" ismiyle yazılmış gezegenlerin uzaklıklarını ve hacimlerinin inceleyen eser( 14. ve 15. yüzyılda yaşamış Kaşı'nın de bu isimde bir eseri vardır. 2. gezegenlerin uzaklıklarını ve hacimlerinin inceleyen bilim dalı.

i. + da (48a/3), (68b/16)

[ = 2]

**ebedeallahu:**< Ar. Allah daim eylesin.

e. (2a/10)

[ = 1]

**ebedi:**< Ar. Sonu olmayan, sonsuz; ebediyete, sonsuzluğu ait.

e. + ül (60b/11)

e. + ülhafâ (58a/10), (58a/7)

e. + ülhafâdur (59b/7), (61a/17)

e. + ülhafânuñ (59b/16), (60b/6)

e. + üzzuhûr (61a/15), (58a/6)

e. + üzzuhûra (65a/16)

e. + üzzuhûrda (58a/8)

e. + üzzuhûrdur (60b/9)

e. + üzzuhûrunj (59b/15), (60b/4),  
(65a/8)

e. + üzzuhûr (59b/5)

[ = 16]

**ebediü'l-hâfâ:** Hiç görünmeyen.

e. + dur (60b/11)

[ = 1]

**eberhas:**< Ar.Kudemâ-yı felâsife-i Yunaniyyeden İpârhus veya İpârik nâm hekimin Arab uleması indinde ma'ruf ve müste'mil ismidir.

e. (18b/16), (20a/5), (22b/13), (81b/3)

[ = 4]

**ebher:** İran'da bir şehir.

e. (53b/12)

[ = 1]

**ebhire:**< Ar.Bağlar, dumanlar.

e. (12b/6)

e. + ye (12b/5), (12b/8)

e. + i (28b/19)

e. + i duḥâniyyei (29a/6)

[ = 5]

**ebr u mîg :**Far.Kara bulut, kasırga bulutu.

e. (5a/19)

[ = 1]

**ebû ca'fer hâzinî:** Astronomi ve Matematikle uğraşmış Müslüman bir bilim adamı.

e. (20a/11)

[ = 1]

**ebû ishâk kîndî:** 9. yüzyılda yaşamış felsefe, tip, matematik astronomi, ilahiyat, psikoloji,

fizik, kimya ve müziğe kadar pek çok bilim dalında eser yazan Arap bilim insanı.

e. (11b/5)

[=1]

**ebū naṣr ferāḥī** : Ebu Nasr Bedreddin Mesud el-Ferahî, Nisâbü's-Sibyan adlı eserin yazarı.

e. (76a/14)

[=1]

**ebū reyhān bīrūnī**: Batı dillerinde adı Alberuni veya Aliboron olarak tanınan Gökbilim, matematik, doğa bilimleri, coğrafya ve tarih alanındaki çalışmaları yapmış bilgin.

e. (11b/5)

[=1]

**ebyaż**: Ak, beyaz.

e. + dur (54a/1), (54b/11)

[=2]

**ecil**: <Ar.Sebep, illet.

e. + den (52a/1), (6a/2), (71a/19)

[=3]

**ecma'İN**: <Ar.Hepsi, cümlesi, topu.

e. (2a/4)

[=1]

**ecrām**: <Ar.1.Gök cisimleri, yıldızlar. 2.Hacim.

3. Seb'a-i seyyare.

i. (88a/3)

i. + da (10b/11), (47b/7), (68b/16)

i. + ı (81b/3), (5b/17)

i. + ı sevābit (89a/1)

i. + ı semāviyyenüp (71a/10)

[=7]

**ecrām-ı 'ulviyye** :Ulvi yıldızlar, büyük cirimler, gök cisimleri, gökteki büyük cisimler.

e. + nün (5b/17)

[=1]

**ecrām-ı eşiriyye**: bk. “ālem-i ‘ulvī”.

e. (5a/14)

[=1]

**ecsām**: <Ar.Gövdeler, bedenler.

e. (17a/2)

e. + ı (5a/11)

[=2]

**ecved**: <Ar.1.Daha, pek, en iyi olan. 2.Eliaçık, cömert.

e. (57a/10)

[=1]

**eczā**: bk. “eczā”.

e. + s1 (25b/6), (71a/9)

e. + sina (62a/4)

e. + sindan (62b/8)

e. + y1 (56a/1), (56a/8)

- e. + y<sub>1</sub> ‘akreb (62b/11)
- e. + y<sub>1</sub> arż (12b/12)
- e. + y<sub>1</sub> berāhīn (17a/1)
- e. + y<sub>1</sub> buḥāriyyenүj (12a/16)
- e. + y<sub>1</sub> duḥāniyye (70a/1)
- e. + y<sub>1</sub> esed (63b/10)
- e. + y<sub>1</sub> felegüj (11b/14)
- e. + y<sub>1</sub> ḥamel (61b/12), (62b/7)
- e. + y<sub>1</sub> ḥamelden (62a/1)
- e. + y<sub>1</sub> ḥamelüj (36a/16), (37a/8)
- e. + y<sub>1</sub> ḫutr (84a/12)
- e. + y<sub>1</sub> mīzān (61b/11)
- e. + y<sub>1</sub> mīzāndan (61b/13)
- e. + y<sub>1</sub> miḥyās (77b/1)
- e. + y<sub>1</sub> tedāvīrden (37a/4)
- e. + yla (40b/2), (40b/5), (41a/3), (41a/4), (48a/2), (69a/3)
- e. + yladur (41a/2)
- [=30]
- eczā<sup>j</sup>:** < Ar.Parçalar, kısımlar
- e. + yifelegüj (11b/10)
- e. + yla (40b/4), (47b/14)
- [=2]
- ēd-**: bk. “ēt-”.
- e.-e (16a/11), (16a/14), (19a/12), (20b/14), (20b/15), (20b/16), (20b/17), (21a/18), (21a/9), (22a/17), (22a/2), (23a/7), (23a/9), (23b/13), (33a/2), (40a/5), (41a/18), (41b/1), (41b/3), (4a/1), (4a/14), (4a/18), (4b/2), (4b/6), (52a/12), (52a/19), (59a/11), (5a/4), (5b/15), (5b/15), (64a/19), (64b/1), (64b/12), (76a/19), (77a/12), (77a/13), (7b/8), (9a/19)
- e.-eler (13b/18), (35a/13), (35a/3), (35a/5), (35b/1), (36b/1), (36b/3), (36b/6), (36b/7), (38a/7), (38a/8), (72b/13), (72b/16), (73a/17), (78a/1), (78a/19), (84a/10), (84a/2), (85b/13), (85b/15), (87a/2), (87a/2), (87a/6), (87a/7), (87a/7), (87b/4), (89b/11)
- e.-en (32b/19), (34b/17), (39a/13), (3a/16), (73a/19), (78b/8), (7b/9)
- e.-enler (17b/15), (2a/1), (38b/8), (39a/10), (48b/5)
- e.-enlerüj (7a/12)
- e.-er (13a/5), (14b/17), (14b/2), (14b/5), (14b/9), (15a/14), (15a/2), (15a/5), (16b/14), (16b/16), (16b/18), (18b/11), (18b/19), (18b/3), (18b/7), (19a/10), (19a/2), (19a/4), (19a/6), (23b/2), (24a/13), (24a/3), (25b/6), (29a/5), (29b/1), (31a/3), (31a/6), (32a/11), (32b/11), (32b/13), (34b/9), (36b/4), (37a/14), (39b/11), (39b/6), (39b/6), (39b/8), (39b/9), (3b/1), (3b/2), (40a/12), (40a/14), (40a/8), (41a/10), (41a/14), (41b/15), (42a/19), (43a/13), (43a/13), (44a/1), (44b/5), (45a/4), (46a/4), (46b/12), (46b/8), (49a/13), (49a/15), (4a/15), (51a/12), (55a/8), (55b/1), (55b/14), (55b/15), (55b/3), (55b/5), (55b/7), (57b/8), (58b/17), (5a/10), (5b/18), (5b/19), (60a/4), (60b/3), (62b/17), (62b/2), (62b/3), (63b/13),

(64a/11), (64a/14), (64a/2), (64a/3), (64a/5),  
(64b/15), (64b/16), (65a/16), (65a/8), (65b/2),  
(66a/13), (66a/7), (66b/15), (66b/17), (68b/3),  
(6b/2), (6b/3), (70a/14), (70b/11), (71a/9),  
(76b/19), (76b/6), (77b/17), (7b/9), (80a/9),  
(80b/10), (81b/3), (87b/16)

e.-erdi (33a/13), (7a/9)

e.-erken (50a/2)

e.-erler (17a/9), (19b/9), (28a/17),  
(28a/19), (32a/18), (34b/8), (41b/4), (51b/11),  
(56a/2), (56a/9), (57b/19), (61b/1), (61b/2),  
(61b/3), (61b/3), (63b/11), (63b/13), (65b/13),  
(73a/13), (73a/4), (73a/5), (73b/10), (74b/10),  
(75b/4), (75b/5), (76b/5), (76b/7), (76b/8),  
(77b/2), (77b/3), (77b/3), (77b/5), (77b/5),  
(8b/12), (9a/2)

e.-erlerimiş (8b/6), (8b/7)

e.-erlerse (23b/17), (23b/19)

e.-erse (4b/4)

e.-eydi (23b/10)

e.-ilmişlerdür (81b/4)

e.-inüb (81a/12)

e.-üb (19b/16), (20b/16), (20b/17),  
(25b/17), (29a/2), (29b/19), (2a/18), (37a/5),  
(3a/1), (3a/10), (3a/11), (51b/18), (54a/7),  
(57a/2), (6b/12), (6b/18), (72b/11), (74b/14),  
(79b/12), (7b/7), (80a/4), (80b/8), (82b/10),  
(82b/11), (82b/12), (82b/4), (83a/2), (83a/3),  
(85b/2), (86a/11), (87a/19), (87b/1), (87b/11),  
(87b/11), (87b/12), (87b/13), (87b/2), (89b/15),  
(8b/12), (8b/6), (9a/18)

[=270]

**edhine:** < Ar.Dumanlar.

e. (12b/1)

e.+den (11b/2)

[=2]

**edin-** : Kendini bir şeye sahip kılmak, kendine  
sağlamak, elde etmek, iktisap etmek.

e.-eler (38a/3)

e.-mişlerdür (54b/8)

e.-seler (28b/10), (28b/7), (73a/5)

e.-ürler (77b/1)

[=6]

**edirne:** Edirne, Türkiye'de bir şehir.

e. (54a/8)

[=1]

**edviyye:** < Ar.İlaçlar.

e.+i hārreyye (8b/9)

e.+i hārrenüj (8b/11)

[=2]

**efāzīl:** < Ar.Pek mümtaz olanlar, çok bilgililer.

e. (39a/8)

e.+i hūkemādan (57a/15)

[=2]

**efdāl:** < Ar.1.Ziyadeler, fazlalar. 2.İhsanlar,  
meziyetler, lütuflar, iyilikler.

e.+ülfużalā (25b/19), (3a/5)

e. + üşsalavāt (1b/14)

[=3]

**eflāk**: <Ar.Semalar, felekler, gökler, küreler; zamanlar.

e. (12a/9), (13a/1), (16b/19), (17b/11),  
(17b/18), (29a/14), (29a/15), (29a/19), (30a/3),  
(30b/19), (31a/5), (5a/13), (6a/1), (6a/17)

e. + a (6a/17)

e. + de (16b/12), (47b/2)

e. + den (2a/11), (6a/6)

e. + dür (6a/6)

e. + e (16b/5)

e. + ı (16b/10), (16b/11), (17a/2),  
(26a/17), (30b/7), (31a/2), (38a/12), (47b/18),  
(48a/5), (5b/18), (6a/7)

e. + ı hevāmildür (31b/10)

e. + ı hevāmilür (16b/3)

e. + ı külliye (18b/15)

e. + ı külliyeye (1b/4)

e. + inuŋ (16a/17)

e. + ı seyyārenür (16a/15)

e. + ı zührede (69a/2)

e. + i (30a/16), (41b/5)

e. + uŋ (16b/13), (17a/13), (31a/3),  
(6a/4)

[=45]

**eflāk-ı hevāmil**: <Ar.Far. Taşıyıcı küreler.

e. (16b/10)

[=1]

**eflāk-ı külliye**: <Ar.Far. Yeryüzünü çevreleyen büyük küreler.

e. + nürj (5b/18)

e. + yi (26a/17)

[=2]

**eflāk-ı süfliyye**: <Ar.Far. bk. “1.Süfliyye. 2. Süfliyyeyen.”

e. (47b/18), (48a/5)

[=2]

**eflāk-ı tedāvīr**: <Ar.Far. bk. “tedāvīr”.

e. (16b/11)

[=1]

**eflāk-ı mā'ile**: <Ar.Far. bk. “mā'ile”.

e. (41b/5)

[=1]

**eflatūn**: Platon. (M.Ö. 429 - 347) Aristo'nun üstadı, Sokrat'ın talebesi, eski Yunan filozofudur.

e. + dur (11b/5)

[=1]

**efsāl**: <Ar.(c. faşl) Fasıllar.

e. + üşsalavāt (94b/3)

[=1]

**eger:** Şart anlamını güçlendirmek için şartlı cümlelerin başına getirilen kelime, şayet.

e. (11b/10), (11b/14), (14a/14),  
(15b/5), (15b/5), (15b/8), (20a/3), (20b/12),  
(20b/14), (20b/7), (22a/11), (22b/10), (22b/2),  
(22b/3), (22b/5), (22b/7), (23a/16), (23b/16),  
(23b/18), (23b/19), (25a/11), (25b/13),  
(26b/12), (32a/13), (32b/17), (35b/11), (38a/7),  
(3b/3), (3b/4), (3b/6), (44a/8), (45b/2), (46a/4),  
(49a/18), (4a/15), (4a/2), (4a/5), (4a/6), (4a/7),  
(4b/1), (4b/3), (4b/7), (4b/9), (50a/2), (50b/12),  
(56b/13), (56b/15), (58a/7), (58b/1), (58b/1),  
(5a/11), (5b/10), (60a/6), (60a/8), (60b/17),  
(60b/18), (64a/14), (64a/16), (65b/4), (65b/5),  
(66a/7), (67a/10), (67a/11), (67a/19), (67a/4),  
(67a/6), (67a/7), (67a/8), (67b/14), (67b/15),  
(67b/16), (67b/18), (67b/19), (67b/4), (67b/6),  
(68a/10), (68a/12), (68a/12), (68a/14), (68a/16),  
(68a/19), (68a/2), (68a/3), (68a/7), (68a/9),  
(68b/1), (68b/2), (6b/19), (72b/17), (74b/15),  
(74b/16), (74b/5), (75a/1), (77a/15), (77a/8),  
(77a/9), (77b/17), (77b/7), (79a/6), (7a/18),  
(7a/19), (7a/2), (7a/8), (80a/11), (80b/5),  
(81a/17), (81a/7), (82b/7), (82b/8), (83a/10),  
(86b/2), (8b/13), (9a/7), (58a/6)

e. + çi (6b/6)

[ = 115]

**egerçi:** < Far. bk. “egerçi”.

e. (23a/14)

[ = 1]

**egerçi:** < Far. Her ne kadar..., olsa da, ise de.

e. (23b/6), (24a/1), (33a/12), (50a/10)

e. + ki (25a/16)

[ = 5]

**ehaff:** < Ar.Daha (en, pek, çok) hafif.

e. + i nüzüli (7a/3)

[ = 1]

**ehbiya :** < Ar.Ayın konaklarından yirmi beşinci-si. Ortasında dördüncü bir yıldızın bulunduğu üçgen şeklinde üç yıldızdır.

e. (32a/9)

[ = 1]

**ehemm** : < Ar.Daha mühim, çok ehemmiyetli.

e. (2a/5)

[ = 1]

**ehl:** < Ar.1.Sahip, malik, mutasarrif olan. 2.Maharetli, usta, kabiliyetli, becerikli. 3.Bir yerde oturan.

e. + i (2a/18), (34a/2), (38a/12),  
(52b/17), (53a/8), (53b/2), (54a/1), (54a/14),  
(54b/11), (54b/4), (55a/7)

e. + i āzerbaycān (8b/13)

e. + i bukā‘uṇ (56a/17)

e. + i fāris (72a/16)

e. + i fenn (52a/16)

e. + i hey<sup>3</sup>et (17a/13)

e. + i hey<sup>3</sup>etüṇ (16b/6)

e. + i hind (8b/11)

e. + i irṣād (51b/18)

e. + i mekkenünj (80a/12), (81a/2)	e. + olur (56b/10)
e. + i mesāḥat (85b/7)	[ = 17]
e. + i nūcūm (28b/5), (85b/7)	<b>ekmel:</b> < Ar.Daha kamil, mükemmel ve kusursuz olan, en uygun, en eksiksiz.
e. + inüŋ (55a/2)	
e. + i şer <sup>c</sup> (71b/14), (72a/18), (73a/11)	e. + üttahīyyāt (1b/14)
e. + i ṭilismātdan (21b/15)	[ = 1]
e. + üş (53b/1)	<b>eknāf:</b> < Ar.Canipler, yanlar, nahiye, taraflar, sığınacak yerler, evin ortaları.
[ = 30]	e. + inuŋ (2b/10)
<b>ehvāz:</b> İran'da bir şehir.	[ = 1]
e. (53a/17)	<b>ekser:</b> < Ar.En çok, daha ziyade.
[ = 1]	e. (19b/1), (50a/6), (57a/10), (78b/12), (79a/1), (79a/2), (79a/4)
<b>ekālim:</b> < Ar. İklimler, memleketler, mintikalar.	e. + de (20b/18)
e. (51a/17), (52b/4), (52b/5)	e. + dür (19a/18)
e. + e (54b/18), (54b/18)	e. + i (32b/3), (52b/11), (57a/13)
e. + i (49a/14)	e. + i miyāhı (8a/9)
e. + üŋ (49a/12)	e. + olaydi (9a/3)
[ = 7]	[ = 14]
<b>ekall:</b> < Ar.En az, en aşağı.	<b>ekseriyyā:</b> < Ar. Çoğu zaman, sık sık.
e. (19b/11), (21a/6), (78b/12), (79a/1), (79a/2), (79a/3), (79a/7), (79b/1)	e. (12a/12)
e. + de (20b/18), (80a/18)	[ = 1]
e. + dür (13b/15), (8b/2), (9a/3)	<b>eksil-</b> : Azalmak, az duruma gelmek.
e. + ola (8b/10)	e.-ür (22b/17)
e. + olan (21a/1)	[ = 1]
e. + olmaķ (81a/3)	

<b>eksük:</b> bk. “eksik”.	(43b/12), (43b/8), (46b/11), (54b/16), (72a/2), (74a/4), (74a/5), (81b/18), (82b/4), (85a/12), (85a/13), (85a/9), (85b/19), (86a/1), (86a/17), (86a/18), (86a/2), (86a/2), (86a/2), (86a/6), (86a/8), (86b/1), (86b/15), (86b/15), (86b/4), (86b/6), (86b/7), (86b/9), (87a/12), (88a/10), (88a/10), (88b/13), (88b/3), (89b/3), (90a/16), (90a/17), (90a/5), (90a/5), (90b/13)
e. (19b/1), (44a/7)	e. + derece (54b/15)
e. + de (74b/8)	e. + <u>sāniye</u> (74a/2)
[ = 3]	[ = 50]
<b>el:</b> Kolun bilekten parmak uçlarına kadar olan, tutmaya ve iş yapmaya yarayan bölümü.	<b>elli beş:</b> Elli beş.
e. + i (28b/12)	e. + derecedür (54b/16)
e. + inde (27b/14), (27b/5), (27b/6), (28b/8)	[ = 1]
e.-ini (27b/4), (27b/5)	<b>elli bir:</b> Elli bir.
e.-leri (27b/17)	e. + dakīka (32a/4)
e. + lerin (28a/2)	e. + dakīkadur (41a/4)
[ = 10]	e. + <u>sāliše</u> (74a/5)
<b>elān:</b> Bir yer adı (?).	[ = 3]
e. (54b/1)	<b>elli dört:</b> Elli dört.
[ = 1]	e. + <u>sāniyedür</u> (32b/5)
<b>elbetde:</b> bk. “elbette”.	[ = 1]
e. (4b/19)	<b>elli dokuz:</b> Elli dokuz.
[ = 1]	e. + dakīka (31b/5), (46b/11), (72a/2)
<b>elbette:</b> Herhalde, şüphesiz, kuşkusuz.	e. + <u>sāniye</u> (32b/8)
e. (19b/7), (23a/17), (37a/15), (50a/11), (50a/9)	e. + <u>sāniyedür</u> (31b/13)
[ = 5]	[ = 5]
<b>elli:</b> Elli.	
e. (28a/9), (31b/13), (31b/15), (31b/5), (32a/4), (32b/5), (32b/8), (40b/9), (41a/4),	

<b>elli üç</b> : Elli üç.	<b>emsâl</b> :< Ar.1.Numuneler, örnekler. 2.Eş, benzer. 3.Eşler, benzerler. 4.mat.Katsayı, kaç misli alınacağını bildiren katsayı.
e. + <u>sâniyedür</u> (31b/15)	e. + i (12b/2), (16a/13), (73a/3)
[ = 1]	[ = 3]
<b>elli yedi</b> : Elli yedi.	<b>emvâc</b> : < Ar.Dalgalar.
e. + dağıkasında (43b/8)	e. + ibuhâr (11a/13)
e. + kevkeb (28a/9)	
[ = 2]	[ = 1]
<b>elvân</b> : < Ar.1.Renkler, çeşitler. 2.Rengarenk alacalı.	<b>enjse</b> : Boyun arkası.
e. + <u>i</u> (57a/1)	e. + sinde (28a/11)
e. + la (51b/8)	[ = 1]
[ = 2]	<b>enbiyâ</b> : < Ar.Müstakil şeriat sahibi olmayan peygamberler, yalvaçlar.
<b>elzem</b> : < Ar.Daha lazım, zorunlu.	e. (1b/12), (57a/10)
e. + dür (2a/5)	e. + <u>yı azâm</u> (3a/11)
[ = 1]	[ = 3]
<b>emr</b> : < Ar. Emir, buyruk.	<b>encüm</b> :< Ar.Yıldızlar.
e. (22a/11)	e. (2b/3)
e. + de (9a/10), (9a/11), (9a/8)	[ = 1]
e. + i (81b/10)	<b>endülüs</b> : Bugünkü İspanya ve Portekiz bölgesi.
e. + <u>i garîbdür</u> (10b/12), (49a/17), (57a/15)	e. (54a/6)
[ = 8]	[ = 1]
<b>emrâz</b> : < Ar İlletler, hastalıklar.	<b>engürî</b> : Ankara.
e. + <u>i hâddeye</u> (8b/6), (8b/8)	e. (54a/9)
[ = 2]	[ = 1]

<b>enħār:</b> < Ar. Nehirler, ırmaklar.	e. + dan (9b/8)
e. (51a/8)	e. + dur (5a/15)
e. + dan (52b/16)	e. + i mütenāsibe (84a/16), (84b/3), (89b/5)
[ = 2]	
<b>ensāf:</b> < Ar. Yarılar, yarımlar.	e. + ya (12a/7)
e. + i (4a/14)	e. + yi mütenāsibe (90b/3)
[ = 1]	[ = 11]
<b>enṣaf-i aktar:</b> (c. nişf-i kūṭr) Yarıçaplar.	<b>erbāb :</b> < Ar. 1. Sahipler, malikler. 2. Ehil, muktedir, beccerikli; layık. < Far.Ulu; reis, başkan.
e. (4a/14)	e. + i (57b/6)
[ = 1]	e. + i hey'etden (22a/4)
<b>envāc:</b> < Ar. Çeşitler, türler.	e. + i nazar (82a/2)
e. + i ma'ārif (2b/13)	[ = 3]
[ = 1]	<b>erba'īn:</b> < Ar. Kırk.
<b>ēr-:</b> Ermek, yetişmek, ulaşmak.	e. (43b/3)
e.-e (40a/11)	[ = 1]
e.-er (40a/14), (42b/13)	<b>erdebil:</b> İran'da bir şehir.
e.-ince (34b/17), (35a/1), (58b/7), (58b/9), (63b/5)	e. (53b/11)
e.-mek (9a/7)	[ = 1]
[ = 9]	<b>erik:</b> 1. Gülgillerden, beyaz çiçekli bir ağaç (Prunus domestica). 2. Bu ağacın kabuğu ince, çeşitli renklerde, mayhoş veya tatlı, eti sulu, tek ve sert çekirdekli yemişi.
<b>erba'a:</b> bk. "erba'a".	
e. (65b/15), (76a/7)	
[ = 2]	e. (69b/14)
<b>erba'a:</b> < Ar. Dört.	[ = 1]
e. (26a/12), (50a/10), (6a/18), (82a/19)	

**eriş-**: Erişmek, ulaşmak, birleşmek.

e.-e (41b/12), (41b/16), (41b/19),  
(42a/11), (42a/12), (42a/16), (42a/17), (42b/7),  
(42b/9), (43a/11), (43a/9), (45a/14), (45a/17),  
(56b/6), (58a/1), (59a/2), (59b/13), (59b/14),  
(62a/6), (62a/8), (62b/18), (63b/2), (63b/4),  
(64a/2), (64b/13), (77a/16), (77a/19)

e.-meden (69b/5)

e.-medin (11b/17)

e.-mez (58b/11)

e.-miş (56b/4), (76a/10)

e.-mişdür (19b/2)

e.-üb (2b/19)

e.-ür (42b/12), (43a/14), (43a/15),  
(46a/3), (47a/1), (47a/12), (58b/16), (59b/18),  
(59b/19), (59b/2), (62a/7), (62a/9), (67a/11),  
(67a/12), (67a/7), (67a/8)

e.-ürler (59b/17)

[=51]

**ersâd**: <Ar.Rasadlar, gözlemler, gözlemeler.

i. (19a/14), (23a/17), (23b/1), (51b/18),  
(9b/14)

i.+da (22a/4)

i.+ı (19a/17)

i.+ı sâbıkaya (41a/9)

i.+uŋ (28b/4)

[=9]

**ertesi**: Bir günün, haftanın, ayın, mevsimin, yılın ardından gelen (gün, hafta, ay, mevsim, yıl) ferdası.

e. (74b/4)

[=1]

**erzincân**: Erzincan; Türkiye'de bir şehir.

e. (53b/10)

[=1]

**erzin-i rûm**: Erzurum.

e. (54a/10)

[=1]

**esnâf**: <Ar. Sınıflar, sıralar.

e.+dan (57a/7)

e.+ıfażāil (2b/13)

[=2]

**essonah**: Doğru gerçek.

e. (11a/15)

e.+dur (11a/17)

[=2]

**esâfil**: <Ar. (c. esfel) Aşağılar, aşağı taraflar.

e.+ı (48b/11)

e.+ı berber (56b/17)

[=2]

**esâmi**: <Ar.1.Namlar, adlar.

e. + si (32a/5), (73b/11), (75b/19),  
(75b/6), (76b/4) e. + i (32a/13), (32a/15), (32b/1),  
(36b/4), (39b/6), (39b/7)

e. + sidür (76b/4)

e. + inüj (48b/19)

e. + yi burūc (27a/4)

e. + leri (36b/9)

[ = 7]

[ = 14]

**esb:** < Far.At, beygir.

**esferāyin:** İran'da bir yer adı.

e. (82a/8)

i. (53b/14)

[ = 1]

[ = 1]

**esbāb:** < Ar.Sebepler, vasıtalar, vesileler, araç-  
lar.

**eshel:** < Ar.Daha, en kolay.

e. + i(57a/3)

e. (78a/7), (81a/7)

[ = 2]

e. + i aržiyeden (57a/5)

**eskāl:** < Ar.Ağır yükler, ağır şeyler.

e. + i semāviyyeden (8a/8)

e. (6b/3)

e. + i semāviyyedür (8a/8)

e. + ün̄j (6b/2)

[ = 4]

[ = 2]

**esed:** < Ar. Aslan burcu, Lion, Leo: Eqliptik  
üzerinde yer alan burçların beşincisi.

**esnā:** < Ar.Ara,aralık, vakit sıra, "esnā".

e. (26b/5), (27a/17), (27a/19),  
(63a/13), (63b/10)

e. + yı müşāḥabetde (3a/3)

[ = 1]

e. + e (56b/7), (63b/3), (63b/5), (63b/9)

**esmer:** < Ar. Karayağız, esmer, koyu tenli.

e. + ün̄j (28a/11), (43b/8)

e. (54a/1)

[ = 11]

[ = 1]

**esfel:** < Ar. Aşağı, en aşağı.

**esterābād:** Cürçān; İran'da bir şehir.

e. + de (61b/9), (63a/3)

e. (53b/13)

e. + dür (59b/10), (59b/13), (61a/8),  
(61a/5)

[ = 1]

**esved:** < Ar.Kara renkli olan, çok siyah.

e. + dür (52b/17)

**et-**: bk. “ét-”.

[ = 1]

e.-dükce (34b/15)

**esbâh**: < Ar. 1.Şahıslar, cisimler, vücutlar, gövde-  
ler. 2.Büyük kapılar. 3.Uzaktan görünen  
şeyler, hayaller, karaltılar.

e. + uŋ (70a/4)

e.-düklerinde (57a/17)

[ = 1]

e.-düklerinden (57a/17)

**eşedd**: < Ar. Daha şiddetli. Çok fazla şiddetli.  
Pek fazla şiddetli.

e. (9a/10), (9a/13), (9a/15)

e.-diler (19a/19), (22a/4), (23a/2),  
(23b/4), (27a/1), (37a/1), (37a/10), (37a/9),  
(38b/4), (38b/5), (52a/17), (52b/5), (54b/19),  
(66b/14), (71a/18), (71b/1), (71b/4)

[ = 3]

e.-dügi (23a/16), (23b/15), (23b/5),  
(25b/15), (26a/7), (67b/8), (69b/19), (72b/18),  
(73a/13)

e.-dügiçün (23b/12)

**esħās**: < Ar.(c.) bk.Şahış.

e. + uŋ (6b/11), (56a/19)

e.-düginde (21b/13)

[ = 2]

e.-düginden (25b/1)

**esħiġa**: < Ar.Aydınlıklar, ışıklar.

e. + i kevākibdür (12a/16)

e.-dükde (24a/10), (24a/9)

[ = 1]

e.-dükden (48b/14), (51a/17), (87b/14)

**eskäl**: < Ar.Biçimler, suretler, tarzlar.

e.-dükleri (22a/11), (23b/10), (24b/2),  
(25a/15), (75b/17)

e. (12b/3), (6a/1)

e.-düklerinde (22b/18)

e. + i ‘amūd (12b/2)

e.-düm (55b/13)

e. + i suħuba (29a/4)

e.-düre (22a/14)

[ = 4]

e.-düreler (78a/3)

**esrāf**: Şerefliler, ileri gelen büyükler, soylular,  
seçkinler.

e.-düren (22a/13)

e. + ma (52a/8)

e.-mege (63b/1)

[ = 1]

e.-megin (3a/3), (6b/13), (6b/9),  
(84b/10)

e.-mekdür (75b/19)	e.-düğinden (12b/13), (70a/1)
e.-mesinde (20a/2)	e.-düğünden (12a/4)
e.-mesün (5a/8)	e.-dükde (5a/2)
e.-meye (20b/16), (25b/9)	e.-dükden (87b/12)
e.-meyeler (3a/18)	e.-dükleri (22b/2)
e.-mez (12b/7), (31b/1), (63b/4), (67a/16)	e.-düklerümüzden (25a/11)
e.-mezler (19b/10)	e.-düklerinde (3a/10)
e.-miş (77a/7)	e.-dürdi (7b/15)
e.-mişdür (18b/17), (28b/2), (29a/18), (6a/3), (76a/14), (79b/17), (82a/17), (83a/15), (84b/13), (89a/18), (8a/2), (90a/1), (90b/16)	e.-mediler (52b/4), (54b/18)
e.-mişlerdür (12b/5), (17a/1), (17b/12), (17b/5), (17b/6), (17b/7), (17b/9), (30a/2), (32b/4), (34a/3), (48b/4), (71a/14), (76a/17)	e.-medüğü (24a/1)
e.-se (22b/4), (26b/12), (66a/10), (58a/3)	e.-medüginden (25b/17)
e.-seler (23b/5), (3b/9), (49b/1), (73b/3)	e.-mege (2b/9), (62b/5), (63a/12)
e.-sün (5a/8)	e.-megin (70b/13)
[ = 100]	e.-mek (16b/5), (2a/5), (3a/8), (73a/5), (8a/11), (8a/16), (8b/6)
ét- : Yapmak, etmek.	e.-mekle (29b/19)
e.-di (1b/6), (1b/7), (1b/8)	e.-meksizin (13b/18)
e.-diler (19b/2), (20b/11), (21b/15), (26b/13), (36a/12), (52a/8), (66b/13)	e.-memişdür (57a/4)
e.-dügi (24a/19), (3a/8), (56a/18), (64a/9), (81a/8), (9b/10)	e.-mese (7b/6)
e.-dügī (9b/14)	e.-mesi (20b/15), (6b/15)
	e.-meye (51b/12), (9a/18)
	e.-meyüb (2b/1)
	e.-mez (50a/9), (63b/3), (64b/3), (9b/1), (69b/3)

e.-mezler (58a/4)

e.-miş (19b/3), (57a/16), (62a/1),  
(62a/4), (62b/10), (62b/14), (81a/14)

e.-mişdür (10a/6), (10a/7), (10b/10),  
(13b/9), (14a/4), (19a/5), (30a/1), (43b/5),  
(47a/16), (57a/14), (57a/2), (69b/13), (6a/19),  
(80a/15), (82a/3), (8a/10), (9b/13)

e.-mişler (54a/7)

e.-mişlerdür (17a/14), (17a/15),  
(17a/18), (17a/2), (17a/5), (17a/6), (17a/8),  
(17b/4), (19a/16), (26b/17), (38b/1), (3b/9),  
(48b/5), (52a/9), (70a/7), (71a/11), (71a/15),  
(7a/8)

e.-se (58a/2)

[ = 101]

**etibbā:** < Ar. Hekimler, doktorlar, tip ilmini  
bilenler, "eṭibbā".

e. + y1 huzzāk (8b/4)

[ = 1]

**etrāf:** < Ar. Yanlar, uçlar, kıyılar.

e. (2b/10)

e. + 1 (6b/10)

e. + 1 āfaķda (71a/6)

e. + inda (23a/5), (51a/19)

[ = 5]

**etrāk:** Türkler.

e. + 1 vuḥūṣ (54b/8)

[ = 1]

**etvār:** < Ar. Hal ve hareketler, işler, tarzlar.

e. (2b/14)

[ = 1]

**evāhir:** < Ar. 1. Ahirler, sonlar. 2. Ayın son günleri.

e. + i burūca (28b/2)

[ = 1]

**evāil:** < Ar. İlk vakitler, evvel zamanlar, iptidalar, önceler, başlangıçlar, "evā'il".

e. + i (28b/2)

[ = 1]

**evāṣṭ:** < Ar. Vasatlar, orta haller, ortadaki.

e. (56b/6), (56b/8)

e. + inda (65b/15)

[ = 3]

**evc:** < Ar. Evc, yeröte, apoje; (İng. apogee, Lat. apmeum): Bir gezegenin Yer' e en uzak olduğu nokta.

e. (29b/7), (34b/16), (39a/2), (39a/5),  
(42b/3), (43a/9), (46b/13), (46b/5), (47a/3),  
(47a/5), (57b/5), (76a/17), (76a/19), (8a/17),  
(9b/7)

e. + cānibine (33b/4)

e. + de (34b/5), (37b/11), (46b/18),  
(9a/6)

e. + dedür (29b/11)

e. + den (34b/14), (35a/12), (35a/2),  
(38a/11), (39a/15), (42b/4), (46b/13), (46b/16)

e. + dür (17a/8)	e. + i şems (43b/5), (76a/16)
e. + e (17a/19), (29b/9), (35a/14), (41b/2), (42b/13), (47a/1)	e. + i şimälde (8a/15)
e. + i (30b/16), (43b/12), (43b/14), (43b/15), (43b/16), (47a/2), (9b/11)	e. + i şimale (9b/12)
e. + i 'izzetde (2a/13)	e. + i zühere (43b/8)
e. + i 'utārid (43b/10)	[=75]
e. + i cevzānuŋ (8b/2)	<b>evçat:</b> < Ar. Evcler, apojeler.
e. + i ḥāmil (30b/18), (31a/6)	e. (31a/6), (31b/3), (43b/1), (9b/13)
e. + i ḥāmīle (47a/11)	e. + uŋ (31b/2)
e. + i ḥāmilüŋ (47a/7)	[=5]
e. + i ḫāmer (31a/6), (46b/4)	<b>evçeb:</b> < Ar. En vacip, pek lüzumlu, çok gerekli.
e. + i merrīh (43b/7)	e. (2a/5)
e. + i müdīr (30b/17)	[=1]
e. + i müdīrden (47a/10)	<b>evçī:</b> < Ar. Evce ait, apojeyle ilgili.
e. + i müdīri (43b/10), (47a/1)	e. (34b/18)
e. + i müdīrүŋ (47a/8)	e. + de (31b/8), (31b/9)
e. + i müşterī (43b/6)	[=3]
e. + inden (43b/13), (43b/17)	
e. + ini (46b/9)	<b>evç ü haziż:</b> Apoje ve perije, zirve ve etek nok-taları.
e. + inüŋ (47a/12), (47a/15)	e. (35b/2), (39a/2), (42b/3), (57b/5)
e. + i rub'ī (50a/9)	e. + e (39a/12)
e. + i rub'īna (49b/16)	e. + i (39a/5)
e. + i rub'īni (50a/12)	e. + idür (38b/6)
e. + i şahış (49a/19)	[=7]

<b>evir-</b> : Döndürmek, çevirmek.	e. + i(39a/1)
e.-tür (45b/4), (45b/5), (45b/7)	e. + inı (43a/2)
[ =3]	e. + i <u>sānī</u> (90b/6)
<b>evkāt</b> : < Ar.Zamanlar, çağlar.	e. + işems (89b/9)
e. + in (73a/4)	e. + i (39a/8)
[ =1]	[ =12]
<b>evlād</b> : < Ar.Çocuklar.	<b>evvel</b> : < Ar.1.Önce, ilk, birinci, ibtida, başlangıç. 2. Eski, geçmiş, geçmiş zamanda.
e. + i kirāmī (1b/15)	e. (17a/3), (17a/4), (32b/12), (36a/14), (36a/18), (37a/5), (37a/9), (37b/17), (38b/5), (39a/15), (39a/18), (3a/19), (3b/1), (40a/16), (40a/17), (40a/18), (48b/17), (49a/14), (51b/2), (52b/1), (52b/1), (52b/5), (52b/6), (59a/10), (59a/11), (5b/18), (62b/10), (62b/14), (64a/3), (66a/15), (66a/9), (70a/4), (71a/1), (74b/9), (75a/6), (76a/1), (76a/8), (77a/11), (77a/13), (77a/16), (77a/8), (77b/11), (77b/11), (80a/14), (80b/4), (82a/19), (84a/19), (87a/14), (89b/7), (90b/6), (90b/7)
[ =2]	e. + de (39a/17), (58b/18), (68b/1)
<b>evliyā</b> : < Ar.1.Keramet sahibi olanlar, erenler. 2. Allah'a daha yakın bulunanlar. 3.Emir sahibi bulunanlar.4.himaye edenler, koruyanlar, "evliyā".	e. + indan (2b/12)
e. (57a/11)	e. + yi kirāmuñ (3a/11)
[ =2]	
<b>evrāk</b> : < Ar. Evraklar, sahifeler, belgeler.	
e. + i taķāvīmde (76b/3)	e. + den (21a/1)
[ =1]	e. + e (58b/9), (76b/1), (84b/6)
<b>evsat</b> : < Ar. Orta, ortadaki, orta halli.	e. + günine (73b/6)
e. (34a/2), (39a/11), (90b/10)	e. + i (14a/8), (28b/3), (32a/16), (37a/13), (40a/14), (41b/19), (42a/18), (65a/11), (42b/13), (43a/16), (45a/19), (46a/1), (48b/14), (48b/18), (49a/11), (52a/7), (57b/10), (57b/11), (60b/15), (61b/11), (63a/11), (63b/9), (64a/11), (65a/12), (73a/1), (73a/9), (73b/16), (75b/1), (78a/16), (89b/15)
e. + a (39a/7)	
e. + da (89b/11), (90b/4)	
e. + dur (38b/8)	

e. + i cedī (56a/13), (63a/5)	e. + imizāndan (56a/8)
e. + i cedīnūj (56a/14)	e. + i mīzānuj (55b/16)
e. + i cedīye (60a/10)	e. + i mīzāna (56a/1)
e. + i cevzā (62a/9), (62b/1)	e. + i münkālibde (58b/4)
e. + i cevzādan (62a/11)	e. + i münkālibden (58b/6)
e. + i cevzāya (62a/8), (62b/4)	e. + inde (43b/4), (70a/10), (74b/2)
e. + i delv (63b/12)	e. + inden (60b/16), (61a/1), (73b/16), (73b/17), (74a/13)
e. + i delvden (63b/5)	e. + ine (24a/13), (62a/6), (65a/7), (71b/15), (71b/16), (73b/19), (8b/15)
e. + idür (73a/9)	e. + i re <sup>2</sup> y (17a/8)
e. + i esede (63b/3), (63b/5), (63b/9)	e. + i rūzdan (71b/16)
e. + i ḥamel (32b/14), (34a/4), (61a/19), (61b/6), (64a/2), (66a/3), (66b/11)	e. + i şubha (69b/1)
e. + i ḥamelde (46b/6)	e. + i sāl (75b/1)
e. + i ḥamelden (22a/2), (32a/3), (63a/1), (71a/13), (76a/15)	e. + i seretān (61b/4), (63a/3)
e. + i ḥamele (22a/1), (22a/3), (56a/8), (62b/18)	e. + i seretāndan (60a/9)
e. + i ḥamelüj (34a/6), (55b/15)	e. + i tūl (79a/14)
e. + i kāvs (62a/7), (62b/3)	e. + i zuhūrında (69a/9)
e. + i kāvsa (62a/11)	e. + ki (15b/15), (15b/16), (21a/11), (25a/6), (26a/5), (31a/4), (31b/16), (36a/6), (37b/10), (46b/2), (50a/3), (59a/4), (5b/6), (60b/15), (70b/12), (77a/13), (8b/3)
e. + i kāvṣı (86a/10)	
e. + i leylden (71b/15)	e. + kiden (14a/1), (37a/12)
e. + i mīzān (61a/1), (61b/2), (61b/5), (62b/18), (66a/3)	e. + kisi (20b/5)
e. + i mīzāna (63a/1), (64a/2)	e. + kisinde (29a/8)

e. + kisinüj (24b/4)

e. + üŋ (52b/8), (56a/1), (60b/13),  
(73a/9), (86a/9), (86b/12)

e. + üs (15b/6), (58b/11), (58b/14),  
(58b/15), (62a/13), (63b/7), (80a/6), (80a/7),  
(80b/11)

e. + zamānında (69b/2)

[=204]

**evvelā:** < Ar. İlk önce, öncelikle, her şeyden  
önce.

e. (27a/6), (41a/10), (49a/16), (52b/9),  
(53b/7), (73b/14), (82b/10), (82b/13), (83b/9),  
(85a/2), (87b/10)

[=11]

**evvelī:** < Ar. Ilke, önceye ait, önceyle ilgili.

e. (12a/10), (5b/17)

e. + de (21a/7)

e. + den (22a/14)

[=4]

**evvelki:** Önceki, ilki.

e. (85a/17)

[=1]

**evvelü's-semt:** < Ar. bk. “dâire-i evvelü’s-  
sümüt”.

e. (15b/6)

[=1]

**evvelü's-sümüt:** Ar. bk. “dâire-i evvelü’s-  
sümüt”.

e. (80a/6), (80a/7)

e. + a (58b/15), (58b/14)

e. + i (80b/11)

[=5]

**evzāt:** < Ar. Haller, vaziyetler, tavırlar, duruşlar.

e. + inuŋ (49a/12)

e. + uŋ (45a/4), (45b/1)

[=3]

**ey-:** Demek, söylemek, aymak.

e.-dügi (19b/19), (19b/4), (41a/12),  
(72a/10)

e.-dügine (19b/3), (20a/17)

[=6]

**eyle:** Öyle, o şekilde.

e. (19a/6), (19b/13), (20b/2), (23a/1),  
(25b/3), (25b/6), (28b/3), (29a/13), (32a/16),  
(36a/11), (47b/17), (47b/4), (50a/11), (50a/3),  
(50b/2), (56b/16), (57b/1), (70b/2), (74a/12),  
(76b/1), (78a/16), (78b/10), (7a/6), (7b/17),  
(81a/2), (82a/17), (83b/13), (84b/19), (85b/11),  
(8a/18), (8b/18), (90b/6), (9b/1), (9b/13),  
(9b/17)

[=35]

**eyle-:** Etmek, yapmak.

e.-di (1b/6)

e.-diler (22a/4), (26b/19), (36a/14),  
(36a/17), (36a/18), (37a/11), (72b/4), (72b/7)

e.-mez (59b/6), (59b/8), (60b/14),  
(60b/14), (62a/10), (62a/8), (65a/17), (65b/3),  
(66a/8)

e.-mezler (13b/17), (58a/6)

e.-miş (57b/1), (74a/15)

e.-mişdür (18b/19), (19b/6), (26a/4),  
(27b/3), (37a/13), (43b/2), (71b/13), (80a/8)

e.-mişlerdür (31b/2), (75a/18)

e.-r (11a/11), (15a/19), (18b/12),  
(24a/14), (25b/7), (26a/14), (26a/19), (30a/12),  
(32b/1), (36a/8), (41b/13), (41b/19), (42a/14),  
(42a/9), (42b/10), (42b/14), (42b/4), (43a/16),  
(43a/7), (43a/8), (44a/4), (45a/7), (45b/1),  
(46b/10), (47a/10), (47a/5), (47a/7), (48b/19),  
(49a/11), (4b/19), (58b/14), (58b/3), (59a/1),  
(59a/10), (59a/6), (59a/8), (5a/1), (5a/3),  
(5b/10), (60a/10), (60a/11), (60a/3), (60a/5),  
(60a/6), (60a/8), (60b/16), (60b/17), (60b/17),  
(60b/19), (60b/19), (60b/5), (60b/8), (61a/1),  
(61a/19), (61a/2), (61b/11), (62b/1), (62b/11),  
(62b/12), (62b/16), (62b/18), (62b/19), (62b/7),  
(62b/7), (62b/8), (64a/13), (64a/4), (64b/1),  
(64b/19), (65a/7), (66a/11), (66b/18), (67a/19),  
(67a/19), (67b/15), (67b/16), (67b/18), (67b/2),  
(67b/6), (67b/7), (68a/10), (68a/11), (68a/14),  
(68a/16), (68a/19), (68a/19), (68a/2), (68a/3),  
(68a/9), (68b/2), (68b/2), (69a/12), (73b/2),  
(75a/4), (78b/8)

e.-rlər (12b/4), (44b/12), (61b/12),  
(61b/13), (78b/5), (81a/13), (58a/13)

e.-se (25a/14), (34a/15), (41b/13),  
(42b/9), (49b/3), (49b/4), (50b/16), (5b/2),  
(5b/5), (81a/17)

e.-seler (46b/16), (8b/8)

e.-ye (11b/8), (20b/18), (21b/19),  
(22a/1), (22a/11), (22a/19), (22a/3), (22a/8),  
(26b/11), (32a/13), (36a/8), (39a/15), (42a/14),  
(42b/4), (43a/12), (43a/5), (45a/11), (45a/13),  
(45a/15), (45a/16), (47a/11), (58b/7), (59a/13),  
(5a/18), (5b/3), (5b/5), (5b/7), (5b/8), (64a/13),  
(66a/10), (66b/12), (67a/13), (67b/10),  
(67b/11), (67b/5), (6b/5), (72a/4), (72a/7),  
(72a/9), (77b/18), (78b/9),

e.-yeler (71b/19), (77b/17), (78a/11),  
(78a/18), (78a/2), (78a/6), (78a/7), (78a/8),  
(78a/9), (78b/1), (86b/8)

e.-yen (41b/5)

e.-yüb (18b/17), (23a/6), (39a/2)

[=203]

**eylül:** < Sür. Eylül ayı, dokuzuncu ay.

e. (76a/6)

[=1]

**eyyām:** < Ar. Günler, gündüzler.

e. (21a/13), (72a/14), (76b/3)

e. + da (2b/8)

e. + dan (2a/18)

e. + in (49b/3)

e. + i şayfda (8a/18)

e. + i seb' anuŋ (73b/12), (73b/15)

e. + i şitâlarda (8b/13)

f. (29a/7)

e. + uŋ (20a/4)

[ = 1 ]

[ = 11 ]

**fakîr:** <Ar. 1.Biçare, muhtaç, yoksul.

2.Bendeniz.

**eyyid:** <Ar.Kuvvetli, sağlam, muktedir.

e. + i salṭanata (2a/10)

f. (2a/17)

[ = 1 ]

[ = 1 ]

**ezân:** <Ar. Namaza dâvet ve vahdaniyet-i İlhâhiyyeyi ve hakaik-i İslâmiyyeyi âleme, kâinata ilân etmek için minare ve emsali mahallelerde edilen nidâ.

e. (77a/14)

**fâris:** bk. "fars".

f. (53a/18), (72a/17)

[ = 2 ]

[ = 1 ]

f. + de (3a/4)

**eznâb:** <Ar.Kuyruklar.

[ = 1 ]

e. (12b/1)

**fars:** İran, İranlı.

[ = 1 ]

f. (73a/8)

**ezmine:** <Ar.Anlar, vakitler, çağlar.

f. + mâhlarınıŋ (76b/4)

e. + i mütesâviyede (5b/3), (5b/4)

f. + uŋ (75b/1)

[ = 2 ]

[ = 3 ]

## -F-

**fâhiş:** <Ar.1.Mübalağalı, taşkin, aşırı. 2.Büyük, iri. 3.Ahlaksız, ahlaka aykırı, çirkin, pek kötü. 4.İnsafsızca. 5.Tamahkar, pıntı, kısmık [adam].

f. (23a/18), (80b/8)

**fâryâb:** Afganistan'da bir şehir.

[ = 2 ]

f. (53b/16)

[ = 1 ]

**fâhr-ı râzî:** 12. yüzyılda yaşamış din ve fen alimi.

**farz:** <Ar. 1.Bir netice elde etmek için ihtimalli veya gerçek olarak kabul edilen bir tahminde bulunma, sayma, tutma, bir hususu bir davaya mevzu ve asıl kılma. 2.Allah'ın işlenmesi kati olarak lüzumlu, terk-i günah olan emirleri. 3.Zaruri, lüzumlu, gerekli.

f. (74b/11)	[ = 1 ]
f. + édeler (89b/11)	<b>fâşila:</b> < Ar. bk. “fâsil”.
f. + éderler (77b/4), (77b/5)	f. + dur (68b/19)
f. + éderlerse (23b/17), (23b/19)	[ = 1 ]
f. + édüb (82b/12), (87a/19), (87b/12)	<b>fâsid</b> : < Ar. 1.Kötü, fena; yanlış, bozuk. 2.Münafik, fesat çıkaran.
f. + étdiler (36a/12)	f. + dür (25b/3)
f. + etdiler (23b/3), (37a/1)	[ = 1 ]
f. + etseler (23b/5)	<b>fâşl</b> : < Ar. 1.Ayrıntı, ayrılma, ayırma, kesme, kesinti, bölüm. 2.Halletme, neticelendirme. 3.Aleyhte bulunma, adam çekiştirme. 4.Kitabın başlıca bölüntülerinde her biri.
f. + olnan (3b/12), (72b/9)	f. (26a/11)
f. + olındığı (32a/19)	f. + dur (32b/12)
f. + olınmışdur (81a/4), (85a/7), (88a/4), (89a/8)	f. + ı (43a/19), (4b/11), (4b/11)
f. + olınsa (20b/15), (24b/8), (3b/16), (3b/8), (49a/19), (49b/10), (4a/11), (4b/15), (50a/2), (50b/13), (65a/9), (7a/14), (7a/18), (7b/1), (81a/1), (82b/1), (82b/7), (88a/6), (89b/7)	f. + ı evvel (32b/12)
f. + olınsaki (25a/12)	f. + ı müşterek (79b/14), (80a/4)
f. + olınum (25a/1)	f. + ı râbi <sup>c</sup> (45a/3)
f. + olınumur (61a/13)	f. + ı rebi <sup>c</sup> (26b/4)
[ = 51 ]	f. + ı sâlis (43b/19)
<b>fâsil:</b> < Ar. 1.Kısım. 2.Ara zaman aralığı. 3.Mevsim.	f. + ı sâni <sup>c</sup> (41a/9)
f. + ı (34b/17)	[ = 12 ]
	<b>fâşl-ı müşterek:</b> < Ar.Far. geom. Arakesit.
	f. (4b/11)
	f. + den (4b/11)
	[ = 2 ]

**fazail:** < Ar. İnsanda iyilik etmeye ve fenalık etmekten çekinmeye karşı devamlı ve değişmez istidatlar, güzel vasıflar, erdemler, "fażā'il".

f. (2b/13)

[ = 1]

**fazıl:** < Ar. Fazilet sahibi, üstün, değerli, erdemli.

f. (57b/1)

f. + ülmuḥakkık (29b/16), (89b/18),  
(84b/9)

[ = 4]

**fazıl:** < Ar. 1. Fazla, ziyade, artık, baki. 2. Fazlalık, üstünlük. 3. i. iyilik, fazilet, erdem, lütuf.

f. (40a/1)

f. + ı (32b/7), (34b/1), (34b/3),  
(39b/11), (40a/8), (47b/1), (59b/10), (61a/6),  
(61a/9), (79b/8)

f. + ı hareketin (22b/9)

f. + ı zikr (40a/19)

f. + üddāir (16a/5)

[ = 14]

**fecr:** < Ar. Tan yerinin ağarması. Şafak. Sabah vakti, güneş doğmadan evvel şarkta hâsil olan kızillık.

f. + ievvel (71a/1)

[ = 1]

**fehm:** < Ar. Anlama, anlayış.

f. + e (35a/5), (35b/3), (36b/9), (38a/9),  
(38b/12), (4a/3)

[ = 6]

**feleg:** < Ar. bk. "felek".

f. + e (11b/8), (30b/15), (30b/2),  
(48b/4), (48b/5), (55b/7)

f. + i (13a/3), (14b/2), (29a/13),  
(29b/1), (30b/11), (30b/3), (30b/4), (30b/8),  
(33a/10), (33a/19), (33a/3), (33a/6), (33b/8),  
(52a/8)

f. + üj (11b/10), (11b/14), (16b/7),  
(18b/1), (18b/2), (18b/4), (18b/6), (22a/15),  
(30a/19), (52a/7), (5b/15), (6a/4)

f. + üjhareketi (11b/12), (23a/5)

f. + üjhareketine (7b/8)

f. + üjhareketini (23b/3)

f. + üjmerkezinüj (5b/3)

f. + üjmuhiṭinden (5b/4)

[ = 38]

**felek:** < Ar. Küre; (İng. sphere): 1. (Matematikte) yüzünün her noktası merkezinden aynı uzaklıkta bulunan cisim. 2. (Astronomide) göğü ve gezegenlerin hareketlerini açıklamak amacıyla kullanılan ve kimilerince matematiksel ve kimilerince de fiziksel gerçekliği olan ve gezegenleri taşıyan göksel yapılar.

f. (18b/10), (18b/6), (22a/16), (23a/15),  
(23a/2), (26a/6), (30a/15), (30a/15), (30a/6),  
(34b/4), (43a/3), (55b/8), (57b/9), (5a/19),

(61b/10), (62a/14), (63a/10), (63b/8), (64a/8), (6a/12)	f. + i <u>sāmin</u> (17a/4)
f. + de (14a/18), (18b/5), (34a/10), (34a/13), (81b/5)	f. + i <u>sāminden</u> (31b/3)
f. + den (5b/14), (15a/18), (22a/13), (57a/18)	f. + i <u>sāminüj</u> (16a/7), (28a/16)
f. + dür (17b/12)	f. + i <u>sevābit</u> (43b/1), (89a/4), (89a/7)
f. + i (11a/19), (13b/5), (13b/5), (13b/8), (29b/19), (2a/7), (30a/15), (33a/16), (33b/18), (41b/10), (41b/13), (41b/18), (41b/4), (44b/1), (44b/4), (55b/9), (65a/5), (6a/10), (6a/11), (6a/13), (6a/14), (6a/15), (6a/16), (6a/17), (6a/18), (6a/7), (6a/8), (6a/8), (6a/9), (72a/1), (7b/4), (89a/16), (89a/17)	f. + i <u>sevābitden</u> (89a/13)
f. + i <u>ā'lāda</u> (32b/17)	f. + i <u>sevābitle</u> (31a/5)
f. + i <u>ā'zam</u> (89a/4)	f. + i <u>sevābitüj</u> (22a/5)
f. + i <u>ā'zamuŋ</u> (89a/10)	f. + i <u>şems</u> (88b/2), (88b/5)
f. + i <u>'uṭārid</u> (30b/6), (88a/15), (88a/18)	f. + i <u>şemsdür</u> (30a/4)
f. + i <u>aṭlas</u> (23a/2)	f. + i <u>tāsi'</u> (17a/4)
f. + i <u>cevzeher</u> (30b/6)	f. + i <u>tedvīr</u> (30a/8)
f. + i <u>eflāk</u> (5a/13)	f. + i <u>uḥrā</u> (20b/13)
f. + i <u>ḥāmildür</u> (33b/1)	f. + i <u>zühal</u> (88b/12), (88b/16)
f. + i <u>ḥāvī</u> (25b/5)	f. + i <u>zühre</u> (30a/4), (88a/19), (88b/2)
f. + i <u>ḳamer</u> (30a/16), (88a/15), (88a/9)	f. + i <u>zühredür</u> (30a/17), (30b/7)
f. + i <u>maḥvīsin</u> (25b/5)	f. + i <u>lerüŋ</u> (17a/6)
f. + i <u>mirrīh</u> (88b/5), (88b/8)	f. + ül (13b/8), (14a/11), (14a/12), (14a/13), (14a/5), (14a/6), (14b/10), (14b/13), (15a/11), (15a/13), (15a/14), (15a/15), (16a/6), (21a/18), (21b/15), (22a/12), (22a/15), (23a/2), (26a/17), (26a/5), (26b/18), (30a/13), (41a/15), (42a/1), (44b/11), (46b/6), (55b/17), (55b/19), (56a/1), (56a/10), (56a/3), (66b/12), (66b/9) (56a/6), (56a/6), (56a/8), (58b/19), (59a/11), (59a/14), (59a/4), (59a/7), (59a/9), (59a/9), (59b/11), (59b/4), (61a/6), (61a/9), (61b/7), (61b/8), (62a/13), (62b/19), (63a/7), (63b/4), (63b/7), (64b/18), (65a/3), (65a/7), (65b/2), (66b/17), (67a/12), (6a/17), (6a/6), (6a/8)
f. + i <u>mümessil</u> (47b/9)	
f. + i <u>müşterī</u> (88b/12), (88b/9)	

[ = 170]

f. + de (6a/16)

**felek-i ā'lā:** < Ar.Far. bk. “felek-i aṭlas”.

f. + den (6a/17)

f. + da (44b/1), (44b/4)

f. + dür (6a/15)

f. + nuŋ (41b/4)

f. + e (11a/19)

[ = 3]

f. + üŋ (6a/18)

**felek-i aṭlas:** < Ar.Far. En büyük küre, Kürelerin külesi: Bütün küreleri çevreleyen küre. bk. “felek-i ā'zam”.

f. (23a/2), (6a/8), (89a/16)

[ = 5]

**felek-i mā'il:** < Ar.Far. Eğimli küre; (İng. oblique sphere, Lat. obliquus, deflectens): 1. Gezegenin üzerinde hareket ettiği, ekliptiğe belli bir açı ile eğimli olan küre; gezegenin yörünge-si. 2.Ay'in ikinci külesi.

**felek-i ā'zam:** < Ar.Far. 1.Evvelce, gök bilgisi ile uğraşan alımlere göre dokuzuncu kat gök. 2.Alem, dünya. 3.Eskilerin inanışına göre, her seyyareye mahsus bir gök tabakası.

f. (41b/13), (41b/18)

f. (6a/7)

f. + i (41b/10)

f. + dur (13b/5), (7b/4)

[ = 3]

f. + uŋ (72a/1), (89a/17)

**felek-i merīḥ:** bk. “merīḥ”.

[ = 5]

f. + dür (6a/11)

**felek-i ḥāmil:** < Aar.Far. Taşıyıcı küre.

[ = 1]

f. (30a/15)

**felek-i müstakīm:** < Ar.Far. bk. “mu‘addilü’nehār”.

[ = 1]

f. (13b/5)

**felek-i ḥāriçü'l-merkez:** < Ar.Far. Dış merkezli küre.

**felek-i müşterī:** < Ar.Far. bk. “müşterī”.

f. + üŋ (29b/14), (30a/6)

f. + dür (6a/10)

[ = 2]

[ = 1]

**felek-i kamer:** < Ar.Far. bk. “kamer”.

**felek-i sevābit:** bk. “felekü'l-burūc”.

f. (6a/8)

f. + dür (13b/8)

[ = 2]

**felek-i tedvîr:** <Ar.Far. bk. “tedvîr”.

f. + dür (33a/16), (33b/18), (33b/6)

[ = 3]

**felek-i ‘utârid:** <Ar.Far. bk. “‘utârid”.

f. + dür (6a/14)

[ = 1]

**felekiyyât:** <Ar.Gök ve heyet ilmine bağlı şeyler, fr. Astronomie.

f. (6a/16)

[ = 1]

**felekiyye:** <Ar.1.Feleğe, gök bilgisine mensup.

2.Astronomik.

f. (5a/13)

[ = 1]

**felek-i zühal:** <Ar.Far. bk. “zühal”.

f. + dür (6a/9)

[ = 1]

**felek-i zühre:** <Ar.Far. bk. “zühre”.

f. + dür (6a/13)

[ = 1]

**felekü'l-burūc:** <Ar. Burçlar kuşağı, ekliptik, tutulum dairesi; (Lat. ecliptica, signifero, zodiac): Güneş'in bir yıl boyunca üzerinde dolan-

dığı daire. Çevreleyen kürelerin adedi, yıldızlarıın bütün hareketleri ile birlikte, sekizdir. Bunnardan yedisi yedi gezegen için, en yüksek olan sekizincisi ise sabit yıldızlar içindir ve burçlar kuşağı olarak adlandırılır.

f. (13b/8), (15a/15), (21a/18), (23a/2),

(55b/19), (56a/1), (56a/10), (56a/3), (56a/8),

(59a/14), (59a/3), (61a/9), (61b/8), (62a/10),

(62a/13), (63a/7), (63b/7), (6a/8)

f. + da (16a/6), (26a/6), (26b/18),

(65b/2)

f. + dan (42a/1), (46b/6), (59a/4),

(59a/7), (63b/4), (64b/18), (65a/3), (65a/7),

(66b/12), (66b/17), (66b/9), (67a/12), (67a/2)

f. + i (22a/12), (22a/15), (26a/17),

(44b/11), (58b/19)

f. + la (15a/14), (41a/15)

f. + uŋ (14a/11), (14a/12), (14a/13),

(14a/5), (14a/6), (14b/10), (14b/13), (15a/11),

(15a/13), (18b/2), (21b/15), (26a/5), (30a/13),

(55b/17), (59a/11), (59b/11), (59b/4), (61a/6),

(61b/7), (62b/19)

[ = 62]

**felekü'l-eflāk:** <Ar.Far. bk. “felek-i ā'zam”.

f. + a (6a/17)

f. + dür (6a/6)

f. + uŋ (18b/1)

[ = 3]

**fenn:** <Ar.1.Nevi, çeşit, sınıf, tabaka. 2.Hüner, marifet, sanat, ilim.

f. (52a/16)

[=6]

f. + e (2a/18)

f. + i (2b/16)

f. + i hikmet (1b/2)

f. + e (2a/5)

f. + i hikmetden (3a/1)

[=1]

f. + üç (26b/16), (33a/16), (33b/16),  
(33b/6), (34a/2), (37b/6), (38a/12), (42a/2),  
(42b/14), (43a/17), (47a/13), (89a/19)

**ferde**: <Ar.1.Tek, yalnız olan şey, çift olmayan,  
eşi bulunmayan. 2.Tek olan sayı.

f. + üjmāhirinden (81b/4)

f. + i (3a/6)

[=18]

[=1]

**fenn-i nūcūm**: <Ar.Far. Yıldız ilmi.

f. (2b/16)

**fersah**: <Ar.1.Muhtelif mesafelere tekabul eden  
değerde bulunan bir uzunluk ölçüsü. 2.üç millilik  
bir mesafe [denizde].

[=1]

f. (10b/11), (51b/15), (51b/15),  
(81b/18), (81b/5), (81b/6), (81b/8), (81b/8),  
(82a/12), (82a/13), (82a/18), (82b/17), (82b/19),  
(82b/2), (83a/18), (83b/1), (83b/4), (85a/14),  
(85a/16), (87a/12), (87a/16), (87b/8), (8b/17),  
(10a/19), (10a/15)

**ferāğat**: <Ar.1.Vazgeçme, el çekme. 2.İstirahat,  
dinlenme. 3.Vazgeçecek kadar zengin olma.

f. (2b/8)

f. + a (10a/19)

f. + de (2b/11)

f. + dan (81b/17)

[=2]

**ferāmūş**: <Far.Unutma, hatırlanma.

f. (3a/18)

f. + dur (12b/8), (51a/14), (51b/16),  
(82a/10), (82b/16), (83b/5), (88a/12), (88a/18),  
(88b/11), (88b/15), (88b/19), (88b/2), (88b/5),  
(88b/8), (89a/3), (89a/7), (89b/17), (90a/10),  
(90a/13), (90a/15), (90a/17), (90a/19), (10a/14),  
(10a/15), (90b/2)

[=1]

**ferāsih**: <Ar. Fersahlar.

f. (10a/18), (88a/11), (88a/12),  
(89b/16)

f. + uŋ (82a/12), (82a/14), (82b/18),  
(83a/18), (83b/2), (10a/15), (10b/4), (10b/6),  
(83b/5), (87a/13), (87a/16), (87b/8)

f. + e (85a/14)

[=64]

f. + i (82b/6)

<b>ferverdīn:</b> < Far. Koç burcu. Mah-ı senedir ki Afitab'ın Hamel burcunda olduğu müddettir.	f. + i māh (75b/6)	f. + alarż (15b/5), (50b/16), (56a/10), (56a/3), (58b/11), (58b/14), (59a/12), (59a/15), (64b/4), (65a/14), (68b/8), (68b/9), (70b/4), (73b/3)
[=1]		f. + alarżdur (15a/3)
<b>fesād:</b> < Ar. Bozukluk.		f. + inde (12b/14)
f. (21b/10), (23b/6), (25a/14), (25a/18)		[=20]
f. + ı (23a/14), (23b/2), (23b/7), (25a/16), (25a/17), (7a/8), (7b/18)		<b>fevt:</b> < Ar. Bir daha ele geçmemek üzere kaybetme, elden çıkarma, kaçırma.
[=11]		f. + étmeyüb (2b/1)
<b>fetāneten:</b> < Ar. Kavrayış ve anlayış olarak.		[=1]
f. (57a/9)		<b>fırka:</b> < Ar. Grup, insan grubu, zümre.
[=1]		f. (81b/11)
<b>fethiyye:</b> Ali Kuşçu'nun Astronomi konulu el-Fethiyye adlı eseri.		f. + sı (81b/11), (81b/12)
f. + de (84b/19), (90a/1), (90b/14)		[=3]
[=2]		<b>fi:</b> < Ar. 1.İçinde. 2.[evvelce] Tarihin başına konurdu.
<b>fevāid:</b> < Ar. Menfaatler, faydalar, karlar, kazançlar, "fevā'id".		f. (94b/2), (9b/17)
f. + den (3a/14)		f. + yi zevāli (72b/14)
[=1]		[=3]
<b>fevk:</b> < Ar. Üst, üst taraf, yukarı.		<b>fikr:</b> < Ar. Fikir, düşünce, idrak.
f. + al (60a/4)		f. + i 'amīka (82a/2)
f. + alāfaķ (15b/15)		[=1]
f. + alāfaķdur (16a/9)		<b>fi'l-hakīka:</b> < Ar. Hakikatte, hakikaten, gerçekten, doğrusu.
f. + al'arż (57b/18)		f. (9b/17)

[ = 1 ]

**fī-zemāninā:** <Ar.Zamanımızda.

f. (19a/7)

[ = 1 ]

**fī-zevāl:** <Ar. Günortası, ögle: Güneş'in zenitte bulunma zamanı. Güneş'in öğlene geldiği an.

f. (77b/10), (77b/13), (77b/15),  
(78a/15)

[ = 4 ]

**fūṣūl:** <Ar.Ayrıntı, ayırma, ayrılma; kesme; kesinti; bölüm.

f. (21a/14), (56b/14)

f. + ı (26a/12)

f. + ı sāl (56b/3)

[ = 4 ]

**fūṣūl-ı erba'a:** <Ar.Far. Dört fasıl: bahar; yaz; güz; kış.

f. (26a/12)

[ = 1 ]

**fużalā :** <Ar.Faziller, faziletliler, erdemli kimse, "fużalā'".

f. (25b/19), (3a/5), (57a/2)

[ = 3 ]

**fülān:** <Ar. Belirsiz bir şey, filan.

f. (28b/7), (28b/7)

f. + şūretünj (28b/11), (28b/11)

[ = 4 ]

-G-

**gāh:** <Far.1.Zaman bildiren edat. 2.Yer bildiren edat. 3.Arasıra, kimi, bazı.

g. (12b/2), (37a/14), (44a/2), (44b/10),  
(44b/15), (44b/17), (44b/18), (44b/4), (45b/4),  
(45b/6), (46a/7), (46a/8), (46b/5), (47a/3),  
(57b/3), (57b/3), (65b/12), (65b/12), (65b/12),  
(72a/13), (72a/14), (72a/5), (72a/5), (72a/7),  
(72a/7), (73b/4), (73b/4), (73b/5), (73b/5),  
(73b/8), (77b/2), (77b/3), (11a/7), (25b/10),  
(25b/7)

[ = 35 ]

**ǵafr:** <Ar.Ayın konaklarından on beşinci. Araları açık üç küçük yıldızdır. Bunlardan ikisi, el-Zubâneynin önündedir.

g. (32a/7)

[ = 1 ]

**gāhi:** <Far.Bazan, arasında.

g. (37a/6), (37a/6), (41a/14), (41a/14)

[ = 4 ]

**ǵāib:** <Ar. 1.Görünmeyen. 2.Kayıp.

g. (62b/3)

[ = 1 ]

**ǵā'ire:** <Ar.İnsan topluluğu.

g. (9b/19)

g. + ye (10a/2)

[ = 2 ]

<b>galebe</b> : < Ar. Üstün gelmek, yenmek, bozzmak; çokluk.	g. + e (49b/9) [=6]
g. + étdüginden (70a/1)	
<b>garbī</b> : < Ar. Batıya ait, batı tarafı.	
g. + étmegin (70b/13)	g. (19a/11), (50b/10), (50b/13), (58b/15), (79a/7)
g. + sine (56b/19)	
[=3]	g. + si (65a/15)
<b>gālib</b> : < Ar. 1.Galebe eden, galebe çalan, üstün gelen, yenen. 2.Daha kuvvetli.	g. + sinden (46a/1) [=7]
g. + dür (12a/18)	
<b>garbiyye</b> : < Ar. bk. “garbī”.	
[=1]	g. (46a/3)
<b>gālibā</b> : < Ar. Tahminen, sanılır ki.	g. + de (32a/18)
g. (76a/16)	g. + si (70b/1)
[=1]	[=3]
<b>galīz</b> : < Ar. Yoğun, kaba, koyu.	
g. + dür (69b/11)	
[=1]	
<b>ğanem</b> : < Ar.Koyun.	g. + de (69a/13)
g. (27a/7)	g. + dür (10b/12), (49a/17), (57a/15)
[=1]	[=4]
<b>garb</b> : < Ar.1.Güneşin battığı taraf, gün batısı, batı. 2.Memeleketimizin yönüne göre Avrupa.	g. (14b/9)
g. + a (27b/15)	[=1]
g. + cānibine (62b/3), (7b/1)	
g. + da (29a/11)	
g. + dan (18b/16)	g. (64b/19) [=1]

ğāyet: <Ar.1.Nihayet, uç, son, her nesnenin ahiri. 2.Çok, fazla, son derece.	g. + i (10a/7), (13b/16), (13b/17), (15b/13), (29b/4), (3b/11), (3b/14), (5a/19), (8b/5)
g. (19b/1), (21a/1), (23a/18), (24a/19), (29a/11), (3a/8), (41b/17), (42b/7), (51a/11), (51b/6), (9a/17), (56a/4)	g. + idan (8b/7)
g. + e (69b/2)	g. + i ma <sup>c</sup> lūmūlhāldür (50a/8)
g. + i (21b/16), (24a/8), (24a/8), (24a/9), (43a/18), (58b/4), (58b/8), (59a/16), (59b/1), (94b/2)	g. + i mer <sup>v</sup> idür (14b/3)
g. + i ba <sup>c</sup> idi (58b/5)	g. + i meskūn (9a/19)
g. + i ba <sup>c</sup> ididür (26a/5)	g. + i mücesseme (17a/3)
g. + i bu <sup>c</sup> d (19a/14)	g. + i mücessemeyi (17a/14)
g. + i bu <sup>c</sup> dı (56a/6)	g. + i müstenāhiyyeden (24a/1)
g. + i irtifā <sup>c</sup> (64b/13)	g. + ina (4a/16)
g. + i irtifā <sup>c</sup> a (64b/13)	g. + inda (34a/4), (37b/13), (67a/17)
g. + i irtifā <sup>c</sup> da (56a/11)	g. + indanki (19b/8)
g. + i irtifā <sup>c</sup> i (60a/15)	g. + inuj (11a/14)
g. + ine (43a/14)	g. + i tāmm (11b/19), (11b/19), (5a/18)
g. + i sūr <sup>c</sup> atidür (40a/11)	g. + i tāmmdur (12a/3), (5a/17)
g. + le (56b/19)	g. + i tāmme (11b/18)
g. + üzzamān (2a/11)	g. + i tāmmedür (8a/5)
[ = 34]	[ = 31]

ğayr: <Ar.1.Ayrı, başka, özge, artık, diğeri, değil. 2.Yabancı, bildik olmayan. 3.Arapça sıfatların başında nefi sıfatı olan"-sız, değil" manasına gelir.

ğayrı: <Ar. bk. "ğayr".

g. (18b/14), (19a/9), (21a/14), (21b/14), (21b/14), (21b/3), (21b/9), (22a/13), (22a/14), (23b/13), (25a/18), (25b/17), (28a/10), (28a/13), (30a/15), (34a/16), (35b/6), (42a/3),

(42a/5), (42b/19), (42b/19), (44b/13), (49b/7),  
(51a/9), (52a/3), (5b/12), (71b/17), (81b/4),  
(89a/11)

[=29]

**gayriyye**: < Ar. Başkayla, diğerle ilgili.

g. (26b/14)

[=1]

**géce**: Gece.

g. (31b/12), (31b/4), (51b/8), (60a/13),  
(64b/10), (68a/19), (68b/1), (74b/3)

g. + de (31b/18), (32b/4), (46b/7),  
(55b/15), (32a/1)

g. + leri (60b/1)

g. + lerinde (51b/2)

g. + lerinüŋ (73b/17), (73b/18)

g. + nüŋ (60a/14)

g. + si (60a/12), (74a/13)

g. + sinde (51b/9)

g. + sinüŋ (74b/2), (73b/15)

[=23]

**gid-** : Gitmek, varmak.

g.-en (81b/13), (81b/14)

g.-üb (81b/12)

[=3]

**gec-** : bk. “geç-”.

g.-e (44a/5)

[=1]

**geç-** : Geçmek, bir yerden başka bir yere gitmek.

g.-e (50b/6)

g.-en (43a/11), (50b/15), (50b/18)

g.-er (13b/15), (42b/8), (48b/13),  
(48b/16), (59b/1), (65a/13)

g.-eydi (35b/11)

g.-mez (13b/16)

g.-miş (45a/1), (57b/9), (84a/8)

[=15]

**geçmiş**: 1. Geçme işini yapmış. 2. Zaman bakiından geride kalmış.

g. (72b/8)

[=1]

**geçür-** : Geçirmek, geçme işini yapmasını sağlamak.

g.-eler (44a/12)

g.-elerki (26a/15)

[=2]

**gel-** : Gelmek, ulaşmak, varmak, ortaya çıkmak.

g.-düğinden (21a/14), (21b/3), (21b/9)

g.-e (23a/11), (23a/12), (24b/3),  
(78a/4)

g.-en (21b/8), (49a/13)

g.-enden (19a/19)	g. + isāli (71a/11)
g.-enler (19a/19), (21b/12), (21b/9)	[=2]
g.-ince (22b/13), (81b/16), (76b/11), (8b/15)	<b>gerdūn:</b> < Far.1.Dönücü,      dönen,      devreden. 2.Felek, dünya, sema.
g.-mek (7a/18)	g. + i iktidār (2a/7), (2b/3)
g.-mez (19b/7), (7b/16)	[=2]
g.-miş (73a/3)	<b>gerek:</b> Gerçekleşmesi zorunlu olarak beklenen, lazım.
g.-seler (49b/2)	g. (17b/17), (17b/17), (22b/4), (25b/9), (25b/9), (29a/12), (50a/4), (50a/4), (5a/8), (5a/8), (66b/19), (67a/1), (7a/18), (7b/2), (80b/4), (80b/4), (8a/1), (8a/1), (9b/5), (9b/7)
g.-üb (18b/17), (70b/11)	g. + dür (50a/12)
g.-ür (11b/4), (14a/2), (14a/3), (20a/11), (21a/12), (21a/16), (21a/7), (21a/8), (21b/10), (21b/12), (21b/5), (21b/6), (22b/3), (22b/5), (23b/8), (24a/15), (24a/17), (24a/18), (25b/10), (25b/14), (25b/18), (31b/4), (32a/13), (33a/5), (37b/10), (40b/15), (42a/1), (42a/13), (42a/18), (42a/19), (43a/12), (43a/16), (46b/17), (47a/9), (50a/13), (6b/4), (70b/10), (81a/4), (8b/18)	
g.-ürdi (20b/9), (23a/17), (7a/19)	[=21]
[=66]	<b>geri:</b> Geri, arka.
g. (54a/8)	g. + dür (29b/14)
[=1]	[=1]
<b>geliboli:</b> Gelibolu; Çanakkale'nin ilçesi.	<b>gest:</b> < Far.Gezme, seyretme, dolaşma.
g. (19b/2), (20a/8), (37b/17)	g. + olinub (2b/6)
[=3]	[=1]
<b>gerçi:</b> < Far. Öyle ise de, her ne kadar.	<b>getür-</b> : Getirmek, getirmesini sağlamak.
g. + i māhī (71a/14)	g.-mediler (51a/12)
	[=1]
<b>gerdiş:</b> < Far.Dönüş, dönme, dolaşma.	<b>gilaz:</b> < Ar.Katı, yoğun sert.
	g. + i (29b/11)
	g. + i mahvī (29b/12)

g. + inüj (47b/18)

g.-dükce (40a/12), (60a/19), (40a/13)

[ =3]

g.-se (49b/10)

**ğiyāseddin cemşid**: 14. yüzyılda yaşamış matematikçi ve gökbilimci bilim adamı.

[ =4]

g. (84b/10), (89b/18)

**giysi**: Giysi, giyecek, kıyafet.

[ =2]

g. + lerin (27b/3)

**gibi**: Gibi, -e benzer.

[ =1]

g. (10a/11), (11a/12), (12a/9), (13a/1), (15b/13), (19a/16), (22b/17), (23b/9), (25b/6), (2b/17), (30a/8), (30b/14), (32b/2), (35a/7), (37b/12), (38a/12), (3b/14), (40b/12), (42a/15), (4a/19), (4b/7), (54b/11), (54b/8), (58a/10), (5a/18), (61a/11), (66a/4), (6a/3), (6b/19), (79a/8), (79b/2), (81a/8), (82a/4), (88a/3), (88a/8)

**göbek**: Göbek; insan ve memeli hayvanlarda göbek bağının düşmesinden sonra karnın ortasında bulunan çukurluk.

g. + dür (10a/18), (10b/7), (67b/11), (82a/16), (87b/18), (88a/7), (90a/8)

g. + inden (27a/10)

[ =42]

[ =1]

**gid-** : bk. “git-”.

g.-e (35a/12), (35a/14), (35a/2), (36b/1), (36b/2), (40a/12)

**gör-** : Görmek; göz yardımıyla bir şeyin varlığını algılamak, seçmek.

g.-en (49b/2), (49b/2), (49b/3), (49b/4)

g.-elüm (25b/4)

g.-enüj (49b/12)

g.-enler (74b/9)

g.-er (47a/6)

g.-mezmisün (9a/12)

g. + erdi (25a/16)

[ =3]

g.-erler (46b/9)

**göre**: Bakılrsa, hesaba katılırsa, göz önünde tutulunca, bakarak, nazaran.

[ =14]

g. (14a/19), (1b/4), (20a/17), (31b/7), (4a/12), (4a/13), (4a/9), (73b/19), (74a/17), (76b/1), (76b/16), (80b/2), (88a/15), (88a/8), (90a/9)

**git-**: Gitmek, varmak.

g. + dür (48b/4), (60b/2)

[ = 17]

**görin-** : Görünmek, görülür duruma gelmek, görülür olmak, gözükmek.

g.-e (22b/6), (22b/7), (22b/8), (22b/9)

g.-en (12b/16), (70b/4)

g.-mek (12b/18), (29a/12), (89a/14)

g.-meye (22b/9), (7a/13), (89a/13)

g.-mez (45a/10), (45a/18), (45b/5),  
(74b/4), (74b/9)

g.-üb (69b/12), (9a/13)

g.-ür (12b/13), (12b/14), (23a/15),  
(40a/5), (45a/12), (45b/8), (46a/7), (48a/8),  
(48b/15), (55b/11), (69b/12), (69b/14), (69b/9),  
(70a/4), (74b/4), (74b/6), (74b/7), (74b/8),  
(9a/10), (9a/14)

g.-ürler (49a/7), (49a/9)

[ = 41]

**göster-** 1.Birini veya bir şeyi işaretle belirtmek.  
2. Görülmemesini sağlamak, görmesine yol açmak.  
3.Belirtmek, anlatmak.

g.-düklerinde (2b/4)

g.-dügi (6b/19)

[ = 2]

**götür-** : Taşımak, ulaştırmak veya koymak.

g.-di (1b/13)

[ = 1]

**ğür:** Kandehar ve Herat arasında bir bölge.

g. (53b/17)

[ = 1]

**ğurbet** :<Ar.1.Gariplik, yabancılık. 2.Yabancı  
bir mamleket, yabancı yer, vatan dışı, yad el.

g. (2b/8), (2b/9)

[ = 2]

**ğurre:**<Ar. Arabî ayaların ilk günü.

g. (73b/6)

g. + i evvel (74b/9)

g. + i muharrem (74b/4)

g. + leri (75a/8)

g. + si (73b/12), (74b/10)

[ = 6]

**ğurûb:**<Ar.Bir gök cisminin batıda görünmez  
olması, batması.

g. (50a/2), (62a/8), (63b/3), (64a/17),  
(67a/14), (67a/14), (67a/15), (67b/3), (61a/12)

g. + da (69b/9), (9a/12)

g. + ède (64b/11)

g. + èden (73a/19)

g. + èder (55b/7), (62b/17), (63b/13),  
(64a/3)

g. + èderler (61b/1), (61b/3), (63b/13)

g. + ètmez (64b/2)

g. + ètmış (62a/4), (62b/14)

g. + etdügi (73a/13)	gün: 1.Gün. 2.Gündüz. 3.Güneş.
g. + etdükden (48b/14)	g. (23b/14), (2b/17), (31b/12), (31b/18), (31b/19), (31b/4), (32b/4), (3a/3), (40a/5), (46b/7), (49b/4), (49b/4), (55b/14), (58b/7), (58b/8), (59a/2), (59b/3), (60a/18), (60a/18), (64b/10), (72b/14), (72b/8), (73b/8), (73b/9), (74b/1), (74b/5), (74b/9), (75a/10), (75a/10), (75a/12), (75a/13), (75b/14), (75b/15), (75b/16), (75b/18), (75b/3), (76a/2), (76a/3), (76a/3), (76a/4), (76a/4), (76a/4), (76a/5), (76a/5), (76a/6), (76a/6), (76a/9), (76b/2), (76b/7), (76b/8), (76b/8)
g. + etmege (63b/1)	g. + de (32a/10), (56a/19), (59b/4), (75a/3), (81a/13), (81a/15)
g. + etmez (63b/4)	g. + den (19b/19), (58b/7), (58b/9), (73b/7), (73b/7), (74b/10), (76a/9)
g. + eylemez (59b/6), (60b/13), (62a/10)	g. + dür (58b/4), (76a/6)
g. + eyler (59a/10), (68b/2) (60a/5), (60a/6), (60b/17), (60b/19), (61a/1), (61a/19), (61a/2), (62b/12), (62b/19), (64a/13), (64b/1), (64b/19), (67a/19), (67b/2), (67b/7), (68a/10), (68a/11), (68a/14), (68a/16), (68a/9), (68b/1), (73b/2)	g. + i (49b/9), (75b/12), (76b/6), (81a/12), (76a/8)
g. + eylerler (61b/12)	g. + inde (73b/13)
g. + ī (66b/16)	g. + inden (76a/8)
g. + īkevākib (14b/4)	g. + ine (73b/6), (73b/6)
g. + īma (72a/18), (72a/19)	g. + ini (75b/2)
g. + īndan (69a/13), (69a/7)	g. + lerinüj (76a/1)
g. + ī (68b/1)	g. + lerüj (73b/16)
g. + zamānında (69b/7)	g. + lik (74b/9)
[=63]	g. + ünj (60a/12)
<b>gūyā:</b> < Far.1.Söyleyen, söleyici. 2.zf.Sanki, diyelim ki.	[=81]
g. (27b/11)	
[=1]	
<b>güft ü gū:</b> < Far.Dedikodu.	
g. (2b/1)	
[=1]	

**gündüz:** Gündüz; Günün sabahdan akşamaya kadar süren aydınlık bölümü.

g. (68a/18), (68b/2)

g. + i (60a/14)

[ = 3]

**gürcistān:** Gürcistan.

g. (53b/16), (2b/5)

[ = 2]

**güler:** < Ar. Geçme, geçiş, mürur.

g. + éde (19a/12), (41a/17), (41b/1),  
(41b/3), (59a/10)

g. + éder (46a/4), (55b/15), (55b/3),  
(60b/3)

g. + éderler (56a/2), (56a/9)

g. + étmez (69b/3)

g. + etmiş (77a/7)

g. + eyler (59a/6), (59a/8), (65a/7),  
(66b/18), (78b/7)

g. + eylese (41b/13), (81a/17)

g. + eyleye (39a/15), (42a/14), (42b/4),  
(43a/12), (43a/5), (45a/11), (45a/15), (58b/7),  
(59a/13), (66a/10), (67b/10), (67b/11), (67b/5),  
(78b/9), sden

[ = 35]

**güzeşte:** < Far. Geçen, geçmiş, geçmiş olan.

g. (76b/9)

[ = 1]

**güzide:** < Far. Seçkin, seçilmiş, beğenilmiş.

g. + i (2a/9)

[ = 1]

-H-

**haber:** < Ar. 1. Son ve yeni havadis, bilgi.  
2. Ağızdan ağıza dolaşan söz.

h. (50b/3)

h. + leri (9b/2)

h. + vêreler (57a/17)

h. + vèrmek (28b/10), (28b/7)

h. + vêrmişler (57b/1)

h. + vêrüb (57a/19)

h. + vêrürler (76b/10)

[ = 8]

**habesé:** Habeşistan.

h. (51a/18), (51b/11), (52b/10), (57a/1)

[ = 4]

**hâbit:** < Ar. Hübut eden, yukarıdan aşağı inen.

h. + da (35a/12), (35a/2), (36a/19),  
(36b/6), (38a/6)

h. + olur (39a/17)

[ = 6]

**habit:** < Ar. Yanlış hareket etme, yanılma.

h. (28b/5)

[ = 1]

<b>ḥabṭ ü ḥatā:</b> <Ar. Far. Düzensizlik, yanlış, hata	<b>ḥaddə:</b> <Ar. bk. “ḥādd”.
h. + ların (3a/16)	h. (4b/4), (65a/13), (65b/12)
[ = 1]	h. + de (65b/11)
<b>ḥāce:</b> <Far.Hoca, efendi, ağa, çelebi, sahip, muallim, profesör, öğretmen, müderris.	h. + ye (8b/6), (8b/8)
h. (56b/13)	[ = 6]
h. + i (19a/4)	<b>ḥadīd :</b> <Ar.Öfkeli, hiddetli, şiddetli, titiz.
[ = 2]	h. + i (6b/18)
<b>ḥācet:</b> <Ar.İhtiyaç, gereklilik, lüzum, muhtaçlık.	h. + i (13b/2)
h. (13b/2)	h. + ola (77b/13)
[ = 1]	h. + olan (16b/15), (16b/16)
<b>ḥacm:</b> <Ar.1.Bir cismin kapladığı boşluk. 2.Oylum.	h. + olur (77a/14)
h. (6b/16)	[ = 4]
h. + de (50a/11), (50b/2)	<b>ḥadīse:</b> <Ar.Vakıa, yeni bir şey, ilk defa çıkan, macera olan bir nitelik ve durum.
h. + i (6a/19)	h. + i (19a/17)
[ = 3]	h. + i āḥirinüp (73a/4)
<b>ḥadd:</b> <Ar. 1.Hudud, çizgi, sınır. 2.Son derece.	h. + i ‘āzīme (73a/1)
h. (89a/10)	[ = 3]
h. + i maṭlūba (9a/7)	<b>ḥādi-yi ‘aṣer:</b> <Ar. On birinci.
[ = 2]	h. (77b/16)
<b>ḥādd:</b> <Ar. Dar açı.	[ = 1]
h. + üzzevāyā (70a/16)	<b>ḥāf:</b> İran'da bir şehir.
[ = 1]	h. (53b/15)

[ = 1 ]

**ḥaffīf**: < Ar. bk. “ḥafīf”.

**ḥafā**: < Ar. Gizli      olma,      gizlilik,      kapalılık,  
"ḥafā".

h. (7a/4)

h. (58a/10), (58a/7)

h. + ini (7b/15)

h. + dur (59b/7), (60b/11), (61a/17)

**ḥā'il**: < Ar. İki şey arasında veya bir şey önünde  
perde olan, mani olani arayı kapatani engel.

h. + nuj (59b/16), (60b/6)

h. + olur (45b/3), (46a/5)

[ = 7 ]

**ḥaffī**: < Ar. Gizli, açıkta olmayan, saklı.

[ = 2 ]

h. (55b/5), (58a/16), (58a/7), (58b/1),  
(58b/10), (59a/18), (59a/7), (59a/8), (59b/12),  
(59b/18), (60b/7), (61a/3), (64a/15), (67a/7),  
(67b/1), (67b/18), (68a/12), (68a/16), (68a/3),  
(61a/12), (61a/12)

**ḥāk**: < Far. Toprak.

h. + de (67b/5)

h. + dür (5a/15)

h. + nuj (59b/16)

h. + i (2a/15)

h. + si (58a/18)

[ = 2 ]

h. + sin (15a/13), (15a/5)

**ḥākān**: < Türk imparatorlarına verilen unvan.

h. + sinden (58a/15)

h. + ızemini (2a/6)

h. + ye (67a/5)

[ = 1 ]

**ḥakāyik**: < Ar. Doğru olan asıllar, şüphesiz bu-  
lunan şeyler, hakikatler, gerçeklikler.

[ = 28 ]

h. + ina (89a/19)

**ḥaffī**: < Ar. bk. “ḥafīf”.

h. + i riyāžiyyāt (2b/15)

h. (14b/3), (67b/9)

**ḥakīkat**: < Ar. 1. Bir şeyin aslı, esası ve mahiyeti.  
2. Gerçek, doğru; gerçekten, doğrusu.

[ = 2 ]

**ḥaffīf**: < Ar. Ağır olmayan, yeğni.

h. + de (69b/5), (82a/10), (82a/17)

h. (11a/11)

h. + i (20a/1)

[ = 1 ]

h. + in (19a/8), (21b/14)

[ = 6]

**hakîkî:** <Ar.1.Hakikate mensup, gerçek.  
2.Sahici. 3.Doğru, gerçek, gerçekten.

h. (16a/12), (44a/7), (44b/16), (44b/8),  
(55b/10), (6b/5), (71b/18), (72a/12), (72a/13),  
(84b/2), (84b/5), (84b/7), (85a/3), (85a/6)

h. + den (44b/17), (72b/3)

h. + dür (57b/3), (71b/6)

h. + leri (86b/11)

h. + si (44a/2), (84a/16), (84b/18),  
(86a/4), (86b/12), (86b/14)

h. + ye (57a/7)

h. + yi (44a/12), (44b/13), (44b/7),  
(84b/11)

[ = 30]

**hakîkiyye:** <Ar. bk. “hakîkî”.

h. (23b/12), (72b/6)

h. + ye (72b/6)

[ = 3]

**hâkim:** <Ar. Alim, bilgin, her şeyi bilen; tabiatı  
inceleyen; felsefeci; tabip, doktor.

h. + ifâzîl (57b/1)

[ = 1]

**hâkir:** <Ar.İtibarsız, degersiz, aşağı, adi, baya-  
ğı.

h. + e , (2b/4), (9b/3)

h. (2a/15), (2a/18)

h. + ün (3a/2), (79a/11)

[ = 6]

**hakk:** <Ar.1.Allah, Tanrı. 2.Doğruluk ve insaf.  
3.Bir insana ait olan şey. 4.Dava ve iddiada  
hakikate uygunluk, doğruluk. 5.Geçmiş, har-  
canmış emek.

h. (1b/13), (20b/12), (24b/10),  
(89a/18), (94b/6)

h. + dan (89a/11)

h. + i 'aliyye (1b/13)

h. + inda (89a/15), (2a/3)

h. + indadur (76a/11)

h. + un (2b/7), (3a/10), (89a/18)

[ = 13]

**hâl:** <Ar. Durum, görünüş; şimdiki zaman.

h. (29a/12), (29a/16)

h. + de (11a/5), (11a/8), (37a/2),  
(39b/5), (39b/9), (40a/6), (40a/8), (40b/16),  
(40b/19), (42a/12), (44b/12), (44b/16), (44b/6),  
(44b/9), (45a/1), (45a/10), (48b/1), (48b/9),  
(56a/14), (68b/7), (70b/5)

h. + dür (50a/8)

h. + e (45b/4), (46a/7)

h. + i (50a/3), (25a/2)

h. + ün (37b/13)

[ = 29]

**hal'an:** <Ar. Ayrılık, farklılık bakımından.

h. (56b/12)

[ = 1]

**ḥālānki**: < Ar.Far. Şimdi, hala.

h. (20a/5), (29a/12), (47b/5), (7b/2),  
(81a/4), (9a/3), (9b/7)

[ = 7]

**ḥālbuki**: < Tr.Ar.Far. Oysa.

h. (47b/6)

[ = 1]

**ḥaleb**: Suriye'de bir şehir.

h. (53b/9), (94b/1)

h. + de (2b/8)

[ = 3]

**ḥālet**: < Ar.Hal, suret, keyfivet, nitelik.

h. + ievveli (40a/14), (41b/19),  
(42a/18), (42b/13), (43a/16), (45a/19), (48b/18),  
(49a/10)

[ = 8]

**ḥālī**: < Ar.1.Tenha, boş, sahipsiz yer. 2.Açık  
yer.

h. (51b/9)

[ = 1]

**ḥālī**: < Ar. bk. “ḥālī”.

h. (69b/12), (78b/11)

[ = 2]

**ḥalīc-i fāris**: Basra körfezi.

h. (52b/14)

[ = 1]

**ḥālidāt**: < Ar.Sürüp gidenler.

h. + dan (79a/15)

[ = 1]

**ḥalīfe**: < Ar.1.Birinin yerine geçen kimse. 2.Hz.

Muhammed'in vefatından sonra ümmet idaresi-  
nin başına geçen kimse. 3.Padişah.4.kalfa,  
ikinci usta.

h. (20a/7)

h. + nūj (81b/10)

[ = 2]

**ḥāliş**: < Ar. Hilesiz, katıksız, saf, duru.

h. (12b/6)

[ = 1]

**ḥālk**: < Ar. İnsan topluluğu.

h. + ı (8b/7)

[ = 1]

**ḥālkān**: < Ar. Yaratılışça, yaratılış bakımından.

h. (56b/12), (57a/13), (57a/9)

[ = 3]

**ḥamā'ilī**: < Ar. Arkuru, çapraz.

h. + (57b/10)

[ = 1]

**ḥamāmāt**: < Ar. Hamamlar.

h. + dur (55a/2)

[ = 1 ]

**hamel:** < Ar. EI-Kebş, Koç burcu, Ram, Aries:  
Ekliptik üzerinde yer alan burçların ilki.

h. (26b/2), (27a/6), (28b/1), (28b/2),  
(32b/14), (32b/15), (34a/4), (61a/19), (61b/12),  
(61b/6), (62b/7), (64a/2), (66a/3), (66b/1),  
(66b/11), (66b/2)

h. + de (46b/6)

h. + den (22a/2), (26b/10), (32a/3),  
(56a/1), (62a/2), (63a/1), (71a/13), (76a/15)

h. + denevvel.ihamelden (21b/18)

h. + e (22a/1), (22a/3), (28a/8), (56a/8),  
(58a/2), (62b/18), (76a/10)

h. + ün̄ (30b/2), (34a/19), (34a/6),  
(36a/12), (36a/16), (37a/8), (46b/7), (55b/16),  
(60b/15), (62b/15)

[ = 43 ]

**hamide:** < Far. Eğrilmış, bükülmüş, kanbur.

h. (2b/13)

[ = 1 ]

**hāmil:** < Ar. Taşıyıcı (küre).

h. (16b/17), (17a/16), (17b/14),  
(17b/3), (17b/6), (17b/8), (30a/16), (30b/12),  
(30b/18), (30b/18), (30b/4), (30b/10), (30b/8),  
(31b/1), (33b/17), (39b/5), (40b/15), (40b/15),  
(40b/18), (40b/4), (41a/3), (42a/4)

h. + den (33b/4)

h. + dür (17a/19), (17b/7), (33a/11),  
(33b/1), (33b/10)

h. + e (47a/11), (17a/12)

h. + i (16b/17), (17a/10), (17a/10),  
(17b/14), (17b/3), (17b/7), (17b/8), (31b/11),  
(35b/5), (40b/14), (47a/6), (47b/14)

h. + i ‘uṭārid (49a/4)

h. + i ḫamer (30a/18), (40b/4)

h. + inǖj (16b/14), (16b/15), (29a/10),  
(40b/10), (40b/11), (47b/12)

h. + i züḥalǖj (40b/6)

h. + i zühre (49a/3)

h. + le (17a/16)

h. + leri (32b/6)

h. + lerinden (47b/1)

h. + lerinǖj (16b/18), (36b/11)

h. + ün̄ (17a/17), (17b/2), (33b/15),  
(34b/2), (37b/5), (40a/4), (40a/7), (46b/15),  
(47a/2), (47a/4), (47a/7), h. + ün̄ (33b/4),  
(39b/10)

[ = 71 ]

**hāmis:** < Ar.bk. “ḥāmis”.

h. (49b/11), (49b/5)

h. + günü (49b/9)

[ = 3 ]

**hāmis:** < Ar. Beşinci.

h. (64a/4)

h. + de (60b/4)

[=2]		h. (6a/15)
<b>ḥāmis:</b> < Ar.bk. “ḥāmis”.		h. + ye (6a/16)
h. (31a/2), (54a/2)	[=2]	
h. + de (54a/8)		<b>ḥamse-i müteḥayyire:</b> < Ar.Far. (beş şaşırılmış) Ulviyye grubundaki gezegenlerle (Merrih, Zühal, Müşteri), Süfliyyeyn grubundaki gezenlere (Utarid ve Zühre) verilen isim. Bunlara böyle denmesinin nedeni bunlar kâh düz, kâh yavaş giderler, kâh durur, kâh geri dönerler. Yine bazen durup yavaş yavaş hareket ederler, bazen de düz ve süratli giderler.
h. + dür (57a/13)		
[=4]		
<b>ḥamse:</b> < Ar.Beş, dörtten sonra gelen sayı.		
h. + i (6a/15), (6a/16)	[=2]	h. + de (32a/14)
h. + i (32a/14)		
[=3]		
<b>ḥams:</b> < Ar. bk. “ḥams”.		<b>ḥamsīn:</b> < Ar.Elli: 50, "ḥamsīn".
h. (10b/5), (10b/8), (94b/2), (10b/8)		h. (74a/12), (94b/2)
[=4]		
<b>ḥams:</b> < Ar. Beş.	[=2]	
h. + derece (52b/19), (54b/6)		
[=2]		<b>ḥān:</b> Hükümdar. Eski Türklerde Hakan da denen devlet reisi.
<b>ḥamse-i müsteraka:</b> < Ar.Far.Celali senenin sonuna eklenen beş gün.		h. (2a/10), (2a/10)
h. (75b/5)		
[=1]		
<b>ḥamse-i müteḥayyīre:</b> < Ar.Far. bk. “ḥamse-i müteḥayyire”.	[=1]	<b>ḥāne:</b> < Far.Ev.
		h. (4b/6)
		<b>ḥār:</b> < Ar.Hararet, sıcaklık, sıcak.

h. + dur (56b/19)	h. + i hevāmili (35a/8)
[ = 1]	h. + in (31a/2)
<b>ħarāb:</b> < Ar. Viran, issız, perişan, yıkık.	h. + indan (16a/18), (16b/4), (16a/17)
h. (52a/12)	h. + i şarkiyede (32a/17)
[ = 1]	h. + i tedvīrūj (38a/4)
<b>ħarāret:</b> < Ar. İslı, sıcaklık.	h. + la (31a/6)
h. (56b/15), (8a/12), (8a/13), (8a/19), (8b/3), (9b/4)	[ = 27]
h. + e (9a/15)	<b>ħareket:</b> < Ar. bk. “ħareket”.
h. + i (8b/1), (9a/10), (9a/13), (9a/15)	h. (32a/18), (5a/3), (33a/1)
h. + inden (8b/1)	h. + etsün (5a/8)
h. + i nehāriyla (70a/1)	h. + eyler (4b/19), (5a/1)
h. + inūj (8b/19)	h. + eylese (5b/5)
h. + ünj (56b/19), (8a/10)	h. + i (31b/8), (33a/6)
[ = 16]	h. + i felek (5a/19)
<b>ħarekāt:</b> < Ar. Hareketler.	h. + i sāniyede (23b/7)
h. (16a/7), (17b/18), (1b/8)	h. + i sāniyei (23b/6)
h. + i (15b/12), (16b/11), (16b/3), (16b/9), (30a/1), (31a/3), (31a/5), (31b/10), (33a/4), (47b/1), (16a/15)	[ = 13]
h. + i ālī (48b/10)	<b>ħareket:</b> < Ar. Kımıldanma, davranış; yola çıkmak; bir cismin sabit bir noktaya göre yerinin veya durumunun değişmesi; sarsıntı.
h. + i eflāk (31a/4)	h. (18b/14), (19a/12), (21a/9), (26b/11), (31b/17), (31b/4), (33a/2), (34a/14), (34a/15), (39b/12), (47a/5), (47b/2), (49b/19), (5b/2), (6a/5)
h. + i evcāt (9b/13)	
h. + i ġarbiyyede (32a/18)	
h. + i ġayriyye (26b/14)	

h. + e (26b/11), (49b/13), (5b/10), (7b/12), (7b/8), (26b/11)	h. + i (11b/12), (7a/12), (12b/3), (15b/13), (15b/14), (16a/7), (16b/8), (18b/13), (18b/14), (18b/8), (19a/9), (22b/11), (22b/6), (23a/5), (27a/9), (28a/16), (31b/17), (31b/19), (31b/3), (32a/17), (32a/18), (32b/4), (31b/18), (33a/10), (33a/12), (33a/13), (33a/15), (33a/19), (33a/2), (33a/3), (33a/5), (33a/8), (33a/17), (33b/11), (33b/18), (33b/2), (33b/7), (33b/9), (34a/1), (34a/17), (37a/14), (37b/16), (38a/1), (39a/16), (39b/10), (39b/4), (40a/10), (40a/2), (40a/2), (40a/4), (40a/4), (40a/7), (43b/1), (46a/3), (46b/7), (47a/4), (47a/6), (48a/8), (48b/15), (49a/3), (49a/4), (49a/4), (49a/6), (49b/10), (49b/13), (6b/8), (7a/11), (7a/16), (7a/6), (7a/7), (7a/9), (7b/1), (7b/11), (7b/12), (7b/3), (7b/4), (7b/4)
h. + éde (21a/18), (23a/9), (64a/19), (64b/1)	
h. + éden (7b/9)	
h. + édenlerün (7a/12)	
h. + éder (16b/18), (31a/6), (36b/4), (39b/11), (39b/6), (39b/8), (40a/8), (46b/12), (46b/8), (62b/2), (62b/3), (7b/9)	
h. + éderdi (7a/9)	
h. + éderler (28a/16)	
h. + édüb (20b/16), (20b/17), (7b/7)	
h. + étdürür (40b/14)	h. + i āftāb (72a/8)
h. + étmese (7b/6)	h. + i ‘aržiyyede (7b/19)
h. + étmesi (20b/15), (6b/15)	h. + i ‘avdetinüj (21a/11)
h. + etdükde (24a/9)	h. + i ‘ūṭāriddēn (34a/16)
h. + etdüre (22a/14)	h. + i arż (7a/8)
h. + etdüren (22a/13)	h. + i arża (7b/12)
h. + etmegin (6b/9)	h. + i basīte (22b/2)
h. + etse (26b/12), (66a/9)	h. + i basīteye (5b/1)
h. + eyler (32b/1), (47a/5), (5b/10), (61b/11), (62b/1)	h. + i cüz’iyye (32b/10)
h. + eylerler (12b/4)	h. + i dā’imādur (8a/3)
h. + eylese (5b/2)	h. + i devriyye (8a/2)
h. + eyleye (21b/19), (22a/19), (22a/8), (32a/13), (36a/8), (45a/13), (45a/16), (64a/13), (6b/5), (11b/8)	h. + i devriyyesi (6b/8), (7b/15), (7b/17)
	h. + i evcāt (31b/3)

h. + i evveli (48b/14), (52a/6), (57b/10), (61b/11), (63a/11), (63b/9), (64a/11)	h. + i mühimmden (7a/16)
h. + i evvelīden (22a/14)	h. + i mümessil (34a/17)
h. + i felege (11b/8)	h. + i mürekkebe (22b/3)
h. + i ḡarbiyye (46a/3)	h. + in (18b/16), (18b/18), (18b/2), (18b/8), (22b/10), (23b/16)
h. + ihāmil (33b/16), (39b/5)	h. + inden (16b/14), (16b/15), (16b/2), (34b/2), (40a/7), (8b/16)
h. + i ḥāmili (35b/4)	h. + ine (46b/15), (7b/8)
h. + i ḥāmilleri (32b/6)	h. + ini (23b/3), (31b/2)
h. + i ḥāşşası (64a/18)	h. + inüj (22a/5), (34b/1), (34b/3), (39b/11), (7b/4)
h. + i ḥāricülmerkez (32b/7)	h. + i sālise (32b/9)
h. + i ḥāricülmerkez.i (31b/11)	h. + i sāniyede (19a/15)
h. + i idbār (23a/10)	h. + i sāniyye (23b/14), (24a/16), (64a/17)
h. + i idbāriyye (22b/8)	h. + i sāniyyenüj (24b/3), (25a/4)
h. + i iḳbāl (23a/10)	h. + i sāniyyeyi (25a/17)
h. + i iḳbāliyye (22b/9)	h. + i sevābit (22a/9), (22b/5), (22a/6)
h. + i ḳasriyyede (8a/1)	h. + i şems (57b/5), (64b/7)
h. + i kevkeb (39b/9)	h. + i şemse (49b/10)
h. + i merkez (37a/19)	h. + i şemsünj (47b/1)
h. + i meyl (23b/4)	h. + i tedvīr (36a/7), (37b/18), (39b/12), (39b/5)
h. + i mezbūreyi (23b/4)	h. + i tevālī (31b/6), (48b/13)
h. + i mutavassıtı (23b/18)	h. + i vasaṭānī (24a/8)
h. + i müdīr (49a/5)	h. + i vasaṭın (35b/8)
h. + i müdīr-i ‘uṭāriddür (31b/16)	
h. + i müfrede (5b/16)	
h. + i mühimm (7b/1), (7b/3)	

h. + i yevmiyye (27a/9)	h. (34a/16)
h. + leri (22a/15), (29a/10), (7a/18), (46b/10)	[ = 1 ]
h. + lerinden (34a/19)	<b>hareket-i yevmiyye:</b> <Ar.Far. Günlük hareket; (İng. diurnal motion): Bir gün içinde olan ya da her gün tekrarlanan hareket.
h. + lerinüj (23b/15), (23b/17)	
h. + merkezi (37a/17)	h. (31b/8)
h. + ünj (21a/11)	[ = 1 ]
[ = 252 ]	<b>hareket-i yevmiyye:</b> <Ar.Far. bk. “hareket-i yevmiyye”.
<b>hareket-i häsşa:</b> <Ar.Far. Kendine özel, has hareket.	h. (12b/3), (48a/8), (7a/16), (7a/9), (7b/4)
h. (32a/18)	h. + den (18b/14), (7b/3)
[ = 1 ]	h. + nüj (7b/1)
<b>hareket-i taķvimiyye:</b> <Ar.Far. “bk. hareket-i tūliyye”.	h. + yi (7a/7)
h. (33a/3), (34a/1)	[ = 9 ]
[ = 2 ]	<b>härezm:</b> bk. “härezm”.
<b>hareket-i tedvîr:</b> 1.Dairesel hareket. 2. Tedvir feleginin hareketi.	h. + i (79a/9)
h. + e (32a/18)	[ = 1 ]
h. + i (32a/17)	<b>härezm:</b> Özbekistan'da bir şehir.
[ = 2 ]	h. (54a/10), (79a/8)
<b>hareket-i tūliyye:</b> <Ar.Far. Boylamsal hareket.	[ = 2 ]
h. (33a/2)	<b>häric :</b> <Ar.1.Dış, dışı. 2.Dışarı çıkan, dışarda, dışta. 3.Hiç ilgisi olmayan kimse.
[ = 1 ]	h. (10a/19)
<b>hareket-i vasať:</b> <Ar.Far. Yıldızın orta yayı (ķavs-ı vasať) kat ettiği harekete denir.	h. + den (34a/11)
	h. + e (31b/6), (34b/12)

h. + i (28b/10)	h. + e (17a/12), (30a/15), (30a/2), (32b/3)
h. + i kıismet (72b/16), (73a/17), (82b/14), (82b/5), (83a/5), (84b/7), (85b/3), (87b/14), (87b/4), (90b/8)	h. + i (29b/10), (40b/2), (40b/2)
h. + i şür (28a/10)	h. + ine (41a/12)
h. + ül (16b/2), (16b/9), (17a/12), (17a/7), (29b/10), (29b/15), (29b/18), (29b/3), (29b/8), (30a/11), (30a/15), (30a/2), (30a/6), (30a/7), (31b/11), (31b/17), (31b/4), (32b/3), (33a/8), (34a/18), (38b/1), (38b/11), (38b/11), (38b/13), (38b/6), (39a/11), (40b/2), (40b/2), (41a/12), (49a/4), (49a/6)	h. + inüp (30a/7) h. + i şemsdür (49a/4), (49a/6) h. + ün (16b/2), (29b/15), (38b/11), (38b/13) [=27]
h. + ül.merkez (25b/9)	h. + dür (56b/7)
h. + ülmerkezdür (17a/10)	[=1]
h. + ün (39a/1)	h. (19a/13)
[=50]	h. + dür (26b/7)
h. (38b/1)	[=2]
h. + i (29b/18), (30a/11)	hark: < Ar. Ayrılmak, yarmak, yırtmak.
[=3]	h. (25b/10)
hāricü'l-merakiz: < Ar. bk. "hāricü'l-merkez".	[=1]
hāricü'l-merkez: < Ar. Dışmerkezli (küre), ek-santrik (küre); (Lat. eccentricus): Merkezi ek-liptiğin merkezi (Yer) olmayan (küre).	härre: < Ar. Hararetli, kızgın, sıcak, yakıcı.
h. (16b/9), (25b/9), (29b/3), (29b/8), (32b/7), (34a/18)	h. (8b/5)
h. + de (38b/11), (38b/6), (39a/11)	h. + nün (8b/11)
h. + den (17a/7)	h. + ye (8b/9)
h. + dür (33a/8), (17a/10)	[=3]
	hār ü zār: < Far. Hor, zavallı.

h. (2a/14)	h. + olub (11b/16)
[ = 1]	h. + olur (12b/16), (50b/6), (68b/12), (71a/4), (84a/11), (85a/4), (85a/8), (85b/16), (86a/13), (87a/4)
<b>haseb:</b> < Ar. Dolayı, cihetiley, gereğince.	
h. (13a/2)	h. + olursa (11b/11)
h. + i (18b/10), (38b/8), (41a/8), (43b/18), (47b/11), (71b/10), (85b/18), (89a/12), (9a/8), (38b/5)	[ = 33]
h. + ince (21b/7)	<b>haşr:</b> < Ar. 1. Mahsus kılma, kılınma. 2. Vakfetme, tahsis etme.
h. + iyledür (6b/1)	h. (12a/7)
h. + ülmesir (34b/19)	[ = 1]
h. + üt (31a/1)	<b>hāss:</b> < Ar. Mahsus, özel.
[ = 15]	h. + i (71b/13), (32a/11)
<b>hāşıl:</b> < Ar. Husule gelen, husul bulan, peyda olan, olan, çıkan, üreyen, türeyen, biten.	[ = 2]
h. + i (82b/4), (85b/2), (88a/14)	<b>hass:</b> < Ar. Alçak, aşağı.
h. + i ḫumkana (87b/19)	h. + da (9a/6)
h. + i ḫarb (88a/5)	h. + uŋ (9a/8)
h. + i ḫarba (82b/11), (83a/3)	[ = 2]
h. + i ḫarbı (87b/12)	<b>hāss:</b> < Ar. bk. “ḥāss”.
h. + ola (35b/1), (36b/3), (36b/8), (35a/5)	h. + i (72a/4), (72a/7)
h. + olan (34b/9), (83a/5), (85a/16), (87b/2), (87b/2), (8b/11)	[ = 2]
h. + olanları (81a/12)	<b>hāşşa:</b> < Ar. bk. “ḥāşşa”.
h. + olmak (10a/1)	h. (32a/19), (37b/14)
h. + olmasa (11b/15)	h. + i (38a/3), (38a/6)
	h. + sı (64a/18)
	[ = 5]

<b>ḥāṣṣa:</b> < Ar. Bir şeye mahsus olan kuvvet ve hal.	h. + yi fāhiş (80b/8)
h. + i (38a/8)	h. + yi nāsiḥdendür (90a/3)
h. + i mer'iyyeden (37b/15)	[=2]
h. + i şübh (70a/11), (70a/4), (70a/7)	<b>ḥatā:</b> Kuzey Çin.
h. + i şafağ (70a/11)	h. (71b/8), (76b/9), (53b/18)
h. + i şafağdan (70a/5)	[=3]
[=7]	<b>ḥatm:</b> < Ar. Hitama erdirme, bitirme.
<b>ḥāṣṣa-i mer'iyye:</b> < Ar. Far. Gerçek anomali: Episikl üzerinde, gerçek apoje ve gezegenin gerçek yeri arasındaki yay.	h. + olınur (40b/1)
h. (38a/8)	[=1]
<b>ḥāṣṣa-i mer'iyye:</b> < Ar. Far. bk. “ḥāṣṣa-i mer'iyye”.	<b>ḥatm:</b> < Ar. bk. “ḥatm”.
h. (37b/14)	h. + eylemişdür (43b/2)
[=1]	[=1]
<b>ḥāṣṣa-i vasatiyye:</b> < Ar. Far. Ortalama anomali: Episikl üzerinde, ortalama apoje ve gezegenin gerçek yeri arasındaki yay.	ḥatt: < Ar. 1.Çizgi. 2.Satır. 3.Yol. 4.Yazı. 5.Sıra,saf. 6.geo.Yalnız uzunluğu olan buut, boyut.
h. (38a/3), (38a/6)	h. (33b/5), (44a/4), (44a/4), (44b/3), (35b/11)
[=2]	h. + i (34b/12), (34b/6), (49a/1), (49a/1), (4a/11), (57a/16), (70a/8)
<b>ḥāṣiyeteyn:</b> < Ar. İki kenar.	h. + ila (39a/14)
h. (39a/9)	h. + i merkezimü'addil (35b/8)
[=1]	h. + i müstakīm (3b/19)
<b>ḥatā:</b> < Ar. 1.Yanlış, yanlışlık, yanlışma. 2.Günah. 3.Kabahat, kusu, " ḥatā" .	h. + uŋ (34b/13), (35a/9), (35b/9), (37a/3), (39a/3), (44a/13)
	[=21]
	<b>ḥatt:</b> < Ar. bk. “ḥatt”.

h. (14a/19), (14b/19), (14b/7), (15b/2), (32b/16), (34a/11), (34a/14), (34a/5), (34b/4), (35b/7), (36a/1), (36a/1), (3b/13), (3b/4), (3b/7), (44a/9), (44b/3), (4a/4), (4b/1), (4b/11), (4b/12), (4b/14), (4b/17), (4b/7), (4b/8), (4b/8), (4b/9), (77a/12), (78b/1), (78b/1), (78b/3), (78b/8), (79b/11), (79b/13), (7b/14), (80a/10), (80a/12), (80a/16), (80a/2), (80a/9)	h. + ı mār (34b/15), (39a/12), (39a/2)
h. + a (34b/17), (3b/18), (4b/16) (33a/1), (4b/15)	h. + ı maşriķ (80a/3), (80a/4), (80b/7), (80b/9)
h. + cekseler (3b/17)	h. + ı merkezī (34b/6)
h. + dan (4b/14)	h. + ı merkezimu <sup>c</sup> addildür (38a/10)
h. + dur (34a/12), (34a/8), (34a/9), (83b/13)	h. + ı mezkūra (32b/18), (32b/19)
h. + ı (14a/2), (15b/2), (20b/8), (33a/1), (34a/15), (34a/7), (34a/7), (34a/12), (34a/7), (34b/5), (35a/9), (36a/1), (36a/9), (37a/3), (38a/10), (50b/14), (50b/14), (50b/16), (50b/18), (50b/18), (50b/5), (51a/10), (51a/14), (52a/19), (52b/3), (52b/5), (55b/1), (55b/2), (55b/9), (56b/14), (56b/16), (56b/9), (57b/3), (65a/4), (66a/6), (67a/15), (70b/2), (71b/12), (72b/19), (77a/5), (77b/16), (78b/1), (78b/2), (79b/10), (79b/11), (79b/13), (79b/14), (7a/14), (80a/16), (80a/17), (80b/4), (81a/17), (81b/1)	h. + ı muhīṭ (4a/5), (4a/6), (4a/7)
h. + ı āḥir (78b/2)	h. + ı münħanī (3b/14), (3b/15)
h. + ı fāsılı (34b/17)	h. + ı müstakīm (3b/12), (70b/4)
h. + ı ḥarice (34b/12)	h. + ı müstakīmi (3b/8)
h. + ı istikāmet (4b/16)	h. + ı müstedīr (3b/18)
h. + ı istivā.nuŋ (50b/18)	h. + ı semt (78b/9)
h. + ı istivāda (65a/18), (81a/5)	h. + ı şü <sup>c</sup> ā <sup>c</sup> ı (77a/7)
	h. + uŋ (39a/11), (44b/2), (4a/17), (4b/2)
	[= 138]
	<b>hattā:</b> <Ar.Bundan başka, fazla olarak, dahi, bile, hem de, üstelik de.
	hatt-ı istivā: <Ar.Far. bk. “mu <sup>c</sup> addilü’n-nehār”.
	h. + da (70a/8)
	h. + ya (57a/16)

[ =2 ]

**hattı-ı istivā:** < Ar.Far. bk. “mu‘addilü’n-nehār”.

h. (20b/8)

h. + da (50b/18), (52a/19), (56b/16),  
(56b/9), (57b/3), (66a/6), (67a/15), (72b/19),  
50b/16), (56b/14), (56b/16), (64b/19)

h. + daki (71b/12)

h. + dan (52b/3)

h. + dandur (51a/14)

h. + nuŋ (50b/14), (50b/5), (51a/10),  
(51a/17), (55b/1), (55b/2), (55b/9), (67a/16)

h. + ya (52b/5), (57a/14), (65a/4)

h. + yla (50b/14)

[ =28 ]

**hattı-ı maşrık ve mağrib:** < Ar.Far. Ufuk dairesi-  
nin gün dönümünü kesmiş olduğu iki noktayı  
(nokta-i mağrib:batı noktası, nokta-i maş-  
rık:doğu noktası) birleştiren doğru çizgiye  
denir.

h. (14b/8)

[ =1 ]

**hattı-ı merkez-i mu‘addil:** < Ar.Far. Ekuant çiz-  
gisi: Ekuant ve episiklin merkezinden geçen  
çizgi.

h. (36a/9)

[ =1 ]

**hattı-ı merkez-i mu‘addil:** < Ar.Far. bk. “hattı-ı  
merkez-i mu‘addil”.

h. (35b/8)

[ =1 ]

**hattı-ı müstakim:** < Ar.Far. Doğrusal çizgi.

h. (14a/2), (77a/5), (79b/10), (7a/14),

(80a/1)

[ =5 ]

**hattı-ı nısfı’n-nehār:** < Ar.Far. Meridyen hattı,  
meridyen çizgisi: bk. Daire nısfı’n-nehar. Me-  
ridyen dairesi düzlemi ile ufka paralel düzlem  
arasındaki ortak kesit.

h. (15a/1)

[ =1 ]

**hattı-ı semt:** < Ar.Far. Azimut çizgisi: Azimut  
noktalarını birleştiren çizgi.

h. (15b/2)

[ =1 ]

**hattı-ı takvimi:** < Ar.Far. Takvim çizgisi, boylam  
çizgisi: Dışmerkezden ve gezegenin merkezin-  
den geçen çizgi.

h. (33a/1), (34b/5), (36a/1), (36a/9)

[ =4 ]

**hattı-ı takvimi:** < Ar.Far. bk. “hattı-ı takvimi”.

h. (34b/12), (34b/6)

[ =2 ]

**hattı-ı vasatı:** < Ar.Far. Ortalama çizgi: Dışmer-  
kezden ve episiklin merkezinden geçen çizgi.

h. (34a/15), (34a/5), (34b/4), (35a/9),

(38a/10)

h. + den (34a/7)	[ = 7]
[ = 6]	
<b>hattı-ı vasatı</b> : < Ar.Far. bk. “hattı-ı vasatı”.	
h. + yi (49a/1), (49a/1)	h. + i merkezi (37a/17)
[ = 2]	h. + i merkezi‘ālemde (33a/11), (33a/12), (33a/15), (33a/17), (33a/8), (33b/10), (33b/11), (33b/19), (33b/2), (33b/7), (35a/8), (35b/5), (37b/1)
<b>havâli</b> : < Ar.Etraf, civar, çevre, yöre.	
h. + sinde (45b/2)	h. + i merkezimüdîrde (33b/12)
[ = 1]	h. + i merkezinde (33a/13), (33a/18), (33a/7), (33a/9), (33b/11), (33b/18), (33b/2), (33b/8), (33b/9)
<b>havâşş</b> : < Ar. bk. “havaşş”.	
h. + in (55b/1), (58b/17), (64a/5)	h. + i merkezindedür (33a/19)
[ = 3]	h. + inde (23a/9), (33a/4), (33b/13), (33b/17), (33b/3), (40b/14), (5b/10), (5b/9)
<b>havd</b> : < Ar. bk. “havd”.	
h. (25a/9), (7b/3)	h. + indeki (37a/15)
[ = 1]	h. + i re’sde (64a/14)
<b>havd</b> : < Ar. Eğiklik, eğim, meyil.	[ = 35]
h. (24b/9)	<b>hayr</b> : < Ar.İyi, faydalı, hayırlı, yarar.
[ = 1]	h. (3a/18), (94b/5)
<b>hâvi</b> : < Ar.İhtiva eden, içine alan, şamil, kaplayan, toplayan.	[ = 2]
h. (22a/15), (25b/5), (25b/7), (25b/8), (29b/13)	<b>haysiyyet</b> : < Ar.Derece, mertebe.
h. + nünj (25b/12), (25b/16)	h. (6a/19)
	h. + inden (23a/15)
	[ = 2]
	<b>hayt</b> : < Ar.1.İplik, tire, lif. 2.Tel.
	h. + i ṭavîl (28a/5)

h. + ülkettān (28a/6)

[ = 2]

**hayvān**: < Ar. 1. Canlılık, dirilik. 2. İnsanı da içine alan bütün canlılar.

h. (10a/6), (51a/5)

[ = 2]

**hayvanāt**: < Ar. Hayvanlar.

h. (12a/12), (5a/18)

h. + çün (10a/5)

h. + i müteneffiseye (9b/19)

h. + uŋ (10a/3)

[ = 5]

**hāzır** : < Ar. 1. Huzurda, meydanda, gözönünde olan, bizzat bulunan. 2. Yapılmış bir halde satılan.

h. (2b/2), (81b/10)

[ = 2]

**hāzini**: bk. “ebū ca‘fer hāzini”.

h. (20a/13), (20a/15)

[ = 2]

**hāzirān**: < Sür. Haziran; altıncı ay.

h. (76a/5)

[ = 1]

**hažīz**: < Ar. Zir, en aşağı. Neyyireyn ile kevakib-i seyyarenin kürre-i arza akreb olan takarrüb nokraları ki evc tabir olunan noktaların muka-

bilidir ve hey'et-i cedide kavlince kürre-i arz ile kevakib-i seyyarenin merkez-i şemsten en ziyade baid oldukları noktadır.

h. (29b/8), (42a/14), (36a/6) (42b/1), (42b/15), (42b/3), (42b/5), (43a/2), (43a/9), (57b/5), (9b/7), (37b/10), (37b/12), (39a/2), (39a/5)

h. + de (34b/6), (37b/4), (46b/19), (9a/6), (37b/11)

h. + dedür (29b/11)

h. + den (35a/14), (36b/2), (40a/11)

h. + e (35a/12), (36b/1), (39b/12), (40a/10), (40a/9), (41b/3), (42b/9), (47a/1), (35a/1), (35a/2), (39a/13), (42b/7)

h. + i (30b/19), (34b/16), (36a/3), (36a/8), (42a/6), (42a/9), (47a/12), (9a/4), (9b/11), (37b/12)

h. + i ‘uṭārid (47a/15)

h. + i cenūba (9b/12)

h. + i cenūbda (8a/15)

h. + i mer'iyyedür (38b/7)

h. + inde (47b/3)

h. + ine (47a/11)

h. + ün (9b/5), (9b/5)

[ = 54]

**hažīz**: < Ar. Zīr, en aşağı.

h. (2a/14)

[ = 1]

<b>hażīzī:</b> < Ar. Aşağıya ait, aşağıdaki, perijeye ait.	h. (77b/14)
h. (34b/18)	[ = 1 ]
h. + de (31b/7), (31b/9)	<b>hażret-i imām-ı şāfi‘:</b> 8. yüzyılda yaşamış Şafii mezhebinin kurucusu İslam bilgini.
[ = 3 ]	h. + i (77b/11)
<b>hażīz-i mer'iyye:</b> < Ar.Far. Görünen perije: Ekliptiğin merkezinden görünen perije.	[ = 1 ]
h. (36a/8), (37b/12), (36a/6)	<b>heft:</b> < Ar. Yedi sayısı.
h. + de (36a/3)	h. (2a/7)
[ = 4 ]	[ = 1 ]
<b>hażramevt:</b> Yemen'de bir şehir.	<b>hefte:</b> < Far.Hafta, yedi gün.
h. (52b/12)	h. + den (75a/1)
[ = 1 ]	[ = 1 ]
<b>hażret:</b> < Ar.Saygı saymak üzere büyülere verilen unvan.	<b>heft-ikläim:</b> < Far.Ar.Batlamyos'un ayırdığı dün-yanın yedi bölgesi.
h. + i (29a/7), (2a/8), (73a/10), (89a/15)	h. (2a/7)
h. + i hakkıdan (89a/11)	[ = 1 ]
h. + i hakkınej (2b/7), (3a/10), (89a/18)	<b>hek'a:</b> < Ar. Ayın konaklarından beşinci. İkizler burcunun başında birbirine yakın üç küçük yıldızdır.
h. + i hoca (2b/12)	h. (32a/6)
[ = 9 ]	[ = 1 ]
<b>hażret-i ādem ‘aleyhisselām:</b> İlk insan ve ilk peygamber.	<b>hekim:</b> < Ar.Alim, bilgin, her şeyi bilen, felsefecisi, tabip, doktor, hâkim, [Allah'ın sıfatlarınındandır.]
h. (9b/10)	h. (19b/3), (83a/13)
[ = 1 ]	h. + i (1b/1)
<b>hażret-i imām ebū hanīfe:</b> 8. yüzyılda yaşamış Hanefî mezhebinin kurucusu İslam bilgini.	

[ =3]

**hem:** < Far. -dak, -deş, -i bir.

h. (24a/11), (44a/3), (44a/3), (82b/9),  
(82b/9)

[ =5]

**hemān:** < Far.1. Hemen, derhal, o anda, çarca-  
buk. 2. Öylece, böylece.

h. (21a/8), (25a/13), (28b/3), (3a/12),  
(45b/9), (46a/2), (57b/18), (62a/4), (62b/7),  
(64a/6), (67b/3)

[ =11]

**hemedān:** İran'da bir şehir.

h. (53b/12)

[ =1]

**hemīše:** < Far. Daima, her vakit, her zaman.

h. (2a/11)

[ =1]

**hem-vār:** < Far. Düz yer, bir çırpıda olan yer,  
uygun yer.

h. (75b/19), (77b/17)

h. + eyleyeler (78a/2)

[ =3]

**hen‘a:** < Ar. Ayın konaklarından altıncısı. İki  
farklı yıldızdır. Bu iki yıldızdan kuzeyde olanı  
parlaktır. İki yıldız da İkizler'in ayakları arasın-  
dandır.

h. (32a/6)

[ =1]

**hendese:** < Ar. Geometri.

h. (2b/16), (83b/16)  
h. + de (47b/7)

[ =3]

**hendesiyyāt:** < Ar. Geometri, geometriyle ilgili.

h. + a (3b/1)

[ =1]

**her:** < Far. Hep, bütün.

h. (10a/6), (10b/16), (10b/18), (11a/3),  
(11a/7), (13a/2), (13a/3), (13a/5), (13a/6),  
(13a/7), (13a/8), (13a/9), (13a/9), (13b/1),  
(13b/3), (15a/19), (15b/13), (16a/1), (16b/7),  
(17a/15), (18b/11), (18b/18), (18b/4), (18b/8),  
(20a/10), (20b/19), (20b/8), (21b/16), (21b/17),  
(23b/14), (23b/9), (24a/2), (24a/2), (26a/11),  
(26a/13), (26a/19), (26a/19), (26a/5), (29b/16),  
(2a/1), (2a/5), (30a/6), (30a/9), (32a/4), (32b/6),  
(33a/18), (33a/3), (36a/16), (37a/14), (37a/17),  
(37a/18), (37a/4), (37a/6), (37a/8), (38a/3),  
(38b/1), (3b/12), (3b/19), (3b/19), (3b/2),  
(40b/13), (41a/13), (41b/3), (44b/11), (44b/12),  
(44b/18), (46b/13), (46b/19), (46b/5), (47a/3),  
(47a/8), (48a/6), (48b/5), (4a/10), (4a/11),  
(4a/4), (4a/9), (4b/12), (4b/13), (4b/14),  
(4b/19), (4b/3), (4b/8), (50b/7), (52a/17),  
(55b/2), (57b/8), (58a/1), (58a/16), (58a/18),  
(58a/4), (58b/3), (58b/3), (58b/9), (5a/12),  
(5a/2), (5a/7), (5a/7), (5a/9), (5b/15), (5b/16),  
(5b/17), (5b/2), (5b/8), (61b/13), (61b/14),  
(62a/2), (62a/3), (62b/10), (62b/13), (62b/9),  
(65a/18), (65b/15), (65b/3), (65b/7), (66a/1),  
(66a/5), (66b/5), (66b/7), (67a/2), (67b/8),

(68b/8), (6a/3), (6a/6), (6b/12), (6b/14), (6b/17), (6b/18), (6b/9), (71b/17), (71b/5), (71b/9), (72b/16), (72b/3), (72b/7), (73b/10), (74a/6), (74b/14), (75a/12), (75b/14), (75b/15), (75b/16), (75b/2), (76b/12), (76b/7), (77a/2), (78b/4), (7a/4), (81a/11), (81a/9), (81b/17), (81b/8), (82a/5), (82a/6), (82a/7), (82a/7), (82a/9), (82b/15), (8a/11), (8a/17), (8b/10)	h. + nokta (23a/8), (64a/11) h. + senede (76b/15) h. + tarafında (78a/3) h. + uşbu <sup>c</sup> ı (72b/10) h. + zamānda (78a/4)
	[ = 189]
h. + <sup>c</sup> amelde (82b/8)	
h. + burca (76a/11)	<b>herāt:</b> Afganistan'da bir şehir.
h. + burcda (71b/3)	h. (2b/11), (53b/15)
h. + cānibine (77b/18)	[ = 2]
h. + cism (70a/2)	<b>her-çend:</b> < Far.Her ne zaman.
h. + cüz <sup>2</sup> i (62b/8)	h. (39b/12), (40a/9), (44a/9)
h. + cüz <sup>2</sup> inde (36a/13)	[ = 3]
h. + cüz <sup>2</sup> ünj (62b/12)	<b>hergiz:</b> < Far.Asla, katiyen, hiçbile vakit, hiçbir suretle.
h. + gēce (51b/8)	h. (45a/18), (45a/9), (45b/5), (56a/19), (59a/3), (59b/4), (60a/12), (65a/17), (67a/16), (73b/6), (7a/1)
h. + gün (72b/8)	
h. + iştīlāh (72b/1)	[ = 11]
h. + kāvmuñ (73a/6)	<b>hesāb:</b> < Ar.Hesap, sayma, aritmetik.
h. + kısmınıñ (58b/17)	h. (20a/10), (33a/14), (9b/13)
h. + ķuṭruñ (82a/15)	h. + a (51a/12)
h. + kevkeb (64a/17), (68a/17)	h. + eylese (49b/3), (49b/4)
h. + kürrenünj (86b/19)	h. + ı (74a/8), (76b/13), (88a/11), (89b/4), (90b/12)
h. + māhuñ (73b/12), (74a/1), (75a/7)	
h. + meclisdeki (2b/1)	h. + ila (88a/9), (89b/2)
h. + mertebede (90b/10)	h. + ıyla (81b/4)

h. + la (37b/3), (74a/13), (73b/14)	h. + inüŋ (41a/15)
h. + larında (28b/5)	h. + ürŋ (16b/3), (41b/5)
h. + olına (76b/16)	[=6]
[=19]	
<b>hevā:</b> < Ar.Hava.	<b>hey'et:</b> < Ar.1.Şekil, suret, kıyafet. 2.Görünüş. 3.Hal,durum. 4.Kurul.
h. (11a/12), (11b/19), (12b/8), (5a/15), (69b/10), (69b/19), (7b/6), (7b/7), (7b/9)	h. (17a/13), (18b/2), (1b/2), (38b/3)
h. + da (28b/19), (7b/14)	h. + de (2b/16), (3a/8)
h. + dan (69b/16)	h. + den (16b/19), (22a/4), (3a/1)
h. + dur (11a/11), (11b/8), (69b/15), (12a/14)	h. + e (2b/1), (17a/4), (3a/3)
h. + nuŋ (11b/3), (7b/12), (7b/8)	h. + i (17a/14), (17a/3), (30a/16), (30a/16), (30a/4), (30b/6), (30b/6)
h. + sınuŋ (69b/6)	h. + i eflāk (30a/3)
h. + ya (6b/19), (7a/15), (7a/3)	h. + i felek (61b/10), (63a/10), (63b/8)
h. + yı (12a/18), (12b/4)	h. + in (29a/19)
h. + yı keşīfdür (12b/8)	h. + i zemīn (49a/15)
h. + yı laṭīf (12b/14)	h. + i zemīni (49a/11), (49a/14)
[=27]	[=30]
<b>hevāli:</b> < Ar. Çevrei civar, etraf, yöre.	<b>hıfz:</b> < Ar.1.Saklama. 2.Ezberleme.
h. + sinde (46a/4)	h. (81a/16)
[=1]	h. + eyleye (5a/18)
<b>hevāmil:</b> < Ar. Taşıyıcılar.	[=2]
h. (16b/10)	<b>hıttā:</b> < Ar.Memleket, diyar, ülke.
h. + i (35a/8)	h. + i tebrīz (2b/6)
h. + dür (31b/11)	[=1]

<b>hıttâ-i semerkand:</b> Semarkand şehri.	<b>hidâyet:</b> < Ar.Hak yoluna, doğru yola kılavuzlama.
h. + a (3a/7)	h. (2a/2)
[ = 1]	h. + i (2b/7)
<b>hic:</b> Hiç.	[ = 2]
h. (18b/5), (30a/17), (30a/5), (30b/7), (41a/11)	<b>hikmet:</b> < Ar.1.Hakimlik. 2.Sebep.
[ = 5]	h. (1b/2)
<b>hicâz:</b> Suudi Arabistan'da bir şehir.	h. + de (2b/16)
h. (52b/14)	h. + den (3a/1)
[ = 1]	h. + i tabîciyyede (5a/12)
<b>hicret:</b> < Ar.1.Memeleketten memlekete göç. 2.Hz. Peygamber'in Mekke'den Medine'ye göç etmesi ki, İslam takviminde tarih başı sayılır.	h. + ülisräk (11b/6)
h. (73a/8)	[ = 5]
h. + buyurmuşlardı (73a/11)	<b>hilâf:</b> < Ar.1.Karşı, zıt. 2.Yalan.
h. + i nebidür (73a/7)	h. + i buruc (28a/16)
h. + i nebînij (43b/2)	h. + idur (42b/5), (90a/1)
h. + ülnebeviyye (94b/3)	h. + i ma'hûd (60b/17)
[ = 5]	h. + inca (21a/11)
<b>hiç:</b> Hiç.	h. + inda (42b/1), (68b/7), (81b/2)
h. (3b/13)	h. + i tevâli (48b/16), (40a/1), (40a/7), (46b/9)
[ = 1]	h. + i tevâlî (22a/8), (22b/11), (23b/16), (26b/12), (32a/14), (32a/15), (32b/1), (34a/18), (34b/1), (36b/4), (39b/10), (39b/7), (40a/4), (40a/6), (47a/6), (49a/5)
<b>hiçbir:</b> Hiçbir.	h. (3b/3)
[ = 1]	h. + i tevâlîdür (36b/9), (48b/11)
	h. + i velâ (66b/1)

[=31] h. (16a/11), (55b/10), (55b/14)

**hilāl:** <Ar. Yeni ay.  
h. + de (44a/11)

h. (45a/12), (71a/16), (74b/8) h. + ye (44a/10)

h. + den (73a/12) [=5]

h. + i (11a/10) **hissīye:** <Ar. bk. "hissī".

h. + i āhire (73a/12) h. + den (10a/12)

[=6] [=1]

**himmet:** <Ar.1.Gayret, emek, çalışma, çabala-  
ma. 2.Yüksek irade. 3.Ermiş kimsenin tesiri.  
**hizmet:** <Ar.İş, iş görme, vazife, memurluk.

h. + i (2b/5)

h. + lerine (3a/11) h. + lerine (2b/19)

[=1] [=2]

**hind:** <Ar. Hindistan.

**hoca:** <Far.bk. Hâce, "hoca".

h. (52a/6), (52b/15), (8b/11) h. (19b/12), (2b/12)

h. + hükemāsı (19b/2) [=2]

h. + ķavminden (22b/16) **hocend:** Tacikistan'da bir şehir.  
[=5] h. (54a/12)

**hindī:** <Ar.1.Hintli. 2.Hindistan ile veya Hintli-  
ler ile ilgili olan.

**hod:** <Far. Kendi.

h. (73b/17), (74a/15), (74a/9) h. (72a/10)  
[=3]

**hindiyye:** <Ar.Far. bk. "dâire-i hindiyye".

[=1]

h. (78b/5) **hod-fesād:** <Far.Ar. Kendi fesatlığı.

h. + nün (79b/7) h. + i (29a/10)

[=2] [=1]

**hissī:** <Ar.His ile, duygular ile ilgili.

**hod-mānend:** <Far. Kendine benzer.

h. (56b/17)

[ = 1]

[ = 1]

**hor:** < Far. 1. Güneş. 2. ışık, aydınlık.

h. (57a/13), (57a/9)

h. (22b/4)

[ = 2]

[ = 1]

**horasān:** İran'da bir şehir.

h. + dan (2b/11)

**hulūş:** < Ar. Halislik, safilik, gönül temizliği, "hulūş".

[ = 1]

**hotan:** Doğu Türkistan'da bir şehir.

h. (76b/10), (54a/12)

h. + a (12a/18)

[ = 2]

**hudūd-ı atvād:** < Ar. Dağ sırası, dağ hattı.

h. (54a/11)

h. (53b/11)

[ = 1]

**hudūd-ı kāşgar:** Kaşgar şehrinin sınırları.

h. (54a/12)

[ = 1]

[ = 2]

**hudūş:** < Ar. Sonradan peyda olma.

h. (10a/1)

h. + imāh (75b/7)

h. + ı (9b/18)

[ = 1]

h. + ina (12a/6)

**ħurūf:** < Ar. Harfler.

[ = 3]

h. (76a/13)

[ = 1]

**ħulāsatü'l-hey'et:** < Ar. Far. Seydî Ali Reis'in Astronomi konulu tercüme eseri.

h. (3a/15)

**ħusūf:** < Ar. Ay tutulması, küsûf el-kamer (İng. lunar edipse, Lat. Eclipsi lunae): Yer'in Ay'ı örtemesi; Ay ile Güneş arasına Yer'in girmesi ve

bu nedenle de Ay'in Güneş'ten aldığı ışığın kesilmesi.	h. + dan (21b/19)
	h. + durki (26b/9)
h. (46b/1)	h. + uŋ (28a/3)
h. + i raşad (51b/18)	[=9]
[=2]	<b>ħutut:</b> < Ar. Çizgiler, yazılar, yollar.
<b>ħusūf:</b> < Ar. bk. "ħusūf".	h. (27a/2)
h. (46a/7), (46a/7)	h. + a (4a/14)
[=2]	h. + dan (27a/3)
<b>ħusūl:</b> < Ar. Üreme, türeme, çıkma.	h. + i mevhūme (27a/6)
h. + i (11b/7), (23a/15)	h. + i müstakīme (3b/16)
h. + i maṭlūb (7b/16)	h. + i müstakīmenüŋ (3b/19)
h. + ina (68b/4)	h. + uŋ (28b/6)
[=4]	[=7]
<b>ħusūs:</b> < Ar. Bakım, iş; şekil, yol, konu.	<b>ħuzzāk:</b> < Ar. Hazakatlı, işinin ehli olanlar, ustalar, eli uzlar.
h. (20a/17)	h. (8b/4)
h. + da (10b/9)	[=1]
[=2]	
<b>ħusūṣā:</b> < Ar. Başkaca, ayrıca.	<b>ħubbūt:</b> < Ar. 1.Yukarıdan aşağı inme, düşme. 2.Düşme. 3.Uyuşma. 4.Gezegenin ekliptik üzerinde en tesirsiz olduğu nokta.
h. (44a/1), (2a/5)	h. + etdüğü (9b/10)
[=2]	
<b>ħūt:</b> < Ar. 1.Büyük balık. 2.astr. Balık burcu, semanın güney yarımküresinde Sevr burcundan ileride Hamel burcunun istikametinde bir burç.	h. + etdikce (34b/14)
h. (28a/3), (63a/11), (63b/13), (66a/4), (66b/2), (66b/3)	h. + i (9b/15)
	[=3]
<b>ħiccet:</b> < Ar. 1.Senet, vesika, delil [eskiden şeriat mahkemesinden verilen bir hak veya bir	

sahiplik gösteren resmi vesika]. 2.Seçkin alimlere verilen ünvan.

h. (12a/7)

[ = 1]

**ḥükemā**: <Ar.Hakîmler, alimler, bilginler, "ḥükemā" ».

h. (17a/2), (18b/12), (57a/11), (6a/2), (80b/7), (89a/14), (8a/3)

h. + dan (55b/11), (57a/15), (82a/14)

h. + nuŋ (19a/3)

h. + sı (19b/2)

h. + yı (1b/2)

h. + yı ḥaṭā (76b/9)

h. + yı müte'ahhirin (81b/9)

[ = 15]

**ḥükemā-yı islāmiyyūn**: <Ar.Far. İslam alimleri, bilginleri.

h. (19b/14)

[ = 1]

**ḥüküm**: <Ar.Hüküm, emir, komuta.

h. (68a/1), (68a/13), (78a/14)

h. + èder (6b/2)

h. + i (66a/18), (66a/19), (67a/15), (67a/16), (9a/1)

h. + indedür (8a/6), (17b/4)

h. + itulūc (67b/3)

h. + olnmışdur (52a/1)

[ = 13]

**hümâyūn**: <Far.1.Mübarek, kutlu. 2.Padişaha ait.

h. (2b/5)

[ = 1]

**hürmüz**: İran'da bir şehir.

h. (53a/5)

[ = 1]

**hüsniye**: <Ar. Güzellikle ilgili, alaklı.

h. (3b/3)

[ = 1]

## -I-

**ıklid-güşə**: <Far.Ar. Kilitleri açan.

1. (2b/17)

[ = 1]

**ışlah**: <Ar.İyi bir hale koyma, iyileştirme, düzeltme.

1. + buyuralar (3a/17)

[ = 1]

**ıṣṭilâh**: <Ar. Tabir, deyim. Belirli bir topluluğun, bir lafzı lügat mânasından çıkararak başka bir mânada kullanmaları.

1. (72b/1), (72b/1)

1. + a (13a/7)

1. + i (73a/6), (84a/13), (84a/18), (84a/19), (86a/13)	i.-ken (69b/11), (69b/12), (69b/9), (69b/9), (70b/13), (76a/16), (8b/2), (90b/4), (9a/13), (9a/14)
1. + idur (86b/10), (86b/2), (84b/18)	i.-se (72b/16)
1. + la (71b/16)	[ = 28]
1. + uŋ (71b/9)	<b>ib̄ād:</b> < Ar.1.Uzaklaştırma, 2.Tard etme, kovma.
[ = 13]	i. (10b/11), (38b/7), (47b/7), (68b/16), (81b/2), (87b/11), (88a/3)
1. + indandur (16b/6)	i. + a (38b/4)
[ = 1]	i. + da (69a/4)
<b>ıtlāt:</b> < Ar. Tulu ettirmek, zuhur ettirmek, doğ- durmak.	i. + i (40a/19)
1. (89a/19)	i. + la (39a/7)
[ = 1]	i. + uŋ (39a/4)
<b>ıtlāk:</b> < Ar.Salıvermek,bırakmak, koyuvermek, serbest bırakmak, serbest olup her tarafta bu- lunmak; cezadan kurtarmak.	[ = 12]
1. (71b/18)	<b>ib̄āret:</b> < Ar.1.Bir şeyin aynı. 2.Oluşan, meyda- na gelen.
[ = 1]	a. + dür (17a/7), (57b/3)
<b>-ı-</b>	[ = 2]
<b>i-</b> : İmek, cevherî fiil.	<b>ibn:</b> < Ar.Oğul, oğlu.
i.-di (20a/5), (29a/12), (37b/1), (3a/6), (43b/11), (7a/15), (7a/18), (7b/2), (8b/4), (9b/17), (9b/7), (64a/4), (74a/15), (41a/12), (9b/5)	i. + i sultān (2a/10), (2a/9)
i.-dim (2b/1), (2b/2)	i. + i şātīr (29b/16)
	[ = 3]
	<b>ibn-i ă'lām:</b> 10. yüzyılda yaşamış Arap astro- nom.
	i. (31b/1)

[ = 1]	i. + yı ṭūl (50b/11), (50b/12)
<b>ibn-i şāṭir:</b> bk. "ibnü's-şāṭir".	i. + yıtarīḥinden (76b/9)
i. (31b/1)	[ = 22]
[ = 1]	
<b>ibnü's-şāṭir:</b> 14. yüzyılda yaşamış Arap gökblimci.	<b>ibtilā:</b> <Ar.Mübtelalık, bir şeye düşkün olma, düşkünlük, tiryakilik "ibtilā".
i. (47a/13)	i. + sıñ (26b/13)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ibrāhīm bin el-heytem:</b> 10. yüzyılda yaşamış fizikçi ve matematikçi.	<b>iclāl:</b> <Ar.1.Büyültme, saygı gösterme, ikram. 2.Büyüklük, kuvvet ve kudret.
i. (55b/12)	i. (2b/4)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ibtidā:</b> <Ar.1.Başlama. 2.Başlangıç. 3 İlkin, en önce, başta. "ibtidā"	<b>ictimā'</b> : <Ar. Toplanma, bir araya gelme.
i. (3a/12)	i. (71a/16), (74b/1)
i. + éder (64a/11)	i. + a (45a/17)
i. + olinur (73b/17)	i. + da (45a/10), (45a/9), (46b/18)
i. + sı (51a/14), (56b/4), (56b/5), (56b/6), (56b/7), (72b/2), (73b/15)	i. + i (45b/2)
i. + sında (51b/17), (69a/16), (70a/5)	i. + i vasaṭī (74a/15), (75a/4)
i. + sıni (66b/14)	i. + i vasaṭīsi (75a/7)
i. + yieflāk (6a/17)	[ = 10]
i. + yı incilāsı (46a/2)	<b>iç:</b> Herhangi bir durumun, cismin veya alanın sınırları arasında bulunan bir yer, dahil, dış karşıtı.
i. + yı indifā'i (7a/5)	i. + inde (69b/14)
i. + yı metāli'i (66b/12)	[ = 1]
i. + yı rūz (72b/2)	<b>icün:</b> 1.İçin, amacıyla, maksadiyla. 2.Özgү, ayrılmış. 3.Göre.

i. (10a/1), (10a/13), (17a/1), (17a/13),  
(17a/15), (17a/18), (17a/5), (17a/6), (17a/8),  
(17b/13), (17b/14), (17b/15), (17b/17),  
(17b/18), (17b/3), (17b/5), (22a/15), (22b/18),  
(22b/19), (23a/1), (27a/6), (28b/19), (30a/6),  
(32a/19), (32b/3), (34a/2), (35a/5), (35b/3),  
(36b/10), (37b/14), (38a/9), (38b/12), (4a/3),  
(5a/17), (66b/15), (6b/4), (70b/6), (77b/19),  
(78b/6), (79b/11), (80a/12), (80a/2), (84a/1),  
(85b/12), (86a/7), (88a/3), (8a/10)

i. + dür (39a/8)

[=48]

**idbār**: <Ar. Bir gezegenin diğer on iki burcun  
tertibine zıt olarak hareketi.

i. (21b/19), (22a/6), (23a/10)

i. + eyleye (22a/3)

i. + zamānında (22b/10), (22b/7)

[=6]

**idbāriyye**: <Ar. Zıt hareket ile ilgili.

i. (22b/9)

[=1]

**idmān**: <Ar. Alıştırma, bir şeyi alışkanlık olma-  
sı için bir çok defa tekrarlama.

i. (8b/5)

[=1]

**ifrāz**: <Ar. Bir bütünden bir parça ayırma;  
ayırma, ayrılma.

i. + olına (29b/9)

i. + olnub (74b/16), (75a/1), (75a/2)

[=4]

**iftirāk**: <Ar. Ayrılma, dağılam, perişan olma.

i. + lar (50a/2)

[=1]

**ihāṭa**: <Ar.1.Bir şeyin etrafını sarma, çevirme,  
kuşatma, etrafi çevrilme, kuşatılma, sarılma.  
2.Tam kavrayış, anlayış, geniş bilgi.

i. + etmişdür (6a/3)

i. + sı (8a/5)

i. + sindan (4a/18), (4b/6)

[=4]

**ihdāṣ**: <Ar. Meydana getirme, ortaya çıkarma.

i. + eyleye (5b/3), (5b/8)

i. + olına (70a/17)

[=3]

**ihlīec**: <Ar. Yumurta biçiminde olan.

i. + e (12a/1)

i. + yi tāmm (12a/1)

[=2]

**ihlīeci** : Elips şekli.

i. (11b/19), (24a/3), (24a/18), (24a/19)

i. + üşşekl (11b/11)

i. + üşşekldür (11b/10)

[=6]

<b>ihrāc:</b> < Ar. Dışarı atma, çıkışma.	i. + in (24b/3), (25a/4)
i. (87a/15)	i. + ina (69b/15)
i. + eyleyeler (78b/1)	i. + indan (20a/19), (20b/1)
i. + olına (80a/10)	i. + olmaz (34b/7)
i. + olınan (34b/12), (44a/4)	i. + uŋ (19b/18), (20a/18), (20b/2)
i. + olındıķdan (4b/1)	[=39]
i. + olınsa (4b/17)	
i. + olınub (4b/8)	i. (20a/19)
[=8]	[=1]
<b>ihsā:</b> < Ar. Sayma, sayılma "ihsā".	
i. (26b/15)	
[=1]	
<b>ihtilāf:</b> < Ar. Ayrılık, uymayış, uymama, anlaşmazlık, aykırılık.	<b>ihtilāf-ı arż:</b> < Ar. Far. Boylamda ve enlem dairesinde gerçek konum ve görünen konum arasında olduğunda paralaks oluşur ve buna enlem uyuşmazlığı (ihtilāf- arz) denir.
i. (19a/16), (22b/18), (23b/14), (23b/6), (23b/8), (33a/5), (34a/1), (36a/11), (44a/10), (18b/13), (20a/2)	i. (44b/10), (44b/18), (45a/2)
i. + étmışlerdür (19a/16)	i. + i (44b/16)
i. + i (24a/16), (25a/17), (44a/6), (44b/10), (44b/15), (44b/16), (44b/18), (45a/2), (45a/2), (45a/2), (49a/12), (71b/10)	[=4]
i. + i alātdan (19b/18), (20a/17)	
i. + i hevādur (69b/15)	<b>ihtilāf-ı manzar:</b> < Ar. Far. İnhiraf, paralaks; (İng. parallax, Lat. paralaxus): Bir gezegenin yer yüzeyindeki bir gözlemeviye görünen konumu ile, Yer'in merkezine göre oluşan konumu arasındaki açı.
i. + i ibāda (38b/4)	i. (44a/10), (45a/2)
i. + i mesīre (38b/4)	i. + dur (44b/9)
i. + i meylün (23a/14)	[=3]
	i. (67a/3)

[ = 1 ]

i. (35b/12)

**ihtilâf-ı tûl:** < Ar.Far. Boylamda, iki enlem dairesi arasında ekliptikten olan yaya boylam sapması (ihtilâf-ı tûl) derler.

i. + olınur (22a/12)

i. + olmaz (35b/4)

i. (44b/15), (45a/2)

[ = 3 ]

i. + ı (44b/6)

[ = 3 ]

**ihtimâl:** < Ar.1.Yüklenme, çekme. 2.Mümkün olma mümkünlik, bir şeyin olabilmesi. 3.Belki.

i. (37b/19)

i. + ün (20b/19), (7b/17)

[ = 1 ]

**ihtimâm:** < Ar.Dikkatle, gayretle çalışma, özenle iş görme.

i. + etmişlerdür (17a/14)

[ = 2 ]

i. (20a/15), (3a/10)

[ = 1 ]

**ihtirâk:** < Ar.1.Tutuşup yanma. 2.astr.Bir gezenin Güneş'e yaklaşması.

i. + ı 'ulviyye (47b/2)

[ = 1 ]

**ihtitâm:** < Ar.bk. "ihtitâm".

i. + olındı (85a/2)

i. + olub (3a/15)

[ = 4 ]

**ihtitâm:** < Ar. Hitam bulma, bitme, sona erme.

**ihvân:** < Ar.1.Sadık, samimi, candan dostlar. 2.Bir tarîkat arkadaşları.

[ = 1 ]

i. + ı kitâb (94b/4)

[ = 1 ]

**ihtiyâc:** < Ar.Gereksinim, zaruret hali.

i. + ı (3a/16)

[ = 1 ]

**ıkbâl:** < Ar. Bir gezegenin diğer on iki burcun tertibine göre hareketi.

i. (22a/9), (23a/10), (2b/4)

i. + éde (22a/2)

i. + eyleye (22a/1)

i. + i (2a/12)

i. + zamānında (22b/6), (22b/8)

[ = 8]

**ıkbāliyye:** <Ar. Düz yönde hareket ile ilgili.

i. (22b/9)

[ = 1]

**ıkbāl ü idbār:** Bir gezegenin diğer on iki burcun tertibine göre ve zıt yönde olan hareketi.

i. (22a/14), (22b/14), (22b/16), (22b/2),  
(22b/19), (23a/7), (23b/3), (24a/15), (24b/2),  
(24b/3), (25a/4)

i. + da (22b/1), (24b/6)

i. + dan (24a/15)

i. + i (21b/16), (25a/15)

i. + uŋ (25a/16)

[ = 17]

**ıkdām:** <Ar.1.Gayret ve sebatla çalışma, devamlı çalışma. 2.İlerleme.

i. (3a/10)

[ = 1]

**iki:** İki.

i. (10a/14), (10a/15), (10a/19), (10a/7),  
(10a/8), (11a/10), (11a/3), (12a/1), (13a/3),  
(13b/11), (13b/12), (13b/15), (13b/16),  
(13b/16), (13b/18), (13b/18), (13b/19), (13b/6),  
(13b/9), (14a/1), (14a/12), (14a/3), (14a/6),  
(14b/16), (14b/16), (14b/17), (14b/19), (14b/2),  
(14b/5), (14b/7), (14b/9), (15a/1), (15a/10),

(15a/11), (15a/12), (15a/12), (15a/18), (15a/19),  
(15a/19), (15a/2), (15a/9), (15b/2), (16b/17),  
(17a/5), (17a/6), (17b/16), (18b/12), (18b/4),  
(18b/4), (19a/10), (19a/11), (19a/13), (19a/7),  
(20a/14), (20a/6), (20a/9), (21b/11), (24a/8),  
(24b/5), (25b/12), (25b/16), (26a/12), (26a/13),  
(26a/14), (26a/15), (26a/19), (26a/4), (26a/7),  
(26b/16), (27a/10), (27a/14), (27b/19), (28a/8),  
(28b/18), (29a/14), (29b/12), (29b/13),  
(29b/15), (29b/9), (30a/12), (30a/13), (30a/5),  
(30b/16), (30b/19), (31b/15), (32a/12), (32a/4),  
(36a/5), (36b/9), (37b/13), (37b/9), (38b/5),  
(38b/8), (38b/9), (39a/11), (39a/19), (3b/4),  
(40a/15), (40b/6), (40b/9), (41a/7), (42a/7),  
(42b/16), (43a/4), (43b/14), (43b/7), (43b/9),  
(44a/12), (44b/14), (44b/4), (45a/11), (46b/14),  
(46b/8), (47a/3), (49a/13), (4a/16), (4b/1),  
(4b/10), (4b/12), (4b/13), (4b/14), (4b/14),  
(4b/15), (4b/16), (4b/16), (4b/17), (4b/17),  
(4b/18), (4b/2), (51b/13), (51b/18), (51b/19),  
(52b/2), (52b/3), (53b/19), (53b/2), (55b/12),  
(56a/18), (56b/4), (56b/5), (58a/1), (58b/3),  
(58b/6), (59a/16), (59a/3), (5a/16), (5a/3),  
(5a/4), (5a/7), (5a/9), (5a/9), (60a/18), (60b/13),  
(60b/5), (61a/16), (61a/17), (61a/3), (64a/9),  
(65a/1), (65a/19), (65a/2), (65a/4), (65b/1),  
(66a/2), (67b/11), (67b/7), (68a/4), (68a/5),  
(69a/3), (70a/14), (71a/18), (71a/19), (71b/5),  
(72b/13), (72b/15), (72b/7), (72b/9), (73a/18),  
(73b/10), (73b/18), (74a/14), (74a/4), (74a/6),  
(74b/13), (75b/11), (77b/5), (7a/3), (7b/12),  
(80a/8), (81a/15), (81a/9), (81b/11), (81b/15),  
(81b/5), (82a/10), (82a/11), (82a/13), (82a/13),  
(82a/6), (82b/1), (83a/1), (83b/2), (83b/4),  
(83b/4), (83b/5), (84a/15), (84a/5), (84b/14),  
(84b/2), (84b/4), (85a/10), (85a/14), (86a/3),  
(86a/8), (86b/13), (86b/15), (87b/18), (87b/3),  
(87b/7), (87b/7), (88a/10), (88a/19), (88a/19),

- (88a/6), (88b/1), (88b/11), (88b/15), (88b/3),  
 (88b/5), (88b/6), (88b/7), (89a/2), (89b/10),  
 (89b/12), (90a/11), (90a/13), (90a/16), (90a/5),  
 (90b/12), (90b/12), (90b/13), (90b/13), (90b/2),  
 (9b/8), (9b/8)
- i. + *günde* (56a/19)
- i. + *gündük* (74b/9)
- i. + *hattıla* (39a/14)
- i. + *hattınuŋ* (37a/3)
- i. + *‘alāmetden* (79b/10), (80a/1)
- i. + *‘uğdenüŋ* (46a/4)
- i. + *balık* (28a/4)
- i. + *burc* (61a/14)
- i. + *burcda* (61a/15)
- i. + *burcun* (62b/8)
- i. + *cānibden* (58a/16)
- i. + *cānibe* (80b/12)
- i. + *cānibinde* (69b/16)
- i. + *cānibindedür* (30a/14)
- i. + *cihet* (30a/18), (30b/8), (36a/2),  
 (57b/4), (72a/4)
- i. + *dāire* (50b/6)
- i. + *dāirenüŋ* (44b/11)
- i. + *dakīkadur* (31b/13)
- i. + *den* (52b/1)
- i. + *derece* (40b/3), (40b/8), (41b/6),  
 (42b/16), (42b/17), (43b/5)
- i. + *derecenüŋ* (81b/16)
- i. + *devrde* (72a/15)
- i. + *dür* (29b/1), (33a/6), (75b/14)
- i. + *günde* (56a/19)
- i. + *hattı* (44a/9), (78b/3)
- i. + *hattınuŋ* (4a/17)
- i. + *ıştılahla* (71b/16)
- i. + *ıştılahun* (71b/9)
- i. + *ihtimālün* (20b/19)
- i. + *ihtilāf* (22b/18)
- i. + *irtifā‘* (59b/11), (61a/11)
- i. + *irtifā‘ı* (59b/8), (61a/7)
- i. + *ķavs* (65a/10), (66b/4)
- i. + *ķavsdan* (60b/15)
- i. + *ķavsun* (86a/3)
- i. + *ķısm* (77b/2), (58a/13)
- i. + *ķısmdur* (3b/1)
- i. + *ķuṭbı* (25b/12), (55b/17), (55b/4),  
 (59a/9)
- i. + *ķuṭbına* (50b/15), (50b/18), (50b/6)
- i. + *kerre* (46b/19), (47a/1), (47a/11),  
 (47a/11), (55b/15), (56a/17)
- i. + *maķaleyi* (3a/19)
- i. + *medār* (58a/16), (58a/19)
- i. + *mevžī‘de* (34b/7)

- i. + mevzīde (64a/6)
- i. + nci (21a/8), (29a/11), (5b/6),  
(60b/14), (6a/8), (75a/14), (87b/15)
- i. + ncide (51b/4)
- i. + nciden (14a/2)
- i. + ncisi (30a/10), (30b/11), (30b/3),  
(57b/12)
- i. + ncisinüj (25a/3)
- i. + nışfunj (66a/17), (66a/18)
- i. + nişānuj (78a/18)
- i. + niṭākda (39a/18), (39a/19)
- i. + nokta (30a/14), (65a/19), (67b/8)
- i. + nokṭada (29b/16), (41a/16),  
(58b/14), (58b/15), (59a/1), (60b/8)
- i. + nokṭadan (59a/2)
- i. + nokṭadur (26a/7), (39a/13)
- i. + nokṭanuŋ (3b/12), (59a/5), (60b/5),  
(68a/5), (68a/8)
- i. + nokṭasidur (39a/3)
- i. + nokṭasından (41b/11)
- i. + nokṭaya (41a/16), (64a/6)
- i. + nüŋ (82b/5)
- i. + pāre (4a/1), (4a/14)
- i. + sāc̄at (74b/3)
- i. + sebeb (72a/11)
- i. + si (26a/10), (26a/10), (28b/16),  
(29b/1), (38b/1), (38b/2), (46b/1), (50b/7),  
(50b/7), (55b/19), (56b/3), (56b/4), (56b/6),  
(56b/7), (63a/6), (64a/10), (82a/1), (8a/6)
- i. + sinüj (12b/15), (16a/18), (32b/2),  
(33a/10), (39a/6), (43a/1), (67a/3), (74a/10),  
(77b/6)
- i. + şekl (38b/12)
- i. + ṭarafi (60b/14)
- i. + ṭarafidur (39a/12)
- i. + ṭarafından (61a/10)
- i. + ṭūluŋ (81a/9)
- i. + vak̄tde (55b/17)
- i. + ye (12b/4), (82a/16), (82b/12),  
(85a/3), (85b/3)
- [=399]
- iki bin:** İki bin.
- i. (10a/14)
- [=1]
- iki yüz:** İki yüz.
- i. (18b/12), (19a/7)
- [=2]
- iki yüz otuz:** İki yüz otuz.
- i. (20a/14)
- [=1]
- iki yüz seksen beş:** İki yüz seksen beş.

i. (20a/6)

[ = 1]

**iklîl**: < Ar. Ayın konaklarından on yedincisi. Üç parlak yıldızdır.

i. (32a/7)

[ = 1]

**iklîm**: < Ar. 1.Bir yerin hava şartları.  
2.Memleket, ülke, şehir, diyar.

i. (2a/7), (52b/1), (54b/19), (55a/13)

i. + de (52b/16), (57a/13)

i. + i evvel (52b/5), (52b/6)

i. + i evvelüñ (52b/8)

i. + i ḥāmis (54a/1)

i. + i ḥāmisde (54a/8)

i. + i rābi<sup>c</sup> (53b/3), (56b/12)

i. + i rābi<sup>c</sup>de (56b/11)

i. + i rābi<sup>c</sup>ünj (57a/11)

i. + i rū<sup>y</sup>et (15a/16)

i. + i sālis (53a/9), (57a/12)

i. + i sānī (52b/17)

i. + i sābi<sup>c</sup> (54b/5)

i. + i sādis (54a/14)

i. + i sādisde (54a/7)

[ = 22]

**ikmäl**: < Ar. Tamamlama, bitirme, bütünleme, mükemmelleştirme.

i. + ültahîyyât (94b/4)

[ = 1]

**iqtidâ** : < Ar. Tabi olma, uyma, "iqtidâ".

i. + édenler (2a/1)

[ = 1]

**iqtidâr**: < Ar. Güç yetme, yapabilme.

i. (2a/7), (2b/3)

[ = 2]

**iqtifâ**: < Ar. Yeter bulma, aza kanaat etme, yetinme, "iqtifâ".

i. (17a/1)

i. + olına (22b/19)

[ = 2]

**iqtisâb**: < Ar. Kazanma, tahsil etme, elde etme.

i. + etdüğü (69b/18)

[ = 1]

**iqtışâr**: < Ar. Sözü uzatmama, kısa kesme.

i. (17b/12)

[ = 1]

**iqtizâ** : < Ar. 1.Lazım gelme, gerekmeye. 2.Lazım getirme, gerektirmeye. 3.İhtiyaç, gereklilik. 4.İşe yarama, "iqtizâ".

i. (16a/13)

i. + éderdi (33a/13)

i. + etdüğü (23b/5), (23b/15)

[ = 1]

i. + eylese (25a/14)

[ = 5]

**ilā:** <Ar. ...ye, ...ye kadar, ...değin.

i. (2a/11)

[ = 1]

**‘ilāc:** <Ar. 1.Derde deva olan şey, ilaç. 2.Çare, tedbir.

a. (8b/8)

[ = 1]

**ilā-ğayri’n-nihāye:** <Ar. Sonu olmayan zamana kadar.

i. (4b/17)

[ = 1]

**ilāhiyyāt :** <Ar.Felsefenin, Allah'tan ve Allah ile ilgili mevzulardan bahseden kısmı.  
fr.theologie

i. (2b/16)

[ = 1]

**ilāhiyye:** <Ar.Tanrıçılık, yaratıcılık, deizm. tas. Her şeyin Allah'ın birliğinde mündemiç olduğu manasına gelen bir kelime.

i. (8a/7)

[ = 1]

**īflām:** <Ar.Bildirme, bildirilme, anlatma.

i. + olılmışdur (72a/6)

**ile:** İle, birlikte, vasıtıyla.

i. (10a/14), (10b/12), (11a/11),  
(11a/14), (11a/16), (11a/2), (11a/8), (11b/17),  
(12a/1), (12b/13), (12b/15), (12b/3), (13a/6),  
(13a/8), (14a/13), (14a/15), (14a/7), (14a/9),  
(14b/19), (14b/4), (14b/7), (15a/15), (15a/6),  
(15b/12), (15b/13), (15b/14), (15b/17), (15b/2),  
(15b/3), (15b/6), (16a/15), (16a/7), (16b/10),  
(16b/12), (16b/3), (16b/7), (16b/9), (17a/1),  
(17a/2), (17a/3), (17a/3), (17a/4), (18b/10),  
(19a/10), (19a/12), (19a/15), (20a/13), (20a/15),  
(20a/4), (21b/6), (22b/19), (23a/13), (23a/13),  
(23a/2), (23a/3), (23a/4), (23a/5), (23b/15),  
(23b/3), (24a/11), (24a/9), (25a/12), (25b/11),  
(25b/15), (25b/6), (25b/7), (26a/1), (26a/9),  
(26b/11), (27a/10), (27a/15), (27a/15), (27a/17),  
(27b/3), (27b/4), (27b/9), (27b/9), (28a/16),  
(28a/19), (28a/6), (28b/18), (29a/10), (2a/18),  
(2b/13), (2b/13), (2b/14), (2b/14), (2b/19),  
(2b/3), (2b/4), (2b/7), (2b/9), (30a/18), (30a/5),  
(30b/10), (30b/19), (30b/8), (31b/6), (31b/9),  
(32b/15), (32b/19), (33a/14), (33a/2), (34a/11),  
(34a/14), (34a/15), (34a/4), (34b/12), (34b/16),  
(34b/5), (34b/6), (35a/9), (35b/11), (35b/9),  
(36a/11), (36a/13), (36a/16), (36a/18), (36a/2),  
(36a/7), (36a/9), (37a/10), (37a/11), (37a/3),  
(37a/5), (37a/8), (37b/12), (37b/12), (37b/16),  
(37b/18), (38a/2), (38b/5), (38b/8), (39a/1),  
(39a/16), (39a/2), (39a/4), (39a/5), (39b/6),  
(3a/14), (3a/17), (3a/7), (3b/10), (3b/12),  
(3b/14), (3b/16), (3b/4), (3b/4), (3b/6),  
(40a/19), (40a/5), (40b/16), (40b/18), (41a/1),  
(43a/2), (43b/1), (43b/2), (44a/5), (44b/3),  
(45b/3), (46a/3), (46a/5), (46b/13), (46b/4),  
(46b/5), (46b/7), (46b/9), (47a/2), (47a/4),  
(47a/4), (47b/11), (47b/4), (47b/9), (48a/5),

(48a/7), (48a/8), (48b/13), (48b/14), (48b/16),  
(49a/13), (49a/17), (4b/14), (4b/9), (50a/1),  
(50a/5), (50b/15), (50b/6), (52a/5), (52a/7),  
(55b/10), (55b/18), (57b/10), (57b/5), (58a/18),  
(58b/2), (59b/19), (5a/5), (5b/2), (5b/4),  
(60a/10), (60a/3), (60a/4), (60a/5), (60a/6),  
(60b/8), (61a/10), (61a/11), (61b/11), (61b/8),  
(62a/4), (62b/15), (62b/16), (62b/7), (63a/11),  
(63a/13), (63b/1), (63b/11), (63b/9), (64a/1),  
(64a/12), (64a/17), (64a/18), (64a/8), (64b/16),  
(64b/19), (65a/10), (65a/12), (65a/17), (65a/19),  
(65a/6), (65b/1), (65b/3), (66a/17), (66a/18),  
(66a/7), (66a/7), (66a/8), (66a/9), (66b/11),  
(66b/12), (66b/18), (66b/2), (66b/3), (66b/6),  
(66b/7), (67a/13), (67a/14), (67b/15), (67b/6),  
(67b/6), (67b/8), (67b/8), (68a/17), (68a/4),  
(68a/5), (68a/8), (68b/13), (68b/15), (69b/5),  
(6a/14), (6a/15), (6a/16), (6a/19), (6b/17),  
(70a/12), (71a/15), (71b/10), (71b/13), (71b/9),  
(72a/11), (72a/2), (72a/4), (72a/4), (72a/7),  
(72a/9), (72b/1), (72b/2), (72b/4), (73a/14),  
(73a/16), (73a/19), (73a/19), (73a/6), (73b/17),  
(73b/2), (74a/15), (74a/9), (74b/7), (75a/17),  
(75a/3), (75a/7), (75b/11), (75b/17), (76b/12),  
(77a/12), (77a/15), (77a/18), (77a/2), (77a/6),  
(77b/1), (78b/3), (78b/6), (79b/14), (79b/3),  
(79b/9), (7a/2), (7a/4), (7b/17), (7b/9), (80a/6),  
(80a/7), (80b/11), (81a/5), (81a/8), (81b/10),  
(82a/9), (82b/3), (83b/16), (84a/13), (84a/16),  
(84b/3), (85a/2), (85b/1), (85b/2), (86a/5),  
(86b/11), (86b/18), (87a/15), (87a/9), (87b/15),  
(88a/12), (89a/12), (89b/16), (89b/2), (8a/17),  
(8b/18), (8b/2), (8b/4), (8b/6), (90b/4), (94b/5),  
(94b/6), (9a/18), (9a/8), (9b/14), (9b/18),  
(61a/12)

i. + dür (17a/8), (41a/8), (43b/18),  
(57b/4), (82a/19), (89b/1), (89b/5)

[=354]

**ilerü:** İleri, ön, öne doğru, geri karşıtı.

i. (48a/7)

[=1]

**ılıhık:** < Ar.Katma, katılma, karmaşma, karıştırma.

i. + édeler (35b/1), (36b/3), (38a/7)

i. + éderler (75b/4), (75b/5), (76b/7)

i. + etdükleri (75b/17)

i. + olına (74b/16), (75a/1)

i. + olınub (3a/14)

[=10]

**illâ:** < Ar.1....den başka, meğer. 2.Aksi halde.

3.İlle, mutlaka. 4.Yalnız.

i. (21a/8), (21b/10), (30a/17), (30a/5),  
(30b/7), (5a/3), (76b/5)

[=7]

**cillet:** < Ar.1.Sebep, gaye, hedef. 2.Hastalık.

a. (22a/5)

a. + e (8b/12)

[=2]

**cilm:** < Ar.1.Bir şeyi hakkıyla bilmek, anlamak.

2.Bilim.

a. + de (22b/15)

a. + e (17a/3), (3a/19)

a. + i (1b/2), (1b/4), (1b/4), (2b/1),  
(2b/16), (3a/8), (3a/1), (3a/3), (3a/6), (89a/11)

a. + ül'ulemā (3a/5)

[ = 14]

**‘ilm-i eb’ad ve ecrām:** <Ar.Far. Gezegenlerin uzaklıklarını ve hacimlerinin inceleyen bilim dalı.

i. + da (47b/7)

[ = 1]

**‘ilm-i hendese:** Geometri, mühendislik ilmi.

i. (2b/16)

[ = 1]

**‘ilm-i hey’et:** Astronomi ilmi.

a. (1b/2)

i. + de (3a/8)

a. + den (3a/1)

a. + e (2b/1), (3a/3)

a. + ün̄ (3a/6)

[ = 6]

**iltivā:** <Ar.(İng. slant, Lat. obliquatio): (Merkür' de) episiklin sallanması.

i. (43a/18)

[ = 1]

**iltiyām:** <Ar.Cem olmak.

i. (25b/10)

[ = 1]

**imām:** <Ar.1. bir ilimde sözü delil kabul edilebilecek derecede derin ve geniş bilgi sahibi

olan âlim. 2. Namaz kıldıran kimse, büyük âlim, önder.

i. (29a/7)

[ = 1]

**‘imāme:** <Ar.1.Sarık. 2.Tespih, çubuk gibi şeylerin baş tarafına geçirilen, çoğu kehribardan yapılmış olan uzunca kısım, başlık .3.Fildişi oyma ve kakmalarda görünüşü tacı ve imameyi andıran motif.

a. (27b/14)

[ = 1]

**imāmeyn:** <Ar. 1.İki İmam. 2.Ekseriyetle Hanefî kitaplarında "İmameyn" dendiği zaman "İmam-ı Ebu Yusuf ile İmam-ı Muhammed" anlaşılır. Bazen de İmam-ı A'zam ile İmam-ı Şâfiî Hz.lerine söylenir.

i. (77b/12)

[ = 1]

**imām fah̄r-ı rāzī:** 12. ve 13. yüzyıllarda yaşamış İslam alimi ve fizikçi.

i. (56b/11), (89a/15)

[ = 2]

**‘imāret:** <Ar.Umran, bayındırlık.

a. (50b/17), (50b/5), (51a/11), (51a/7), (51b/1), (51b/15), (52a/10), (54b/17), (54b/19), (55a/10), (55a/11), (55a/4), (55a/8), (57a/5), (57a/8), (60a/16), (8a/16), (8a/17)

a. + dür (55a/6)

a. + i (52a/14), (52a/4)

a. + i keşire (50b/3)	i. + indan (12b/15)
a. + i zeminden (50b/14)	[ = 1 ]
a. + ün (51b/13), (52b/4), (54b/17), (55a/4), (9a/1)	<b>‘ināyet’:</b> <Ar.1.Dikkat, gayret, özenme. 2.Lütuf, ihsan, iyilik.
[ = 28 ]	a. (2b/7)
<b>imdi:</b> Şimdi, şu an.	i. + i ilāhiyye (8a/7)
i. (19b/18), (20b/14), (20b/3), (22b/1), (22b/12), (22b/5), (24b/9), (25a/11), (25b/4), (29a/15), (32a/10), (32b/4), (35b/7), (37b/1), (3a/5), (40b/1), (43b/2), (49a/16), (69b/14), (74b/1), (74b/10), (79a/19), (79a/6), (81a/7), (82a/19), (83b/19), (83b/9), (84a/18), (85a/2), (85b/16), (87a/14), (88a/5), (9a/11), (9a/15)	a. + ine (3a/11) [ = 3 ]
[ = 34 ]	<b>‘ināyetullah’:</b> Allah’ın lütfu, iyiliği. a. (3a/15), (9b/18) [ = 2 ]
<b>imkān:</b> <Ar.Olabilecek vaziyette bulunma, olabilirlik.	<b>incilā:</b> <Ar.1.Cilalanma, parlama. 2.Aşikar, belli, meydanda olma. 3.Görünme, "incilā". i. + nuŋ (46b/1)
i. (7b/12)	i. + sı (46a/2) [ = 2 ]
[ = 1 ]	<b>incizāb:</b> <Ar.1.Çekme, çekilme. 2.Cazibeye çekilme. i. + ı (7a/2)
<b>imtiḥān:</b> <Ar.Deneme, tecrübe etme, sınama.	[ = 1 ]
i. + la (69a/16)	<b>‘ind:</b> <Ar.Yan, taraf; yön, kat. a. + elcumhūr (12a/9), (34b/11), (52b/1), (54b/13), (70b/14)
[ = 1 ]	a. + elintibāk (21a/2), (21a/4)
<b>imtinā:</b> <Ar.1.Çekinme, geri durma. 2.İmkansızlık, olamayış, "imtinā".	a. + elkütbeyn (11b/12)
i. (7b/16)	a. + elmıntıka (11b/12), (11b/16)
i. + ı (7b/5)	[ = 2 ]
<b>imtizāc:</b> <Ar.1.Karşıabilme. 2.Birbirini tutma, uygunluk. 3.İyi geçinme, uyuşma.	

a. + elmühendisin (17b/19)

[ = 11 ]

**indifâ:** < Ar.1.Mündefi olma, ortadan kalkma.

2.Yer yer baş gösterme.

i. + i (7a/5), (7a/5)

[ = 2 ]

**infâ'l:** < Ar.Gücenme, darılma.

i. + i (8b/10)

[ = 1 ]

**inhibitâb:** < Ar.Dışbükey.

i. + i (10b/19)

[ = 1 ]

**inhidâr:** < Ar.Yokuş aşağı inme.

i. + i (10a/3)

[ = 1 ]

**inhirâf:** < Ar.1. (Ay'da) episikl üzerindeki ortalamaya hareketin, sabit bir noktaya göre değil, Ay-Güneş uzanımına göre değişen bir noktaya göre ölçülmesi; (Lat. inflexio); 2. İnhiraf-ı tedvir ardü'l-virab: episiklin sapması: (Gezegenlerde) episiklin taşıyıcı küreye olan eğimi. Epistiklin görünen apoje ile görünen perijesinden geçen çizgi ile onu dik olarak kesen episiklin çapının ekliptik düzleminde ve eğimli küre düzleminde (yani aynı düzlemede) olmaması.

i. (43a/17)

i. + i (80a/18)

[ = 2 ]

**inhibitâ:** < Ar.1.Düşme, aşağı inme, aşağılama.

2.Yaşlılığa yüz tutma. 3.Kuvvetten düşme.

4.Bir şışin inmesi.

i. (16a/10)

i. + da (71a/5)

i. + dan (70a/9)

i. + i (15b/5), (15b/9), (69a/17),  
(69b/2), (70a/6)

i. + i kemterde (63a/5)

i. + i şems (70a/8)

[ = 10 ]

**in'ikâs:** < Ar.1.Mağlub olma. 2.fiz.Aksetme, bir yere çarpıp geri dönme [ışık], yansımı, fr.reflexion. 3.Yankılanma [ses]. 4.Tesir, tepki.

i. (29a/6)

i. + i (12a/16)

i. + i şü'â'i (71a/3)

i. + i şü'â'-i şems (71a/5)

[ = 4 ]

**inkılâb:** < Ar. astr.Gün dönümü.

i. (26a/7), (65b/1)

i. + a (56b/5)

i. + dur (26a/10)

i. + i (26a/8), (26a/8), (66b/14)

[ = 7 ]

**inkılâbeyn:** İki gün dönümü.

i. (65b/10), (65b/17), (65b/6), (66a/17)	i. + ı evvelden (21a/1)
[ = 4]	i. + ı müteżā'if (21b/10)
<b>inkılāb-ı şitevī:</b> Kış dönencesi.	i. + ı sānīden (21a/3)
i. + den (66b/14)	[ = 10]
[ = 1]	
<b>inkişāf:</b> < Ar.1.Açılma. 2.Meydana çıkma. 3.biy., mat. Açınim.	<b>intihā:</b> < Ar.1.Nihayet bulma, sona erme. 2.Bitme, tükenme. 3.Nihayet, son, "intihā" .
i. + a (9b/9)	i. + sıdur (72b/3)
i. + ı (10a/3), (9b/6)	i. + sında (51b/17), (69a/17), (70a/7)
i. + ıarża (9b/4)	i. + sindan (7a/5)
i. + ına (8a/7), (9b/17)	i. + yı 'imāret (55a/4), (55a/8)
[ = 6]	i. + yı 'imāretün (55a/4)
	i. + yışeb (72b/2)
<b>insān:</b> < Ar.Ruh ve bedenden meydana gelen akıl sahibi varlık.	[ = 9]
i. (51a/5), (52a/8)	<b>intikāl:</b> < Ar.1.Bir yerden başka bir yere geçme; göçme. 2.Geçme, birinden diğerine geçme. 3.Bir bahisten başka bir bahse geçme.
[ = 2]	i. + éde (76a/19)
<b>inşallah:</b> < Ar. Tanrı dilerse, Tanrı nasip ettiyse` anımlarında dilek anlatan bir söz.	i. + éder (24a/13), (39b/6)
i. (10b/10), (16a/14) ,(30a/14), (37a/1), (40a/18)	i. + éderler (28a/19)
[ = 5]	i. + étmek (8a/16)
<b>intibāk:</b> < Ar.Mutabik gelme, uyma, uygun gelme.	i. + etmişdür (28b/2)
i. (21a/2), (21a/2), (21a/4), (21a/5), (21b/13), (21b/7)	i. + eyleye (22a/10)
i. + éder (44b/5)	i. + i (8a/17)
[ = 8]	
	<b>intikāş:</b> < Ar.Eksilme.

- i. (25a/19), (77b/8) i. + dan (69a/18), (70a/6)
- i. + da (77b/7) i. + dur (15a/17)
- i. +ı (23a/1) i. +ı (10a/15), (10a/16), (12a/16),  
i. +ı meyl (23a/12), (23a/12) (15b/4), (15b/7), (15b/8), (56a/14), (59a/17),  
(59b/8), (60a/15), (61a/7), (63a/9), (68b/14)
- [ = 6] i. +ı ā'lāda (61b/4)

**irbāc** : < Ar. Dördüncü parça.

- e. (75b/17) i. +ı hākīkī (44a/7)
- i. + da (50b/2) i. +ı ķaderi (2a/11)
- i. +ı (24a/12), (25a/5) i. +ı merīyikevkeb (44a/7)
- i. +ı burūc (24a/12) i. +ı mütesāvī (64a/13)
- i. +ı mīntakatülburūc (21b/17) i. +ı neyyirüj (77a/2)
- i. +ı mu'addilünnehārda (25a/5) i. +ı nuj (59a/16), (59b/1)
- i. +ından (21b/18) i. +ı uŋ (70a/12), (77a/14), (77a/17)
- [ = 8] [ = 39]

**irsāl** : < Ar. 1. Gönderme, gönderilme, yollama.  
2. Saliverme, koyuverme.

i. + etmiş (57a/16)

i. + eylemişdür (27b/3)

[ = 2]

i. (21a/13)

[ = 1]

**irtifāc**at: < Ar. Yükselmeler, yükseklikler.  
**irtisām**: < Ar. 1. Resmi çıkışma, resm olma.  
2. geo. izdüşüm.

**irtifač**: < Ar. 1. Yükselme. 2. Yükseklik, yükselti.

i. (16a/9), (59b/11), (61a/11), (61a/3),  
(64b/13)

i. + a (64b/13)

i. + da (12b/6), (56a/11), (77a/4),  
(56a/4)

i. + ede (23b/13)

i. + edeydi (23b/10)

i. + etdüğicün (23b/12)

i. + inı (16b/5)

[ = 4]

**ısbāt:** <Ar.1.Delil. 2.Sabit ve muhkem kılmak.  
3.Delil göstererek hakikati ortaya koyma.

i. + etdiler (23a/2)

i. + etmişlerdir (34a/3)

[=2]

**ışfahān:** İran'da bir şehir.

i. (53a/17)

[=1]

**ise:** İse.

i. (10b/5), (22a/11), (22b/3), (22b/4),  
(22b/7), (56b/14), (56b/16), (70a/8), (72b/17),  
(80a/11), (82b/15)

[=11]

**isfend-armūz:** <Far. Balık burcu. Güneş yılının  
on ikinci ayının ismidir.

i. + ımāhdur (75b/9)

[=1]

**isim:** <Ar.İsim, ad.

i. + leri (28a/19), (28b/17)

i. + leriyile (28b/4)

[=3]

**ıskal:** <Ar.Ağır şey yükleme, yükletilme.

i. (6b/12), (6b/8)

[=2]

**iskender bin filikos rūmī:** Makendonya kralı II.  
Philippos'un oğlu İskender.

i. (76b/10)

i. + nüj (75b/10)

[=2]

**iskenderiyye:** Mısır'da bir şehir.

i. (53a/15)ve

i. + de (18b/17)

[=2]

**islām:** <Ar.Hz. Muhammed'in Allah tarafından  
tebliğine me'mur olduğu din. 2.Bu dinde olan  
kimse, müslüman.

i. (2a/4)

i. + a (2a/4)

[=2]

**islāmiyyūn:** <Ar. İslam dininde olanlar.

i. (19b/14)

[=1]

**ism:** <Ar. bk. "isim".

i. + i (16b/10), (16b/12), (16b/7),  
(16b/9), (3a/15), (55a/1)

[=6]

**ısrā'**: <Ar.Süratlendirme, hızlandırma, çabuk-  
landırma, "ısrā'".

i. (11b/12), (40a/10)

i. + dur (46a/3), (48a/6), (7a/17)

i. + olmak (7b/3)

i. + eylemiştir (19b/6)

i. + olub (7a/5)

i. + i (82a/18), (82b/19), (87b/10),

i. + olur (39b/4), (40a/1), (7a/2)

(90a/4)

i. + olurdı (7a/3), (7a/5)

i. + i takvimde (35b/12)

[=12]

i. + olnmak (86a/10)

**istidāre:** <Ar.1.Daire biçimine girme, dejirmi  
olma, dejirmilenme. 2.Dönme, dolaşma.

i. (11b/9), (6a/2), (7b/11)

[=14]

i. + dür (11a/16), (11b/1), (6a/1)

**istikāmet:** <Ar.1.Doğruluk, doğru hareket. 2.Bir  
şeyin bir tarafa doğrulması, uzanması.

[=6]

i. (14a/3), (39b/3), (49a/2), (4a/12),  
(4b/16), (4b/17), (4b/8), (6b/11)

**istidāret:** <Ar.bk. "istidāre".

i. + de (40a/13), (47b/3), (48b/12),  
(49a/10), (49a/6)

i. + inde (20a/1)

i. + den (40a/16), (40a/18)

[=1]

i. + i kāmetine (14a/19)

**istifāde :** <Ar.1.Faydalananma, kazanma, fayda  
bulma. 2.Bir şey öğrenme, bilgisini genişletme.

[=16]

i. + lerolinub (3a/2)

**istikbāl:** <Ar.Birini karşılaşma, birine karşı  
çıkma.

[=1]

i. (46a/4)

**istihrāc:** <Ar.1.Çıkarma, çıkarılma. 2.Netice  
çıkarma. 3.Mana çıkışma; anlama; ileriyi gör-  
me. 4.Bazı hususlara göre mana çıkışma.

i. + de (46b/18)

i. (87a/14)

**istikrā:** <Ar.1.Gezme, dolaşma; avarelik, ko-  
naklama. 2.Bir şey hakkında etrafı bilgi edin-  
me,"istikrā<sup>2</sup>".

i. + edüb (37a/5)

i. + yla (12a/8)

i. + etdiler (37a/9)

[=1]

i. + etmegin (84b/10)

i. + eylediler (36a/14), (36a/17),  
(37a/11)

**istilzām:** <Ar.Gerektirme, gerekmeye.

i. + i (23b/7), (25a/16), (25a/17)

[ =3]

**istimāt**: <Ar.1.Dinleme, dinlenilme, işitme, iştilme. 2.Dinleyip kabul etme. 3.Kulak verip dinleme.

i. (22b/17)

i. + etdiler (22a/4)

[ =2]

**isti‘māl**: <Ar.Kullanma.

i. + ine (8b/12)

[ =1]

**istivā**: <Ar.1.Müsavi olma, denk olma. 2.Düz olma, düzlük. 3.Kaplama, örtme. 4.Ortada ve tam bir derecede bulunma, "istivā".

i. (20b/8)

i. + da (50b/16), (50b/18) (52a/19), (56b/14), (56b/16), (56b/17), (56b/9), (57b/3), (65a/1), (65a/18), (66a/6), (67a/15), (70a/8), (72b/19), (81a/6)

i. + daki (71b/12)

i. + dan (52b/3)

i. + dandur (51a/14)

i. + nuŋ (50b/15), (50b/18), (50b/5), (51a/10), (51a/18) (55b/1), (55b/2), (55b/9), (66b/13), (67a/17)

i. + ya (52b/5), (57a/16), (57a/15)  
(65a/4)

i. + yla (50b/14)

[ =34]

**istiżā**: <Ar.Ziyalanma, aydınlanma, ıskınanma.

i. + a (68b/6), (29a/17)

[ =2]

**ışāret**: <Ar.1.Bir şeyi (el, kol, göz, kaş, parmak, baş ile) gösterme. 2.İz, alamet, nişan.

i. + dür (73b/19)

i. + i (3b/2)

i. + olındı (74a/15), (74a/9)

[ =4]

**ışrāk**: <Ar.1.[Güneş]Doğma, doğarak etrafi ıskınlardırma. 2.Parlatma, ıskınlardırma.

i. (11b/6)

[ =1]

**ışrākiyyūn** : <Ar.Pythagoras felsefesi yolunda bulunanlar.

i. (11b/4)

[ =1]

**i‘tibār**: <Ar.1.Sayı gösterme. 2.Ehemmiyet verme. 3.Şeref, haysiyet. 4.Bir şeyin hakiki değil, karalaştırılan değeri. 5.İbret alma.

i. (73a/16)

i. + édenler (38b/7), (39a/10)

i. + éderler (73a/13), (73a/4), (73b/10)

i. + étdiler (26b/13), (52a/8), (66b/13)

i. + étmışlerdür (48b/5)

i. + etdiler (38b/4), (38b/5), (66b/14), (71a/18), (71b/1), (71b/3)	i. + i āḥirde (67b/6)
i. + etmişlerdür (48b/4), (71a/14)	i. + i evvel (66a/15), (66a/9)
i. + i (10a/14), (35b/2)	i. + i ḥakīkīye (57a/7)
i. + inca (10a/17)	i. + i ḥarāret (56b/15)
i. + iyadur (57b/6)	i. + i mezkūr (67b/12)
i. + iyle (50b/11)	i. + i mizācdan (57a/14)
i. + la (12b/19)	i. + inde (51a/15), (9b/12)
i. + olına (32a/17)	i. + inden (63a/2)
i. + olınmadı (32b/10)	i. + ine (72b/18)
i. + olınmışdur (90b/11)	[=43]
i. + olınur (73b/16)	
i. + olinursa (50b/13)	i. (65b/16), (65b/5), (65b/9), (66a/18), (66a/7)
[=29]	[=5]
<b>i<sup>c</sup>tidāl</b> :< Ar.Orta oluş, ortalama, aşırı olmama hali, ölçüllülük, ilim.	<b>i<sup>c</sup>tidālī</b> :< Ar. Ortalamayla, ilimla ilgili.
i. (13b/10), (14b/6), (14b/6), (26a/10), (61b/6), (61b/6), (61b/8), (63a/13), (63b/1), (65b/1), (78b/2)	i. + de (9b/8)
i. + de (67b/4)	[=1]
i. + den (56b/13), (56b/15), (58a/1), (61b/14), (62a/2), (66a/2), (66b/4), (67b/9)	<b>i<sup>c</sup>tidāl-i ḥarīfī</b> :< Ar.Far. Sonbahar ılırnı; (İng. autumnal equinox): Güneş'in sonbahar noktasına (Terazi burcuna) gelmesi ve bu andaki ilim.
i. + e (26a/15), (56a/18), (56b/4), (57a/12), (62b/13), (62b/9), (64a/9)	i. (19a/13)
i. + i (19a/12), (19a/13), (66b/13)	[=1]
i. + i āḥir (66a/13), (67b/13)	<b>i<sup>c</sup>tidāl-i rebī'</b> :< Ar.Far. İlkbahar ılımı. (İng. vernal equinox): Güneş'in ilkbahar noktasına (Koç burcuna) gelmesi ve bu andaki ilim.

[ = 1 ]

i. + den (66b/13)

[ = 1 ]

**i'tidāl-i rebī'**: <Ar.Far. bk. "i'tidāl-i rebī'".

i. (19a/12)

[ = 1 ]

**i'tidāl-i rebī'iyye**: <Ar.Far. bk. "i'tidāl-i rebī'".

i. (22a/18)

[ = 1 ]

**i'tirāz**: <Ar.Karşı çıkma, karşı söz, kabul etmemek.

i. + édüb (29a/2)

[ = 1 ]

**itmām**: <Ar. Tamamlama, bitirme, ikmal etme.

i. (94b/6)

[ = 1 ]

**ittifāk**: <Ar.Birleşme, uyuşma, sözleşme.

i. (2a/1), (44b/19), (9b/7)

i. + étmiş (19b/3)

i. + ı pādşah (2b/2)

[ = 5 ]

**ittisā'**: <Ar.1.Bollaşma, genişleme. 2.Bolluk, genişlik.

i. + da (70b/2)

**ittişālat**: <Ar.İstihkam (sağlamlık, kuvvet) kısimlarını veya türlü istihkamları birbirine bağlamak için yapılan yollar.

i. + ı kevākib (8a/8)

[ = 1 ]

**izāf**: <Ar.1.Zayıflatma, kuvvetini azaltma.  
2.Bir şeyin üstüne bir mislini zammetme.

i. + ı mužā'af (24b/9)

[ = 1 ]

**izāfet**: <Ar.İki şey arasındaki bağ, ilgi.

i. + i (11a/11)

i. + le (8a/4)

[ = 2 ]

**izām**: <Ar.Büyükler, ulular.

a. (13a/4), (1b/15), (3a/11)

a. + ı (13b/4)

[ = 4 ]

**izdiyād**: <Ar.Ziyadeleşme, artma, çoğalma.

i. + da (77b/8)

i. + ı (23a/1), (23a/13)

i. + ı meyl (23a/12)

i. + ı meylüñ (25a/19)

i. + uñ (77b/8)

[ = 6 ]

<b>ızhār:</b> < Ar.1.Gösterme, meydana çıkarma.	k. + olmaz (9b/9)
2.Yalandan gösteriş.	[=7]
i. (11a/11)	
[=1]	
<b>ızzet:</b> < Ar.1.Değer, kıymet, yükselik, ululuk.	k. + den (49b/7)
2.Kuvvet, kudret. 3.Hürmeti saygı, ikram, izaz.	
a. + de (2a/13)	
[=1]	
<b>-K-</b>	
<b>kab:</b> İçi gaz, sıvı veya katı herhangi bir maddeyi alabilen oyuk nesne.	
k. + i (10a/8)	
[=1]	
<b>ka'bə:</b> < Ar. Namaz için yöneldiğimiz mukades mabet.	k. + étmez (9b/1)
k. + nüj (78b/11)	
k. + ye (78b/10)	
[=2]	
<b>kabil:</b> < Ar.1.Kabul eden, kabul edici. 2.Olan, olabilir.	
k. (29a/17)	
k. + i (3b/2)	
k. + i istiżā'a (68b/6)	[=4]
k. + i teşekkülât (10a/1)	
k. + i ȝulmet (12b/10)	
k. + olanlar (17a/9)	
	<b>kabil:</b> < Ar.1.Soy, nevi, sınıf. 2.zf.Türlü, gibi.
	3.Biraz evvel, az önce.
	<b>kabl:</b> < Ar.Ön, önce, öndeki, evvel, evvelki.
	k. (72b/17)
	<b>kabıl:</b> < Ar. 1.Almak, râzı olmak. 2.Alış-veriş, kirâlama, nikâh gibi sözleşmelerde yapılan teklife rızâ göstermek.
	<b>kaç:</b> Herhangi bir şeyin niceliğini sormak için kullanılan soru sıfatı.
	<b>kaçan:</b> Ne zaman, ne zaman ki, her ne zaman, vakta ki, nasıl, ne suretle, ne vakit.
	<b>kadar:</b> 1.Ölçüsünde, derecesinde. 2. Büyüklüğünde, genişliğindede.
	<b>kadır:</b> (21a/11), (21b/10), (23b/16), (67b/4)

[ =4]

**ķadem:** <Ar. 1.Ayak. 2.Adım.3.Yarım arşın uzunluğunda bir ölçü. 4.Uğur.

k. (77b/6)

k. + dedür (14b/3)

k. + dür (14a/18), (14b/1)

k. + e (59a/19)

k. + leri (52a/2)

[ =6]

**ķademe:** <Ar. Derece, sıra.

k. (59b/19)

[ =1]

**ķader:** <Ar. İnanılması İslâmî iman esaslarından olmak üzere insanların başına gelecek her türlü işlere dair Allah'ın ezeli hüküm ve takdiri.

k. + i (2a/11)

k. + üt (2b/2)

[ =2]

**ķadızâde:** bk. “ķadızâde rûmî”.

k. (10b/10), (79b/12), (80a/13), (80a/3)

[ =4]

**ķadızâde rûmî:** Türk astronom ve matematikçi.

k. (79a/10), (51b/11)

k. + nüj (3a/12)

[ =3]

**ķadîm:** <Ar.1.Eski.2.öncesini bilir kimse bulunmayan, öncesi bilinmeyen şey.

k. (2a/6), (76b/5)

k. + üleyyāmdan (2a/18)

[ =3]

**ķadîme:** <Ar. (müenn. ķadîm) bk. “ķadîm”.

k. (19a/17)

[ =1]

**ķadr :** <Ar.1.Değer, itibar. 2.Onur, şeref, haysiyet; meziyet. 3.Rütbe, derece. 4.astr. Kadir, yıldızları parlaklık derecelerine göre birbirinden ayırdetmek için yapılan tasnifte her dereceden biri.

k. (46b/17), (83a/19)

k. + i ma‘mûruñ (85a/18)

k. + i mahsûs (10a/13)

k. + inden (44a/7)

k. + ini (77a/19)

[ =6]

**ķadran:** <Ar. Derece bakımından.

k. (23a/1)

[ =1]

**ķâfi:** <Ar. 1.Kifayet eden, 2.Vâfi, başka şeye ihtiyaç bırakmayan. 3.Yeten, yetişen, elveren.

k. + dür (17a/2), (84a/17), (89a/8)

[ =3]

**kā'ide:** < Ar. 1.Esas, temel. 2.Usül, nizam, yol, kural. 3.geom.Taban. 4.Ayaklık.

k. (68b/12), (70b/3)

k. + de (19b/7)

k. + i külliyyedürki (25b/4)

k. + i mikyās (77a/6), (78a/10),  
(78a/11)

k. + lerinüj (6b/11)

k. + si (70a/17)

k. + sidür (69a/1)

k. + sinüj (78a/1)

[=11]

**kā'il:** < Ar. bk. "kā'il".

k. + olmamaç (8b/19)

[=1]

**kā'il:** < Ar.Söyleyen, diyen. 2.Razi olmuş, bounun eğmiş. 3.s.İnanmış, aklı yatmış.

k. + olanlara (12a/7)

[=1]

**kā'im:** < Ar. bk." kā'im".

k. (17b/8), (28a/1), (2a/13), (4b/7),  
(55b/19), (77a/1), (77a/2), (77a/4), (77a/6),  
(77a/9), (79b/15), (80a/5)

k. + ola (4b/10)

k. + olan (6b/11)

[=14]

**kā'im :** < Ar.1.Ayakta duran, ayakta bulunan. 2.Birinin yerini tutan, birinin yerine geçen. 3.Namaz kılan, vaktini namaz kılmakla geçiren. 4.geo. Dik. 5.Bir işte sebat eden,"kā'im".

k. (78a/8)

[=1]

**kā'ime:** < Ar. (müenn. kā'im) bk. "kā'im".

k. (34b/16), (43a/3)

[=2]

**kāime:** < Ar. bk. "kā'ime".

k. (39a/2), (4b/2), (50b/15), (65b/12)

k. + den (65b/11)

k. + i (4b/9)

k. + nürj (65b/11)

[=7]

**kā'ināt :** < Ar.1.Var olan şeylerin cümlesi, hepsi, yaratıklar. 2.Dünya, "kā'ināt".

k. (1b/10)

[=1]

**kal-** : 1.Olduğu yeri ve durumu korumak, sürdürmek. 2.Zaman, uzaklık veya nicelik belirtilen miktarda bulunmak.

k.-a (48b/8), (48b/9)

k.-ana (13b/4)

k.-magı (9b/1)

k.-mış (72b/9)

k.-mışdur (28b/3)	k. + iafv (3a/17)
k.-ur (29b/10), (46b/11), (47a/9), (69a/7), (86a/16)	[ = 1]
k.-ursa (72b/15)	<b>kalhāt:</b> Hindistan'da bir yer adı.
[ = 12]	k. (52b/12)
<b>kal'a:</b> < Ar.Kale, hisar.	[ = 1]
k. + ı vān (2b/6)	<b>kalīl:</b> < Ar.Az, çok olmayan [şey].
[ = 1]	k. (80b/4)
<b>kalb:</b> < Ar. Vücutun kan dolaşımı merkezi 2.Herşeyin ortası.	k. + olmak (50a/13)
k. + ül (27b/10)	[ = 2]
k. + ülesed (27a/19)	<b>kamer:</b> < Ar.astr.Ay.
[ = 2]	k. (17a/18), (17b/14), (17b/3), (29a/10), (29a/11), (30a/16), (30a/18), (31a/6), (32a/10), (32a/3), (35b/5), (36a/19), (37b/1), (40b/4), (40b/6), (45a/6), (46b/18), (46b/4), (46b/5), (51a/19), (73a/15), (73a/15), (73a/17), (73a/19), (73b/2), (73b/3), (73b/3), (88a/10), (88a/15), (89a/13), (89b/11), (89b/6), (89b/8), (90a/9)
<b>kalbü'l-'akreb:</b> < Ar.Akrep takımyıldızında yer alan ikili yıldızdır, Lat. Antares.	k. + de (29a/16), (32a/16), (32b/2), (34a/18), (34a/5), (34a/7), (35b/4), (35b/8), (37b/8), (38a/12), (41a/17), (41b/6), (41b/9), (44a/2), (6a/16)
k. (32a/8)	k. + den (6a/17)
[ = 1]	<b>kaldur-</b> : 1.Bulunduğu yerden almak. 2.Yukarı doğu hareket ettirmek.
k.-mışdur (27b/5)	k. + e (11a/19), (45a/5)
[ = 1]	k. + i (32a/17)
<b>kalem:</b> < Ar.1.Kalem. 2.Taş yontmaya yarayan demir alet, keski. 3.Yazı, yazma.	k. + ibaşar (45b/3)

k. + ün̄ (16b/15), (29a/5), (30b/3), (31b/15), (32a/2), (32b/4), (33a/9), (34a/4), (34a/8), (36b/4), (42a/3), (46a/2), (46b/4), (6a/18), (73a/14)	k. + ı (10a/9) [ = 1]
[ = 72]	kanda: Nerede, nereye. k. (8a/17)
<b>kamerī:</b> < Ar. Aya ait, ayla ilgili.	[ = 1]
k. (71b/1), (71b/4), (71b/5)	<b>kandehär:</b> Afganistan'da bir şehir.
[ = 3]	k. (53a/19)
<b>kameriyye:</b> < Ar. bk. “kamerī”.	[ = 1]
k. (74a/3)	<b>kāne:</b> < Ar. Mısır-ı aslı, Mısır.
k. + de (32a/2)	k. (52b/10)
k. + nün̄ (51b/2)	[ = 1]
[ = 3]	<b>kangdez:</b> İran folklorunda cenne benzeri efsanevi bir yer adı.
<b>kāmet:</b> < Ar. Boy, boybos.	k. (52a/11)
k. (77b/5), (72b/13)	[ = 1]
k. + i mikyās (77b/12)	<b>kankı:</b> Hangi.
k. + i mikyāsuṇ (77b/15)	k. (73b/13)
k. + ine (14a/19)	[ = 1]
[ = 5]	<b>kānūn-ı āhir:</b> < Ar. Far. Ocak ayı.
<b>kām-kār:</b> < Far. İsteğine ulaşmış, mutlu.	k. (76a/3)
k. + olub (2a/14)	[ = 1]
[ = 1]	<b>kānūn-ı evvel:</b> < Ar. Far. Aralık ayı.
<b>kan:</b> Kan; atardamar ve toplardamarların içinde dolaşarak hücrelerde özümleme, yadımlama görevlerini sağlayan plazma ve yuvarlardan oluşmuş kırmızı renkli sıvı.	k. (76a/2) [ = 1]

**kaṛ:** < Ar. 1.Çukur şeyin dibi, dip, nihayet.  
2.Derinlik.

k. (10b/14)

k.+ı (11a/8)

k.+ı bi'r (11a/6)

k.+ı zemīnde (2a/15)

[=4]

**karakurum:** Moğolistan'da bir şehir.

k. (54b/3)

[=1]

**karār:** < Ar. 1.Durma. 2.Rahat. 3.Devamlılık, süreklilik. 4.Ölçülüülük. 5.Tahmin. 6.Tam ölçü, ne az, ne çok. 7.Neticeye bağlama.

k. (2a/13), (6a/19)

k.+ bulur (6b/14)

[=3]

**karış:** Parmaklar birbirinden uzak duracak biçimde gergin duran elde, başparmak ile serçe parmağın uçları arasındaki açıklık.

k. (77b/4)

[=1]

**karış-** : 1.İki veya ikiden çok şey bir araya gelip birbirinin içinde dağılmak, birbirinin içine girmek. 2.Açıklığını yitirmek, anlaşılması güçleşmek.

k.-durdılar (37a/10)

[=1]

**karīb:** < Ar. Yakın, yakın olan, soyca yakın, uzak olmayan.

k. (10b/13), (10b/18), (18b/7), (28b/9), (35a/5), (35b/3), (36b/10), (37a/2), (38a/9), (38b/12), (39b/12), (40a/9), (44a/1), (46b/12), (48b/7), (4a/3), (57a/12), (61b/14), (62a/3), (62b/9), (90a/2)

k.+dür (12a/19), (20a/14), (28a/8), (32a/3), (36a/6), (37b/10), (69b/18), (6b/16), (70a/1), (87b/9)

k.+ı (45a/8), (45a/8), (8a/6)

k.+inde (19a/5)

k.+ola (20b/12), (20b/7), (70b/8)

k.+olanuŋ (58a/19)

k.+olduğu (71a/19), (9b/15)

k.+oldukça (71a/4)

k.+olına (14b/18)

k.+olmağın (71b/3), (79a/9)

k.+olmağla (9a/4)

k.+olmağladur (9a/16)

k.+olmak (20b/4), (20b/5), (36a/15)

k.+olub (70a/19), (81b/13)

k.+olur (62b/13), (70b/3), (8a/14)

k.+rek (44a/10)

[=56]

**karn:** İnsan ve hayvanlarda gövdenin kaburga kenarlarından kasıklara kadar olan ön bölgesi.

k. + in (28a/8)	[ = 1 ]	
[ = 1 ]		<b>kasr:</b> < Ar.Kısa, kesme, kısaltma, kısma.
<b>karneyn:</b> < Ar. İki boynuz.		k. (7b/17)
k. + dür (27b/17)		k. + da (8a/3)
k. + i ḡanem (27a/7)		k. + la (8a/2)
[ = 2 ]		[ = 3 ]
<b>kaşaba-i ‘ummān:</b> Ummān kasabası.		<b>kasriyye:</b> < Ar.Zorla.
k. (52b/13)		k. (10a/1)
[ = 1 ]		k. + de (8a/1)
<b>kāse:</b> < Far.Çiniden, faġfurdan, billurdan, porselenden, madenden veya topraktan yapılmış çanak. 2.Bazı nesnelerin kase gibi olan çukuru.		[ = 2 ]
k. (10b/13)		<b>kāşān:</b> İran'da bir şehir.
k. + nüj (11a/3), (11a/4), (11a/6),		k. (53b/13)
(11a/8)		[ = 1 ]
[ = 5 ]		<b>kat:</b> Kat; üst üste konulmuş şeylerden her biri, tabaka.
<b>ķāşır :</b> < Ar. 1.Kusurlu. 2.Kısa 3.Güçü yetmez.		k. + inda (1b/4), (8a/3)
k. (22b/15)		k. + ları (6a/3)
k. + lar (1b/3)		[ = 3 ]
[ = 2 ]		<b>ķat<sup>c</sup>:</b> < Ar.1.Kesme, kesilme, biçme. 2.Halletme, karar verme, sona erme, bitirme.
<b>ķaşır:</b> < Ar. Kısa, boysuz.		k. (58b/14)
k. + olur (58b/7)		k. + ède (33a/2)
[ = 1 ]		k. + èder (18b/11), (18b/19), (19a/2), (19a/4), (19a/6)
<b>ķasiyy:</b> < Ar.Uzak, baidi irak.		k. + ètdügī (9b/14)
k. + imütesāviye (5b/4)		

k. + etse (22b/4)	[ = 18]
k. + eylemez (65a/17)	<b>kātib:</b> < Ar. Merkür.
k. + eylemezler (58a/6)	k. (6a/14)
k. + eylemişdür (71b/13)	[ = 1]
k. + eyler (15a/19), (30a/12), (58b/14), (58b/3), (59a/1), (60b/4), (60b/8)	<b>kātib:</b> < Ar. Yazan, yazıcı.
k. + eylese (34a/15)	k. + ür (2a/17)
k. + eyleye (5b/5), (5b/7), (72a/4), (72a/7), (72a/9)	[ = 1]
k. + eyleyen (41b/5)	k. (53a/5)
k. + olınmış (27a/11)	[ = 1]
[ = 27]	<b>katre:</b> < Ar. Damla, damlıyan şey.
<b>kit'a:</b> < Ar. Parça, bölüm, cüz.	k. (1b/5)
k. (83b/11), (83b/7), (83b/3)	[ = 1]
k. + dur (10b/16)	<b>kavıl:</b> < Ar. Lakırdı, söz.
k. + i (68a/6), (68a/7)	k. (22a/2)
k. + i 'azime (68a/12)	k. + i āhir (25b/14)
k. + i 'azimi (67b/19)	k. + ini (82a/3)
k. + i kürre (85a/19), (85b/4), (86b/18)	k. + inüj (7a/7)
k. + i muhtelifeye (67b/11)	k. + i teşebbüüs (25b/18)
k. + i sağarı (67b/15)	[ = 5]
k. + i sağarıñden (68a/9)	<b>kavm:</b> < Ar. İnsan topluluğu.
k. + i şimāliyye (83b/7)	k. (19a/4)
k. + i şimāliyyedür (85a/11), (85a/17)	k. + dur (55a/7)
k. + i şimāliyyenüj (83b/16)	k. + iirşād (23a/17)

k. + inden (22b/16)	k. + ı sānī (59a/13)
k. + uŋ (73a/6)	k. + ı sānīnūŋ (86b/14)
[=5]	k. + ki (24b/6)
<b>kavş:</b> < Ar. Yay, keman. 2. geom. Yay.	k. + lar (65b/2), (72a/9)
k. (13b/3), (14a/13), (14a/6), (14a/8), (14b/10), (14b/12), (15a/14), (15a/5), (15b/3), (15b/6), (16a/3), (23a/7), (24b/7), (35a/9), (44b/14), (4a/2), (61a/1), (64b/16), (64b/18), (65a/10), (65a/10), (65a/11), (65a/12), (65a/2), (65b/3), (65b/7), (66b/4), (72a/6), (78a/18), (80a/18)	k. + lari (13a/5), (65b/3)
k. + a (14a/15), (14a/7), (14a/9), (15b/18), (16a/5), (34b/10), (38a/3), (60b/9), (65a/3), (67a/3), (73a/15), (73b/1)	k. + ların (57a/18)
k. + da (59a/4), (60b/10), (60b/12)	k. + laruŋ (72a/10)
k. + dan (60b/15)	k. + uŋnişfinuŋ (85b/7)
k. + dur (32b/14), (34a/4), (34b/4), (37b/15), (64b/16), (64b/18), (66b/10)	k. + uŋsehmi (86b/3)
k. + durki (24a/7)	k. + ül (15b/16), (16a/1)
k. + ı (13b/12), (33a/2), (34b/10), (34b/11), (64b/17), (83b/18), (83b/8), (84a/1), (85b/13), (85b/17), (86a/11), (57b/2)	k. + ün (15b/16), (16a/1), (73a/15)
k. + ı bākīde (59a/8)	k. + ünnūrdan (73b/5)
k. + ı evvel (59a/10)	k. + ür (73b/1), (73b/4)
k. + ı evvelüŋ (60b/13), (86a/9), (86b/12)	[=112]
k. + ı matlūbuŋ (84a/11), (85b/15)	<b>kavş:</b> < Ar. Rāmī; Yayburcu.
k. + ı meyliküllī (84b/13)	k. (27b/11), (61a/17), (62a/7), (62b/3), (62b/4)
k. + in (5b/6), (5b/7), (5b/7)	k. + a (62a/11)
	k. + dur (26b/6)
	k. + uŋ (62a/6)
	[=8]

**ķavsı̄-ı leyl ü nehār:** <Ar.Far. Gece ve gündüz yayı.

k. (57b/2)

[ = 1]

**ķavsı̄-ı taćdıl:** <Ar.Far. Düzeltim yayı.

k. (34b/10), (34b/11)

[ = 2]

**ķavsı̄-ı vasatı̄:** <Ar.Far. Orta yaylor. Gezegenlerde orta, tevali doğrultusunda ekliptikten bir yayıdır. Bu yay alemin merkezinden çıkış equant merkezi ile episkl merkezi arasında uzanan çizgiye örtüşen veya paralel olan bir enlem dairesinin çeyreği ile Koç'un başlangıcı arasındadır.

k. + yi (34a/15)

[ = 1]

**ķavsü'l-leyl:** <Ar. Gece yayı.

k. + den (16a/1)

[ = 1]

**ķavsü'l-leylī:** <Ar.Far. Gece yayı: Güneşin doğuş ve batış noktaları arasında Yer'in altında Güneş yörüngesi dairesinden bir yaydır.

k. (15b/16)

[ = 1]

**ķavsü'n-nehār:** <Ar. Gündüz yayı.

k. + dan (16a/1)

[ = 1]

**ķavsü'n-neħāri:** <Ar. Gündüz yayı: Güneşin doğuş ile batış noktaları arasında Yer'in üzerinde Güneş yörüngesi dairesinden bir yaydır.

k. (15b/16)

[ = 1]

**ķavsü'n-nūr:** <Ar. bk. "bu'c-d-ı sevā".

k. (73a/15)

[ = 1]

**ķavsü'r-rūyet:** <Ar. bk. "bu'c-d-ı mu'addil".

k. (73b/1), (73b/4)

[ = 2]

**kayd:** <Ar. 1.Deftere, geçirmek, bir yere yazma. 2.Belirtme.

k. + ēder (76b/6)

k. + ēderler (76b/5)

[ = 2]

**kayravān:** Tunus'ta bir şehir.

k. (53a/14)

[ = 1]

**kayseriyye:** Kayseri; Türkiye'de bir şehir.

k. (54a/9)

[ = 1]

**kāzib:** <Ar. Yalancı, yalan söyleyen.

k. (69a/10), (70b/6)

k. + ün (70a/13)

[ =3]

**ķazvin**: İran'da bir şehir.

k. (53b/12)

[ =1]

**kemāl**: < Ar.1.Olgunluk, yetkinlik, tamlık, eksiksizlik. 2.En yüksek değer, mükemmellik, değer, baha.

[ =1]

**kebīr**: < Ar. Büyük, âli, yüce.

k. (58a/14), (8a/1), (9a/6)

k. (2b/9), (3a/2)

[ =3]

**kebīse**: < Ar.Şubatın yirmi dokuz çektiği yıl, bir gün fazlası olan yıl.

k. (75a/17), (75a/19), (75b/18)

k. + i ıtlāc (89a/19)

k. + nüj (75b/19)

k. + i ihmām (20a/15)

[ =4]

**ke-enne-hū**: < Ar.Güya, sanki, gibi; benzer.

k. (28b/17)

**kemān**: < Far.1.Yay. 2.Kavis. 3.Keman.

k. (27b/15)

[ =1]

**keff**: < Ar.El içi, el ayası, avuç.

k. + i buğārından (1b/7)

[ =1]

**kemīne** : < Far.1.Noksan, eksik. 2.Aciz, hakir; zavalı.

k. + lerine (3a/18)

[ =1]

**kemter**: < Far. Aciz, fakir, itibarsız.

k. + de (63a/5)

[ =1]

**keh-keşān**: < Far. Samanyolu.

k. (28b/19)

[ =1]

**kem-terīn** : < Far.1.En küçük, en aşağı, en çok eksik. 2.Pek aciz, çok hakir.

k. + e (2a/17)

[ =1]

**kelām**: < Ar.1.Söz, lakkırdı. 2.Söz, ibare, fıkra, cümleler ya da cümleçikler. 3.Söyleyiş, nutuk. 4.Dil, lehçe.

k. + ı (2b/14)

[ =1]

**kendü**: Kendi.

k. (11a/17), (20a/12), (20a/15),  
(22a/19), (25a/2), (26a/2), (27b/9), (30a/7),

(33a/17), (33a/19), (33a/9), (33b/11), (33b/18), (33b/2), (33b/8), (33b/9), (40b/14), (43b/12), (43b/13), (43b/15), (43b/16), (43b/17), (46a/6), (46b/10), (47a/2), (4b/19), (5a/1), (5a/17), (64a/18), (65b/16), (65b/18), (71b/12), (72a/3), (72a/6), (79a/9)	k. + dür (12b/8) [=2]
k. + nünj (33a/13), (33a/7), (39a/16), (63a/2), (71a/15)	<b>kesir:</b> < Ar. Bol, çok, kesret üzere olan. k. (80b/4)
k. + si (3a/6)	[=1]
k. + ye (11b/2)	<b>kesire:</b> < Ar.(müenn. kesir) bk. “kesir”. k. (50b/3), (68b/15), (8b/2), (8b/3)
[=42]	k. + i mütekāribei (29a/18)
k. (6a/3)	k. + i mütekāribenüj (29a/3)
<b>kerrat:</b> < Ar.Kerrelər, defalar, kezler.	[=6]
[=1]	<b>kesr:</b> < Ar.Kırma, kırılma, paralama. k. (82b/9), (83a/6)
<b>kerre:</b> < Ar. Defa, kez, kere.	k. + e (82b/13), (83a/5), (87b/13)
k. (40a/15), (40b/16), (40b/17), (46b/19), (47a/1), (47a/11), (47a/11), (55b/15), (56a/17), (59b/17), (59b/6), (59b/7), (60a/1), (60a/2), (60a/7), (75a/13), (75b/16), (76b/17), (82b/16), (83a/17), (83b/1), (87a/11), (87a/11), (87a/12), (87b/3), (87b/6), (87b/6), (87b/7), (88b/10), (88b/14), (88b/19), (88b/4), (88b/7), (88b/7), (89a/2), (89a/6), (89b/12)	k. + i (82b/11), (83a/2), (87a/18), (87b/11)
[=37]	k. + ine (82b/10), (83a/1), (87a/18), (87b/1), (87b/11)
<b>kesb:</b> < Ar. Çalışıp kazanma.	k. + ini (87b/1)
k. + inür (45a/7)	k. + isäl (75b/2)
[=1]	[=16]
<b>kesret:</b> < Ar. Çokluk, bolluk.	<b>kesret:</b> < Ar. Çokluk, bolluk.
k. + i (26b/15)	k. + i bu'd (21b/7)
<b>kesif:</b> < Ar. Koyu, katı, yoğun, şeffaf olmayan.	k. + i tevālüdvetenāsül (57a/8)
k. (45a/6)	[=3]

<b>keş:</b> Özbekistan'da bir şehir.	[ = 10]
k. (54a/11)	
[ = 1]	
<b>keşif:</b> <Ar. 1. Gizli ve bilinmeyen birşeyin ortaya çıkarılması, buluş. 2.Açma, bulma.	
k. (68b/6)	
[ = 1]	
<b>keşmir:</b> Hindistan-Çin-Pakistan sınırlarının kesistiği noktada bulunan bir bölgeye verilen isimdir.	
k. (53b/1)	
[ = 1]	
<b>keşşaf:</b> <Ar.1.Çok keşfeden, edici, gizli bir şeyi meydana çıkaran. 2.Sırları çözen. 3.Yeşif kolu.	
k. (2b/14)	
[ = 1]	
<b>ketb:</b> <Ar.Yazma, kitap.	
k. + de (55a/4)	
k. + i (51a/10)	
k. + i mu'tebere (3a/4)	
k. + i mu'tebereden (3a/14)	
k. + olan (74b/11)	
k. + olına (75a/2)	
k. + olınan (74b/13), (75a/5)	
k. + olındı (74a/17)	
k. + olınmışdur (74a/10)	
<b>ketb-i tabiiyye:</b> <Ar.Far. Tabiat bilgisi yazmaları.	
k. + de (12a/8)	
[ = 1]	
<b>kettān:</b> <Ar. Keten.	
k. (28a/6)	
[ = 1]	
<b>kevākib:</b> <Ar.Yıldızlar.	
k. (14b/4), (15b/13), (16a/4), (16a/4), (28a/16), (28b/5), (29a/15), (29a/19), (30a/17), (41a/13), (55b/6), (89a/12), (8a/8)	
k. + den (15b/15), (16b/11), (26b/19), (27a/1), (28a/5), (28b/10), (28b/6)	
k. + dür (12a/16)	
k. + e (32b/12), (41a/10), (43b/19), (45a/3)	
k. + i (17a/14), (28b/14), (28b/15), (28b/18), (28b/9), (30a/3), (30b/7), (31a/2), (39b/2)	
k. + i hamel (28b/2)	
k. + i merşüde (26b/17)	
k. + i merşüdenüp (89a/7)	
k. + i müctemi'adur (27b/1)	
k. + indendür (27a/13), (27a/19)	
k. + i şigār (29a/17), (29a/3)	
k. + i sâbitden (27a/4)	

k. + i <i>sābitenüj</i> (26b/14)	k. + den (32b/15), (67a/11), (67a/12), (67a/7), (67a/8)
k. + le (16a/3), (29a/14)	k. + derecesi (67b/14), (68a/8)
k. + ünj (15b/15), (15b/18), (16a/17), (16a/2), (16b/3), (30a/10)	k. + derecesinden (67b/16)
[=52]	k. + dür (27a/10), (27a/13), (27a/18), (27a/7), (27a1/6), (27b/1), (27b/11), (27b/16), (27b/19), (27b/2), (27b/7), (27b/8), (28a/12), (28a/13), (28a/4), (28a/9)
k. (17a/14), (30a/17), (30a/3), (30b/7)	k. + e (32b/16), (35b/11), (36a/2), (40a/3), (40a/6), (40a/9), (44a/13), (44a/13), (44a/4), (44a/5), (44b/3), (48b/1), (48b/7), (48b/9)
k. + nünj (32b/5)	k. + edür (44b/2)
[=5]	k. + i (43b/19), (44b/19), (89a/13)
<b>kevākib-i ‘ulviyye:</b> < Ar.Far. bk. “‘ulviyye”.	k. + i <i>garbī</i> (19a/11)
k. (17a/14), (30a/17), (30a/3), (30b/7)	k. + i tedvīrünj (36a/13)
k. + nünj (31a/2)	k. + ür (14a/10), (14a/11), (14a/15), (14a/16), (14a/5), (14a/8), (14b/11), (14b/13), (30a/8), (32b/17), (40a/2), (40a/2), (41a/17), (44b/16), (45a/1), (44b/6)
[=1]	[=133]
<b>kevkeb:</b> < Ar.Yıldız (ahter, necm, sitare).	<b>keyfiyyet:</b> < Ar.1.Nitelik. 2.Bir şeyin iyi veya kötü olması ciheti.
k. (16a/13), (26b/10), (28a/9), (28b/11), (28b/19), (28b/7), (30a/10), (32b/13), (32b/13), (32b/15), (33a/2), (36a/2), (36a/7), (36b/5), (37a/4), (37b/16), (38a/2), (39a/15), (39a/17), (39b/10), (39b/12), (39b/4), (39b/5), (39b/9), (40a/10), (40a/15), (40a/5), (40a/7), (44a/11), (44a/7), (44a/8), (44a/9), (44b/13), (44b/13), (44b/5), (44b/7), (44b/8), (48a/7), (48b/12), (58b/11), (58b/12), (58b/15), (58b/9), (64a/18), (64b/11), (66a/9), (66b/17), (66b/18), (66b/19), (67a/1), (67a/10), (67a/13), (67a/14), (67a/18), (67a/19), (67a/4), (67a/6), (67a/9), (67b/14), (67b/17), (67b/19), (67b/4), (67b/9), (68a/1), (68a/10), (68a/12), (68a/14), (68a/15), (68a/17), (68a/18), (68a/19), (68a/8), (68b/1)	
k. + e (69b/16)	k. + i (69b/7)
k. + i (69b/7)	k. + in (18b/3)
k. + in (18b/3)	k. + i tertīblerin (5b/19)
[=4]	

**keyvān:** < Far. astr. Zuhal (satürn) gezegeni.

k. (6a/10)

k. + i (2a/8)

[=2]

**kezālik:** < Ar. Bunun gibi, böylece; bu da öyle.

k. (19a/15), (21a/3)

[=2]

**kible:** < Ar. 1.Kabe'nin bulunduğu taraf; namazda yönellenen taraf. 2.Güney.

k. (78b/6), (78b/9), (80b/4), (80b/5),  
(80b/7), (80b/9), (81a/17), (81a/5), (81b/1),  
(81b/1)

k. + den (80a/17)

k. + dür (80a/16)

k. + si (80b/2)

k. + sidür (80a/18)

k. + yi (77b/17)

[=15]

**kıbrūs:** Kıbrıs.

k. (53b/8)

[=1]

**kıl-** : Etmek, yapmak.

k.-dī (1b/8), (79a/11)

k.-ub (79a/10)

[=3]

**killet:** < Ar.1.Azlık. 2.Kıtlık.

k. + i bu<sup>c</sup>d (21b/7)

[=1]

**kırān:** < Ar.1.Yakınlık. 2.İki şeyin birleşmesi.  
3.astr.seyyare(gezegen)lerden ikisinin bir burça  
birleşmesi.

k. (2a/9)

[=1]

**kırk:** Kırk.

k. (10a/14), (10b/8), (20a/10),  
(21a/17), (21b/17), (23a/6), (23b/1), (25b/1),  
(27a/1), (27b/19), (28a/13), (28b/13), (40b/8),  
(41a/5), (41a/6), (41a/6), (42b/16), (54a/16),  
(54a/18), (54a/5), (54b/12), (54b/6), (61b/5),  
(61b/9), (69a/19), (76b/18), (79a/18), (79b/3),  
(82a/12), (83a/2), (84a/2), (84b/4), (85b/17),  
(85b/19), (86a/1), (86a/13), (86a/5), (86a/5),  
(86a/8), (86b/12), (86b/13), (86b/14), (86b/15),  
(88a/12), (88b/18), (88b/3), (88b/4), (89a/2),  
(89a/5), (89a/5), (89a/5), (89b/3), (90a/11),  
(90a/18)

k. + beş.derece (54a/18)

k. + bir.derece (54a/5)

k. + nehir (54b/10), (54b/4)

k. + yılda (22b/6), (22b/8)

[=60]

**kırk altı:** Kırk altı.

k. + dakīkadur (42b/16)

k. + derece (61b/9)

[=2]	(72b/4), (72b/7), (77b/2), (77b/3), (78b/4), (58a/13)
<b>kırk beş:</b> Kırk beş.	
k. (10a/14)	k. + a (13a/7)
[=1]	k. + dur (10a/7), (3b/1), (5a/16), (79a/5)
<b>kırk sekiz:</b> Kırk sekiz.	k. + i (58a/14), (58a/13)
k. (27a/1)	k. + i evvel (3b/1)
k. + derece (54b/12), (69a/19)	k. + i evvelde (58b/18)
k. + şüretüp (28b/13)	k. + i hāmisde (60b/3)
[=4]	k. + i hafīsinden (58a/15)
<b>kırk üç:</b> Kırk üç.	k. + i mütesāvī (72b/4)
k. (20a/10), (21a/17)	k. + ina (26a/19)
k. + daķīkadur (41a/6)	k. + indan (3b/2)
k. + derece (41a/7), (54a/16), (61b/5)	k. + inī (52a/17)
[=6]	k. + inuj (58b/17)
<b>kırk yedi:</b> Kırk yedi.	k. + i rābi‘de (59b/14)
k. + daķīkadur (40b/8), (41a/5)	k. + i sālisde (59b/8)
k. + derece (54b/6)	k. + i sānī (5a/10)
[=3]	k. + i sānīde (59a/18)
<b>kısm:</b> <Ar. bk. “kısm”.	k. + i zāhiri (58a/15)
k. + dur (4a/17)	k. + i zāhirinden (58a/19)
[=1]	[=37]
<b>kısm :</b> <Ar.1.Bölük, parça, takım, çeşit, nevi. 2.Fasıl, bahis [kitap hakkında].	<b>kısmet:</b> <Ar.1.Bölme, pay etme, hisselere ayırmama. 2.Talih, nasip, kader.
k. (13a/6), (13a/7), (20b/19), (26a/14), (26a/19), (38b/1), (52a/17), (57b/11), (58b/16),	k. (3b/3), (3b/4), (3b/4), (3b/5), (3b/6), (72b/16), (73a/17), (82b/13), (82b/14),

(82b/15), (82b/5), (83a/6), (84b/7), (85b/4),  
(87b/14), (87b/4), (90b/8)

k. + de (38b/3)

k. + dür (82b/9)

k. + e (50a/9)

k. + i (10b/1)

k. + i mütesāviye (13a/5), (13a/8)

k. + inde (20a/1)

k. + olına (82b/5)

k. + olınmak (13b/2)

k.-pezīr (3b/3)

[=27]

**kısmet-pezīr**: <Ar.Far. Bölen.

k. (3b/4), (3b/4), (3b/5), (3b/6)

[=4]

**kıss**< Ar. Kiyas.

k. (16a/12)

[=1]

**kışla-** : Kişi bir yerde geçirmek.

k.-ndüğü (2b/8)

[=1]

**kıyām**: <Ar.1.Kalkma, ayağa kalkma, ayakta durma. 2.Bir işe kalkışma, başlama.  
3.Ayaklanma.

k. + dan (4b/8)

[=1]

**kıyāmet**: <Ar. Dünyanın yıkılıp harab olması. Her şeyin mahvolması. Dünyanın sonu ve mahşer meydanına bütün insanların dirilip toplana-cağı zaman.

k. + e (75a/7)

[=1]

**kıyās**: <Ar.1.Bir şeyi başka bir şeye benzeterek hüküm verme, bu yolda verilen hüküm, bir tutma. 2.Karşılaştırma, örnekseme, bir tutma. 3.Umum kaideye uyma.

k. (28b/12), (33a/12), (66b/4), (9a/17)

k. + olına (20a/17), (4a/9), (52a/10),  
(73b/19), (80b/2), (88a/15), (88a/8), (90a/9)

k. + olınub (72b/12)

[=13]

**kızıl**: Kırmızı, al renk.

k. (51b/6)

[=1]

**ki**: Ki; Anlam bakımından birbirleriyle ilgili cümleleri birbirine bağlayan bir söz.

k. (10a/11), (10a/12), (10a/19),  
(10a/2), (10a/6), (10a/8), (10a/9), (10b/12),  
(10b/15), (10b/16), (10b/16), (10b/17),  
(10b/18), (11a/10), (11a/17), (11a/18), (11a/19),  
(11a/7), (11b/12), (11b/4), (11b/6), (11b/8),  
(11b/9), (12a/12), (12a/14), (12a/15), (12a/18),  
(12a/19), (12a/2), (12a/9), (12b/10), (12b/11),  
(12b/12), (12b/16), (12b/3), (12b/5), (12b/6),  
(12b/8), (13b/11), (13b/12), (13b/15), (13b/17),

(13b/3), (13b/5), (13b/8), (14a/11), (14a/13),  
(14a/17), (14a/18), (14a/4), (14a/6), (14a/8),  
(14b/10), (14b/13), (14b/16), (14b/2), (14b/3),  
(15a/11), (15a/14), (15a/17), (15a/5), (15a/9),  
(15b/11), (15b/14), (15b/18), (15b/2), (15b/3),  
(15b/6), (16a/11), (16a/13), (16a/15), (16a/3),  
(16a/6), (16a/9), (16a/9), (16b/12), (16b/14),  
(16b/16), (16b/17), (17a/10), (17a/12), (17a/15),  
(17a/17), (17a/19), (17a/19), (17a/5), (17a/6),  
(17a/8), (17a/8), (17b/10), (17b/11), (17b/2),  
(17b/4), (17b/8), (19a/11), (19a/14), (19a/19),  
(19a/3), (19b/10), (19b/2), (19b/8), (1b/10),  
(1b/2), (1b/5), (20a/14), (20b/12), (20b/13),  
(20b/5), (21a/11), (21a/12), (21a/17), (21a/7),  
(21b/10), (21b/11), (21b/15), (22a/13),  
(22a/16), (22a/2), (22a/4), (22a/8), (22b/10),  
(22b/18), (22b/5), (22b/7), (23a/14), (23a/17),  
(23a/7), (23b/1), (23b/1), (23b/12), (23b/19),  
(23b/2), (23b/4), (23b/6), (23b/8), (24a/3),  
(25b/1), (25b/12), (25b/19), (26a/1), (26a/13),  
(26a/9), (26b/13), (26b/14), (26b/15), (27a/1),  
(27a/3), (27a/5), (27b/11), (28a/10), (28a/15),  
(28a/6), (28a/6), (28a/9), (28b/4), (28b/5),  
(28b/9), (29a/13), (29a/16), (29a/4), (29b/15),  
(29b/17), (29b/4), (29b/6), (29b/8), (29b/9),  
(2a/1), (2a/16), (2a/2), (2a/4), (30a/18),  
(30a/18), (30a/5), (30a/9), (30b/11), (30b/11),  
(30b/12), (30b/3), (30b/8), (30b/8), (31b/17),  
(32a/11), (32a/13), (32a/14), (32a/14), (32a/16),  
(32a/3), (32a/9), (32b/13), (32b/14), (32b/16),  
(33a/13), (33a/15), (33a/2), (33a/5), (33a/7),  
(33b/1), (33b/13), (33b/16), (33b/3), (34a/10),  
(34a/11), (34a/12), (34a/13), (34a/15), (34a/4),  
(34a/8), (34a/9), (34b/17), (34b/18), (34b/4),  
(34b/8), (35a/1), (35a/10), (35a/11), (35a/13),  
(35a/3), (35a/5), (35a/7), (35a/9), (35b/1),  
(35b/2), (35b/6), (35b/7), (36a/19), (36a/2),  
(36a/2), (36a/3), (36a/5), (36a/7), (36b/2),

(36b/3), (36b/5), (36b/7), (36b/8), (37a/13),  
(37a/14), (37a/2), (37b/1), (37b/10), (37b/15),  
(37b/3), (37b/4), (37b/9), (38a/1), (38a/3),  
(38a/3), (38a/4), (38a/5), (38a/8), (38b/8),  
(39a/12), (39a/13), (39a/15), (39a/3), (39a/8),  
(39a/9), (39b/12), (39b/2), (39b/3), (39b/6),  
(39b/9), (3a/16), (3a/17), (3a/6), (3b/10),  
(3b/11), (3b/15), (3b/17), (3b/2), (3b/5), (3b/7),  
(3b/9), (40a/10), (40a/12), (40a/14), (40a/15),  
(40a/2), (40a/3), (40a/9), (40b/1), (40b/10),  
(40b/15), (40b/15), (40b/2), (40b/4), (41a/11),  
(41a/12), (41a/15), (41a/17), (41a/2), (41a/3),  
(41a/8), (41b/1), (41b/11), (41b/13), (41b/15),  
(41b/17), (41b/2), (41b/4), (42a/1), (42a/10),  
(42a/12), (42a/15), (42a/17), (42a/19), (42a/3),  
(42a/5), (42a/7), (42b/13), (42b/2), (42b/3),  
(42b/6), (42b/8), (43a/1), (43a/11), (43a/14),  
(43a/3), (43a/6), (43a/7), (43a/8), (43b/1),  
(43b/2), (43b/5), (44a/11), (44a/13), (44a/2),  
(44a/3), (44a/8), (44b/10), (44b/14), (44b/15),  
(44b/17), (44b/19), (44b/2), (44b/3), (44b/4),  
(44b/5), (44b/8), (45a/12), (45a/12), (45a/16),  
(45a/5), (45a/6), (45a/8), (45b/5), (45b/6),  
(45b/8), (46a/2), (46b/17), (46b/3), (46b/5),  
(46b/5), (47a/10), (47a/12), (47a/14), (47a/16),  
(47a/17), (47a/19), (47a/3), (47a/3), (47a/9),  
(47b/1), (47b/14), (47b/18), (47b/7), (48a/1),  
(48a/1), (48a/3), (48a/6), (48b/1), (48b/10),  
(48b/17), (48b/2), (48b/3), (48b/5), (49a/10),  
(49a/15), (49a/17), (49a/19), (49a/3), (49a/8),  
(49b/1), (49b/5), (4a/1), (4a/1), (4a/10), (4a/11),  
(4a/12), (4a/17), (4a/4), (4a/9), (4b/1), (4b/10),  
(4b/12), (4b/14), (4b/15), (4b/17), (4b/5),  
(4b/7), (50a/7), (50b/14), (50b/2), (50b/3),  
(50b/5), (51a/12), (51a/13), (51a/2), (51a/4),  
(51a/6), (51b/10), (51b/12), (51b/14), (51b/17),  
(52a/11), (52a/12), (52a/15), (52a/18), (52a/4),  
(52a/6), (52a/7), (52a/9), (52b/1), (52b/17),

(52b/19), (52b/6), (52b/8), (53a/11), (53a/9),  
(53b/3), (53b/5), (54a/14), (54a/17), (54a/2),  
(54a/4), (54b/11), (54b/14), (54b/5), (54b/8),  
(55a/3), (55a/4), (55a/9), (55b/2), (56a/18),  
(56a/7), (56b/14), (56b/4), (57a/15), (57a/16),  
(57a/2), (57a/3), (57b/12), (57b/12), (57b/13),  
(57b/15), (57b/15), (57b/2), (57b/8), (58a/1),  
(58a/12), (58a/14), (58a/15), (58a/16), (58a/19),  
(58a/4), (58a/9), (58b/12), (58b/18), (58b/4),  
(58b/4), (58b/9), (59a/10), (59a/11), (59a/13),  
(59a/14), (59a/19), (59a/2), (59a/4), (59a/4),  
(59b/12), (59b/13), (59b/3), (59b/5), (5a/11),  
(5a/12), (5a/15), (5a/17), (5a/19), (5a/2), (5a/3),  
(5a/4), (5a/8), (5a/9), (5b/12), (5b/14), (5b/15),  
(5b/19), (5b/2), (5b/5), (5b/6), (5b/9), (60a/2),  
(60a/4), (60a/6), (60a/9), (60b/5), (60b/9),  
(61a/1), (61a/13), (61a/15), (61a/19), (61b/11),  
(61b/13), (61b/2), (61b/4), (62a/1), (62a/11),  
(62a/3), (62b/10), (62b/11), (62b/11), (62b/14),  
(62b/15), (62b/16), (62b/4), (62b/6), (62b/8),  
(63a/12), (63b/1), (63b/11), (64a/1), (64a/11),  
(64a/17), (64a/18), (64a/3), (64b/11), (64b/12),  
(64b/13), (64b/16), (64b/18), (64b/19), (64b/3),  
(64b/5), (64b/7), (65a/1), (65a/18), (65a/19),  
(65a/2), (65a/3), (65a/8), (65b/10), (65b/13),  
(65b/14), (65b/16), (65b/17), (65b/3), (65b/4),  
(65b/6), (65b/7), (65b/8), (66a/12), (66a/14),  
(66a/2), (66a/6), (66a/8), (66a/9), (66b/11),  
(66b/15), (66b/18), (66b/4), (66b/8), (67a/13),  
(67a/14), (67a/17), (67a/4), (67b/11), (67b/2),  
(67b/4), (67b/5), (67b/8), (67b/9), (68a/16),  
(68a/17), (68a/17), (68a/5), (68b/10), (68b/11),  
(68b/12), (68b/13), (68b/19), (68b/4), (68b/5),  
(68b/6), (68b/8), (68b/8), (69a/10), (69a/12),  
(69a/15), (69a/16), (69a/18), (69a/3), (69a/5),  
(69a/6), (69b/1), (69b/13), (69b/17), (69b/4),  
(6a/19), (6a/5), (6a/7), (6b/10), (6b/16), (6b/17),  
(6b/2), (6b/5), (6b/6), (6b/8), (70a/14),

(70a/15), (70a/17), (70a/18), (70a/2), (70a/3),  
(70b/10), (70b/12), (70b/5), (70b/9), (71a/1),  
(71a/16), (71a/2), (71a/7), (71a/9), (71b/12),  
(72a/11), (72a/13), (72a/2), (72a/3), (72a/5),  
(72a/5), (72a/6), (72a/8), (72a/8), (72b/10),  
(73a/1), (73a/16), (73a/18), (73a/7), (73a/9),  
(73a/9), (73b/15), (73b/2), (74a/1), (74a/13),  
(74a/16), (74a/17), (74a/3), (74b/11), (74b/5),  
(74b/9), (75a/2), (75a/4), (75a/7), (75b/9),  
(76a/1), (76a/19), (76a/9), (76b/10), (76b/11),  
(76b/2), (76b/5), (76b/8), (77a/1), (77a/1),  
(77a/10), (77a/12), (77a/15), (77a/17), (77a/4),  
(77a/5), (77a/6), (77a/7), (77b/10), (77b/12),  
(77b/17), (77b/19), (77b/4), (77b/5), (77b/5),  
(77b/7), (77b/7), (77b/9), (78a/11), (78a/11),  
(78a/15), (78a/16), (78a/18), (78a/2), (78a/3),  
(78a/8), (78a/9), (78b/11), (78b/2), (78b/6),  
(78b/7), (78b/8), (78b/9), (79a/11), (79a/12),  
(79a/15), (79a/19), (79a/4), (79a/6), (79b/11),  
(79b/15), (79b/2), (7a/10), (7a/11), (7a/16),  
(7a/16), (7a/9), (7b/10), (7b/15), (7b/17),  
(7b/4), (7b/7), (80a/10), (80a/2), (80a/5),  
(80b/1), (80b/11), (80b/3), (80b/6), (81a/10),  
(81a/13), (81a/14), (81a/16), (81a/5), (81a/7),  
(81a/8), (81b/1), (81b/18), (81b/5), (81b/5),  
(81b/7), (81b/8), (82b/1), (82b/10), (82b/11),  
(82b/15), (82b/19), (82b/2), (82b/4), (82b/6),  
(82b/8), (83a/12), (83a/15), (83a/17), (83a/3),  
(83a/3), (83a/4), (83b/11), (83b/13), (83b/15),  
(83b/16), (83b/18), (83b/7), (84a/1), (84a/12),  
(84a/18), (84a/18), (84a/19), (84a/2), (84a/4),  
(84a/6), (84a/7), (84b/17), (84b/2), (84b/3),  
(84b/5), (84b/7), (85a/11), (85a/17), (85a/19),  
(85a/4), (85a/4), (85a/6), (85a/8), (85b/5),  
(86a/11), (86a/12), (86a/3), (86a/5), (86b/10),  
(86b/11), (86b/16), (86b/2), (86b/3), (86b/5),  
(87a/1), (87a/15), (87a/16), (87a/18), (87a/3),  
(87a/4), (87a/9), (87b/10), (87b/14), (87b/16),

(87b/18), (87b/5), (88a/13), (88a/15), (88a/18),  
(88a/3), (88a/4), (88a/6), (88a/9), (88b/12),  
(88b/16), (88b/2), (88b/5), (88b/8), (89a/12),  
(89a/16), (89a/19), (89a/4), (89a/8), (89a/9),  
(89b/1), (89b/12), (89b/16), (89b/3), (89b/6),  
(89b/7), (89b/8), (89b/9), (8a/12), (8a/15),  
(8a/7), (8a/9), (8b/1), (8b/11), (8b/14), (8b/16),  
(8b/17), (8b/9), (90a/3), (90a/4), (90a/6),  
(90b/6), (94b/6), (9a/11), (9a/12), (9a/15),  
(9a/17), (9a/2), (9a/9), (9b/1), (9b/10), (9b/13),  
(9b/2), (9b/4)

[=862]

**kim:** Kim; `Hangi kişi?' anlamında cümlede, özne, tümleç, nesne, yüklem görevinde kullanılan bir sözcük.

k. (1b/5), (21a/19), (23a/3), (23a/5),  
(23a/9), (24a/1), (6b/6)

[=7]

**kimesne:** bk. "kimse".

k. + nüj (89a/11)

[=1]

**kimse:** Herhangi bir kişi, kim olduğu bilinmemeyen kişi.

k. (19a/9), (20b/10), (21b/14)

k. + ler (3a/9)

[=4]

**kirām:** < Ar.1. Soydan gelenler, soyu temizler, ulular, şerefliler. 2. Cömertler, eli açıklar.

k. + ı (1b/15)

k. + uŋ (3a/11)

[=2]

**kirmān:** İran'da bir şehir.

k. (53a/18)

[=1]

**kişi:** Kadın veya erkeğe verilen genel ad, şahıs, zat, nefer.

k. (2b/9)

[=1]

**kitāb:** < Ar. Kitap.

k. (2a/16), (3a/18), (3a/8), (76b/11),  
(94b/1), (94b/4), (94b/6)

k. + ı (94b/5)

k. + inda (79a/9), (87b/15), (29b/18),  
(47a/15)

k. + uŋ (2a/16)

[=13]

**kitāb-ı usūl:** Bir eser adı (?).

k. + de (19b/5)

[=1]

**konul-**: Konulmak, koyma ve koyulma işi yapmak.

k.-dı (3a/16)

k.-ub (25a/2)

[=2]

**konya:** Konya; Türkiye'de bir şehir.

k. (54a/9)

[ = 1 ]

**kostantiniyye:** İstanbul.

k. (54a/6), (79a/13), (79b/2)

k. + ḋarzında (70a/10)

k. + den (2b/3)

k. + dür (65a/9)

k. + nüj (54a/7)

[ = 7 ]

**koy-** : Bir şeyi bir yere bırakmak, belli bir yere yerleştirmek.

k.-ub (25a/3)

[ = 1 ]

**kubbe:** < Ar. 1.Yarım küre şeklinde yapılan bina damı. 2.Yarım küre; gökyüzü.

k. + tülarż (50b/17), (50b/19)

k. + tülarżı (51a/1)

[ = 3 ]

**kucış-** : Kucaklaşmak.

k.-mış (27a/14)

[ = 1 ]

**kudemā:** < Ar. Kadimler. Eski büyükler. Eski adamlar. İleri gelen büyükler. Eski zamanda gelmiş olanlar.

k. (19a/18)

k. + ḫavlini (82a/3)

[ = 2 ]

**kudret:** < Ar.1.Kuvvet, takat, güç. 2.Allah'ın eli gücü. 3.Varlık, zenginlik. 4.Allah yapısı. 5.Ehliyet, kabiliyet.

k. + i (11b/2)

k. + ine (89a/18)

[ = 2 ]

**kūfe:** Irak'ta bir şehir.

k. (53a/16)

[ = 1 ]

**kulle:** < Ar.1.Dağ tepesi, doruk. 2.Kule.

k. + sinde (51b/3)

[ = 1 ]

**kūn:** < Far. Kığ, kuyruk sokumu bölgesi.

k. + dan (7a/8)

[ = 1 ]

**ķurb:** < Ar.Yakın olma, yakınlık, yakın bulunma.

k. (36a/10), (37a/7), (39a/5)

k. + īnda (12a/4), (28b/11), (5b/8), (65a/13), (65a/15), (9a/11)

k. + īndadur (28b/12)

k. + la (8b/19)

[ = 11 ]

**ķurb u bu'đ:** < Ar.Far. Yakınlık ve uzaklık.

k. + i (36a/10)

k. + īnuj (39a/5)

[ =2]

**ķurğān:** Rusya'da bir şehir.

k. (54a/12)

[ =1]

**kūše:** <Far.Köşe.

k. + iferāgatde (2b/11)

[ =1]

**kūşyār:** Tam adı Kiyā Ebu'l-Hasen Kuşyār b. Lebbān b. Bāşehrî el-Cilî'dir. el-Medhal fî Şinā Ati Ahkāmi'n-Nūcūm adlı eserin yazarı, matematikçi ve astronomdur.

k. (80b/7)

[ =1]

**kütāh:** <Far. Kısa, boysuz.

k. (77a/11), (77b/10)

[ =2]

**ķutb:** <Ar.1.Dönen bir çarkın aksi. 2.Dünya yuvarlağının ekvatorдан en uzak olan ve yer ekseninin geçtiği varsayılan iki noktasından herbiri.

k. (15a/5), (25b/13), (25b/15), (64a/7)

k. +ı (13b/7), (13b/7), (58b/12), (57b/17), (14a/17), (14a/17), (14b/17), (15a/1), (15a/12), (15a/14), (23a/5), (25b/12), (52a/10), (55b/17), (55b/4), (56a/10), (56a/10), (56a/11), (56a/2), (56a/3), (57b/9), (58a/14), (58a/7), (58b/1), (58b/10), (58b/2), (59a/11), (59a/11), (59a/12), (59a/14), (59a/14), (59a/16), (59a/19), (59a/5), (59a/6), (59a/7), (59a/8), (59a/9),

(59a/9), (59b/11), (59b/12), (59b/3), (59b/5), (59b/5), (59b/7), (5a/3), (5a/3), (5a/7), (60a/6), (60a/8), (60b/18), (60b/5), (60b/7), (61a/3), (61a/6), (61a/9), (61b/8), (62a/13), (63a/7), (63b/6), (64a/14), (64a/16), (64b/4), (64b/5), (66a/10), (67a/10), (67a/6), (67a/7), (67b/1), (67b/17), (67b/18), (67b/5), (67b/9), (68a/12), (68a/15), (68a/16), (68a/2), (68a/3), (61a/12), (56a/4), (61a/5), (58a/6)

k. +ı āfāk (2a/1)

k. +ı āfaķ (15a/15), (15a/6)

k. +ı āhir (59a/15)

k. +ı ālem (13b/6)

k. +ıdur (5a/10), (5a/7)

k. +ı felekülburūc (59a/3)

k. +ı hafī (58a/15)

k. +ıma (13b/11), (13b/6), (14a/12), (14a/6), (14b/16), (14b/16), (15a/10), (15a/11), (15a/12), (15a/18), (15a/9), (22a/16), (50b/15), (50b/18), (50b/6)

k. +ımı (25b/6)

k. +ı vasaṭānī (25a/12)

k. +ı zāhiri (50b/19)

k. +ıları (22a/16), (23a/3), (25b/11)

k. +ılarınıŋ (13b/13)

k. +ıun (56a/14), (5a/4)

k. +ıül (83b/3), (85b/17)

k. +ılbürūc (23a/4), (23a/5), (25a/12), (59b/18)

k. + ülburūci (59b/18)

[ = 1 ]

[ = 126 ]

**kuṭbeyn**: < Ar. İki kutup.

k. (11b/12), (12a/4)

**kuṭb-ı kürre**: < Ar.Far. Kürenin çevresinde var-sayılan iki karşılıklı nokta.

k. + e (11b/17)

k. (5a/3)

k. + ihāvīnūj (25b/16)

[ = 1 ]

k. + imu<sup>c</sup>addilūj (55b/11)

**kuṭb-ı şimāl**: < Ar.Far. bk. “kuṭb-ı şimālī”.

[ = 5 ]

k. + e (14b/17)

**kuṭb-ı cenūbī**: < Ar.Far. Güney kutbu: Yer'in dönme ekseninin Yer'i ya da göğü deldiği noktalardan kutup yıldızının karşısında olanı.

k. (13b/7), (52a/10), (56a/10), (56a/3), (64a/16), (64b/5), (56a/4)

[ = 7 ]

**kuṭb-ı şimālī**: < Ar.Far. Kuzey kutbu: Yer ve gök kürelerinde Kutupyıldızı yönündeki kutup.

k. (13b/7), (56a/11), (64a/14), (64b/4)

**kuṭb-ı hafī** < Ar.Far. bk. “kuṭb-ı hafī”.

k. (67b/9)

[ = 1 ]

k. + yi (56a/10), (56a/2)

[ = 1 ]

**kuṭb-ı hafī**: < Ar.Far. Görünmeyen kutup.

k. (58a/7), (58b/1), (58b/10), (59a/17), (59a/7), (59a/8), (59b/12), (60b/7), (61a/3), (67a/7), (67b/1), (67b/18), (68a/12), (68a/16), (68a/3), (61a/12)

k. + de (67b/5)

**kuṭb-ı zāhir**: < Ar.Far. Görünür kutup.

[ = 17 ]

k. (58a/14), (58b/12), (58b/18), (58b/2), (59a/11), (59a/14), (59a/16), (59a/19), (59a/5), (59a/6), (59a/9), (59b/11), (59b/3), (59b/5), (60a/6), (60a/8), (60b/17), (60b/18), (60b/5), (60b/9), (61a/9), (62a/13), (63a/7), (63b/6), (66a/10), (67a/10), (67a/6), (67b/17), (68a/10), (68a/15), (68a/2), (61a/5), (58a/6)

k. + dedür (58b/4)

[ = 34 ]

**kuṭbü'l-burūc**: < Ar.Far. Burçlar kutbu.

k. (5a/3)

k. (83b/3)

k. + uŋ (85b/17)

[ = 2 ]

<b>kutr:</b> < Ar. 1. Yan, taraf, bölüm, cihet. 2.mat.	k. + ı aşğarınüp (24a/3)
Kösegen, çap.	k. + ı ațveli (24a/10)
<p>k. (37a/16), (37a/19), (37b/2),          (38b/11), (3b/19), (40b/18), (40b/2), (40b/4),          (42b/7), (42b/9), (43a/11), (43a/16), (48b/4),          (4a/3), (5a/4), (78a/14), (82b/7), (83a/11),          (83a/7), (84a/12), (84a/7), (84a/7), (85a/7),          (86b/8), (82b/19)</p>	<p>k. + ı hâkîkî (84b/2)</p> <p>k. + ı ıștilâhî (84a/18)</p> <p>k. + ı ķamer (90a/9)</p> <p>k. + ı märre (43a/1), (43a/2)</p>
k. + a (87a/5)	k. + ı mirrîh (90a/16)
k. + dan (86a/12), (86a/19), (87b/2)	k. + ı mümessil (47b/8)
k. + dur (82b/1)	k. + ı müşterî (90a/14)
<p>k. + ı (13a/7), (40b/5), (41a/3), (41a/4),          (42a/5), (47b/13), (47b/14), (48a/1), (48a/2),          (77a/13), (82a/13), (83b/14), (87a/4), (87b/18),          (88a/1), (88a/11), (88a/13), (88a/3), (88a/6),          (89a/8), (89b/4), (89b/6), (89b/7), (8b/17),          (90a/6), (90b/13), (90b/4), (90b/5), (90b/6),          (90b/9), (47b/14)</p>	<p>k. + ına (87a/1), (87b/17), (89b/13),          (89b/14), (90a/8)</p> <p>k. + ını (87a/2)</p> <p>k. + ınuj (37b/3), (87a/6), (87b/17),          (90a/8)</p>
k. + ı ā'zamînuj (24a/6)	k. + ı sevâbit (90b/6)
k. + ı ā'zimîsevâbit (90b/11)	k. + ı şems (89b/16), (90a/4)
k. + ı āftâb (89b/3)	k. + ı şemsünj (90b/5)
k. + ı arżdur	k. + ı tedvîr (42a/17), (47b/8)
k. + ı 'arżuŋ (87a/15), (87a/8)	k. + ı tedvîrine (42a/12)
k. + ı 'uṭārid (90b/1)	k. + ı zemîn (82a/11), (87b/6)
<p>k. + ı arż (10a/13), (10a/18), (69a/4),          (82a/17), (90b/12)</p>	<p>k. + ı zemînüp (87b/10)</p> <p>k. + ı zühal (90a/11)</p>
<p>k. + ı arża (10a/17), (10b/2), (10b/5),          (10b/6)</p>	<p>k. + ı zühre (90a/18)</p> <p>k. + ıuj (24a/5), (30a/13), (37b/7),          (37b/8), (43a/5), (82a/15)</p>
k. + ı arżuŋ (52a/3)	

[ = 116]

**kuṭr-i ḫill:** <Ar.Far. Gölge çapı.

k. (77a/13)

[ = 1]

k. (13b/13), (19b/14), (24b/8), (2a/18),  
(3a/2), (45b/6), (46a/7), (56a/15), (56a/7),  
(57b/13), (57b/15), (57b/7), (59b/10), (59b/9),  
(60a/15), (61a/4), (61a/8), (61a/8), (64b/14),  
(66a/11), (66a/16), (67b/3), (78a/14), (83b/13),  
(83b/17), (84b/13), (56a/4), (61a/5)

**kuvvet:** <Ar.Güç, kudret, takat; sihhat, sağlam-hık.

k. (6b/14)

k. + i (37b/18)

[ = 2]

**kuvvī:** <Ar.fels. fr. virtuel.

k. (7b/10)

[ = 1]

**kuyruḡ:** Kuyruk.

k. + i (28a/4), (28a/7), (28a/7)

k. + ina (28a/5)

[ = 4]

**kūffe:** Terazi gözlerinden herbiri.

k. + leri (27b/7)

[ = 1]

**kūll:** <Ar.Hep, bütün, çok.

k. + i cüz'i (25b/5)

[ = 1]

**kūlli:** <Ar.1.Umumi, bütün. 2.Çok. 3.mant.  
Tümel.

k. + de (19a/16)

k. + den (51a/6), (56a/16), (57b/12),  
(57b/14), (57b/16), (67a/17)

k. + dür (19a/14), (83b/8), (83b/8)

k. + nünj (19a/17), (23a/1), (24b/7),

(26a/3)

k. + si (69a/15)

k. + sinünj (85b/8)

k. + ye (73b/13)

[ = 45]

**kūlliyyāt-i kānūn:** Bir eser adı. (?).

k. + da (57a/4)

[ = 1]

**kūlliye :** <Ar.1.Umumilik, bütünlük. 2.Çokluk,  
bolluk.

k. (18b/15), (3b/10)

k. + dür (25b/4)

k. + nünj (5b/18)

k. + ye (1b/4)

k. + yi (26a/17)

[ = 6]

<b>külliyen:</b> < Ar. Bütünyle, büsbütün, tamamıyla.	k. + i āḥirīye (87b/16), (90a/7)
k. (2b/6), (6a/1), (6b/5), (12a/13), (30a/1), (52b/17), (54a/1), (54a/14), (57b/19), (60b/10), (60b/12), (61a/16), (61a/18)	k. + i arżdur (11a/1)
[=13]	k. + i buḥār (12b/12), (12b/9)
	k. + i māder (8a/4)
<b>kümüz:</b> < Ar. Hazineler.	k. + i tāmmedür (11b/9)
k. (2b/15)	k. + nūj (37a/15), (5a/6), (5a/8), (83a/10), (83a/12), (83a/7), (83a/9), (86b/19), (87a/8), (87b/16), (88a/2), (88a/5), (88a/7), (90a/7)
[=1]	k. + nūjmuḥīṭinde (5a/2)
<b>kurdistān:</b> Kürt halkın yaşadığı bütün bölge-	k. + ye (4a/15), (88a/2), (29b/12)
ler.	k. + yi (4a/14)
k. (2b/5)	[=52]
[=1]	<b>kürē-i arż:</b> < Ar. Far. Yer küre.
<b>kürē:</b> < Ar. Küre şeklinde, kürevî şekilde.	k. (6a/18)
k. + den (10b/16)	k. + a (9b/5)
k. + dür (11a/12)	k. + dan (50a/12)
k. + tüleşkäl (6a/1)	k. + uŋ (8a/5)
k. + üşşekldür (11a/16), (5a/13)	[=4]
[=5]	<b>kürē-i hevā:</b> < Ar. Far. Hava küre.
<b>kürre:</b> < Ar. Yuvarlak, toparlak.	k. + dur (11a/11)
k. (10b/18), (21a/), (21b/11), (29b/10), (37a/14), (4b/19), (5a/3), (5a/7), (83a/14), (85b/1), (85b/4), (86b/18), (8a/6)	[=1]
k. + de (87a/3)	<b>kürē-i mā:</b> < Ar. Far. Su küre.
k. + dür (5b/19)	k. (50a/12)
k. + i (11a/11), (11b/18), (12b/9), (50a/12), (50a/12), (55b/7), (55b/8), (65a/5), (6a/18), (8a/5), (9b/5)	[=1]

<b>kürre-i müntaşıba:</b> < Ar.Far. bk. “kürre-i müs-takīme”.	k. + i (45b/6), (45b/7)
k. (55b/7)	k. + uŋ (46a/1), (46b/2)
[ = 5]	
<b>kürre-i müstakīme:</b> < Ar.Far. Dik küre, ekvator. bk. “ḥaṭṭ-i istivā, mu‘addilü’n-nehār”.	
k. (55b/8)	
[ = 1]	
<b>kürrevī:</b> < Ar. Yuvarlak, küre şeklinde, küresel.	
k. + ye (10a/12)	
[ = 1]	
<b>kürreviyet:</b> < Ar. bk. “kürrevī”.	
k. + ine (10b/12), (49a/16)	
[ = 2]	
<b>kürri:</b> < Ar.Müdevver ve mücessem olan, veküreye mensup ve müteallik olan.	
k. + üş (45a/7), (49a/15)	
[ = 2]	
<b>kürriyü’s-şekl:</b> < Ar. Küre şeklinde, küresel şekilde olan.	
k. + dür (45a/7), (49a/15)	
[ = 2]	
<b>küsüf:</b> < Ar. astr. Güneşin tutulması, Ay'ın Dünyamız ile Güneş arasına girerek gölgesiyle güneşin kısmen veya tamamen örtmesi.	
k. (45b/4)	
	<b>küsüf-i cüz'i:</b> < Ar.Far. bk. “küsüf-i külli”.
	k. (45b/7)
	[ = 1]
	<b>küsüf-i külli:</b> < Ar.Far. Güneş tutulması sırasında Ay Güneş'in ışığını örter ve bu nedenle de bir gölge konisi meydana gelir. Bu gölgenin konisi eğer Yer'e ulaşırsa tam tutulma (küsüf-i külli), eğer oluşan tam gölgenin konisi değil de yarı gölgenin konisi ulaşıyorsa bu sefer kısmı tutulma (küsüf-i cüz'i) oluşur.
	k. (45b/6)
	[ = 1]
	<b>küsür:</b> < Ar.
	1.Noksanlık, eksiklik.
	2.Pahalanmak, bereketlenmek.
	k. (20a/8)
	k. + dur (25b/2)
	k. + i (87a/15), (87a/9), (87b/15)
	[ = 5]
	<b>-L</b>
	<b>lābüd:</b> < Ar. Çok gerekli, lazımlı; şüphesiz, kesin.
	l. + dür (50a/11)
	[ = 1]
	<b>lā-cerem:</b> < Ar.Şüphesiz, besbelli, elbette.
	l. (48b/12), (78b/3)

[=2]	1. (9b/3)
<b>lāceverdi</b> : < Ar. Lacivert renkte.	[=1]
1. (12b/16)	<b>lazım</b> : < Ar. Gerek.
[=1]	1. (11b/4), (21b/9), (22b/5), (2a/5), (2b/5), (37b/1), (3b/1), (40b/15), (42a/1)
<b>lafz</b> : < Ar. Ağızdan çıkan söz, kelime, ifade.	1. + degildür (50a/10)
1. (75a/17), (75a/19)	1. + dur (22b/10), (22b/7), (35b/6), (37b/15), (6a/6), (74a/16), (79a/12), (83b/18), (85b/5), (8a/16)
[=2]	1. + geldüginden (21a/14), (21b/3), (21b/8)
<b>lahm</b> : < Ar. Et.	1. + gele (23a/10), (23a/12), (24b/2)
1. + ibakar (8b/13)	1. + gelen (21b/8), (49a/13)
[=1]	1. + gelenler (21b/12)
<b>lahsā</b> : Bağdat-Necd.	1. + gelmez (19b/7), (7b/16)
1. (53a/5)	1. + gelür (14a/2), (14a/3), (20a/11), (21a/12), (21a/15), (21a/7), (21a/8), (21b/10), (21b/12), (21b/5), (21b/6), (22b/3), (23b/8), (24a/15), (24a/17), (24a/18), (25b/10), (25b/14), (25b/17), (31b/4), (32a/13), (33a/5), (37b/10), (42a/19), (46b/17), (47a/9), (50a/13), (6b/4), (81a/4), (8b/18)
<b>lakin</b> : < Ar. Ama, fakat, ancak.	1. + gelürdi (20b/9), (23a/17), (7a/19)
1. (40b/13), (66a/19), (66b/6), (23b/11), (24a/1)	1. + den (12b/17)
[=5]	1. + i (2a/13)
<b>latif</b> : < Ar. 1.Allah adlarındandır. 2.Yumuşak, hoş, güzel, nazik.	1. + olmağın (79a/15)
1. (12b/14), (24a/19)	[=4]
1. + den (12b/17)	1. + olsa (86a/14)
1. + i (2a/13)	<b>lāyih</b> : < Ar. 1.Parlak, parlayan. 2.Aşikar, mey- danda. 3.Hatıra gelen. 4.İçine doğan.
[=4]	1. + olur (35a/7), (82a/5)
	[=69]

<b>lebniyye:</b> Vurma, vuruşla ilgili.	1. + i (21a/16), (60b/11), (61a/16), (68b/3)
1. + si (29a/4) [ = 1 ]	1. + üŋ (61a/18)
<b>levn:</b> < Ar. 1.Renk, boyacı; sıfat. 2.Nevi, çeşit. 3.Beniz, yüzün rengi.	1. + üŋevveline (71b/15) [ = 31 ]
1. (69b/15)	<b>leylī :</b> < Ar.1.Gece ile ilgili; gece olan, gece gibi karanlık, hüzünlü. 2.Gece kalınan, yatılı.
1. + i (10a/8), (10a/9), (69b/7)	1. (15b/16), (21a/15)
1. + i buhār (69b/17)	[ = 2 ]
1. + i mutavassıta (12b/15)	<b>leyl ü nehār:</b> < Ar. Gece ve gündüz. [ = 6 ]
<b>levnen:</b> < Ar. Renk olarak, renk yönünden.	1. (58a/2), (64b/6), (64b/8)
1. (69b/6) [ = 1 ]	1. + i (57a/18)
<b>leyāl:</b> < Ar. Geceler.	[ = 4 ]
1. + i (21a/13) [ = 1 ]	<b>lisān:</b> < Ar.1.Dil[ağızındaki]. 2.Konuşulan dil. 1. + i 'arabīde (3a/4) [ = 1 ]
<b>leyl :</b> < Ar. Gece.	<b>lutf :</b> < Ar.1.Hoşluk, güzellik. 2.İyi muamele, iyilik.
1. (12b/9), (1b/9), (49b/15), (49b/17), (55b/6), (57a/18), (57b/2), (58a/2), (60a/13), (60b/12), (61a/18), (64b/6), (68b/10), (68b/3)	1. + larından (3a/17) [ = 1 ]
1. + de (9a/9)	<b>-M-</b>
1. + den (16a/1), (57a/19), (69b/18), (71b/14), (71b/15), (71b/8)	<b>mā:</b> < Ar. 1.O şey ki, şu nesne, ...daki. 2. Nefi edati.
1. + dür (64b/7)	m. (10a/3), (6a/9)
1. + e (64a/11), (71b/14), (71b/9)	m. + aržı (8a/5)
	<b>mā:</b> < Ar. bk. "mā".

m. (10b/12), (11a/12), (12b/13), (50a/12)	(47b/5), (48b/7), (62b/15), (62b/17), (63a/13), (63b/12), (63b/2), (64a/1), (77b/9), (78a/19), (81b/17)
m. + dan (11a/11)	m. + idür (34b/13), (59a/5)
m. + dur (12a/13), (12a/14)	m. + in (19a/14), (5a/4), (77a/12)
m. + nuṣ (10a/2), (10b/12), (10b/15)	m. + inde (13b/13), (14a/1), (14a/13), (14a/15), (14a/7), (14a/9), (14b/11), (14b/14), (15a/15), (15a/16), (15a/6), (15a/7), (15b/17), (15b/4), (15b/7), (16a/1), (16a/3), (16a/4), (18b/13), (20a/19), (23a/2), (24a/8), (24b/6), (30b/17), (30b/18), (32b/15), (34a/5), (34a/7), (34b/5), (35a/10), (37a/3), (37b/17), (38a/2), (39a/1), (41a/2), (44b/14), (44b/9), (45b/3), (46a/5), (46b/4), (47a/3), (61b/8), (63a/2), (64b/9), (65a/1), (65a/3), (65a/4), (66b/11), (67a/3), (68a/18), (69b/10), (73a/14), (73b/1), (74b/7), (78b/8), (79b/14), (7a/14), (80a/6), (81a/9), (85a/1)
mā <sup>2</sup> :<Ar. Su.	
m. (11a/13)	
m. + yı (11a/8)	
[=2]	
mā-‘adā:<Ar.-den başka.	
m. + sı (6a/9)	m. + indeür (33b/14)
[=1]	m. + indeki (65a/6)
ma‘arif:<Ar.1.Marifetler, bilimler. 2.Bilgi, kültür.	m. + inden (6b/12)
m. (2b/13)	m. + ine (38a/8), (77a/8)
[=1]	m. + i zirveteyn (38a/10)
mā-beyn:<Ar.İki şeyin arası, aradaki şey, ara.	m. + leri (13b/15)
m. (22b/14), (34b/17), (20a/14), (23a/4), (6b/11)	m. + lerinde (29a/14), (47b/6), (20a/6)
m. + de (66a/1), (6b/18)	m. + ül‘arżeyn (79b/18), (79b/5), (80a/8)
m. + elmerākiz (39a/5)	m. + ül‘ukdeteynde (42b/3), (43a/14)
m. + i (13a/3), (14b/19), (14b/7), (15b/2), (20a/9), (38a/10), (3b/12), (46b/14),	m. + ül‘ukdeteyne (41b/16), (42a/11), (42a/16), (43a/9)

m. + ülmerākiz (40a/19)

**ma'denü'z-zehēb:** Bir yer adı (?).

m. + ülmintaşateyn (21b/4)

m. (52b/10)

m. + ültūleyn (79b/4), (79b/8)

[ = 1]

m. + üttüleyn (79b/16)

**māder:** < Ar. Anne, ana.

m. + üttekātu'eyn (25a/13)

m. (8a/4)

m. + üzzirveteyni (38a/6)

[ = 1]

[ = 118]

**ma'dūm:** < Ar. Yok olan, mevcut olmayan.

**mā-dām:** < Ar. 1. Madem, çünkü, değil mi ki.  
2. Devam ettikçe.

m. + dur (77a/14)

m. (35a/1), (35a/11), (35a/13), (35a/3),  
(36a/19), (36b/2), (36b/5), (36b/7), (38a/5),  
(59a/10), (59a/12), (59a/4)

[ = 12]

[ = 1]

**mā-fihā:** < Ar. 1. Öteki dünya, ahiret. 2. İçindekiler ve içinde olan her şey.

m. + sınuj (47b/17)

**ma'delet:** < Ar. Adalet, adillik, insaflılık.

[ = 1]

**mağārib:** < Ar. 1. Garplar, batılar. 2. Akşamlar.

m. + de (2a/13)

m. (64b/17)

[ = 1]

m. + i (66b/6), (66b/7)

**ma'den:** < Ar. bk. "mā'den".

m. + ine (66b/8)

m. + iekser (57a/10)

m. + inüñ (66a/5)

[ = 1]

[ = 5]

**mā'den:** < Ar. Maden

**mağfir:** < Ar. Allah tarafından günahları affedilmiş olması için dua edilen [kimse].

m. (12a/13)

m. (3a/12)

[ = 1]

**ma'deniyyāt:** < Ar. 1. Madenden yapılmış nesneler. 2. Madenler. 3. Maden ilmi.

[ = 1]

m. (5a/18)

**mağīb:** < Ar. Kaybolma.

[ = 1]

m. (61b/8)

m. + i (62b/12), (63a/2)

m. (48b/9), (49a/7)

m. + i i<sup>c</sup>tidāl (61b/6), (63b/1)

[=2]

m. + i i<sup>c</sup>tidālden (62a/2)

**mağrib-i i<sup>c</sup>tidāl:** <Ar.Far. Batı noktası, batı ilim noktası; (İng. west point): Ufuk dairesinin ekvatoru kestiği noktalardan batı tarafında olanı.

m. + inden (62a/3), (62b/14)

m. (14b/6)

m. + i şafağ (71a/7)

[=1]

[=9]

**mağrib:** <Ar.1.Garb, batı. 2.Akşam.

m. (14b/14), (14b/14), (14b/6), (15a/1),  
(27a/15), (27b/3), (56b/17), (62a/5), (62a/9),  
(62b/17), (64a/1), (70a/19), (70b/1), (80a/4),  
(80b/7), (80b/9), (81a/5)

m. + cānibinde (63b/12), (69b/19)

**māh:** <Far.1. astr. Ay. 2.Senenin on ikide bir  
kısımlı, ay.

m. + de (26b/13), (52a/11), (62a/12),  
(63b/7), (69a/7), (71a/2)

m. (32a/12), (46a/5), (46a/6), (71a/17),  
(71b/2), (71b/3), (73b/9), (74a/6), (74b/3),  
(74b/6), (75a/3), (75a/4), (75b/6), (75b/7),  
(75b/7), (75b/7), (75b/8), (75b/8),  
(75b/8), (75b/8), (75b/9), (76a/11)

m. + den (19a/9), (31a/3), (31a/4),  
(48b/14), (48b/7), (49a/7), (49b/2), (50b/11),  
(52a/15), (52a/17), (52a/4), (62b/19), (64a/3),  
(64b/10), (79b/17)

m. + a (46a/6), (75b/17)

m. + e (27a/18), (27a/7), (27b/17),  
(27b/7), (27b/9), (28a/7), (49a/19), (49b/2),  
(49b/3), (52a/13)

m. + dan (71b/5)

m. + edür (18b/8), (27a/12), (31b/16)

m. + dur (45b/9), (71a/10), (74a/3),  
(74a/4), (75b/9)

m. + i (14b/6)

m. + i (71a/14), (71a/8), (71b/4),  
(71b/4), (73b/10), (75a/11), (75a/11), (75b/16)

m. + idür (80a/3)

m. + i āḥirüñ (74b/10)

m. + i zemīn (71b/6)

m. + i āyān (75b/4)

m. + le (27a/17)

m. + i muḥarrem (74a/13)

[=57]

m. + i tevālī (73b/8)

m. + ları (75b/13), (76a/10), (76b/2),  
(76b/5)

m. + larını (73a/12), (75b/3)

**mağribī:** <Ar. Batıya ait, batıda.

m. + larının (73b/11), (75b/19), (75b/6), (76b/4), (76b/4)	m. (19b/1), (20a/6), (22b/14)
	[=3]
m. + uŋ (46b/1), (71a/18), (71a/19), (73b/12), (73b/5), (74a/1), (75a/7), (75b/15), (75b/14)	<b>mahfi:</b> < Ar.Gizli, saklı.
	m. (57b/7), (82a/2)
	[=2]
<b>mahall:</b> < Ar.Yer.	<b>māh-i kamerī:</b> < Ar.Far.Kameri ay.
m. + de (52a/3), (57b/2), (72b/11), (73a/13)	m. (71b/4)
	[=1]
m. + den (55b/13)	<b>māh-i şemsi:</b> < Ar.Far.Güneş ayı.
m. + dür (51a/2)	m. (71b/4)
	[=1]
m. + i (24a/3), (24a/6)	<b>māhir:</b> < Ar.Maharetli, hünerli, elinden iş gelir, becerikli.
m. + inde (16a/13), (30a/14), (90b/15)	
m. + i su'älddür (16b/6)	
m. + i teğatū'a (50b/16)	m. (2b/16)
m. + i ṭulū'da (9a/12)	m. + inden (81b/4)
m. + i ta'accübdür (49b/8), (6b/6)	
m. + lerde (64a/9)	<b>māhiyyet:</b> < Ar.1.Bir şeyin aslı, esası, içyüzü. 2.fels.Kendilik. 3.doğa.
m. + leri (55b/11)	
	m. + de (25b/15)
[=18]	[=1]
<b>mahāret:</b> < Ar.Mahirlik, ustalık, beceriklilik, el uzunluğu.	<b>mahlük:</b> < Ar. Halk olunmuş, yaratılmış; yara- tık.
m. + i (2b/16)	
	m. + uŋ (1b/3)
[=1]	[=1]
<b>ma'-hazā:</b> < Ar. Bununla beraber, bununla bir- likte.	<b>mahlüta:</b> < Ar.1.Halt olunmuş, karıştırılmış, katılmış, karışık. 2.kim. Karışım.

m. + dur (12a/12)		m. + ola (34a/5), (34a/7), (34b/5), (37b/17), (35a/10)
[ = 1]		
<b>mahmiyye:</b> < Ar.Himaye gören, korunan.		m. + olan (38a/2)
	[ = 6]	
m. + i (79a/13)		
m. + i ḳoṣṭanṭiniyyeden (2b/3)		<b>mahşüs :</b> < Ar.1.Hususileşmiş; başkasında bulunmayan, yalnız bir kimseye ait olan. 2.Birine ayrılmış olan. 3.Layık. 4.Ayrı müsta- kil, başlı başına. 5.Hususi olarak, özel, bilhassa.
[ = 2]		
<b>mahrüse:</b> < Ar.Muhafaza edilen, gözetilen, korunan.		m. (9b/1)
m. + i mezbürenüŋ (2b/9)		m. + uŋ (79a/6), (79a/19)
[ = 1]		[ = 3]
<b>mahrüt:</b> < Ar. bk. “mahrüt”.		<b>mahşüs:</b> < Ar.1.Hissedilen, beş duygudan biriy- le duyulan, anlaşılan, duyulur. 2.Belli, aşikar, meydanda.
m. + i müstedir (78a/8)		
[ = 1]		
<b>mahrüt:</b> < Ar.geom. Koni.		
m. (68b/14)		m. (10a/13), (72a/15), (72a/16), (7b/13)
m. + a (70a/15)		m. + ola (22b/12)
m. + i (68b/10)		m. + olmaya (22b/11)
[ = 3]		[ = 6]
<b>mahruti:</b> < Ar.geom. Konik.		
m. (4b/6), (70a/19)		<b>maḥhud:</b> < Ar.Ahdolunmuş; bilinen. 2.Sözü geçen.
m. + nüŋ (68b/19), (70a/18)		m. (60b/17)
[ = 4]		[ = 1]
<b>mahşür:</b> < Ar.1.Muhasara edilmiş, kuşatılmış. 2.Hasredilmiş, sınırlanmış, belli edilmiş. 3.Men edilmiş, tazyik edilmiş, sınırlandırılmış.		<b>mahvi:</b> < Ar.Toplanmış, bir araya gelmiş.
		m. (25b/9), (29b/12)
		m. + dür (29b/13)

m. + nüj (25b/12), (25b/8)	m. + dür (30b/1), (33a/10), (54b/4)
m. + sin (25b/5)	m. + e (42a/13), (43a/11), (43a/16)
m. + ye (25b/8)	m. + i ḥamā'iili (57b/10)
[ = 7]	m. + i (16a/18), (32b/2), (39a/6), (41b/10), (77b/6)
<b>mahżā:</b> < Ar. 1.Ancak, yalnız, tek, sade. 2.Halis, katıksız, tam.	m. + i ḫamer (29a/9)
m. + yi 'ināyetullah (9b/18)	m. + i ḫamerdür (31b/19)
[ = 1]	m. + üŋ (34a/18), (42a/18), (43a/6)
<b>mahżar:</b> < Ar. 1.Huzur yeri, büyük bir kimsenin önü. 2.Hazır olma, görünüş, gösteriş.	[ = 30]
m. (1b/12)	<b>māile:</b> < Ar. bk. "mā'ile".
[ = 1]	m. + nüj (58b/17)
<b>māil:</b> < Ar. "mā'il".	[ = 1]
m. (17a/16), (17b/4), (17b/6), (2a/19)	<b>mā'ile:</b> < Ar. (müen, mā'il) bk. "mā'il".
m. + den (34a/5)	m. (41b/5), (57b/11)
m. + dür (17a/19)	m. + de (65a/5), (65a/6), (66a/7), (67b/7), (70a/9), (81a/6)
m. + e (17b/1), (17b/10)	m. + den (72b/18)
m. + üŋ (34a/9)	m. + nüj (57b/8)
[ = 9]	[ = 10]
<b>mā'il:</b> < Ar. 1.Bir yana eğilmiş, eğik, eğri. 2.Hevesli, istekli, düşkün. 3.Andırır, benzer, ...e çalar. 4.geo.Eğik.	<b>makādir:</b> < Ar.Miktarlar, kısımlar.
m. (16b/16), (30a/19), (30b/2), (41b/13), (41b/18), (42a/4), (42b/9), (46b/8)	m. (41a/8)
m. + de (42a/6), (43a/3)	m. + i (40a/19)
m. + den (42a/19), (42a/9), sden	m. + i akṭarışevābit (90b/3)
	m. + i eyyām (21a/13)
	m. + üŋ (41a/2)

[ = 5]

**makāle:** <Ar.1.Söz. 2.Nutuk. 3.Tek bir bahis üzerine kaleme alınan şey.

m. + de (87b/16)

m. + i (5b/17)

m. + i sāniye (49a/11)

m. + yi (3a/19)

[ = 4]

**makām:** <Ar.1.Kıyam edilen, durulan, durulacak yer; durak. 2.Memuriyet, memurluk yeri. 3.Ermişlerden birinin mezarı sanılan yer.

m. (82b/10)

m. + i (24a/2), (40a/17), (40a/18)

m. + idur (17b/8), (79b/15), (80a/5)

m. + ikesre (82b/13), (83a/5), (87b/13)

m. + ikesrine (83a/1), (87a/17),  
(87b/1), (87b/10)

m. + inda (25a/2), (82b/12)

[ = 15]

**makāmat:** <Ar.1.Makamlar. 2.Meclisler, topluluklar, kalabalıklar.

m. + a (87b/3)

[ = 1]

**makām-ı evvel:** <Ar.Far. Bir yıldızın geriye dönüşünden (ric'at) önceki durağına ilk makam denir.

m. (40a/17)

[ = 1]

**makām-ı sāni:** <Ar.Far. Bir yıldızın geriye dönüşünden sonraki durağına ikinci makam denir.

m. (40a/18)

[ = 1]

**makātī:** <Ar.(c.makta<sup>c</sup>) 1.Katedilen, kesilen yer, bir şeyin kesildiği yer. 2.mat.Kesit.

m. (43a/2), (40b/17)

m. + lardur (41a/16)

[ = 3]

**makṭūl:** <Ar.Katledilmiş, vurulmuş, öldürülüş.

m. + dür (11b/7)

[ = 1]

**makṭūl :**<Ar.Söylenilmiş, denilmiş; söylenilen [söz].

m. + i (90a/3)

[ = 1]

**maḳkūl:** <Ar.Akıllıca, akla uygun, akıllıca iş gören, anlayışlı, mantıklı.

m. (9a/6), (7b/3)

[ = 2]

**makūle:** <Ar.Takım, çeşit, soy. 2.mant.Ulam, fr.categorie.

m. (51b/8)

[ = 1]

<b>ma'kūs:</b> < Ar.1.Aks olunmuş, tersine çevrilmiş, başaşağı olmuş. 2.mat.Evrik, ters.	m. + olmuş (75a/5)
m. (60b/16), (60b/19), (61b/1), (61b/3), (62b/4), (63a/12), (63b/1), (77a/9), (85b/9)	m. + olmuşdur (12a/9), (33a/14), (37b/18), (37b/3), (51b/17), (5a/1), (69a/16), (74a/13), (83a/1), (88a/9), (89b/2)
m. + uŋ (61a/13)	m. + olsa (82b/2)
[=10]	m. + olub (82b/7), (83b/10)
<b>malātya:</b> Malatya; Türkiye'de bir şehir.	m. + olur (11a/9), (14b/4), (35b/11), (35b/9), (38a/4), (73a/1), (73b/3), (75a/4), (75a/8), (75a/9), (83b/12), (84a/16), (84b/3), (86a/5), (86b/11), (86b/18), (90b/4)
m. (53b/9)	[=1]
m. + ül (50a/8)	
<b>ma'lūm:</b> < Ar.1.Bilinen, belli. 2.gr.Etken, faili bilinen ve belli olan.	[=76]
m. (37a/14), (43b/2), (81a/12), (81b/4)	<b>ma-muhīt:</b> < Ar. Muhitde, muhitteki.
m. + dur (24b/1), (38a/5), (39a/16), (3b/15), (50a/6), (65b/13), (72b/2), (9a/9), (9b/13)	m. (50a/10), (50a/12)
m. + durki (25b/3)	[=2]
m. + i (82b/4)	<b>ma'mūr:</b> < Ar.Bayındır, şenlikli.
m. + ola (10a/11), (21b/11), (25b/19), (26b/14), (28a/15), (35b/2), (35b/7), (38a/8), (40b/1), (46b/3), (47a/12), (48a/1), (57b/2), (5b/19), (68a/16), (6b/17), (73b/15), (74a/1), (82b/8), (86b/16)	m. (51a/3), (9b/9)
m. + olan (82b/3)	m. + da (51a/16)
m. + oldı (40a/15), (66a/18), (72b/1), (7b/4)	m. + éde (52a/12)
m. + olmak (79a/15), (83b/18)	m. + i (52a/16)
m. + olmamışdur (55a/7)	m. + uŋ (85a/18)
[=6]	
<b>ma'mūre:</b> < Ar.(müen. ma'mūr) bk. "ma'mūr".	
m. (50a/7), (51a/9), (51a/9), (51b/11)	
m. + de (51a/7)	
m. + dür (51a/1)	

m. + i rūyizemīn (83a/19)	[ = 1 ]
m. + i rūyizemīndür (83b/11)	<b>mansūr</b> : < Ar. Nasrolunmuş, Allah'ın yardımıyla galip, üstün gelmiş.
m. + nüj (51a/13), (83a/16)	m. (2b/7)
[ = 10 ]	[ = 1 ]
<b>ma'mūriyye</b> : < Ar. Ma'murluk, bayındırılık.	<b>manzar</b> : < Ar. Bakılan yer, görüş, görünüş.
m. (54a/9)	m. (44a/6), (45a/2), (44a/11)
[ = 1 ]	m. + dur (44b/10)
<b>ma'nā</b> : < Ar. 1. Mana, anlam. 2. İç, iç yüz.	[ = 3 ]
m. + yi (37a/1)	<b>mār</b> : < Ar. Parça, kısım.
[ = 1 ]	m. (34b/15), (39a/12), (39a/2)
<b>manāstır</b> : Makedonya'da bir şehir.	[ = 3 ]
m. (53a/14)	<b>maraż</b> : < Ar. Hastalık, illet, bela, dert.
[ = 1 ]	m. + ları (8b/8)
<b>mānende</b> : < Far. Benzeyen. 2. astr. Oriyon'un β yıldızı, Fr. Rigel.	[ = 1 ]
m. (2a/15)	<b>mārdīn</b> : Mardin; Türkiye'de bir şehir.
[ = 1 ]	m. (53b/10)
<b>māni</b> : < Ar. 1. Men eden, alıkoyan, engel olan, geri bırakın. 2. Engel, özür.	[ = 1 ]
m. + iistidāre (6a/2)	<b>ma'rifet</b> : < Ar. 1. İlim, hüner. 2. Bilme, bilgi.
m. + ola (3b/10)	m. + iibād (88a/3)
m. + olur (46a/6)	m. + inde (87a/1)
[ = 3 ]	m. + i semāda (28a/14)
<b>ma'ni</b> : < Ar. bk. "ma'nā".	[ = 3 ]
m. + si (75b/19)	

**ma'rifet-i eb'ād ve ecrām:** <Ar.Far. Gezegenlerin uzaklıklarını ve hacimlerinin inceleyen bilim dalı.

m. + da (48a/3)

[ = 1]

**mārr:** <Ar.Mürr eden, geçen.

m. + ızirvevehazîzi (42a/6)

[ = 1]

**mārre:** <Ar. (müen. mārr) bk. "mārr".

m. (43a/1), (43a/2)

m. + den (23a/6)

[ = 3]

**mārre-i bi'l-akṭābū'l-erba'a:** <Ar.Far. bk. "dāi-re-i mārre-i bi'l-akṭābū'l-erba'a".

m. + nuṣ (26a/6)

[ = 1]

**ma'rūf:** <Ar.1.Herkesçe bilinen, tanınmış, belli. 2.Meşhur, ünlü. 3.Şeriatın emrettiği, uygun gördüğü.

m. (2b/13)

[ = 1]

**maṣnū'at :** <Ar.1.Sanatla yapılmış şeyler. 2.Uydurma, düzme şeyler.

m. + ıcüz'iyyesi (1b/2)

[ = 1]

**maṣrīk:** <Ar.Güneşin doğduğu taraf, doğu.

m. (14b/11), (14b/12), (14b/5), (15a/1), (27a1/6), (27b/12), (27b/4), (52a/11), (56a/16), (62a/5), (62a/7), (62b/15), (63b/12), (70a/18), (71a/2), (80a/3), (80a/4), (80b/7), (80b/9), (81a/5)

m. + a (27a/12), (27a/15), (27a/8), (28a/1), (49a/19), (49b/2), (49b/4), (52a/17), (64b/10), (79b/7), (79b/9)

m. + adur (19a/9), (27b/10), (28a/7), (27b/8), (31a/3), (31a/4)

m. + cānibinde (69b/17)

m. + cānibile (7a/12)

m. + da (62a/13), (63b/10), (63b/5), (69a/5)

m. + dan (18b/8), (31b/16), (48a/8), (48b/17), (49a/9), (49b/2), (50b/12), (52a/6), (62b/18), (64a/2), (79b/19)

m. + i (14b/6), (24b/7)

[ = 56]

**maṣrīk-i i'tidāl:** <Ar. Far. Nokta-i tulu, doğu noktası, doğu ilim noktası; (İng. east point): Ufuk dairesinin ekvatoru kestiği noktalardan doğu tarafında olanı.

m. (14b/6)

[ = 1]

**maṣrīkī:** <Ar.1.Şark'a, doğuya mensup, şark ile, doğu ile ilgili. 2. Şark tarafı.

m. (48b/1), (48b/6), (49a/9)

[ = 3]

<b>maṭla</b> : <Ar.1.Tulu edecek, doğacak yer.	[=3]
2.Güneş ve sair yıldızların doğması.	
	<b>māziyye</b> : <Ar.Geçmiş zaman.
m. (65a/3)	m. (72b/16)
m.+ı (61b/14), (62b/8), (65a/11)	[=1]
m.+ı i <sup>c</sup> tidāl (61b/6), (61b/8), (63a/12)	
m.+ı i <sup>c</sup> tidālden (61b/13)	<b>meṣāl</b> : <Ar.1.Meydana gelen şey, netice. 2.Mana kavram, mefhum.
m.+ı i <sup>c</sup> tidāle (62b/9)	m.+ı (74a/11)
m.+ı i <sup>c</sup> tidālinden (63a/2)	[=1]
m.+ından (62a/1), (62b/10)	<b>mebde</b> : <Ar. bk. “mebde”.
[=12]	m.+ı (38b/5), (38b/7), (53b/2), (54b/5)
<b>matlūb</b> :<Ar.1.Taleb edilen, istenilen, aranılan şey. 2.Alacak.	m.+ı i <sup>c</sup> imāret (50b/17)
m. (7b/16), (82b/15)	m.+ı i <sup>c</sup> imāretizeminden (50b/14)
m.+a (9a/7)	[=6]
m.+uŋ (84a/11), (85b/16)	<b>mebde</b> <sup>2</sup> :<Ar.Evvel, başlangıç, prensip, ilk, unsur, ilmin ilk kısmı.
[=5]	m. (73a/4), (74a/16), (7b/10), (22a/8)
<b>māverā</b> : <Ar.Ard, geri, bir şeyin arkasında, gerisinde bulunan.	m.+den (52a/5)
m.+sı (89a/14)	m.+e (73a/5)
m.+yı medār (83b/3), (85b/17)	m.+ı (52b/1), (52b/17), (52b/5), (53a/9), (54a/1), (54a/14)
[=3]	m.+ı i <sup>c</sup> imāret (50b/5), (52a/10)
<b>mazhar</b> : <Ar.1.Bir şeyin göründüğü, çıktıgı yer. 2.Nail olma, şereflenme.	m.+ı i <sup>c</sup> imāreti (52a/14), (52a/4)
m.+ı berekāt (1b/8)	m.+ı farż (74b/11)
m.+ı ḥarekāt (1b/8)	m.+ni (75b/10), (76a/7)
m.+ı hidāyet (2a/2)	[=19]

<b>mechūl:</b> < Ar. Bilinmeyen, belli olmayan.	m. (15b/15), (40b/14), (58a/11), (58a/16), (58a/18), (58a/8), (58b/18), (64a/12), (83b/3), (85b/17), (9b/5), (58a/6)
m. (82b/1), (82b/2), (82b/8), (89b/7)	m. + dur (58a/12), (58a/9)
m. + dür (84b/5), (90b/6)	m. + i (15b/14), (58a/4), (58a/5), (58b/13), (59a/19), (59b/15), (59b/16), (9a/4), (9b/8)
[ = 6]	m. + i hažīž (9a/4)
<b>meclis:</b> < Ar.1.Oturulacak, toplanılacak yer. 2.Görüşülecek bir mesele için bir araya gelmiş insan topluluğu.	m. + i keyvān (2a/8)
m. + deki (2b/1)	m. + i merkeziḥāmil (40b/15)
[ = 1]	m. + i münkālib (58b/6), (66a/12)
<b>mecmū‘:</b> < Ar.Cem olunmuş, toplanmış, bir araya getirilmiş şey, top, tüm.	m. + i münkālibi (58b/3)
m. (34a/17), (34a/18), (34b/3), (39a/7), (39a/9), (39b/5), (59b/9), (61a/4), (61a/7)	m. + i şemsden (57b/2)
m. + a (36a/18)	m. + i şemsüj (49b/14)
m. + i (82b/12), (87b/13)	[ = 31]
m. + inda (1b/12)	<b>medārāt:</b> < Ar.Dönenceler.
m. + olalar (46b/6)	m. (58b/5), (60b/4), (60b/6), (65a/16), (65a/7)
[ = 14]	m. + da (58a/11)
<b>medāin:</b> Suudi Arabistan'da bir şehir.	m. + dan (15b/17)
m. (53a/16)	m. + i (15b/10), (16a/5), (58a/8), (59b/15), (59b/16), (58a/13)
[ = 1]	m. + i müyūl (70a/12)
<b>medār :</b> < Ar.1.bir şeyin döneceği, devredeceği, üzerinde hareket edeceği yer, etrafında dönülen nokta. 2.asrt. Yörunge, bir seyyarenin(gezegen) Güneş etrafında dönerken çizdiği daire. 3.dönence.	m. + i yevmiyye (55b/4), (58a/3)
	m. + uŋ (5a/7)
	[ = 17]

<b>medārāt-ı müyül:</b> < Ar.Far. Eğimli daireler.	<b>medīne:</b> 1.Şehir 2.Medine; Suudi Arabistan'da bir şehir.
m. + dür (15b/10)	m. + i (53a/4), (53a/18)
[ = 1]	[ = 1]
<b>medārāt-ı nokṭa-i mefrūza:</b> < Ar.Far. bk. “şağıre”.	m. + i ḥalebde (2b/8)
m. (5a/6)	m. + ye (73a/11)
[ = 1]	[ = 4]
<b>medārāt-ı ‘urūz:</b> < Ar.Far. Enlem daireleri.	<b>medīnetü’n-nūbe:</b> bk. “nūbe”.
m. + dur (16a/5)	m. (52b/11)
[ = 1]	[ = 1]
<b>medārāt-ı yevmiyye:</b> < Ar.Far. Ekvator da dahil olmak üzere ekvatora paralel olan dairelere ‘günlük yörüngeler’ (medārāt-ı yevmiyye ) adı verilir.	<b>medīnetü’t-ṭayb:</b> Medine-i münevver, Yesrib.
m. (15b/10)	m. (52b/13)
[ = 1]	[ = 1]
<b>meder:</b> < Ar.Kuru çamur; çakıl taşı.	<b>medyen:</b> Bugünkü Suriye'nin güneyi ile Ürdün ve Hicaz'ın kuzeyine denk gelen alan.
m. (7a/1)	m. (53a/15)
[ = 1]	[ = 1]
<b>medh :</b> < Ar. Övme, birinin iyi şeylerini söyleme.	<b>mefhar:</b> < Ar.1.Fahirlenme, övülme.2.Övünmeye sebep olan, övünmeyi gerektiren.
m. + i (2a/4)	m. + i (2a/6)
[ = 1]	[ = 1]
<b>medīd:</b> < Ar.Çekilmiş, uzatılmış; uzun, çok uzun süren.	m. + i mevcūdāta (1b/10)
m. (29a/2), (29a/9)	m. + ülmuḥakkikīn (2b/18)
[ = 2]	[ = 3]
<b>mefhūm :</b> < Ar.1.Fehmolunmuş, anlaşılmış. 2.Sözden çıkarılan mana, kavram.	m. + i (2b/9)
[ = 1]	[ = 1]

**mefrūz**: <Ar.Hakikaten mevcut olmayıp mevcut hükmünde tutulmuş olan.

m. + dan (81a/2)

[ =1]

**mefrūza**: <Ar. (müen. mefrūz) bk. “mefrūz”.

m. (15b/12), (15b/3), (15b/4), (15b/6),  
(15b/7), (15b/8), (15b/9)

m. + dan (16a/7)

m. + ya (15a/18)

[ =9]

**meger**: <Far. Meğer, halbuki, ancak, oysa ki,  
su kadar ki

m. (36a/2), (42a/6), (42b/2), (43a/3),  
(64a/17)

[ =5]

**mehdiyye**: Mehdiye; Tunus'ta bir şehir.

m. (53a/14)

[ =1]

**mehebb**: <Ar.Rüzgarın estiği yer.

m. + iriyāhdur (12b/10)

[ =1]

**mehūz**: <Ar.1.Ahz olunmuş, alınmış; çıkarılmış, tutulmuş. 2.Ödünç olarak başka bir yerden alınmış "me'ḥūz".

m. + dur (39a/9)

[ =1]

**mekān**: <Ar.1.Yer, mahal. 2.Ev, oturulan yer.  
3.fiz.Uzay.

m. + a (6b/8)

m. + da (10b/16)

m. + dan (55b/11), (6b/7)

m. + i (7a/6)

m. + i āhir (20b/9)

m. + inda (4b/19)

m. + i ṭabīṭisinden (25b/13)

m. + larında (5a/1)

[ =9]

**mekke**: Mekke; Suudi Arabistan'da bir şehir.

m. (53a/5), (79a/1), (79a/14), (79a/2),  
(79a/3), (79b/13), (79b/3), (80a/4), (80b/5),  
(81a/5)

m. + den (73a/10), (81a/18)

m. + dür (79b/12), (81a/15)

m. + nüj̄ (78b/7), (79a/16), (79a/19),  
(80a/12), (80a/2), (80b/11), (80b/3), (81a/3),  
(81a/3)

m. + nünjtülü (79a/6)

[ =24]

**mekş**: <Ar.1.Durma, bekleme; bir yerde kalma, eğlenme. 2.Tam Ay tutulmalannda Ay'in gölge dairesi içinde kaldığı safha.

m. (26a/11)

m. + i (26b/3), (60b/10), (60b/12), (61a/16), (61a/18)	m. + olması (25a/3), (24b/4) [=3]
m. + i կամեր (73b/3)	<b>memūn:</b> bk. “me'mūn”.
m. + i şems (56b/10)	m. (20a/7) [=1]
[=8]	
<b>mekşūf :</b> < Ar.1.Keşfolunmuş, meydana çıka- rılmış. 2.Açılmış, açık, belli.	<b>me'mūn :</b> < Ar. bk. “me'mūn ḥalīfe”.
m. (9b/16)	m. (20a/12), (20a/14), (20a/15) [=3]
[=1]	
<b>meliki:</b> < Ar. Celâlî takvim: Sultan Melikşah'ın lakabı olan Celâlüdddevle'den dolayı bu adı alan takvim ayrıca Melikî olarak da adlandırılır.	<b>me'mūn ḥalīfe:</b> < Ar. 813-833 yılları arasında 7. Abbasî halifesi.
m. + dür (73a/8)	m. + nüj (81b/9) [=1]
m. + nüj (76a/7)	
[=2]	
<b>memerr :</b> < Ar.1.Mürur edilecek, geçilecek yer, yol, geçit, cadde, sokak. 2.astr. Geçit.	<b>me'mūni:</b> < Ar. Me'mun'a ait.
m. (66b/17), (67a/16), (67a/2), (67a/4)	m. + de (19b/15) [=1]
m. + i (66b/16)	<b>men̄c:</b> < Ar. Yasaklıma.
[=5]	m. + éderler (9a/2) [=1]
<b>memlû:</b> < Ar.Doldurulmuş, dolu.	<b>menâre:</b> < Ar.1.Minare. 2.Işık kulesi.
m. (10b/12)	m. (11a/4)
[=1]	m. + de (10b/14), (11a/9)
<b>memnūc :</b> < Ar.Men edilmiş, yasak edilmiş, yasak.	m. + dür (11a/2) [=4]
m. + dur (24b/4)	<b>menâzik:</b> < Ar.Bölgeler.
	m. + i (30a/11)

m. + i hevāmilüp (41b/5)

m. + dür (32a/4)

m. + i mā'il (42a/3)

[ = 1 ]

[ = 3 ]

**merāğā:** İran'da bir şehir.

**menāzil :**< Ar. Menziller, duraklar, konak yerleri.

m. + i (32a/10), (32a/3)

m. (53b/11)

[ = 2 ]

m. + daki (19a/5)

[ = 2 ]

**menāzil-i ķamer:**< Ar. Far. Ay'ın konakları; (İng. mansiones of the moon, Lat. luna mansiones): Güneş'in kat ettiği ekliptik kuşağının on iki burca bölünmesi gibi Ay'ın yörüngesi de konaklara bölünmüştür. Buna göre Ay, dolanımında, her biri bir güne karşılık gelen ve 13°den oluşan yirmi sekiz durak yerini, yani konağı kat etmektedir. Konakları her biri bir yıldız grubuna karşılık gelir ve karşılık geldikleri yıldız gruplarının isimleri ile anırlar.

m. (32a/3)

**merākiz:**< Ar. Merkezler.

m. (38b/1), (39a/5), (40a/19)

[ = 1 ]

m. + i (29b/18), (30a/11), (89a/1), (16b/9)

m. + i 'ulviyyenüp (47a/17)

m. + i kevākib (15b/13)

m. + i kevākibden (16b/11)

**menkül:**< Ar. 1. Nakledilmiş, bir yerden bir yere taşınmış, taşınan. 2. Ağızdan ağıza geçmiş.

m. + dür (7a/16)

m. + i sevābit (90b/7)

[ = 1 ]

m. + i tedāvīrūn (37a/7), (47a/18)

m. + i tedāvirün (36b/11)

[ = 18 ]

**mense?**:< Ar. 1. Bir şeyin neşet ettiği, çıktıgı yer, esas, kök. 2. Yetişilen yer, mektep.

m. + i sehāb (12a/17)

**merātib:**< Ar. Rütbeler, dereceler.

[ = 1 ]

m. + ikesīre (68b/15), (8b/2), (8b/3)

**menzil:**< Ar. 1. Mesafe. 2. Konak, durak. 3. Dünya.

[ = 3 ]

**mercū:**< Ar. Umulan, rica olunan.

m. + dur (3a/17)

[ = 1 ]

<b>merde:</b> < Ar. Faydalı, yararlı, verimli.	m. + de (38b/11), (38b/6), (39a/11)
m. (65a/8)	m. + den (17a/7), (78a/19)
[ = 1 ]	m. + dür (12a/11), (33a/8)
<b>merhüm :</b> < Ar. 1. Allah'ın rahmetine kavuşmuş, Allah'ın rahmetiyle müjdelenmiş. 2. Ölmüş, ölü.	m. + e (10b/18), (17a/12), (30a/15), (30a/2), (32b/3), (4a/2), (6b/12), (6b/4)
m. (25b/19), (3a/12), (3a/5), (7a/15), (84b/19), (90a/1), (90b/14)	m. + i (10b/13), (10b/17), (10b/17), (11a/1), (11a/4), (11a/6), (14a/15), (14a/9), (16b/2), (17a/12), (17b/2), (24a/5), (29b/10), (29b/2), (29b/4), (30b/14), (30b/4), (30b/9), (31b/11), (34a/13), (35b/1), (36b/6), (36b/7), (37a/17), (37a/17), (37b/11), (40b/12), (40b/12), (40b/15), (40b/16), (40b/18), (40b/2), (40b/2), (40b/7), (42a/1), (42a/2), (42a/8), (43a/4), (43a/5), (46b/18), (46b/4), (46b/5), (47a/4), (49a/4), (49a/6), (5b/19), (65a/12), (6b/13), (6b/16), (6b/16), (6b/2), (6b/3), (6b/7), (78a/6), (78a/9)
[ = 7 ]	m. + i āfağdan (78b/8)
<b>mer'i:</b> < Ar. bk. "mer'iyye".	m. + i āftabuŋ (72a/17)
m. (2a/2), (44a/3), (44b/15), (44b/9), (45a/13), (45a/16)	m. + i ālemden (34b/12)
m. + dür (14b/2), (14b/3)	m. + i ālem (30b/9), (37b/2), (39a/1)
m. + yi (44b/1), (44b/12), (44b/7), (44a/7)	m. + i ālemde (33a/11), (33a/12), (33a/15), (33a/17), (33a/8), (33b/10), (33b/11), (33b/19), (33b/2), (33b/7), (34b/14), (35a/8), (35b/5), (37b/1)
[ = 12 ]	m. + i ālemden (14a/18), (32b/16), (33b/4), (34a/10), (34a/12), (34a/8), (34b/16), (35a/10), (35b/7), (36a/10), (36a/5), (37a/7), (37b/4), (37b/5), (38b/10), (38b/9), (39a/12), (39a/14), (40b/1), (40b/10), (40b/13), (40b/17), (40b/19), (40b/3), (40b/6), (44a/13), (44a/4), (44b/2), (47b/12), (88a/16), (88a/9)
<b>mer'iyye:</b> < Ar. gözle görülen.	m. + i āfağdan (78b/8)
m. (36a/6), (36a/7), (36a/8), (37b/12), (37b/12), (37b/14), (37b/17), (38a/8)	m. + i āftabuŋ (72a/17)
m. + de (36a/3), (36a/3)	m. + i ālemden (34b/12)
m. + den (37b/15)	m. + i ālem (30b/9), (37b/2), (39a/1)
m. + dür (38b/7)	m. + i ālemde (33a/11), (33a/12), (33a/15), (33a/17), (33a/8), (33b/10), (33b/11), (33b/19), (33b/2), (33b/7), (34b/14), (35a/8), (35b/5), (37b/1)
[ = 12 ]	m. + i ālemden (14a/18), (32b/16), (33b/4), (34a/10), (34a/12), (34a/8), (34b/16), (35a/10), (35b/7), (36a/10), (36a/5), (37a/7), (37b/4), (37b/5), (38b/10), (38b/9), (39a/12), (39a/14), (40b/1), (40b/10), (40b/13), (40b/17), (40b/19), (40b/3), (40b/6), (44a/13), (44a/4), (44b/2), (47b/12), (88a/16), (88a/9)
<b>merkez:</b> < Ar. 1. Yuvarlak bir çizginin (çemberin) her noktasından aynı uzaklıkta bulunan nokta. 2. Bir şeyin en işlek yeri, orta yeri, işler yer.	m. + i ālemden (14a/18), (32b/16), (33b/4), (34a/10), (34a/12), (34a/8), (34b/16), (35a/10), (35b/7), (36a/10), (36a/5), (37a/7), (37b/4), (37b/5), (38b/10), (38b/9), (39a/12), (39a/14), (40b/1), (40b/10), (40b/13), (40b/17), (40b/19), (40b/3), (40b/6), (44a/13), (44a/4), (44b/2), (47b/12), (88a/16), (88a/9)
m. (16b/9), (17a/10), (29b/19), (29b/3), (29b/8), (34a/18), (37a/19), (3b/19), (40b/1), (40b/4), (4a/13), (6a/19)	

m. + i ḥālemdür	(10b/17), (18b/5), (29b/2), (29b/4), (30b/14), (30b/5), (33a/7), (33b/1), (50a/9)	m. + i kevkeb	(37b/16), (38a/2)
m. + i ḥāleme	(31b/7), (34a/1), (36a/15), (6a/19), (6b/13), (6b/2), (6b/3), (6b/7), (6b/9)	m. + i kevkebe	(32b/16), (35b/11), (36a/1), (44a/13), (44a/4), (44a/5), (44b/3)
m. + i ḥālemle	(33b/13)	m. + i kevkebüj	(40a/2)
m. + i ḥālemüj	(33a/4)	m. + i kürre	(37a/14)
m. + i arżdan	(69a/2), (70a/15)	m. + i kürreye	(4a/15)
m. + i dāireden	(80a/9)	m. + i mu‘addil.den	(36b/7)
m. + i ḥāmil	(16b/17), (17b/14), (17b/3), (17b/8), (40b/15), (40b/18)	m. + i mu‘addildür	(38a/11)
m. + i ḥāmildür	(17b/7)	m. + i mu‘addilünj	(37a/3)
m. + i ḥāmili	(40b/14)	m. + i müdīr	(40b/12)
m. + i ḥāmilinünj	(16b/14), (16b/15), (40b/10), (40b/11), (47b/12)	m. + i müdīrde	(33b/12)
m. + i ḥāmilünj	(17a/17), (33b/14), (37b/5)	m. + i müdīrden	(33b/14), (33b/15), (40b/11)
m. + i ḥāvī	(25b/8)	m. + i müdīrüj	(33b/13)
m. + i ḥāmilden	(33b/4)	m. + inde	(33a/13), (33a/18), (33a/7), (33a/9), (33b/11), (33b/19), (33b/2), (33b/8), (33b/9)
m. + i ḥāmilünj	(33b/4)	m. + inden	(14a/12), (14a/5), (14b/11), (14b/13)
m. + i ḥāricden	(34a/10)	m. + ine	(33b/5), (41a/12)
m. + i ḥārice	(31b/6)	m. + ini	(46b/10)
m. + i ḥāricünj	(39a/1)	m. + i nüj	(30a/7), (40b/14), (5b/3)
m. + i kevākib	(16a/4)	m. + i şems	(21a/19), (34b/7), (46b/5), (47a/5), (47a/8), (48b/19)
m. + i kevākibden	(15b/15)	m. + i kevākible	(16a/3)

m. + i şemsde (34b/8)	[=294]
m. + i şemsden (16b/8), (46b/16), (47a/18), (70a/14)	<b>merkezi</b> : <Ar.Merkeze mensup, merkezle ilgili, merkezde, işlek yerde bulunan.
m. + i şemsdür (31b/17), (31b/4)	m. (34a/12), (34b/6)
m. + i şemse (34a/11)	[=2]
m. + i şemsi (34b/15)	<b>merkez-i ‘ālem</b> : <Ar.Far.Alemin merkezi.
m. + i şemsüj (16b/2)	m. + den (11a/4), (11a/6)
m. + i tedvīr (35a/11), (35a/13), (36a/15), (38a/5), (41b/1), (41b/11), (41b/12), (41b/13), (41b/16), (42a/10), (42a/12), (42a/13), (42a/15), (42a/17), (42a/7), (42b/2), (42b/4), (42b/6), (42b/8), (43a/11), (43a/12), (43a/8), (46b/17), (46b/6), (47a/9)	m. + dür (11a/1)
m. + i tedvīrden (46b/13)	m. + e (10b/13)
m. + i tedvīre (34a/14), (35a/10), (35b/7), (46b/12)	[=4]
m. + i tedvīri (36a/11), (41a/17), (47a/2), (47a/3), (47a/6), (48b/19)	<b>merkez-i mu‘addil</b> : <Ar.Far. Eş merkez.
m. + i tedvīrine (34a/8), (42b/13), (43a/15)	m. (35b/1), (36b/6)
m. + i tedvīrүj (36a/10), (38b/10), (46b/15), (47a/7)	[=2]
m. + i zemīn (50a/8)	<b>merkez-i mu‘addilü'l-mesir</b> : Ekuant; (İng. equant): (Gezegenlerde) taşıyıcı küreleri- nin etra- fında dolandırılan nokta. Gezegen episikl üze- rinde hareket ederken episiklin merkezi de taşıyıcı küre üzerinde dolanır; fakat episiklin merkezinin muntazam hareketi taşıyıcının mer- kezine göre değil, gözlemevi (merkeze) simet- rik olarak yerleştirilmiş ve ekuant olarak ad- landırmış bir noktaya göre ölçülür.
m. + i zemīndür (6a/1)	m. (33b/17)
m. + leri (16b/18), (18b/5), (25b/8)	[=1]
m. + üj (16b/2), (29b/15), (30a/6), (38b/11), (38b/13), (7a/2)	<b>merkez-i sakīl</b> : <Ar.Far. Ağırlık merkezi.
m. + üñhavlinde (5b/10)	m. (6b/13), (6b/7)
	m. + i (6b/2)

m. + le (6b/16)

[=2]

m. + leri (6b/3)

[=5]

**merküz**: < Ar. Rekzolunmuş, dikilmiş, saplanmış. 2.mec. Tabiatında, yaradılışında bulunan.

m. (30a/8)

m. + dur (18b/6), (29b/14), (30a/7)

m. + lardur (30a/9)

[=5]

**merrih**: bk. "merrih".

m. (30a/4), (43b/14), (43b/7), (47b/4),  
(88b/5), (88b/8), (90a/16)

m. + de (41b/7), (42b/16)

m. + dür (6a/11)

m. + üj (40b/8), (41a/5), (47b/10)

[=14]

**merrih**: < Ar. astr. Dünya'dan sonra güneşe en yakın olan seyyare.

m. (47b/17), (47b/8), (48a/1), (48a/4)

m. + den (47b/8)

m. + üj (31b/14), (47b/10), (47b/11)

[=8]

**mersüde**: < Ar. Rasadolunmuş, hesaplanmış, ölçüüp biçilmiş.

m. (26b/17)

m. + nüj (89a/7)

**mersüme**: < Ar. 1. Resmolunmuş, yazılmış, çizilmiş. 2. Bahsi geçmiş, adı geçmiş. 3. [evvelce] Müslüman olmayan kimseler için: "merkum" manasında kullanılan bir söz idi.

m. + de (38b/9)

m. + dür (11a/3)

m. + i (11a/5)

[=3]

**mertebe**: < Ar. 1. Derece, basamak. 2. Rütbe; paye. 3. Mikdar.

m. (26b/15), (3a/2), (50a/13), (51b/10),  
(70a/9), (89a/9), (90b/9), (9a/14)

m. + de (12b/6), (90b/10)

[=10]

**merv**: Türkmenistan'da bir şehir.

m. (53b/16)

[=1]

**mesâbe**: < Ar. Derece, rütbe; kadar.

m. + sinde (69b/14)

[=1]

**mesâfe**: < Ar. Ara, uzaklık.

m. (38b/8)

m. + i bañideden (9a/9)

[=2]

**mesâha**: < Ar. bk. "mesâhat".

m. + i (82b/16)

[=2]

m. + i saṭḥı (83a/9)

m. + i saṭḥizemīn (83a/6)

[=3]

**mesāḥat**: < Ar. Ölçme [yer].

m. (85a/16), (85b/8), (86a/7), (86b/17),  
(87a/5)

m. + i (83a/12), (83a/13), (83a/14),  
(83a/15), (83a/17), (83b/6), (83b/9), (85a/10),  
(85a/18), (85a/18), (85a/19), (85a/7), (87b/4),  
(83a/10)

m. + i cirmi (87a/10)

m. + ina (83a/12), (83b/17)

m. + i saṭḥı (83b/15), (87a/3)

m. + i saṭḥını (87a/1)

m. + i saṭḥinuŋ (87a/9)

m. + i (83b/3), (85b/4)

m. + i ‘arżuŋ (87a/19)

m. + i cirmi (86b/19), (87a/8)

m. + i ķadr (83a/19)

m. + i saṭḥı (83a/8)

m. + ṭarīki (86a/10)

[=34]

**mesāṭī**: < Ar. Akşama ait, akşamalı ilgili, akşam  
vakti.

m. (43a/12), (43a/6)

**mesākin-i etrāk-ı şark**: < Ar.Far. Doğu Türk  
yerleşimleri.

m. (54b/3), (54b/9)

[=2]

**mesālik-i memālik**: < Ar.Far. İbn-i Hurdazbih'in  
Mesâlik-i Memâlik adlı coğrafya kitabı.

m. + de (51a/10)

[=1]

**mesel**: < Ar.1.Örnek, 2.Dokunaklı ve manalı söz. 3.Terbiye ve ahlaka  
yararlı, faydalı olan hikaye.

m. + i (30a/16), (30a/4), (30b/6),  
(31b/17)

[=4]

**meselâ**: < Ar.Misal olarak, şunun gibi, söz gelisi.

m. (10a/18), (10a/8), (10b/14), (11a/1),  
(12b/17), (16b/8), (18b/4), (21b/18), (23b/9),  
(24a/3), (26a/13), (28a/19), (29b/1), (33a/6),  
(3b/2), (46b/6), (47b/9) (49a/18), (49b/8),  
(51b/2), (55b/2), (58b/17), (5b/5), (65a/8),  
(70a/14), (71a/13), (73a/2), (82b/19), (83b/6),  
(85b/1), (86a/13), (87a/8), (87b/18), (90a/4)

[=34]

**mesir**: < Ar.seyir edilecek, gezilecek yer, gezinti  
yeri.

m. (17b/6), (34b/19), (39a/10),  
(39a/11), (40b/13), (40b/16), (40b/18)

m. + de (37a/18)	<b>mesnevi</b> : < Ar. Her beyti başlı başına kafiyeli ve başından sonun kadar aynı vezinde olan manzume.
m. + den (34a/13), (40b/12)	
m. + dür (37a/19)	m. (1b/12), (1b/5)
m. + üŋ (37b/7)	[=2]
[=12]	<b>meşter</b> : < Ar. Örtülmüş, setredilmiş, gizlenmiş.
<b>mesire</b> : < Ar. (müenn. <b>mesir</b> ) bk. “mesir”.	m. + dur (12a/8)
m. (38b/4)	[=1]
[=1]	<b>meshed</b> : Meşhed; İran'da bir şehir.
<b>mesken</b> : < Ar. Sakin olacak, oturulacak yer, oturulan ev.	m. (53b/15)
m. (9b/19)	[=1]
m. + edinmişlerdür (54b/8)	<b>meshür</b> : < Ar. Şöhretli, şöhret kazanmış, ünalmış, ün salmış.
m. + leri (55a/2)	m. (13a/4), (52b/8), (55a/3), (6a/17), (73b/11), (9b/16)
[=3]	
<b>mesket</b> : Bir yer adı (?).	m. + dur (12a/10), (19b/4), (26a/12), (37a/12), (73a/7)
m. (52b/13)	m. + olan (38b/13), (70b/14)
[=1]	[=13]
<b>meskün</b> : < Ar. 1. İçinde insan oturana yer. 2. İnsan bulunan, şenelmiş yer.	<b>meshüre</b> : < Ar. (müen. <b>meshür</b> ) bk. “meshür”.
m. (50a/7), (50b/9), (51a/3), (9a/19)	m. + den (13b/4), (15b/10)
m. + dur (29a/7), (50b/9)	m. + dür (16a/14)
m. + ola (9b/2)	m. + i (16a/12),
m. + olub (9a/19)	[=3]
[=8]	<b>meşşâ're</b> : < Ar. Derslerini gezinerek veren Aristo felsefi yolunda olanlar, fr. peripateticiens [meşşâyyûn].

m. + dür (11a/17)

[ = 1]

**metāli<sup>c</sup>** :<Ar.1.Tulu' edecek, doğacak yerler.  
2.astr.Her hangi bir yıldızın matali'i, i'tidal-i rebii noktasından geçmek üzere mebde tabir olunan her hangi bir daire-i sia ile bu yıldızın daire-i istiva-yı semavi üzerindeki ara kesitleri arasında kalan kavis.

m. (57b/5), (64b/15)

m.+i (65a/4), (65a/5), (65a/5),  
(65b/5), (65b/9), (66a/14), (66a/2), (66a/5),  
(66b/10), (66b/12), (66b/6), (66b/7), (71b/12),  
(72a/3), (65b/10), (65b/6), (66b/5)

m. + i burc-ı ḥamel (66b/1), (66b/2)

m. + i burc-ı ḥüt (66b/2), (66b/3)

m. + i burūcı (64b/15)

m. + inden (65b/16), (65b/18), (66a/15)

m. + ine (72a/10)

m. + ün (66b/14)

[ = 29]

**metāli<sup>c</sup>-i felek-i müstakīm**:<Ar. Far. Dik kürede doğuş (el-metali' fil-felekü'l-müstakim, ascension in the right sphere), ekliptiğin yayalarının, enlemi sıfır olan (yani ekvator üzerinde bulunan) bir bölgenin ufku üzerinde yükselmesidir. Dik doğuş, Koç burcunun başlangıcı ile ufuk dairesinin ekvatoru kestiği nokta arasında yer alan ekvatordan bir yaydır. Böyle bir doğuş, Koç burcunun ilk noktasından, yani ilkbaşlı ılımindan ölçüldüğü için Koç burcunun başlangıcından olan doğuşlar" (metali' min

evvel-i Hamel) olarak adlandırılır. Eğer dik doğuş Oğlak burcundan itibaren ölçülür ise, Oğlak burcunun başlangıcından olan doğuşlar (metali' min evvel-i Cedi) olarak adlandırılır.

m. (65a/5)

[ = 1]

**metāli<sup>c</sup>-i kürre-i muntaṣiba**: bk. "metāli<sup>c</sup>-i felek-i müstakīm".

m. (65a/5)

[ = 1]

**met(i)n**:<Ar.Yazı, yazının tamamı.

m. + de (90a/2)

m. + i çiğminīde (79a/18)

m. + ün (90b/15)

[ = 3]

**mevāni<sup>c</sup>**:<Ar.Maniler, engeller.

m. + i 'imāret (51a/7)

[ = 1]

**mevāzī<sup>c</sup>**:<Ar.Mevziler, yerler.

m. (56b/17)

m. + da (34b/7), (57a/5)

m. + dan (28a/17)

m. + dur (44b/3)

m. + i evcāt (43b/1)

m. + i mu'ayyenenün (28a/18)

m. + i mu<sup>c</sup>ayyyene (28b/4)

[ = 2]

m. + i ġā<sup>c</sup>ireye (10a/2)

m. + i mürtefi<sup>c</sup>adur (10a/3)

m. + uŋ (57b/11)

[ = 11]

**mevcūd:** < Ar. 1.Var olan, bulunan. 2.Hazır olan, hazır bulunan. 3.Bir topluluğu meydan getiren ferdlerin hepsi.

m. (70b/12)

[ = 1]

**mevcūdat:** < Ar. Var olan şeyler, mahluklar.

m. + a (1b/10)

[ = 1]

**mevhibet:** < Ar.Bahış, ihsan, bağış.

m. (1b/1)

[ = 1]

**mevhüme:** < Ar.Vehim, hayak, kuruntu nevin-den şey.

m. (27a/6)

m. + si (26a/18)

m. + ye (26a/16)

[ = 3]

**mevkic:** < Ar. Yer, konum, durum.

m. + i (35b/9)

m. + lerün (26b/18)

**mevlānā ‘alī kuşcı:** Timur İmparatorluğu ve Osmanlı İmparatorluğu’nda astronomluk yapmıştır, matematikçi ve dilbilimcidir.

m. (26a/1), (3a/5)

[ = 2]

**mevlānā hamdullah bin şeyh cemālüddīn:** 16. yüzyılda Seydî Ali Reis'in hocalığını yapmış bir astronom.

m. (2b/18)

[ = 1]

**mevşīf:** < Ar.1.Vasfolunmu, vasıflanmış. 2.gr.Belirtilen[sıfat takımlarında].

m. (2b/13)

[ = 1]

**mevzi<sup>c</sup>:** < Ar.Bir şey konulacak yer, yer.

m. (57b/8)

m. + i ba<sup>c</sup>idinde (56a/14)

m. + de (11a/3), (64a/7), (34b/7)

m. + den (55b/12)

m. + dür (52a/11), (56a/7), (51a/6)

m. + e (40a/17), (40a/18), (7a/15), (7a/19), (81b/16)

m. + i ḥaķīkī (44b/8)

m. + i ḥaķīkīsi (44a/2)

m. + iḥaķīkīyi (44a/12), (44b/13), (44b/7)

m. + i kıyāmdan (4b/8)	m. + éder (41a/14), (41b/15), (43a/13), (43a/13)
m. + i kevkeb (32b/15)	m. + étdürdi (7b/15)
m. + i kevkebden (32b/15)	m. + étmışdır (9b/13)
m. + i mer̄ī (44a/3), (44b/9)	m. + etdükce (70b/1)
m. + i mer̄īyi (44b/1), (44b/12), (44b/7)	m. + eyler (41b/13), (42a/14), (42a/9), (42b/10), (42b/4), (43a/6), (43a/7), (69a/12)
m. + i mūayyende (49a/18), (49b/1), (81b/10)	m. + i (13b/13), (14a/14), (14a/8), (19a/14), (19a/16), (19a/17), (19b/14), (23a/1), (24b/8), (26a/3), (42b/11), (42b/14), (42b/4), (42b/5), (42b/6), (51a/6), (56a/15), (56a/16), (56a/7), (57b/12), (57b/13), (57b/14), (57b/15), (57b/16), (59b/10), (59b/9), (60a/15), (60b/6), (61a/4), (61a/8), (61a/8), (64b/14), (67a/17), (67b/3), (81a/15), (83b/13), (83b/17), (83b/8), (83b/8), (84b/13), (56a/4), (61a/5)
m. + i mūayyenden (7b/14)	m. + i áçzam (22b/16)
m. + in (9a/17)	m. + i külli (2a/18), (67b/3)
m. + i nāzırdan (44a/5), (44b/3)	m. + i külli.nüj (23a/1)
m. + lerinden (22a/19)	m. + i müstak̄im (7b/10)
m. + olına (21a/9)	m. + i mütenâkış (41b/17)
m. + ünj (64a/5)	m. + ünj (23a/15), (23a/17), (25a/19), (41b/6), (42b/15), (43a/10), (65a/1), (65a/3), (65a/4)
[=37]	[=89]
<b>meyl:</b> <Ar.Eğim; (İng. inclination, Lat. declination): 1.Taşıyıcı kürenin ekliptiğe olan eğimi; 2. İnhiraf, deklinasyon, dikäçıklık, yükseltme: Bir gökcisminin gök kürsesinde ekvator düzlemine göre açısal uzaklığt. 3. Eğiklik; (İng. inclination): Bir düzlemede hareket eden bir gökcisminin yörünge düzleminin belirtilmiş herhangi bir düzleme göre yaptığı açı.	<b>meylī:</b> <Ar. Eğime ait, eğimle ilgili.
m. (15b/17), (15b/19), (20a/10), (23a/12), (23a/12), (23a/13), (23b/4), (41b/15), (41b/9), (42a/11), (42a/9), (42b/8), (43a/8), (60b/7)	m. (20a/4)
m. + dür (14a/4), (41b/17), (42b/7)	[=1]

**meyl-i evvel:** <Ar.Far. Birinci cüzi eğim; (İng. the first obliquity, Lat. declinatio prima): Ekvatorun kutuplanndan geçen büyük daireden, ekvatorla ekliptik arasında olan yaylor.

m. + i (14a/8)

[ = 1 ]

**meyl-i külli:** <Ar.Far. En büyük eğim: Ekliptiğin ekvatora en uzak noktaları; ekliptik ve ekvator daireleri arasındaki eğim. Bu daire (kutuplardan geçen daire) ekliptiği iki noktada keser. Bu iki nokta en büyük eğim noktalarıdır ve bu noktalar kuzey ve güneyde, ekliptığın ekvatora en uzak noktalarıdır. Kuzeydeki nokta yaz dönencesi olarak adlandırılır ve Yengeç burcunun başlangıcıdır. Güneydeki nokta ise kış dönencesi olarak adlandırılır ve Oğlak burcunun başlangıcıdır.

m. (13b/13), (19b/14), (24b/8),  
(56a/15), (56a/7), (57b/13), (57b/15), (59b/10),  
(59b/9), (60a/15), (61a/4), (61a/8), (61a/8),  
(83b/13), (83b/17), (84b/13), (86b/18), (56a/4),  
(61a/5)

m. + de (19a/16)

m. + den (51a/6), (56a/16), (57b/12),  
(57b/14), (67a/17), (57b/16)

m. + dür (19a/14), (83b/8), (83b/8)

m. + nüj (19a/17), (26a/3)

[ = 31 ]

**meyl-i sənī:** <Ar.Far. İkinci cüzi eğim; (Lat. declinatio secunda): Ekliptiğin kutuplarından

geçen büyük daireden, ekvatorla ekliptiğin arasında olan yaylor.

m. + si (14a/14)

[ = 1 ]

**meyzer:** <Ar. Peştamal.

m. (27b/14)

[ = 1 ]

**mezbür:** <Ar.adı geçen, yukarıda söylemiş olan.

m. + uŋ (51b/17)

[ = 1 ]

**mezbüre:** <Ar. (müen. mezbür) bk. “mezbür”.

m. (68a/6), (68a/7), (78b/3)

m. + nüj (2b/9)

m. + yi (23b/19), (23b/10), (23b/4)

[ = 7 ]

**mezellet :** <Ar.Zelilik, horluk, hakirlik; alçaklık, itibarsızlık.

m. + de (2a/14)

[ = 1 ]

**mezheb:** <Ar. Yol, usül; tutulan yol, çığır.

m. (11b/8)

[ = 1 ]

**mezkür:** <Ar.Zikrolunmuş, adı geçmiş, anılmış.

m. (22a/9), (37a/6), (41a/19), (67b/12), (69a/1), (75b/17)	m. + i mümessili (41a/11)
m. + a (32b/18), (32b/19), (70b/5)	m. + i sāminde (22a/18), (22a/6)
m. + dur (55a/4), (6b/6)	m. + i sāminden (23a/8)
m. + uŋ (36a/4)	m. + i sāmini (22a/13)
[ = 12]	m. + i tedvīrden (37b/15), (38a/1)
<b>mezküre:</b> < Ar. (müen, mezkür) bk. “mezkür”.	m. + i vasaṭānī (24a/5), (25a/1)
m. + nüŋ (78a/9)	m. + i vasaṭānīden (24a/6)
[ = 1]	m. + i vasaṭānīye (23b/11)
<b>mıknatış:</b> < Ar. Demir ve benzeri madenleri çekme hassası bulunan demir çubuk.	m. + ları (41a/15)
m. (6b/18)	m. + larıdur (17a/6)
[ = 1]	m. + nuŋ (13b/11), (13b/12), (56a/13)
<b>mıntıka:</b> < Ar. 1. Gerek arzda gerek felekde farz olunmuş bazı dairelere itlak olunur. 2. Yer yuvarlığından üstündeki bölge. 3. Kuşak; (İng. zone): Yeryüzünde ya da herhangi bir gökçisinde belli koşullan sağlayan bölge. 4. Bölge, yöre; (İng. field): Gökyüzünde bölünmüş ya da seçilmiş alan.	m. + sı (19a/10), (29b/2), (29b/5), (30a/19), (30b/15), (30b/2), (30b/5), (30b/9)
m. (11b/12), (11b/16), (27a/4), (33b/4), (5a/5)	m. + sinda (34a/9)
m. + da (30a/10)	m. + siyla (30b/1)
m. + dadur (28b/16)	m. + tül (13b/8), (14a/15), (14b/8), (15a/2), (20b/11), (20b/13), (20b/14), (20b/4), (20b/6), (22a/10), (22a/17), (23b/8), (24a/11), (25a/2), (25a/5), (25a/8), (26a/9), (28b/13), (29b/3), (29b/5), (30a/11), (30a/12), (30a/19), (30b/10), (30b/15), (30b/5), (32b/14), (32b/18), (41a/13), (41a/13), (41a/14), (41a/18), (41b/10), (41b/18), (42b/1), (44b/14), (44b/19), (45a/1), (55b/14), (59b/19), (60b/4), (60b/4), (60b/7), (60b/8), (64b/16), (64b/17), (65b/14), (67b/7), (68a/4), (73a/13), (73b/4), (60a/1)
m. + dan (65a/11)	[ = 89]
m. + i (13b/5)	
m. + i māilden (34a/5)	<b>mıntıkateyn:</b> < Ar. 1. İki bölge. 2. İki daire.

m. (21b/13), (21b/4), (23a/13), (23b/5)

m. + den (20a/2), (20a/3), (20b/2)

[ = 7]

**mıntıkatü'l-burūc:** < Ar.Far. bk. “felekü'l-burūc”.

m. (13b/8), (14a/15), (14b/8), (20b/4), (20b/4), (20b/6), (21b/18), (22a/10), (24a/11), (25a/5), (26a/9), (32b/18), (42b/1), (45a/1), (55b/14), (59b/19), (60b/8), (65b/14), (67b/7), (68a/4), (60a/1)

m. + a (41b/18), (64b/17)

m. + da (44b/14), (44b/19)

m. + dadur (29b/5)

m. + dan (23b/8), (25a/8), (32b/14), (41a/14), (41a/18), (64b/16), (73a/13), (73b/4)

m. + i (15a/2), (20b/13), (22a/17), (23a/16), (25a/2), (30a/12), (60b/7)

m. + uŋ (20b/11), (20b/14), (29b/3), (30a/11), (30a/19), (30b/10), (30b/15), (30b/5), (41b/10), (28b/13)

[ = 51]

**mışır:** Misir; kuzey Afrika ülkesi.

m. (53a/15), (56b/18)

[ = 2]

**mışrać:** < Ar.1.Kapı kanadı. 2.Manzum bir parçayı meydan getiren satırlardan her biri.

m. (2b/8)

[ = 1]

**micestī:** Batlamyus'un Almagest adlı eseri.

m. (16b/19)

m. + de (55a/8), (51a/12)

m. + yi (51a/16)

[ = 4]

**micestī-dān:** Micestī'nin yazarı,sahibi.

m. (2b/17)

[ = 1]

**mi³e:** < Ar. Yüz sayısı.

m. (43b/4), (74a/12), (76a/7), (94b/3)

[ = 4]

**miftāh:** < Ar.1.Anahtar. 2.Şifre cetveli. 3. Dil öğrenirken yapılacak tercüme ve meselelerin halledilmiş şeklini gösteren kitap.

m. + ikünüz (2b/15)

[ = 1]

**mihr:** < Far. Terazi burcu. Şemsî ayların yedincisiidir.

m. + i māh (75b/8)

[ = 1]

**mihr-cān:** < Far. 1.Sonbahar. 2.Eski İranlıların iki büyük bayramından biri olup yedinci güneş ayının on altıncı gününe rastlar.

m. (58a/3)

[ = 1]

**mihver**: < Ar. Eksen; (Ing. axis): Çevresinde bir cismin döndüğü doğru.

m. (5a/4)

[ = 1 ]

**mik<sup>c</sup>ab**: < Ar.mat. Küp, fr.cube.

m. (87b/14)

m. +<sub>1</sub> (87b/19), (87b/5), (88a/1), (88a/6), (90a/5), (90a/6)

m. +<sub>1</sub> ku<sup>t</sup>rına (87b/17), (90a/8)

m. +<sub>1</sub> ku<sup>t</sup>rınun<sub>1</sub> (87a/6), (87b/17), (90a/8)

m. + ina (88a/4)

[ = 13 ]

**mikdār** : < Ar. 1.Parça, kısım, bölüm. 2.Kiymet, değer. 3.Düze, belirlenen gerekli mikdar, doz.

m. (17a/1), (20b/16), (22a/19), (23b/3), (23b/5), (25a/12), (2a/15), (45a/12), (45a/15), (46b/12), (47a/7), (52a/18), (57b/18), (64b/14), (64b/8), (70a/8), (72b/11), (72b/14), (79b/19), (79b/9), (81a/17), (82b/6), (84b/19), (88a/14), (89a/8), (89b/14), (89b/14), (89b/16), (8b/16), (8b/19)

m. + a (21a/18), (9a/18)

m. + da (21b/6)

m. + dur (11a/10), (82a/17)

m. + durki (18b/9)

m. +<sub>1</sub> (12b/7), (13b/2), (18b/13), (22b/10), (22b/17), (23a/7), (23b/18), (24a/10), (24a/4), (24b/8), (29a/16), (32a/4), (38a/10),

(39b/11), (40a/8), (46b/10), (47a/5), (47a/6), (47a/8), (50b/8), (56a/15), (57b/18), (58b/13), (58b/19), (59b/11), (59b/9), (60a/15), (60a/18), (60b/1), (61a/4), (61a/6), (61a/8), (61a/9), (63a/4), (64b/10), (66a/11), (66a/12), (66a/14), (66a/16), (68b/16), (71b/10), (71b/11), (71b/17), (72b/12), (72b/13), (74b/6), (77b/13), (78a/13), (78a/17), (79b/18), (79b/8), (7b/13), (81a/19), (82a/10), (83a/14), (83a/17), (83a/19), (83b/11), (83b/8), (85b/5), (87b/5), (89a/13), (89a/8), (8b/17), (90a/7), (56a/4)

m. +<sub>1</sub> a<sup>t</sup>abi<sup>c</sup> (73a/17)

m. +<sub>1</sub> cirmin (89b/17)

m. + idur (33b/15), (33b/5), (34a/18), (34b/1), (34b/3), (37b/5), (38b/10), (38b/12), (39a/6), (47a/19), (47b/1), (50b/8), (56a/7), (71b/12), (72a/1), (76a/14), (77b/15), (79b/16), (80a/8), (82a/8), (87a/5), (90b/10)

m. +<sub>1</sub> haretinden (8b/16)

m. +<sub>1</sub> ku<sup>t</sup>rı (87b/18), (88a/1)

m. +<sub>1</sub> ma<sup>c</sup>mūrede (51a/7)

m. +<sub>1</sub> meks<sub>-i</sub> kam̄er (73b/3)

m. +<sub>1</sub> mer<sup>v</sup>i (45a/12), (45a/16)

m. +<sub>1</sub> mesāḥat (86b/17)

m. +<sub>1</sub> mesāḥati (83b/9), (85a/7)

m. + in (18b/16), (18b/18), (19a/17), (26a/3)

m. + inca (11a/4), (11a/6)

m. + incadur (32b/7)

m. + inda (20a/1)

m. + inı (22a/5), (36a/13)

m. + i nişf (90a/19)

m. + i rumh (65a/14), (65a/9)

m. + i şeb (72a/11)

m. + ları (87a/9)

[ = 151]

**mikyās** : <Ar.1.Kiyas edecek ölçek, alet, ölçü aleti. 2.Uzunluk ölçügi. 3.astr.coğr.mat. Ölçek.

m. (77a/12), (77a/6), (77a/6), (77b/1), (77b/1), (77b/13), (78a/10), (78a/11), (81a/17), (81b/1)

m. + a (78a/12)

m. + dan (77a/7)

m. + i (72b/10), (77b/2), (77b/4), (78a/10), (78a/8)

m. + i āfaķa (77a/3), (77a/8)

m. + i ȝill (77a/1)

m. + i ȝilli (78a/7)

m. + uȝ (77b/15), (78a/13), (78a/15), (78a/16)

[ = 25]

**mil**: <Ar.1.Yollardaki mesafeyi tayin için dikilen nişan. 2.İğne gibi ince ve uzun bir alet. 3.Ucu sivri çelik kalem.4.bir kilometreye yakın bir uzaklık.5.bir çarkın, üzerinde döndüğü mihver, eksen.

m. (7a/9), (81b/18), (81b/19), (81b/6), (81b/6), (81b/9), (82a/1), (82a/10), (82a/4), (82a/4), (82a/5), (82a/5), (82a/9)

m. + dür (7a/10), (81b/6), (81b/8)

m. + üŋ (82a/10)

[ = 17]

**millet**: <Ar. Din, dil ve târih berâberliği bulunan insan cemâati, topluluğu, kavim.

m. (73a/2)

[ = 1]

**min**: <Ar. Arabçada harf-i cerrdir. 1- Mekân ve bir şeye başlamayı ifâde eder. Meselâ: "Haftadan haftaya" da olduğu gibi. 2- Teb'iz için olur. Meselâ: "Kim bir kavme benzemeğe özenirse onlardan sayılır" cümlesiinde olduğu gibi. Bazılarını, bir kısmını ifâde ediyor.

m. (94b/2)

m. + el (94b/3)

m. + eşsems (73a/16)

[ = 3]

**min-ba'd**: <Ar. Bundan sonra.

m. (76b/15)

[ = 1]

**mine'l-hind**: Hindistan'ın bir kısmı.

m. (53b/1)

[ = 1]

**mine's-sind**: Pakistan'daki Sind bölgesinin bir kısmı.

m. (53a/19)	m. (52b/10), (52b/11), (53a/13),
[ = 1]	(53a/4), (53a/6), (53a/7), (54a/6)
	[ = 7]
<b>mine's-sūdān:</b> Sudan'ın bir kısmı.	
m. (52b/10)	<b>misl:</b> < Ar.Benzer, kat.
[ = 1]	m. + i (65a/15), (66a/16), (68a/5), (68a/6), (68a/7), (7b/2), (83a/13), (47b/10), (5a/19)
<b>min-kirmān:</b> İran'daki Kirman eyaletinin bir kısımi.	m. + i cirm-i zemīndür (89b/19), (90a/2)
m. (53a/6)	m. + idür (10a/16), (47b/19)
[ = 1]	m. + inden (47b/19)
<b>minvāl:</b> < Ar.Tarz, yol, suret, şekil.	
m. (13b/1), (60a/19), (75a/11), (75a/5)	[ = 14]
[ = 4]	<b>miyāh:</b> < Ar.Sular.
<b>mīrim çelebi:</b> 15. ve 16. yüzyıllarda yaşamış Osmanlı matematikçi ve gökbilimcisi.	m. + i (8a/9)
m. (84b/19), (90a/1), (90b/14)	[ = 1]
[ = 3]	<b>miyān:</b> < Ar.1.Orta. 2.Meyan, ara, aralık.
<b>mīrzā uluğ big:</b> bk. "uluğ big".	m. + inda (28b/6), (4a/11), (51a/9)
m. (26a/1), (3a/7)	[ = 3]
m. + den (7a/16)	<b>mīzāc:</b> < Ar.1.Bir şeyle karıştırılmış olan başka şey. 2.Huy, tabiat. 3.Sıhhat.
[ = 3]	m. (8b/5)
<b>misāl:</b> < Ar. 1.Örnek. 2.Benzer, andırır.	m. + dan (57a/14)
m. + dür (49b/8)	[ = 2]
m. + inde (51b/10)	<b>mīzān:</b> < Ar.Terazi burcu, Balange, Libra: Ek- liptik üzerinde yer alan burçların yedincisi.
[ = 2]	m. (26b/6), (27b/7), (61a/1), (61b/11), (61b/2), (61b/5), (62b/19), (66a/3), (56a/1)
<b>misal:</b> < Ar. bk. "misāl".	

m. + a (63a/1), (64a/2), (58a/3)

m. + dan (56a/8), (61b/13), (62b/11)

m. + uŋ (55b/16), (62b/16)

[ = 17]

**mokan:** Bir yer adı (?).

m. (54b/1)

[ = 1]

**mu‘addil:** < Ar.Tadil edilen, müsavi ve beraber kılan, düzeltten, denkleştiren.

m. (35b/1), (36a/18), (36a/9), (36b/6), (37a/10), (57b/19), (66a/10), (73b/1)

m. + den (21b/3), (21b/4), (22a/17), (36b/7), (65a/10), (66b/10), (66b/11)

m. + dür (38a/11)

m. + etdiler (37a/10)

m. + i (36b/1), (36b/6)

m. + le (15a/6)

m. + ül (17b/6), (34a/13), (37a/18), (37a/19), (37b/7), (40b/12), (40b/13), (40b/16), (40b/18)

m. + ün (13b/5), (13b/9), (14a/13), (14a/5), (14a/7), (14a/9), (14b/16), (14b/5), (15a/4), (15a/6), (15b/11), (15b/12), (20b/10), (20b/12), (20b/3), (20b/5), (20b/6), (21b/18), (22a/10), (22a/7), (24a/11), (24a/12), (24b/5), (25a/1), (25a/10), (25a/13), (25a/2), (25a/9), (50b/4), (55b/19), (55b/19), (55b/3), (55b/4), (57a/5), (57b/17), (57b/9), (58a/17), (58a/19), (58a/4), (58b/10), (58b/18), (58b/5), (60a/3),

(60a/5), (60a/8), (64a/12), (64a/7), (64a/8), (64b/1), (64b/15), (64b/18), (65a/2), (66a/14), (71b/11), (81a/1), (81b/13), (83b/9), (58b/12), (73a/18)

m. + ünnehār (19a/10)

m. + üŋ (37a/3), (55b/11), (60a/11), (65b/2), (64a/18)

[ = 94]

**mu‘addilü’l-mesir:** < Ar.Far. bk. “merkez-i mu‘addilü’l-mesir”.

m. (17b/6), (40b/13), (40b/16), (40b/18)

m. + de (37a/18)

m. + den (34a/13), (40b/12)

m. + dür (17a/16), (37a/19)

m. + üŋ (37b/7)

[ = 10]

**mu‘addilü’n-nehār:** < Ar. Hatt-1 istiva, ekvator; (Ing. equator, Lat. <equator): Ekvator dairesi. Yer merkezinde dönme eksenine dik olan düzlemin yeryuvarlağı ile arakesiti.

m. (13b/5), (14a/13), (14a/9), (15a/6), (19a/10), (20b/3), (20b/6), (21b/18), (25a/1), (25a/2), (50b/4), (55b/3), (57a/5), (57b/9), (64a/7), (64a/8), (64b/1), (66a/14)

m. + a (20b/12), (20b/5), (58a/17), (58a/19), (64a/12), (81a/1), (81b/13), (20b/10)

m. + da (15b/11), (22a/7), (24b/5), (25a/5)

m. + dan (22a/10), (24a/12), (25a/10),  
(25a/13), (25a/9), (58a/4), (58b/10), (58b/12),  
(58b/5), (64b/15), (64b/18), (65a/2), (73a/18),  
(83b/9), (58b/18)

m. + i (14b/5), (57b/19)

m. + ıyla (13b/9)

m. + uŋ (14a/5), (14a/7), (14b/16),  
(15a/4), (15b/12), (24a/11), (55b/4), (60a/3),  
(60a/5), (60a/8), (71b/11), (57b/17)

[= 60]

**mu'ahhar**: < Ar. Te'hîr edilmiş, sonraya, geriye bırakılmış; sonraki.

m. (32a/9), (48b/10)

m. + i (27a/12), (27a/17), (27a/8)

m. + idur (27b/18)

[= 5]

**mu'alece**: < Ar. İlaç yapma, ilaç kullanma.

m. + èdüb (8b/6)

[= 1]

**mu'avedet**: < Ar. Geri dönme, dönüş.

m. (47a/10)

m. + i (71a/13), (71a/17)

[= 3]

**mu'avvece**: < Ar. 2.Taa'vic edilmiş, eğilmiş, eğik, eğri, kemerli 2.İnbiğin deve boynu gibi eğri şişesi.

m. (72b/7)

[= 1]

**mu'ayyen**: < Ar. 1.Tayin edilmiş, belli, belirli.  
2.Kararlaştırılan.

m. + de (49a/19), (49b/1), (81b/10)

m. + den (71a/16), (7b/14)

m. + i (62a/2)

[= 6]

**mu'ayyene**: < Ar.(müen. mu'ayyen) bk.  
mu'ayyen.

m. (23b/11), (23b/9), (28b/4)

m. + nüŋ (28a/18)

[= 4]

**mu'azzam**: < Ar. 1.Kocaman, koca. 2.Ulu, kos-koca. 3.Mühim, ağır.

m. + i ma'mûrı (52a/16)

m. + i (54b/2), (53a/6)

[= 3]

**mûcîb** : < Ar. 1.İcabeden, lazım gelen, gereken, gerektiren. 2.Sebep, vesile.

m. + i (35b/6)

[= 1]

**muğayeret** : < Ar. Aykırılık, uymazlık, başkalık.

m. (29a/15)

[= 1]

**muğayır**: < Ar. Aykırı, zıt, başka türlü.

m. (89b/13)

[ = 1 ]

**muğtenim** :< Ar.Ganimet olarak alan, ganimet bilen.

m. (2b/19)

[ = 1 ]

**muḥaddeb**:< Ar.1.Kamburlu,tümsekli.  
2.geom.Dışbükey, konveks, fr.convexe.

m. (88a/15)

m.+i (11a/15), (11b/18), (11b/19),  
(11b/3), (11b/9), (29b/5), (30b/13), (88a/18),  
(88b/12), (88b/5)

m.+i felek-i ā'żamuş (89a/10)

m.+i felek-i mirrīh (88b/8)

m.+i felek-i sevābit (89a/4)

m.+i felek-i zühal (88b/16)

m.+i felek-i zühere (88b/2)

m.+ine (30b/13), (6a/4), (29b/6)

m.+inüñbu'đı (89a/9)

[ = 20 ]

**muhadded** :< Ar.Kapalı, örtülü.

m. (10a/2)

[ = 1 ]

**muḥaddes** :< Ar.1.Tahdis olunmuş, haber ve-  
rilmiş. 2.Şükranla bildirilmiş.

m.+ün (19a/1), (19a/18)

[ = 2 ]

**muḥāk** :< Ar.Her Arabi ayının son üç gecesi.  
Ayın son geceyi ki kamer büsbütün görünmez  
olur.

m. (45a/10), (45a/19)

[ = 2 ]

**muḥākemāt**: Nasir-i Tusî'nin Muhakemât tü-  
ründe yazmış olduğu Tecridü'l-Akaid adlı ese-  
ri.

m.+da (56b/13)

[ = 1 ]

**muḥakkik** :< Ar.Tahkik eden, hakikati, gerçeği  
arayıp, meydana çıkaran; soruşturucu.

m. (29b/16), (84b/9), (89b/18)

m.+larından (19a/3)

[ = 4 ]

**muḥakkikin** :< Ar.Muhakkıklar, hakikati, ger-  
çeği bulup ortaya çıkaranlar.

m. (2b/18)

[ = 1 ]

**muḥāl**:< Ar. İmkânsız, vukuu mümkün olma-  
yan. 2.Bâtil, boş söz.

m.+dür (81a/5), (89a/14)

[ = 2 ]

**muḥālatā**:< Ar.1.Karışma. 2.Güzel uyuşma,  
anlaşma.

m. (12b/5), (12b/8)

[ = 2 ]

<b>muḥālāt</b> :< Ar.Muhal olan, mümkün olmayan, olamaz, olmaz, olmayacak şeyler.	m. + dur (29b/10) [ = 1]
m. + dandur (23b/12)	
[ = 1]	
<b>muḥālīf</b> :< Ar.1.Muhalefet eden, aykırılık gösteren, uymayan, uygun olmayan. 2.Birbirinin düşüncesine zıt düşüncede bulunan.	m. (24a/12), (37b/6), (37b/8) m. + i (25a/5)
m. (26b/12)	m. +ında (11b/10), (11b/15)
m. + dür (69b/7), (69b/8), (69b/8), (41a/9)	m. + indan (22a/8), (28a/18) m. + inuŋ (37b/4)
m. + i (44a/2)	[ = 9]
m. + olduğından (29a/10)	
[ = 7]	
<b>muḥarrem</b> :< Ar. Arabî ayların başı, birincisi.	m. (37b/2), (37a/19)
m. (74a/13), (74b/4)	m. + ola (3b/8), (22a/16)
m. + ayinuŋ (74b/11)	m. + sinde (34a/6), (49b/14), (37a/16), (37b/7), (57a/5), (37b/8)
m. + i (75a/10)	m. + sinden (81b/11)
m. + inuŋ (43b/4), (73a/9)	[ = 11]
[ = 6]	
<b>muḥarrık</b> :< Ar.Harekete getiren, hareket veren.	<b>muḥīṭ</b> :< Ar.1.Saran, kuşatan, çevreleyen. 2.Çevre, ortam.
m. (22b/19)	m. (12a/11), (14a/2), (29b/11), (36a/9), (3b/15), (4a/5), (4a/5), (4a/6), (4a/7), (4a/9), (4b/9), (68b/11), (82b/1), (89a/11), (29b/10)
m. + dür (6b/5)	m. + den (1b/5), (4a/1)
m. + i uhre (22a/12)	m. + dür (18b/4), (30b/4), (50a/6), (6a/7), (8a/5)
[ = 3]	m. + e (4a/13), (80a/11)
<b>muḥāṭ</b> :< Ar.1.İhata olunmuş, etrafi çerilmiş, kuşatılmış. 2.Bir şeyin içinde bulunan.	

m. + i (13a/5), (17a/12)	<b>muħrec</b> :< Ar. İhrac olunmuş, dışarıı çıkarılmış.
m. + i ‘ażīme (81b/7)	m. (78a/15), (78a/17), (78a/18)
m. + i dāire (82b/7), (3b/18)	[=3]
m. + i dāireden (78a/12)	<b>muħtāc</b> :< Ar. İhtiyacı olan, kendisine bir şey lazımlı olan, bir eksiği olup onu tamamlamak isteyen.
m. + i dāirenüj (5a/9)	
m. + i dāiresi (82a/18)	m. + olınur (20b/13)
m. + i dāireye (83a/11), (83a/8), (83a/9), (83a/4), (83a/7)	m. + olurlar (17b/19)
m. + i eflākde (16b/12)	[=2]
m. + i hāmile (17a/12)	<b>muħteff</b> :< Ar. İhtifa eden, saklanan, gizlenen; saklanmış, gizlenmiş.
m. + inde (16b/18), (16b/2), (16b/7), (39a/3), (50b/4), (5a/2), (5b/5)	m. (70b/13), (82a/2)
m. + inden (5b/4)	[=2]
m. + ine (17b/3), (17a/17), (39a/13)	<b>muħtelif</b> :< Ar. 1. İhtilaf eden, birbirine uymayan, zıt. 2. Türlü, çeşitli, çeşit çeşit.
m. + i tedvīerde (36a/5)	m. (19a/15), (20b/8), (22a/5), (69b/17), (71b/10), (72a/12), (72a/4), (72a/9), (76b/3), (7b/13), (80b/8)
m. + lerinde (16b/3)	
m. + lerinüj (16b/4)	m. + dür (21b/6), (69b/16)
[=53]	m. + lerdür (69b/6)
<b>muħiġat</b> :< Ar. Çevreler, muhitler.	m. + ola (21a/13), (25b/11), (25b/8)
m. + i eflāke (16b/5)	m. + olub (24a/12)
[=1]	[=18]
<b>muħlis</b> :< Ar. 1. Halis katkısız. 2. Dostluğu, sa-mimiliği ve hali, içten, gönülden olan.	<b>muħtelife</b> :< Ar. (müen. muħtelif) bk. “muħtelif”.
m. + lerine (3a/10)	m. (4b/3), (5b/12), (5b/16), (5b/17)
[=1]	m. + tüt (5a/11)

m. + ye (5b/1), (67b/11), (68a/5)

[ = 8]

**muka“ar** :< Ar.1.Çukur, oyuk. 2.geom. İçbükey.

m. +<sub>1</sub> (11a/12), (11b/11), (11b/19), (29b/7), (6a/4), (88a/15), (88a/9), (88b/2), (89a/4), (11b/10), (11a/19), (30b/14)

m. +<sub>1</sub> felek-i mirrih (88b/5)

m. +<sub>1</sub> felek-i müşteri (88b/8)

m. +<sub>1</sub> felek-i zühere (88a/18)

m. + ina (29b/7), (30b/14)

m. +<sub>1</sub> nāra (11a/15)

m. +<sub>1</sub> sevabit (88b/16)

m. +<sub>1</sub> zühal (88b/12)

[ = 20]

**mukābil** :< Ar.1.Karşıkarşıya gelen, bir şeyin karşısında bulunan. 2.Bir şeye karşı, bir şeye karşılık yapılan. 3.Karşılık. 4.Karşılığında.

m. (68b/6)

m. + etseler (3b/9)

m. +<sub>1</sub> (14b/1), (47a/12)

m. + idür (47a/15)

m. +<sub>1</sub> re's (41b/3)

m. + lerdür (69a/8)

[ = 7]

**mukābile**: < Ar. (müen. muğabil) bk. “mukābil”.

m. (47b/3)

m. + de (47b/5)

m. + den (45a/15)

m. + i āftāba (45a/13)

m. + iāftābdan (45a/6)

m. + sinde (72b/10)

[ = 6]

**mukārin**: < Ar. Yakın olan, bitişik, ulaşmış olan.

m. (48b/12), (49a/8)

m. +<sub>1</sub> (48b/19)

m. + ola (48b/15), (48b/18)

m. + olalar (49a/7)

m. + olsa (48a/6)

m. + olur (49a/2)

m. + olurlar (49a/10), (49a/3)

[ = 10]

**mukārine**: < Ar.müen. muğarin) bk. “mukārin”.

m. + de (47b/4)

m. + den (48a/7)

[ = 2]

**mukāyese**: < Ar.Kıyas etme, ölçme, karşılaştırma.

m. (3b/14)

[ = 1 ]

**mukaddem** :<Ar.1.Takdim edilen, sunulan. 2.Önde olan, önden giden. 3.Önce gelen, önceki. 4.Değerli, üstün.

m. (16a/11), (19a/19), (24a/14),  
(48b/9), (60b/16), (61a/1), (62a/1), (62a/3),  
(62b/5), (62b/6), (67a/12), (67a/18), (67a/7),  
(67b/18), (67b/2), (68a/1), (68a/10), (68a/15),  
(69a/6)

m. + dür (28a/6), (43b/16)

m. + i (27a/11), (27a/12), (27a/7),  
(27a1/6), (27b/16)

m. + ola (21a/2), (21a/4)

m. + olan (25a/7)

m. + olur (25a/7)

[ = 30 ]

**mukaddemā**:<Ar. Önce, eskiden.

m. (19a/11), (28b/12), (28b/18),  
(35b/10), (38a/4), (39b/7), (41a/12), (49a/15),  
(72a/6), (74b/12), (75a/8), (80a/14), (83a/1),  
(83a/15), (85a/17), (85b/11), (86a/4), (86b/16),  
(87a/9), (90a/7)

[ = 20 ]

**mukaddim** :<Ar.Ayın duraklarından yirmi altıncısı. İki parlak yıldızdır. Kuzeyde olanı Menkib el-Feres olarak adlandırılır.

m. (32a/9)

[ = 1 ]

**mukaddime** :<Ar.1.Öne geçen, önde giden. 2.Başlangıç, giriş, önsöz.

m. (3a/19), (3a/19), (50b/1)

[ = 3 ]

**mukantara**:<Ar.Ufka paralelolan yükseklik dairesi.

m. (16a/11)

[ = 1 ]

**mukantarāt** :<Ar.Ufka paralelolan yükseklik daireleri.

m. (16a/10)

m. + dur (16a/8)

m. + i (16a/10), (16a/9)

[ = 4 ]

**mukantarāt-ı inhiyat**:<Ar.Far. Alçaklık daireleri: Utka paralelolan yükseklik dairelerinin utkun altında olanları.

m. (16a/10)

[ = 1 ]

**mukantarāt-ı irtifa**<sup>c</sup>:<Ar.Far. Yükseklik daireleri: Utka paralelolan yükseklik dairelerinin utkun üzerinde olanları.

m. (16a/9)

[ = 1 ]

**mukarrer**:<Ar.1.Kararlaşmış. 2.Şüphesiz, sağlam. 3.Anlatılmış, bildirilmiş.

m. (76a/16)

m. + dür (10b/17), (12b/18), (2a/4),  
(54a/8), (56b/16), (6b/16), (7a/10), (9a/11),  
(9a/15), (9b/16)

m. + dürki (25a/18)

[ = 12]

**mukavemet**: <Ar. Karşı koyma, direnme, direnenç.

m. + ède (40a/5)

[ = 1]

**mukîr** : <Ar. İkrar eden, doğrulu söyleyen, "vardır, evet öyledir" diyen, kusurunu kabahatini gizlemeyen. 2.fik. Birinin, kendisinde hakkı olduğunu haber veren (kimse).

m. (2a/13)

[ = 1]

**mukîm** : <Ar. İkamet eden, oturan.

m. (40a/16), (40a/6)

m. + den (49b/3)

m. + e (49b/17), (50a/2)

m. + olduğu (79a/10)

m. + olsa (49b/1)

m. + olur (40a/13)

[ = 8]

**mukîme**: <Ar. (müen. muķîm) bk. "muķîm".

m. (49b/10)

m. + i (49b/12)

[ = 2]

**mukteżâ** : <Ar. İktiza etmiş, lazım gelmiş. 2.Kanun icabına göre yazılmış yazı, derkenar.

m. + sinca (26a/2)

[ = 1]

**mulahhaşü'l-hey'et**: Kadızâde Rumi'nin Çığminî'nin bir eserine yapmış olduğu şerh, bk. "çığmînî şerhi".

m. (3a/13)

[ = 1]

**mûletân**: Pakistan'da bir şehir.

m. (53a/19)

[ = 1]

**munâşşab** : <Ar. Birbirinin üzerine tertiblenmiş olan. 2.Görevli.

m. (52a/3)

[ = 1]

**munâbiķ**: <Ar. İntibak eden, birbirine tam uyan; uygun; örtüşmek.

m. (17a/12), (55b/12), (64a/8),  
(65a/17), (6b/16), (9b/8)

m. + dur (17a/17), (17b/3), (6b/1),  
(6b/7)

m. + ola (40b/16), (41b/18), (6b/2),  
(6b/4)

m. + olan (55b/10), (70b/5)

m. + olub (13b/19)

m. + olur (41b/10), (42b/10), (44a/9), (6b/14)	m. + i cism (3b/6)
[=21]	m. + olınan (83b/19), (85b/11)
<b>muntasiba:</b> <Ar. Direk gibi dikili duran	m. + olınsa (72b/9), (73b/14), (86a/10), (86b/3)
m. (65a/5)	[=23]
[=1]	<b>murdad:</b> <Far. Aslan burcu. Şemsi senenin beşinci ayıdır ve yazın ortasıdır. Afitabın kendi evi olan Esed burcunda bekleme müddetidir.
<b>muntasif :</b> <Ar.1.Yarılanmış, yarıya varmış. 2.i.Yarı, orta.	m. + i mah (75b/7)
m. + i (41b/16), (42a/10), (42a/16), (42b/2), (65b/16), (65b/18), (66a/15), (67b/12), (67b/13), (43a/14), (43a/8)	[=1]
m. + idur (60b/10), (60b/12), (60b/15), (61a/1), (61b/1), (61b/2)	<b>musahabet:</b> <Ar.Sohbet etme, konuşma, görüşme.
m. + ina (23a/11), (78b/1), (85b/6)	m. + de (3a/3)
m. + inda (24a/6), (78a/1)	m. + e (2a/18)
[=22]	m. + i dilgüşələri (2b/19)
<b>murabba<sup>c</sup>:</b> <Ar. Dört köşeli şekil; dörtlü.	[=3]
m. + i (85a/15), (85b/2)	<b>muşammet:</b> <Ar.İçi boş kof olmayan şey.
m. + ini (85b/1)	m. (29b/14)
[=3]	[=1]
<b>murād:</b> <Ar.1.Arzu, istek, dilek. 2.Maksat, meram.	<b>musannif:</b> <Ar.1.Kitap yazan, müellif. 2.Düzenleyici donatıcı.
m. (14a/18), (28a/14), (32b/16), (34a/3), (34a/8), (36a/4), (37b/15), (56b/13), (56b/15), (71b/19), (85b/9), (8a/8)	m. (18b/10), (41a/8), (43a/19), (43b/18), (81a/8), (82a/3)
m. + édineler (38a/3)	m. + i (37a/12)
m. + édinseler (28b/10), (28b/7), (73a/5)	[=7]

**musattah:** < Ar. Satih haline getirilmiş, düz ve yassı hâle konulmuş olan, satılıklaşırılmış, düzleştirilmiş.

m. (4a/5)

[ = 1]

**musattaha:** < Ar. Satılıklaşırılmış, düz, yassı hale sokulmuş.

m. (4a/17), (4a/17)

[ = 2]

**musavi:** < Ar. Birbirine denk olan, eşit, dengeli, aynı derecede.

m. (44b/15)

[ = 1]

**muşalih:** < Ar. İstilaçı, ağıdalı konuşan.

m. + i müneccimändur (71b/19)

[ = 1]

**mustaṭil:** < Ar. 1. İstitle eden uzayan.  
2. geo. Dikdörtgen.

m. (71a/1), (71a/4)

[ = 2]

**muşul:** Musul; Irak'ta bir şehir.

m. (53b/10)

[ = 1]

**mutabik:** < Ar. Uygun, muvafık, birbirine uyan.

m. (19a/8)

m. + dur (20a/16), (86b/19)

[ = 3]

**mutavassit:** < Ar. 1. Tavassut eden, vasıta olan, aracılık eden, aracı. 2. Orta, ortalama.

m. (23a/3)

m. + dur (46b/4), (47a/2)

m. + i (23b/18)

m. + i minyatürlüburucu (23a/16)

m. + uŋ (23b/15), (23b/16)

[ = 7]

**mutavassita:** < Ar. (müen. mutavassit) bk. "mutavassit".

m. (12b/15)

[ = 1]

**mu'teber :** < Ar. 1. İtibarlı, hatırlı sayılır, saygın.  
2. İnanılır, güvenilir. 3. Yürürlükte olan, geçer.

m. (51b/12), (54b/17)

[ = 2]

**mu'teberat:** < Ar. İtibarlı, hükmü geçen şeyler.

m. + dandur (3a/8)

[ = 1]

**mu'tebere:** < Ar. (müen. mu'teber) bk.  
"mu'teber".

m. (3a/4)

m. + den (3a/14)

[ = 2]

**mu'ted:** < Ar. Adedlendirilmiş, sayılmış.

m. + le (82a/7)

[ = 1]

**mu'teddiye**: < Ar. Sayılabilene ait, sayılan ile ilgili.

m. + de (5a/17)

[ = 1]

**mu'tedil**: < Ar. Ölçülü, aşırıya kaçmayan, ılımlı.

m. (74b/7)

[ = 1]

**mu'tedile**: < Ar. (mün. mu'tedil) bk. "mu'tedil".

m. (72b/5)

[ = 1]

**mutekaddimîn**: < Ar. Öncekiler, evvelkiler, geçmiştekiler [alimler].

m. + den (81b/3)

[ = 1]

**mu'temed**: < Ar. 1. Kendisine itimad edilen, inanılıp güvenilen kimse. 2. Avans para alıp, muayyen miktardaki istihkak sahiplerine usulüne göre veren muhasip (sayman).

m. (19a/7)

[ = 1]

**mutlak**: < Ar. Itlak, olunmuş, saliverilmiş, başı boş bırakılmış. 2. Kayıtsız, şartsız. 3. Yalnız, tek, salt.

m. (6b/1)

m. + i (85b/9)

[ = 2]

**mutlak-ı ceyb**: < Ar. Far. bk. "ceyb-i müstevi".

m. (85b/9)

[ = 1]

**muttaşıl** : < Ar. 1. İttisal eden, ulaşan, kavuşan, bitişen. 2. Aralıksız, hiç durmadan, biteviye.

m. (14a/3), (69b/2)

m. + dur (62b/4)

m. + olan (21b/4), (7b/6)

[ = 5]

**muvâreh** : < Ar. 1. Yüzleşme, yüzüze gelme. 2. Karşı, ön.

m. (45a/14), (45a/18)

m. + işemsür (45a/8)

[ = 3]

**muvâfik**: < Ar. Uygun, yerinde.

m. (11b/8), (41a/9)

m. + dur (20a/6), (54b/16), (79a/18)

m. + ülmerkez (17a/10), (29b/19)

[ = 7]

**muvâzî** : < Ar. geom. Paralel.

m. (15b/11), (16a/6), (23b/11), (64a/12), (77a/3), (77a/8)

m. + lerdür (16a/9)

m. + ola (34a/11), (34a/14)	<b>muzlım</b> :< Ar.1.Karanlık. 2.Bilinmeyen, şüphe- li. 3.Dehşetli; kara, uğursuz.
m. + olan (34b/13)	
[ = 10]	m. (12b/14), (45a/18), (70b/6)
<b>mūy</b> :< Far.Kıl.	m. + dür (45a/8)
m. + <sub>1</sub> yāl- <sub>1</sub> esb (82a/8)	m. + i (45a/9)
[ = 1]	m. + i fāṣıldur (68b/19)
<b>mużā'af</b> :< Ar.İki kat, kat kat, katmerli.	m. + olub (29a/17)
m. (24b/10), (46b/15)	[ = 7]
[ = 2]	<b>muzlime</b> :< Ar. (müen. müzlim) bk. “muzlim”.
<b>muzaffer</b> :< Ar.Zafer, üstünlük kazanmış, üstün.	m. (29a/18)
m. (2b/7)	[ = 1]
[ = 1]	<b>mübāḥase</b> :< Ar.Bir iş hakkında iki veya daha çok kimse arasında edilen söz, konuşma. 2.İddialı karşılıklı konuşma, bahse girişme.
<b>mużirr</b> :< Ar.Zararlı, zarar veren, zarara sokan.	
m. (11a/14)	m. + ye (2a/19)
[ = 1]	[ = 1]
<b>mużī</b> :< Ar. bk. “mużī”.	<b>mübeddil</b> :< Ar. Değiştiren, tebdil eden.
m. (12b/13), (29a/15), (45a/14), (45a/18), (45a/8)	m. + olur (24b/5)
m. + den (45a/12), (45a/13), (45a/16), (45a/17)	[ = 1]
[ = 9]	<b>mübeyyen</b> :< Ar.Tebeyyün etmiş, meydana çıkarılmış, açıkça söylemiş, açıklanmış, açık- layan, bildiren.
<b>mużīc</b> :< Ar.Ziyalandırın, ışık veren, parlayan, parlak.	m. (2a/2)
m. + i (70b/3)	m. + dür (69a/4)
[ = 1]	[ = 2]
	<b>mücāvir</b> :< Ar.Komşu.

m. + i arż (12a/14)

[ = 1 ]

**mücerred:** < Ar. 1.Tecrid edilmiş, soyulmuş, çıplak. 2.Tek, yalnız. 3.Karışık ve katışık olmayan. 4.gr.Yalın, soyut. 5.fels.mat. Soyut.

m. (10a/10), (35b/8), (7b/5)

m. + i (89b/1), (9a/15)

m. + icirm (9a/4)

[ = 6 ]

**mücessem:** < Ar.1.Tecessüm etmiş, cisimlenmiş, cisimli. 2.Üç boyutlu olan cisim.

m. (4a/10), (4a/10)

m. + dür (68b/11)

[ = 3 ]

**mücesseme:** < Ar. bk. “mücessem”.

m. (17a/3), (17a/4), (17b/16), (17b/18),  
(4b/5)

m. + dür (4a/17)

m. + yi (17a/14)

[ = 7 ]

**müctemīc:** < Ar.Toplu, toplanmış.

m. + ola (47a/4)

m. + olurlar (47b/5)

[ = 2 ]

**müctemīa:** < Ar (müen. müctemī) bk. “mütce-  
mī”.

m. + dur (27b/1)

[ = 1 ]

**müdāvemet:** < Ar.1.Devam etme, bir yere her vakit gidip gelme.

m. + édüb (8b/12)

[ = 1 ]

**müddet:** < Ar.1.Zaman, vakit. 2.Bir şeyin uzayıp, sürdüğü zaman. 3.Muayyen vakit.

m. (72a/16)

m. + de (23b/1)

m. + i (21b/17), (71a/12), (71b/2)

m. + i devr (25a/19)

m. + i devrinüj (49b/3)

m. + i medīd (29a/2), (29a/9)

m. + i meks (26a/11)

m. + i meksi (26b/3), (60b/10),  
(60b/12), (61a/16), (61a/18)

m. + i seyr-i āftābı (71b/3)

m. + leri (25a/19)

[ = 17 ]

**müdekkīkīn:** < Ar.Tedkik edenler, inceden inceye araştıranlar, en ufak, gizli şeyleri görenler.

m. (2b/18)

[ = 1 ]

**müdhil:** < Ar.İdhal, dahil eden, girdiren, sokan.

m. (78a/16), (78a/17), (78a/18)

[ =3]

m. +ı (71a/12), (71a/16)

**mü'essir**: <Ar.Tesirli, etkili, iz bırakan, etkileyici.

m. +ları (74b/2), (74b/5)

[ =6]

m. (9a/8)

[ =1]

**müdir**: <Ar. Merkür gezegeninin ± 120 derecelerde episiklinin görünen çapının büyümесini açıklamak üzere varsayılan, bu amaçla episiklin merkezini taşıyan ve merkezi evrenin merkezinden farklı olan küre. Merkür'deki apoje.

m. (14a/1)

m. (16b/14), (17b/15), (30b/11),  
(30b/17), (30b/17), (30b/18), (30b/9), (40b/12),  
(40b/14), (49a/5)

m. + de (33b/12)

m. + den (33b/14), (33b/15), (40b/11),  
(47a/10)

m. + i (17b/7), (31b/17), (43b/10),  
(47a/1)

m. + i evc (47a/5)

m. + üŋ (30b/12), (33b/13), (34b/1),  
(47a/8)

[ =24]

**müdire**: <Ar. (müen. müdir) bk. "müdir".

m. + dür (35b/2)

[ =1]

**müfarekat**: <Ar.1.Ayrılma, uzaklaşma. 2.Bir yerden ayrılma.

m. (48b/13), (47a/10)

**müferrik**: <Ar.Tefrik eden, taksir eden, kısaltan.

m. (14a/1)

[ =1]

**müfred**: <Ar.1.Tek, yalnız. 2.Basit. 3.gr.Tekil.

m. (36a/14), (37a/5)

[ =2]

**müfrede**: <Ar. müen. müfred) bk. "müfred".

m. (5b/14), (5b/16), (5b/16)

m. + ye (5b/13)

[ =4]

**müfterik**: <Ar.1.İftirak eden, ayrılan. 2.Dağılan, perişan olan.

m. + olurlar (37b/13)

[ =1]

**mühendisİN** : <Ar.Mühendisler.

m. (17b/10), (17b/19)

[ =2]

**mühimm**: <Ar.1.Ehemmiyetli,öneсли.

2.Düşündüren, düşündürücü. 3.Lüzumlu, gerekli.

m. (25b/4), (7b/1), (7b/3)

m. + den (7a/16)

[ =4]

m. (60b/13), (60b/14), (62a/10),

(62a/8), (63b/3), (63b/4)

**mükevver** :<Ar.Sarılmış.

m. + ülleyl (1b/9)

[ =1]

m. + dur (11a/13), (11a/19), (17a/12),  
(17b/1), (17b/10), (29b/16), (29b/6), (29b/7),  
(30b/13), (30b/14), (58a/12), (6a/4)

**mülâhhâş** :<Ar.Telhis edilmiş, hulasası (özet)  
çıkarılmış.

m. + da (78a/14)

m. + i (2b/15)

m. + inda (29a/8), (89a/16)

[ =4]

**mülâkât** :<Ar.1.Kavuşma, buluşma, birleşme.  
2.Görüşme.

m. + etdiklerinde (57a/17)

m. + i müyesser (4b/17)

[ =2]

**mülâyim** :<Ar.1.Uygun. 2.Yumuşak huylu,  
yavaş [kimse]. 3.Pekliği olmayan.

m. (10a/9)

[ =1]

**mültefit**:<Ar.1.İltifat eden, yüzünü çevirip  
bakan. 2.Güler yüz gösteren hoş davranışan.  
3.Ehemmiyet veren.

m. + dür (27a/9)

[ =1]

**mümâss** :<Ar.1.Temas eden, dokunan, ilişen.  
2.geom.Teget. 3.trig.Tangent.

m. + lardur (30a/10)

m. + olur (58a/9), (59b/6), (59b/7)

[ =22]

**mümessil**:<Ar.Far. bk. “felek-i mümessil”.

m. (17a/18), (17a/7), (17b/6), (29b/2),  
(30b/17), (34a/17), (34b/2), (47b/8), (47b/9)

m. + den (29b/8), (34a/4), (35a/9),  
(34b/4)

m. + dür (33a/19), (33a/6), (33b/9)

m. + edür (31a/5)

m. + i (41a/11)

m. + i ‘utârid (30b/15)

m. + i merrîh (47b/17)

m. + i şems (48a/2)

m. + i şemsden (48a/4)

m. + üñ (29b/3), (29b/6), (29b/7)

[ =25]

**mümkin**:<Ar.Mümkün, olabilir, olabilen.

m. + (9b/9)

m. + olurdı (9a/7)

[ =2]

<b>mümkin:</b> < Ar. bk. “mümkin̄”.	[ = 2]
m. (29a/9), (51a/5), (81a/7)	
m. + dür (21b/2), (7b/7)	
m. + ola (26b/15)	
[ = 6]	
<b>mümkine:</b> < Ar. (müen. mümk̄in) bk. “mümkin̄”.	
m. (21a/5)	
[ = 1]	
<b>mümtenīc:</b> < Ar. İmkansız, olması imkansız.	
m. + dür (8a/3)	
[ = 1]	
<b>mümtenīcät:</b> < Ar. İmkansız şeyler, olamazlıklar.	
m. + dan (7b/11)	
[ = 1]	
<b>mümtezic:</b> < Ar.1. İmtizac eden, uyan, uyuşan, uysal, uyuşmuş, bağıdaşmış. 2. Kaynaşmış.	
m. (12b/18)	
[ = 1]	
<b>mün'adim:</b> < Ar. İnidam eden, yok olan.	
m. (71a/6), (77a/19), (77b/9)	
[ = 3]	
<b>münâfī:</b> < Ar. Zıt, uymaz, aykırı.	
m. (9a/2)	
m. + dür (9a/1)	
[ = 2]	
<b>mün'akis:</b> < Ar.1. İnikas eden, tersine dönüş, çevrilmiş. 2. Bir yere çarpıp geri dönmiş [ışık, ses].	
m. (70a/2)	
[ = 1]	
<b>münâsebet:</b> < Ar.1. Münasiplik, uygunluk; ilişik. 2. İlgi, yakınlık, bağ. 3. Yanaşma, vesile.	
m. + i (3a/14)	
[ = 1]	
<b>münâsib:</b> < Ar.1. Uygun, yerinde. 2. Yakışık, yaraşık.	
m. (29a/13), (29a/8), (76b/1), (8b/19)	
m. + dür (3a/9)	
[ = 5]	
<b>münbaşı̄t:</b> < Ar. İnbisat eden, yayılan, açılan, genişleyen.	
m. (70b/8)	
[ = 1]	
<b>müneccim:</b> < Ar. Yıldızların hareket ve hâllerini tedkikle uğraşan, mevki ve harekâtından mânâ ve hükmü çikaran, astrolog.	
m. + lerden (52a/14)	
m. + leri (71b/7)	
[ = 2]	
<b>müneccimân:</b> < Ar. Müneccimler, astrologlar.	
m. (75a/10)	

m. + dur (71b/19)	m. + dur (64a/6)
m. + i (72a/16)	[=3]
m. + i ḥaṭā (71b/8)	<b>münḥaṭṭ</b> :<Ar. İnhitat eden, aşağı inen; alçak; çukur.
m. + i hind (52a/6)	m. (60a/2), (55b/14)
[=5]	m. + ola (21a/19)
<b>müneccimīn</b> : <Ar. bk. “müneccimān”.	[=3]
m. (52a/4)	<b>münīf</b> :<Ar. Yüksek, ulu, büyük.
[=1]	m. + inde (1b/12)
<b>münevver</b> : <Ar. Alim, aydın, düşünür.	[=1]
m. (51b/6), (64a/10), (68b/8), (70b/9)	<b>münkalib</b> : <Ar. Dönen, dönmiş, değişmiş.
[=4]	m. (58b/6), (58b/9), (66a/12)
<b>münferice</b> : <Ar. Geniş açı.	m. + de (58b/4)
m. (4b/4), (65a/13), (65b/12)	m. + den (58b/6), (59a/1)
m. + nüj (65b/10)	m. + e (58b/7)
[=4]	m. + i (58b/3), (59b/12), (60b/9), (59b/3)
<b>münḥafiz</b> : <Ar. İnhifaz eden, alçalan.	m. (39a/19)
[=1]	m. + i āḥir (59b/14), (60b/11)
<b>münḥanī</b> : <Ar. bk. “ḥaṭṭ-ı münḥanī”.	m. + i ḥafī (61a/12)
m. (3b/10), (3b/14), (3b/15), (3b/7)	m. + i ḥafīnūj (59b/15)
[=4]	m. + i ḥafīye (67a/5)
<b>münḥasır</b> : <Ar. 2.Belli bir sınır içinde olup harice tecavüz etmeyen, inhisar eden, her yanı çevrili. 2.Mahsus kılınmış, ait, yönelik.	m. + i ẓāhir (61a/10)
m. (65a/1), (65a/6)	m. + i ẓāhirde (69b/1)
	m. + i ẓāhirden (67a/5), (67b/10)
	m. + i ẓāhirüj (59b/14), (61a/2)

m. + üŋ (59a/19)

[ = 1 ]

[ = 23 ]

**münkalibeyn**: < Ar. İki dönen şey, iki dönmuş.

m. (55b/10), (55b/7)

m. (66b/19)

[ = 2 ]

m. + i āfağa (59b/17)

**münteſī**: < Ar. 1. İntifa eden, yok olan.  
2. Kovulan, çıkarılan.

[ = 2 ]

**münkasım** : < Ar. Kısım kısım bölünen, bölümük  
bölük olan, bölünmüş.

m. (35a/1)

[ = 1 ]

m. (28a/17), (60b/9), (65b/14),  
(67b/12), (68a/6)

**müntehi**: < Ar. 1. Nihayet bulan, sona eren, biten.  
2. Son, en son. 3. Bir şeyi tamamlayan.

m. + dur (5a/13)

m. (14b/1), (39a/3), (68b/13), (69a/2)

m. + olur (26a/11), (5b/1), (5b/13)

m. + ola (32b/17), (34a/10), (34a/13),  
(34a/9), (44b/1), (44b/4)

[ = 9 ]

[ = 10 ]

**münkatı̄c** : < Ar. 1. İnkıta eden, kesilen, kesilmiş,  
kesik; aralıklı. 2. Arkası gelmeyen; son bulan.  
3. Arada bağ kalmayan, ayrılmış.  
4. geoM. Süreksiz. 5. mat. Kesikli.

**münzile** : < Ar. İnzal eden, aşağı indiren, gökten  
indiren.

m. (11b/18)

m. + sindedür (80a/19)

[ = 1 ]

[ = 1 ]

**münkeſif** : < Ar. 1. İnkişaf eden, açılan, açılmış,  
meydana çıkmış; açık, görünen.  
2. Keşfolunmuş, yeni bulunmuş.

**münzilet**: < Ar. bk. "münzile".

m. (9b/5)

m. (2a/8)

[ = 1 ]

[ = 1 ]

**müntakıl** : < Ar. 1. İntikal eden, geçen. 2. Miras  
kalmış. 3. Karine ile, sözün gelişinden anlayan.

**mürācaat**: < Ar. Geri dönmek, geri dönüş.

m. (28a/18)

m. + olnmadın (73b/13)

[ = 1 ]

**mürekkeb:** < Ar. Bileşik cisimler. Farklı doğala-  
ra sahip cisimlere bölünен cisimlerdir (maden-  
ler, bitkiler, canlılar gibi).

m. (5a/11), (5a/16)

m. + i (5a/17)

[=3]

**mürekkebe:** < Ar. bk. “hareket-i mürekkebe.”

m. (22b/4), (5b/15), (5b/17)

m. + dür (5b/16)

m. + ye (5b/14)

[=5]

**mürekkez:** < Ar. Rekzolunmuş, dikilmiş.

m. + i (2a/15)

[=1]

**mürsel:** < Ar. 1. İrsal edilmiş, gönderilmiş, yolla-  
nılmış. 2. Peygamber.

m. + i (1b/12)

[=1]

**mürtefi<sup>c</sup>:** < Ar. İrtifa eden, yükselen, yükselmiş,  
yüksek; yüce.

m. (55b/13), (65a/9), (77a/10)

m. + ola (21b/1)

m. + olan (12a/19)

m. + olur (60a/1), (60a/7), (63b/10)

[=8]

**mürtefi<sup>a</sup>:** < Ar. (müen, mürtefi<sup>c</sup>) bk. “mürtefi<sup>c</sup>”.

m. + dur (10a/3)

[=1]

**mürtesim:** < Ar. İrtisam eden, resmi çıkan.

m. (15b/14), (16b/13)

m. + lerdür (15b/12), (16a/18), (16a/6),  
(16b/13)

m. + olalar (16a/19)

m. + olan (16b/1), (16b/10), (16b/11),  
(16b/8)

m. + olanlardan (16b/4)

m. + olduğu (16b/7)

m. + olmayalar (16b/1)

m. + olurlar (16a/16)

[=15]

**mürür:** < Ar. 1. Geçme, bir yandan girip öteyan-  
dan çıkışma. 2. Geçip gitme. 3. Sona erme.

m. + etmeye (25b/9)

[=1]

**müsâvî :** < Ar. Eşit, denk, birinin ötekinden  
farksız olımı, aynı hal ve derecede bulunan.  
2.mat. Eşit (=) işaretti.

m. (23a/9), (49a/4), (49a/5), (57a/18),  
(57b/13), (57b/3), (67b/3), (7b/12), (80b/3),  
(81a/15), (81a/7), (83b/8), (9b/6), (81b/17)

m. + dür (25b/16), (83a/12)

m. + olmaç (50a/11)

m. + olur (58a/18)

[ = 1 ]

m. + olursa (22b/5)

[ = 19 ]

**müsbet** :<Ar.1.Tesbit edilmiş, delil gösterilmiş.  
2.gr.Olumlu.3.fiz.,mat. pozitif. 4.mec.Gerçek,  
doğru, yararlı olanı arayan veya yapan.

m. + dür (5a/12)

[ = 1 ]

**müseccə̄t̄** :<Ar.Secilendirilmiş, cümlelerinin  
sonu kafiyeli olan söz.

m. (2b/11)

[ = 1 ]

**müselles**: <Ar.1.Üçleştirilen,        üçlü,        üç.  
2.geom.Üçgen.

m. (4a/18), (4a/6), (70a/16), (77b/19)

m. + den (78a/2)

m. + i (78a/3)

m. + üŋ (78a/4)

[ = 7 ]

**müsemmā** :<Ar.Tesmiye olunan, bir ismi olan,  
adlanmış, adlı.

m. (28b/4)

[ = 1 ]

**müstağnī** :<Ar.1.Doygun,        gönlü        tok.  
2.Çekingen, nazlı. 3.Lüzumlu, gerekli bulma-  
yan.

m. + lerdür (73b/12)

**müstakīm**: <Ar.Doğru, düz, dik.

m. (13b/5), (14a/1), (14a/2), (3b/12),  
(3b/19), (3b/7), (3b/7), (40a/13), (40a/3),  
(4b/18), (55b/9), (65a/5), (6b/9), (70b/4),  
(77a/5), (79b/10), (7a/14), (7b/10), (80a/2)

m. + e (14a/3)

m. + i (3b/8)

[ = 21 ]

**müstakīme**: <Ar. (müen. müstakīm) bk. “müs-  
tağīm”.

m. (3b/16), (55b/8), (57b/6)

m. + nüŋ (3b/19)

[ = 4 ]

**müstaqīlī** :<Ar.İstila eden, yükselen, üstün ge-  
len, üste çıkan.

m. (39a/18)

[ = 1 ]

**müstażī**: <Ar.Ziya alan, ışıklanan.

m. (68b/17), (68b/18), (68b/5),  
(69b/16)

[ = 4 ]

**müstedakī** :<Ar.Bir nesenenin incip ufalmış  
olan yerine denilir.

m. (69a/1)

[ = 1 ]

<b>müstedir</b> :< Ar.Daire şeklinde olan, değirmilenen, değirmi, dairesel.	m. + dür (85b/10)
m. (11a/19), (11b/1), (11b/3), (3b/18), (4a/13), (68b/10), (68b/12), (78a/8)	m. + ye (51b/19), (72b/19)
m. + i (11b/18)	m. + yi (3b/15)
[=9]	[=20]
<b>müstefad</b> :< Ar.1.Kazanılmış, kar edilmiş. 2.Anlaşılmış.	<b>müstevlī</b> :< Ar.1.İstila eden, ele geçiren, idaresi altına alan. 2.Yayılan, her tarafı kaplayan.
m. + i mineşems (73a/16)	m. (51b/3)
[=1]	[=1]
<b>müstefid</b> :< Ar.İstifade eden, faydalanan.	<b>müşâbehet</b> :< Ar.Benzeyiş, benzeme.
m. + olmak (3a/9)	m. + i (50b/1)
[=1]	[=1]
<b>müstelzim</b> :< Ar.İstilzam eden, gerektiren; gerekken.	<b>müşâbih</b> :< Ar.Benzeyen, benzer.
m. (25a/4)	m. + dür (12a/1), (29a/4), (55a/11)
m. + ola (24b/3)	[=3]
[=2]	<b>müşâhede</b> :< Ar.1.Bir şeyi gözle görme. 2.tas.Allah alemini görme.
<b>müsteraka</b> :< Ar.Sirkat olunmuş, çalınmış.	m. (3a/3)
m. (75b/6)	m. + dür (8a/11)
[=1]	m. + éderler (51b/11)
<b>müstevi</b> :< Ar.1.Düz, her tarafı bir. 2.geo.Düzlem.	m. + etdiklerinden (57a/16)
m. (3b/11), (3b/11), (3b/11), (3b/14), (4a/14), (60b/17), (60b/19), (61b/1), (61b/12), (61b/12), (61b/3), (63b/11), (63b/13), (72b/11), (77a/11), (84a/8)	m. + olınmaya (7a/13) m. + olınur (12b/11)
[=6]	<b>müşâya'a</b> :< Ar.1.Dostluk etme (biriyile-) 2.Uyma (birine-).

m. (7b/6), (7b/7), (7b/9)	m. + den (4b/11)
[ = 3]	m. + dür (30b/17), (30b/18)
<b>müşāya‘at:</b> < Ar. bk. “müşāya‘a”.	[ = 6]
m. (12b/3)	
[ = 1]	
<b>müserref :</b> < Ar. Şerefleendirilmiş, kendisine şeref verilmiş, şerefli.	[ = 3]
m. (2b/19)	<b>müsterī:</b> < Ar. Jüpiter; (Eskiden) altıncı gezegen. Dış gezegenlerin ikincisi.
[ = 1]	m. + de (29b/6), (29b/8), (30b/13)
<b>müs̫kil̫at :</b> < Ar. Güçlükler, zorluklar.	
m. (2b/15)	m. (30a/4), (43b/13), (43b/6), (88b/12), (88b/9), (90a/14)
m. + ından (33a/16)	m. + de (41b/7), (42b/16)
m. + indandur (33b/16), (33b/6), (37b/6), (42a/3), (42b/14), (43a/17), (47a/13)	m. + dür (6a/10)
[ = 9]	m. + nüj (31b/13), (40b/7), (41a/5)
<b>müstedd :</b> < Ar. İştihad eden, şiddetlenen, şiddetlenmiş, azan.	[ = 12]
m. + olurdu (8b/8)	<b>müsterī :</b> < Ar. 1. İştira eden, satın alan, alıcı. 2. Alışverişte bulunan. 3. İstekli.
[ = 1]	m. (2a/8)
<b>müstemel :</b> < Ar. Bir şeyin içinde bulunan, bir şeyin kavrandığı, içine aldığı.	[ = 1]
m. + dür (3a/19), (48b/6)	<b>mütâla‘a:</b> < Ar. 1. Okuma. 2. Tedkik. 3. Düşünce.
[ = 2]	m. + éden (3a/16)
<b>müsterek:</b> < Ar. 1. İştirak eden, ortak olan, ortaklaşa. 2. Birlik el birliğiyle yapılan.	[ = 1]
m. (4b/11), (79b/14), (80a/5)	<b>müta‘abhirin:</b> < Ar. Sonradan gelenler, yetişenler, son devir âlimleri.
	m. (52a/15)
	[ = 1]

<b>mütaba'at</b> : < Ar.Uyum, uygunluk, tabi olma, uyma.	m. (2b/1), (3a/3), (49a/16), (57a/15), (5a/10), (76b/19), (10b/12)
m. + ède (7b/8)	m. + olanları (3b/2)
[ = 1 ]	[ = 8 ]
<b>müte'addid</b> : < Ar.Taaddüd eden, çoğalan, çok, birçok, birkaç, türlü türelü.	<b>müte'allıkât</b> : < Ar. İlişikler, ilgililer.
m. + dür (33a/4)	m. + idur (5a/14)
[ = 1 ]	[ = 1 ]
<b>müte'ahhir</b> : < Ar.Sonraki, sonra gelen.	<b>müte'ayyin</b> : < Ar.Taayyün eden, belli, meydanda olan, meydana çıkan.
m. (10a/17), (24a/11)	m. (50b/11)
m. + den (11b/6)	m. + dür (48a/3)
m. + dür (43b/12), (43b/17), (11a/18)	[ = 2 ]
m. + i (43a/6)	<b>mütebâdil</b> : < Ar. 1.Birbirinin yerine geçen, tabadül eden. 2. Nöbetle değişen.
m. + ire'y (82a/8)	m. (61a/11), (61a/12)
[ = 8 ]	[ = 2 ]
<b>müte'ahhirîn</b> : < Ar. Sonradan gelenler, yetişenler, son devir âlimleri.	<b>mütebeddin</b> : < Ar.1.Tebeddül eden, başka hale giren, değişen. 2.Kararsız.
m. (31b/1), (70a/5), (81b/9)	m. + olur (25a/10), (76b/1)
[ = 3 ]	[ = 2 ]
<b>müte'âkib</b> : < Ar.1.Taakub eden, birbiri ardından gelen. 2.Ardından gelen, arkası sıra beliren.	<b>mütefâvit</b> : < Ar. 1.Birbirinden çeşitli, farklı. 2.Zamanca birbirinden ayrı.
m. (2a/12)	m. + olur (57b/4), (60a/17)
[ = 1 ]	[ = 2 ]
<b>müte'allîk</b> : < Ar.1.Asılı, bağlı. 2.Taalluk eden, ilgili, ilişiği olan.	<b>mütehaddid</b> : < Ar. 1.Keskin. 2. Kesişmiş.
m. (65a/19)	

[ = 1 ]

**müteħakkik**: < Ar.Tahakkuk eden, doğruluğu meydana çıkan.

m. (23b/4)

[ = 1 ]

**müteħarrik**: < Ar.1.Hareket eden, kımıldayan, oynayan. 2.fels.fiz. Hareketli, işler.

m. (6a/6), (8a/1)

m. + dür (6a/7)

m. + lerdür (43b/1)

m. + olanlaruŋ (7a/10)

[ = 5 ]

**müteħayyire**: < Ar. bk. “ħamse-i müteħayyire”.

m. (34a/12), (47a/16), (48b/11),  
(6a/15)

m. + de (32a/14), (33b/16), (34a/17),  
(35a/7), (35b/10), (35b/5), (36b/5), (37b/7),  
(38a/10), (38a/11)

m. + den (37a/17)

m. + nüj (36b/11), (36b/8), (39b/7),  
(42a/4)

m. + ye (39b/2), (6a/16), (39b/2)

[ = 22 ]

**müteħabile** : < Ar.1.Tekabül eden, biri diğerinin karşısında olan. 2.mat.Karşıt.

m. (5a/3)

[ = 1 ]

**müteħaddim** : < Ar.1.Tekaddüm eden, öne geçen, ileri geçen, önde bulunan, baştaki.  
2.Geçmiş, eskimiş, eski. 3.Takdim olunan, sunulan.

m. (24a/11)

m. + dür (43b/12), (43b/13), (43b/14)

m. + i (43a/7)

[ = 5 ]

**müteħaddimin** : < Ar.Evvelden, gelip geçenler, eskiler, eski insanlar.

m. (8b/1), (10a/13), (30a/2), (54a/6)

m. + den (18b/14)

m. + i re'y (82a/6)

[ = 6 ]

**müteħaribe** : < Ar.Birbirine yakınlaşan.

m. + i (29a/18)

m. + nüj (29a/3)

[ = 2 ]

**müteħati** : < Ar.Tekatu eden, birbirini kesen.  
2.Kesişen, birleşen.

m. + olurlar (44b/11)

m. + dur (17a/16)

m. + lardur (17a/11), (17a/19)

[ = 4 ]

**müteħati'eyn**: < Ar.geom. Kesişen doğru.

m. (17a/5)

[ = 1 ]

**mütekk̄tre**: <Ar. Kutri (yarıçapı) birbirine mukabil (eşit) olan.

m. + de (30a/12)

[ = 1 ]

**mütelevv̄in**: <Ar. 1.Renkten renge, halden hale geçen. 2.Renk değiştiren, yanar döner.

m. (51b/9)

[ = 1 ]

**mütemeyȳiz**: <Ar. Seçilen, seçkin.

m. (64b/11)

[ = 1 ]

**mütemm̄im** : <Ar.İtmam eden, tamamlayan, bitiren.

m. (29b/13), (47b/8), (47b/9)

m. + i ḥāvī (29b/13)

m. + i mahv̄idür (29b/13)

[ = 5 ]

**mütenāhiyye** : <Ar.Sonluluk.

m. + den (24a/2)

[ = 1 ]

**mütenāk̄ış** : <Ar.Tenakus eden, gittikçe azalan, eksilen.

m. (41b/17), (42a/11), (42a/16),  
(43a/10)

m. + olub (11b/17)

m. + olur (34b/19), (42b/12), (42b/8),  
(43a/15), (77a/18)

[ = 10 ]

**mütenāsibe**: <Ar. Benzer, birbirine uygun, denk, muvafik.

m. (82a/19), (84a/16), (84b/3), (86a/5),  
(86b/11), (89b/5), (90b/4)

[ = 7 ]

**müteneffise** : <Ar.1.Teneffüs eden, nefes, soluk alan, soluyan. 2.Yorgunluk alan, dinlenen.

m. + ye (9b/19)

[ = 1 ]

**müterakk̄ib** : <Ar.Terakkub eden, bekleyen, gözleyen, uman.

m. + dur (27b/15)

[ = 1 ]

**mütesāv̄i**: <Ar.Birbirine müsavi (eşit) olan.

m. (4b/2), (50b/6), (5b/9), (64a/13),  
(65b/3), (66b/5), (72a/9), (72b/4), (72b/7),  
(78b/4), (65b/2)

m. + nüj (9a/17)

m. + olmak (21a/15)

m. + olur (55b/6)

m. + ülb̄u'd (59a/1)

m. + ülmeyl (60b/7)

m. + üssākeyn (77b/19)

[ = 17 ]

**mütesāviye**: < Ar. Eşit, müsavi olma ile ilgili; eşit olma durumu.

m. (13a/5), (13a/8), (5b/3), (5b/4),  
(72b/4)

m. + de (5b/3), (5b/4)

[ = 7]

**müteşabih** : < Ar. Teşabüh eden, birbirine benzeyen.

m. (33a/14), (33a/17), (33a/4), (33a/9),  
(33b/10), (33b/19), (35a/8), (5b/1), (5b/10),  
(5b/11)

m. + dür (33a/11), (33a/12), (33a/15),  
(33a/18), (33a/7), (33a/9), (33b/1), (33b/12),  
(33b/13), (33b/17), (33b/19), (33b/3), (33b/3),  
(33b/8), (33b/9), (35b/5), (37a/18), (37b/1)

m. + ler (69a/8)

m. + ola (37a/15)

[ = 30]

**müteşebbis** : < Ar. Teşebbüüs eden, bir işe giren.

m. + dür (25b/13)

[ = 1]

**mütevâlî** : < Ar. Tevalî eden, birbiri ardınca giden, ard arda gelen, üst üste, bir düzeye olan.

m. (73b/9)

m. + ola (2a/12)

[ = 2]

**mütevâzî**: < Ar. Birbirine muvazi(paralel)olan.  
2.geom. Paralel, fr.parellele.

m. (18b/4), (4b/16), (4b/18), (4b/19),  
(5a/5)

m. + üssâtheydür (30b/3)

[ = 6]

**mütevâzî's-sâthîn**: < Ar. Paralel yüzeyler.

m. + dür (29b/1)

[ = 1]

**müteveccih** : < Ar. 1.Teveccüh eden, bir cihete, bir tarafa dönen, yönelen. 2.Birine karşı sevgisi ve iyi düşünceleri olan.

m. (41b/2), (41b/3), (78b/10), (78b/10)

m. + dür (28a/1)

[ = 5]

**mütevehhim**: < Ar. Tevehüm eden, vehimlenen, kuruntulu.

m. + olurlar (27a/3)

[ = 1]

**mütevehhime**: < Ar. (muen. mütevehhim) bk.  
“mütevehhim”.

m. (16a/15), (23a/9)

m. + nüj (23a/9)

[ = 3]

**müteyakkîn** : < Ar. Teyakkun eden, yakın, kat'i olarak bilinen.

m. + dür (2a/2)

[ = 1 ]

**müzâyelet:** < Ar. Birbirinden ayrılma.

**müteżā'if:** < Ar. Tezauf eden, kat kat artan, iki veya daha çok katı olan.

m. + eyler (36a/8)

[ = 1 ]

m. (21b/10)

-N-

[ = 1 ]

**nāhīd:** < Ar. Venüs(zühre) gezegeni, Çulpan.

**mütezāyid :** < Ar. Tezayüd eden, ziyadeleşen, çoğalan, artan.

n. + i (2a/8)

m. (41b/15)

[ = 1 ]

**mütteħid :** < Ar. İttihadetmiş, birleşmiş, birlik olmuş, birleşik.

**nāhiye:** < Ar. Bucak, yan, taraf; yöre, bölge.

[ = 8 ]

n. + i cenūbiyyeye (8a/9)

m. (5a/5), (66a/17), (66a/18), (66a/7)

n. + i şimāliyyeden (8a/10)

m. + lerdür (1b/3)

[ = 2 ]

m. + olurlar (37b/13)

**nahşü'l-ağgar:** < Ar. astr. Merih (Mars) gezegeni.

[ = 6 ]

Küçük uğursuz da denmektedir.

**müyesser:** < Ar. Kolayı bulunup yapılan; kolay gelen, kolaylıkla olan.

n. (6a/11)

m. (4b/17)

[ = 1 ]

m. + olsa (49a/18)

[ = 2 ]

**nākış:** < Ar. 1.Noksan, eksik; tam olmayan.

**müyül:** < Ar. Meyiller, yönelmeler, eğilimler.

2.Kusuru olan, kusurlu. 3.mat.Eksi [-] işaretti.

m. (70a/12)

n. (19b/12), (19b/9), (65b/4), (66a/10), (73b/7), (81b/15), (81b/18), (72a/7), (81a/10)

m. + dür (15b/10)

n. + dan (76b/14)

[ = 2 ]

n. + dur (20a/8), (59a/18)

n. + ola (20a/13), (54a/4), (57b/12), (57b/14), (57b/17), (58b/13), (65b/7)	<b>nā-mütenāḥī</b> : < Ar.Far. Sonsuz.
n. + olduğına (37a/6)	n. (77a/16), (77a/17) [=2]
n. + olmaya (58a/5)	<b>nār</b> : < Ar.1.Ateş, od. 2.Cehennem. 3.Yakıcı şey.
n. + olsa (13b/3)	n. (11a/15), (11a/17), (11b/10), (11b/15), (11b/8), (12a/2), (9a/9)
n. + olur (44b/17), (45a/17), (49b/4), (65b/10), (65b/18), (65b/5), (66a/16)	n. + a (11a/15)
n. + olursa (22b/10)	n. + dur (12b/4)
n. + uŋ (76b/17)	n. + ṭūfānī (21b/13)
[=31]	n. + uŋ (11b/7), (12a/6)
<b>nakl</b> : < Ar. Bir yerden bir yere götürme, taşıma, nakil.	[=12]
n. + éder (55b/14)	<b>naṣb</b> : < Ar.Dikme, saplama.
n. + etmişdür (90b/16)	n. + édüb (72b/11)
n. + olındı (90b/17)	n. + etmesinde (20a/2)
[=3]	n. + eyleyeler (78a/10), (78a/7)
<b>nakṣ</b> : < Ar.1.Noksan eksiklik. 2.Eksiltme, azaltma.	[=4]
n. + édeler (35a/13), (35a/3), (36b/7), (38a/7)	<b>nāṣif</b> : < Ar. geom. Açıyı iki eşit parçaya bölen doğru, açı ortayı.
n. + olına (86a/11), (85a/18)	t. (13b/16)
n. + olındıkda (83b/10)	[=1]
[=7]	<b>nāṣib</b> : < Ar. 1.Kitabın kopyasını çikaran. 2.Nasihat eden, öğüt veren.
<b>nām</b> : < Ar. İsim, lakab; ün, şöhret.	n. + dendür (90a/3)
n. (29b/18), (47a/15)	[=1]
[=2]	<b>naṣir-i ṭūṣī</b> : 1201 ile 1274 yıllarında yaşamış Fars bilim insanı ve İslam filozofu.

n. (19a/4), (19b/13)

[ = 2]

**naşır**: bk. “naşır-i tüsī”.

n. (56b/13)

[ = 1]

**nâşî**: <Ar. 1. Neş'et eden, yeniden vücuda gelen, yetişen, yetişmiş. 2. Delil, dolayı, ötürü, sebebiyle. 3. Geceleyin meydana gelip zâhir olan şey.

n. (23b/2)

[ = 1]

**nazar**: <Ar. 1.Bakma, göz atma. 2.Düşünme. 3.Göz degme. 4.İltifat. 5.İtibar. 6.Yan bakış.

n. (82a/2)

n.+<sub>1</sub> celî (6b/1)

n.+<sub>1</sub> dağılk (6b/2)

n.+ olınsa (12b/18)

[ = 4]

**nâzîr**: <Ar.1.Nazar edeni nezaret eden, bakan, gözeten. 2.Vekil, bakan. 3.Bir yüzü bir tarafa olan.

n. (2b/2), (45a/9)

n.+ a (28a/15), (45a/18), (70b/3),  
(45a/14)

n.+ cânibine (71a/3)

n.+ dan (44a/5), (44b/3)

[ = 9]

**nâzîr**: <Ar.Benzer, eş.

n.+ i (21b/5), (68a/18)

n.+ inüj (66b/6)

[ = 3]

**nâzm**: <Ar. 1.Sıra, tertip. 2.Kafiyeli,

vezinli söz.

n.+ olnmışdur (27a/6)

[ = 1]

**ne**: Hangi, hangi şey, ne.

n. (10b/1), (10b/5), (33b/11), (33b/11),  
(33b/12), (33b/2), (33b/2), (57b/9), (57b/9),  
(64a/13), (64a/13), (70b/10), (72b/11),  
(72b/14), (72b/15), (72b/16), (72b/8), (72b/9),  
(74b/10), (75a/3), (75a/3), (82b/15), (89b/13),  
(8b/15)

n.+ miğdâr (70a/8)

[ = 25]

**neçâim**: <Ar.Ayın konaklarından yirminci. Sekiz parlak yıldızdır. Dördü Ay'in yörüğe-sindedir. Ve Vâride olarak adlandırılır. Diğer dördü de ayın yörüğesi dışındadır. Ve Sâdire olarak adlandırılır. Bu yıldızlar Yay burcundandır

n. (32a/8)

[ = 1]

**nebât**: <Ar.Topraktan biten, çıkan, her türlü şey, bitki.

n.+ ünnaçda (13b/6)

[ = 1 ]

**nebātāt:** < Ar. 1.Nebat (bitki) lar. 2.Botanik.

n. (12a/12), (5a/18), (9b/19)

[ = 3 ]

**nebeviyye:** < Ar. Nebiye, Peygamber'e ait, onunla ilgili.

n. (94b/3)

[ = 1 ]

**nebī:** < Ar.1.Haberci. 2.Peygamber.

n. + dür (73a/7)

n. + nün (43b/3)

[ = 2 ]

**nef̄:** < Ar.Menfaat, fayda, kar, çıkar.

n. + in (8b/7)

[ = 1 ]

**nefs:** < Ar. Ruh, hayat, asıl, maya.

n. + i münṭakadadur (28b/16)

n. + inde (27a/2), (3b/14)

n. + ine (88a/5)

n. + ülemrde (9a/11), (9a/10), (9a/8)

[ = 7 ]

**nefy:** < Ar.1.mant. Yadsıma. 2.İnkar etme.

n. + ètmemişdür (57a/4)

[ = 1 ]

**nehār:** < Ar.Gündüz.

n. (12b/9), (13b/5), (14a/13), (14a/9), (15a/6), (1b/9), (20b/3), (20b/6), (21a/15), (21b/1), (21b/18), (25a/1), (25a/2), (49b/11), (49b/12), (49b/16), (49b/17), (49b/18), (50b/4), (55b/19), (55b/19), (55b/3), (55b/6), (57a/5), (57b/2), (57b/9), (58a/2), (58b/9), (59a/10), (59a/13), (60a/11), (60a/12), (60a/17), (60a/18), (60a/19), (60b/1), (60b/11), (61a/10), (61a/16), (63a/6), (63a/7), (64a/7), (64a/8), (64b/1), (64b/12), (64b/6), (64b/7), (64b/9), (65a/17), (66a/11), (66a/11), (66a/14), (66a/16), (68b/9), (72b/17), (78b/1), (79b/11), (79b/13), (80b/4), (81b/11)

n. + a (20b/5), (58a/17), (58a/19), (59b/13), (59b/14), (64a/12), (66b/18), (67a/6), (67a/8), (71b/13), (71b/7), (79b/16), (81b/13), (20b/10), (20b/12), (81a/1)

n. + da (15b/11), (24b/5), (49b/9), (56a/13), (56b/1), (59a/2), (59a/6), (64a/10), (67a/10), (76a/9), (20a/1), (22a/7)

n. + dan (16a/1), (22a/10), (24a/12), (25a/10), (25a/13), (25a/9), (58a/4), (58b/10), (58b/12), (58b/18), (58b/5), (60b/2), (64b/15), (64b/18), (65a/2), (71b/13), (71b/7), (72b/17), (73a/18), (81a/16), (81a/18), (83b/9)

n. + dur (77b/7), (77b/8), (77b/9)

n. + i (14b/5), (15b/18), (21a/16), (52a/19), (52b/18), (52b/2), (52b/6), (53a/1), (53a/11), (53a/9), (53b/3), (53b/5), (54a/15), (54a/17), (54a/2), (54a/4), (54b/12), (54b/14), (54b/5), (55a/12), (55a/3), (55a/9), (57a/18), (57b/19), (60b/13), (61a/18), (68b/3), (77b/16), (57a/19)

n. + idur (16a/2)

n. + ıyla (13b/9), (56a/12), (56a/5),  
(70a/1)

n. + uŋ (14a/5), (14a/7), (14b/16),  
(15a/4), (15a/9), (15b/12), (24a/11), (55b/4),  
(57b/17), (58b/3), (58b/8), (60a/3), (60a/5),  
(60a/8), (61a/16), (68b/3), (71b/11), (79b/14)

[=165]

**nehāri**: <Ar. Gündüze ait, gündüzle ilgili.

n. (15b/16)

[=1]

**nehir**: <Ar. Irmak.

n. (52b/17), (53b/2), (54a/1), (54b/10),  
(54b/4)

[=5]

**nesef**: Özbekistan'da bir şehir.

n. (54a/11)

[=1]

**nesħ**: <Ar.1.Bir şeyin aynını kopya etmek ay-  
nını çoğaltmak. 2.İbtal etmek, hükümsüz bı-  
rakmak, değiştirmek. 3.Nakletmek, kaldırımk,  
bir şeyi zail kılmak.

n. (16a/16)

[=1]

**nesim**: <Ar.Hafif rüzgar.

n. (12b/9)

[=1]

**nesne**: Belli bir ağırlığı ve hacmi, rengi olan  
her türlü cansız varlık, şey, obje.

n. (39b/2), (3b/2), (44b/8), (73a/3)

[=4]

**nesre**: <Ar.Aynı konaklarından sekizinci-  
si.Aslan'in ağızı olarak da adlandırılır. Küçük  
yıldızların bulutsu parçaları gibi küçük bir  
lekedir. Batlamyusa göre Yengeç burcunun  
vücutudur.

n. (32a/6)

[=1]

**nevč**: <Ar.1.Çeşit, türlü. 2.Cins. 3.Sınıf.

n. + dür (71b/6)

n. + i (10a/4)

n. + i āħir (73a/6)

n. + le (3b/3)

n. + ledür (44a/6), (46a/8)

[=6]

**nevāle**: <Ar.1.Vergi, bağış. 2.Talih, kismet,  
nasib.

n. (1b/9)

[=1]

**nevbet**: <Ar. Nöbet, sıra.

n. + i (62a/6), (62a/9)

n. + i ġurūb (62a/8), (63b/3)

n. + i ṭulūc (62a/6), (62b/17), (63b/2),  
(64a/1)

[=8]

**ney-rūz:** < Far.Nevruz, yeni gün. 2.Güneş'in koç burcuna girdiği gün olup rumi martın dokuzuna rastlar, ilkbahar başlangıcı ve celali takvimine göre yılbaşıdır.

n. (58a/2)

[=1]

**neyyir:** < Ar.1.Nurlu parlak. 2.Işıklı cisim, ci simlenmiş nur. 3.Güneş.

n. (77a/13), (77a/15), (77a/17),  
(77a/19), (77a/5)

n. + i ahmeref (27b/10)

n. + i simāk (27b/6)

n. + i sipihrine (2a/1)

n. + ün (77a/2), (77a/3)

[=10]

**neyyireyn:** < Ar.İki aydınlik gezegen; Güneş ve ay.

n. (6a/16)

[=1]

**neyyir-i āzam:** < Ar.Far. astr.Güneş.

n. (6a/12)

[=1]

**neyyir-i aşgar:** < Ar.Far. astr. Ay.

n. (6a/15)

[=1]

**nışf:** < Ar.Yarım, yarı.

n. (19b/11), (19b/17), (21a/6),  
(41b/13), (43a/18), (51b/15), (52b/2), (52b/7),  
(53a/10), (53b/4), (54a/2), (54b/13), (54b/6),  
(56a/12), (60a/2), (60a/4), (60a/6), (60a/9),  
(61b/9), (66a/7), (67a/5), (90a/19)

n. + a (45a/8), (45a/8), (87b/9)

n. + da (21a/6), (21a/7), (21b/11),  
(64b/5), (64b/7), (64b/8), (66a/19), (66b/1),  
(67a/4), (68a/17)

n. + dan (19b/9), (19b/9), (21a/1),  
(21a/3), (21b/8), (65b/4), (65b/7)

n. + derece (47b/15), (47b/16),  
(53a/11), (61b/10), (61b/5), (63a/4), (63a/6),  
(63a/9), (69a/19)

n. + derecedür (41b/6), (41b/7),  
(42b/17), (47b/13)

n. + dereceye (55a/6)

n. + i (19b/17), (38b/11), (39a/8),  
(3b/19), (40b/2), (40b/4), (40b/5), (41a/3),  
(41a/4), (41b/13), (47b/12), (47b/14), (48b/4),  
(50b/8), (55b/5), (55b/5), (60a/1), (64b/7),  
(64b/7), (71b/14), (71b/14), (71b/9), (83a/11),  
(83b/14), (83b/7), (85a/7), (86a/12), (86a/19),  
(86b/3), (86b/8), (87a/2), (88a/11), (88a/13),  
(88a/3), (88a/6), (89b/4), (89b/6), (89b/7),  
(8b/17), (90a/16), (90a/6), (39a/9), (47b/14),  
(69a/3)

n. + i āhir (60a/10), (60a/2), (60a/7)

n. + i āhirde (67a/9), (68a/19), (68b/2)

n. + i āhirinde (23a/10), (23a/12)

n. + i āhirün (66a/15)

n. + ı ḡaṣer (84a/17)	n. + ı kürrenüŋ (83a/10)
n. + ı cenūbī (64a/15)	n. + ı leylden (71b/8)
n. + ı cenūbīde (9a/19)	n. + ı muḳaddemi (27a/11), (27b/16)
n. + ı dāire (85a/4)	n. + ı mużlim (45a/18)
n. + ı dāireye (87a/4)	n. + ı mużlimi (45a/9)
n. + ı devrde (16a/1)	n. + ı mužī (45a/14), (45a/17)
n. + ı devrden (13b/15)	n. + ı mužīden (45a/11), (45a/13), (45a/15), (45a/17)
n. + ıdur (39a/4)	n. + ına (20b/17), (49b/15), (51b/8)
n. + ı evcī (34b/18)	n. + ında (23a/10), (56b/2)
n. + ı evcīde (31b/8), (31b/9)	n. + ından (20b/18), (68b/17)
n. + ı evvelde (68b/1)	n. + ınuŋ (85b/7)
n. + ı fersāḥunū (10a/15), (10b/4), (10b/6)	n. + ı şā'ide (35a/14), (35a/3), (36b/2), (36b/7), (38a/7)
n. + ı ḡarbīsi (65a/14)	n. + ı sülüşini (87a/7)
n. + ı ḥazīzī (34b/18)	n. + ı säldeki (64b/3)
n. + ı ḥazīzīde (31b/9)	n. + ı sālinde (56b/1)
n. + ı ḥafīsin (15a/13), (15a/5)	n. + ı seb'ini (87a/6)
n. + ı hābiṭda (35a/11), (35a/2), (36a/19), (36b/5), (38a/5)	n. + ı şarkīsi (65a/14)
n. + ı hāzīzīde (31b/7)	n. + ı şimāle (9b/5)
n. + ı ḫaṭ'aishiyyedür (85a/10)	n. + ı şimālī (64a/15), (9a/18)
n. + ı ḫat'a (83b/3)	n. + ı veterünū (85b/1)
n. + ı ḫuṭr (3b/19)	n. + ı zāhir (63b/5)
n. + ı ḫuṭrı (87a/3)	n. + ı zāhiri (61b/7), (62a/11), (63a/1)
n. + ı kürre (21a/)	n. + ı zāhirin (15a/13), (15a/4)

n. + sā‘at (52a/19), (53a/1), (53b/6),  
(54a/17)

n. + uŋ (23a/11), (23a/11), (60a/3),  
(60a/5), (66a/14), (66a/17), (66a/19), (84a/3),  
(85b/14)

n. + ül (49b/15), (49b/17)

n. + ün (15a/9), (20a/1), (49b/11),  
(49b/12), (49b/16), (49b/17), (49b/18), (49b/9),  
(56a/13), (56a/5), (56b/1), (59a/10), (59a/13),  
(59a/2), (59a/6), (59b/13), (59b/14), (60b/2),  
(61a/10), (63a/6), (63a/7), (64b/12), (65a/17),  
(66b/18), (67a/10), (67a/6), (67a/8), (71b/13),  
(71b/13), (71b/7), (71b/7), (72b/17), (76a/9),  
(77b/16), (77b/7), (77b/8), (77b/9), (78b/1),  
(79b/11), (79b/13), (79b/14), (79b/16), (80b/4),  
(81a/16), (81a/18), (81b/11)

[=241]

**nışfı’lı kotr:** <Ar.Far. Yarıçap.

n. (38b/11), (40b/2), (40b/4), (48b/4),  
(83a/10), (83a/8), (83a/9), (85a/7), (86b/8),  
(8b/17)

n. + dan (86a/12), (86a/19)

n. + ı (40b/5), (41a/3), (41a/4),  
(47b/12), (47b/14), (82a/13), (83b/14),  
(88a/11), (88a/13), (88a/3), (88a/6), (89b/4)

n. + ı arż (90a/6)

n. + ı kam̄er (89b/6)

n. + ınlı (87a/2)

n. + ışems (89b/7)

[=28]

**nışfı’lı leył:** <Ar.Far. bk. “nışfı’lı-leył”.

n. + den (71b/14)

n. + e (71b/14), (71b/9)

[=3]

**nışfı’lı-leył:** <Ar.Gece yarısı; (İng. midnight):  
Güneş'in alt meridyenden geçtiği an. Güneş'in  
batması ile doğması arasındaki zamanın ortası.

n. (49b/15), (49b/17)

[=2]

**nışfı’lı-neħār:** <Ar. Meridyen, öğlen; (İng.  
meridian, Lat. meridianus): Bir gözlemeçinin  
zenitinden ve göğün güney ve kuzey kutupla-  
rından geçen düzlem; Meridyen dairesi, ekvato-  
run kutuplarından ve bir ülkenin zenitinden  
geçen dairedir. Meridyen dairesinin kutbu, gün  
ve gecenin eşit olduğu bölgede, ufuk dairesi  
überindedir. Bu daire (meridyen dairesi), Yer'in  
altında ve üzerinde bulunan ekvatora paralel  
dairelerden her birini ikiye böler. Zenitten  
geçen ve her yerde günü ikiye ayıran daireye  
meridyen denir.

n. (49b/11), (49b/12), (49b/16),  
(49b/17), (49b/18), (59a/10), (59a/13), (63a/6),  
(63a/7), (64b/12), (65a/17), (72b/17), (78b/1),  
(79b/11), (79b/13), (80b/4), (81b/11)

n. + a (59b/13), (59b/14), (66b/18),  
(67a/6), (67a/8), (71b/13), (79b/16), (71b/7)

n. + da (20a/1), (49b/9), (56a/13),  
(56b/1), (59a/2), (59a/6), (67a/10), (76a/9)

n. + dan (60b/2), (71b/13), (71b/7),  
(81a/16), (81a/18)

n. + dur (77b/7), (77b/8), (77b/9) n. + i (41b/6), (42b/15), (44a/11),

n. + ı (77b/16) (54b/13), (64b/9)

n. + ıyla (56a/12), (56a/5) n. + in (8a/19)

n. + uŋ (79b/14), (15a/9) n. + ine (42b/12), (54b/17), (69b/5),  
(89a/10)

[ = 46]

n. + üldevrān (2a/11)

**nice:** Kaç, ne kadar, nasıl, birçok.

[ = 20]

n. (3a/14)

**nihāyetü'l-idrāk :** <Ar.Tusi'nin öğrencisi olan Kutbettin Şirazi'nin astronomi, jeodezi, meteoroloji, mekanik, ve optik konularını kapsayan eseri. Tam adı Nihayetü'l-idrak fi-Dirayet el-Eflakdır.

[ = 1]

**niçে:** bk. "nice".

n. (3a/4), (3a/9), (3b/7), (47b/10),  
(49b/7), (50a/13), (60b/2), (70a/9), (72a/16),  
(89a/9), (9a/14)

n. + si (29a/6)

n. (80b/9)

[ = 12]

n. + de (28a/12), (29a/1), (38b/13),  
(47b/11), (6b/6), (70a/12), (7b/18), (8a/7),  
(9b/3)

**niçün:** Niçin, neden.

n. + den (3a/13)

n. (3a/4)

[ = 11]

[ = 1]

**nihāyetü's-su'ül:** İbn-i Şatır'ın bir kitabı.

**nihāvend:** İran'da bir şehir.

n. (47a/14), (29b/18)

n. (53b/12)

[ = 2]

[ = 1]

**nişāb:** <Ar. Ebū Naşr Ferāhī'nin Nisābu's-sibyan isimli Arapça-Farsça sözlüğü.

**nihāyet:** <Ar.Son, uç, son derece.

n. + da (76a/14)

n. (24b/6), (34b/19), (54b/9), (89a/18)

[ = 1]

n. + bulur (12b/6), (60a/16), (6a/17)

**nīsān:** Nisan ayı.

n. + de (2a/19)

n. (76a/4)

n. + dür (51a/8)

[ = 1]

<b>nisbet:</b> < Ar. 1.Bağlılık, ilgi. 2.Kiyaslama, ölçü.	n. (38b/5)
3.Oran.	n. + da (39a/18), (39a/19)
n. (10a/13), (1b/5), (21b/1), (45a/5), (47a/17), (49a/17), (55b/7), (82a/9), (9a/14)	n. + i (38b/5), (38b/7), (39a/17), (39a/17)
n. + éderler (73a/5)	[=7]
n. + étmek (16b/5)	
n. + i (10a/17), (10a/18), (10b/1), (10b/2), (10b/3), (10b/5), (10b/6), (10b/7), (10b/9), (31b/7), (37b/4), (82a/15), (82a/16), (87b/16), (87b/17), (88a/2), (88a/3), (88a/7), (88a/7), (89b/13), (90a/8), (90a/8), (9b/6)	<b>nitakât:</b> < Ar. Dilimler: Dışmerkezli küre ile episikl küresi dört kısma taksim edilir ve her bir kısma dilim (nitakat) adı verilir. Bunlardan ikisi yukarıda, diğer ikisi de aşağıdadır.
n. + i 'arız (45a/4)	n. (38b/3)
n. + i ihtilaf (34a/1)	[=1]
n. + i mužlim (12b/14)	<b>nitak-1 evvel:</b> < Ar. Birinci dilim.
[=38]	n. (38b/5), (39a/14)
<b>nişabür:</b> İran'da bir şehir.	n. + de (39a/17)
n. (53b/15)	[=3]
[=1]	<b>nitak-1 sâni:</b> < Ar. İkinci dilim.
<b>nişân:</b> < Ar. İz, alamet, belirti, işaret.	n. (38b/7)
n. (78a/1)	n. + de (39a/17)
n. + e (78a/4)	[=2]
n. + eyleyeler (78a/18)	<b>niteki:</b> bk. "nitekim".
n. + i (36a/17)	n. (19b/12), (32a/14), (32a/16), (55a/7), (69a/4), (69b/8), (70b/10), (7b/8), (80b/7), (8a/11)
n. + uŋ (78a/19)	[=10]
[=5]	<b>nitekim:</b> Gibi, nasıl ki, nitekim.
<b>nitâk:</b> < Ar. Kuşak, bölüm, dilim.	n. (25a/10), (25b/7)

[ =2]

**niyāzik**: <Ar. Parlayan (yıldızlar).

n. (12a/3), (12b/1)

[ =2]

**nizām**: <Ar. 1.Dizi, sıra. 2.Düzen, usul, tertib, yol; kaide. 3.Zamanın icablarına göre konulan esaslar.

n. (20a/4), (20b/1)

[ =2]

**nokşān**: <Ar. 1.Eksiklik,azalma,azlık. 2.s.Eksik, kusurlu. 3.Yokluk.

n. (59b/1)

n. + da (59a/16)

n. + èdeler (36b/1)

n. + i meyl (20a/10)

n. + suz (75b/13)

n. + unj (44b/18)

[ =6]

**nokta**: <Ar. 1.Nokta. 2.Benek, leke. 3.mat. Hiçbir buut(boyut)u olmayan işaret. 4.Yer. 5.Mevzu, konu. 6.Derece, kerte. 7.Hal, durum.

n. (13b/18), (14a/1), (15b/5), (15b/8), (1b/4), (22a/19), (23a/8), (23b/13), (25b/15), (25b/15), (26a/13), (26a/14), (26a/9), (30a/13), (30a/14), (33b/16), (3b/16), (3b/3), (4a/11), (4b/14), (5a/10), (5a/2), (5a/9), (5b/2), (60b/8), (64a/11), (65a/19), (65b/15), (67b/8), (3b/7)

n. + da (13b/9), (14b/1), (14b/17), (14b/5), (15a/19), (15a/2), (17a/7), (19a/10), (29b/16), (41a/16), (44b/12), (46b/6), (58b/14), (58b/15), (59a/1), (60b/5), (60b/8), (68b/13), (14b/9)

n. + dan (34a/6), (3b/16), (4a/11), (59a/2), (65a/19), (71a/12)

n. + dur (14a/18), (26a/7), (29b/4), (39a/13), (78b/8)

n. + i (13b/10), (14b/11), (14b/14), (14b/18), (14b/18), (14b/5), (14b/6), (15a/1), (15b/1), (24a/1), (26a/10), (26a/10), (26a/7), (26a/8), (37b/6), (37b/8), (56a/18), (56b/4), (56b/5), (58a/1), (5b/5), (5b/7), (5b/9), (65b/1), (66a/8), (80b/11), (9b/8), (16a/15), (26a/8)

n. + i ähiri (67a/2), (68a/4)

n. + i cenüb (80b/5)

n. + i cenüba (62a/12), (62a/7), (62a/7), (63b/2), (80a/17)

n. + i cenübden (62b/12), (62b/2), (63b/6)

n. + i cenübísinden (79b/7)

n. + i evce (17a/19)

n. + i hamele (58a/2)

n. + i i'tidäl (65a/19)

n. + i i'tidälde (67b/4)

n. + i i'tidälden (66a/2), (66b/4), (67b/9)

n. + i i'tidäle (26a/15), (62b/13), (64a/9)

n. + i i <sup>c</sup> tidālirebī <sup>c</sup> iyye (22a/18)	n. + i şimālden (62a/12), (62b/1), (62b/9), (63b/9)
n. + i ķuṭb (25b/13), (25b/15)	n. + i şimāle (62a/9), (62a/9), (63b/4), (63b/6)
n. + i maǵribden (62b/19), (64a/3), (79b/17)	n. + i şimālısinden (79b/9)
n. + i maşrık (81a/5)	n. + i tekātu <sup>c</sup> (24b/5), (25a/8)
n. + i maşrıkdan (62b/18), (64a/2), (79b/19)	n. + i tekātu <sup>c</sup> dur (38b/9)
n. + i mefrūzdan (81a/2)	n. + i tekātu <sup>c</sup> ıdur (36a/5)
n. + i mefrūża (15b/12), (15b/3), (15b/4), (15b/6), (15b/7), (15b/8), (15b/9)	n. + i tekātu <sup>c</sup> uŋ (39a/4)
n. + i mefrūzadan (16a/7)	n. + lara (13b/10), (25b/17)
n. + i mefrūzaya (15a/18)	n. + nuŋ (14b/19), (14b/7), (15a/19), (15b/14), (15b/2), (26a/5), (33b/12), (33b/14), (33b/3), (37a/14), (37a/16), (3b/12), (58a/4), (59a/5), (60b/5), (66b/11), (67b/10), (68a/5), (68a/8), (78a/12), (81a/1), (19a/11)
n. + i mevhūmeye (26a/16)	n. + sıdur (32b/19), (39a/3)
n. + i mīzāna (58a/2)	n. + sına (25b/12), (25b/16)
n. + i mu <sup>c</sup> ayyene (23b/11), (23b/9)	n. + sindan (41b/12)
n. + i muhtelifeye (68a/5)	n. + ya (13b/15), (13b/16), (37b/6), (37b/9), (3b/18), (41a/16), (4a/13), (64a/6), (71a/13), (78b/9)
n. + i müşterekede (29b/6), (29b/8), (30b/13)	n. + yadur (37b/4)
n. + i mütekābile (5a/3)	[=206]
n. + i mütekātirede (30a/12)	<b>nokta-i cenubī:</b> < Ar.Far. Güney noktası: Güney doğrultusunun ufuk üzerinde göğü deldiği nokta.
n. + i rebī <sup>c</sup> iyye (22a/10), (22a/7)	n. (14b/18)
n. + i rebī <sup>c</sup> iyyenüŋ (22a/7)	[=1]
n. + i rebī <sup>c</sup> iyyeyi (22a/10)	
n. + i re <sup>s</sup> (42a/7), (43a/4)	
n. + i şimāl (63a/13), (63b/1), (65a/13), (65a/15), (80b/6)	

**nokta-i inkilab:** <Ar.Far. Dönüm noktaları, gündönümü; (İng. solstice): Gecelerin uzamadan kısalmaya ya da kısalmadan uzamaya dönmesi olayı ve bu dönmenin olduğu tarih.

n. (26a/7), (65b/1)

n. + a (56b/5)

n. + dur (26a/10)

n. + i (26a/8), (26a/8)

[ = 6]

**nokta-i i'tidâl:** Ekinoks noktaları, ılım, ılım noktaları; (İng. equinoctial points, equinox): Gece ve gündüzün eşit olması ve gece ve gündüzün eşit olduğu noktalar. Güneş'in ekliptikle ekvatorun kesişme noktalarından birine geldiği an.

n. (13b/10), (26a/10)

n. + den (58a/1)

n. + e (56a/18), (56b/4)

[ = 5]

**nokta-i i'tidâli:** <Ar.Far. Ekinoks noktalarıyla ilgili, ekinoks noktalarına ait.

n. + de (9b/8)

[ = 1]

**nokta-i mağrib:** <Ar.Far. bk. "mağrib-i i'tidâl".

n. (14b/14), (14b/6)

[ = 2]

**nokta-i müşrik:** <Ar.Far. bk. "müsrik-i i'tidâl".

n. (14b/11), (14b/5), (15a/1)

[ = 3]

**nokta-i müşrik ve mağrib:** bk. "müsrik-i i'tidâl, mağrib-i i'tidâl".

n. + e (15b/19)

[ = 1]

**nokta-i muhâzât:** <Ar.Far. Ay'ın inhirifi; Ay'ın episkiî üzerindeki hareketinin sabit bir noktaya göre değil de Ay-Güneş uzanımına göre değişen bir noktaya göre ölçülmesi. Bu değişken nokta, taşıyıcının merkezini hareket ettiren daire üzerinde, taşıyıcının merkezinin tam tersi yönündeki bir noktadır.

n. (37b/6), (37b/8)

[ = 2]

**nokta-i şimâlî:** <Ar.Far. Kuzey noktası: Kuzey doğrultusunun ufuk üzerinde göğü deldiği nokta.

n. (14b/18)

[ = 1]

**nokta-i tâli'** ve **gârib:** <Ar.Far. Doğu ve batış noktası.

n. + dür (15a/12)

[ = 1]

**noktateyn:** <Ar. İki nokta.

n. (67b/14)

[ = 1]

**nūbe:** Eskiden Kuzey Sudan'a verilen isim.

[ = 1 ]

n. (51b/11), (52b/9)

[ = 2 ]

**nūcūm:** < Ar. Yıldızlar.

n. (28b/5), (2b/16), (5a/1), (85b/7)

**nukat:** < Ar. Noktalar.

[ = 4 ]

n. (80b/12)

[ = 1 ]

**nühle:** Aslan takım yıldızından bir yıldız.

n. (27a/19), (27a/19)

**nukte:** < Far. O nokta ve nişandır ki parmak veya bir ağaç uçlarıyla bir yere vaz ve tarh olunur. Arabîde vech, delil, ve dakika manasındadır.

n. (66b/15)

n. + si (37a/13)

n. + yi (48b/6)

[ = 3 ]

[ = 2 ]

**nüzül:** < Ar. 1. Aşağı inme. 2. Konağa inme, konaklama. 3. hek. Nüzul inme, felç.

n. + i (7a/3)

n. + in (76a/11)

[ = 2 ]

-O-

**nūr:** < Ar. Aydınlık, parıltı, parlaklık.

n. (45a/7), (51b/4), (73a/15)

n. + dan (73b/5)

n. + dur (12b/10)

n. + i (51b/10), (51b/7)

n. + i kamer (73a/17)

n. + uŋ (51b/4)

n. + ül (73a/15)

[ = 10 ]

o. + un (27b/16)

[ = 1 ]

**ok:** Yayla atılan, ucunda sıvri bir demir bulunan ince ve kısa tahta çubuk.

o. (7a/15), (7a/17), (7a/19), (7b/2)

o. + laruŋ (7a/14)

o. + un (7b/2)

[ = 6 ]

**oku-** : Okumak.

**nuşaybīn:** < Mardin'de bir yer.

o.-yanlar (94b/5)

n. (53b/10)

[ = 1 ]

**okyānūs:** < Ar. Kıtaları birbirinden ayıran deniz, ana deniz, umman.

o. (52a/16)

[=1]

ol: O.

o. (10a/16), (10b/2), (10b/4), (10b/6),  
(10b/9), (11a/5), (11b/1), (11b/18), (12a/14),  
(12b/10), (12b/11), (12b/19), (13a/6), (13b/11),  
(13b/4), (13b/7), (13b/9), (13b/9), (14a/10),  
(14a/10), (14a/12), (14a/14), (14a/15), (14a/16),  
(14a/16), (14a/19), (14a/4), (14a/6), (14a/7),  
(14a/8), (14a/8), (14a/9), (14b/1), (14b/1),  
(14b/15), (14b/3), (14b/7), (15a/11), (15a/14),  
(15a/17), (15a/19), (15a/5), (15a/9), (15b/1),  
(15b/11), (15b/14), (15b/15), (15b/18),  
(15b/18), (15b/8), (16a/2), (16a/9), (16a/9),  
(16b/1), (16b/12), (17a/11), (17a/16), (17a/5),  
(17a/8), (17b/2), (18b/11), (18b/19), (19a/11),  
(19a/13), (19a/5), (19b/19), (19b/5), (1b/1),  
(1b/10), (1b/12), (20a/19), (20b/12), (21a/19),  
(22a/13), (22b/4), (23a/11), (23a/5), (23a/8),  
(23a/9), (23b/2), (23b/9), (24a/5), (24b/7),  
(24b/9), (25a/6), (25a/7), (26a/13), (26a/14),  
(26a/15), (26b/11), (27b/1), (28a/17), (28a/5),  
(28a/7), (28b/6), (29a/13), (29a/3), (29b/7),  
(30a/13), (30a/3), (31b/17), (31b/18), (31b/19),  
(31b/4), (32b/11), (32b/13), (33a/1), (33a/2),  
(33a/2), (33a/7), (33b/1), (33b/3), (34a/16),  
(34b/18), (34b/6), (35a/12), (35a/2), (35a/4),  
(36a/5), (37a/18), (37b/14), (37b/9), (38a/1),  
(38a/5), (38a/6), (38b/2), (38b/9), (39a/11),  
(39a/17), (39a/19), (39a/19), (39a/4), (39b/8),  
(3a/12), (3b/1), (3b/13), (3b/13), (3b/16),  
(3b/17), (3b/18), (3b/19), (40a/5), (41a/16),  
(41a/18), (42a/5), (42b/7), (43a/1), (44a/13),  
(44b/2), (44b/5), (44b/9), (45a/5), (45b/3),

(45b/8), (45b/9), (46a/4), (46a/8), (46b/3),  
(47a/17), (47a/9), (48a/2), (48b/9), (49a/13),  
(49b/1), (49b/13), (49b/14), (4a/1), (4a/13),  
(4a/13), (4a/13), (4a/15), (4a/16), (4a/16),  
(4b/1), (4b/12), (4b/13), (4b/14), (4b/15),  
(4b/17), (4b/2), (4b/3), (4b/7), (4b/8), (4b/9),  
(50a/4), (50a/7), (50b/10), (50b/7), (50b/9),  
(51a/1), (51a/13), (51a/6), (51b/14), (51b/16),  
(52a/1), (52a/4), (55b/10), (55b/3), (55b/8),  
(56a/16), (56a/17), (56a/19), (56a/7), (56b/7),  
(57b/1), (57b/10), (57b/11), (57b/3), (58a/11),  
(58a/12), (58a/14), (58a/15), (58a/9), (58b/15),  
(59a/18), (59a/2), (59a/4), (59a/5), (59b/10),  
(59b/17), (5a/10), (5a/13), (5a/4), (5a/7), (5a/8),  
(5a/9), (5b/10), (5b/18), (5b/2), (5b/2), (5b/4),  
(5b/9), (60a/7), (60b/5), (61a/14), (61a/3),  
(61a/4), (61a/8), (61b/5), (61b/9), (62b/4),  
(63a/5), (64a/5), (64b/16), (65a/12), (65a/19),  
(65a/6), (65b/1), (65b/14), (65b/18), (66a/13),  
(66b/9), (67a/4), (68a/5), (68b/11), (68b/19),  
(69a/5), (6a/7), (70b/13), (71b/11), (71b/6),  
(72a/1), (72a/15), (72a/2), (72a/5), (73a/6),  
(73a/7), (73b/6), (74b/12), (75b/14), (76a/15),  
(76a/19), (76b/6), (76b/8), (77a/1), (77a/15),  
(77a/18), (77b/6), (78a/3), (78a/4), (78b/1),  
(78b/6), (79b/13), (7a/11), (7a/15), (7a/17),  
(7a/19), (7b/17), (80a/19), (81a/10), (81a/14),  
(81a/15), (81a/15), (81a/19), (81b/15), (81b/18),  
(81b/6), (81b/7), (82a/13), (82a/3), (82b/15),  
(82b/6), (83a/12), (83a/16), (83a/17), (83a/4),  
(83b/10), (83b/15), (83b/17), (84a/1), (84a/10),  
(84a/12), (84a/18), (84a/2), (84a/3), (84a/4),  
(84a/6), (84b/16), (84b/18), (84b/2), (84b/3),  
(84b/7), (85a/12), (85a/17), (85a/19), (85a/5),  
(85a/8), (85b/5), (86a/19), (86a/3), (86a/5),  
(86b/10), (86b/2), (86b/4), (86b/5), (87a/10),  
(87a/16), (87a/4), (88a/16), (88a/6), (89b/1),  
(89b/14), (89b/15), (8a/14), (8a/18), (8a/2),

- (8a/9), (8b/14), (8b/18), (8b/19), (8b/4),  
 (90a/6), (90b/11), (9a/2), (9a/2), (9b/16), (9b/6),  
 (61a/5)
- o. + āfağa (58a/9)
- o. + arżuŋ (72b/14)
- o. + beledürj (58a/12), (80a/18)
- o. + burcda (28b/3)
- o. + burcuŋ (66b/8)
- o. + cānibden (46a/2)
- o. + cānibinde (77a/5)
- o. + ceyb (86a/12)
- o. + ceybi (85b/15)
- o. + cihetden (46b/14)
- o. + cismüŋ (4a/11)
- o. + cümleden (72b/14)
- o. + cüz'i (66b/12)
- o. + dā'ireye (78a/11)
- o. + dāirenüŋ (65a/1), (78a/6)
- o. + dur (12b/10), (12b/17), (12b/19),  
 (12b/5), (12b/6), (1b/12), (21a/17), (22a/8),  
 (29a/13), (30a/10), (30a/18), (30a/5), (30b/11),  
 (30b/3), (30b/8), (32a/16), (32b/16), (36a/2),  
 (39a/15), (39b/3), (40b/10), (44a/3), (46a/2),  
 (46b/5), (47a/19), (47a/3), (48b/10), (49a/3),  
 (4a/17), (4b/5), (51b/12), (52a/7), (52b/17),  
 (52b/19), (52b/6), (53a/11), (53a/9), (53b/3),  
 (53b/5), (54a/14), (54a/2), (54a/4), (54b/5),  
 (55a/12), (55a/3), (56b/4), (57b/12), (57b/12),  
 (57b/15), (57b/15), (59b/12), (59b/13), (5a/17),
- (5a/19), (5b/12), (5b/14), (5b/2), (65b/13),  
 (6a/5), (6a/7), (6b/8), (71a/2), (72a/5), (72a/8),  
 (73a/9), (74b/11), (77a/10), (77b/4), (78a/16),  
 (78a/8), (7b/10), (81a/8), (82b/10), (82b/15),  
 (84a/1), (87a/1), (87b/10), (8a/15)
- o. + eczāyla (41a/3)
- o. + felegünj (22a/15)
- o. + felek (34b/4)
- o. + fesād (25a/14)
- o. + gēce (74b/3)
- o. + gēcenüŋ (60a/14)
- o. + gün (59a/2), (72b/13), (76a/9)
- o. + günde (59b/4), (81a/13)
- o. + gündür (58b/4)
- o. + günü (81a/12)
- o. + günüŋ (60a/12)
- o. + hālde (44b/16), (44b/6), (48b/1),  
 (70b/5)
- o. + ḥareket (34a/15)
- o. + ḥaṭṭuŋ (35b/9)
- o. + ḥatt (79b/11)
- o. + ḥuṭūṭdan (27a/3)
- o. + içak (8b/9)
- o. + iṣṭilāḥ (72b/1)
- o. + ictimā‘ (71a/16)
- o. + iki (56a/18)

o. + irtifā <sup>c</sup> 1 (59a/17)	o. + müselleşi (78a/3)
o. + ķavs (65a/12), (65a/2)	o. + nehāruŋ (61a/16)
o. + ķavsa (65a/3)	o. + nesne (44b/8)
o. + ķavsı (85b/13)	o. + nışf (60a/2), (60a/4), (60a/6), (60a/9)
o. + ķavsuŋ (65a/11), (84a/8), (85b/7)	o. + nışfdan (21a/1)
o. + ķuṭr (84a/7)	o. + nışfunj (60a/3), (60a/5), (85b/14)
o. + kavs (61a/1)	o. + nişāne (78a/4)
o. + kevākibden (27a/1)	o. + nokta (23b/13), (33b/16)
o. + kevkeb (28b/11), (48a/7), (58b/11), (68a/18), (68a/19)	o. + noktadan (4a/11)
o. + kürrenünj (37a/15), (83a/7), (83a/9), (87a/8)	o. + noktanuj (33b/14), (37a/16), (67b/10)
o. + leylüŋ (61a/18)	o. + nokṭaya (37b/6), (3b/18), (71a/13), (78b/9)
o. + māh (75a/3)	o. + nūruŋ (51b/4)
o. + māha (75b/17)	o. + pāreler (21b/6)
o. + māhları (76b/2)	o. + rub <sup>c</sup> dan (86a/15)
o. + mebde <sup>e</sup> e (73a/5)	o. + şüretlerden (28b/17)
o. + mecmū <sup>c</sup> (39a/9), (59b/9), (61a/7)	o. + sälde (73a/1)
o. + medār (58a/6)	o. + sāle (71b/1), (75b/18)
o. + medārı (58a/5)	o. + satḥ (4a/15)
o. + miḳdār (22a/19), (46b/12), (47a/7), (64b/8), (79b/19), (79b/9), (81a/17)	o. + satḥda (3b/16)
o. + miḳdāra (21a/18)	o. + satḥunj (77a/5)
o. + miḳdārı (29a/16)	o. + sebeb (37a/8)
o. + minvāl (75a/5)	o. + sebebden (69b/11)

o. + semtden (33b/5)	o. + zamānda (61b/9)
o. + sūretüŋ (27a/2)	[=591]
o. + şahısuŋ (49b/9)	<b>ol-</b> : Olmak; meydana gelmek, varlık kazanmak, vuku bulmak.
o. + şekl (29a/9)	
o. + şekle (4a/12)	o.-a (10a/11), (10a/8), (10a/9), (10b/16), (12b/11), (12b/5), (12b/6), (14a/14), (14a/15), (14a/7), (14a/9), (14b/1), (14b/11), (14b/14), (15a/15), (15a/16), (15a/6), (15a/7), (15b/15), (15b/16), (15b/4), (15b/7), (16a/3), (19b/11), (19b/15), (19b/9), (20a/13), (20b/12), (20b/12), (20b/6), (20b/7), (21a/13), (21a/19), (21a/2), (21a/2), (21a/3), (21a/4), (21a/4), (21a/5), (21a/8), (21a/9), (21b/1), (21b/11), (21b/16), (21b/17), (22a/16), (22a/5), (22a/6), (22a/9), (22b/12), (23a/13), (23a/4), (23a/5), (23a/8), (24b/4), (25b/12), (25b/19), (25b/8), (26b/14), (26b/15), (26b/4), (28a/15), (28b/4), (28b/6), (29a/16), (29a/18), (2a/12), (2a/15), (30a/19), (32b/15), (32b/17), (33a/6), (34a/10), (34a/11), (34a/13), (34a/14), (34a/5), (34a/7), (34a/9), (34b/5), (35a/10), (35a/12), (35a/14), (35a/2), (35a/4), (35a/5), (35b/1), (35b/2), (35b/7), (36a/19), (36a/3), (36a/4), (36b/2), (36b/3), (36b/6), (36b/7), (36b/8), (37a/14), (37a/15), (37a/4), (37b/11), (37b/17), (38a/6), (38a/7), (38a/8), (39a/12), (39a/16), (39b/12), (39b/4), (3a/4), (3b/10), (3b/11), (3b/11), (3b/14), (3b/15), (3b/17), (3b/3), (3b/4), (3b/5), (3b/7), (3b/8), (40a/3), (40a/9), (40b/1), (40b/16), (40b/3), (40b/5), (41a/18), (41a/3), (41b/18), (41b/2), (41b/3), (42a/2), (42a/7), (42b/1), (42b/2), (42b/3), (43a/4), (43b/2), (44a/10), (44a/10), (44a/12), (44a/9), (44b/1), (44b/14), (44b/4), (44b/6), (44b/9), (45a/11), (45b/3), (46a/5), (46b/3), (47a/12), (47a/4), (47b/14), (48a/1), (48b/12), (48b/15), (48b/18),
o. + taqdırce (85a/11)	
o. + üslüb (50a/5)	
o. + vaqt (24b/10), (35a/14), (40a/11), (42b/7), (62a/11), (63a/8), (64b/13), (64b/2), (71a/2)	
o. + vaqtدا (61b/10), (63b/8), (77b/9), (81a/12)	
o. + vaqtde (51a/15)	
o. + vaqtuŋ (56b/3), (56b/5), (56b/6)	
o. + važ'a (71a/17)	
o. + yerde (58b/8), (78a/5)	
o. + yerden (54b/17)	
o. + yere (52b/4)	
o. + yılda (76b/12)	
o. + zāviye (34b/15), (34b/8)	
o. + zāviyelere (4b/2)	
o. + zāviyenüŋ (36a/12)	
o. + zamān (77b/10)	

(48b/2), (48b/3), (4a/10), (4a/12), (4a/19),  
(4a/5), (4a/6), (4a/8), (4b/10), (4b/11), (4b/12),  
(4b/15), (4b/18), (4b/7), (4b/9), (50b/3),  
(51a/3), (52a/10), (52a/5), (52a/7), (52a/9),  
(52b/18), (52b/19), (52b/2), (52b/3), (52b/7),  
(52b/8), (53a/1), (53a/10), (53a/11), (53a/12),  
(53a/13), (53a/2), (53b/4), (53b/5), (53b/6),  
(53b/7), (54a/15), (54a/16), (54a/18), (54a/18),  
(54a/3), (54a/4), (54a/4), (54a/5), (54b/6),  
(54b/7), (55a/4), (55a/5), (55b/2), (56a/12),  
(56b/4), (56b/7), (56b/8), (57a/4), (57b/12),  
(57b/13), (57b/14), (57b/15), (57b/17), (57b/2),  
(57b/9), (58a/14), (58a/16), (58a/17), (58a/19),  
(58a/7), (58b/10), (58b/13), (58b/19), (58b/4),  
(59a/11), (59a/14), (59a/19), (59a/4), (59b/4),  
(59b/5), (5a/11), (5a/19), (5a/9), (5b/13),  
(5b/19), (5b/6), (5b/9), (60a/10), (60a/6),  
(61a/14), (61b/4), (62a/1), (62a/4), (62b/10),  
(62b/14), (64a/15), (64a/16), (64b/2), (64b/3),  
(64b/4), (64b/6), (65a/19), (65a/2), (65a/3),  
(65a/4), (65b/1), (65b/10), (65b/15), (65b/16),  
(65b/18), (65b/4), (65b/4), (65b/5), (65b/6),  
(65b/7), (65b/8), (65b/9), (66a/13), (66a/15),  
(66a/2), (66a/4), (66a/9), (66b/19), (66b/5),  
(66b/9), (67a/1), (67a/10), (67a/12), (67a/18),  
(67a/4), (67a/5), (67a/6), (67a/8), (67a/9),  
(67b/14), (67b/16), (67b/17), (67b/18), (67b/3),  
(67b/4), (67b/5), (68a/1), (68a/10), (68a/11),  
(68a/12), (68a/13), (68a/15), (68a/16), (68a/16),  
(68a/17), (68a/18), (68a/19), (68a/2), (68a/3),  
(68a/5), (68a/8), (68b/1), (68b/2), (68b/5),  
(68b/6), (68b/8), (69a/19), (69a/4), (69b/1),  
(69b/4), (6b/17), (6b/2), (6b/4), (70a/18),  
(70b/8), (71a/16), (72a/16), (73a/2), (73a/3),  
(73b/15), (74a/1), (75a/5), (76a/10), (76b/8),  
(77a/17), (77a/2), (77a/3), (77a/4), (77a/4),  
(77a/5), (77a/5), (77a/6), (77a/7), (77b/13),  
(77b/13), (77b/7), (77b/8), (78a/1), (78a/10),

(78a/11), (78a/13), (78a/17), (78a/19), (78b/12),  
(78b/2), (79a/1), (79a/1), (79a/2), (79a/4),  
(7b/17), (80a/11), (81a/16), (82b/8), (84a/7),  
(84a/8), (85b/6), (86b/16), (89a/10), (89a/12),  
(89a/17), (89b/12), (89b/13), (8a/12), (8b/10),  
(9a/19), (9b/1), (9b/2), (56a/4), (58a/6)

o.-acał (20b/12)

o.-alar (14a/1), (16a/19), (19b/3),  
(46b/6), (49a/7), (4b/1), (4b/14), (50b/2), (5a/5)

o.-an (10a/10), (10a/11), (11b/2),  
(12a/19), (12b/14), (12b/3), (12b/8), (13a/4),  
(15b/17), (16a/18), (16a/2), (16a/5), (16b/1),  
(16b/10), (16b/11), (16b/15), (16b/16), (16b/8),  
(19a/15), (19a/7), (20b/19), (21a/1), (21a/14),  
(21b/3), (21b/4), (21b/5), (22a/18), (22a/7),  
(22a/7), (24b/6), (24b/7), (25a/7), (25b/4),  
(26a/11), (26a/4), (26b/19), (26b/2), (26b/6),  
(27b/10), (27b/6), (28a/17), (29a/5), (2b/2),  
(30a/15), (30b/4), (32a/2), (32b/11), (32b/12),  
(34a/19), (34a/6), (34b/1), (34b/13), (34b/2),  
(34b/3), (34b/9), (35b/10), (37b/7), (37b/8),  
(37b/9), (38a/2), (39a/3), (3a/16), (40a/8),  
(41a/10), (44a/1), (45a/4), (47b/5), (48a/4),  
(49b/14), (50b/10), (50b/19), (51a/3), (51a/8),  
(52a/2), (52a/2), (52b/8), (55b/11), (55b/12),  
(56b/14), (56b/17), (57a/3), (57a/5), (57a/7),  
(60a/17), (64a/12), (64a/5), (66a/14), (66a/17),  
(66a/18), (67a/3), (68b/11), (69b/10), (69b/17),  
(69b/19), (69b/3), (6a/4), (6b/11), (70a/3),  
(70a/3), (70b/14), (70b/3), (70b/5), (73a/15),  
(73b/1), (74a/12), (74b/11), (74b/12), (75a/6),  
(76b/6), (78a/15), (78b/10), (79b/15), (7a/4),  
(7b/5), (7b/6), (7b/6), (7b/8), (80a/18), (80a/5),  
(81a/1), (81a/9), (81b/16), (82b/3), (82b/5),  
(83a/5), (85a/10), (85a/16), (86a/3), (86b/19),  
(87a/3), (87b/2), (87b/3), (8b/11), (9a/10),

(9a/12), (9a/8), (9a/9), (9b/17), (9b/3), (39a/1), (50b/16), (9a/8)	o.-duğىçündür (9a/5)
o.-ana (26a/8), (31b/10), (46b/3), (50a/6), (60b/3), (65a/18)	o.-duğına (37a/7)
o.-andan (66a/17), (69b/4)	o.-duğىndan (20a/2), (29a/10), (69b/17), (7a/6), (7b/16), (8b/3), (9a/13)
o.-andur (56b/11), (56b/9)	o.-duğىndandur (11b/3)
o.-amı (57a/17), (70a/4)	o.-duğunuŋ (9a/4)
o.-anlar (17a/9), (21b/3), (55a/11), (69b/16)	o.-dukça (77a/10)
o.-anlara (10b/19), (12a/7), (8b/5), (5a/16)	o.-dukça (71a/4)
o.-anlardan (16b/4), (22b/13), (22b/16)	o.-dukda (3a/1), (49b/11), (71a/5)
o.-anları (3b/1), (3b/2), (5a/10), (76b/19), (81a/12)	o.-dukdan (23b/4), (82b/14)
o.-anlaruŋ (57a/13), (7a/10)	o.-dukları (69b/6), (6b/4)
o.-anuŋ (58a/19), (61a/2)	o.-duklarında (50a/3)
o.-aydı (20a/3), (33a/14), (37b/2), (9a/3), (9a/7)	o.-duklarunuŋ (71a/1)
o.-dı (23b/2), (25a/11), (40a/15), (55b/14), (66a/18), (72b/1), (7b/4), (82b/3), (94b/6)	o.-dur (10a/12), (10b/15), (11b/12), (12b/12), (16b/17), (2a/16), (36a/3), (3b/10), (3b/11), (3b/7), (54a/17), (57b/13), (5b/15), (9b/4)
o.-duğı (10a/2), (10b/13), (10b/14), (10b/15), (11a/12), (11a/19), (11a/5), (11a/7), (11a/8), (11a/9), (11a/9), (11b/1), (16b/7), (28a/3), (30a/8), (32b/2), (36a/13), (37a/4), (38a/12), (39a/8), (49b/13), (54b/10), (57a/11), (68b/6), (69b/10), (6b/1), (70b/6), (71a/19), (79a/10), (82b/2), (88a/8), (8a/10), (8a/13), (8a/4), (9b/15)	o.-durki (24b/4), (28b/3)
o.-duğىçün (19a/8), (21b/11)	o.-ına (4a/9)
	o.-ınca (49b/17)
	o.-maduğı (17b/13), (56b/16), (6a/2), (83a/6)
	o.-magıla (12a/10), (44a/1)
	o.-magın (2b/5), (2b/8), (32a/12), (32b/10), (32b/2), (45b/1), (45b/10), (52a/8), (54b/18), (6a/17), (6b/14), (71b/3), (73b/11), (76a/18), (79a/12), (79a/15), (79a/9), (7b/10), (85a/1)

- o.-mağiçün (28a/15), (61a/13)  
 o.-ağla (9a/16), (9a/4)  
 o.-ağladur (9a/16)
- o.-mak (10a/1), (11b/4), (14a/2),  
 (14a/3), (19b/7), (20a/11), (20b/1), (20b/3),  
 (20b/4), (20b/5), (20b/9), (21a/15), (21b/2),  
 (21b/5), (21b/6), (22b/3), (25a/4), (26b/18),  
 (27a/5), (2a/2), (31b/3), (36a/15), (38a/9),  
 (3a/9), (49b/6), (49b/8), (50a/10), (50a/11),  
 (50a/12), (50a/13), (50b/11), (57a/7), (74a/8),  
 (76b/13), (79a/15), (7b/2), (7b/3), (81a/3),  
 (81a/4), (81a/5), (82a/1), (82a/5), (83b/18),  
 (88a/11), (89b/4), (8b/18), (90b/12), (9b/5),  
 (9b/9)
- o.-makdan (51b/9)  
 o.-mamağa (8b/19)  
 o.-mamışdur (20b/10), (55a/7)
- o.-masa (11b/15), (5b/11), (9b/4)  
 o.-masaydı (57a/6)  
 o.-ması (24b/4), (25a/3), (54a/8),  
 (77a/15), (77a/18), (7a/2), (9a/6)
- o.-masıdur (10a/2)  
 o.-masın (36a/16)
- o.-masına (2a/16), (57a/11), (68b/14)  
 o.-masınıŋ (11b/11), (12a/8), (48b/10),  
 (8a/2)
- o.-masun (17b/17), (67a/1)
- o.-maya (17a/9), (22b/11), (25a/9),  
 (28b/5), (29a/17), (3a/4), (3b/13), (3b/3),
- (3b/5), (44a/8), (4b/13), (4b/17), (50b/4),  
 (58a/5), (72a/9), (76b/3), (81a/7), (9b/2)
- o.-mayalar (16b/1)
- o.-mayub (9a/11), (9a/14)
- o.-maz (10a/10), (12a/7), (21a/6),  
 (29a/12), (29a/15), (34b/4), (34b/7), (35b/4),  
 (38a/12), (44b/16), (44b/7), (45a/2), (51b/9),  
 (52a/4), (52b/1), (56a/16), (59a/3), (59b/4),  
 (60a/12), (60a/14), (60b/11), (60b/13), (61a/16),  
 (61a/18), (64a/17), (64b/11), (64b/12), (65a/17),  
 (66b/6), (70a/9), (71b/10), (72a/15), (73b/10),  
 (73b/7), (73b/7), (73b/9), (7b/3), (80b/7),  
 (8a/1), (8b/10), (9b/9)
- o.-mazdı (35b/12), (7b/14), (7b/18)
- o.-mazsa (32b/17)
- o.-mış (19b/11), (51a/7), (5a/11),  
 (75a/5), (77a/4), (81a/6)
- o.-mışdı (43b/6)
- o.-mışdur (12a/9), (13a/6), (13a/8),  
 (15b/14), (18b/13), (18b/15), (20a/9), (27a/2),  
 (27b/13), (28b/9), (33a/15), (34b/11), (37b/18),  
 (37b/3), (51b/17), (5a/1), (69a/16), (74a/13),  
 (76a/19), (76b/15), (80a/7), (83a/1), (83b/16),  
 (88a/9), (89b/2), (8a/15), (8a/6), (90a/2),  
 (9b/14)
- o.-mışlardur (30a/2), (52a/12)
- o.-sa (10a/6), (10b/18), (11b/18),  
 (13b/3), (19a/6), (19b/10), (20b/2), (20b/7),  
 (23a/1), (23a/17), (25b/3), (28b/3), (29a/13),  
 (29a/13), (2b/1), (32a/15), (32a/16), (36a/11),  
 (47b/17), (47b/4), (48a/6), (49a/18), (49b/1),  
 (4a/10), (4a/6), (50a/11), (50a/3), (50b/2),

(51a/15), (57b/2), (65b/13), (68b/9), (6b/19),  
(70a/10), (70a/2), (70b/2), (74a/12), (76b/1),  
(78a/16), (78b/10), (79a/7), (79b/1), (7a/3),  
(7a/6), (7a/9), (7b/13), (7b/17), (80a/14),  
(80b/3), (80b/6), (80b/8), (80b/8), (81a/10),  
(81a/2), (81a/3), (81a/6), (82a/17), (82b/2),  
(82b/8), (82b/9), (83b/13), (85b/11), (86a/14),  
(87b/18), (88a/1), (89b/12), (89b/5), (8a/18),  
(8b/18), (90b/6), (9b/17), (9b/8), (84b/19)

o.-sun (17b/17), (25b/9), (2a/1),  
(35a/5), (35b/3), (36b/10), (38b/12), (4a/3),  
(66b/19), (80b/4), (8a/1), (50a/4), (24a/18)

o.-ub (11b/16), (11b/17), (13b/1),  
(13b/19), (20b/8), (21a/), (21a/15), (21b/16),  
(22a/16), (24a/12), (24a/3), (25a/6), (25a/8),  
(29a/15), (29a/17), (2a/14), (2b/5), (2b/9),  
(32b/3), (3a/15), (41a/1), (49b/11), (49b/15),  
(49b/16), (49b/17), (49b/5), (51b/10), (51b/3),  
(51b/5), (51b/6), (51b/7), (57a/10), (57a/5),  
(60a/18), (60a/19), (69a/1), (70a/19), (70b/1),  
(70b/6), (70b/9), (71a/3), (71a/5), (76a/18),  
(79a/2), (79a/3), (79b/1), (7a/1), (7a/5),  
(81b/11), (81b/11), (81b/13), (81b/14),  
(81b/15), (82a/4), (82b/7), (83b/10), (85a/1),  
(8a/19), (9a/19), (9b/11), (9b/12), (9b/19),  
(9b/8), (3a/12)

o.-ur (10a/10), (10a/10), (10a/9),  
(10b/1), (10b/13), (10b/14), (10b/19), (10b/2),  
(10b/4), (10b/8), (10b/9), (11a/9), (11b/18),  
(11b/19), (12b/16), (12b/3), (13a/1), (13a/7),  
(13b/13), (13b/14), (13b/2), (14b/4), (15a/1),  
(17b/14), (17b/15), (18b/10), (19a/1), (19a/3),  
(19a/7), (20a/11), (20a/19), (20b/2), (21a/1),  
(21a/12), (21a/17), (21a/5), (21b/11), (21b/13),  
(22b/1), (24a/10), (24a/11), (24a/5), (24a/6),  
(24a/8), (24b/5), (24b/6), (24b/8), (24b/9),

(25a/10), (25a/7), (25b/11), (25b/7), (26a/11),  
(26b/1), (26b/4), (28a/3), (28b/1), (28b/19),  
(29a/11), (30b/16), (30b/19), (31a/1), (32a/12),  
(32a/14), (32a/15), (34b/15), (34b/6), (35a/1),  
(35a/1), (35a/7), (35b/11), (35b/9), (36a/11),  
(36a/9), (37a/16), (38a/4), (39a/11), (39a/17),  
(39a/18), (39a/19), (39a/19), (39b/2), (39b/5),  
(40a/1), (40a/1), (40a/10), (40a/12), (40a/13),  
(40a/13), (40a/14), (40a/16), (40a/2), (40a/7),  
(40b/17), (40b/18), (40b/19), (41a/2), (41b/11),  
(41b/15), (41b/17), (41b/4), (42a/10), (42a/11),  
(42a/15), (42a/17), (42b/10), (42b/11),  
(42b/12), (42b/6), (42b/8), (43a/10), (43a/10),  
(43a/13), (43a/15), (43a/8), (43a/9), (44a/11),  
(44a/2), (44a/3), (44a/8), (44a/9), (44b/10),  
(44b/13), (44b/15), (44b/16), (44b/17),  
(44b/17), (44b/19), (44b/4), (44b/8), (45a/1),  
(45a/13), (45a/14), (45a/16), (45a/17), (45a/18),  
(45a/19), (45a/19), (45a/3), (45a/5), (45a/8),  
(45a/9), (45b/4), (45b/5), (45b/6), (46a/1),  
(46a/2), (46a/5), (46a/6), (46a/8), (46b/13),  
(46b/14), (46b/17), (46b/18), (46b/19), (46b/2),  
(47a/17), (47a/6), (47b/16), (47b/17), (47b/3),  
(47b/3), (48a/7), (48b/17), (49a/1), (49a/17),  
(49a/2), (49b/12), (49b/18), (49b/18), (49b/4),  
(49b/5), (4b/13), (4b/9), (50a/3), (50a/5),  
(50b/12), (50b/13), (50b/19), (50b/7), (51b/10),  
(51b/14), (51b/15), (51b/4), (51b/5), (51b/6),  
(51b/7), (51b/8), (52b/6), (54b/12), (54b/13),  
(54b/14), (54b/15), (55a/13), (55a/3), (55a/9),  
(55a/9), (55b/18), (55b/18), (55b/4), (55b/6),  
(55b/9), (56a/11), (56a/13), (56a/14), (56a/15),  
(56a/3), (56a/5), (56a/6), (56b/10), (56b/3),  
(57b/10), (57b/19), (57b/4), (58a/10), (58a/15),  
(58a/16), (58a/18), (58a/2), (58a/8), (58a/9),  
(58a/9), (58b/1), (58b/6), (58b/7), (58b/8),  
(58b/9), (59a/12), (59a/12), (59a/14), (59a/15),  
(59a/15), (59a/16), (59a/4), (59b/1), (59b/11),

(59b/12), (59b/19), (59b/3), (59b/6), (59b/6),  
(59b/7), (59b/8), (59b/9), (5b/1), (5b/13),  
(60a/1), (60a/11), (60a/12), (60a/13), (60a/14),  
(60a/15), (60a/17), (60a/2), (60a/3), (60a/5),  
(60a/7), (60a/9), (60a/9), (60b/1), (60b/11),  
(60b/12), (60b/13), (60b/14), (60b/6), (60b/9),  
(61a/16), (61a/18), (61a/3), (61a/4), (61a/6),  
(61a/7), (61a/8), (61a/9), (61b/10), (61b/10),  
(61b/14), (61b/5), (61b/6), (61b/7), (61b/8),  
(61b/9), (62a/10), (62a/11), (62a/13), (62a/14),  
(62a/14), (62a/3), (62a/6), (62a/8), (62b/13),  
(62b/15), (62b/17), (62b/2), (62b/3), (62b/6),  
(62b/9), (63a/10), (63a/13), (63a/2), (63a/2),  
(63a/3), (63a/4), (63a/5), (63a/6), (63a/8),  
(63b/10), (63b/10), (63b/12), (63b/2), (63b/3),  
(63b/4), (63b/6), (63b/7), (63b/8), (64a/1),  
(64a/10), (64a/15), (64a/16), (64a/7), (64a/8),  
(64a/9), (64b/10), (64b/14), (64b/2), (64b/4),  
(64b/5), (64b/6), (64b/6), (64b/8), (64b/9),  
(65a/10), (65a/11), (65a/12), (65a/14), (65a/15),  
(65a/3), (65b/10), (65b/14), (65b/17), (65b/19),  
(65b/5), (65b/6), (65b/8), (65b/9), (66a/1),  
(66a/16), (66a/5), (66a/6), (66a/6), (66b/2),  
(66b/3), (66b/5), (66b/7), (66b/8), (67a/16),  
(67a/2), (67a/3), (67a/9), (67b/12), (67b/13),  
(67b/13), (68a/1), (68a/13), (68a/6), (68b/10),  
(68b/13), (68b/13), (68b/17), (68b/18), (68b/5),  
(68b/7), (68b/8), (69a/10), (69a/11), (69a/14),  
(69a/14), (69a/15), (69a/15), (69a/18), (69a/2),  
(69a/6), (69b/2), (69b/5), (6b/14), (6b/15),  
(70a/10), (70a/11), (70a/19), (70a/3), (70a/5),  
(70b/13), (70b/2), (70b/3), (70b/9), (71a/4),  
(71a/6), (71a/7), (71b/18), (72a/13), (72a/14),  
(72a/16), (72a/4), (72a/5), (72a/7), (72b/10),  
(72b/17), (73a/1), (73a/18), (73a/7), (73b/13),  
(73b/3), (73b/4), (73b/5), (73b/5), (73b/8),  
(73b/9), (74a/11), (74a/7), (74b/10), (74b/2),  
(74b/3), (74b/5), (74b/9), (75a/4), (75a/8),

(75a/9), (75b/1), (76b/1), (76b/18), (77a/11),  
(77a/14), (77a/15), (77a/16), (77a/16), (77a/17),  
(77a/18), (77a/19), (77a/6), (77b/10), (77b/11),  
(77b/5), (77b/6), (77b/9), (78b/10), (78b/2),  
(78b/3), (78b/4), (78b/9), (79a/8), (79b/1),  
(7a/2), (7a/7), (7b/11), (80b/2), (80b/4),  
(80b/5), (80b/6), (80b/9), (81a/2), (81b/1),  
(81b/19), (81b/2), (81b/6), (81b/8), (81b/9),  
(82a/1), (82a/11), (82a/14), (82a/18), (82a/5),  
(82b/6), (83a/10), (83a/12), (83a/14), (83a/17),  
(83a/4), (83a/6), (83a/8), (83a/9), (83b/12),  
(84a/12), (84a/16), (84a/17), (84a/3), (84b/17),  
(84b/19), (84b/3), (84b/7), (84b/9), (85a/13),  
(85a/16), (85a/19), (85a/4), (85a/8), (85b/16),  
(85b/18), (85b/4), (86a/1), (86a/13), (86a/15),  
(86a/3), (86a/3), (86a/5), (86a/9), (86b/11),  
(86b/18), (86b/2), (87a/19), (87a/4), (87a/8),  
(87b/14), (87b/19), (87b/5), (88a/14), (88a/16),  
(88a/19), (88a/2), (88a/3), (88a/4), (88a/6),  
(88b/12), (88b/16), (88b/2), (88b/5), (88b/9),  
(89a/4), (89b/15), (89b/16), (8a/12), (8a/13),  
(8a/14), (8a/14), (8a/18), (8a/19), (8a/2),  
(8b/10), (8b/16), (90a/5), (90a/5), (90a/6),  
(90a/7), (90b/4), (90b/9), (9a/11), (9a/15),  
(58a/13), (58a/6), (10a/8), (63a/9), (77a/11),  
(81a/17), (86b/10)

o.-urdı (23b/16), (23b/18), (23b/6),  
(25a/14), (36a/1), (57a/8), (7a/11), (7a/3),  
(7a/5), (7b/13), (7b/7), (80a/15), (81a/6), (8b/8),  
(9a/2), (9a/7)

o.-urdıki (25a/5)

o.-urki (24b/10), (25b/10), (25b/7)

o.-urlar (17b/19), (22b/18), (27a/3),  
(28a/18), (37b/13), (37b/14), (43a/2), (44b/11),  
(49a/10), (49a/3), (49a/8), (52a/3), (56a/1),

(61a/11), (61a/15), (63a/7), (65a/1), (65a/6),  
(71b/5), (72a/12), (61a/12), (16a/16), (47b/5)

o.-urlarsa (58b/1)

o.-ursa (10b/1), (11b/11), (15b/5),  
(15b/9), (20b/13), (22b/10), (22b/5), (3b/6),  
(58b/2), (60b/18), (60b/18), (66a/7), (67b/1),  
(67b/6), (72b/12), (72b/14), (74b/15), (74b/17),  
(74b/6), (75a/2), (77a/8), (77a/9), (80b/6),  
(81a/18), (89b/14), (8a/17)

[=1637]

**ol bir:** Öbür, diğer.

o. (42b/12), (42b/3), (43a/9), (44b/2),  
(4b/15), (56b/2), (58b/7), (59a/12), (59b/6),  
(62b/16), (64b/5), (65b/19), (66a/19), (66a/5),  
(71b/15), (71b/7), (71b/8), (84a/8)

o.+i (40a/17), (49b/1), (57b/18),  
(59a/17), (59b/10), (59b/13), (61a/8), (9b/2)

o.+ine (14b/18), (15a/3), (26a/8),  
(4b/13), (71b/1), (71b/4)

o.+inüŋ (58a/18), (87b/17), (88a/1),  
(89b/14), (90a/8)

o.+isi (67b/13)

[=38]

**olın-** : Olma işine konu olmak, olunmak.

o.-a (11a/8), (14b/18), (14b/7), (15b/2),  
(20a/17), (21a/9), (22b/19), (25a/3), (32a/17),  
(50b/5), (52a/10), (5a/2), (5a/8), (70a/16),  
(70a/17), (72b/12), (72b/15), (73b/19),  
(74a/17), (74b/14), (74b/16), (75a/1), (75a/2),  
(75a/7), (76b/16), (79a/14), (79b/10), (79b/18),  
(79b/8), (80a/1), (80a/10), (80b/2), (81b/1),

(81b/8), (82b/13), (82b/13), (82b/14), (82b/5),  
(83a/4), (83a/5), (83b/15), (84b/6), (84b/7),  
(85a/11), (85a/14), (85a/16), (85a/18), (85a/4),  
(85a/7), (85b/2), (85b/3), (86a/11), (86a/13),  
(87a/16), (87a/18), (87b/3), (88a/14), (88a/15),  
(88a/5), (88a/8), (89b/16), (90a/4), (90a/9),  
(90b/7), (90b/8), (29b/9)

o.-acak (84b/16)

o.-acaklı (21b/1)

o.-acaklılar (75a/6)

o.-an (16a/12), (23b/1), (27a/3),  
(27a/5), (28a/14), (28a/8), (28b/13), (28b/4),  
(28b/5), (32a/10), (34b/12), (37a/11), (37a/2),  
(37b/19), (3b/12), (40a/1), (44a/4), (50b/1),  
(52a/16), (55b/7), (56a/19), (58b/16), (63a/11),  
(68b/19), (72b/9), (74b/1), (74b/13), (75a/6),  
(75a/9), (76a/13), (76a/15), (76b/16), (79a/4),  
(80a/16), (81a/19), (81a/9), (81b/16), (82a/17),  
(82a/4), (82b/13), (82b/15), (82b/6), (83b/19),  
(84b/18), (85b/11), (86a/4), (86a/7), (86b/17),  
(87a/14), (87b/14), (88a/13), (88a/14), (89a/17),  
(89b/16), (90b/17), (12b/12), (24a/14)

o.-andan (22b/15), (42b/19)

o.-anlar (43b/18)

o.-d1 (25a/10), (32a/9), (35a/6),  
(35b/3), (36b/10), (38a/9), (38b/12), (41a/2),  
(41a/8), (45b/1), (45b/10), (4a/4), (66a/6),  
(74a/16), (74a/17), (74a/9), (75b/9), (79a/15),  
(80b/1), (85a/2), (90b/17)

o.-duğ1 (32a/19)

o.-dukda (2b/10), (83b/10), (85b/18),  
(86a/1), (86a/14), (86a/19), (86a/7), (86b/17)

o.-dukdā	(84b/14)	(86b/3), (87b/19), (88a/6), (89b/7), (8b/14), (90b/8), (90b/9)
o.-duķdan	(4b/1)	
o.-madı	(32b/10)	
o.-madin	(73b/14)	
o.-maķ	(13b/2), (76b/1), (84a/17), (85a/2), (86a/10)	(25a/1), (2b/6), (2b/7), (3a/14), (3a/2), (4b/8), (72b/12), (74a/10), (74b/16), (75a/1), (75a/2), (75a/7), (79b/18), (79b/8), (80a/1), (81a/8), (84b/6), (85a/4), (85b/3), (87a/18), (90b/7)
o.-masa	(7b/18)	
o.-ması	(17a/13)	
o.-masına	(6a/5)	
o.-masun	(8b/9)	
o.-maya	(7a/13)	(10b/11), (12b/11), (12b/11), (12b/12), (16a/14), (20b/13), (20b/3), (22a/12), (25b/14), (26a/13), (27a/5), (28b/17), (30a/15), (37a/2), (39a/6), (40b/1), (50a/1), (51b/2), (52b/9), (55a/12), (61a/13), (73b/16), (73b/17), (76a/1), (76b/15), (8a/7)
o.-mış	(27a/11), (41a/12), (64a/4), (81a/16)	
o.-mışdı	(39b/8), (72a/11), (85b/16), (90a/9)	
o.-mışdur	(16b/10), (16b/12), (16b/8), (16b/9), (19a/11), (27a/6), (28a/14), (28a/5), (28b/18), (38a/4), (47b/2), (47b/7), (49a/16), (51a/10), (52a/1), (57b/11), (68b/16), (68b/4), (72a/6), (74a/10), (76b/12), (78a/14), (7b/19), (81a/4), (83a/16), (85a/17), (85a/19), (85a/7), (87a/10), (87b/15), (87b/5), (88a/4), (89a/8), (90a/3), (90b/11), (90b/15), (90b/9), (9b/3)	
o.-sa	(10a/19), (12b/18), (14b/19), (20b/15), (24b/8), (25a/12), (3b/13), (3b/16), (3b/8), (49a/19), (49b/10), (49b/5), (4a/11), (4b/15), (4b/17), (50a/2), (50b/14), (65a/9), (72b/9), (73b/14), (7a/14), (7a/18), (7b/1), (81a/1), (82b/1), (82b/7), (83a/10), (83a/11), (83a/16), (83a/7), (83a/8), (86a/10), (86a/16),	
o.-ub		(12b/7), (20a/8), (25b/2), (26a/19), (26a/4), (27a/7), (28b/15), (28b/15), (28b/16), (31b/19), (32a/1), (32a/12), (32a/2), (32a/4), (32b/5), (40b/6), (40b/8), (41a/5), (45a/11), (46b/10), (46b/14), (46b/14), (47b/16), (49a/13), (51a/19), (51b/19), (52b/1), (52b/18), (52b/2), (52b/3), (52b/7), (52b/7), (53a/1), (53a/11), (53a/9), (53b/3), (53b/5), (54a/13), (54a/15), (54a/17), (54a/2), (54a/4), (54b/10), (54b/12), (54b/14), (54b/3), (54b/5), (69a/18), (69b/3), (70a/6), (70a/7), (71a/18), (71a/19), (72b/13), (72b/7), (72b/9), (73a/18), (73b/10), (73b/2), (74a/3), (74a/6), (74b/13), (74b/7),
o.-ur		
o.-ursa		
		[=307]
<b>om(u)z:</b>		Boynun iki yanında, kolların gövdeye bağlandığı bölüm.
o.+ına		
on:		On.
o.		

- (74b/8), (75a/13), (75a/16), (75b/11), (76b/12),  
 (77b/5), (79a/17), (79b/4), (79b/4), (79b/6),  
 (81a/10), (81a/9), (81b/17), (82a/12), (82a/14),  
 (82b/18), (83a/18), (83a/2), (83b/5), (84a/15),  
 (84a/15), (84a/15), (84a/2), (84a/5), (84a/5),  
 (84b/1), (84b/1), (84b/12), (84b/14), (84b/15),  
 (84b/17), (84b/2), (84b/3), (84b/5), (84b/8),  
 (84b/9), (85a/13), (85a/5), (85a/9), (86a/8),  
 (86b/13), (86b/2), (86b/8), (87a/12), (87a/19),  
 (87b/15), (87b/4), (87b/6), (88a/17), (88a/19),  
 (88b/1), (88b/10), (88b/12), (88b/13), (88b/15),  
 (88b/9), (89a/2), (89a/3), (89b/17), (89b/17),  
 (89b/3), (89b/6), (89b/6), (89b/9), (90a/12),  
 (90a/12), (90a/14), (90a/15), (90a/18), (90b/1),  
 (90b/2)
- o. + beş.sā‘at (54a/4) [=9]
- o. + burcuŋ (28b/16)
- o. + daKİka (46b/11)
- o. + daKİkادور (41a/7)
- o. + derece (40b/5), (66a/1), (66a/3),  
 (66a/3), (66a/3), (66a/4)
- o. + dereceden (51b/12)
- o. + derecedür (52a/14)
- o. + uncı (75a/14), (8b/2)
- o. + uncu (76a/8) [=150]
- o. + undan (8b/14)
- o. (20a/8)
- o. + dan (74b/8)
- o. + derece (51a/19), (52b/7)
- o. + ncı (75a/18)
- o. + sā‘at (54b/12), (54b/14) [=7]
- on beş:** On beş.
- o. + e (73a/16), (73b/2)
- o. + i (28b/15)
- o. + incı (75a/15), (75a/18)
- o. + nehir (54a/13)
- o. + sā‘at (54a/15), (54a/17), (54b/5) [=9]
- on bir:** On bir.
- o. + daĞ (54b/10)
- o. + daKİka (46b/14)
- o. + derece (32a/1), (41a/5)
- o. + kerre (75a/13)
- o. + sāniyedür (31b/19)
- o. + sāle (75a/16) [=7]
- on dört:** On dört.
- o. (40b/8)
- o. + derece (47b/16)
- o. + sā‘at (53a/12), (53b/3), (53b/5),  
 (54a/2) [=6]

<b>on iki:</b> On iki.	o. + rābi <sup>c</sup> adur (74a/3)
o. (32a/12)	[ = 6]
o. + bābdur (49a/13)	<b>on dokuz:</b> On dokuz.
o. + den (52b/1)	o. + derece (70a/6)
o. + derece (32a/4), (45a/11), (46b/14), (52b/3)	[ = 1]
o. + devri (71a/18)	<b>on üç:</b> bk. “on üç”.
o. + devrini (71a/19)	o. (32a/2), (32b/4)
o. + dür (75b/13)	o. + derece (46b/10)
o. + kısm (26a/19), (72b/7)	o. + sā <sup>c</sup> at (52b/7), (53a/1), (53a/9)
o. + māhdur (74a/3)	[ = 6]
o. + māhī (73b/10)	<b>on üç:</b> On üç.
o. + sā <sup>c</sup> at (52b/2), (74a/7)	o. (27a/7)
o. + sā <sup>c</sup> ati (74b/13)	o. + sā <sup>c</sup> at (52b/18)
o. + si (28b/16)	o. + ünci (75a/14)
o. + uşbu <sup>c</sup> (72b/13), (72b/9)	[ = 3]
o. + uşbu <sup>c</sup> dur (73a/18)	<b>on yedi:</b> On yedi.
o. + yıl (75b/11)	o. (12b/7)
[ = 22]	o. + derecedür (70a/7)
o. + dereceden (69b/3)	o. + sāniyedür (26a/4)
<b>on sekiz:</b> On sekiz.	[ = 3]
o. (27a/13)	<b>osmān:</b> < Ar. 1.Osmanlı İmparatorluğu’nun kurucusu Osman Bey. 2.Osmanlı İmparatorluğu.
o. + derece (69a/18)	
o. + inci (75a/15)	a. (2a/9)
o. + kevkebdür (27a/13)	[ = 1]

- otuz:** Otuz.
- o. (17b/12), (17b/13), (17b/15),  
 (18b/19), (20a/14), (26a/3), (27a/10), (27b/11),  
 (28a/4), (31b/14), (32b/8), (41a/6), (43b/7),  
 (47b/13), (51a/2), (51b/14), (53b/1), (53b/4),  
 (53b/6), (54a/3), (74a/2), (74a/5), (75a/11),  
 (75b/14), (76a/2), (76a/3), (76a/3), (76a/4),  
 (76a/4), (76a/5), (76a/5), (76a/5), (76a/6),  
 (76a/6), (82a/6), (82b/17), (83b/19), (83b/2),  
 (83b/4), (84a/5), (84b/12), (84b/15), (84b/4),  
 (84b/4), (84b/8), (85a/10), (85a/6), (86a/15),  
 (86a/16), (86a/18), (86a/2), (86a/6), (86b/1),  
 (86b/10), (86b/4), (86b/5), (86b/7), (87a/11),  
 (87a/17), (87b/4), (87b/8), (88a/10), (88a/12),  
 (88b/10), (88b/17), (88b/18), (88b/3), (88b/6),  
 (88b/8), (88b/9), (89a/1), (89a/6), (89b/8),  
 (90a/10), (90a/13), (90a/9), (90b/5)
- o. + a (74a/8), (90b/8)
- o. + ar (73b/8), (76b/2)
- o. + argün (75b/15), (75b/3), (75a/13)
- o. + dakika (26a/3)
- o. + dakikadur (41a/7)
- o. + derece (26b/1), (43b/13), (53a/12)
- o. + gün (75a/10), (76a/2)
- o. + günden (73b/6)
- o. + nehir (52b/16)
- o. + sälde (75a/13)
- o. + tag (54a/13)
- [=95]
- otuz altı:** Otuz altı.
- o. + dakika (32b/8)
- o. + derece (53b/6)
- o. + rabi adur (74a/5)
- [=3]
- otuz beş:** Otuz beş.
- o. (17b/13)
- [=1]
- otuz bir:** Otuz bir.
- o. + dakika (31b/14)
- o. + dakika (74a/2)
- o. + ergün (75b/14)
- o. + gün (76a/2), (76a/3), (76a/3)
- o. + kevkebdür (27b/11)
- [=7]
- otuz dört:** Otuz dört.
- o. (17b/12)
- o. + kevkebdür (28a/4)
- [=2]
- otuz iki:** Otuz iki.
- o. (27a/10)
- o. + dakikasında (43b/7)
- [=2]
- otuz dokuz:** Otuz dokuz.
- o. + derece (41a/6), (47b/13)

o. + dereceden (54a/3)

[ =4]

[ =3]

**öyle:** Onun gibi, ona benzer.

**otuz üç:** Otuz üç.

ö. (65b/13), (7a/2), (89b/5), (9b/7)

o. + derece (51a/3), (53b/4)

[ =4]

o. + tağ (53b/2)

-P-

[ =3]

**pād-śāh:** < Far. Padişah, hükümdar.

**otuz yedi:** On yedi.

p. (2b/2)

o. (17b/15)

p. + i islām (2a/4)

[ =1]

p. + i islāma (2a/4)

-Ö-

[ =3]

**öklides:** MÖ 330 – 275 yıllara arasında yaşamış İskenderiyeli bir matematikçi.

**pāre:** < Far. 1.Parça. 2.Sayı, bölüm. 3.Para.

ö. (19b/3), (19b/4) (87b/15)

p. (14b/2), (4a/1), (4a/1), (4a/14)

[ =3]

p. + i cenūbī (21b/5)

**öküz:** Çift sürmekte, kağırı çekmekte kullanılan, etinden yararlanılan, iğdiş edilmiş erkek sığır.

p. + i şimālī (21b/4)

ö. + ün (27a/11)

p. + ler (21b/6)

[ =1]

p. + sin (45b/6)

**ömür:** < Ar. Ömür, yaşama, yaşayış, hayat.

[ =8]

a. + e (2a/10)

**penāh:** < Far. Sığınak, dayanak, sığınacak yer.

a. + inün (76b/9)

p. (73a/10)

[ =2]

[ =1]

**öñ:** Ön, arka karşıtı.

**per:** < Far. 1.Kanat. 2.Yelek, kuş kanadının büyük tüyleri.

ö. + ine (27a/11), (48b/13), (48b/16)

p. (10a/10), (10a/9)

ö. + inedür (27a/10)

[ =2]

**p̄erverd-gār:** < Far. Besleyici, terbiye edici, rızık-landırıcı.

p. (1b/9)

[=5]

**pes:** < Far. Ard, arka, geri.

p. (11a/7), (12b/15), (17b/10), (21a/7),  
(25b/16), (26a/14), (26a/9), (32a/17), (33a/5),  
(35a/9), (38a/5), (38b/5), (40b/15), (46a/6),  
(47a/7), (47b/2), (49a/6), (49b/18), (4a/5),  
(50b/4), (57b/17), (58a/1), (58b/15), (58b/3),  
(60a/6), (63b/13), (64a/17), (65b/12), (65b/19),  
(66a/14), (66b/4), (67a/4), (67b/14), (68a/7),  
(68b/8), (69a/18), (69a/8), (6b/12), (70a/19),  
(71a/11), (71b/4), (72a/11), (72a/6), (75a/19),  
(78a/5), (79b/3), (7b/10), (81a/15), (82b/2),  
(85a/10), (86b/16), (8a/12), (9a/8), (58a/6)

[=54]

**pesendīde:** < Far. Beğenilmiş, seçilmiş.

p. (2b/14)

[=1]

**peydā:** < Far. 1. Mevcud, var olan, açık, âşikâr,  
meydanda olan. 2. Meydana gelme, ortaya  
çıkma.

p. + éder (39b/9), (40a/12)

[=2]

**pezīr :** < Far. "kabul eden, edici, alan; kabul edebilir" manalarıyla Arapça ve Farsça kelime-lere eklenerek birleşik kelimeler yapar.

p. (3b/3), (3b/4), (3b/4), (3b/5), (3b/6)

**pinhān:** < Far. Gizli.

p. (45a/16)

[=1]

**pīr:** < Far. Yaşlı, ihtiyar.

p. + iherāt (2b/11)

[=1]

**pīraste:** < Far. Tertiplenmiş, düzenlenmiş, donatılmış, süslü.

p. (2b/14)

[=1]

**pür:** < Far. Dolu manasında ön ek.

p. (1b/1)

[=1]

**pür-ihtirām :** < Ar. Far. saygı, hürmet dolu.

p. + i (1b/15)

[=1]

-R-

**rabbē'l-çālemin:** < Ar. Kainatın efendisi, Allah.

r. (2a/15)

[=1]

**rābīc:** < Ar. Dördüncü.

r. (29a/19), (38b/7), (45a/3), (53b/3),  
(56b/12), (58b/16), (82b/1), (89b/11), (90b/7),  
(90b/7)

r. + de (39a/18), (56b/11), (59b/14)

**rađiyallahü**: < Ar. Allah ondan razı olsun.

r. + e (89b/15)

r. (77b/12)

r. + üŋ (57a/11)

[ = 1]

[ = 15]

**rābi‘**: < Ar. Dördüncü ev, vetedü'l-ard; (Lat. angulus terrae): Güneş'in günlük yörungesinin ufkun altında meridyen üzerinde bulunduğu nokta.

r. (15a/3)

**raigbet**: < Ar. 1. İstekle karşılama. 2. İstek, arzu. 3. İyi kabul edilme.

[ = 1]

r. + in (3a/3)

**rābi‘a**: < Ar. 1. Dördüncü. 2. Saatteki sâlisenin altmışta biri.

r. (12a/13), (13b/2), (84a/16), (84b/6), (84b/9), (86a/1), (86a/3), (86a/9), (86b/10), (86b/2)

r. + dur (74a/3), (74a/5), (84a/6), (84b/13), (84b/2), (84b/5), (86a/18), (86a/6), (86b/13), (86b/16), (86b/7)

r. + i mütenâsibe (86a/4), (86b/11)

**rāgib**: < Ar. İstekli, isteyen,raigbet eden.

[ = 23]

r. (2a/19)

[ = 1]

**ramazân**: < Ar. Mübarek ayların en mühimmi ve mübarek üç ayların sonuncusu. Kur'an-ı Kerim'in nâzil olmağa başladığı oruç ayı. Arabî ve Kamerî olan takvime göre 9. ay.

r. + inuŋ (76a/8)

[ = 1]

**rāmî**: < Ar. Yay burcu. bk. "ķavs".

r. (40a/9)

r. (26b/7), (27b/11)

[ = 1]

[ = 2]

**rāci‘**: < Ar. 1. Geri dönen. 2. Münasebeti ilgisi olan.

**rāmî**: < Ar. Atan, atıcı [ok, mermi, vb.]

r. + ye (7a/14)

[ = 1]

**ra‘d**: < Ar. Gök gürlemesi.

**raşad**: < Ar. 1. Gözetme, bekleme, pusu tutma. 2. astr., jeod. Gözleme, ölçme (rasad aleti ile).

r. (12a/17)

r. (20a/16), (25b/1), (26a/1), (33a/14), (37b/3), (3a/7), (51b/18), (55b/13), (81b/4), (88a/8), (89b/2)

[ = 1]

r. + dur (26a/2), (29b/17), (3a/7), (47a/14)	[= 1]
	<b>rebīṭc:</b> < Ar. Bahar.
r. + ḫedüb (19b/16)	r. (26b/4)
r. + ḫetmişdür (19a/5)	r. + den (66b/13)
r. + ḫetmişlerdür (26b/16)	[= 2]
r. + eylerler (81a/13)	<b>rebīṭī:</b> < Ar. Bahara ait, baharla ilgili.
r. + eyleyüb (18b/17)	r. (19a/12)
r. + i (20a/13), (26a/2), (47b/11)	r. + dür (26b/3)
r. + i cedīde (19a/8)	[= 2]
r. + i cedīdinde (19b/13)	<b>rebīṭiyye:</b> < Ar. bk. “rebīṭī”.
r. + i me'mūnīde (19b/15)	r. (22a/10), (22a/7)
r. + i müşannif (18b/10), (41a/8), (43b/18)	r. + nüj (22a/7)
r. + inda (20a/12), (20a/15)	r. + yi (22a/10)
r. + inuj (20a/14)	[= 4]
r. + uŋ (20a/9)	<b>recül:</b> < Ar. Erkek, yetişkin erkek.
r. + üluluğbigde (28b/1)	r. + i ḫāim (27b/19)
[= 34]	[= 1]
<b>rāṣī:</b> < Ar. 1. Kımıldamayan, oynamayan, sabit. 2. Lenger atmış olan, demir üzerinde bulunan gemi.	<b>redd:</b> < Ar. 1. Geri döndürme, döndürülme, geri çevirme, çevirilme; kabul etmeme, kabul edil- mem. 2. Tanıımama, inkar etme. 3. huk. Çürütmeye, cerhetmeye, iptal etme.
r. (11a/4)	r. + éder (80b/10)
r. + dür (11a/3)	r. + ḫedüb (57a/2), (79b/12), (80a/3)
[= 2]	r. + ḫetmişdür (80a/15)
<b>rāṣṭ:</b> < Ar. 1. Doğru. 2. Sağ.	r. + eyler (46b/10), (47a/7)
r. (78a/11)	

r. + olınur (25b/14)

[ = 8]

**reng:** < Far. bk. "renk".

r. + i (12b/11)

r. + i āḥir (12b/18)

r. + i aşlısi (46a/6)

r. + i māhdur (45b/9)

r. + i sebze (12b/17)

[ = 5]

**renk:** < Far. Renk.

r. (12b/16), (12b/17)

[ = 2]

**re's:** < Ar. 1. Baş, kafa. 2. Baş, başkan. 3. Çıkış düğümü; (Lat. nodus evchens): Bir gezegenin yörüngesinin, ekliptik düzlemini, güneyden kuzeye çıkarken deldiği nokta.

r. (14a/17), (41a/18), (41a/19), (41b/3),  
(42a/7), (43a/4), (45b/2), (64a/14), (64a/16),  
(64a/7), (64b/4), (70a/15)

r. + de (44a/8), (44a/8), (64a/14),  
(69b/12), (69b/9), (81a/1), (9a/13)

r. + dedür (14b/2)

r. + den (14a/18), (43a/5), (44a/10),  
(56a/15), (56a/6), (59a/6), (59a/8), (61a/3),  
(80b/12), (56a/13)

r. + dür (70a/15)

r. + e (42a/17), (43a/15), (45a/1),  
(55b/16), (59b/18), (67b/11), (77a/15),  
(77a/19), (8a/18), (9a/16)

r. + i (24a/2), (27b/17), (27b/3),  
(28a/1), (28a/6), (28a/7), (52a/9), (69a/3),  
(11a/6)

r. + i menārede (11a/9)

r. + i ʻutārid (41b/2), (43b/16)

r. + i mahrūṭī (4b/6)

r. + i menārede (10b/14)

r. + i merriḥ (43b/14)

r. + i mikyās (77a/12)

r. + i mikyāsa (78a/12)

r. + i mikyāsdan (77a/7)

r. + i müselleşden (78a/1)

r. + i müşteri (43b/13)

r. + inde (81a/3)

r. + inden (55b/3), (57b/10), (57b/9)

r. + ine (56a/17), (78b/7)

r. + i sereṭān (24a/10), (23b/9)

r. + i ȝillūŋ (77a/12)

r. + i ȝilluŋ (81b/1)

r. + i zuḥal (43b/11)

r. + i zühere (41b/1), (43b/15)

r. + leri (27a/15)

r. + lerinde (56b/10)

r. + lerinden (55b/15)

r. + lerinüp (56a/2), (6b/11)

r. + üŋ (61a/10), (63a/8), (80a/13)

[ = 82]

**res:** < Ar. bk. “re’s”.

r. + de (64b/6)

r. + lerinüp (56a/9)

[ = 2]

**resm:** < Ar. 1.Yazma, çizme;desen, pentür.  
2.Eser, iz, nişan, alamet. 3.Suret. 4.Tertip, plan, taslak.

r. + éder (24a/3)

r. + étmedügi (24a/1)

r. + eyler (5a/3)

r. + eyleyeler (78a/5), (78a/9)

r. + eyleyüb (23a/6)

r. + olına (11a/8)

[ = 7]

**resüli ‘aleyhisselām:** < Ar. Hz. Muhammed aleyhisselam.

r. (53a/4)

[ = 1]

**revā:** < Far.Yakışır, uygun, yerinde.

r. + dur (13b/2)

[ = 1]

**revâkiyyün:** < Ar.Eski Yunan feylesoflarından bir firkanın adı, stoacılar, fr.stoiciens.[Zenon adında bir feylesofun, kapılarından birinin revakı altında ders vermesinden kinaye olarak takılan bir ad.

r. (11b/4)

[ = 1]

**revâne:** < Far.Giden, yürüyen.

r. + olub (2b/5)

[ = 1]

**revm :** < Far.Giden, yürüyen.

r. + ül (2a/17)

[ = 1]

**rey:** < Ar. bk. “re’y”.

r. (12a/1)

r. + i eşşahdur (11a/17)

r. + üŋ (38b/5)

[ = 3]

**re’y:** < Ar.Görme, görüş.

r. (17a/8), (82a/6), (82a/8)

r. + i (11a/18), (11b/7), (51b/12),  
(51b/13)

r. + i āḥīr (12a/2)

r. + i eşşah (11a/15)

r. + i evvel (17a/3), (17a/4)

r. + i meşşā’iredür (11a/17)

r. + i sānī (17a/3)

r. + le (82a/10)

[ = 14]

**rezm:** < Far. Kavga, savaş, cenk.

r. (2a/8)

[ = 1]

**rīḍvanullahi:** < Ar. Allah'ın razı olması, beğenmesi.

r. (2a/3)

[ = 1]

**rībā'**: < Ar. 1. Muamelede meşru miktardan tecavüz. 2. Bir şeyin artması, çoğalması.

r. (48b/6)

[ = 1]

**ric'at:** < Ar. 1. Geri dönme. 2. Gerileme, çekilme; geri kaçma.

r. (39b/3)

r. + de (40a/10), (40a/11), (40a/12)

r. + den (40a/16), (40a/17)

[ = 6]

**rīfāt :** < Ar. Yükseklik, yükselik, büyük ve büyük rütbe.

r. + de (2a/14)

[ = 1]

**rīkkāt:** < Ar. İncelik, yumuşaklık.

r. + i muhīṭ (29b/11)

[ = 1]

**risālet-penāh:** < Ar. Far. Risaletin kendine istinad ettiği Hazret-i Muhammed aleyhisselam (Risalet-meab da denir).

r. (73a/10)

[ = 1]

**riyāyet:** < Ar. 1. Söylenti, bir haber, söz veya hadisenin hikayesi. 2. Hikaye edilen bir haber, söz veya hadise.

r. + dür (1b/12), (26b/18)

[ = 2]

**riyāḥ:** < Ar. 1. Rüzgarlar. 2. Yeller, ağrılar, romanizmalar.

r. + dur (12b/10)

[ = 1]

**riyāzāt:** < Ar. bk. "riyāziyye".

r. (89b/1)

[ = 1]

**riyāziyyāt:** < Ar. bk. "riyāziyye".

r. (11b/4), (2b/15), (89b/1)

[ = 3]

**riyāziyye:** < Ar. Hesap ilmi, matematik bilgisi.

r. + ye (3a/2)

[ = 1]

**rū:** < Far. Yüz, çehre. 2. Cihet, sebep.

r. + yı (56b/9), (64a/6), (83b/11)

r. + ından (50a/7)

[=3]

**rub<sup>c</sup>:** < Ar.Dörtte bir, çeyrek, bir şeyin dört kısımdan biri.

r. (19b/15), (24a/9), (24a/9), (26a/12), (48b/5), (50b/10), (50b/9), (52b/19), (52b/2), (54a/16), (54a/18), (54b/13), (65a/18), (65b/1), (65b/1), (65b/15), (65b/17), (66a/12), (66a/8), (66a/8), (66a/8), (78a/14), (78b/3), (83b/5)

r. + a (26a/10), (50a/7), (65b/14), (8a/6)

r. + da (62b/16), (26a/11)

r. + dan (26a/12), (50b/9), (65b/4), (65b/7), (65b/8), (66a/13), (86a/11), (86a/15), (86b/4)

r. + derece (54a/5)

r. + derecedür (42b/18)

r. + ı (26a/14), (50a/7), (50a/9), (50b/8), (51a/3), (87a/5)

r. + ı arıldan (83b/10), (85a/18)

r. + ı devr (64a/5)

r. + ıdur (41b/8)

r. + ı garbī (50b/13)

r. + ı kürrenüj (83a/12)

r. + ı ma<sup>c</sup>mürenüj (83a/16)

r. + ı meskündur (29a/7)

r. + ı mütesāvī (50b/6)

r. + ına (49b/15), (49b/16)

r. + ınlı (50a/12), (75b/12)

r. + ı şarkī (50b/12)

r. + ı vāhidi (9b/1)

r. + sā<sup>c</sup>at (52b/18), (53a/10), (53b/3), (54a/15), (54a/3), (54b/14), (54b/6)

r. + uŋ (50b/7), (65b/15), (65b/19), (65b/19)

[=74]

**rub<sup>c</sup>-ı meskün:** < Ar.Far.Dünyanın kara olan dörtte bir kısmı.

r. (50a/7)

[=1]

**rūm:** < Ar.1.Romah. 2.Arap ilinde başka ilden olan kimse. 3.Anadolu. 4.Osmanlı. 5.Sivas ve yöresi.

r. (71b/6), (72a/17), (73a/8)

r. + da (3a/9)

[=4]

**rumh:** < Ar. Yirmi karışlık uzunluk ölçüsü.

r. (65a/14), (65a/9)

[=2]

**rūmī:** bk. “iskender bin filikos rūmī”.

r. + nüŋ (75b/10)

[=1]

**rūmūz:** < Ar. Remizler, işaretler, manası gizli olan sözler.

r. + *ıma īānī* (2b/15)

[=1]

**rūs:** Rusya Federasyonu'nda yaşayan Doğu Slav halkı veya bu halkın soyundan olan kimse.

r. (54b/7)

[=1]

**rūşen:** < Far. 1. Aydın, parlak. 2. Belli, meydanda.

r. (2a/2), (64a/10), (70b/9)

r. + dür (46b/3), (57a/12)

[=5]

**rūşenālığ:** < Far. Tr. bk. "rūşenālık".

r. + ı (69a/9)

[=1]

**rūşenālık:** < Far. Tr. Aydınlık, parlaklık.

r. (69a/10), (70b/4)

r. + dur (69a/5), (69a/6)

[=4]

**rūtūbat:** < Ar. (c. rutūbet) Nemli, ıslak.

r. + ı (8a/11)

[=1]

**rūtūbet:** < Ar. Yaşlık, nem.

r. (69b/19)

[=1]

**rū-yı zemin:** < Ar. Far. Yeryüzü.

r. (82b/16), (83a/15), (83a/19)

r. + de (56b/9), (64a/6)

r. + dür (83b/11)

[=6]

**rūz:** < Far. Gün, gündüz.

r. (71a/9), (71b/19), (71b/5), (72a/16),

(72b/1), (72b/2)

r. + dan (71b/16), (72b/6)

r. + ı āḥirüp (71b/16)

r. + ı ḥaḳīkī (72a/13), (72a/12)

r. + ı ḥaḳīkīden (72b/3)

r. + ı vasaṭī (72a/12)

r. + ı vasaṭīden (72a/13)

r. + uŋ (71b/10), (71b/17), (71b/18)

[=17]

**rūcūf :** < Ar. 1. Dönme, geri dönme. 2. Geri haret; (İng. retrograde motion, Lat. regressione): Gezegenlerin görünür hareketlerinin, sabit yıldızlara göre batı yönünde(eksi yönde) yer değiştirmesi.

r. + da (47b/4), (48b/15), (49a/2),  
(49a/8)

[=4]

**rūşā:** < Ar. Ayn konaklarından yirmi sekizinci-si.

r. + dur (32a/9)

[ = 1 ]

s. + de (18b/8), (31b/5), (5b/6), (5b/6),  
(5b/7), (5b/9), (74b/7), (75a/3), (7a/9)

**rütbet:** < Ar.Sıra, derece, basamak.

r. + i (2a/8)

s. + dür (71a/9)

[ = 1 ]

s. + e (18b/7), (74b/16)

**rü'yet:** < Ar.1.Görme, bakma, görülme. 2.İdare etme, çevirme, yönetme. 3.Araştırma.

s. + i (72b/4), (72b/6), (74b/13)

s. + ine (74b/12)

r. (15a/16), (73b/1), (73b/4)

[ = 55 ]

r. + de (44b/6), (69b/8), (89b/12),  
(89b/12), (90b/4), (9a/5), (9a/15)

**sā'at:** < Ar.Saatler.

s. + i (72b/19), (72b/5), (72b/8)

r. + i hilāden (73a/12)

s. + i bākiyedür (72b/17)

r. + i hilāliāhire (73a/12)

s. + i māziyye (72b/16)

r. + ine (3b/10)

[ = 5 ]

[ = 13 ]

**sā'at-i hākīkiyye:** < Ar.Gerçek gün (rūz-i hākīkiyye) süresi.

s. (72b/6)

**-S-**

**sā'adet:** < Ar.Mutluluk.

s. (2a/12)

[ = 1 ]

[ = 1 ]

**şā'at-i mu'avvece:** < Ar.Far. bk. “sā'at-i zamāniyye”.

s. (72b/7)

**sā'at:** < Ar.1.Saat. 2.Vakit, zaman. 3.Muayyen vakit. 4.Kiyamet.

s. (2a/19), (49b/19), (51b/19),  
(52a/19), (52b/18), (52b/2), (52b/2), (53a/1),  
(53a/1), (53a/10), (53a/12), (53b/3), (53b/4),  
(53b/5), (53b/6), (54a/15), (54a/15), (54a/17),  
(54a/17), (54a/2), (54a/3), (54a/4), (54b/12),  
(54b/14), (54b/14), (54b/6), (55a/3), (55a/9),  
(74a/14), (74a/7), (74a/8), (74b/17), (74b/3),  
(74b/6), (81a/10), (81a/11), (81a/11), (81a/16),  
(81a/19)

[ = 1 ]

**sā'at-i müsteviye:** < Ar.Far. bk. “sā'at-i mütesāviye”.

s. (72b/19)

[ = 1 ]

**sā'at-i mütesāviye:** < Ar.Far. Eşit saatler; (İng. equal hours, equinoctial hours, Lat. hararum

*aequum): Bir gün, Güneş'in doğuşundan ertesi gün doğusuna kadar, kürenin bir dolanımıdır. Yani günün uzunluğu 360 derecelik dolanıma eşittir. Gün, öğle vaktinden başlar, ertesi günün öğle vaktine kadar sürer ve 24 saatte bölünür. Her bir saatin uzunluğu 15 dereceye eşittir. Buna eşit saatler adı verilir. Eşit saatler günün uzunluğu ve kısalığına göre sayılarında farklılaşan saatlerdir ve süreleri eşittir. Gecesiyle birlikte her bir gün 24 saatte bölünür. Böylece, her bir saatin uzunluğu 15 derecelik dolanıma eşit olur. Burada dikkate alınmayacak bir miktar daha vardır. Buna eşit saatler adı verilir. Çünkü bu saatlerin uzunluğu farklı değildir. Gündüz yayı 15'e bölündüğünde, çıkan (sonuç) eşit gündüz saatlerinin miktarıdır. Aynı şekilde gece hayatı 15'e bölündüğünde çıkan (sonuç) gece saatlerinin uzunluğu olur. Gece saatlerinin miktarı, gündüz saatlerinin 24 saatten çıkarılmasıyla elde edilen miktarıdır.*

s. (72b/4)

[ = 1]

**sā'at-i vasatiyye:** < Ar.Far. Ortalama gün (rūz-ı vasatiyye) süresi.

s. (72b/5)

[ = 1]

**sā'at-i zamāniyye:** < Ar.Far. Eşit olmayan saatler; (Ing. unequal hours, Lat. inaqualium differentia, tempora horaria): Eşit olmayan saatlerde gece ve gündüzden her biri, yaz ve kış 12'ser saatdir. Bu saatlerin süreleri, gün ve gecenin uzunluğu ve kısalığı nedeniyle farklılaşır. Eşit olmayan saatlerin ise süreleri eşit değil, sayıları ise eşittir. Eşit olmayan saatlerde, gece ve gün-

düzen her biri yaz ve kış 12'ser saatdir. Bu saatlerin süreleri, gün ve gecenin uzunluğu ve kısalığı nedeniyle farklılaşır. Gündüz geceden uzun ise, gündüz saatleri gece saatlerinden uzun olur. Aynı şekilde, gündüz kısa ise gündüz saatleri de kısa olur. Gündüz hayatı 12 saatte bölünürse çıkan (sonuç) her bir saatte, kürenin dolanım miktarıdır. Bu saatler, eşit olmayan saatler olarak adlandırılır. Aynı şekilde gece hayatı da 12 saatte bölündüğünde eşit olmayan gece saatleri çıkar. Gece saatlerinin uzunluğu gündüz saatlerinin 30 cüzdən çıkarılması ile elde edilen miktarıdır.

s. + den (72b/8)

[ = 1]

**şabahī:** < Ar.Sabaha ait, sabahla ilgili.

s. (43a/13), (43a/7)

[ = 2]

**sābika:** < Ar.Geçici, geçen, geçmiş.

s. + ya (41a/9)

[ = 1]

**şabi:** < Ar. 1.Henüz süt emen çocuk.

2.Büyük çağına gelmemiş olan çocuk.

s. (27a/14)

[ = 1]

**sābi'** :Veted el-garib, nokta-i gurub, batış noktası, yedinci ev; (Lat. angulus occidentalis, occides, occasus): Güneş'in günlük yörungesinin batı ufkunda kaybolduğu nokta.

s. (14b/9), (54b/5), (66b/15)

s. + i (54b/19)	s. (32b/10), (54a/14), (64b/14)
[ = 4]	s. + de (54a/7), (54b/10)
<b>sābi'a:</b> < Ar. Yedinci.	[ = 5]
s. (12a/18)	<b>sādise:</b> < Ar. (müen. sādis) bk. "sādis".
[ = 1]	s. (12a/14)
<b>sābit:</b> < Ar. 1. Hareketsiz, kımıldamayan, yerinde duran. 2. İspat edilmiş, anlaşılmış.	[ = 1]
s. (41b/9), (7b/5), (83b/16), (9b/14)	<b>şadru'ş-şerī'a:</b> Sadrüş-Şeri'a'nın Şerhu'l-Viķāye adlı eseri. bu eser yazarının adıyla özdeleşerek şadru'ş-şerī'a ismiyle anılmıştır.
s. + den (27a/4)	s. + da (78a/13)
s. + dür (41b/9)	[ = 1]
s. + ola (20b/6)	<b>sa'dū'l-aşgar:</b> < Ar. astr. Venüs (Zühre, Nahid) gezegeni.
[ = 7]	
<b>sābite:</b> < Ar. (müen. sābit) bk. "sābit".	
s. + nüj (26b/15)	s. (6a/13)
[ = 1]	[ = 1]
<b>saç:</b> Saç, baş derisini kaplayan kıllar.	<b>sa'dū'l-ekber:</b> < Ar. astr. Jüpiter (Müşteri) gezegeni.
s. + i (28a/11)	
[ = 1]	s. (6a/11)
<b>sādik:</b> < Ar. Doğru, hakikatlı, sadakatlı, dürüst.	[ = 1]
s. (69a/11), (70b/9), (71a/7)	<b>şafā:</b> < Ar. Saflık, berraklık, "şafā".
s. + la (70a/13)	s. + da (70a/2)
s. + uŋ (72a/18)	s. + ya (69b/18)
[ = 5]	[ = 2]
<b>şafā'en:</b> < Ar. Saflık olarak, saflık bakımından.	
<b>sādis:</b> < Ar. Altıncı.	s. (57a/10)

[ = 1 ]	s. + lerdür (15b/11), (16a/6), (16a/8)
<b>şafər:</b> < Ar. Arabi ayların ikincisi.	s. + nüj (79b/15), (80a/5)
s. + i (75a/10)	s. + yi mezbüre (23b/19)
[ = 1 ]	[ = 13 ]
<b>şəfi:</b> < Ar. Katışiksız, temiz, süzülmüş.	<b>sahār:</b> Umman'da bir şehir.
s. + dür (69b/10)	s. (52b/13)
[ = 1 ]	[ = 1 ]
<b>şağ:</b> Sağ; vücutta kalbin bulunduğu tarafın karşısında olan, sol karşıtı.	<b>şəhib:</b> < Ar. 1. Sahip. 2. Bir vasfi olan. 3. Koruyan. 4. Bir iş yapmış olan.
s. + eli (28b/12)	s. + i (10a/6), (2a/9), (80b/10), (11b/6)
s. + elinde (28b/8)	s. + i cenāheyndür (27b/2)
s. + elini (27b/5)	s. + i müsecca <sup>c</sup> ât (2b/11)
[ = 3 ]	s. + i raşaddur (26a/2), (47a/14)
<b>şağır:</b> < Ar. Küçük, ufkak.	s. + i tebşira (34b/10)
s. (8a/1), (9a/14), (9a/6)	s. + i tezkire (19b/12)
s. + dür (58a/14)	s. + ülmicesṭī (16b/19)
s. + ine (4b/4)	[ = 11 ]
[ = 5 ]	<b>şəhib-i raşad:</b> < Ar. Far. Gözlem sahibi, rasad etmiş kişi.
<b>şağıre:</b> < Ar. Küçük daire, küreyi iki parçaya bölen yüzeylerin kürenin merkezinden geçmeye yelenlerine denir.	s. + dur (29b/17), (3a/7)
s. (23a/8), (23b/13), (27b/1), (4a/16), (68b/18)	[ = 2 ]
s. + dür (5a/6)	<b>şəhīh:</b> < Ar. 1. Gerçek, doğru. 2. Halis, kusursuz, ayıpsız.
s. + i (23b/10)	s. (22b/2), (23a/15), (70b/12), (82a/1), (82b/12), (82b/9), (87a/19)
	s. + dür (24a/1)

s. + etülistidāredür (6a/1)	[ = 1 ]
s. + i (87a/17)	<b>şā'ika</b> : < Ar. Yıldırım.
s. + i makām (82b/10)	s. (12a/17)
s. + in (83a/1), (87b/1), (87b/10)	[ = 1 ]
s. + olurdı (80a/15)	<b>sā'ir</b> : < Ar. bk. “sā'ir”.
s. + ülistidāre (11b/9)	s. (20a/16), (25b/15), (25b/6), (26a/17), (34b/7), (41a/1), (50b/2), (51a/5), (60a/17), (7a/10), (58a/13)
s. + ülmizāc (8b/5)	s. + günlerün (73b/16)
[ = 19 ]	s. + i (80b/1), (88a/8)
<b>sāhil</b> : < Ar. Deniz, nehir, göl kenarı, yalı, kıyı.	s. + inden (81a/2)
s. (52a/13)	s. + leri (88a/14), (90a/9)
s. + dür (52a/15)	[ = 17 ]
[ = 2 ]	<b>sā'ir</b> : < Ar. 1. Seyreden, harekette olan, yürüyen. 2. Bir şeyden kalan başka şey. 3. Geçen, dolaşan. 4. Diğer, başka, gayri.
s. (10a/8)	s. (57a/13)
[ = 1 ]	[ = 1 ]
<b>şā'id</b> : < Ar. Yukarı çıkan, yükselen, kalkan, kalkıcı.	<b>şak</b> : < Ar. Sap.
s. (39a/18)	s. + un (26a/13)
s. + de (35a/14), (35a/4), (36b/2), (36b/7), (38a/7)	[ = 1 ]
[ = 6 ]	<b>şakalibe</b> : < Ar. kuzey milletleri, Slav, Rus, İskit.
<b>şā'idi'l-aqlā</b> : Port Said Limanı/Mısır.	s. (54b/1)
s. (53a/3)	s. + den (55a/7)
[ = 2 ]	<b>şākeyn</b> : < Ar. İkizkenar.

s. (77b/19)

[ = 1]

**sākibü'l-mā:** < Ar. Delv, el-Saki, Kova burcu, Water Bearer, Aquarius: Ekliptik üzerinde yer alan burçların on birincisi.

s. (26b/8), (27b/19)

[ = 2]

**sakıl:** < Ar. bk. “sakıl”.

s. + dür (45a/6)

[ = 1]

**sakıl:** < Ar. 1.Ağır. 2.Sıkıntılı, can sıkın. 3.Çirkin.

s. (8a/4)

s. + i (6b/1), (6b/5)

s. + üŋ (7a/5)

[ = 4]

**sakıl:** < Ar. Ağırlık, yük.

s. (6b/7), (6b/14), (6b/13)

s. + i (6b/2)

s. + le (6b/16)

s. + leri (6b/3)

[ = 6]

**sakıl-i mutlak:** < Ar.Far. Mutlak ağırlık.

s. (6b/1)

[ = 1]

**sākin:** < Ar. 1.Hareketsiz, kendi halinde. 2.Bir yerde oturan.

s. (22b/7), (25b/5), (40a/5), (55a/10)

s. + olduğından (7a/6)

[ = 5]

**saksin:** Bir yer adı (?).

s. (54b/2)

[ = 1]

**sāl:** < Far.Yıl, sene.

s. (56b/3), (71a/14), (71a/8), (71b/1), (71b/4), (73b/10), (75b/1), (75b/13), (75b/2)

s. + de (73a/1), (75a/13), (75b/16), (76b/7), (76b/7)

s. + deki (64b/3)

s. + e (71b/1), (75a/12), (75a/16), (75b/18), (75b/5), (76b/6)

s. + i (71a/11), (71b/1), (71b/1), (75a/17), (75a/18), (75b/18), (76a/9)

s. + i evvelüŋ (73a/9)

s. + inde (56b/1)

s. + lerdür (75a/16)

s. + üŋ (73a/1)

[ = 32]

**şal-** : Bağımlılığına, tutukluluğuna veya baskı altındaki durumuna son vererek serbest kılmak, bırakmak, koyuvermek.

s.-ivermışdır (27b/4)

s.-mişdur (27a/12)

s. + e (87b/13), (89b/15)

[ =2]

s. + i (35a/13)

**salavāt**: <Ar. 1.Namazlar. 2. Hazret-i Muhammed'e (A.S.M.) memnuniyet ve bağlılık için yapılan dualar.

s. + üŋ (35b/10)

[ =19]

s. (1b/14), (94b/3)

[ =2]

**şālih**: <Ar. 1. İşe yarar, elverişli, uygun, iyi. 2.İyi insan. Dünyâya kıymet vermeyen, îtikâdı doğru olup, Allahü teâlânın rızâsını, sevgisini kazanmak için çalışan müslüman.

s. (25b/18)

[ =1]

**şâlisé**: <Ar. 1.Saniyenin altmışta biri. 2. Üçüncü.

s. (12a/12), (13b/1), (13b/2), (74a/5), (84a/6), (84b/12), (84b/17), (84b/5), (84b/6), (84b/9), (85a/13), (86a/1), (86a/18), (86a/2), (86a/6), (86a/9), (86b/1), (86b/10), (86b/13), (86b/15), (86b/7), (32b/10), (74a/3), (84a/15), (84b/1)

s. + dür (72a/3), (84b/15), (85a/6), (85a/10)

[ =29]

**sâl-i kamerî**: <Ar.Far. bk. "sene-i kameriyye".

s. (71b/1)

[ =1]

**sâl-i kebîse**: <Ar.Far. Şubat ayı 29 çekken yıl; bir gün fazlası olan yıl. Ekliyıl, kebise senesi; (ing. leap year): Olağan yıllardan gün daha uzun olan 366 günlük yıl. Şubat ayının 29 çektiği yıl.

s. (75a/17), (75b/18)

[ =2]

**şâlis**: <Ar.Üçüncü.

s. (18b/1), (19b/15), (19b/6), (35a/11), (38a/9), (38b/5), (43b/19), (53a/9), (57a/12), (57b/7), (82b/1), (84b/5), (89b/9), (90b/6)

s. + de (59b/8)

**sâl-i şemsiî**: <Ar.Far. bk. "sene-i şemsiyye".

s. (71b/1)

[ =1]

**sâltanat**: <Ar.1.Sultanlık, padişahlık, hükümdarlık. 2.Bolluk ve zenginlik, şatafatlı hayat.

s. (79a/12), (2b/3)

s. + a (2a/10)

s. + da (2a/13)

[ =4]

**şâmin**: <Ar.Sekizinci.

s. (17a/4), (68b/2), (23b/15)

s. + de (22a/18), (22a/6)

s. + den (23a/8), (31b/3)

s. + i (22a/13)

s. + üŋ (16a/7), (28a/16)

[=10]

**sāmine:** < Ar. (müen. sāmin) bk. “sāmin”.

s. (12a/19)

[=1]

**sānīā:** < Ar. Yemen’de bir şehir.

s. (52b/12)

[=1]

**sāni:** < Ar. bk. “sānī”.

s. + nciye (87b/12)

[=1]

**sānī:** < Ar. İkinci.

s. (13a/4), (17a/3), (37a/9), (37b/18),  
(38b/7), (40a/18), (41a/10), (52b/17), (55b/1),  
(59a/13), (5a/10), (70b/13), (77a/11), (77a/16),  
(77a/17), (77a/9), (77b/7), (77b/9), (82b/1),  
(84b/2), (84b/6), (89b/8), (90b/6)

s. + de (39a/17), (59a/18)

s. + den (21a/4)

s. + nüŋ (86b/14)

s. + si (14a/14)

s. + yi (77b/2)

[=29]

**sānič:** < Ar. 1.Yapan, işleyen, yapıcı. 2.Yaradan, sanat eseri olarak meydana getiren. 3.Allah.

s. (1b/8)

[=1]

**sānihallahu:** < Ar. Allah’ın sanatla yarattığı.

s. (79a/13)

[=1]

**sāniye:** < Ar. Saniye; dakikanın altmışta biri.

s. (12a/11), (13b/1), (13b/1), (32b/8),  
(49a/11), (57a/19), (72a/2), (74a/2), (74a/5),  
(84a/15), (84a/5), (84b/1), (84b/12), (84b/15),  
(84b/17), (84b/4), (84b/8), (85a/13), (85a/6),  
(85a/9), (85b/19), (86a/18), (86a/2), (86a/6),  
(86a/8), (86b/1), (86b/13), (86b/15), (86b/7),  
(86b/9), (90a/12), (90a/5), (90b/7), (23b/14),  
(24a/16), (64a/17)

s. + de (18b/13), (19a/15), (23b/7)

s. + dür (26a/4), (31b/13), (31b/14),  
(31b/16), (31b/19), (31b/6), (32a/1), (32a/5),  
(32b/5), (32b/9), (40b/3), (88a/10), (88b/1),  
(88b/10), (88b/14), (88b/18), (88b/3), (88b/7),  
(89a/2), (89a/5), (89b/10), (89b/3), (89b/7),  
(89b/9), (90a/10), (90a/14), (90a/17), (90a/19),  
(90b/2), (88a/17)

s. + i (23b/7)

s. + nüŋ (24b/3), (25a/4), (65a/11)

s. + ye (88a/13)

s. + yi (25a/17)

[=75]

<b>sāni-yi ‘aşer:</b> < Ar.Far. On ikinci.	s. + 1 ‘azīmenüj (83a/11), (83a/13)
s. (81b/2)	s. + 1 arża (16a/11)
[ = 1 ]	s. + 1 cenūbī (21b/5)
<b>şarfe:</b> < Ar. Ayın konaklarından on ikincisi. Aslan burcunun kuyruğunda olan yıldız. Arslan’ın β yıldızı; Denabola yıldızı.	s. + 1 dā’ire (77a/2), (77a/3)
s. (32a/7)	s. + 1 dāire (85a/8)
s. + i (12a/10)	s. + 1 felek (43a/3)
[ = 2 ]	s. + 1 ķat‘aikürre (85a/19), (85b/4), (86b/18)
<b>sāriye:</b> Bir yer adı (?).	s. + 1 kūrī.den (10b/16)
s. (53b/13)	s. + 1 kürre (83a/14), (10b/18)
[ = 1 ]	s. + 1 mā‘ (11a/13)
<b>sāth:</b> < Ar.1.Ev damı. 2.Bir şeyin dış tarafı, dış yüzü. 3.Üstten görünen kısmı. 4.geo.Yüzey.	s. + 1 mā’il (42b/9)
s. (13a/2), (21b/3), (3b/5), (42a/4), (4a/15), (4a/4), (4a/9), (4b/10), (4b/10), (4b/18), (4b/7), (4b/9), (70a/16), (77a/1), (3b/11)	s. + 1 mā’ilden (42a/9), sden
s. + a (14a/2), (3b/17), (77a/1)	s. + 1 mā’ile (42a/13), (43a/11), (43a/16)
s. + da (3b/16), (4a/18), (4b/7), (77a/6)	s. + 1 muħaddebi (11a/15), (11b/3), (11b/9), (29b/5)
s. + dadur (30b/10), (30b/2)	s. + 1 muħaddebine (6a/4)
s. + dan (3b/13), (4b/10), (4b/12), (4b/12), (70a/16), (77a/4)	s. + 1 muħiṭe (4a/13)
s. + 1 (10b/16), (29b/15), (29b/5), (3b/15), (44b/1), (44b/4), (50b/4), (83a/8), (83a/9), (83b/16), (87a/3), (13b/19), (26a/18)	s. + 1 muħiṭinde (50b/4)
s. + 1 āfaḳ (77a/2)	s. + 1 muħaddebine (29b/6)
s. + 1 āfaḳa (55b/19), (77a/1)	s. + 1 muķa‘arı (11a/12), (6a/4)
	s. + 1 müstedīr (4a/13), (68b/12)
	s. + 1 müstevī (4a/14)

s. + ı mütevāzī (18b/4)	s. + ı (12a/16)
s. + ina (13b/19), (42a/18), (4a/12), (41b/10)	[ = 1]
s. + inda (30b/1), (30b/10), (50a/6), (80a/14), (30a/11), (41b/4)	<b>sāye:</b> < Far. 1.Gölge. 2.Koruma, yardım.
s. + indadur (29b/3), (30b/15), (30b/5), (41a/13), (80a/13)	s. (56b/2), (59a/3), (59a/6), (59a/8), (59b/2), (59b/4)
s. + indan (43a/6)	s. + leri (56b/1)
s. + inı (50a/6), (70a/18), (87a/1)	[ = 7]
s. + inuŋ (29b/15), (87a/9)	<b>şayf:</b> < Ar.Yaz [mevsim].
s. + ı rū-yı zemīn (82b/16), (83a/15)	s. + da (8a/18)
s. + ı tedvīr (30a/9)	s. + ı (8b/9)
s. + ı ʐāhiri (10b/15)	s. + inuŋ (8b/1)
s. + ı zemīn (83a/6)	s. + umuzuŋ (8b/1)
s. + ı zemīni (78a/2)	[ = 4]
s. + uŋ (4b/13), (4b/5), (77a/5), (87a/5)	<b>şayfı:</b> < Ar.Yaza ait, yazla ilgili.
s. + uŋnefsinde (3b/14)	s. (26a/8)
[ = 114]	s. + dür (26b/5)
<b>satheyn:</b> < Ar. İki yüzey.	[ = 2]
s. + dür (30b/3)	<b>seb<sup>c</sup>:</b> < Ar. bk. “seb <sup>c</sup> a”.
[ = 1]	s. (10b/5), (10b/8), (90a/11)
<b>sāve:</b> < Ar. İran'da bir şehir.	s. + e (85a/3), (85b/2)
s. (53b/12)	s. + i (10a/18), (10b/3)
[ = 1]	s. + ini (87a/6), (87a/6), (87a/7)
<b>şavl:</b> < Ar. Saldırma, atılma, atılış.	s. + üŋ (10b/3), (10b/8)
	[ = 12]

<b>sebā:</b> Eskiden Günay Arabistan'da yaşayan bir kabilenin adı.	(82a/1), (8a/14), (8a/17), (9a/4), (9b/18), (31b/10)
s. (52b/12)	s. + i bürüdeti (12a/15)
[=1]	s. + inden (69b/19)
<b>seb‘a:</b> < Ar. Yedi.	[=47]
s. + dur (82a/15)	<b>seb‘in:</b> < Ar. Yetmiş sayısı.
s. + i (29a/19), (6a/16)	s. (76a/7)
s. + nüj (73b/12), (73b/15)	s. + de (24b/7)
[=5]	[=2]
<b>seb‘a-i seyyāre:</b> < Ar. Far. Hamse-i mütehayyire grubundaki gezegenlerle neyyirînin (Güneş ve Ay) oluşturduğu grup.	<b>sebt:</b> < Ar. Cumartesi.
s. (6a/16)	s. (49b/18), (49b/6)
s. + nüj (29a/19)	[=2]
[=2]	<b>sebzə:</b> < Far. Sebze, çimenlik.
<b>sebeb:</b> < Ar. 1. Vâsıta. 2. Bir işte te'siri olmayan fakat o işin yapılmasını, vücûdunu, var olmasına îcâb ettiren şey.	s. (12b/17)
s. (10a/3), (36a/13), (37a/5), (37a/8), (58b/2), (72a/11), (75b/17)	[=1]
s. + den (15b/1), (55b/5), (69b/11), (8a/5)	<b>sebzvār:</b> İran'da bir yer ismi.
s. + i (10a/12), (11a/14), (12b/12), (12b/19), (15b/13), (16a/7), (19b/18), (23b/3), (36a/11), (46b/2), (46b/5), (47a/19), (47a/3), (48b/10), (49a/13), (49a/3), (50a/1), (50a/5), (51b/1), (57b/5), (60b/3), (64a/12), (6b/8), (70a/11), (71a/2), (73a/6), (77a/15), (77a/18),	s. (53b/14)
[=1]	<b>sed:</b> < Ar. Engel, set.
	s. + dür (11a/14)
	[=1]
<b>sefâ:</b> < Ar. Eğlenme.	
	s. (3a/16)
	[=1]
<b>sefele:</b> < Ar. Alçak, aşağı (kimseler).	

s. + den (12a/19)

[ = 15]

[ = 1]

**sefer**: < Ar. 1.Yolculuk. 2.savaşa gitme. 3.Savaş. 4.Aşkerin savaş halinde veya savaşa hazır bulunması hali. 5.Defa, kerre, kez. 6.huk. Üç gün, üç gece süren yolculuk.

s. + ihümāyūn (2b/5)

[ = 1]

**sefine** : < Ar. Göğün güney yarımküresinde bir burç adı.

s. + i sākin (25b/5)

s. + yi (25b/6)

[ = 2]

**sehāb**: < Ar. 1.Bulut. 2.Karanlık. 3.Bulut gibi uçuşan böcekler.

s. (12a/17), (7a/12)

[ = 2]

**sehm**: < Ar. Yayın ortasından kirişin ortasına çizilen dik, sinüs eğrisi.

s. (85b/5), (86a/13), (86b/10),  
(86b/16), (86b/2)

s. + e (85b/8)

s. + i (86a/14), (86a/9), (86b/3)

s. + idür (85b/7), (85b/8)

s. + i ḥaḳīkīsi (86b/12), (86b/14)

s. + inüj (85b/1)

s. + üŋ (85b/5)

s. + èdüb (54a/7)

[ = 1]

**sekiz**: Sekiz.

s. (10a/4), (10b/3), (21a/5), (22a/2),  
(24b/2), (27a/1), (27b/16), (28b/13), (32a/10),  
(32a/3), (43b/11), (51b/14), (54b/12), (56b/3),  
(62b/6), (69a/18), (69a/19), (69a/3), (69b/3),  
(74a/3), (75b/16), (76a/4), (76b/11), (76b/13),  
(76b/14), (76b/17), (81b/8), (82a/14), (82a/18),  
(82b/15), (82b/2), (82b/4), (83a/3), (83a/4),  
(83b/1), (83b/4), (84b/17), (84b/4), (85a/12),  
(85a/5), (85a/9), (86a/18), (86a/6), (86a/8),  
(86b/1), (86b/7), (86b/9), (87a/11), (87a/12),  
(87a/17), (87b/19), (87b/7), (88a/6), (88b/10),  
(88b/13), (88b/13), (88b/17), (88b/17),  
(88b/19), (88b/4), (88b/4), (88b/4), (89a/2),  
(89a/3), (89a/3), (89b/17), (90a/10), (90a/14),  
(90a/16), (90a/16), (90b/1), (90b/2)

s. + burc (61a/19)

s. + derece (21b/16), (22a/17),  
(22b/17), (23a/7), (24a/4), (25a/13)

s. + dereceden (24b/9)

s. + dereceye (21b/19), (23a/18)

s. + dür (18b/15)

s. + e (88a/7)

s. + i (74a/9)

s. + inci (18b/1), (18b/10), (18b/6),  
(21b/8), (6a/13), (81a/13)

s. + kısmdur (79a/5) [= 1]

s. + kevkebdür (27b/7) **selâse**: < Ar. Üç.

s. + sâniye (72a/2) s. (82a/15)

s. + sâniyedür (31b/5) s. + nüj (87b/11)

s. + üj (88a/2), (88a/7) s. + ye (85a/3), (85b/2)

[ = 97] [= 4]

**sekiz yüz**: Sekiz yüz. **selâtin**: < Ar. Sultanlar.

s. + dür (10a/4) s. + i cihân (2a/6)

[ = 1] [= 1]

**seksen**: Seksen. **seleb**: < Ar. Birinden kapılıp alınan şey.

s. (20a/6), (22b/4), (26b/1), (28a/8),  
(43b/14), (51b/13), (51b/15), (63a/9), (74a/8),  
(74b/15), (74b/3), (76b/17), (88a/17), (88b/1),  
(88b/19), (88b/4), (8b/17), (90a/13), (90a/16)

s. + èdüb (29b/18)

[ = 1]

**sellî**: < Ar. Her arabi ayın son günü.

s. (73b/6)

s. + den (74b/15) [= 1]

**seksen altı**: Seksen altı.

**selîm**: < Ar. 1. Sağlam, kusursuz, doğru. 2. Yavuz  
Sultan Selim.

s. + derece (63a/9) s. (2a/10)

[ = 1]

**seksen iki**: Seksen iki.

s. + e (57b/6)

s. + derece (43b/14), (51b/13) s. + i (31b/10), (46b/3), (50a/5),  
(60b/3), (65a/18)

[ = 2] [= 7]

**selâm**: < Ar. Ayiplardan, âfetten sâlim oluş,  
selâmet, emniyet, sulh, asâyiş, bütün korkutukla-  
rından emin olma.

**semâ**: < Ar. Gökyüzü. "semâ"

s. + uj (90b/15) s. (15a/3), (6b/19)

s. + da (27a/14), (28a/15), (84b/10), (89b/18), (89b/6)	<b>semek:</b> < Ar. Balık. s. + de (10a/10)
s. + nuŋ (12b/11), (6b/17), (7a/4), (7a/6)	[=1]
s. + yı (44b/6)	<b>semekteyn:</b> < Ar. İki balık. s. (26b/9), (28a/4)
[=12]	[=2]
<b>semāne:</b> < Ar. Seksen.	<b>semerkand:</b> Özbekistan'da bir şehir.
s. (43b/4)	s. (54a/11), (79a/8)
[=1]	s. + a (3a/7)
<b>semāniyye:</b> < Ar. Seksen, seksene ait, seksen ile ilgili.	s. + da (26a/1)
s. + nüŋ (80a/19)	s. + dur (79a/11)
[=1]	[=5]
<b>semavāt:</b> < Ar. Gökler.	<b>sem̄t:</b> < Ar. 1.Taraf, cihet, yön. 2.astr.Açıklık. 3.Güney açısı: Ufuk koordinat sisteminde, bir yıldızın güney doğrultusuna göre açısal uzaklı- ğı.
s. (13a/1)	s. (15b/1), (15b/2), (15b/6), (78b/9)
[=1]	s. + den (33b/5)
<b>semāviyyāt:</b> < Ar. Semavî olan şeyler.	s. + i (14a/17), (14a/18), (14a/18), (14b/1), (14b/2), (14b/3), (15b/8), (15b/9), (45a/1), (55b/15), (55b/16), (55b/3), (56a/13), (56a/15), (56a/17), (56a/2), (56a/6), (56a/9), (56b/10), (57b/10), (59a/6), (59a/8), (59b/18), (59b/19), (61a/10), (61a/3), (63a/8), (64a/14), (64a/16), (64a/7), (64b/4), (64b/6), (67b/11), (69b/12), (69b/9), (70a/15), (77a/15), (77a/19), (78b/7), (79a/7), (79b/1), (80a/13), (81a/1), (81a/3), (8a/18), (9a/13), (9a/16)
s. + a (9a/17)	s. + i kademe (59a/19)
s. + da (22b/3)	
[=2]	
<b>semāviyye:</b> < Ar. bk. "semāviyyāt".	
s. + den (8a/8)	
s. + dür (8a/8)	
s. + nüŋ (71a/10)	
[=3]	

s. + i ḳademleri (52a/2)	sindan geçen düşey doğrultusunun gökyüzünü deldiği iki noktadan ufkun üzerinde olanı.
s. + i Ḳible (78b/6), (80b/5), (80b/6), (81a/17), (81b/1)	s. (14a/17), (64a/14), (64a/16), (64a/7), (64b/4)
s. + i Ḳibleden (80a/17)	s. + de (69b/12), (69b/9), (81a/1), (9a/13), (9a/14)
s. + i Ḳibledür (80a/16)	s. + dedür (14b/2)
s. + i Ḳiblesidür (80a/18)	s. + den (14a/18), (56a/15), (56a/6), (59a/6), (59a/8), (61a/3), (80b/11), (56a/13)
s. + i müstaḳim (6b/9)	s. + dür (70a/15)
s. + i re'sde (44a/8), (44a/8), (9a/14)	s. + e (45a/1), (55b/16), (59b/18), (67b/11), (77a/15), (77a/19), (8a/18), (9a/16)
s. + i re'sden (44a/9)	s. + inde (81a/3)
[ = 69]	s. + inden (55b/3), (57b/10), (57b/8)

**semt-i ḳadem:** <Ar.Far. Nadir, ayakucu noktası; (İng. nadir): Yeryüzündeki bir gözlem noktası; sindan geçen düşey doğrultusunun gökyüzünü deldiği iki noktadan ufkun altında olanı.

s. + dedür (14b/3)	s. + lerinde (56b/10)
s. + dür (14a/18), (14b/1)	s. + lerinden (55b/15)
s. + e (59b/19)	s. + lerinüj (56a/2)
[ = 4]	s. + ünj (61a/10), (63a/8), (80a/13)
	[ = 40]

**semt-i res:** <Ar.Far. bk. “semt-i re’s”.

s. + de (64b/6)	s. (15b/1)
s. + lerinüj (56a/9)	s. + nüj (78b/7)
[ = 2]	[ = 2]

**semt-i re's:** <Ar.Far. Zenit, başucu noktası; (İng. zenith): Yeryüzündeki bir gözlem noktası;

<b>senā:</b> <Ar. Övme, övüş.
s. + yi bī'add (1b/14)

[ = 1]

**serahs**: İran'da bir şehir.

**sencār**: Kuzey Mezopotamya'da bir bölgenin adı.

s. (53b/16)

s. (81b/10)

[ = 1]

**sene**: <Ar. Yıl.

[ = 1]

**ser-defter**: <Far. Defterin başında yazılı olan, en başta bulunan, en ileri geçen.

s. (1b/13)

s. (94b/2)

[ = 1]

s. + de (29a/11), (50a/4), (76b/15)

**serendib**: Bugünkü Sri Lanka.

s. + i (18b/18), (32a/2), (74a/3),  
(75b/11), (76b/12)

s. + dür (56b/18)

s. + i aḥadı (43b/3)

[ = 1]

s. + i aḥdi (76a/7)

**seretān**: <Ar. Yengeç burcu, Crab, Cancer: Ekliptik üzerinde yer alan burçların dördüncüüsü.

s. + i sitt (74a/12)

s. (23b/9), (24a/10), (26b/4), (27a1/6),  
(61b/4), (63a/3)

[ = 12]

s. + a (60a/7)

**sene-i kamriyye**: <Ar.Far. Ay yılı; (İng. lunar year): Ay'ın on iki kez yeniaydan yeniaya gelmesi için geçen süre.

s. + da (24a/2), (76a/17), (24a/2)

s. (74a/3)

s. + dan (56a/7), (60a/9)

s. + de (32a/2)

s. + dur (61a/15)

[ = 2]

s. + evvelinde (70a/10)

**sene-i şemsiyye**: <Ar.Far. Güneş yılı: Güneş'in görünürdeki yıllık devinimine göre tanımlanan yıl.

s. + uŋ (43b/5), (81a/14), (8b/3)

s. (75b/11), (76b/12)

s. + uŋevveline (8b/15)

s. + de (18b/18), (18b/9)

[ = 18]

[ = 4]

**ser-gerdān**: <Far. 1.Başı dönen, sersem, şaşkın.  
2.Perişan

s. (1b/3)

[ = 1 ]

**serīc:** <Ar.Çabuk, hızlı.

s. (22a/9), (31b/8), (31b/9), (40a/14),  
(72a/5)

[ = 5 ]

**serīr:** <Ar.1.Taht. 2.Yatacak yer.

s. (2a/13)

[ = 1 ]

**ser-nigūn:** <Ar.Baş aşağı olmuş, ters dönmüş.

s. (28a/2)

[ = 1 ]

**server:** <Far.Baş, başkan, reis, ulu.

s. + ikāināt (1b/10)

[ = 1 ]

**sesenbe:** <Far. Üçüncü gün, salı.

s. (73b/18)

s. + gecesinüj (74b/2)

[ = 2 ]

**sevā:** <Ar.Beraber olma, beraberlik, denk, eşit  
"sevā'".

s. (64b/17), (64b/19), (73a/15)

[ = 3 ]

**sevāb:** <Ar. Hayır, hayatı iş, Allah tarafından  
mükâfatlandırılacak doğruluk ve iyilik karşılığı.  
Allah'ın rızasını kazanmağa mahsus iyi amel.

s. (94b/5)

[ = 1 ]

**sevābit:** <Ar.Seyyar (gezegen) olmayan ve  
yerinde durur gibi görünen gök cisimleri, yıl-  
dızlar.

s. (18b/6), (22a/6), (22a/9), (22b/5),  
(43b/1), (88b/16), (89a/1), (89a/4), (89a/7),  
(90b/11), (90b/13), (90b/3), (90b/6), (90b/7),  
(90b/9), (6a/9)

s. + den (18b/3), (89a/14)

s. + dür (13b/8), (6a/8)

s. + le (31a/5)

s. + ünj (22a/5), (22b/6)

[ = 23 ]

**sevād:** <Ar.Karartı, karalık, siyahlık.

s. + ı elvānı (57a/1)

[ = 1 ]

**sevāhil:** <Ar.Sahiller, kıyılar.

s. + i (52b/15)

[ = 1 ]

**sevānī:** <Ar.1.Saniyeler. 2.İkinci derece şeyler.

s. + den (19b/8)

[ = 1 ]

**seviyye:** <Ar.1.Müsavilik, beraberlik. 2.Düzlük,  
doğruluk.

s. + dür (9b/6)

[ = 1 ]

**sevr:** < Ar.Boğa burcu, semanın kuzey yarımküresinde bulunan bir burç.

s. (26b/2), (27a/10), (28b/1), (56b/8),  
(61b/12), (62b/15), (62b/6), (66b/3)

s. + de (28b/1)

s. + den (62b/4)

s. + e (26b/10)

s. + üŋ (62a/4)

[=12]

**seylān:** < Ar.Akmak, revan olmak.

s. + eyleye (77b/18)

[=1]

**seyr:** < Ar.Bakma, gezinme, izleme, seyir.

s. + ēder (32a/10)

s. + i (31b/6), (32a/2), (49a/18)

s. + i āftāb (72a/5)

s. + i āftābı (71b/3)

s. + i hāssı (72a/4), (72a/6)

s. + i hāssı (71b/12)

s. + i hāssı (32a/11)

s. + ine (71b/2)

s. + inüŋ (76a/13)

s. + i vasaṭı şems (72a/1)

s. + leri (50a/4)

[=14]

**seyyārat:** < Ar.Gezegenler.

s. + a (32b/11)

s. + da (34a/1)

s. + uŋ (33a/3), (33a/5)

[=4]

**seyyāre:** < Ar.astr. Güneş'in etrafında dolaşan gezegen.

s. (6a/16)

s. + dür (6a/9)

s. + nüŋ (16a/15), (29a/19), (31a/2)

[=5]

**seyyid:** bk. "seyyid-i şerīf".

s. (80a/12), (80a/15)

[=2]

**seyyid 'alī bin hüseyn:** 16. Yüzyılda yaşamış Osmanlı denizcisi Seydî Aali Reis.

s. (2a/17)

[=1]

**seyyid-i şerīf:** Seyid Şerif Cürcânî, Fars fıkıh, kelâm ve Arap dili bilgini. Astronomi alanında da eserleri vardır.

s. (13b/13), (69b/12), (7b/19),

(79b/11), (80a/2)

[=5]

**şıfir:** Sıfır; hiç değeri olmayan, bulunmayan.

s. (86b/13)

s. + sāniye (74a/5)

s. + i (24b/7)

[ = 2]

**sig-** : Bir kaba, bir yere bütünüyle girebilmek  
veya içinden geçebilmek.

s.-maķ (47b/10)

[ = 1]

**sīħħat**: < Ar.1.Sahihlik, doğruluk, gerçeklik.  
2.Sağlamlık, sağlık.

s. + i (51b/16)

s. + lerine (8b/12)

[ = 2]

**sīr**: < Ar. Gizli hakikat, gizli iş, herkese söylenmeyecek şey.

s. + i (10b/15)

[ = 1]

**si‘a**: < Ar.1.Genişlik, bolluk. 2.Takat, güç.

s. + i (24b/7), (62a/5), (62a/5)

[ = 3]

**si‘a-i maġrib**: < Ar.Far. Batı genişliği: Gökçisimlerinin battığı noktanın, tam batı noktasına olan açısal uzaklışı.

s. (62a/5)

[ = 1]

**si‘a-i maṣrīk**: < Ar.Far. Doğu genişliği: Gökçisimlerinin doğduğu noktanın, tam doğu noktasına olan açısal uzaklışı.

s. (62a/5)

s. + i (24b/7)

[ = 2]

**si‘at**: < Ar. bk. “si‘a”.

s. + i (14b/12), (14b/14), (56a/16),  
(62a/7), (62a/9)

[ = 5]

**si‘at-i maġrib**: < Ar.Far. bk. “si‘a-i maġrib”.

s. (14b/14), (62a/9)

[ = 2]

**si‘at-i maṣrīk**: < Ar.Far. bk. “si‘a-i maṣrīk”.

s. (14b/12), (56a/16), (62a/7)

[ = 3]

**ṣigār**: < Ar.Küçükler.

s. (29a/18), (29a/3)

s. + i (15b/9), (13a/4)

[ = 4]

**ṣigāri**: < Ar.Küçüğe ait, küçükle ilgili, küçük olan.

s. (67b/12), (67b/15), (68a/6)

s. + den (68a/9)

s. + yi (68a/6)

[ = 5]

**siħām**: < Ar.1.Oklar. 2.Sehimler, hisseler.

s. (7a/12)

[ = 1]

<b>sihan</b> :< Ar.Kalınlık, içi boş olan şeylerin kalınlığı, "sihan".	s. (52b/15)
	[ = 1]
s. + ı (29b/9), (47b/17)	
s. + ı felek-i sevābit (89a/7)	s. (1b/1)
s. + ıma (47b/10)	[ = 1]
s. + ında (16a/16)	
[ = 5]	
s. (2a/7)	s. + ine (2a/1)
<b>sikender</b> : bk. "iskender bin filikos rūmī".	
	[ = 1]
s. (2a/7)	
[ = 1]	
<b>simāk</b> :< Ar. 1.Başak Burcunun en parlak yıldızı; a Virgo. Yunanlılara göre "a'zel" Virgo'nun elindeki başak tanesidir. 2.Aym konaklarından on dördüncüsü.	
	[ = 1]
s. (27b/6), (32a/7)	
	[ = 1]
[ = 2]	
<b>simāk-ı a'zel</b> :< Ar.Far. Bir kevkeb adıdır.	
a. + dür (27b/6)	
	[ = 2]
[ = 1]	
<b>simnān</b> : İran'da bir şehir.	
s. (53b/13)	
	[ = 1]
[ = 1]	
<b>śin</b> :< Ar. Çin.	
s. (53b/1)	
	[ = 1]
[ = 1]	
<b>sind</b> : Pakştan'da bulunan Sind adlı bölge.	
<b>sipās</b> :< Far. Şükretme, dua etme.	
<b>sipihr</b> :< Far.Asmān, semā, gökyüzü.	
<b>sirāc</b> :< Ar. Işık, kandil, mum.	
<b>sīstān</b> : İran'da bir şehir.	
<b>sitāre</b> :< Far. astr. Yıldız.	
<b>sittīnī</b> : Altmış parçağa bölünmüş ölçek, altmışlık.	

s. (77b/2)

[ = 1]

**śivās**: Sivas; Türkiye'de bir şehir.

s. (54a/9)

[ = 1]

**şoğan**: Zambakgillerden, yemeklere tat vermek için yumrusu ve yeşil yaprakları kullanılan güzel kokulu bitki.

s. (6a/3)

[ = 1]

**sol**: Vücutta kalbin bulunduğu tarafta olan, sağ karşıtı.

s. + ayağı (28b/11)

s. + ayağındadur (28b/8)

s. + elinde (27b/6)

s. + elini (27b/4)

[ = 4]

**sonra**: Daha ileri bir zamanda, müteakiben, önce karşıtı.

s. (14a/1), (20b/19), (23b/4), (40a/13), (40a/16), (40a/17), (40a/6), (40a/9), (41b/17), (41b/19), (42a/11), (42a/16), (42a/18), (42b/10), (42b/8), (43a/15), (43a/16), (45a/19), (11a/11), (18b/17), (19a/19), (19b/16), (20b/16), (25b/3), (4b/1), (8a/4), (9b/12), (47a/4), (48a/7), (48b/14), (48b/18), (48b/6), (49a/7), (49a/9), (51a/17), (57a/12), (58b/8), (60a/1), (62b/7), (63a/11), (63b/9), (67a/11), (67a/19), (67a/8), (67b/1), (67b/16), (68a/11), (68a/14), (68a/3),

(69a/10), (69a/11), (69a/13), (69a/14), (69a/7), (71a/6), (74a/14), (82b/14), (87b/12), (87b/14)

s. + dan (75b/11)

s. + ki (62b/1)

[ = 61]

**söz**: Bir düşünceyi eksiksiz olarak anlatan kelime dizisi, lâkırtı, kelam, laf, kavıl.

s. (12a/5), (6b/1), (7b/18)

s. + den (6b/4)

s. + i (57a/2), (9a/2)

s. + lerini (80b/10)

s. + lerinüj (12a/3)

[ = 8]

**ṣu**: Su.

s. (28a/3), (69b/14), (77b/18)

[ = 3]

**ṣuḍāl**: <Ar.1.Sorma, sorulma, soruşturma, soru. 2.Sorulan şey. 3.Dilenme, dilencilik.

s. + dür (16b/6)

s. + e (2b/2)

s. + olınsa (49b/5), (8b/14)

[ = 4]

**ṣubḥ**: <Ar. Sabah vakti, tan vakti.

s. (48a/8), (68b/3), (69a/4), (69a/7), (69b/5), (70a/11), (70a/4), (70a/8)

s. + a (69b/2)

s. + i (69a/10), (69a/11), (70a/13), (70a/13), (70b/6), (70b/9), (71a/7), (72a/18)	s. (51b/6)
s. + uŋ (69a/16), (69a/9), (70a/5)	s. + e (70a/1)
[ = 20]	[ = 2]
<b>şubh-ı kāzib:</b> < Ar.Far. Yalancı sabah: Fecirden önce, geçici olarak tan yerinin ağarması.	<b>suhub:</b> < Ar. Bulutlar.
	s. + a (29a/4)
s. (69a/10), (70b/6)	[ = 1]
s. + üŋ (70a/13)	<b>sultān:</b> < Ar.1.Padişah, hükümdar. 2.Hükümdar ailesinden olan kadınlardan her biri.
[ = 3]	
<b>şubh-ı şādīk:</b> < Ar.Far.Tan yerinin ağarması.	s. (2a/10), (2a/9)
s. (69a/11), (70b/9), (71a/7)	s. + i (2a/6), (2a/9)
s. + la (70a/13)	[ = 4]
s. + uŋ (72a/18)	<b>sultāniyye:</b> Azerbaycan'ın günaydoğusunda, Kazvin'in 105 kilometre kuzey batısında eski bir şehirdir.
[ = 5]	
<b>sūdān:</b> Afrika'da bir ülke.	s. (53b/12)
s. + i mağrib (56b/17)	[ = 1]
[ = 1]	<b>şūr:</b> < Ar.Şehrin etrafına çekilen yüksek duvar, kale, hisar.
<b>sūdānū'l-mağrib:</b> < Ar. Batı Sudan.	
s. (52b/9)	s. (28a/14), (28a/9), (28b/6), (28b/10)
[ = 1]	s. + dan (27a/5)
<b>şudūr:</b> < Ar.Sâdir olma, meydana çıkma, olma.	[ = 5]
s. + éde (5b/15), (5b/15)	<b>şüret:</b> < Ar.1.Biçim, görünüş, kılık. 2.Tarz, yol, gidiş. 3.Çare.
[ = 2]	s. (5a/18), (27a/1)
<b>şufret:</b> < Ar. Sarı renk, sarılık. 2.Beniz solukluğu.	s. + de (21a/12), (21a/13), (21b/2), (27a/7), (81a/4), (83a/6), (21a/8)

s. + i (28b/2), (51a/17), (80b/2)	<b>sü'ud:</b> < Ar. Ayın konaklarından yirmi dördüncüsü. Üç yıldızdır. Birisi çok parlaktır.
s. + i eflāk (30b/19), (13a/1)	
s. + i evvelīde (21a/7)	s. (32a/8)
s. + i iklīm (55a/13)	[ = 1]
s. + inde (27a/11), (27a/18), (27a1/6), (52a/8)	<b>süflī :</b> < Ar.1.Aşağıda bulunan. 2.Alçak, bayağı. 3.Kılıksız, kıyafetsiz. 4.astr. Utarid(Merkür) ile Venus(zühre) gezegenleri.
s. + indedür (27a/14)	
s. + ine (25a/6)	s. (38b/2), (5a/16)
s. + ler (27a/3), (28a/19), (28a/17)	[ = 2]
s. + lerde (21b/8), (4b/18)	<b>südüs:</b> < Ar. Altıda bir; 1/6.
s. + lerden (28b/17)	s. (90a/11)
s. + lere (28b/9)	s. + i (87a/15), (90b/10)
s. + üŋ (28b/11), (28b/11), (28b/13), (28b/7), (27a/2)	s. + idür (41b/8)
[ = 34]	s. + i kuṭrdan (87b/2)
<b>şüret-i ekālīm:</b> < Ar.Far. İklimlerin tasviri.	s. + i kuṭrina (87a/1)
s. (51a/17)	[ = 6]
<b>sutūh:</b> < Ar.geom. Yüzeyler.	<b>süflīyye:</b> < Ar. Aşağıya ait, aşağıyla ilgili.
s. + ı mevhūmesi (26a/17)	s. (47b/18), (48a/5)
s. + inda (16a/19)	[ = 2]
s. + ı ukar (16a/19)	<b>süflīyyeyn:</b> < Ar."iki süflü" : Utarid (Merkür) ile Venus (Zühre) gezegenleri.
s. + ı ukarda (16b/1)	s. (41b/11), (42b/2), (43a/4), (43a/5), (49a/1), (49a/2), (6a/14)
[ = 4]	s. + de (41a/19), (41b/9), (42b/19)
	s. + dür (42b/3)
	s. + üŋ (48b/9)

[ = 12]

s. + ini (87a/7)

**sükkān**: < Ar. Oturanlar.

s. + i (56b/11), (57a/12), (57a/7),  
(57a/9)

s. + inuŋ (57a/1)

s. + la (52a/2)

s. + uŋ (52a/2)

[ = 7]

**sükün**: < Ar. 1. Durma, kımıldamama.  
2. Hareketsizlik, durgunluk. 3. Dinme, kesilme.  
4.a., gr. Hareketsizlik.

s. + a (6b/19)

s. + bulmuşdur (6b/10)

s. + i (6b/17)

s. + una (6b/7)

[ = 4]

**süleymān**: Kanuni Sultan Süleyman.

s. (2a/7), (2a/9)

[ = 2]

**sülüş**: < Ar. Üçte bir.

s. (10a/15), (10a/19), (20a/13), (53b/6),  
(53b/6), (83b/5)

s. + derece (54b/15)

s. + i (90a/18)

s. + i bası̄tine (87a/2)

s. + i beraber (90a/13)

[ = 11]

**sülüşān**: < Ar. Üçte iki, 2/3.

s. (51a/14), (81b/18), (81b/6), (82a/4)

s. + derece (52b/3), (53a/12), (53a/2)

s. + ini (87a/5)

[ = 8]

**süllemü's-semā**: Gıyaseddin el Kaşı'nın gök cisimlerinin dünyadan uzaklıklarını, büyüklükleri ve göğün derecelerinden bahseden eseri.

s. + nuŋ (90b/15)

s. + üssemāda (84b/10), (89b/18),  
(89b/6)

[ = 4]

**sümün**: < Ar. Sekizde bir, 1/8.

s. (52b/7)

s. + derece (53b/4), (54a/16), (54b/13)

[ = 4]

**sümüt**: < Ar. Semtler.

s. (62a/13), (63b/7), (80a/6), (80a/7)

s. + a (58b/11), (58b/15)

s. + i (58b/14), (80b/11)

[ = 8]

**sünbüle**: < Ar. Başak burcu, Virgin, Virgo:  
Eqliptik üzerinde yer alan burçların altıncısı.

s. (26b/5), (27b/1), (27b/6), (63a/13), (63b/11), (66a/4)	[ = 14]
<b>şāhān:</b> < Far.Şahlar.	
s. + nüj (43b/6)	§. + ikadīm (2a/6)
[ = 7]	[ = 1]
<b>sür'at:</b> < Ar.Çabukluk, hız.	
s. (22b/1), (64b/8), (72a/8)	
s. + idür (40a/11)	§. + imütemmim (47b/8)
[ = 4]	[ = 1]
<b>süreyyā:</b> < Ar. 1.Ayn konaklarından üçüncüsü. Necm olarak da adlandırılır. Toplanmış altı küçük yıldızdır. 2.Ülker takımıydı.	§ahūş: < Ar.İnsanın heyet-i cismaniyesi ve me-saha ameliyatında bir mahal tayin etmek için yere nasbolunan nesne.
s. (27a/12), (32a/5)	
[ = 2]	§. (49a/19)
<b>sürħ:</b> < Far.1.Kırmızı, kırmızı. 2.kırmızı mürekkep. 3.Bab veya fasıl başları kırmızı mürekkeple yazılmış olan yazma kitap.	§. + a (49b/5)
s. (12b/17)	§. + da (59a/3), (59b/4)
[ = 1]	§. + uŋ (14a/19), (49b/9)
<b>-Ş-</b>	[ = 6]
<b>şafak:</b> < Ar. Tan zamanı. Güneş doğmağa yakın zaman veya güneş battıktan sonraki alaca karanlık.	<b>şāhiķa:</b> < Ar.Dağ tepesi, dağ doruğu.
§. (69a/12), (69a/6), (69a/7), (69b/1), (69b/4), (69b/6), (70a/11), (70a/8), (71a/1), (71a/7)	§. (9b/18)
§. + dan (70a/5)	[ = 1]
§. + ı (68b/3)	<b>şāfiře:</b> < Ar.Arpa tanesi, bir tek arpa.
§. + uŋ (69a/17), (70a/6)	§. (10a/18), (10b/8)
	§. + dür (10b/3)
	§. + i mu'tedle (82a/7)
	§. + nüj (10b/5), (82a/7)
	[ = 6]

<b>sākird</b> : < Far.1.Talebe, öğrenci. 2.Çırak, yamak.	§. (50b/10), (50b/12), (58b/14), (79b/1)
3.Stajyer.	§. + si (65a/14)
§. + leridür (11a/18)	§. + sinden (46b/1)
[ = 1 ]	[ = 6 ]
<b>sākūl</b> : < Ar.geom. Çekül, fr. fil a plomb.	<b>sarkiyye</b> : < Ar. Doğuya ait, doğuya ilişkili.
§. (78a/2), (78a/3)	§. (70b/1)
[ = 2 ]	§. + de (32a/17)
<b>sām</b> : Suriye'de bir şehir.	§. + den (70b/2)
§. (53a/16)	§. + nüj (70b/2)
[ = 1 ]	[ = 4 ]
<b>sāmil</b> : < Ar. Çevreleyen, içine alan, ihtivâ eden, kaplayan.	<b>şart</b> : < Ar.1.Şart, koşul. 2.Vaziyet, hal. 3.Yemin.
§. + iarż (32a/12)	§. + dur (15b/19)
[ = 1 ]	[ = 1 ]
<b>sān</b> : < Ar. Nam, şöhret, ün.	<b>şāş</b> : Çaç; bugünkü Özbekistan'da bulunan Taşkent şehri.
§. + idur (8a/11)	§. (54a/11)
§. + ı şerîfinde (1b/11)	[ = 1 ]
[ = 2 ]	<b>şāṭir</b> : bk. "ibnü's-şāṭir".
<b>sārk</b> : < Ar.1.Doğu. 2.Avrupa kültürünün dışında kalan İslam ülkeleri.	§. (29b/17)
§. + a (18b/16), (2b/4), (46a/3), (49b/12), (7b/15)	[ = 1 ]
§. + cānibine (62b/2), (7a/17), (7b/2)	<b>şāyed</b> : < Far. Belki, şayet.
§. + da (29a/11)	§. (64b/11), (64b/12)
[ = 9 ]	[ = 2 ]
<b>sārķī</b> : < Ar. bk. "şarkiyye".	<b>şeb</b> : < Ar. Gece, karanlık.

§. (71a/9), (71b/17), (71b/18),  
(71b/19), (71b/5), (71b/9), (72a/12), (72a/12),  
(72a/13), (72a/13), (72b/1), (72b/2), (72b/3),  
(72b/6)

[ = 14]

**sebān-rūz:** < Far. Gece gündüz: 24 saatlik zaman.

§. (60b/2)

[ = 1]

**şehir:** Arabistan'ın güney sahillerinden Makk'a (Umman'ın başkenti) kadar olan bölge.

§. (52b/12)

[ = 1]

**şehir:** < Far. Şehir, büyük kent, büyük belde, il.

§. (94b/2)

§. + de (50a/4)

§. + leri (52b/8), (53a/2), (53b/7)

§. + lerinden (53a/13), (54a/18),  
(54a/5), (54b/7)

§. + lerüp (52a/5)

[ = 10]

**sehristān:** İran'da bir bölge adı.

§. (53b/14)

[ = 1]

**şehiriver:** < Far. Başak burcu, Şemsî ayların altıncısıdır ve Afitab'ın Sümbüle'de bekleme zamanıdır.

§. + imāh (75b/8)

[ = 1]

**şehirizor:** Kuzey Irak'ta, adı bugün Musul olan şehir.

§. (53b/11)

[ = 1]

**şehir-yār:** < Far. Padişah, hükümdar.

§. + ı (2a/7)

[ = 1]

**şekk:** < Ar. Şüphe, zan, tereddüt.

§. (56b/14)

[ = 1]

**şekl:** < Ar. 1.Şekil, biçim, kılık. 2.Resim, plan, taslak. 3.Türlü, cins, nevi, çeşit. 4.Çehre beniz. 5.Hal, durum.

§. (11b/11), (24b/1), (29a/2), (29a/9),  
(31a/1), (31a/1), (36b/10), (36b/9), (38b/12),  
(39b/1), (61b/10), (62a/14), (63a/10), (63b/8),  
(78b/5)

§. + de (69a/8)

§. + den (10b/19), (24b/1), (45b/1),  
(45b/10), (50a/1), (70b/7), (79a/5)

§. + dür (11a/16), (11b/10), (45a/7),  
(49a/15), (5a/13)

§. + e (4a/12)

§. + i (11b/13), (12a/1), (17b/19),  
(27b/13), (28a/6), (35b/3), (44a/6), (48a/5),  
(4a/10), (4a/10), (4a/3), (4a/6), (4a/7), (4a/8),

(4b/3), (4b/5), (5b/11), (70a/16), (74a/11),  
(74a/17), (83b/12), (84a/9), (85b/10)

§. + i evveline (24a/13)

§. + i ihlileci (24a/3)

§. + i ihlileci (24a/18), (24a/19)

§. + i mahṛūṭi (68b/10)

§. + i mahrūṭīnūj (68b/19)

§. + i musaṭṭah (4a/5)

§. + i mücessemdür (68b/11)

§. + i müselleşünj (78a/4)

§. + inde (27b/17), (27b/2), (27b/7),  
(27b/9), (28a/1), (28a/4), (70b/4)

§. + indedür (27b/12), (27b/18)

§. + inüj (11a/2)

[ = 71 ]

**sekli-i mücessem:** < Ar.Far. Cisimlenmiş şekil,  
bir veya daha fazla yüzeyin kuşattığı cisim.

§. (4a/10), (4a/10)

[ = 2 ]

**sekli-i müselles:** < Ar.Far. Üçgen şekli.

§. (70a/16)

[ = 1 ]

**semme:** < Ar.1.Bir kere koklama. 2.Pek az şey.

§. + sin (18b/3)

[ = 1 ]

**semes :** < Ar. Güneş.

§. (17a/6), (17a/8), (17b/12), (17b/16),  
(21a/19), (29b/13), (32a/19), (32b/3), (34b/14),  
(34b/7), (35a/1), (40b/2), (40b/2), (43b/5),  
(46b/11), (46b/5), (47a/5), (47a/8), (48a/2),  
(48a/6), (48b/1), (48b/12), (48b/3), (48b/7),  
(49a/1), (49a/17), (50a/2), (50a/3), (51a/15),  
(56b/10), (57b/5), (60b/2), (64a/9), (64b/7),  
(65a/9), (68a/17), (68b/15), (68b/5), (68b/8),  
(69b/10), (69b/11), (70a/10), (70a/14), (70a/19),  
(70a/8), (70b/6), (70b/8), (70b/8), (71a/2),  
(71a/4), (71a/5), (71a/6), (72a/2), (73a/13),  
(73a/14), (73a/16), (75a/3), (75a/7), (76a/16),  
(77a/10), (88b/2), (88b/5), (89b/11), (89b/16),  
(89b/7), (89b/9), (8a/12), (8a/18), (8b/16),  
(90a/4), (90b/4), (9a/12), (9b/4)

§. + de (34a/17), (34a/9), (34b/3),  
(34b/8), (41a/11), (46b/19)

§. + den (46b/16), (47a/18), (47b/8),  
(48a/4), (57b/2), (70a/14), (16b/8)

§. + dür (30a/5), (31b/17), (31b/4),  
(45a/8), (49a/6), (70b/5)

§. + e (1b/4), (34a/11), (45a/5), (46a/3),  
(47a/17), (49a/3), (49b/10), (68b/6)

§. + i (34b/15)

§. + ievvel (90b/6)

§. + i iftidāline (72b/18)

§. + irü'yetde (9a/5)

§. + le (31b/11), (48b/18), (49a/1),  
(74a/14)

§. + üj (16b/2), (31b/6), (32a/11),  
(32b/7), (33a/6), (47a/6), (47b/1), (47b/17),

(47b/4), (47b/9), (48b/13), (48b/16), (49b/14),  
(65a/12), (68b/7), (69a/17), (69b/7), (70a/5),  
(72a/19), (72b/10), (8b/15), (8b/18), (90a/6),  
(90b/5)

[ = 132]

**şemsī:** <Ar. bk. “şemsiyye”.

§. (71b/1), (71b/4), (71b/5)

[ = 3]

**şemsiyye:** <Ar. Güneş'e ait, Güneş'le ilişkili.

§. (75b/11), (76b/12)

§. + de (18b/18)

[ = 3]

**şer̄c̄:** <Ar. Allah'in emri ayet, hadis, icma-i ümmet, ve kıyas-ı fıkaha esasları üzerine kurulmuş olan din kaideleri.

§. (71b/14), (72a/18), (73a/11)

[ = 3]

**seref:** <Ar. 1. Büyüklük, yükseklik, ululuk.  
2. Övünme. 3. Üstünlük.

§. + imahżar (1b/12)

[ = 1]

**sereteyn:** <Ar. Ayın konaklarından birincisi. Kuzeye doğru, Koç'un başında bulunan iki farklı parlak yıldızdır. Bunlardan biri küçüktür.

§. (32a/5)

[ = 1]

**şerh:** <Ar. 1. Açıma, ayırma. 2. Açıkılmam, açılmama [bir ibareyi veya eseri]. 3. Bir kitabın ibaresini kelime kelime açıp izah ederek yazılan kitap. 4. Açık anlatma.

§. + i çığmīñī (54b/15)

§. + i çığmīñide (68b/4)

§. + i fethiyyede (84b/19), (90a/1)

§. + i fethiyyede (90b/14)

§. + inde (79a/11), (69b/13), (13b/14),  
(69b/13), (7b/19)

§. + inden (3a/13)

[ = 11]

**şerh-i çığmīñī:** bk. “çığmīñī şerhi”.

§. + de (10b/10)

[ = 1]

**şerif:** <Ar. 1. Şerefli, mübarek, kutsal. 2. Soylu, temiz.

§. (80a/12)

§. + i (2a/12)

§. + inde (1b/11)

[ = 3]

**şerifhāllah:** <Ar. Allah'ın şeref bahsettiği.

§. (53a/5), (78b/7)

[ = 2]

**şevle:** <Ar. Ayın konaklarından on dokuzuncusu. Akreb'in iğnesidir ve biri parlak olan iki farklı yıldızdır.

[ =2]

§. (32a/8)

**şihab**: <Ar. Kayan (yıldızlar).

[ =1]

§. + uŋ (12a/4)

**sey<sup>3</sup>**: <Ar. Nesne.

[ =1]

§. + i (11b/2)

**sim**: Şimdi, şu an.

§. + i laṭifden (12b/17)

§. + den (25b/3)

§. + i vāhidde (7b/11)

[ =1]

§. + üŋ (8b/10)

**simāl**: <Ar. 1.Sol, sol taraf. 2.coğr. Kuzey.

[ =4]

§. (11b/16), (27a/15), (27b/9), (62a/5),

**sey<sup>3</sup>en fe-sey<sup>3</sup>en**: <Ar. Azar azar, yavaş yavaş.

(62b/15), (63a/13), (63b/11), (63b/2), (65a/13),

§. (69a/1)

(65a/15), (80b/6)

[ =1]

§. + cānibinde (63a/3)

**seyh-i re<sup>3</sup>is ebū ‘alī bin sīnā**: İbn-i Sina; Fars astronom, tipçi, filozof ve yazar.

§. + cānibile (64b/1), (81b/12)

§. (56b/8)

§. + de (26a/8), (60a/15), (63a/1),

[ =1]

(8a/15), (9a/3), (9b/11)

§. + den (56b/2), (62a/12), (62b/1),

(62b/9), (63b/9), (8a/16)

**seyh şehābeddīn**: Kişi adı (?).

§. + dür (27a/17)

§. (11b/6)

§. + e (14b/17), (19a/12), (27a/8),

[ =1]

(27b/18), (27b/3), (28a/1), (28a/7), (41a/14),

**sibh**: <Ar. Benzer, benzeme.

(41b/14), (42a/14), (42a/9), (42b/5), (43a/13),

§. + inden (8b/10)

(43a/6), (62a/10), (62a/2), (62a/9), (63b/4),

[ =1]

(63b/6), (7a/13), (81b/13), (8a/16), (9b/12),

(9b/5)

(9b/5)

§. + edür (27a/19), (42b/11)

**siddet**: <Ar. Setlik, katılık, ziyadelik, sıkılık.

§. + i (8a/6)

§. + i şitā (55a/2)

§. + inde (51a/4)

§. + i şitādan (51a/4)

§. + indedür (28b/14)

§. + inden (64a/18)

§. + i (83b/3)

§. + isinden (56a/2)

§. + nüj (83b/16)

[ = 58]

[ = 9]

**şimālī**: < Ar. Kuzeye ait, kuzeyle ilişkili.

**şimdi**: Şimdi, şu an.

§. (13b/7), (14b/18), (21a/), (21b/3),  
(21b/4), (21b/6), (41a/18), (42a/2), (50b/10),  
(50b/7), (50b/9), (51a/3), (56a/11), (60a/6),  
(60b/18), (61a/14), (64a/14), (64a/15), (64b/4),  
(69a/19), (73b/4), (9a/18)

§. (52a/12)

§. + ki (76a/17)

[ = 2]

§. + de (66b/8), (56a/7)

§. (53a/18)

§. + dedür (50a/8)

[ = 1]

§. + dür (26b/6)

**şirāz**: İran'da bir şehir.

§. + sinde (9a/1)

§. (70a/13)

§. + sinden (79b/9)

[ = 1]

§. + ye (66b/9)

**şirvān**: Siirt'te bulunan bir bölge.

§. + yi (54b/9), (56a/10), (56a/2)

§. (54a/10)

[ = 32]

[ = 1]

**şimālī-i bilādü's-şin**: < Ar.Far. Çin'in kuzey  
şehirleri.

**şitā**: < Ar.Kış.

§. (53b/19)

§. (55a/2)

[ = 1]

§. + da (8a/19)

**şimāliyye**: < Ar. bk. "şimālī".

§. + dan (51a/5)

§. (21a/), (83b/7)

§. + larında (8b/13)

§. + de (64b/3), (8a/14)

[ = 4]

§. + den (8a/10)

**şitevī** : < Ar.Kışa ait, kışla ilgili.

§. + dür (85a/11), (85a/17)

§. (26a/9)

§. + den (66b/14)

§. + vechile (45b/5), (61b/13), (78a/10)

§. + dür (26b/9)

§. + vechiledür (49a/15)

[ = 3 ]

§. + zamāna (42a/10), (42a/15),

**sol:** Şu.

(42a/17), (42b/6), (43a/14), (43a/8), (48b/1),  
(48b/17), (49a/8), (69a/15)

§. (11a/10), (11b/7), (16a/14), (16a/3),  
(17a/11), (17b/2), (17b/9), (18b/9), (23a/3),  
(23b/8), (25a/4), (29b/15), (30a/9), (30b/12),  
(34a/10), (34a/13), (35a/9), (3b/15), (40a/10),  
(40a/12), (40a/3), (40b/2), (40b/4), (41b/13),  
(41b/15), (41b/17), (41b/4), (42a/11), (42a/5),  
(42b/12), (42b/8), (43a/10), (47b/14), (48b/2),  
(49a/9), (4a/10), (4b/10), (51a/2), (62a/10),  
(67b/9), (77a/6), (77b/12)

§. + cānibi (68b/5)

§. + zamāndaki (25b/11)

§. + eczāyla (69a/3)

[ = 72 ]

§. + eczāyladur (41a/2)

**söyle:** Şöyleden, şu şekilde.

§. + gün (59b/3)

§. (12a/9), (3b/8), (40a/15), (44a/2),  
(44b/18), (4b/7), (76b/10), (78a/2), (87b/16)

§. + ḥaṭṭ (44b/3)

§. + dür (38a/1), (43a/1), (45a/6),  
(47a/17)

§. + ḥuṭūṭ (27a/2)

[ = 13 ]

§. + kevkeb (58b/11)

**şu‘ūrī:** < Ar. Bilinçli şekilde, şuurla.

§. + miḳdār (25a/12), (52a/18)

§. (76a/3)

§. + nesne (39b/2)

[ = 1 ]

§. + sā‘at (81a/16)

**şü‘āc:** < Ar. 1. İşin, Güneş'ten veya başka bir ışık  
kaynağından uzanan tel tel ışıklar. 2. Vektör,fr.  
vecteur.

§. + vakıt (61b/4)

§. (57a/1)

§. + vakta (69a/12)

[ = 1 ]

§. + vakıtda (41b/11)

§. (70a/3), (8a/12)

§. + vakıtdur (44a/11)

§. + ı (51b/10), (51b/5), (51b/7),  
(69b/8), (71a/3), (77a/7), (8a/13), (9a/5)

§. + ı başarıye (70b/3), (3b/9)

§.+ı şems (70b/8), (71a/2), (71a/5),  
(71a/6), (9b/4)

§.+ı şemsdür (70b/5)

§.+uŋ (69b/15)

[=19]

**şübhe**: <Ar.Şüphe, kuşku.

§. (20a/18)

§.+si (10b/19)

[=2]

**şühür**: <Ar. Aylar.

§. (94b/2)

§.+ı (51b/2)

[=2]

**şühür-ı kameriyye**: <Ar.Far. Kamerî aylar.

§.+nügen (51b/2)

[=1]

**sümär**: <Far. "sayan, sayıcı, eden, edici" manalarına gelerek, birleşik kelimeler yapar.

§. (2b/3)

[=1]

**sürü**: <Ar.Başlama.

§.+dan (3a/19)

[=1]

-T-

**tā**: Dek, degin, kadar, beri vb. edatlarla birlikte kullanılarak bir fiilin, bir hareketin, bir yerin, bir şeyin başladığı veya sona erdiği noktayı, zaman ve uzaklık bakımından abartmalı bir biçimde anlatan bir söz.

t. (1b/5), (21a/19), (23a/18), (23a/5), (23a/9), (28b/4), (35a/5), (35b/1), (36b/3), (36b/8), (38a/8), (40a/14), (42b/11), (43a/15), (45a/12), (45a/16), (47a/10), (49b/1), (52a/4), (52a/6), (58b/7), (58b/9), (60a/13), (62b/14), (62b/6), (63b/2), (63b/5), (63b/6), (64a/1), (67a/5), (73a/4), (76b/2), (76b/8), (77a/19)

[=34]

**ta'accüb**: <Ar. Hayret etme, şaşkınlık, şaşırma.

t.+dür (49b/8), (6b/6)

[=2]

**tabc**: <Ar.1.Tabiat, huy, yaratılış. 2.Mühür, damga basma. 3.Kitap basma.

t.+a (5a/13)

t.+ı selīme (57b/6)

t.+ı selīmi (31b/10), (50a/5), (60b/3), (65a/17), (46b/3)

[=7]

**tabcan**: <Ar. Tabi'at olarak yaratılmış olatak.

t. (25b/12), (7b/16)

[=2]

**tabaka**: <Ar. Kat, katman, derece.

t. (12a/10)

t.+da (12b/2)

t. + dan (12b/10), (12b/11)	t. (53a/16)
t. + dur (12a/17)	[ = 1 ]
t. + i sālise (12a/12)	<b>tābi‘:</b> < Ar. 1.Birinin arkasına giden, ona uyan. 2.Boyun egen, bağlı kalan; birinin emri altında bulunan.
t. + i duḥāniyyedür (12a/19)	
t. + i evvelī (12a/10)	t. + dür (11a/15)
t. + i ḥamse (12a/13)	t. + ola (78a/17)
t. + i hevā (12a/18)	[ = 2 ]
t. + i hevādur (12a/14)	<b>tabi‘an:</b> < Ar. Uyumlu olarak, bağlı olarak.
t. + i mādur (12a/13)	t. (7b/11)
t. + i maḥlūṭadur (12a/12)	[ = 1 ]
t. + i nārdur (12b/4)	<b>tabīq :</b> < Ar.1.Tabiatle ilgili. 2.Tabiat icabı olan. 3.Olağan, alışılmış, her zamanki.
t. + i rābi‘a (12a/13)	
t. + i sāmine (12a/19)	t. + sinden (25b/13)
t. + i sāniye (12a/11)	[ = 1 ]
t. + i sābi‘a (12a/18)	<b>tabīciyyāt:</b> < Ar.Tabî’î ilimler.
t. + i sādise (12a/14)	t. + a (5a/10)
t. + i ṭiy尼yyedür (12a/11)	[ = 1 ]
t. + i tāsi‘a (12b/4)	<b>tabīciyye:</b> < Ar. bk. “tabīciyyāt”.
t. + i zemherīriyyei (12a/15)	t. + de (5a/12)
[ = 22 ]	[ = 1 ]
<b>tabakāt:</b> < Ar. Tabakalar, dereceler, katlar.	<b>ta‘bir :</b> < Ar.1.İfade, anlatma. 2.Bir manası olan söz. 3.Deyim. 4.Terim. 5.Rüya yorma.
t. (13a/1)	t. (5b/4)
[ = 1 ]	
<b>taberiyye:</b> Filistin'in kuzeyi ve Beyrut ile Suriye vilayetleri.	t. + den (42a/1), (42a/19) [ = 3 ]

**tābiṣṭān:** < Ar. Yaz, yaz mevsimi.

t. + dur (56b/3)

[ = 1 ]

**ta'ḍīl:** < Ar.1.Doğrultma, doğrulama.

2.Değişiklik.

t. (34b/10), (34b/11), (34b/13),  
(34b/9), (35a/12), (35a/7), (35b/6), (36a/17),  
(36a/17), (37b/14)

t. + e (35b/12), (35b/4), (37b/19)

t. + i (35a/11), (35a/3), (35b/10),  
(36a/14), (36a/14), (36a/18), (36b/1), (36b/6),  
(37a/10), (37a/5), (37a/5), (37a/9), (37a/9),  
(37b/17), (37b/18), (38a/9)

t. + i sālis (35a/11)

t. + i vasaṭ (35a/4)

t. + ül (72a/14)

t. + ün (15b/18), (16a/2), (66a/11),  
(66a/11), (66a/16)

[ = 37 ]

**ta'ḍīlāt:** < Ar.1.Doğrultmalar, doğrulamalar.

2.Değişiklikler.

t. (34b/3), (38a/11), (34a/3)

[ = 3 ]

**ta'ḍīl-i evvel:** < Ar.Far. Birinci eşitleme (düzeltilim), birinci düzeltim, anomali düzeltimi, merkez düzeltimi, ta' dil-i müferrid; (İng. the first equation, prosthaphairesis for anomaly, equation of centre): Gezegenin düzensiz hareketlerini (yakınlaşıp uzaklaşması) açıklamak için,

taşıyıcı (hamil, deferent) daire üzerinde bulunan episiklin merkezini, dışmerkezli (eksantrik) dairenin merkezine bağlama ve bu bağlama nedeniyle oluşan açı. Bir gezegenin gerçek boylamı ile ortalama boylamı arasındaki fark.

t. (36a/14), (36a/17), (37a/5), (37a/9),  
(37b/17)

[ = 5 ]

**ta'ḍīl-i mu'addil:** < Ar.Far. Eş düzeltim: Birinci ve ikinci düzeltimin toplamı.

t. (36a/18), (37a/10)

t. + i (36b/1), (36b/6)

[ = 4 ]

**ta'ḍīl-i müfred:** < Ar.Far. bk. “ta'ḍīl-i evvel”.

t. (36a/14), (37a/5)

[ = 2 ]

**ta'ḍīl-i sālis:** < Ar.Far. Üçüncü eşitleme (düzeltilim): (Gezegenlerde) gerçek apoje ile ortalama apoje arasındaki yay.

t. (38a/9)

t. + i (35a/12)

t. + üŋ (35b/10)

[ = 3 ]

**ta'ḍīl-i sāni:** < Ar.Far. İkinci eşitleme (düzeltilim); (İng. the second equation): Gezegenin düzensiz hareketlerini (geri hareketi-ileri hareketi) açıklamak amacı ile, episikl üzerindeki gezegenin hareketine bağlı olan düzeltme.

t. (37a/9), (37b/18)

[=2]

**ta'dīlü'l-eyyām:** < Ar. Gün düzeltimi: Ortalama güneş günü ile gerçek güneş günü arasındaki fark.

t. (72a/14)

[=1]

**ta'dīlü'n-nehār:** < Ar. Gündüz düzeltimi: 1.Güneş'in gündüz yayının yarısının 90 derecen den (veya 6 saat) farkı. Bu farkın derece olarak karşılığı ise nisf el-fadla olarak adlandırılır. 2.Bir yıldızın her gündüz ve gece yayının yarıları ile 90 derece (veya 6 saat) arasındaki fark yıldızın gündüz düzeltimidir.

t. (66a/11), (66a/11), (66a/16)

t. +ı (15b/18)

t. +ıdur (16a/2)

[=5]

**tafsīl:** < Ar. Etraflı olarak bildirmek, açıklamak, şerh etmek.

t. + etmişdir (10b/10)

t. +ı (51a/9), (68b/3), (76a/1), (10b/11)

[=5]

**tağ:** Dağ; yer kabuğunun çıkıntılı, yüksek, eğimli yamaçlarıyla çevresine hâkim ve oldukça geniş bir alana yayılan bölümü.

t. (53a/7), (53b/2), (53a/8), (53b/19),  
(54a/13)

t. + a (51b/3)

[=5]

**taǵyır:** < Ar. 1.Değişme, başkalaşma. 2.Rengi değişme.

t. + etdüğü (23a/16)

[=1]

**taḥammūl:** < Ar. 1.Yüklenme, bir yükü üstüne alma. 2.Dayanma, katlanma. 3.Kaldırma.

t. + leri (8b/9)

[=1]

**taḥayyül:** < Ar. Hayale getirme, hayalde canlandırma. 2.Canlandırılma, hayale dalma.

t. + i (65a/18)

t. + olinur (12b/12)

[=2]

**taḥdīben:** < Ar. Kamburluk olarak, kamburlaşma bakımından.

t. (11a/16), (11a/19), (6a/2)

[=3]

**ṭāhir:** < Ar. 1.Temiz. 2.Abdest ve guslü bozan şeylerden biri bulunmayan.

t. (29a/11)

t. + dür (7a/8)

[=2]

**tahiyyāt:** < Ar."Allah ömürler versin." demeler, selamlar, hatırlar.

t. (1b/14), (94b/4)

t.+ı (1b/9)

[=3]

**tahkīk:** < Ar.1.Doğru olup olmadığını araştırma. 2.Doğru olup olmadığını ortaya çıkarma. 3.s. Doğru, gerçek.

t. + etmişdür (10a/6), (69b/13)

t. + etmişdür (82a/16), (83a/14)

[=4]

**tahkīken:** < Ar. Doğruluk olarak, doğruluk bakımından.

t. (34b/11), (80a/16)

[=2]

**tahrīk:** < Ar.1.Kırmıldatma, kırmıldatılma, oynatma. 2.Kışkırtma, azdırma. 3.Yola çıkarma. 4.Uyandırma.

t. (25b/7)

t. + bulunmazsa (25b/13)

t. + den (25b/10)

t. + éde (20b/14), (22a/17)

t. + éder (16b/14), (16b/16), (25b/6)

t. + eyler (25b/6)

t. + i teşebbüüs (25b/11)

[=10]

**tahṣīl:** < Ar.1.Hasıl etme, edilme, ele geçme, geçirilme. 2.Vergi veya irat toplama. 3.İlim öğrenme.

t. + étdügünden (12b/13)

t. + i kemāl (2b/9)

t. + i riyāzīyyāt (89b/1)

[=3]

**tahṣīṣ :** < Ar.Bir şeyi birine veya bir yere mahsus kılma, ayırma, "tahṣīṣ".

t. + kıldı (79a/11)

t. + kılub (79a/10)

t. + olına (79a/14)

[=3]

**taht:** < Ar. Alt, aşağı.

t. (2a/7)

t. + el (15b/8)

t. + elāfaḳ (15b/16)

t. + elāfaḳdur (16a/10)

t. + el'arż (57b/19)

t. + elarż (15b/5), (56a/11), (56a/3), (59a/12), (59a/15), (60a/2), (63a/5), (64b/5), (65a/15), (68b/9)

[=15]

**taht:** < Ar.1.Kurs. 2.Arş-ı a'lâ'nın altında bulunan, yer ve gökleri kuşatan alan. t. + inda (18b/6), (29b/14), (29b/4), (30a/18), (30a/7), (30a/7), (30b/4), (89a/17)

t. + ındadur (30b/12), (30b/12), (30b/9)

t. (2b/2)

[ = 11 ]

**tahvil:** < Ar. Bir halden başka bir hale getirmek, değiştirmek, dönüştürmek.

t. + étdüğü (56a/18), (64a/9)

[ = 1 ]

t. + étmiş (81a/14)

**takavîm:** < Ar.Takvimler.

t. + de (76b/3)

t. + étse (58a/2)

**taka'uren:** < Ar. Çukurluk olarak, çukurlaşma bakımından.

t. + etdügi (72b/18)

t. (11a/16), (11b/1), (6a/2)

t. + etse (58a/3)

[ = 3 ]

t. + olına (85a/14)

**takdim:** < Ar. Arz etmek, sunmak, öne geçirmek.

[ = 7 ]

t. (81a/19)

**taif:** Suudî Arabistan'da bir şehir.

[ = 1 ]

t. (53a/5)

**takdir:** < Ar.1.Begenme, değer biçme, değer verme, verilme. 2.[değerini, ehemmiyetini, lüzumunu] anlama. 3.Ezelde Allah'in olmasını istediği şeyler.

[ = 1 ]

**tâ'ife:** < Ar. Grup, topluluk, bölüm, takım, kavim, cemaat.

t. (72a/8)

t. (57a/16), (57a/17)

t. + ce (7a/17), (10a/16), (11b/3),  
(12b/19), (13a/6), (17b/13), (18b/11), (18b/19),  
(19b/10), (20a/11), (20a/19), (21a/5), (22b/1),  
(23a/16), (24a/14), (25a/14), (25b/2), (30a/3),  
(31b/3), (32a/19), (37a/18), (37b/14), (38a/5),  
(39b/8), (47b/15), (48a/3), (49b/13), (49b/18),  
(52a/1), (55a/8), (68b/17), (6b/15), (70a/4),  
(74a/6), (79b/6), (7a/11), (81b/19), (81b/7),  
(82a/13), (82a/3), (83b/17), (85a/11), (85b/4),  
(87a/10), (88a/2), (89b/15), (8a/15), (90a/6),  
(90b/11), (9b/6)

t. + isâniye (57a/19)

t. + si (51b/11)

[ = 4 ]

**tâk:** < Ar.1.Bina kemeri. 2.Yarım daire şeklinde kapı ve pencere üstü. 3.Kubbe, künbet.

t. + dür (2a/1)

[ = 1 ]

**tâkat:** < Ar.Güç, kuvvet.

[ = 51 ]

<b>takrib:</b> < Ar.1.Yaklaştırma, yaklaştırılma. 2.Tahmin. 3.Yolunu bulma. 4.Vesile, bahane.	t. + olinsa (10a/19), (83a/16), (90b/8), (90b/8)
t. + en (10b/9), (73b/14)	[ = 19]
t. + i iktiżā (16a/13)	
[ = 3]	
<b>takriben:</b> < Ar. Aşağı yukarı, tahmini.	
t. (10a/14), (10a/16), (10b/4), (12b/7), (20a/7), (21a/17), (24a/6), (31b/5), (32a/11), (45a/11), (47b/19), (48a/2), (51b/15), (64b/9), (75a/9), (80a/16), (82a/16), (85a/15), (90b/13), (90b/14)	t. (35a/5), (36b/3), (36b/8)
[ = 20]	
t. + de (35b/12)	
t. + i (32b/13), (37a/11), (73a/14), (73a/14), (73a/19)	
t. + ikevkeb (16a/13), (32b/13)	
t. + ikülliye (73b/13)	
<b>takribī:</b> < Ar. bk. “takriben”.	
t. + dür (84a/18)	t. + lerün (34a/2)
[ = 1]	[ = 13]
<b>taksim:</b> < Ar.1.mat. Bölme, parçalara ayırma. 2.Bölüm.	<b>takvīmī:</b> < Ar. Boylamla ilgili, boylama ait.
t. + édeler (72b/16), (73a/17), (87b/4)	t. (33a/1), (33a/5), (34b/12), (34b/5), (34b/6), (36a/1), (36a/9), (37a/3)
t. + éderler (77b/1)	[ = 8]
t. + etdükden (87b/14)	
t. + etmişlerdür (12b/5)	<b>takvīm-i ḫamer:</b> < Ar.Far. Peygamber efendimizin Medîne'ye hicret ettiği senenin Muhamrem ayının birinci gününü başlangıç olarak alan ve gökteki ayın, dünyâ etrafında on iki defâ dönenmeyle bir yılı tamamlayan takvim.
t. + etseler (73b/2)	
t. + ini (49a/12)	t. (73a/19)
t. + inüp (18b/3)	t. + ün (73a/14)
t. + olına (83a/5), (84b/7), (85a/4), (85b/3), (89b/15), (90b/8)	[ = 2]
<b>takvīm-i şems:</b> < Ar.Far. Resûlullah efendimizin Medîne'ye hicreti esnâsında Kubâ köyüne ayak	

bastiği Rebî'ul-evvel ayının sekizinci Pazartesi gününe rastlayan mîlâdî Eylül ayının yirminci gününü başlangıç ve güneş yılını esas alan takvim.	t. + éde (20b/15)
t. (73a/14)	t. + éder (18b/7)
[ =1]	t. + eyler (18b/12)
<b>taķvîmiyye:</b> < Ar. bk. “taķvîmî”.	t. + ı (57b/15), (57b/16), (58a/10), (58a/5), (59b/10), (59b/9), (60a/3), (60a/5), (60b/6), (61a/4), (61a/7), (62b/15), (62b/16), (73a/18), (83a/14), (83b/8), (87a/19), (87a/8), (61a/5), (61a/7)
t. (33a/3), (34a/1)	t. + ı 'arżinuŋ (58a/12)
[ =2]	t. + ı devrde (82a/4)
<b>ṭâli'</b> : < Ar. Doğuş noktası, birinci ev: Güneş'in günlük yörüngesinde ufuktan yükseldiği nokta.	t. + ı devrden (25a/7), (25a/7)
t. (14b/9), (65a/10)	t. + ı devre (19a/6), (7a/10)
[ =2]	t. + ıdur (13b/4)
<b>ṭâlib</b> : < Ar. 1.İsteyen, istekli. 2.Öğrenci.	t. + ı kûṭr-ı arż (90b/11)
t. (2a/19)	t. + ı leyî (60a/13)
t. + oldukları (6b/4)	t. + ı mesâḥai (82b/16)
[ =2]	t. + ı mesâḥat (87a/4)
<b>taq̄limî</b> : < Ar. Öğretici, fr.didactique.	t. + ı mesâḥat-i saṭḥî (83a/7), (83a/9)
t. + dür (3b/7)	t. + ı nâzîra (45a/18)
[ =1]	t. + ı nâzîra (45a/14)
<b>tamâm</b> : < Ar. 1.Tamam, tam, eksiksiz, tam olma. 2.Bitme, bitirme, son. 3.Uygun, müناسip. 4.Ne eksik ne fazla. 5.Doğru.	t. + ından (24a/13), (57b/14)
t. (11a/10), (11a/9), (18b/9), (19a/1), (19a/3), (19b/7), (19b/9), (21a/6), (24b/2), (51a/3), (5a/2), (60a/11), (60a/12), (60b/1), (64b/6), (72a/19), (75a/4), (76b/13), (76b/14), (94b/6), (51a/6)	t. + ıni (45b/5)
	t. + ola (21b/17)
	t. + olduklarıdan (82b/14)
	t. + olmak (22b/3)
	t. + olmazdı (7b/18)

t. + ı sevr (62b/6)

t. + uṣ (76b/16)

[ = 68]

**tāmm**: < Ar. 1.Bütün, eksiksiz, noksansız, mükemmel, olgun. 2.Kat'i bir zamanı, ortamı bildirir, zaman anlatan zarflara getirilerek manayı kesinleştirir.

t. (11b/19), (11b/19), (12a/1), (5a/16),  
(5a/17), (5a/18)

t. + dur (12a/3), (5a/17)

t. + edür (8a/5)

[ = 9]

**tāmme**: < Ar. bk. “tāmm”.

t. (11b/18)

t. + dür (11b/9)

[ = 2]

**tansīf**: < Ar. Yarı yarıya bölme, iki müsavi kısma ayırma.

t. (14b/5)

t. + édeler (78a/19), (84a/2), (85b/13)

t. + éder (14b/17), (14b/9), (15a/14),  
(15a/2), (15a/5), (55b/5)

t. + éderler (57b/19)

t. + étmezler (58a/3)

t. + olına (85a/11), (90a/4)

t. + olındukda (85b/18)

t. + olındukdā (84b/13)

[ = 16]

**taraf**: < Ar. 1.Yan, yön. 2.Bölge, yer, memleket, ülke, kıta. 3.[bir kimsenin] yanı. 4.Tarafdarlık, sahip çıkma, koruma. 5.aralarında anlaşmazlık bulunan iki kişiden veya topluluktan her biri.

t. (52a/7)

t. + da (52a/1)

t. + dan (6b/14), (6b/17), (6b/9),  
(6b/18)

t. + ı (43a/12), (43a/13), (43a/6),  
(43a/7), (60b/13), (60b/14), (65b/4), (65b/6),  
(65b/8), (65b/9), (66a/12), (66a/8), (9b/9)

t. + ı āḥirde (52a/2)

t. + ı cenūbī (52b/13)

t. + ıdur (39a/12), (44a/13), (44b/2)

t. + ı maşrıkdan (48b/17)

t. + ı müte'āḥħiri (43a/5)

t. + ı mütekaddimi (43a/7)

t. + ına (39a/14), (84a/8)

t. + ında (40b/19), (45a/9), (78a/3),  
(84a/7)

t. + ından (37b/8), (52a/3), (61a/10)

t. + ınlı (3b/9), (82b/3)

t. + ı uṛrā (3b/10)

t. + ı vāhidinde (82b/9)

[ = 40]

<b>tarafeyn:</b> < Ar. İki taraf.	[=8]
t. + inden (5a/8)	
[=1]	
<b>taraf-ı mesā'ı:</b> < Ar. Far. Alt gezegenlerin episiklinin merkezi çıkış düğümünden geçtiginde bu çapın doğuştan son tarafına akşam tarafı derler.	
t. (43a/12), (43a/6)	
[=2]	
<b>taraf-ı şabāhı:</b> < Ar. Far. Alt gezegenlerin episiklinin merkezi çıkış düğümünden geçtiginde bu çapın doğuştan son tarafına akşam tarafı derler. Eğimin yüzeyinde kuzyeye meyl eder. Bunun öntarafına sabah tarafı derler.	
t. (43a/13), (43a/7)	
[=2]	
<b>tarfa:</b> < Ar. Ayın konaklarından dokuzuncusu. Araplar'ın Aslan'ın İki Gözü olarak adlandırdıkları iki yıldızdır.	
t. (32a/6)	
[=1]	
<b>tarh:</b> < Ar. 1. Atma, koma, bırakma. 2. Dağıtma, bölme, tayin. 3. Kurma, tertipleme, düzenleme.	
t. + édeler (87a/6), (87a/7)	
t. + olına (72b/15), (86a/13)	
t. + olındıkda (86a/19)	
t. + olnmak (84a/17)	
t. + olınsa (86a/16)	
t. + olınb (74a/10)	
<b>ta'rif:</b> < Ar. 1. Etrafyla anlatma, anlatılma, etrafıyla bildirme, bildirilme. 2. Bir maddeyi bütün lüzumlu noktalarını içine alır şekilde bir ibare ile anlatma.	
t. + étmışlardır (3b/9)	
t. + i re's (41a/19)	
t. + olan (26b/19)	
[=3]	
<b>tarih:</b> < Ar. bk. "tarīh".	
t. (71a/8), (73a/6), (73a/7)	
t. + i melikinüj (76a/6)	
t. + inden (76b/9)	
t. + inürj (76b/11)	
t. + ünj (76b/3)	
[=7]	
<b>tarīh:</b> < Ar. Tarih.	
t. + i (94b/6), (43b/2)	
t. + i fars (73a/8)	
t. + i farsuñ (75b/1)	
t. + i hicret (73a/8)	
t. + i iħtitāmikitāb (94b/4)	
t. + i melikidür (73a/8)	
t. + i rūm (73a/8)	
t. + i rūmīnūj (75b/10)	

t. + üŋ (73a/11)	t. + i (45b/1), (45b/10), (50a/1), (61a/13), (70b/7), (79a/5)
[ = 10]	t. + olina (25a/3)
<b>tarık:</b> < Ar.1.Yol. 2.Usül. 3.Vasıta, sebep.	t. + olinan (89a/17)
t. (23a/3), (30b/19), (37a/11), (37a/12), (85b/1), (86b/17), (86a/4)	t. + uŋ (23a/14)
t. + i (20b/3), (74b/11), (82b/10), (86a/10), (89b/5)	[ = 12]
t. + i'amm (84a/1), (87a/1)	<b>tasdik:</b> < Ar. Doğrulama, onaylama, kabul etme, inanma.
t. + ieshel (78a/7), (81a/7)	t. + eylemiş (57b/1)
t. + i evveli (37a/13)	[ = 1]
t. + i istihrāc (87a/14)	<b>taşfiye:</b> < Ar.Saflaştırma, arıtma, temizleme.
t. + i istihrāci (82a/18), (82b/18), (87b/10), (90a/3)	t. (89b/1)
t. + i mesâhati (83b/6)	[ = 1]
t. + le (30b/12), (10b/4)	<b>tâsi‘:</b> < Ar. Bk. “tâsi‘a”.
t. + leri (11b/4)	t. (17a/4), (71a/8)
[ = 26]	[ = 2]
<b>tarsus:</b> Mersin'in ilçesi. Türkiye'nin güneyinde bir bölge.	<b>tâsi‘a:</b> < Ar.Dokuzuncu.
t. (53b/9)	t. (12b/4)
[ = 1]	[ = 1]
<b>taşavvur:</b> < Ar.1.Zihinde şekillendirme, kurma. 2.Göz önüne getirme [zihinde]. 3.İstek, arzu.	<b>taşnîf:</b> < Ar. Sınıflandırma, sıralama, tertib etme.
t. + éderler (74b/9)	t. + etdükden (51a/16)
t. + étdügi (24a/19)	[ = 1]
t. + étmışlardür (7a/8)	<b>taşlıh:</b> < Ar.Bir şeyi yassı ve düz etme, yassılt- ma.
	t. (13a/2), (31a/1)

[ =2]

t. + eylemişlerdür (31b/2)

**taşvîr:** < Ar. 1.Resmini yapma. 2.Resim, figür, portre. 3.ed. Yazıyla tarif etme.

t. + olındı (35a/6), (35b/3), (36b/10),  
(38a/9), (38b/12), (45b/1), (45b/10), (4a/4)

[ =8]

t. + olinan (81b/15)

t. + olnmasına (6a/5)

t. + olnmışdur (78a/14)

[ =11]

**tatvîl:** < Ar.Uzatma, uzatılma.

t. + den (28a/14)

[ =1]

**tayyibât :** < Ar.İyi, güzel işler ve hareketler.

t. (1b/10)

[ =1]

**tavâli:** < Ar. Ekliptikten bir yay ile doğan ekvatorдан bir yaydır.

t. (64b/17)

[ =1]

**tavîl:** < Ar.1.Uzun. 2.Çok süren.

t. (28a/5)

[ =1]

**te‘âlâ:** < Ar. "Nâmi büyük" meâlinde olup Cenab-ı Hakk'ın kudsiyet ve büyülüğu için hürmeten söylenir.

t. (2a/10), (2a/4)

[ =2]

**tebâ‘üd:** < Ar.Uzaklaşma, birbirinden uzak düşme.

t. (23a/13)

[ =1]

**ṭâvus:** < Ar.Tavus kuşu.

t. (51b/10)

[ =1]

**tebeddül:** < Ar.Başkalaşmak, değişim, değişim.

t. + i (25a/8)

**ta‘yîn:** < Ar.1.Ayırma, belli etme. 2.Bir memuriyete koyma. 3.Ttayın, asker akmeği. 4.Erzak.

t. (26b/19)

[ =1]

t. + etmişlerdür (70a/7)

**tebrîz:** İran'da bir şehir.

t. + etmişdir (18b/17), (89b/19)

t. (19a/5), (2b/6), (53b/11)

t. + eylediler (26b/19)

[ =3]

t. + eylemişdir (18b/19), (26a/4)

**tebşîra:** < Ar. İnsanın ferasetini artırıp eşyanın mahiyetini anlamaya yarayan kuvvet.

t. (34b/10)

[ = 1]

**tecāvüz**: <Ar.1.Ötesine geçme, sınırı aşma, atlama. 2.Saldırma, sataşma, sarkıntılık. 3.El uzatma, başkasının hakkına dokunma.

t. (12b/7)

t. + etmeye (51b/12)

[ = 2]

**tecrübe**: <Ar. Deneyim, deney, sınama.

t. (69a/16)

[ = 1]

[ = 1]

**tedāfi‘**: <Ar.1.Birbirini def etme, itişme, kışma. 2.Kendini koruma, savunma.

t. + éder (6b/3)

t. + etmegin (6b/13)

[ = 2]

**tedāvīr**: <Ar. Tedvirler, dolaşmalar, dönmemeler.

t. (16b/11), (32a/12), (40a/19),  
(29b/19)

t. + den (37a/4), (38b/1), (47a/18),  
(16b/9)

t. + i‘ulviyyenüj (47a/19)

t. + imütehayyire (48b/11)

t. + imütehayyireden (37a/17)

t. + inüj (36b/8), (39b/7)

t. + üñj (16b/2), (37a/7), (47a/19),  
(36b/11), (38a/1)

[ = 18]

**tedric**: <Ar.Derece derece, basamak basamak ilerleme, ilerletme; azar azar hareket.

t. (11b/17), (60a/10), (60a/3), (60a/5)

[ = 4]

**tedvīr**: <Ar.1.Döndürme, döndürülme, çevirme, çevrilme. 2.Değirmi şeke sokma, sokulma.

t. (17a/9), (17b/13), (17b/17), (17b/7),  
(25b/9), (30a/8), (30a/9), (32a/19), (32b/3),  
(35a/11), (35a/13), (36a/15), (36a/7), (37b/18),  
(38a/5), (39b/12), (39b/5), (41b/1), (41b/11),  
(41b/12), (41b/14), (41b/16), (41b/18),  
(42a/10), (42a/12), (42a/13), (42a/15), (42a/17),  
(42a/18), (42a/4), (42a/7), (42b/2), (42b/4),  
(42b/6), (42b/9), (43a/11), (43a/12), (43a/8),  
(46b/17), (46b/7), (47a/9), (47b/8), (89a/17)

t. + de (30a/9), (36a/5), (38b/10),  
(38b/6), (39a/13), (39b/4), (40a/16)

t. + den (36a/19), (36b/5), (37b/16),  
(38a/1), (46b/13)

t. + dür (17a/11), (17a/17), (17b/1),  
(33a/16), (33b/18), (33b/7), (35b/6)

t. + e (17a/9), (32a/18), (34a/14),  
(35a/10), (35b/7), (39b/6), (46b/12)

t. + i (32a/17), (36a/11), (41a/17),  
(41a/4), (47a/2), (47a/3), (47a/7), (47b/13),  
(48b/19)

t. + i ‘utārid (42a/2)

t. + i evcde (37b/11)	t. + e (72a/14)
t. + i hāmilünj (47a/4)	t. + ēde (52a/19)
t. + i ḫamer (37b/1), (40b/6), (46b/18), (46b/5)	t. + etmez (67a/16)
t. + i ḫamerünj (32b/4), (36b/4), (46b/4)	t. + i (30a/17), (30a/5), (30b/7), (39a/5), (57b/4), (57b/5), (79b/5), (79b/3)
t. + i merrīḥ (48a/1), (48a/3)	t. + i metāli <sup>c</sup> (57b/4)
t. + i merrīhünj (47b/10)	t. + indendür (70a/12)
t. + ine (34a/8), (42a/13), (42b/13), (42b/9), (43a/15)	t. + ini (23a/18)
t. + inünj (32b/6)	t. + olmaz (8a/1)
t. + i re <sup>2</sup> s.den	[=23]
t. + i süfliyyeyn (43a/4), (43a/5)	<b>tefāzūl:</b> < Ar.1.Fazilet ve meziyet yarışına çıkm. ma. 2.Fark, mikdar fazlası.
t. + i zühere (42a/1)	
t. + lerinünj (16b/4)	t. (16a/2)
t. + üŋ (36a/10), (36a/13), (37b/16), (38a/4), (38b/10), (39b/10), (40a/15), (40a/4), (40a/6), (46b/16), (46b/9), (47a/8)	[=1]
[=114]	
<b>teemmül:</b> < Ar.İyice, etrafıca düşünme, "te'emmül".	<b>tekārib:</b> < Ar.1.İki şeyin birbirine yakın olma hali. 2.fiz.Yakınsama, fr.convergence.
t. + olınacak (21b/1)	t. (20b/11)
[=1]	t. + i (20b/10)
<b>tefāvüt:</b> < Ar.1.İki şeyin birbirinden farklı olması. 2.İki şey arasındaki fark.	t. + i fuşūl (56b/14)
t. (51b/19), (64b/9), (66a/1), (85a/1), (8a/1)	t. + i minṭakateyn (23a/13), (23b/5)
t. + de (8b/15)	t. + i minṭakateynden (20a/2), (20a/3), (20b/2)
	t. + üŋ (20b/3)
	[=9]

<b>tekâşuf:</b> < Ar. Sıklaşma, koyulaşma; yoğunlaşma.	t. + uŋ (39a/4)
	[=28]
t. (12b/13)	
t. + indendür (29a/4)	
[=2]	
<b>tekâtu'c:</b> < Ar. Kesme, kesişme, çatışma; iki çizginin birbirini kesip geçmesi.	
t. (24b/5), (24b/5), (25a/8), (65b/13), (80a/11)	
t. + a (44a/5), (50b/17), (80a/10)	
t. + dur (38b/9)	
t. + éden (32b/19), (34b/16), (78b/8)	
t. + éder (19a/10), (80a/9)	
t. + éderler (34b/8)	
t. + étmeksizin (13b/18)	
t. + étmışdır (13b/9)	
t. + etdügi (26a/6), (67b/8)	
t. + eylemezler (13b/17)	
t. + eyler (44a/4)	
t. + eylerler (44b/12)	
t. + eylese (50b/16)	
t. + eyleyüb (39a/2)	
t. + i (24a/12)	
t. + idur (36a/5)	
t. + inuŋ (32b/19)	
	[=1]
<b>tekâtu'eyn:</b> < Ar. İki kesişim.	
	t. (25a/13)
	[=1]
<b>teklîf:</b> < Ar. 1. Birinden eziyetli fakat başkası için yararlı olan bir iş isteme. 2. İçli dışlı olmayan, çekingen muamele. 3. Vergi yükleme. 4. Önerge.	
	t. + éderlerimiş (8b/6)
	t. + édüb (3a/10)
	[=2]
<b>teksîr:</b> < Ar. Çoğaltma, artırma.	
	t. + imâret (57a/8)
	[=1]
<b>tekzîb:</b> < Ar. 1. Yalanlama, yalan olduğunu söyleme.	
	t. + éder (23b/2), (70b/11)
	[=2]
<b>telâşî:</b> < Ar. 1. Önem ve ehemmiyetini kaybetme. 2. Dağılma.	
	t. (12b/1)
	[=1]
<b>telemmüz:</b> < Ar. Talebelik, çömezlik etme, öğrenci olarak devam etme.	
	t. + édüb (3a/1)
	[=1]

**te'lif:** < Ar. 1.Telif edilmiş. 2.Yazılmış kitap,eser.

t. + étdüğü (3a/8)

[ = 1]

**temâss:** < Ar. 1.Birbirine değme, dokunma. 2.Yan yana bulunma. 3.Münasebette bulunma; ilişki.

t. + éde (16a/11)

t. + édeler (13b/18)

t. + éden (39a/13)

t. + éder (65a/16), (65a/8)

t. + étmışlardür (17a/8)

[ = 6]

**temm:** < Ar. bk. “tamm”.

t. + ülkitâb (94b/1)

[ = 1]

**temmûz:** < Sür. Temmuz ayı.

t. (76a/5)

[ = 1]

**tenâküs:** < Ar.Azalma, eksilme.

t. + i meylî (20a/4)

[ = 1]

**tenâsül:** < Ar. Birbirinden doğup üreme, türeme, nesil yetiştirmeye.

t. (57a/8)

[ = 1]

**terâzü:** < Ar.Bir kolun iki ucuna asılı iki kefeden oluşan tartı, mizan.

t. (27b/7)

[ = 1]

**terbīt:** < Ar.1.Dörtleme, dörde çıkarma. 2.Dörde bölme. 3.Dört köşelendirme. 4.astr.Dördün.

t. + işemsde (46b/19)

[ = 1]

**terceme:** < Ar. Tercüme , çevirme.

t. + étmek (3a/8)

t. + i (2a/16)

t. + i kitâb (2a/16)

t. + olmasına (2a/16)

[ = 4]

**tercîh:** < Ar.Üstün tutma, daha çok beğenme.

t. (25b/17)

t. + éderlerimiş (8b/7)

[ = 2]

**tercüme:** < Ar. bk. “terceme.”

t. + olnmışdur (76b/12)

[ = 1]

**terkîb:** < Ar.1.Bir kaç şeyi birleştirip karışık bir şey maydana getirme. 2.Bir kaç şeyden meyda-na getirilmiş şey. 3.Takım.

t. + i (23b/15), (23b/18)

[ = 2]

**tertib:** <Ar.1.Dizme, sıralama, hazırlama, düzene koyma. 2.[matbaaişlerinde]Dizgi. 3.Sıra, dizi, düzen. 5.Bir düzlem üzerinde birbirine dik olarak tasavvur edilen kemiyyat-ı vaz'iyet(koordine eksenleri) mihverlerinden ufuk hattına paralel olana aynı düzlem üzerindeki bir noktadan indirilmiş dikmenin uzunluğu.

t. (20a/4), (20b/1), (26b/11), (62a/4),  
(62b/7), (63a/11), (68a/4), (75a/6), (76a/15)

t. + den (37b/10)

t. + e (26b/12)

t. + i evvele (76b/1)

t. + i lafz (75a/19)

t. + lerin (5b/19)

[= 14]

**tesāmuḥ:** <Ar. 1.Hoş görme. 2.Kayıtsız olmak. 3.İhmal etmek.

t. (90b/15)

[= 1]

**tesāvi:** <Ar.1.Bir ve müsavi(eşit) olma, beraber ve bir derecede bulunma. 2.sosy.Eşitlik.

t. (6b/13)

[= 1]

**te'sir:** <Ar.1.Alamet, nişan bırakma. 2.İşleme, dokunma, içe işleme.

t. + édüb (9a/18)

t. + i (9a/11), (9a/7)

t. + ine (8b/19)

[= 4]

**teslim:** <Ar.1.Bir emaneti yerine verme. 2.Bir şeyi yeni sahibine verme. 3.Hakikat olduğunu söyleme.

t. (30a/1)

t. + ède (9a/19)

t. + étmez (50a/9)

[= 3]

**teslimat:** <Ar.Teslim edilen eşya veya yatırılan para.

t. + ızakiyyât (1b/10)

[= 1]

**tesmiye:** <Ar.1.Ad koyma, adlandırma, isim verme. 2.Besmele çekme.

t. (12b/9), (16b/17), (39a/7), (6a/7)

t. + olnmışdur (16b/10), (16b/12),  
(16b/8), (16b/9)

t. + olmak (27a/5)

[= 9]

**tesviye:** <Ar. Seviyelendirme, düzleme, dengeleme, eşitleme.

t. + i zemîn (77b/18)

[= 1]

**tesâbüh:** <Ar. Benzeşme, birbirine benzeme, benzerlik.

t. + iaḥvâl (56b/13)

[= 1]

**teşebbüs:** < Ar.1.Girişme, el atma. 2.Girişkenlik.

[ = 1]

3.Önce davranış.

t. (25b/11), (25b/18)

t. + e (25b/18)

t. + édüb (25b/17)

t. + etdügi (25b/15)

[ = 5]

**teşekkülät:** < Ar.Teşekkürler.

t. (10a/1)

[ = 1]

**teşrîn-i âhir:** < Ar.Far. Kasım ayı.

t. (76a/2)

[ = 1]

**teşrîn-i evvel:** < Ar.Far. Ekim ayı.

t. (76a/2)

[ = 1]

**tete:** Güney Afrika'da Mozambik'te bir kasaba adı.

t. (53a/6)

[ = 1]

**tevâbi:** < Ar.1.Bir kimsenin hizmetinde bulunanlar, birinin adamları. 2.Bir kimsenin mesleğini tutanlar, fikir bakımından ona bağlı olanlar. 3.astr.Peykler, uydular.4.bir merkeze bağlı olan yerler.

t. + i (16b/19)

**tevâlî:** < Ar.Birbiri arkasından gelme, arası kesilmeksiz devam etme, sürme.

t. (22a/11), (22a/8), (22b/11), (22b/11), (23b/16), (23b/18), (26b/12), (26b/14), (27a/9), (31b/6), (32a/11), (32a/13), (32a/14), (32a/15), (32a/15), (32a/2), (32b/1), (32b/1), (32b/14), (34a/19), (34a/4), (34a/6), (34b/2), (34b/2), (36b/4), (36b/5), (36b/9), (37b/16), (38a/1), (39a/16), (39b/10), (39b/11), (39b/4), (39b/7), (40a/1), (40a/3), (40a/4), (40a/4), (40a/6), (40a/8), (46b/9), (47a/5), (47a/6), (48a/7), (48b/11), (48b/13), (49a/5), (66a/9), (66b/10), (73b/8), (48b/16)

t. + de (39b/9)

t. + dür (36b/9), (48b/11)

t. + üzere (34a/19), (40a/7), (46b/12), (46b/8)

t. + yiburuc (52a/5)

[ = 59]

**tevâlüd:** < Ar. Doğma, doğurma.

t. (57a/8)

[ = 1]

**tevecüb:** < Ar.1.Çevrilme, yönelme, doğrulma. 2.Bir yere doğru hareket etme. 3.Güler yüz gösterme, yakınlık duyma, hoşlanma, sevgi.nasip ve müyesser olma.

t. + édüb (6b/12)

[ = 1]

<b>tevehüm:</b> < Ar.Kurma, kuruntuya düşme, ve-himlenme.	t. + si (11a/14)
	[ = 1 ]
t. + étmışlerdür (52a/9)	
<b>tezâyuk:</b> < Ar.Artma, çoğalma, ziyadeleşme.	
t. + etdiler (27a/1)	t. (68b/13)
t. + etdükleri (23b/10)	
t. + olınan (27a/4)	t. + da (70b/1)
	[ = 2 ]
t. + olınur (20b/3), (26a/13), (28b/17), (50a/1)	<b>tezâyid:</b> < Ar. Ziyadeleşme, artma, çoğalma.
t. + ünden (41b/5)	t. + de (34b/15)
	t. + i (20a/4)
[ = 9 ]	t. + i nihāyet (34b/19)
<b>tevekkül:</b> < Ar.İşİ Allah'a bırakıp kadere razi olma.	[ = 3 ]
t. (3a/11)	<b>tażīf:</b> < Ar. İki kat, kat kat etmek, ziyade et-mek, çoğaltmak.
[ = 1 ]	
<b>tevemin:</b> < Ar.bk."cevzā".	t. + édeler (84a/10), (85b/15)
t. (26b/2), (27a/13)	t. + édüb (86a/11)
[ = 2 ]	t. + eyleseler (46b/16)
<b>tevessül:</b> < Ar.1.Sarılma. 2.İnanma. 3.Sebep tutma. 4.Başvurma, girişme.	t. + olınacak (84b/16)
t. + édüb (3a/11)	
	t. + olındıkda (86a/1), (86a/7), (86a/14)
[ = 1 ]	[ = 8 ]
<b>teyemmünen:</b> < Ar.Uğur sayarak, uğur kabul ederek.	<b>tezkire:</b> < Ar.1.Tezkere, pusula. 2.Hükumetten alınan izin kağıdı.3.Bazı meslek sahibi kimseler için yazılan biyografi.
t. (3a/1)	
[ = 1 ]	t. (90a/1), (19b/12), (54b/15), (13b/14), (69b/13), (7b/19)
<b>tezāri:</b> < Ar.Birbirine zarar vermek.	[ = 6 ]

<b>ṭibā‘:</b> < Ar. Tabiatler, yaratılışlar.	t. (27b/15)
t. + dan (5a/11)	[ = 1]
[ = 1]	<b>ṭīr:</b> < Far. Yengeç burcu, Şemsî ayların dördüncüdür ve Afitab’ın Seretanda seyir müddeti- dir.
<b>ṭīlūsmāt:</b> < Ar. Tilsrumlar.	
t. + dan (21b/15)	t. + imāh (75b/7)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ṭīrablus-ı mağrib:</b> Afrika’nın kuzey sahillerinde bir vilayet merkezi.	<b>ṭīrelik:</b> < Ar. Tr. Karanlık, bulanıklık.
t. (53a/15) ve	t. + (45b/8)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ṭīrablus-ı şām:</b> Şam sahilinde Beirut vilayetine sonradan eklenmiş livâ merkezi.	<b>ṭīrmiz:</b> Özbekistan’da bir şehir.
t. (53b/9)	t. (53b/17)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ṭīnyiyye:</b> < Ar. Çamurla ait, çamurla ilişkili.	<b>ṭīr ü kemān:</b> < Far. Ok ve yay.
t. + dür (12a/11)	t. (27b/15)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ṭībet:</b> Çin içinde eyalet düzeyinde olan özerk bir bölge.	<b>ṭīryākāt:</b> < Ar. 1. Tiryaklar, zehirlenmeye ve bazı hastalıklara karşı kullanılan macunlar. 2. Panzehirler. 3. Afyonlar.
t. (54a/12), (53b/17)	t. + 1 hārre (8b/5)
[ = 2]	[ = 1]
<b>ṭīh:</b> < Ar. 1. Çöl. 2. Mısır ile Şam arasında Sina dağının bulunduğu yarımadada bir çöl.	<b>ṭīsa:</b> < Ar. bk. “tis‘a”.
t. + isencār (81b/10)	t. (74a/12)
[ = 1]	[ = 1]
<b>ṭīr:</b> < Far. Ok.	<b>tis‘a:</b> < Ar. Dokuz.

t. (94b/3)

t. + kısm (78b/4)

[ = 1]

[ = 28]

**tisān**: < Ar. Dokuzda iki, 2/9.

t. + dur (81b/5), (85a/15)

t. + derece (43b/15)

[ = 2]

[ = 1]

**tisīn**: < Ar. Doksan.

t. (60a/16), (60a/19)

t. (12a/10), (28a/9), (31b/13), (31b/5),

[ = 2]

(32b/8), (40b/7), (41a/6), (43b/7), (46b/11),

**oğur-**: Yavru dünyaya getirmek, doğum yapmak.

t.-ur (10a/7)

(47b/13), (48a/1), (48a/2), (54a/3), (62b/5),

[ = 1]

(6a/5), (6a/5), (70a/6), (72a/2), (74a/2), (74a/6),

**tokin-**: Dokunmak, değmek, temas etmek.

t.-ub (71a/3)

(75a/10), (75a/12), (75b/18), (79b/6), (81b/17),

[ = 1]

(83a/18), (83a/18), (84b/12), (84b/8), (85a/13),

(85a/6), (85b/19), (86a/2), (86a/6), (86a/9),

(86b/14), (87a/11), (87a/13), (88a/10), (88a/12),

(88b/15), (88b/18), (88b/19), (88b/7), (89a/7),

(90a/12), (90a/19), (90b/2), (90b/3), (87b/8),

(73b/7)

t. + ar (73b/9)

**toksān**: Doksan.

t. + dakika (32a/1)

t. (20a/9), (43b/15), (74b/14), (82a/11),  
(83a/17), (85a/15), (87b/7), (88b/15), (88b/6),  
(89a/3), (90a/15), (90a/17), (90a/2), (10b/1),  
(74a/7)

t. + derece (41a/1), (41a/1)

t. + a (10b/7), (13b/3)

t. + dur (6a/1)

t. + dan (48b/8)

t. + gecce (64b/10)

t. + derece (43b/16), (43b/17), (59b/2),  
(51a/2), (48b/3), (48b/4)

t. + gün (64b/9)

t. + dereceden (57b/16), (13b/3)

t. + kevkebdür (27a1/6)

t. + dur (86a/11)

t. + unci (18b/1), (18b/5), (18b/6),  
(6a/15), (6a/18)

[ = 64]

**tūfān**: < Ar.1. Nuh Peygamber zamanında yağan  
ve bütün dünyayı su altında bırakan şiddetli

yağmur. 2. mec. Şiddetli yağmur. 3. mec. Çok yoğun veya şiddetli şey.	t. +ı beled (81a/18), (16a/12)
t. (73a/2)	t. +ı mekke (79a/1), (79a/3)
t. +ı (21b/13)	t. +ı mekkeden (81a/18)
[=2]	t. +ı mezbūruŋ (51b/17)
<b>tuhfe:</b> Yazarı belirtilmemiş bir eser (?).	t. +ın (79a/2), (80b/8)
t. (54b/16)	t. +ına (80b/3)
[=1]	t. +ından (78b/12), (79a/7), (79a/19)
<b>tuhfe:</b> Adı tam belirtilmemiş bir eser (?).	t. +ınehārı (52a/18)
t. +nūŋ (90a/1)	t. +uŋ (81a/9)
[=1]	[=45]
<b>ṭūl:</b> <Ar. Boylam; (İng. longitude, Lat. longitudo): 1. Bir gök cisinden ve ekliptiğin kutuplarından geçen büyük dairenin, ilkbahar ılımlıdan (Koç noktası) ve ekliptiğin kutuplarından geçen daireden açısal uzaklışı. 2. Coğrafi boylam: Yerküre üzerindeki herhangi bir noktadan geçen meridyenin başlangıç meridyeninden açısal uzaklışı.	<b>tulā:</b> Rusya'da bir şehir.
t. (44b/15), (45a/2), (50b/11), (50b/12), (79a/14)	t. +dur (55a/1)
t. +da (32b/12), (32b/14), (81a/7)	[=1]
t. +de (32b/15), (39b/2), (43b/19), (44a/3), (44b/13), (44b/13), (44b/7), (44b/8), (52a/17), (52a/4)	<b>ṭūlāni:</b> <Ar. Uzunca, boylu, uzun boylu.
t. +ı (26b/1), (44b/7), (50b/7), (51a/2), (78b/11), (79a/16), (79a/19), (79a/6), (79b/2), (80b/3), (87b/19), (32b/13)	t. (69a/15), (69a/9)
t. +ı ‘imāret (51b/15)	[=2]
	<b>ṭūlen:</b> <Ar.1.Boyca, boyuna, uzunluğuna. 2.coğr.Boylam bakımından, boylamca.
	t. (22a/13), (3b/5)
	[=2]
	<b>ṭūleyen:</b> <Ar. İki boylam.
	t. (79b/16), (79b/4), (79b/8)
	[=3]
	<b>ṭūliyye:</b> <Ar. Boylama ait, boylamla ilişkili.
	t. (33a/2)

[ = 1 ]

t. + indan (65b/19), (72a/17), (72a/19),

(69a/5)

**ṭulūc:** <Ar.Doğma, doğuş.

t. (14b/4), (48b/16), (50a/2), (55b/6),  
(59a/9), (61a/19), (61a/2), (62a/6), (62b/17),  
(63b/2), (64a/1), (64a/13), (64a/17), (64b/1),  
(64b/11), (64b/2), (67a/12), (67a/15), (67b/1),  
(67b/3), (69a/12), (69b/7), (69b/8), (61a/12)

t. + a (70b/8)

t. + da (43a/5), (9a/12)

t. + éde (77a/13)

t. + éder (60a/4), (64a/2), (64b/16),  
(65b/1), (66a/13), (66a/7)

t. + éderler (61b/1), (61b/3), (63b/11)

t. + étmege (62b/5), (63a/12)

t. + étmez (63b/3)

t. + étmiş (62a/1), (62b/10)

t. + eylemez (59b/8), (60b/14), (62a/8),  
(65b/3), (66a/8)

t. + eyler (60a/11), (60a/3), (60a/8),  
(60b/16), (60b/16), (60b/19), (62b/11),  
(62b/15), (62b/18), (62b/6), (62b/7), (62b/8),  
(66a/11), (67a/18), (67b/15), (67b/16),  
(67b/18), (67b/6), (68a/18), (68a/19), (68a/2),  
(68a/3)

t. + eylerler (61b/12)

t. + eyleye (66b/12), (67a/13)

t. + i (66b/16), (68a/17)

t. + ina (65b/19)

[ = 79 ]

**ṭunus:** Kuzey Afrika'da bir ülke.

t. (53a/14)

[ = 1 ]

**ṭur-**: Durmak, hareketsiz durumda olmak.

t.-maḳ (51a/5)

[ = 1 ]

**ṭūs:** İran'da bir şehir.

t. (53b/15)

[ = 1 ]

**ṭut-**: Tutmak; elde bulundurmak, yakalamak,  
ele geçirmek, kavramak.

t.-arlar (75b/18), (76a/11), (76a/8),  
(76a/9)

t.-dilar (52a/15), (52a/18), (52a/18),  
(52a/4), (52a/6), (54b/19), (75a/11), (75a/12),  
(75a/14), (75a/19), (75b/12), (75b/13),  
(75b/15), (75b/16), (75b/3), (75b/3), (76b/2)

t.-mışdur (27b/6)

t.-ub (81a/10), (81a/11)

[ = 24 ]

**ṭuyūr:** <Ar.Kuşlar.

t. + dan (7a/12)

[ = 1 ]

**türkī:** < Ar.1.Türk'e mensup, Türk'le ilgili.  
2.Türkçe yazılmış (eser,makale vb.).

t. (3a/4)

t.+ye (2a/16)

[=2]

**tüs<sup>c</sup>:** < Ar.Dokuzda bir, 1/9.

t. (81b/18)

t.+izemīn (90b/1)

[=2]

-U-

**u:** < Far. Ve.

u. (1b/10), (2a/2), (36a/10), (37b/3),  
(39a/5), (40b/18)

[=6]

**uc:** Bir şeyin baş ve son noktası, bir şeyin kenarı.

u.+ında (36a/12)

[=1]

**uf(u)k:** < Ar.1.Ufuk. 2.astr. Herhangi bir yerin şâkul hattına amud (dikey) olan ve rasat aletinin "objektif" merkezi seviyesinde bulunan mevhüm düzlemde ona paralel olan düzlemler.

u. (15a/15), (15a/15), (15a/6), (15a/6),  
(15b/15), (15b/16), (15b/17), (15b/3), (16a/3),  
(21a/16), (25a/1), (55b/18), (55b/4), (59a/3),  
(59b/19), (61a/13), (64a/8), (64b/2), (65a/2),  
(65a/6), (69a/13), (70a/17), (70b/6), (70b/9),  
(73a/19), (77a/2)

u.+a (16a/12), (16a/8), (55b/19),  
(58a/11), (58a/9), (59b/17), (59b/6), (59b/7),  
(60b/13), (60b/14), (65a/12), (70a/19), (71a/4),  
(77a/1), (77a/3), (77a/8)

u.+da (55b/17), (55b/4), (58b/3),  
(60a/11), (60a/14), (60a/16), (60a/17), (64b/10),  
(64b/3), (64b/5), (67a/17), (67b/2), (69a/11),  
(69a/18), (69b/10), (69b/11), (69b/4), (71a/6),  
(71b/17), (77a/17), (77a/9), (78a/15)

u.+dan (15b/6), (21a/19), (60a/1),  
(60a/16), (60a/2), (62b/1), (62b/3), (62b/4),  
(63b/12), (65a/9), (69a/17), (70a/6), (70b/5),  
(73a/13), (77a/10), (77a/13), (78b/9)

u.+dur (14a/16), (16a/10), (16a/9)

u.+ı (14b/17), (15a/19), (16a/11),  
(16a/12), (44a/10), (44a/11), (55b/10), (55b/10),  
(65a/8), (81a/6)

u.+ıbeled (78b/6), (79b/13), (80a/19),  
(80a/6)

u.+ıcenübide (66b/8)

u.+ıfelekimüstakım (55b/9)

u.+ıküurreimüntaşıba (55b/9)

u.+ımuntabık (55b/12)

u.+ına (55b/9), (60a/16)

a.+ında (60b/1)

u.+ışimälîde (66b/7)

u.+ışimälîye (66b/9)

u.+ıŋ (14b/16), (15a/12), (15a/18),  
(15a/9), (69b/6)

[ = 112]

**ufk-ı hakīkī:** <Ar.Far. Hakiki (gerçek, astronomik) ufuk, hissi ufka paralel olan ve Yer'in merkezi boyunca geçen düzlemdir. Gök küreyi iki eşit kısma ayırır.

a. (16a/12), (55b/10)

[ = 2]

**ufk-ı hissī:** <Ar.Far. Hissi ufuk. Hissi ufuk gözlemcinin bulunduğu noktadan Yer'e çizilen teget düzlemdir; göğü, gözlemeviye görünen ve gözlemeviye görünmeyen kısım olarak eşit olmayan iki kısma ayırır.

a. (16a/11), (55b/10), (55b/13)

a. + de (44a/11)

a. + ye (44a/10)

[ = 5]

**ığra-**: Uğramak, yaklaşmak, bir yerin yakınından, içinden geçmek.

u.-maķ (15b/19)

u.-maz (36a/2)

u.-r (13b/12), (14a/12), (14a/6),  
(14b/17), (15a/10), (15a/12), (15a/18), (56a/18)

u.-rsa (4a/2)

u.-sa (7a/14)

u.-ya (26a/16), (32b/16), (33b/6),  
(34a/8), (35a/10), (35b/7), (44b/1), (44b/4),  
(4a/15)

u.-yan (34a/11), (34a/14)

u.-yub (32b/18), (80a/10)

[ = 25]

**ührā:** <Ar.Başka, diğer.

u. (20b/13), (3b/10)

u. + dur (11a/5)

[ = 3]

**ühre:** <Ar.1.Bir şeyin sonu. 2.Gözucu, gözün kuyruğu. 3.Eğerin arkasındaki sivri ucu.

u. (22a/12)

[ = 1] ‘ulkde

a. + de (42b/12)

a. + dür (41b/1), (41b/2)

a. + nüp (46a/4)

a. + ye (42b/6)

[ = 5]

**ukar:** <Ar.Küre, top, gezegen, yerküre.

u. (16a/19)

u. + da (16b/1)

u. + un (16a/19)

[ = 3]

**‘ulkdeteyn:** İki düğüm noktası, iniş ve çıkış düğümleri: gezegenlerin yörüngelerinin ekliptikle kesiştiği noktalar.

a. + de (42b/3), (43a/14)

a. + e (41b/16), (42a/11), (42a/16), (43a/9)	‘ulvī: < Ar. Yüksek, yüce.
[=6]	a. (38b/2), (5a/14) [=2]
‘ulemā : < Ar. Alimler, ilim sahipleri, bilginler.	‘ulviyyā: < Ar. bk. “‘ulviyye”.
a. (25b/19), (3a/5)	a. + nuj (49a/12)
a. + sī (26b/16), (30a/1)	[=1]
a. + yī (1b/2)	‘ulviyye: < Ar. Seyyâre-i 'ulviyye; "üst gezegenler". Zühal (Saturn), Müşteri (Jüpiter) ve Merih (Mars)ten oluşan gezegenler grubu.
a. + yī hey'et (38b/3)	a. (17a/14), (30a/17), (30a/3), (30b/7), (47b/2), (6a/12), (6a/15)
a. + yī hey'etden (16b/19)	a. + de (41a/17), (41b/9), (42a/6), (42b/18)
a. + yī hey'etüj (32b/2)	a. + den (48a/6)
[=8]	a. + nūj (32b/6), (33a/18), (47a/17), (47a/19), (5b/17)
‘ulūm: < Ar. İlimler, bilgiler.	[=17]
a. + i (3a/2)	um-: Bir şeyin olmasını istemek, beklemek, tahmin etmek.
[=1]	u.-arın (94b/5)
‘ulūm-i riyāziyye: Hesap ilimleri, Matematik ilmi.	[=1]
a. + ye (3a/2)	umkan: < Ar. Derinliğine.
[=1]	a. (3b/5)
ulu: Erdemleri bakımından çok büyük, yüce.	a. + a (87b/19)
u. + ları (11b/5)	[=2]
[=1]	
uluḡ big: Uluğ Bey; 15. yüzyılda yaşamış bir astronom ve matematikçi.	
u. + de (28b/1), (74a/1), (84a/4), (85b/18), (86a/17)	
[=5]	

**umūr:** <Ar.1. İşler, hususlar, maddeler, şeyler.  
2. Önem verme, alditiona, üzerinde durma, iş sayma iş edinme.

u. + i aḥkāmiyyedür (8a/9)

[ = 1]

**‘unsur:** <Ar.1. Mürekkep cisimleri meydana getiren basit cisimlerin her biri, eleman. 2. Bir bütünden ayrılop ayrı bir firma, heyet meydana getiren kısım. 3. Madde, esas, kök.

a. (5a/14)

a. + dur (11a/17)

a. + i laṭīfi (2a/13)

[ = 3]

**‘unsuriyye:** <Ar. Elemansal, ögesel.

a. (5a/13)

[ = 1]

**urdibihîst:** <Far. Boğa burcu, Şemsî senenin ikinci ayının ismidir. Afitab'ın Sevr burcunda bekleme zamanıdır.

u. + i māh (75b/7)

[ = 1]

**‘urūz:** <Ar.1. Arzlar, keyfiyetler, bildirmeler.  
2. Arız olma, gelme.

a. + i (20b/8)

a. + dur (16a/5)

[ = 2]

**uṣbuṭ:** <Ar. Parmak; 0,03157 m'ye denk gelen ölçü birimi.

u. (10a/17), (72b/13), (72b/9), (77b/5),  
(82a/11), (82a/6), (82a/7), (82a/9)

u. + dur (73a/18)

u. + i (72b/10)

[ = 10]

**uṣūl:** <Ar. Tarz, metod, tertib, asıl prensip.

u. + de (47b/7)

[ = 1]

**uṣṭurlāb:** Güneş ve yıldızların ufuk yüksekliklerini ölçüp buradan zaman hesabı yapmayı sağlayan bir gözlem aracı.

u. (81a/8)

[ = 1]

**‘uṭārid:** <Ar. astr. Arzitilek (Merkür).

a. (17b/14), (17b/5), (30b/16), (30b/6),  
(31b/1), (41b/2), (42a/2), (43a/10), (43b/10),  
(43b/17), (47a/15), (49a/4), (88a/16), (88a/18),  
(89a/13), (90b/1)

a. + de (34b/1), (35b/2), (41b/8),  
(42b/18), (43a/19)

a. + den (34a/16)

a. + dür (31b/17), (6a/14)

a. + ün (16b/13), (30b/11), (30b/16),  
(30b/8), (31b/12), (32b/8), (33b/8), (40b/9),  
(41a/7), (41b/14), (42b/11), (42b/5), (47a/1),  
(47a/12)

[ = 38]

**uza-**: Uzun duruma gelmek; Çok zaman sürmek, uzun sürmek.

u.-r (60a/13)

[ = 1]

**uzat-** : Başı, kolları veya bacakları bir yere yönelmek.

u.-mışdur (28a/2)

[ = 1]

**uzlet**: <Ar.Bir yana çekilip kendi kendine tenhada yaşama, yalnızlık köşesine çekilme.

a. + de (2b/10)

## -Ü-

**ü**: <Far. Ve.

ü. (12b/9), (27b/15), (2a/12), (2a/2),  
(2a/8), (2b/15), (2b/4), (30b/17), (39a/2),  
(39a/5), (42b/3), (45b/2), (57a/18), (57b/2),  
(57b/5), (58a/2), (64b/6), (64b/9), (68b/16),  
(88a/3), (9b/7)

[ = 21]

**üç**: bk. “üç”.

ü. (17a/9), (20a/10), (21a/17), (24a/9),  
(26b/3), (28a/11), (28a/13), (28b/14), (31b/15),  
(32a/2), (32b/5), (40b/5), (41a/6), (41a/6),  
(46b/10), (4a/5), (51a/2), (52b/7), (53a/1),  
(53a/9), (53b/1), (53b/4), (54a/16), (55a/1),  
(55a/12), (55b/12), (60a/18), (61b/5), (65b/7),  
(73b/18), (74a/4), (74b/14), (74b/3), (75b/12),  
(75b/2), (81b/6), (81b/8), (82a/10), (82a/5),  
(82b/17), (82b/17), (83b/19), (84a/15), (84a/5),  
(84b/1), (84b/11), (84b/15), (84b/17), (84b/4),

(84b/8), (85a/15), (85a/5), (85a/6), (85a/9),  
(85b/17), (85b/19), (86a/15), (86b/2), (86b/3),  
(87a/13), (87a/13), (87a/17), (87b/13), (87b/8),  
(88a/18), (88b/1), (88b/14), (88b/14), (88b/17),  
(88b/18), (88b/6), (89a/1), (89a/2), (89a/4),  
(89a/6), (89b/10), (89b/19), (89b/3), (89b/8),  
(90a/17), (90a/18), (90a/5), (90a/7), (90b/14)

ü. + dakika (31b/18), (32b/5)

ü. + derece (32b/8), (40b/17), (40b/7),  
(41a/1), (43a/18), (63a/4), (63a/6)

ü. + derecedür (40b/11)

ü. + i (21a/6), (26b/3), (26b/4), (26b/5),  
(26b/6), (26b/7), (26b/9), (42a/4)

ü. + kısm (20b/19), (26a/14)

ü. + kevkebdür (27b/1)

ü. + mäh (73b/9)

ü. + müşlidür (47b/19)

ü. + müşlinden (47b/19)

ü. + noktanuj (78a/12)

ü. + rubidur (41b/8)

[ = 110]

**üç yüz altmış**: Üç yüz altmış.

ü. + günü (75b/12)

[ = 1]

**üç yüz seksten**: Üç yüz seksten.

ü. + derece (74b/3)

[ = 1]

**üç:** Üç.

ü. (13a/6), (19b/11), (19b/14),  
(19b/17), (26a/3), (27a/7), (28b/15), (4a/18),  
(52b/18), (8b/17)

ü. + cihet (3b/6)

ü. + e (87b/4)

ü. + er (33a/19), (40b/13)

ü. + i (21a/7), (26b/2), (26b/7)

ü. + misli (7b/2)

ü. + ünci (21a/12), (21b/12), (21b/9),  
(51b/5), (6a/9), (81a/14)

ü. + üncide (21a/14), (21b/2)

ü. + üncü (5b/7)

ü. + üncüsü (57b/13)

ü. + üne (6a/12)

[=28]

**üç yüz altmış:** Üç yüz altmış.

ü. (13a/6)

[=1]

**ümid:** <Ar. Ümit, arzu, bekleni.

ü. + dür (3a/16)

[=1]

**üryān:** <Ar. Çıplak.

a. (27a/14)

[=1]

**üslüb:** <Ar.1.Farz, yol, biçim, usul. 2.İfade  
yolu.

ü. (50a/5), (75a/9)

[=2]

**über:** Üst.

ü. + e (13b/1), (13b/18), (14a/3),  
(19b/16), (20a/10), (20a/4), (21b/19), (22a/11),  
(22a/11), (22a/8), (22b/11), (22b/12), (23a/4),  
(23b/10), (23b/18), (24a/5), (24a/14), (24b/10),  
(24b/2), (27a/9), (29a/12), (32a/11), (32a/13),  
(32a/15), (32a/15), (32a/2), (32b/1), (32b/14),  
(33a/5), (34a/19), (34a/19), (34a/4), (34a/6),  
(34b/16), (34b/2), (34b/2), (36a/11), (36b/4),  
(36b/9), (37b/16), (38a/2), (39a/2), (39b/10),  
(39b/11), (39b/4), (39b/8), (40a/1), (40a/2),  
(40a/3), (40a/4), (40a/4), (40a/6), (40a/7),  
(40a/8), (41a/19), (46b/12), (46b/8), (47a/5),  
(49a/5), (4a/12), (4b/16), (4b/17), (4b/8),  
(50a/3), (57b/7), (60a/19), (60b/17), (63a/11),  
(64b/8), (64b/8), (66a/19), (66b/10), (6b/11),  
(75a/11), (75a/5), (75a/6), (75a/9), (76b/13),  
(7b/11), (7b/16), (86a/10), (86a/4), (86b/17),  
(88a/11), (89b/4), (90b/12)

ü. + edür (26b/14), (27a/2), (48b/11),  
(68b/11), (34a/2), (36b/5), (42a/4), (66b/1),  
(66b/4)

ü. + inde (5a/7), (11a/1), (11a/5),  
(16a/19), (16b/4), (27a/4), (28a/11), (34b/8),  
(4b/10), (4b/7), (4b/9), (51b/6), (55b/2),  
(59a/3), (61a/11), (61b/6), (61b/6), (62a/14),  
(63a/7), (63a/8), (63b/7), (64a/12), (64a/15),  
(64a/16), (64a/7), (64b/2), (64b/2), (64b/4),  
(66b/19), (6b/10), (6b/13), (70a/17), (80b/12)

ü. + inden (13b/17), (59a/10), (59a/13)

ü. + ine (11b/7), (11b/9), (17b/11), (17b/16), (1b/15), (21a/16), (25a/15), (25a/2), (27a/6), (29a/2), (29a/9), (31a/1), (32b/6), (35a/4), (36b/6), (38a/7), (40b/14), (43a/3), (43b/12), (43b/14), (43b/15), (43b/16), (43b/4), (46a/7), (50b/1), (50b/15), (51b/12), (51b/13), (52a/3), (52a/9), (59b/10), (61a/9), (61b/10), (62a/14), (63a/10), (63b/8), (64a/14), (65a/13), (65b/12), (69b/12), (6a/2), (6b/9), (71a/11), (71a/15), (76a/15), (77b/14), (77b/15), (77b/17), (78a/6), (78a/9), (7b/14), (82a/6), (82b/5), (84a/7), (86b/8), (61a/5)	[=4]
ü. + inedür (11b/13), (28b/12), (31b/8), (31b/9), (46b/3)	v. + i (3a/6)
ü. + inedürki (19b/14)	[=1]
[=193]	v. (88a/4), (88a/4), (88a/4)
üzn: <Ar.Kulak.	v. + de (7b/11)
vähid: <Ar. vähid".	v. + dür (88a/5)
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	v. + i (9b/1)
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	v. + inde (82b/9)
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	v. + ün (10b/7), (88a/7), (10b/1)
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	[=10]
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	v. + ye (23b/17)
vähide: <Ar. müen. vähid) bk. "vähid".	[=1]
üzüm :Üzüm.	v. (6b/19), (7a/13)
ü. + dāneleri (69b/14)	-V-
[=1]	[=2]
väkip: <Ar.1.Terki caiz olmayan, yapılması gerekli. 2.Yapılması şer'an lüzumlu olan. 3.fels.Zorunlu.	väkip: <Ar.1.Duran, ayakta duran. 2.Arafat'da vakfeye duran. 3.Bir şeyi elde eden; bir şeyden haberli olan. 4.Bir şey vakfeden.
v. (2b/5)	v. (6b/19), (7a/13)
v. + olurdu (57a/8), (7a/11)	väkip: <Ar.1.Vuku bulan, olan; düşen, olagelen, rastlayan. 2.Geçen, geçmiş olan.
v. + olurki (20a/11)	v. + dür (29a/1), (29a/6)
[=2]	v. + dür (29a/1), (29a/6)

- v. (15a/7), (50b/16), (68b/5), (68b/7),  
(68b/9)
- v. + ola (15b/4), (15b/7), (16a/3),  
(37a/4), (45b/3), (46a/5), (84a/7)
- v. + olan (10a/10), (15b/17), (16a/2),  
(19a/15), (24b/6), (24b/7), (29a/5), (2b/2),  
(37b/9), (3a/16), (50b/19), (60a/17), (73a/15),  
(73b/1), (74a/12), (81b/16)
- v. + oldı (82b/3)
- v. + olduğda (71a/5)
- v. + olduđlarınuđ (71a/1)
- v. + olmaya (28b/5)
- v. + olmazdı (7b/14)
- v. + olmuş (81a/6)
- v. + olmuşdı (43b/6)
- v. + olmuşdur (18b/13), (27a/2),  
(28b/9), (76a/19), (80a/7), (8a/15)
- v. + olsa (82b/9)
- v. + olsun (24a/17)
- v. + olub (24a/2), (76a/18), (9b/12),  
(9b/8), (71a/3)
- v. + olur (13b/13), (24a/8), (28b/1),  
(40b/19), (44a/2), (49a/17), (73b/13), (74b/1)
- [=56]
- v. (23b/8), (24b/10), (25a/5), (35a/14),  
(40a/11), (42b/7), (45b/3), (61b/4), (62a/11),  
(63a/8), (64b/13), (64b/2), (71a/2), (80b/5),  
(9a/2), (35a/12), (38a/3), (38a/6)
- v. + a (40a/10), (40a/12), (40a/3),  
(41b/15), (41b/17), (69a/12)
- v. + da (41b/11), (42a/7), (52a/12),  
(61b/10), (62b/19), (63b/8), (69b/1), (69b/11),  
(77b/9), (81a/12), (8a/14)
- v. + de (51a/15), (55b/17)
- v. + dur (44a/11), (44a/8), (44b/5)
- v. + dür (77b/12)
- v. + inde (48a/8)
- v. + i aşr (77b/11)
- v. + i zuhr (77b/11)
- v. + uŋ (56b/3), (56b/5), (56b/6),  
(56b/7)
- [=48]
- vakıtā kim:** <Ar.Ne vakit ki, o vakit ki, olduğu vakit.
- v. (22a/3)
- [=1]
- vān:** Türkiye'nin doğusunda bir şehir.
- v. (2b/6), (53b/10)
- [=2]

**vakıt:** <Ar.1.Vakit, zaman. 2.Saat, günün muh-telif saatleri. 3.Mevsim. 4.Münasip, uygun zaman. 5.Boş zaman. 6.Muayyen, belirtilen zaman.

v. (20b/4), (20b/5), (21a/11), (21b/10), (27b/15), (28a/2), (67b/4)	v. +1 (27a/14), (37b/10), (37b/12), (52b/19), (52b/6), (53a/11), (53b/5), (54a/16), (54a/4), (54b/11), (74a/1), (74a/6)
v. + dur (19b/8), (20a/7), (27b/14), (28a/10), (30a/6), (30b/11), (30b/3), (37b/19), (42a/5), (43a/1), (47b/6), (51a/4), (52b/17), (53a/8), (53b/2), (54a/1), (54a/13), (54b/10), (54b/4), (55a/1), (55a/10), (7a/7), (33a/19)	v. +1dur (72a/1)
v. + eyledi (1b/6)	v. +1 istikāmet (49a/2)
[=31]	v. +1 istikāmetde (47b/3), (48b/12), (49a/10), (49a/6)
<b>var-</b> : Varmak, ulaşmak, erişmek, vasil olmak.	v. +1 ma <sup>c</sup> müredür (51a/1)
v.-inca (13b/3), (21b/19), (22a/1), (23a/18), (49b/15), (49b/15), (49b/16), (51a/19), (60a/17), (63b/6), (67a/5), (70a/15), (80a/17)	v. +1n (35b/9)
[=13]	v. +1nda (6b/7)
<b>varaka:</b> < Ar. Yaprak, kağıt parçası, belge.	v. +1ndan (23a/11), (85b/6)
v. (29b/12)	v. +1nuṣ (3b/10), (82b/4)
[=1]	v. +1 rüçū <sup>c</sup> da (48b/15), (49a/8)
<b>vāridī:</b> < Ar. Cüheymiye firkalarından biri.	v. +1 şems (72a/2)
v. +1ler (23a/2)	v. +1 larında (6a/19)
[=1]	v. +1üs (44b/6)
<b>vasat:</b> < Ar. 1.Orta, iki şeyin arası. 2.İkisinin ortası olan şey.	[=41]
v. (35a/4), (47b/3)	<b>vasata:</b> < Ar. (müen. vasat) bk. “vasat”.
v. + a (35b/1), (36b/3)	v. +1 adediyeden (39a/9)
v. + da (7a/6), (82b/3)	[=1]
v. + dan (34a/3), (35a/13), (35a/3), (36b/1), (72a/7)	<b>vasatāni:</b> < Ar. Ortaya ait, orta ile ilgili, ortala- ma.
	v. (24a/5), (24a/9), (25a/1), (25a/12)
	v. + de (25a/19)
	v. + den (24a/7)
	v. + ye (23b/11)

[=7]

**vasatī**: <Ar. bk. “vasatiyye”.

v. (34a/15), (34a/5), (34b/5), (35a/9),  
(38a/10), (72a/12), (74a/15), (75a/4)

v. + den (34a/7), (72a/14), (72b/3)

v. + nünj (34a/7), (34a/7)

v. + si (75a/8)

v. + yi (49a/1), (49a/1)

[=16]

**vasatiyye**: <Ar. Ortaya ait, ortayla ilişkili.

v. (37b/11), (37b/9), (38a/2), (38a/3),  
(38a/6), (72b/5)

v. + ye (72b/5)

[=7]

**vāṣil**: <Ar. Ulaşan, erişen, kavuşan, ulaşmış.

v. + ola (85b/6), (80a/11)

v. + olan (11b/2)

v. + olduńda (49b/11)

v. + olduńlarında (50a/3)

v. + olınca (49b/17)

v. + olmaya (9b/2), (50b/3)

[=8]

**vāśit**: Irak'ta bir şehir.

v. (53a/17)

[=1]

**vāšl**: <Ar.1. [bir şeyi başka bir şeye] Birleştir-me, ulaşma, birleştirme. 2.Kavuşma.  
3.gr.Ulama.

v. + ède (5a/4), (77a/12)

v. + olına (14b/7), (15b/2)

v. + olmuşdur (28a/5)

v. + olınsa (14b/19), (3b/13)

[=7]

**vatan**: <Ar. Yurt, memleket, bir kimseňin do-  
ğup büyüdürǖği yer.

v. + ıaşlısi (79a/12)

[=1]

**vaz̄c**: <Ar.Koyma, konulma. 2.Konum, yer.

v. + a (71a/17)

v. + da (13b/17), (69a/8)

v. + étmışdır (43b/5)

v. + étmışlerdir (71a/11), (71a/15)

v. + etmişlerdir (76a/17)

v. + i (22a/15), (78a/5)

v. + i evvel (64a/3)

v. + i felek (62a/14)

v. + i felekülburuc (62a/10)

v. + i mućayyenden (71a/16)

[=13]

**ve**: Ve.

v. (10a/1), (10a/10), (10a/11),  
(10a/11), (10a/14), (10a/15), (10a/19), (10a/2),  
(10a/3), (10a/4), (10a/4), (10a/7), (10a/7),  
(10a/9), (10a/9), (10a/9), (10b/11), (10b/11),  
(10b/11), (10b/17), (10b/3), (10b/4), (10b/7),  
(10b/8), (10b/9), (11a/10), (11a/11), (11a/12),  
(11a/13), (11a/13), (11a/14), (11a/15), (11a/15),  
(11a/16), (11a/16), (11a/17), (11a/17), (11a/18),  
(11b/11), (11b/12), (11b/13), (11b/14),  
(11b/19), (11b/19), (11b/5), (11b/5), (11b/5),  
(11b/6), (11b/8), (11b/9), (12a/1), (12a/11),  
(12a/12), (12a/12), (12a/13), (12a/13), (12a/14),  
(12a/14), (12a/16), (12a/16), (12a/17), (12a/17),  
(12a/17), (12a/17), (12a/18), (12a/19), (12a/4),  
(12a/7), (12b/1), (12b/1), (12b/10), (12b/10),  
(12b/10), (12b/13), (12b/14), (12b/19), (12b/2),  
(12b/2), (12b/2), (12b/4), (12b/4), (12b/5),  
(12b/7), (12b/8), (12b/9), (12b/9), (13a/1),  
(13a/1), (13a/2), (13a/3), (13a/4), (13a/5),  
(13a/8), (13a/9), (13b/10), (13b/11), (13b/13),  
(13b/15), (13b/2), (13b/3), (13b/4), (13b/5),  
(13b/6), (13b/7), (13b/8), (13b/9), (14a/10),  
(14a/14), (14a/16), (14a/16), (14a/17), (14a/2),  
(14a/4), (14a/8), (14b/1), (14b/10), (14b/12),  
(14b/15), (14b/15), (14b/16), (14b/17),  
(14b/18), (14b/2), (14b/3), (14b/3), (14b/4),  
(14b/4), (14b/4), (14b/6), (14b/6), (14b/6),  
(14b/7), (14b/8), (14b/9), (14b/9), (15a/1),  
(15a/10), (15a/12), (15a/12), (15a/13), (15a/13),  
(15a/14), (15a/17), (15a/17), (15a/18), (15a/19),  
(15a/2), (15a/3), (15a/3), (15a/4), (15a/4),  
(15a/5), (15a/5), (15a/7), (15a/9), (15a/9),  
(15b/13), (15b/15), (15b/16), (15b/17),  
(15b/19), (15b/3), (15b/5), (15b/6), (15b/8),  
(15b/9), (16a/1), (16a/10), (16a/11), (16a/13),  
(16a/13), (16a/18), (16a/3), (16a/4), (16a/5),  
(16a/8), (16a/8), (16a/9), (16b/11), (16b/12),  
(16b/15), (16b/18), (16b/19), (16b/2), (16b/3),  
(16b/5), (16b/6), (16b/9), (17a/10), (17a/11),  
(17a/12), (17a/13), (17a/14), (17a/14), (17a/15),  
(17a/16), (17a/16), (17a/16), (17a/17), (17a/18),  
(17a/18), (17a/19), (17a/3), (17a/6), (17a/7),  
(17a/8), (17b/1), (17b/14), (17b/16), (17b/18),  
(17b/19), (17b/2), (17b/3), (17b/5), (17b/6),  
(17b/6), (17b/6), (17b/7), (17b/7), (17b/9),  
(18b/1), (18b/10), (18b/16), (18b/18), (18b/2),  
(18b/2), (18b/2), (18b/3), (18b/5), (18b/5),  
(18b/6), (18b/7), (18b/8), (19a/10), (19a/13),  
(19a/13), (19a/17), (19a/19), (19a/2), (19a/4),  
(19a/7), (19a/9), (19b/11), (19b/11), (19b/13),  
(19b/15), (19b/15), (19b/16), (19b/17),  
(19b/17), (19b/4), (19b/8), (19b/8), (19b/8),  
(1b/1), (1b/1), (1b/14), (1b/14), (1b/14),  
(1b/15), (1b/15), (1b/2), (1b/3), (1b/3), (1b/3),  
(1b/3), (1b/4), (1b/5), (1b/6), (1b/9), (1b/9),  
(1b/9), (20a/1), (20a/1), (20a/1), (20a/1),  
(20a/13), (20a/17), (20a/4), (20a/8), (20b/1),  
(20b/4), (20b/8), (21a/12), (21a/13), (21a/13),  
(21a/13), (21a/15), (21a/16), (21a/17), (21a/19),  
(21a/3), (21a/4), (21a/6), (21a/6), (21a/7),  
(21a/8), (21a/9), (21b/11), (21b/12), (21b/12),  
(21b/12), (21b/14), (21b/16), (21b/2), (21b/2),  
(21b/4), (21b/5), (21b/6), (21b/7), (21b/7),  
(21b/8), (21b/8), (21b/9), (22a/1), (22a/11),  
(22a/15), (22a/16), (22a/16), (22a/2), (22a/6),  
(22a/9), (22a/9), (22b/1), (22b/10), (22b/15),  
(22b/17), (22b/3), (22b/7), (22b/7), (22b/8),  
(23a/1), (23a/1), (23a/10), (23a/11), (23a/12),  
(23a/12), (23a/13), (23a/4), (23a/6), (23a/8),  
(23b/13), (23b/2), (23b/7), (24a/10), (24a/11),  
(24a/11), (24a/13), (24a/15), (24a/18), (24a/5),  
(24a/6), (24a/9), (24b/10), (24b/3), (24b/5),  
(25a/1), (25a/18), (25a/19), (25a/19), (25a/2),  
(25a/6), (25a/7), (25b/10), (25b/10), (25b/19),  
(25b/19), (25b/2), (25b/6), (25b/7), (25b/8),  
(26a/10), (26a/12), (26a/15), (26a/17), (26a/18),

(26a/19), (26a/3), (26a/4), (26a/4), (26b/1),  
(26b/1), (26b/10), (26b/10), (26b/10), (26b/11),  
(26b/13), (26b/14), (26b/18), (26b/19),  
(26b/19), (26b/2), (26b/2), (26b/4), (26b/4),  
(26b/5), (26b/5), (26b/5), (26b/6), (26b/6),  
(26b/6), (26b/7), (26b/8), (26b/8), (26b/8),  
(27a/10), (27a/11), (27a/12), (27a/12), (27a/12),  
(27a/12), (27a/13), (27a/15), (27a/15), (27a/17),  
(27a/17), (27a/18), (27a/19), (27a/19), (27a/19),  
(27a/3), (27a/8), (27a/8), (27a/8), (27a/9),  
(27a/9), (27b/1), (27b/10), (27b/11), (27b/12),  
(27b/12), (27b/13), (27b/14), (27b/14),  
(27b/15), (27b/17), (27b/17), (27b/18),  
(27b/19), (27b/3), (27b/4), (27b/5), (27b/5),  
(27b/6), (27b/7), (27b/8), (27b/8), (27b/9),  
(28a/1), (28a/1), (28a/10), (28a/12), (28a/14),  
(28a/17), (28a/2), (28a/3), (28a/3), (28a/7),  
(28a/7), (28a/8), (28a/8), (28a/9), (28b/1),  
(28b/10), (28b/14), (28b/14), (28b/15),  
(28b/16), (28b/17), (28b/19), (28b/2), (28b/5),  
(28b/6), (28b/9), (29a/11), (29a/11), (29a/17),  
(29a/4), (29a/5), (29a/6), (29a/9), (29b/10),  
(29b/11), (29b/11), (29b/12), (29b/12),  
(29b/13), (29b/13), (29b/17), (29b/19), (29b/2),  
(29b/3), (29b/4), (29b/5), (29b/7), (29b/8),  
(2a/10), (2a/11), (2a/12), (2a/12), (2a/12),  
(2a/13), (2a/13), (2a/14), (2a/15), (2a/17),  
(2a/19), (2a/19), (2a/2), (2a/2), (2a/5), (2a/5),  
(2a/6), (2a/7), (2a/7), (2a/7), (2a/8), (2b/1),  
(2b/10), (2b/10), (2b/11), (2b/13), (2b/14),  
(2b/16), (2b/16), (2b/16), (2b/16), (2b/17),  
(2b/17), (2b/17), (2b/19), (2b/2), (2b/5), (2b/5),  
(2b/6), (2b/7), (2b/7), (2b/8), (30a/1), (30a/10),  
(30a/10), (30a/14), (30a/15), (30a/16), (30a/17),  
(30a/4), (30a/4), (30a/4), (30b/1), (30b/11),  
(30b/13), (30b/14), (30b/14), (30b/16),  
(30b/18), (30b/18), (30b/19), (30b/19), (30b/3),  
(30b/4), (30b/4), (30b/5), (30b/6), (30b/7),  
(30b/9), (31a/3), (31a/5), (31a/5), (31a/6),  
(31b/1), (31b/1), (31b/10), (31b/12), (31b/12),  
(31b/12), (31b/13), (31b/13), (31b/14),  
(31b/14), (31b/14), (31b/15), (31b/15),  
(31b/16), (31b/18), (31b/18), (31b/19),  
(31b/19), (31b/4), (31b/4), (31b/5), (31b/6),  
(31b/7), (31b/8), (31b/9), (32a/1), (32a/1),  
(32a/1), (32a/12), (32a/18), (32a/19), (32a/4),  
(32a/4), (32a/5), (32a/5), (32a/6), (32a/6),  
(32a/6), (32a/6), (32a/6), (32a/6), (32a/6),  
(32a/7), (32a/7), (32a/7), (32a/7), (32a/7),  
(32a/7), (32a/7), (32a/8), (32a/8), (32a/8),  
(32a/8), (32a/8), (32a/8), (32a/8), (32a/9),  
(32a/9), (32a/9), (32b/1), (32b/11),  
(32b/13), (32b/13), (32b/15), (32b/17), (32b/4),  
(32b/5), (32b/5), (32b/5), (32b/7), (32b/8),  
(32b/8), (32b/9), (32b/9), (32b/9), (33a/1),  
(33a/10), (33a/11), (33a/14), (33a/16), (33a/16),  
(33a/18), (33a/18), (33a/19), (33a/3), (33a/3),  
(33a/8), (33a/8), (33a/9), (33b/1), (33b/1),  
(33b/10), (33b/11), (33b/12), (33b/14),  
(33b/15), (33b/16), (33b/2), (33b/2), (33b/6),  
(33b/8), (34a/12), (34a/14), (34a/16), (34a/17),  
(34a/18), (34a/18), (34a/3), (34a/5), (34a/7),  
(34a/9), (34a/9), (34b/1), (34b/10), (34b/13),  
(34b/14), (34b/16), (34b/18), (34b/2), (34b/3),  
(34b/4), (34b/6), (34b/8), (34b/9), (35a/1),  
(35a/13), (35a/3), (35a/7), (35b/2), (35b/4),  
(35b/5), (35b/9), (36a/10), (36a/12), (36a/14),  
(36a/15), (36a/17), (36a/17), (36a/19), (36a/3),  
(36a/4), (36a/5), (36a/6), (36a/7), (36a/8),  
(36b/11), (36b/2), (36b/5), (36b/7), (36b/9),  
(36b/9), (37a/10), (37a/11), (37a/12), (37a/14),  
(37a/16), (37a/19), (37a/2), (37a/5), (37a/6),  
(37a/6), (37a/8), (37a/9), (37a/9), (37b/10),  
(37b/12), (37b/13), (37b/15), (37b/18), (37b/5),  
(37b/6), (37b/7), (37b/8), (38a/1), (38a/10),  
(38a/10), (38a/12), (38a/7), (38a/8), (38b/1),

(38b/11), (38b/12), (38b/13), (38b/2), (38b/3),  
(38b/4), (38b/5), (38b/6), (38b/7), (38b/7),  
(39a/10), (39a/13), (39a/14), (39a/16), (39a/16),  
(39a/17), (39a/17), (39a/18), (39a/18), (39a/19),  
(39a/19), (39a/4), (39a/7), (39b/11), (39b/2),  
(39b/3), (39b/3), (39b/5), (39b/6), (3a/1),  
(3a/10), (3a/11), (3a/11), (3a/12), (3a/13),  
(3a/14), (3a/19), (3a/2), (3a/4), (3a/5), (3a/6),  
(3a/6), (3a/9), (3b/1), (3b/10), (3b/11), (3b/15),  
(3b/16), (3b/18), (3b/18), (3b/18), (3b/19),  
(3b/19), (3b/3), (3b/4), (3b/6), (3b/7), (3b/8),  
(40a/1), (40a/1), (40a/11), (40a/13), (40a/15),  
(40a/16), (40a/16), (40a/17), (40a/17), (40a/18),  
(40a/19), (40a/5), (40a/6), (40a/7), (40a/9),  
(40b/12), (40b/12), (40b/16), (40b/17),  
(40b/19), (40b/3), (40b/3), (40b/5), (40b/5),  
(40b/6), (40b/7), (40b/8), (40b/8), (40b/8),  
(40b/9), (40b/9), (41a/1), (41a/11), (41a/14),  
(41a/17), (41a/18), (41a/18), (41a/19), (41a/19),  
(41a/2), (41a/5), (41a/5), (41a/6), (41a/6),  
(41a/7), (41a/7), (41a/7), (41a/9), (41b/12),  
(41b/14), (41b/15), (41b/16), (41b/18),  
(41b/19), (41b/2), (41b/2), (41b/3), (41b/3),  
(41b/4), (41b/6), (41b/6), (41b/7), (41b/7),  
(41b/8), (41b/9), (41b/9), (42a/12), (42a/13),  
(42a/14), (42a/14), (42a/17), (42a/18), (42a/19),  
(42a/2), (42a/2), (42a/4), (42a/4), (42a/4),  
(42a/5), (42a/6), (42a/7), (42a/8), (42a/9),  
(42a/9), (42b/1), (42b/11), (42b/11), (42b/13),  
(42b/14), (42b/14), (42b/15), (42b/16),  
(42b/16), (42b/17), (42b/17), (42b/17),  
(42b/18), (42b/18), (42b/18), (42b/2), (42b/5),  
(42b/5), (42b/5), (42b/7), (42b/7), (42b/8),  
(42b/9), (43a/1), (43a/10), (43a/11), (43a/12),  
(43a/13), (43a/13), (43a/16), (43a/17), (43a/17),  
(43a/17), (43a/18), (43a/18), (43a/18), (43a/19),  
(43a/19), (43a/2), (43a/4), (43a/4), (43a/4),  
(43a/8), (43a/8), (43a/9), (43a/9), (43b/1),  
(43b/10),

(43b/11), (43b/12), (43b/13), (43b/14),  
(43b/15), (43b/16), (43b/18), (43b/19), (43b/3),  
(43b/4), (43b/5), (43b/6), (43b/7), (43b/7),  
(43b/8), (43b/8), (43b/9), (44a/10), (44a/12),  
(44a/13), (44a/5), (44a/6), (44a/7), (44a/8),  
(44a/9), (44b/1), (44b/1), (44b/10), (44b/11),  
(44b/13), (44b/15), (44b/16), (44b/17),  
(44b/17), (44b/17), (44b/18), (44b/2), (44b/4),  
(44b/5), (44b/6), (44b/7), (44b/8), (44b/9),  
(44b/9), (45a/1), (45a/10), (45a/10), (45a/11),  
(45a/13), (45a/15), (45a/16), (45a/18), (45a/19),  
(45a/2), (45a/5), (45a/6), (45a/7), (45a/7),  
(45a/7), (45a/8), (45a/9), (45a/9), (45b/1),  
(45b/2), (45b/4), (45b/4), (45b/6), (45b/6),  
(45b/8), (45b/9), (46a/1), (46a/2), (46a/3),  
(46a/4), (46a/5), (46a/7), (46a/7), (46a/8),  
(46b/1), (46b/1), (46b/11), (46b/12), (46b/13),  
(46b/13), (46b/14), (46b/17), (46b/18),  
(46b/19), (46b/19), (46b/3), (46b/5), (46b/7),  
(46b/8), (46b/8), (46b/9), (47a/1), (47a/1),  
(47a/11), (47a/12), (47a/14), (47a/16), (47a/17),  
(47a/5), (47a/6), (47a/7), (47a/9), (47b/11),  
(47b/12), (47b/13), (47b/15), (47b/16),  
(47b/16), (47b/17), (47b/18), (47b/3), (47b/6),  
(47b/7), (47b/9), (48a/5), (48a/5), (48a/6),  
(48a/7), (48b/10), (48b/11), (48b/13), (48b/15),  
(48b/16), (48b/2), (48b/4), (48b/6), (48b/6),  
(48b/7), (48b/8), (49a/10), (49a/12), (49a/12),  
(49a/13), (49a/14), (49a/18), (49a/19), (49a/2),  
(49a/2), (49a/4), (49a/5), (49a/7), (49a/9),  
(49a/9), (49b/1), (49b/12), (49b/12), (49b/15),  
(49b/16), (49b/17), (49b/2), (49b/3), (49b/4),  
(49b/5), (49b/6), (49b/6), (49b/7), (49b/8),  
(4a/1), (4a/10), (4a/13), (4a/13), (4a/13),  
(4a/13), (4a/14), (4a/16), (4a/16), (4a/16),  
(4a/17), (4a/19), (4a/4), (4a/6), (4a/7), (4a/9),  
(4b/1), (4b/11), (4b/12), (4b/13), (4b/16),  
(4b/18), (4b/18), (4b/19), (4b/2), (4b/3), (4b/4),

(4b/5), (4b/6), (4b/7), (4b/9), (50a/1), (50a/2),  
(50a/4), (50a/6), (50a/6), (50a/7), (50a/8),  
(50b/10), (50b/12), (50b/13), (50b/14),  
(50b/17), (50b/7), (50b/7), (50b/8), (50b/9),  
(50b/9), (51a/1), (51a/10), (51a/12), (51a/14),  
(51a/14), (51a/18), (51a/18), (51a/18), (51a/19),  
(51a/2), (51a/5), (51a/6), (51a/7), (51a/7),  
(51a/8), (51a/8), (51a/8), (51a/8), (51a/9),  
(51a/9), (51b/1), (51b/10), (51b/11), (51b/11),  
(51b/13), (51b/14), (51b/15), (51b/15),  
(51b/16), (51b/17), (51b/3), (51b/4), (51b/5),  
(51b/5), (51b/6), (51b/6), (51b/7), (51b/7),  
(51b/9), (52a/10), (52a/11), (52a/13), (52a/14),  
(52a/15), (52a/16), (52a/17), (52a/18), (52a/19),  
(52a/4), (52a/5), (52a/7), (52a/9), (52b/1),  
(52b/10), (52b/11), (52b/11), (52b/12),  
(52b/12), (52b/12), (52b/12), (52b/12),  
(52b/12), (52b/13), (52b/13), (52b/13),  
(52b/13), (52b/14), (52b/14), (52b/14),  
(52b/15), (52b/15), (52b/16), (52b/16),  
(52b/16), (52b/17), (52b/17), (52b/18),  
(52b/18), (52b/19), (52b/19), (52b/19), (52b/2),  
(52b/2), (52b/2), (52b/3), (52b/3), (52b/4),  
(52b/5), (52b/6), (52b/7), (52b/7), (52b/7),  
(52b/8), (52b/9), (53a/1), (53a/1), (53a/10),  
(53a/10), (53a/10), (53a/11), (53a/11), (53a/12),  
(53a/12), (53a/13), (53a/14), (53a/14), (53a/14),  
(53a/14), (53a/14), (53a/15)ve, (53a/15)ve,  
(53a/15)ve, (53a/16), (53a/16), (53a/16),  
(53a/16), (53a/16), (53a/17), (53a/17), (53a/17),  
(53a/17), (53a/17), (53a/17), (53a/18), (53a/18),  
(53a/18), (53a/18), (53a/18), (53a/19), (53a/19),  
(53a/19), (53a/2), (53a/2), (53a/3), (53a/3),  
(53a/5), (53a/5), (53a/5), (53a/5), (53a/5),  
(53a/5), (53a/6), (53a/7), (53a/7), (53a/8),  
(53a/8), (53a/9), (53b/1), (53b/1), (53b/10),  
(53b/10), (53b/10), (53b/10), (53b/10),  
(53b/10), (53b/11), (53b/11), (53b/11),  
(53b/11), (53b/11), (53b/11), (53b/11),  
(53b/12), (53b/12), (53b/12), (53b/12),  
(53b/12), (53b/12), (53b/13), (53b/13),  
(53b/13), (53b/13), (53b/13), (53b/13),  
(53b/14), (53b/14), (53b/14), (53b/14),  
(53b/14), (53b/15), (53b/15), (53b/15),  
(53b/15), (53b/15), (53b/15), (53b/16),  
(53b/16), (53b/16), (53b/16), (53b/16),  
(53b/17), (53b/17), (53b/17), (53b/17),  
(53b/17), (53b/18), (53b/18), (53b/18),  
(53b/18), (53b/19), (53b/19), (53b/19), (53b/2),  
(53b/2), (53b/2), (53b/3), (53b/4), (53b/4),  
(53b/4), (53b/5), (53b/5), (53b/6), (53b/6),  
(53b/6), (53b/7), (53b/8), (53b/8), (53b/8),  
(53b/8), (53b/9), (53b/9), (53b/9), (53b/9),  
(53b/9), (54a/1), (54a/1), (54a/10), (54a/10),  
(54a/10), (54a/10), (54a/10), (54a/11), (54a/11),  
(54a/11), (54a/11), (54a/11), (54a/12), (54a/12),  
(54a/12), (54a/12), (54a/12), (54a/12), (54a/13),  
(54a/14), (54a/14), (54a/15), (54a/15), (54a/16),  
(54a/16), (54a/16), (54a/17), (54a/18), (54a/18),  
(54a/18), (54a/18), (54a/19), (54a/19), (54a/2),  
(54a/3), (54a/3), (54a/4), (54a/5), (54a/5),  
(54a/5), (54a/6), (54a/8), (54a/8), (54a/8),  
(54a/9), (54a/9), (54a/9), (54a/9), (54b/1),  
(54b/1), (54b/1), (54b/1), (54b/1), (54b/1),  
(54b/10), (54b/10), (54b/11), (54b/11),  
(54b/12), (54b/13), (54b/13), (54b/13),  
(54b/13), (54b/14), (54b/15), (54b/15),  
(54b/15), (54b/15), (54b/16), (54b/16),  
(54b/17), (54b/19), (54b/2), (54b/2), (54b/2),  
(54b/2), (54b/3), (54b/3), (54b/3), (54b/3),  
(54b/4), (54b/4), (54b/5), (54b/6), (54b/6),  
(54b/6), (54b/6), (54b/7), (54b/7), (54b/7),  
(54b/8), (54b/9), (54b/9), (55a/1), (55a/10),  
(55a/11), (55a/12), (55a/13), (55a/3), (55a/3),  
(55a/4), (55a/5), (55a/6), (55a/6), (55a/8),  
(55a/9), (55a/9), (55b/10), (55b/14), (55b/15),

(55b/16), (55b/18), (55b/19), (55b/19), (55b/3),  
(55b/4), (55b/5), (55b/6), (55b/6), (55b/6),  
(55b/7), (55b/8), (55b/9), (55b/9), (56a/1),  
(56a/10), (56a/10), (56a/11), (56a/13), (56a/14),  
(56a/14), (56a/16), (56a/16), (56a/19), (56a/2),  
(56a/3), (56a/5), (56a/6), (56a/8), (56b/1),  
(56b/12), (56b/12), (56b/13), (56b/15),  
(56b/15), (56b/17), (56b/18), (56b/18),  
(56b/18), (56b/18), (56b/19), (56b/2), (56b/3),  
(56b/3), (56b/4), (56b/5), (56b/6), (56b/6),  
(56b/7), (56b/7), (56b/7), (56b/8), (56b/8),  
(57a/1), (57a/1), (57a/1), (57a/10), (57a/10),  
(57a/10), (57a/11), (57a/12), (57a/12), (57a/13),  
(57a/14), (57a/19), (57a/6), (57a/6), (57a/8),  
(57a/8), (57a/9), (57a/9), (57a/9), (57a/9),  
(57a/9), (57b/10), (57b/11), (57b/12), (57b/13),  
(57b/14), (57b/14), (57b/15), (57b/18),  
(57b/19), (57b/3), (57b/3), (57b/3), (57b/4),  
(57b/5), (57b/9), (58a/10), (58a/11), (58a/14),  
(58a/15), (58a/16), (58a/18), (58a/2), (58a/7),  
(58a/8), (58a/9), (58a/9), (58b/1), (58b/11),  
(58b/15), (58b/2), (58b/6), (58b/8), (58b/8),  
(58b/9), (59a/1), (59a/10), (59a/12), (59a/12),  
(59a/15), (59a/15), (59a/17), (59a/18), (59a/4),  
(59a/6), (59a/7), (59a/8), (59a/9), (59b/1),  
(59b/10), (59b/11), (59b/13), (59b/14),  
(59b/15), (59b/17), (59b/17), (59b/18),  
(59b/19), (59b/2), (59b/4), (59b/6), (59b/6),  
(59b/7), (59b/8), (59b/8), (59b/9), (5a/12),  
(5a/13), (5a/13), (5a/13), (5a/14), (5a/14),  
(5a/14), (5a/15), (5a/15), (5a/15), (5a/15),  
(5a/16), (5a/17), (5a/18), (5a/18), (5a/18),  
(5a/19), (5a/19), (5a/19), (5a/2), (5a/3), (5a/4),  
(5a/4), (5a/6), (5b/1), (5b/1), (5b/10), (5b/10),  
(5b/12), (5b/13), (5b/14), (5b/15), (5b/15),  
(5b/17), (5b/18), (5b/19), (5b/2), (5b/4), (5b/7),  
(5b/8), (60a/1), (60a/10), (60a/11), (60a/12),  
(60a/13), (60a/14), (60a/14), (60a/15), (60a/16),

(60a/18), (60a/2), (60a/2), (60a/4), (60a/5),  
(60a/7), (60a/8), (60b/1), (60b/10), (60b/11),  
(60b/11), (60b/12), (60b/13), (60b/14),  
(60b/17), (60b/18), (60b/19), (60b/2), (60b/3),  
(60b/6), (60b/8), (61a/1), (61a/11), (61a/14),  
(61a/15), (61a/16), (61a/16), (61a/17), (61a/17),  
(61a/17), (61a/19), (61a/19), (61a/19), (61a/2),  
(61a/2), (61a/4), (61a/4), (61a/6), (61a/7),  
(61a/8), (61a/9), (61b/1), (61b/10), (61b/11),  
(61b/11), (61b/12), (61b/12), (61b/14),  
(61b/14), (61b/2), (61b/3), (61b/4), (61b/5),  
(61b/5), (61b/6), (61b/7), (61b/8), (61b/9),  
(62a/1), (62a/13), (62a/14), (62a/2), (62a/3),  
(62a/4), (62a/4), (62a/5), (62a/7), (62a/8),  
(62a/9), (62b/1), (62b/10), (62b/11), (62b/12),  
(62b/13), (62b/13), (62b/15), (62b/16),  
(62b/16), (62b/17), (62b/18), (62b/19), (62b/2),  
(62b/2), (62b/3), (62b/4), (62b/5), (62b/7),  
(62b/8), (62b/9), (62b/9), (63a/11), (63a/12),  
(63a/13), (63a/13), (63a/3), (63a/4), (63a/4),  
(63a/6), (63a/6), (63a/7), (63a/8), (63a/9),  
(63a/9), (63b/10), (63b/10), (63b/11), (63b/12),  
(63b/13), (63b/3), (63b/4), (63b/6), (63b/8),  
(63b/9), (64a/10), (64a/11), (64a/11), (64a/13),  
(64a/15), (64a/16), (64a/17), (64a/17), (64a/2),  
(64a/3), (64a/5), (64a/6), (64a/7), (64a/8),  
(64a/9), (64b/1), (64b/1), (64b/10), (64b/10),  
(64b/11), (64b/12), (64b/16), (64b/17),  
(64b/17), (64b/19), (64b/19), (64b/2), (64b/3),  
(64b/4), (64b/5), (64b/6), (64b/7), (64b/8),  
(64b/9), (65a/10), (65a/11), (65a/12), (65a/13),  
(65a/13), (65a/14), (65a/14), (65a/15), (65a/16),  
(65a/17), (65a/18), (65a/4), (65a/5), (65a/5),  
(65a/7), (65b/1), (65b/11), (65b/12), (65b/12),  
(65b/13), (65b/15), (65b/4), (65b/5), (65b/7),  
(65b/7), (65b/9), (66a/1), (66a/12), (66a/16),  
(66a/18), (66a/19), (66a/3), (66a/3), (66a/4),  
(66a/5), (66b/12), (66b/13), (66b/16), (66b/16),

(66b/2), (66b/3), (66b/3), (66b/5), (66b/7),  
(66b/9), (67a/11), (67a/12), (67a/13), (67a/15),  
(67a/15), (67a/16), (67a/19), (67a/3), (67a/7),  
(67a/8), (67b/12), (67b/13), (67b/13), (67b/15),  
(67b/17), (67b/19), (67b/2), (67b/3), (67b/5),  
(67b/6), (67b/7), (68a/11), (68a/12), (68a/15),  
(68a/16), (68a/19), (68a/2), (68a/4), (68a/6),  
(68a/9), (68b/10), (68b/11), (68b/12), (68b/14),  
(68b/16), (68b/18), (68b/18), (68b/2), (68b/3),  
(68b/3), (68b/3), (68b/3), (68b/6), (68b/7),  
(68b/9), (69a/1), (69a/10), (69a/12), (69a/14),  
(69a/14), (69a/15), (69a/15), (69a/16), (69a/17),  
(69a/19), (69a/2), (69a/4), (69a/6), (69a/7),  
(69a/7), (69a/8), (69a/9), (69b/10), (69b/11),  
(69b/13), (69b/15), (69b/15), (69b/18),  
(69b/19), (69b/4), (69b/7), (69b/7), (69b/8),  
(69b/9), (6a/1), (6a/1), (6a/10), (6a/10), (6a/11),  
(6a/11), (6a/12), (6a/12), (6a/13), (6a/13),  
(6a/15), (6a/16), (6a/16), (6a/18), (6a/18),  
(6a/3), (6a/4), (6a/6), (6a/7), (6a/8), (6a/8),  
(6a/9), (6a/9), (6b/14), (6b/14), (6b/16), (6b/4),  
(6b/7), (6b/8), (70a/11), (70a/12), (70a/15),  
(70a/16), (70a/17), (70a/19), (70a/6), (70a/7),  
(70a/8), (70b/13), (70b/14), (70b/3), (70b/6),  
(70b/9), (71a/1), (71a/10), (71a/12), (71a/14),  
(71a/18), (71a/2), (71a/6), (71a/7), (71a/8),  
(71a/8), (71a/8), (71a/9), (71b/1), (71b/1),  
(71b/10), (71b/11), (71b/14), (71b/15),  
(71b/16), (71b/17), (71b/18), (71b/18),  
(71b/19), (71b/19), (71b/2), (71b/4), (71b/4),  
(71b/5), (71b/5), (71b/5), (71b/5), (71b/6),  
(71b/6), (71b/6), (71b/8), (71b/8), (72a/1),  
(72a/12), (72a/12), (72a/12), (72a/13), (72a/13),  
(72a/14), (72a/14), (72a/15), (72a/15), (72a/16),  
(72a/17), (72a/18), (72a/19), (72a/2), (72a/2),  
(72a/3), (72a/5), (72a/7), (72a/8), (72a/8),  
(72a/9), (72b/13), (72b/17), (72b/18), (72b/19),  
(72b/2), (72b/3), (72b/3), (72b/3), (72b/4),

(72b/5), (72b/5), (72b/6), (72b/6), (72b/6),  
(72b/7), (72b/8), (72b/8), (72b/9), (73a/1),  
(73a/10), (73a/11), (73a/13), (73a/15), (73a/18),  
(73a/5), (73a/6), (73a/7), (73a/8), (73a/8),  
(73b/1), (73b/10), (73b/11), (73b/12), (73b/13),  
(73b/16), (73b/18), (73b/18), (73b/3), (73b/4),  
(73b/5), (73b/5), (73b/6), (73b/6), (73b/7),  
(73b/8), (73b/9), (74a/1), (74a/11), (74a/12),  
(74a/14), (74a/17), (74a/2), (74a/2), (74a/2),  
(74a/3), (74a/3), (74a/4), (74a/5), (74a/5),  
(74a/5), (74a/6), (74a/7), (74a/8), (74b/12),  
(74b/12), (74b/13), (74b/13), (74b/16), (74b/3),  
(74b/6), (75a/1), (75a/10), (75a/11), (75a/11),  
(75a/12), (75a/14), (75a/14), (75a/14), (75a/14),  
(75a/15), (75a/15), (75a/15), (75a/15), (75a/15),  
(75a/16), (75a/16), (75a/17), (75a/18), (75a/3),  
(75a/3), (75b/1), (75b/12), (75b/12), (75b/13),  
(75b/13), (75b/15), (75b/15), (75b/16),  
(75b/18), (75b/19), (75b/19), (75b/2), (75b/3),  
(75b/3), (75b/5), (75b/5), (75b/6), (76a/1),  
(76a/10), (76a/11), (76a/2), (76a/2), (76a/3),  
(76a/3), (76a/4), (76a/5), (76a/5), (76a/5),  
(76a/6), (76a/6), (76a/6), (76a/7), (76a/7),  
(76a/8), (76b/10), (76b/14), (76b/16), (76b/17),  
(76b/18), (76b/19), (76b/2), (76b/3), (76b/5),  
(76b/6), (76b/7), (76b/8), (77a/11), (77a/12),  
(77a/13), (77a/14), (77a/16), (77a/17), (77a/19),  
(77a/3), (77a/4), (77a/5), (77a/6), (77a/8),  
(77a/9), (77a/9), (77b/1), (77b/10), (77b/11),  
(77b/12), (77b/16), (77b/18), (77b/19), (77b/2),  
(77b/2), (77b/3), (77b/3), (77b/3), (77b/5),  
(77b/6), (77b/7), (77b/8), (77b/8), (78a/1),  
(78a/1), (78a/10), (78a/13), (78a/13), (78a/15),  
(78a/17), (78a/17), (78a/18), (78a/18), (78a/19),  
(78a/2), (78a/4), (78a/6), (78a/7), (78a/8),  
(78b/11), (78b/12), (78b/12), (78b/2), (78b/4),  
(78b/5), (78b/6), (78b/8), (79a/1), (79a/10),  
(79a/14), (79a/14), (79a/17), (79a/17), (79a/18),

(79a/18), (79a/2), (79a/5), (79a/6), (79a/7),  
(79a/8), (79a/8), (79b/1), (79b/10), (79b/17),  
(79b/19), (79b/3), (79b/4), (79b/5), (79b/6),  
(79b/9), (7a/10), (7a/12), (7a/12), (7a/13),  
(7a/13), (7a/13), (7a/15), (7a/18), (7a/19),  
(7a/2), (7a/4), (7a/5), (7a/7), (7b/12), (7b/15),  
(7b/3), (80a/1), (80a/12), (80a/15), (80a/17),  
(80a/19), (80a/3), (80a/4), (80a/7), (80a/8),  
(80a/9), (80b/2), (80b/4), (80b/7), (80b/7),  
(80b/8), (80b/9), (81a/10), (81a/11), (81a/11),  
(81a/12), (81a/16), (81a/19), (81a/4), (81a/5),  
(81b/1), (81b/11), (81b/12), (81b/13), (81b/15),  
(81b/18), (81b/2), (81b/3), (81b/3), (81b/4),  
(81b/5), (81b/6), (81b/8), (82a/10), (82a/11),  
(82a/12), (82a/14), (82a/15), (82a/18), (82a/2),  
(82a/4), (82a/5), (82a/7), (82a/7), (82a/8),  
(82b/1), (82b/1), (82b/1), (82b/12), (82b/14),  
(82b/16), (82b/17), (82b/18), (82b/18), (82b/7),  
(82b/9), (83a/10), (83a/13), (83a/15), (83a/17),  
(83a/18), (83a/19), (83a/2), (83a/5), (83a/8),  
(83a/9), (83b/1), (83b/12), (83b/19), (83b/2),  
(83b/2), (83b/3), (83b/5), (83b/5), (83b/6),  
(83b/7), (84a/10), (84a/14), (84a/15), (84a/15),  
(84a/15), (84a/16), (84a/17), (84a/19), (84a/2),  
(84a/3), (84a/4), (84a/5), (84a/5), (84a/5),  
(84a/6), (84a/6), (84a/8), (84a/9), (84b/1),  
(84b/1), (84b/1), (84b/12), (84b/12), (84b/12),  
(84b/13), (84b/15), (84b/15), (84b/15),  
(84b/16), (84b/16), (84b/17), (84b/17),  
(84b/18), (84b/2), (84b/2), (84b/2), (84b/4),  
(84b/4), (84b/4), (84b/5), (84b/5), (84b/8),  
(84b/8), (84b/9), (84b/9), (85a/1), (85a/12),  
(85a/13), (85a/13), (85a/15), (85a/17), (85a/19),  
(85a/3), (85a/5), (85a/6), (85a/6), (85a/6),  
(85a/9), (85a/9), (85a/9), (85b/15), (85b/19),  
(85b/19), (85b/19), (85b/2), (85b/5), (85b/5),  
(85b/6), (85b/8), (86a/1), (86a/1), (86a/11),  
(86a/12), (86a/12), (86a/15), (86a/15), (86a/16),

(86a/17), (86a/17), (86a/18), (86a/18), (86a/18),  
(86a/2), (86a/2), (86a/2), (86a/2), (86a/4),  
(86a/5), (86a/6), (86a/6), (86a/6), (86a/7),  
(86a/8), (86a/8), (86a/8), (86a/9), (86a/9),  
(86b/1), (86b/1), (86b/1), (86b/1), (86b/10),  
(86b/11), (86b/12), (86b/13), (86b/13),  
(86b/13), (86b/14), (86b/14), (86b/14),  
(86b/15), (86b/15), (86b/16), (86b/19), (86b/2),  
(86b/4), (86b/4), (86b/5), (86b/6), (86b/6),  
(86b/7), (86b/7), (86b/7), (86b/9), (86b/9),  
(86b/9), (87a/11), (87a/12), (87a/13), (87a/16),  
(87a/17), (87a/18), (87a/19), (87a/6), (87a/7),  
(87a/7), (87a/8), (87b/1), (87b/10), (87b/11),  
(87b/11), (87b/13), (87b/15), (87b/19), (87b/2),  
(87b/4), (87b/5), (87b/6), (87b/7), (87b/8),  
(88a/1), (88a/10), (88a/10), (88a/11), (88a/13),  
(88a/13), (88a/15), (88a/17), (88a/17), (88a/18),  
(88a/19), (88a/3), (88a/6), (88a/8), (88a/9),  
(88b/1), (88b/10), (88b/11), (88b/11), (88b/13),  
(88b/13), (88b/15), (88b/16), (88b/17),  
(88b/18), (88b/19), (88b/2), (88b/3), (88b/3),  
(88b/4), (88b/5), (88b/6), (88b/6), (88b/7),  
(88b/8), (88b/9), (89a/1), (89a/11), (89a/13),  
(89a/13), (89a/14), (89a/15), (89a/19), (89a/2),  
(89a/2), (89a/3), (89a/3), (89a/5), (89a/5),  
(89a/6), (89a/9), (89b/1), (89b/10), (89b/10),  
(89b/11), (89b/12), (89b/16), (89b/17), (89b/2),  
(89b/3), (89b/3), (89b/4), (89b/6), (89b/8),  
(89b/8), (89b/9), (89b/9), (8a/11), (8a/12),  
(8a/13), (8a/14), (8a/15), (8a/16), (8a/18),  
(8a/2), (8a/4), (8a/5), (8a/6), (8a/7), (8a/8),  
(8a/9), (8b/1), (8b/13), (8b/13), (8b/13),  
(8b/18), (8b/4), (8b/5), (8b/6), (8b/9), (90a/1),  
(90a/1), (90a/10), (90a/10), (90a/11), (90a/12),  
(90a/12), (90a/13), (90a/13), (90a/14), (90a/14),  
(90a/14), (90a/15), (90a/16), (90a/16), (90a/16),  
(90a/17), (90a/17), (90a/18), (90a/18), (90a/18),  
(90a/19), (90a/5), (90a/5), (90a/6), (90b/1),

(90b/10), (90b/10), (90b/10), (90b/11),  
(90b/12), (90b/13), (90b/13), (90b/13),  
(90b/14), (90b/17), (90b/2), (90b/2), (90b/3),  
(90b/5), (90b/6), (90b/6), (90b/7), (90b/8),  
(90b/9), (94b/2), (94b/2), (94b/4), (9a/1),  
(9a/12), (9a/12), (9a/16), (9a/16), (9a/3), (9a/5),  
(9a/6), (9a/9), (9b/10), (9b/11), (9b/12),  
(9b/15), (9b/16), (9b/16), (9b/19), (9b/19),  
(9b/4), (9b/7), (9b/9), (61a/12), (61a/12),  
(58a/13), (56a/4)

v. + 1 (52b/10), (52b/15), (53a/13),  
(53a/8), (54a/1), (54b/11), (68b/19)

v. + lbeliyye (79a/13)

v. + lmüdekkikin (2b/18)

v. + n (1b/9), (52b/9)

v. + § (53a/3)

[=2672]

**vech:** <Ar.1.Yüz, surat, çehre. 2.Üst, satih, düz,  
yüz.

v. (46b/2)

v. + i (10a/11), (11b/11), (12a/8),  
(27a/18), (39b/3), (40b/10), (44a/3), (46a/2),  
(52a/7), (57b/6), (68b/13), (77a/10), (77b/4)

v. + i külli (57b/7)

v. + ile (10b/1), (10b/2), (10b/4),  
(10b/5), (10b/9), (17b/9), (29b/15), (34a/10),  
(34a/13), (3b/13), (3b/15), (41a/12), (45b/5),  
(4a/10), (4b/1), (4b/10), (4b/14), (51b/2),  
(5b/6), (5b/9), (61b/13), (62a/10), (68b/14),  
(70a/14), (71b/17), (72a/10), (77b/17), (78a/10),  
(80b/2)

v. + iledür (10b/6), (12a/2), (13a/2),  
(17a/11), (17b/19), (17b/2), (42a/5), (48a/5),  
(49a/15), (55a/13), (71a/7), (76a/10), (82b/19),  
(83b/12), (83b/6), (84a/9), (87a/15), (90a/4)

v. + i mezkur (41a/19)

v. + i tesmiye (12b/9), (16b/17),  
(39a/7), (6a/7)

[=67]

**vech-i arz:** <Ar.Far. Yeryüzü.

v. + da (10a/11)

[=1]

**vefat:** <Ar. Ölumi ahirete göçme.

v. + indan (75b/11)

[=1]

**vehm:** <Ar.1.Kuruntu, yersiz korku. 2.Şüphe,  
tereddüt.

v. (22b/19)

[=1]

**ve illâ:** <Ar.Far. Olmadığı halde, olmazsa,  
yoksa.

v. (17b/13), (32b/17), (50a/12),  
(59b/3), (5a/12), (67a/2), (72b/17), (7a/4),  
(80b/6), (81a/18), (81a/6)

[=11]

**velâ:** <Ar.Yakınlık, sahiplik.

v. (66a/19), (66b/1)

[=2]

<b>ve'l-hāşıl:</b> < Ar. Far. Sözün kısaltı, kısaltası.	sınırlanan birinci, dördüncü, yedinci ve onuncu beytler (evler).
v. (51b/8)	v. + ül (15a/4)
[ =1 ]	v. + ularžda (70a/14)
<b>venn:</b> < Far. :Hata lügatinde on bin seneye ıtlak olunur.	v. + üs (15a/3)
v. (76b/13), (76b/14), (76b/16)	[ =3 ]
v. + i nākışdan (76b/14)	<b>vetedü'l-arż:</b> < Ar. bk. "rābi <sup>c</sup> ".
v. + i nākışuŋ (76b/17)	v. (15a/4)
[ =5 ]	[ =1 ]
<b>vesile:</b> < Ar. 1.Yol, vasıta. 2.Bahane, sebep. 3.Fırsat, elverişli vaziyet.	<b>vetedü's-semā:</b> < Ar. bk. "āşır".
v. + si (35b/10)	v. (15a/3)
[ =1 ]	[ =1 ]
<b>vér-</b> : Vermek.	<b>veter:</b> < Ar. Kiriş, bir kavşın iki ucu arasına çekilen doğru çizgi.
v.-eler (57a/17)	v. (4a/1), (85b/16), (85b/4), (86a/7), (86b/16)
v.-ilür (49b/7), (8b/16)	v. + iştīlāhıdur (84b/18)
v.-mek (28b/10), (28b/7)	v. + i (65b/11), (65b/11), (84a/1), (84a/11), (85b/12), (86a/3)
v.-mişdür (8a/3)	v. + i hāddede (65b/11)
v.-mişler (57b/1)	v. + i hākīkī (84b/5), (84b/7), (85a/2), (85a/6)
v.-üb (57a/19)	v. + i hākīkīyi (84b/11)
v.-ürler (76b/10)	v. + i iştīlāhı (84a/19)
[ =9 ]	v. + i ķāimeden (65b/11)

**veted:** < Ar. Dört eksen; (Lāl. anguli, centra, cardines): Ufuk ve meridyen dairelerinin Güneş'in günlük yörüğesi ile kesistikleri dört nokta (tali, rabi, sabi, aşır) ve bu noktalarla

v. + i meylikülli (83b/13), (83b/17),  
(86b/18)

v. + ün (85b/1), (85b/6)

[=25]

**veyā:** <Ar.Far. Ayri olmakla birlikte aynı de-  
ğerde tutulan iki şeyi anlatan kelimelerden  
ikincisinin önüne getirilen söz, yahut.

v. (12a/1), (13b/12), (14b/11),  
(14b/13), (16a/16), (16a/17), (16a/19), (20b/18),  
(26a/6), (28b/11), (28b/8), (28b/8), (37b/11),  
(39a/15), (4a/5), (4a/9), (4b/5), (50a/2), (54b/4),  
(67a/1), (6b/16), (71a/16), (71b/14), (73a/2),  
(73a/2), (73a/3), (76b/7), (77a/1), (77b/13),  
(78b/12), (79a/1), (79a/1), (79a/2), (79a/4),  
(81a/14), (82b/8), (87a/2), (87a/3), (87a/6)

[=39]

**vihād:** <Ar.Uçurumlar, derin vadiler.

v. (11a/14), (51a/7), (10a/11)

v. + ıgā'ire (9b/19)

[=3]

**vilāyet:** <Ar.1.Bir şeyi kudretle elde etme.  
2.Birine kefil olma. 3.Dostluk, muhabbet. 4.İl.

v. + i āzerbaycān (2b/6)

v. + i 'acem (71b/6)

v. + i ḥorasāndan (2b/11)

[=3]

**virāb:** <Ar. Çapraz ya da eğik pozisyon, yön.

v. (43a/17)

[=1]

**vuhūş:** <Ar. Vahşiler, yabaniler; yaban hayvan-  
ları.

v. + a (55a/11)

[=1]

**vukūc:** <Ar. Gerçekleşme, meydana gelme,  
oluş.

v. + bulandur (34b/14)

v. + bulmuş (73a/2), (55b/2)

v. + i (68b/10)

[=4]

**vuşūl:** <Ar. Ulaşma, erişme, kavuşma.

v. + inde (55b/16), (55b/17)

v. + ine (46a/6)

[=3]

**vü:** <Far. Ve.

v. (29b/12), (38b/7)

[=2]

**vücūd:** <Ar. Varlık, var olmak; gövde.

v. + i buhār (9a/1)

v. + i irşād (23b/1)

[=2]

-Y-

**yā:** <Far. O halde, öyle ise.

y. (13a/3), (14a/11), (14a/5), (15a/15),  
(15a/6), (16a/19), (20b/15), (20b/16), (20b/17),  
(21a/1), (21a/2), (21a/3), (2a/15), (3b/11),  
(3b/11), (3b/7), (3b/7), (5a/5), (5a/5), (65b/7),  
(73a/2)

[=21]

**yāhūd:** <Far.1.Veya, isterseniz. 2.İyisi, daha doğrusu.

y. (20b/18), (21a/4), (22a/1), (22a/1),  
(23b/17), (50b/10), (78b/12), (79a/2), (13b/19),  
(21a/2), (21a/4), (29a/17), (64a/19)

[=13]

**yāl:** <Far.Yele; kıl.

y.+ı esb (82a/8)

[=1]

**yan:** Bir şeyin ön, arka, alt ve üst dışında kalan bölümü, profil.

y.+ına (27b/4)

y.+ında (11b/5), (12a/2), (17b/11),  
(17b/15), (17b/16), (26b/17), (38b/8), (39a/10),  
(48b/2), (48b/8), (48b/8), (51a/15), (55a/5),  
(71b/14), (71b/15), (71b/7), (71b/8), (72a/17),  
(72a/18), (77b/14), (85b/7), (85b/8)

y.+ılarında (77b/12)

[=24]

**ya‘nī:** <Ar. Bundan maksat, demek, demek isteniyor ki.

y. (10a/6), (10b/4), (11b/4), (17b/16),  
(18b/1), (19a/14), (20b/5), (21b/15), (21b/17),  
(22a/6), (22b/19), (25a/15), (25b/5), (26b/3),

(27a/13), (27a/2), (27b/11), (27b/19), (27b/2),  
(28a/4), (28b/16), (29a/15), (30a/13), (30a/3),  
(30b/13), (31b/5), (32b/19), (33b/5), (35a/12),  
(35a/14), (35a/2), (36a/19), (36b/2), (37a/10),  
(37a/3), (38b/10), (3b/5), (40b/18), (43b/10),  
(46b/10), (46b/15), (47b/19), (47b/7), (49a/1),  
(51a/17), (53a/14), (53a/16), (53a/18), (54a/9),  
(59a/14), (60a/11), (60a/17), (60a/3), (60a/9),  
(60b/16), (60b/19), (61b/3), (62b/5), (63a/2),  
(65a/2), (65b/8), (66a/11), (66a/3), (66a/9),  
(66b/1), (67a/9), (67b/1), (68a/1), (68a/14),  
(6a/3), (70b/8), (71a/12), (71a/15), (72b/13),  
(74b/2), (76a/10), (76a/13), (77a/11), (77a/17),  
(77a/3), (78b/4), (79a/16), (79a/17), (79b/2),  
(79b/3), (79b/4), (79b/6), (80b/4), (81b/14),  
(81b/7), (82a/16), (82b/3), (82b/7), (83a/1),  
(83b/18), (83b/5), (83b/8), (84a/14), (84a/2),  
(84a/4), (84b/11), (84b/8), (85a/12), (85a/14),  
(85a/3), (85a/8), (85b/3), (87b/3), (87b/9),  
(88a/17), (88b/1), (88b/10), (88b/14), (88b/18),  
(88b/4), (88b/7), (89a/2), (89a/5), (8b/14),  
(8b/17), (8b/2), (8b/4), (90a/10), (90a/11),  
(90a/12), (90a/15), (90a/17), (90a/19), (90b/1),  
(90b/2), (90b/9), (9a/18), (3a/13), (3b/13),  
(4a/18), (5b/4), (6a/9)

[=137]

**yarat-** : 1. Allah, olmayan bir şeyi var etmek. 2. Olmasına, ortaya çıkışmasına yol açmak, sebep olmak.

y.-dı (1b/13), (1b/7)

[=2]

**yat-** : Bir yere veya bir şeyin üzerine boylu boyunca uzanmak.

y.-mış (52a/9)

[ = 1 ]

**yedi:** Yedi.

y. (12b/7), (13a/1), (17b/15), (26a/4),  
(27a/17), (28a/9), (31b/14), (40b/8), (41a/5),  
(43b/8), (53a/10), (53a/8), (54b/6), (70a/7),  
(74a/14), (74a/7), (74b/13), (79a/16), (79b/4),  
(82a/19), (82b/3), (83b/2), (83b/6), (84a/5),  
(84b/9), (85a/9), (85b/17), (86a/1), (86a/1),  
(86a/13), (86b/13), (86b/15), (87a/12), (88a/16),  
(88a/18), (88b/11), (88b/7), (89a/5), (89b/17),  
(89b/6), (90a/10), (90a/17), (90a/2), (90b/3),  
(9b/15)

y. + dakikadur (42b/17)

y. + derecedür (43a/19)

y. + ḳadem (77b/6)

y. + kısm (52a/17), (77b/3)

y. + māḥuṇ (75b/14)

y. + nci (21b/8), (6a/13), (75a/14)

y. + ncide (51b/7)

y. + nüŋ (82a/16)

y. + sāniyedür (32a/1)

y. + si (75a/2)

y. + şerden (74a/9)

y. + ye (82b/14), (85a/4), (85b/3)

[ = 62 ]

**yedi yüz altmış:** Yedi yüz altmış.

y. (19a/3)

[ = 1 ]

**yedi yüz yetmiş iki:** Yedi yüz yetmiş iki.

y. + dereceden (74a/14)

[ = 1 ]

**yek:** < Far. Bir, münferid, tek.

y. + dür (2b/9)

[ = 1 ]

**yenşenbe:** < Far. Pazar.

y. (73b/18)

y. + gecesinüŋ (73b/15)

[ = 2 ]

**yemīn:** < Ar. Sağ taraf veya yön.

y. + i (52a/8)

[ = 1 ]

**yengec:** < Tür. Eklem bacaklılardan, kabuklu, birinci ayak çifti iki kıskac olarak gelişmiş, eti için avlanan, suda yaşayan bir böcek.

y. (27a1/6)

[ = 1 ]

**yer:** 1. Bir şeyin, bir kimsenin kapladığı veya kaplayabileceği boşluk, mahal, mekân. 2. Gezilen, ayakla basılan taban.

y. (1b/7), (51a/4)

y. + de (10b/14), (40a/5), (58b/8),  
(78a/5)

y. + den (54b/17)

y. + dür (54b/11), (54b/14)

y. + e (28a/3), (52b/4), (56b/1), (60b/2)

**yevm:** <Ar. Gün; yirmi dört saatlik zaman.

y. + inden (27b/13)

y. (74a/2), (74a/2), (74a/4), (74a/5),

y. + ine (75a/18), (76a/18), (76a/18)

(74a/6), (75a/1)

y. + inedür (13a/2)

y. + e (75a/1)

y. + ler (8b/13)

y. + i (74b/13)

[ = 19]

y. + i cum'a (49b/12)

**yesir:** <Ar.1.Kolay.2.Az şey. 3.Kumarbaz.

y. + i hamis (49b/11)

y. + de (3a/15)

y. + ine (74b/12)

[ = 1]

y. + i sebt (49b/18)

**yeşil:** Yeşil.

y. + ün (74a/9), (75b/12)

y. (51b/7)

[ = 14]

[ = 1]

**yevmen-fe-yevmen:** <Ar.Günden güne, gittikçe.

**yetmiş:** Yetmiş.

y. (2a/12)

y. (18b/11), (19a/4), (19a/5), (48a/1),  
(72b/15), (74a/14), (79a/16), (82a/13), (83b/1),  
(85a/5), (88b/1), (88b/11), (88b/11)

[ = 1]

y. + derece (61a/14)

**yevmiyye:** <Ar.Günlük, gündelik, her gün.

y. + yılda (9b/14)

y. (12b/3), (27a/10), (31b/8), (48a/8),

[ = 15]

(55b/5), (7a/16), (7a/9), (7b/4), (58a/3)

y. + den (18b/14), (7b/3)

**yetmiş iki:** Yetmiş iki.

y. + nün (7b/1)

y. + 'adedi (72b/15)

y. + yi (7a/7)

[ = 1]

**yezd:** İran'da bir şehir.

**yetmiş dokuz:** Yetmiş dokuz.

y. (53a/18)

y. + derecedür (48a/1)

[ = 1]

[ = 1]

**yēzd-i cērd bin şehryār:** Sasani İmparatorluğu'nun yirmi dokuzuncu ve son hükümdarıdır.

y. + dur (75b/1)

[=1]

**yıl:** Yıl, sene.

y. (20a/7), (20a/9), (21a/17), (64b/6),  
(75b/11), (76b/13), (76b/15), (76b/18)

y. + a (20a/14), (9b/15)

y. + da (18b/11), (18b/12), (19a/1),  
(19a/1), (19a/3), (19a/4), (19a/5), (19a/7),  
(20a/10), (21b/17), (22b/4), (22b/6), (22b/8),  
(31b/2), (56a/17), (76b/12), (9b/14)

y. + dur (23b/1), (25b/1)

y. + ma (76b/11)

y. + ları (76b/17)

y. + uŋ (23a/6)

[=32]

**yigirmi:** Yirmi.

y. (10a/17), (13a/7), (18b/11), (18b/7),  
(18b/8), (19a/6), (19b/1), (19b/11), (19b/14),  
(19b/17), (19b/3), (19b/4), (19b/6), (19b/7),  
(26a/3), (26b/16), (26b/17), (27a/17), (27b/16),  
(27b/2), (27b/8), (28b/13), (28b/18), (31b/14),  
(31b/15), (31b/15), (31b/5), (32a/10), (32a/3),  
(32a/5), (32b/9), (40b/3), (40b/5), (40b/7),  
(41a/7), (43b/11), (43b/5), (43b/5), (43b/7),  
(43b/8), (43b/9), (43b/9), (46b/7), (46b/8),  
(48a/2), (49b/19), (51a/19), (51b/14), (53a/10),  
(53a/2), (53a/8), (53b/19), (53b/19), (53b/2),  
(55a/12), (55a/9), (62b/5), (62b/5), (62b/6),

(72b/4), (73b/7), (73b/9), (74a/14), (74a/2),  
(74a/4), (74a/6), (74a/9), (74b/17), (74b/17),  
(74b/5), (74b/7), (75a/10), (75a/12), (75b/16),  
(75b/18), (76a/4), (76b/15), (76b/18), (79a/17),  
(79b/6), (7a/10), (81a/14), (81b/19), (81b/5),  
(81b/9), (82a/16), (82a/5), (82a/9), (82b/1),  
(82b/12), (82b/16), (82b/5), (83a/3), (83b/18),  
(83b/4), (84a/14), (84a/14), (84a/18), (84a/19),  
(84b/1), (84b/11), (84b/12), (84b/16), (84b/16),  
(84b/8), (84b/9), (85a/14), (85a/3), (85a/6),  
(85b/19), (85b/19), (85b/3), (86a/15), (86a/18),  
(86a/6), (86a/8), (86a/9), (86b/1), (86b/7),  
(86b/9), (87a/16), (87b/9), (88a/17), (88a/19),  
(88b/14), (88b/14), (88b/17), (88b/17), (88b/6),  
(88b/7), (89a/1), (89a/4), (89a/6), (89b/10),  
(89b/19), (8b/15), (90a/10), (90a/12), (90a/12),  
(90a/14), (90a/5), (90a/7), (90b/12), (90b/14),  
(90b/5)

y. + cirm (48a/4)

y. + dağ (52b/16)

y. + derece (52b/19)

y. + sālisedür (72a/2)

y. + sā'at (55a/3)

y. + sā'atde (74b/6)

y. + ücsā'at (55a/12)

y. + ye (90b/8)

[=153]

**yigirmi altı:** Yirmi altı.

y. + kevkebdür (27b/2)

y. + ncı (75a/15)

y. + sāniyedür (32a/5)	y. + sāniyedür (32b/9)
[ =3]	y. + sā <sup>c</sup> at (74b/6)
<b>yigirmi beş</b> : Yirmi beş.	y. + sā <sup>c</sup> atde (31b/5)
y. + dağlıka (51b/14)	[ =18]
y. + dağlıkasında (43b/9)	<b>yigirmi iki</b> : Yirmi iki.
y. + dağlıkaya (51a/19)	y. + dağlıka (31b/15), (46b/8), (74a/4)
y. + tağ (53b/19)	y. + derece (41a/7), (43b/9)
[ =4]	y. + nehir (53b/19), (53b/2)
<b>yigirmi bir</b> : Yirmi bir.	[ =7]
y. + derece (43b/8)	<b>yigirmi sekiz</b> : Yirmi sekiz.
y. + inci (75a/15)	y. + dağlıkasında (43b/11)
y. + kevkebdür (27b/8)	y. + dereceden (62b/6)
y. + sā <sup>c</sup> at (55a/9), (74a/14)	y. + gün (75b/16), (76a/4)
[ =5]	y. + günde (32a/10)
<b>yigirmi dört</b> : Yirmi dört.	y. + i (74a/9)
y. + i (74b/17)	y. + kevkebdür (27b/16)
y. + ünci (75a/15)	[ =7]
[ =2]	<b>yigirmi töküz</b> : Yirmi dokuz.
<b>yigirmi dört</b> : Yirmi dört.	y. + argün (73b/9)
y. (10a/17), (18b/7), (18b/8), (19b/1), (19b/3), (19b/4), (19b/6), (19b/7)	y. + dağlıkadur (40b/7)
y. + den (74b/17)	y. + derece (43b/7), (48a/2), (62b/6)
y. + derece (31b/15), (46b/7), (53a/2)	y. + dereceden (62b/5)
y. + dür (49b/19), (17b/17)	y. + gün (75a/10), (75a/12), (75b/18)
y. + kısm (72b/4)	y. + günden (73b/7)

y. + uncı (75a/16)

y. + yevm (74a/2), (74a/6)

[ =12]

**yigirmi üç:** Yirmi üç.

y. + dağıkadur (40b/5)

[ =1]

**yigirmi üç:** Yirmi üç.

y. (19b/11), (19b/14)

[ =2]

**yigirmi üç bin:** Yirmi üç bin.

y. (19a/2)

[ =1]

**yigirmi yedi:** Yirmi yedi.

y. + derece (53a/10)

y. + kevkebdür (27a/18)

y. + nehir (53a/8)

y. + səniyedür (31b/14)

y. + ṭağ (53a/7)

[ =5]

**yine:** Yine, yeniden, tekrar.

y. (13a/9), (14b/12), (16b/6), (17b/18),  
(20b/16), (20b/17), (21a/14), (21a/9), (22a/1),  
(22a/3), (22a/9), (24a/13), (25a/17), (25a/6),  
(29a/13), (29a/8), (34b/19), (35b/5), (36a/15),  
(39a/6), (40a/14), (40a/14), (41a/3), (41b/18),  
(42a/14), (42a/16), (42a/17), (42a/18), (42b/10),

(42b/11), (42b/11), (42b/12), (45a/17),

(45a/19), (46a/2), (47a/10), (49a/10), (49a/8),

(49b/11), (49b/16), (49b/17), (50a/3), (50a/5),

(55a/9), (58b/8), (59a/7), (5b/13), (60a/13),

(65b/14), (68a/4), (71a/13), (71a/17), (71b/2),

(72a/17), (72b/6), (73b/9), (74a/6), (75a/19),

(75a/5), (75b/15), (76a/19), (79b/17), (79b/19),

(79b/9), (7a/19), (81a/19), (81b/1), (82a/10),

(83a/14), (83a/16), (85a/2), (86b/11), (86b/6),

(87a/7), (88a/5), (88a/8), (89b/4), (90a/6),

(90b/10), (9b/16)

[ =80]

**yog:** bk. “yok”.

y. + 1 (1b/6)

[ =1]

**yok:** Yok, var olmayan.

y. + dur (10a/13), (18b/5), (20a/18),

(30a/17), (30a/5), (30b/7), (41a/11), (42a/3),

(42b/19), (56b/14), (6b/8), (7b/12), (89a/10),

(89a/18)

y. + sa (20a/2)

[ =15]

**yumurda:** Yumurta.

y. (10a/7)

[ =1]

**yumurtla-**: Tavuk, kuş, balık vb. yumurta yapmak.

y.-r (10a/7)

[ =1]

**yümn:** < Ar.Uğur, mut, bereket.

y. + ini (45b/4)

y. + ii̇kbâl (2b/4)

[=3]

[=1]

**yüz:** Yüz; 100.

y. (10a/14), (10a/4), (13a/6), (13a/7),  
(18b/12), (18b/18), (19a/7), (20a/14), (20a/6),  
(20a/9), (21b/17), (23a/6), (23b/1), (25b/1),  
(26b/1), (28a/13), (28a/8), (28b/14), (28b/15),  
(43b/12), (47b/15), (51a/14), (51b/14),  
(51b/15), (69a/3), (74a/14), (74a/4), (74a/7),  
(74b/13), (74b/3), (75b/12), (75b/2), (76b/11),  
(76b/14), (76b/18), (82a/1), (82a/11), (82a/13),  
(82b/17), (82b/17), (83a/18), (83a/2), (83b/1),  
(83b/1), (83b/2), (83b/4), (83b/4), (84a/18),  
(84b/3), (85a/12), (85a/15), (85a/9), (86b/14),  
(86b/2), (86b/3), (86b/8), (87a/11), (87a/12),  
(87a/12), (87a/13), (87a/13), (87a/16), (87b/7),  
(87b/7), (87b/8), (87b/8), (87b/9), (88a/12),  
(88a/18), (88a/19), (88b/1), (88b/1), (88b/11),  
(88b/11), (88b/13), (88b/15), (88b/15),  
(88b/17), (88b/19), (88b/19), (88b/3), (88b/4),  
(88b/4), (88b/6), (88b/8), (88b/9), (89a/1),  
(89a/3), (89a/3), (89a/5), (89a/6), (89a/6),  
(89b/10), (89b/17), (89b/19), (8b/17), (90a/10),  
(90a/13), (90a/13), (90a/15), (90a/15), (90a/17),  
(90a/19), (90a/2), (90a/5), (90a/7), (90b/12),  
(90b/2), (90b/3)

y. + dür (10a/4)

[=1]

y. + mil (7a/9)

**yüz beş:** Yüz beş.

y. + derece (47b/15)

[=1]

**yüz elli:** Yüz elli.

y. + derece (43b/12)

[=1]

**yüz seksten:** Yüz seksten.

y. + derece (26b/1)

y. + derecedür (51b/16)

[=2]

**yüz yirmi:** Yüz yirmi.

y. (13a/7)

[=1]

-Z-

**zâbih:** < Ar.Ayn konaklarından yirmi ikincisi. Biri kuzeyde yükselirken diğeri güneyde düşen iki küçük yıldızdır. Bunlardan kuzeyde olanı gizlidir. Arapların Şat olarak adlandırdıkları yıldıza yakındır ve Zâbih olarak adlandırılır.

z. (32a/8)

[=1]

**żabt:** < Ar.1.Sıkı tutma. 2.İdaresi altına alma, kendine mal etme. 3.Silah kuvveti ile bir yeri alma. 4.Anlama, kavrama. 5.Kaydetme, özetini yazma.

**yüz:** Surat, çehre.

y. + inde (29a/5), (45b/8)

z. (34a/2)	z. + olmamışdur (20b/10)
z. + étmek (73a/4)	z. + olmuşdur (34b/11)
z. + étmişdir (30a/1)	z. + olmuşlardır (30a/2)
z. + i (17b/18), (41b/3)	z. + olub (32b/3), (85a/1)
z. + olına (72b/12)	z. + olurlar (22b/18)
[ = 6]	[ = 7]
<b>za'f:</b> < Ar.1.Zayıflık, kuvvetsizlik, arıklık. 2.Meyil, gönül akışı, bir şeye karşı duyulan aşırı istek.	<b>zâhir:</b> < Ar.1.Görünen, görünücü, açık, belli, meydanda. 2.Elbette, şüphesiz, öyledir ya. 3.Galiba, zannederim, umulur ki. 4.Görünüşe göre, anlaşılan, meğer.
z. + i (12a/3), (16a/2), (24b/8), (77b/15), (78a/15), (60a/15), (7b/1)	z. (14b/2), (2a/2), (2b/17), (55b/5), (58a/14), (58b/12), (58b/19), (58b/2), (59a/11), (59a/14), (59a/16), (59a/19), (59a/5), (59a/6), (59a/9), (59b/11), (59b/3), (59b/5), (60a/6), (60a/8), (60b/10), (60b/18), (60b/18), (60b/5), (61a/10), (61a/9), (62a/13), (63a/7), (63b/5), (63b/6), (64a/15), (66a/10), (67a/10), (67a/6), (67b/17), (68a/11), (68a/15), (68a/2), (69a/13), (69b/5), (90a/3), (61a/5), (58a/6)
z. + idur (31b/12), (49a/5)	
z. + ihareket (47a/4)	
z. + imda (23a/6)	
z. + indan (22b/14)	
[ = 12]	
<b>zafar:</b> Yemen'in eski başkentlerinden biri.	z. + de (59b/4), (69b/1)
z. (52b/12)	z. + dedür (58b/5)
[ = 1]	z. + den (67a/5), (67b/10)
<b>zâfiré:</b> < Ar.Bir deste saç.	z. + dür (12a/5), (19b/19), (23a/14), (31b/10), (60b/3), (7a/16)
z. (28a/11)	
z. + den (28a/13)	z. + i (10b/15), (50b/19), (58a/15), (58a/18), (59b/18), (61b/7), (62a/12), (63a/1), (71a/10)
[ = 2]	
<b>zâhib:</b> < Ar.1.Gidici, giden. 2.Bir fikir veya zanne uyan, kapılan.	z. + in (15a/13), (15a/4)
z. (18b/15)	z. + inden (58b/1)

z. + olan (12b/3)

z. (12b/15)

z. + oldıkı (25a/11)

[=1]

z. + oldukları (69b/6)

**zamān**: < Ar. 1.Zaman, vakit, çağ, devir.

z. + olmuşdur (27b/13), (8a/6)

2.Mehil, süre. 3.Mevsim.

z. + olur (22b/1), (46a/1), (48b/17),  
(51b/4), (51b/7), (60a/13), (62b/2), (63b/10),  
(69a/6), (71a/6), (74a/11), (7a/7), (46b/2)

z. (10b/18), (21a/17), (2a/11), (2a/6),  
(2a/6), (2b/17), (5a/17), (74b/2), (77b/10)

z. + ün (59b/15), (61a/2)

z. + a (22b/13), (42a/10), (42a/12),  
(42a/15), (42a/17), (42b/13), (42b/6), (42b/8),  
(43a/10), (43a/14), (43a/8), (48b/1), (48b/17),  
(48b/2), (49a/10), (49a/8), (69a/15), (8b/14)

[=86]

z. + da (10b/13), (11a/7), (18b/7),  
(20b/9), (25b/11), (35a/3), (35a/4), (3a/2),  
(42b/2), (43a/3), (49b/2), (5b/9), (61b/9),  
(76a/17), (78a/4), (8a/13), (8b/4), (9b/11),  
(9b/16), (59b/17)

**zahr**: < Ar. 1.Arka, sırt. 2.Kağıt ve sairenin arka  
tarafı gerisi.

z. + i (27a/18), (27a/8), (27b/17)

z. + dan (10b/14), (10b/15), (11a/9),  
(47a/10), (8b/14)

[=3]

z. + dur (56a/18)

**zā'il**: < Ar. bk. “zā'il”.

z. + i (28b/1), (59b/12), (59b/13)

z. + olub (25a/6)

z. + i ferāğat (2b/8)

z. + olurdı (23b/6)

z. + ina (71a/14), (71a/17)

[=2]

z. + inda (19b/4), (20a/12), (20a/16),  
(20a/7), (22a/6), (22a/9), (22b/10), (22b/13),  
(22b/6), (22b/7), (22b/8), (55a/2), (69b/3),  
(69b/7)

**zā'il**: < Ar. 1.Sona eren, devamlı olmayan.  
2.Geçen geçmiş olan.

z. + indan (71a/13), (71a/17)

z. + olur (69a/15)

z. + olurdı (25a/14)

z. + inuŋ (22b/14), (30a/1), (3a/6)

[=2]

z. + yesirde (3a/15)

**zākiyyāt**: < Ar. Safıklar, temizlikler.

z. + iyile (9b/7)

z. (1b/10)

[=1]

**zalām**: < Ar. 1.Karanlık. 2.Haksızlık.

z. + larda (72b/19), (8a/18)	[ = 9]
z. + larında (23a/7)	<b>żarūri</b> : < Ar. Mecburiyetle, zorunlu.
z. + müfarekatları (74b/5)	z. (25b/7), (9b/4)
z. + uŋ (8b/7)	[ = 2]
[ = 85]	<b>żāt</b> : < Ar.Kendi.
<b>zamāniyye</b> : < Ar.Far. bk. “sā‘āt-i zamāniyye”.	z. + i mebde <sup>3</sup> (7b/10)
z. (72b/8)	z. + i şerīfi (2a/12)
z. + den (72b/8)	z. + i ȝevā <sup>3</sup> ib (27b/14)
[ = 2]	[ = 3]
<b>żamm</b> : < Ar. Ekleme, arttırma, katma.	<b>żav<sup>2</sup></b> : < Ar. Aydınlık, ışık.
z. + èdüb (74b/14), (87b/2), (82b/11), (87b/11)	z. + i şems (68b/5)
[ = 6]	[ = 1]
z. + olına (87a/18)	<b>zāviye</b> : < Ar.Köşe, mat. açı, fr.angle.
z. + olınacaklar (75a/6)	z. (34b/15), (34b/8), (37a/2)
z. + i (44a/6), (44a/7), (4a/19), (4a/19), (4b/6), (4b/9), (50b/15), (4a/16)	z. + i maşrif (70a/18)
<b>żann</b> : < Ar.1.Sanma, sanı, sezme. 2.Şüphe, işkil.	z. + i muh̄ṭit (36a/9)
z. (22b/2)	z. + i muhtelife (4b/3)
z. + i bāṭıldur (80b/10)	z. + i müşelles (4a/18)
z. + étmisler (54a/7)	z. + i mütesāvī (4b/2)
z. + etdiler (19a/19)	z. + i şarkiyeye (70b/1)
z. + etdükleri (22a/11)	z. + i şarkiyeden (70b/2)
z. + eylediler (22a/4)	z. + i ta‘dil (34b/13), (34b/9)
z. + olinandan (22b/15)	
z. + olınmasun (8b/9)	
z. + olinur (12b/11)	

z. + i tekātu'a (44a/5)

z. (73a/3)

z. + lere (4b/2)

[ = 1 ]

z. + nüj (36a/12), (36a/15), (37a/6)

**zemherīriyye**: <Ar. Soğuğa ilişkin, ilgili.

z. + yi (36a/10)

z. + i (12a/15)

[ = 27 ]

[ = 1 ]

**zāviye-i ihtilaf-ı manzar**: <Ar.Far. Paralaktik açı. Bir gökcisinin merkezinden çıkan ve biri yerküre merkezine diğeri yeryüzündeki gözlemeçinin gözüne giden iki doğru arasındaki açı.

z. (44a/6)

[ = 1 ]

**zāviye-i kāime**: <Ar.Far. Dik açı.

z. (4b/9), (50b/15)

[ = 2 ]

**zebān**: <Far.1.Dil, lisani. 2.anat. Dil. 3.Lugat; lehçe.

z. + ifārisīde (3a/4)

[ = 1 ]

**zebīd**: Yemen'de bir şehir.

z. (52b/11)

[ = 1 ]

z. (49a/15), (50a/8), (71b/7), (77b/19), (81b/7), (82a/11), (83a/6), (87b/5), (87b/6), (90b/1)

z. + de (2a/15), (56b/9), (64a/6), (81b/7)

z. + den (50b/14), (50b/17), (50b/5)

z. + dür (6a/1), (83b/11), (89b/19), (90a/11), (90a/14), (90a/16), (90a/18), (90a/2), (90b/13), (90b/14)

z. + i (2a/6), (49a/11), (49a/14), (77b/17), (78a/2)

z. + imāh (46a/5)

z. + ünj (50b/4), (87b/10), (90a/11), (90b/2)

[ = 37 ]

**zekā'en**: <Ar. Zeka bakımından, zeka olarak.

z. (57a/9)

[ = 1 ]

**zelzele**: <Ar. Deprem, yer sarsıntısı.

**zemistān**: <Far. Kış, kış mevsimi.

z. + dur (56b/5)

[ = 1 ]

**zenc**: <Ar. Kara, siyah.

z. (51a/18), (56b/18), (56b/19)

z. + i (72b/14)

[ = 3]

[ = 1]

**zencān**: İran'da bir şehir.

z. (53b/11)

**zevāt** : < Ar. Kişi, şahıslar, kimseler.

z. + ül (12b/1)

[ = 1]

[ = 1]

**zeneb**: < Ar. İniş düğümü; (Lat. nodus deve-hens): Yörüğesinde dolanan bir gökcisinin, ekliptik düzleminin üstünden altına geçenekliptik düzlemini deldiği nokta.

z. (41a/18), (41a/19), (51b/9)

**zevātū'l-eznāb**: < Ar. Kuyruklu yıldızlar.

z. + den (42a/13), (43a/12), (45b/2)

z. (12b/1), (7b/9)

z. + e (42a/12), (43a/11)

[ = 2]

z. + i (43b/12)

**zevāyā**: < Ar. 1.Zaviyeler, açılar, fr. Angles. 2.Köşeler, bucaklar, dirsekler. 3.Küçük tekke-ler.

z. (70a/16)

z. + ine (27b/18)

z. + sıń (5b/8)

z. + üj (42a/7), (43a/4)

z. + yı īhāne (4b/6)

[ = 12]

z. + yı mütesāviye (5b/3)

[ = 4]

**zerre**: < Ar. 1.Parçacık, molekül, zerre. 2.Azıcık, birazcık.

z. (1b/5)

**zevk**: < Ar. Lezzet alma, hoşça gitme, tatma. 2.Begenme.

z. + e (89a/19)

[ = 1]

[ = 1]

**zevā'ib**: < Ar. Zülüfler, perçemler, kaküller. Zu-zevaib: kuyruklu yıldızlar.

z. (27b/14)

**żidd**: < Ar. 1.Bir şeyin karşılığı, aksi. 2.Karşıt. 3.Nefret edilen, kerih şey.

[ = 1]

z. + ından (8b/10)

[ = 1]

**zevāl**: < Ar. 1.Yerinden ayrılmış gitme. 2.Zail olma, sona erme. 3.Güneş'in başucunda bulunma zamanı, öğle vakti, saat tam 12.00.

**zilām**: < Ar. Karanlık.

z. (70b/10)

z. + dan (68b/18)

[ = 2]

**żill:** <Ar.Gölge.

z. (51a/16), (68b/7), (68b/9), (72b/11),  
(76b/19), (77a/1), (77a/13), (77a/5), (77b/13)

z. + a (78a/17), (78a/18)

z. +<sub>1</sub> (77a/11), (77a/11), (77a/11),  
(77a/13), (77a/16), (77a/16), (77a/17), (77b/2),  
(77b/7), (77b/9), (78a/7)

z. +<sub>1</sub> arżuŋ (68b/14)

z. +<sub>1</sub> evvel (77a/8)

z. +<sub>1</sub> maḥrūṭa (70a/15)

z. +<sub>1</sub> maḥrūṭī (70a/19)

z. +<sub>1</sub> maḥrūṭīnūj (70a/18)

z. +<sub>1</sub> mezkür (69a/1)

z. +<sub>1</sub> miḥyās (81a/17), (81b/1)

z. + ūŋ (77a/12)

z. + uŋ (68b/10), (77a/19), (81b/1)

[ = 34]

**żill-ı evvel:** <Ar.Far. Gögeler iki çeşittir: żill-ı evvel ve żill-ı sānī. Birinciye ilk gölge (żill-ı evvel) derler. Buna yansiyayan gölge (żill-ı ma'kūs) ve ters gölge (żill-ı menkūs) de derler. Bu gölge ufuk çizgisinin hizasında dikilen çubuğuñ gölgesidir.

z. (77a/11), (77a/13), (77a/16)

[ = 3]

**żill-ı ma'kūs:** <Ar.Far. bk. “żill-ı evvel”.

z. (77a/8)

[ = 1]

**żill-ı müstevī:** <Ar.Far. bk. “żill-ı sānī”.

z. (77a/11), (77a/9)

[ = 2]

**żill-ı sānī:** <Ar.Far. Gögeler iki çeşittir. Bunnardan ikincisine ikinci gölge (żill-ı sānī) denir. Buna düz gölge (żill-ı müstevī) veya yayılmış gölge (żill-ı mebsüt) de denir. Bu ufuk yüzeyi üzerine dikey olarak dikilen çubuğuñ görünen gölgesidir.

z. (77a/11), (77a/16), (77a/17), (77a/9),  
(77b/7), (77b/9)

z. + yi (77b/2)

[ = 7]

**żimn:** <Ar.1.İç taraf. 2.Açıkça söylenmeyip, dolayısıyla anlatılmak istenen söz, gizli maksat. 3.Maksat, istek, niyet.

z. + inda (5a/15)

[ = 1]

**żī:** <Ar."sahip" manasında kelimelerin başlarına getirilerek birleşikler yapar.

z. (27a/7), (27b/17), (19b/5)

[ = 3]

**żīc:** <Ar.astr. Yıldızların yerlerini ve dolaşmalarını göstermek için hazırlanmış cetvel.

z. + den (86a/9)

z. + e (73b/13) **zíkr**: <Ar. 1.Anma, anılma. 2.Bildirme, bildirilme.

z. + i cedīdde (37a/12) z. (12b/12), (24a/14), (40a/19)

z. + i cedīdi (43b/4) z. + den (73b/11)

z. + i ḥākānīde (84b/14) z. + édenler (17b/15)

z. + i ḥākānīden (84b/10) z. + éder (29a/5), (51a/12), (55a/8),  
z. + inde (29b/17), (47a/14) (70a/14), (87b/16)

z. + i ulugbig (84a/4) z. + éderler (17a/9)

z. + i ulugbigde (74a/1), (85b/18),  
(86a/17) z. + étdügi (81a/8)

[=12] z. + étdüklerümüzden (25a/11)

**zīc-i ḥākānī**: Kâşı adayla da tanınan Gıyaseddin Cemşid'in Tûsî'nin Zic-i İlhanî'sini düzeltmek için yazdığı zîc.

h. + de (84b/14) z. + étmişdür (10a/7), (14a/4),  
(47a/15), (57a/14), (57a/2)

h. + den (84b/10) z. + étmişlerdir (17a/15), (17a/18),  
(17a/2), (17a/5), (17a/6), (17b/4)

[=2] z. + etdükleri (24b/2), (25a/15)

**zihî**: <Ar.1.Ne güzel, ne hoş. 2.Aferin, bravo.

z. (1b/8) z. + etmişdür (29a/18), (76a/14),  
(79b/17), (84b/13), (89a/18), (8a/2)

[=1] z. + etmişlerdir (17b/5), (17b/6),  
(17b/7), (17b/9)

**zihn**: <Ar. Zihin, anlama, bilme, hafiza.

z. + imüstaķîme (57b/6) z. + eylemışdır (80a/8)

[=1] z. + i (43b/2)

**zihnen**: <Aar. Zihince, zihinden, zihin bakımdan.

z. (57a/9) z. + inde (16b/19), (17b/11), (51a/17)

[=1] z. + olan (16a/18), (20b/19), (26a/4),  
(26b/1), (26b/5), (35b/10), (51a/8), (57a/3),  
(66a/13), (69b/3), (7b/5), (7b/6), (7b/8), (86a/3)

z. + olandan (66a/17), (69b/4)

z. + olanlardan (22b/13)

z. + olanuŋ (61a/2)

z. + olınan (16a/12), (23b/1), (27a/3),  
(28a/8), (28b/13), (28b/4), (28b/5), (32a/10),  
(37a/11), (37a/2), (37b/19), (40a/1), (50b/1),  
(52a/16), (55b/7), (56a/19), (58b/16), (63a/11),  
(68b/19), (74b/1), (75a/8), (76a/13), (76a/15),  
(76b/16), (79a/4), (80a/15), (81a/19), (81a/9),  
(82a/17), (82b/15), (82b/6), (84b/18), (86a/4),  
(86a/7), (86b/17), (87a/14), (87b/14), (88a/13),  
(88a/14), (89b/16), (90b/17), (82a/4)

z. + olımandan (42b/19)

z. + olınanlar (43b/18)

z. + olındı (32a/9), (41a/8), (66a/6),  
(75b/9), (79a/15), (80b/1)

z. + olınmış (41a/12)

z. + olınmışdı (39b/8), (85b/16),  
(90a/9)

z. + olınmışdur (19a/11), (28a/14),  
(28b/18), (38a/4), (47b/2), (49a/16), (68b/4),  
(7b/19), (83a/15), (85a/17), (85a/19), (87a/10),  
(87b/15), (87b/5), (90a/3), (9b/3)

z. + olınr (30a/14), (39a/6), (51b/2),  
(52b/9), (55a/12), (76a/1), (8a/7)

[=136]

**zılhicce**: < Ar. Arabî ayların on ikincisi.

z. (75a/13), (94b/2)

[=2]

**zırä**: < Far. Çünkü, şundan dolayı ki.

z. (10a/13), (10b/2), (10b/6), (12b/6),  
(13b/15), (13b/16), (14a/1), (17a/1), (17b/4),

(17b/8), (19a/16), (19b/19), (19b/3), (19b/6),  
(19b/7), (20a/13), (20a/3), (20a/5), (20b/7),  
(21a/1), (22b/12), (22b/2), (23a/15), (24a/18),  
(25a/9), (25b/10), (25b/12), (25b/14), (26b/13),  
(27a/1), (29a/14), (29a/8), (32a/3), (34b/6),  
(35a/7), (35b/4), (36a/1), (36b/3), (36b/8),  
(38a/4), (39a/8), (39b/5), (41a/11), (42a/3),  
(48b/19), (50a/9), (39a/3), (51a/15), (52a/8),  
(55b/8), (56b/11), (56b/16), (56b/9), (57a/4),  
(58b/5), (64b/11), (64b/12), (65b/10), (69a/13),  
(69b/17), (69b/2), (69b/6), (69b/9), (6b/3),  
(6b/5), (70a/2), (71b/11), (72b/2), (73b/2),  
(74a/10), (74a/16), (74b/5), (78a/15), (7a/1),  
(7a/8), (7b/11), (7b/13), (7b/16), (7b/5),  
(80a/19), (80b/11), (81b/6), (82a/14), (84b/13),  
(88a/12), (88a/4), (89a/13), (89a/18), (89a/7),  
(89b/11), (8a/10), (8a/13), (8a/17), (8b/10),  
(90a/7), (90b/4), (9a/2), (9a/6), (9b/1), (9b/13),  
(9b/5)

[=100]

**zırä**: < Ar. bk. “zırä”.

z. + yıtedävîrden (47a/18)

[=1]

**zıräc** : < Ar.El, kol uzunluğu, arşın, yirmidört  
parmak uzunluğu, Bir kolun dirseğinden orta  
parmak ucuna kadar uzanan uzunluk ölçüsü.

z. (10b/2), (10b/7), (82a/6), (82a/6),  
(87b/18), (88a/1), (32a/6), (55b/13)

z. + a (10a/18), (10b/3), (10b/9),  
(82a/9), (10b/6)

z. + uŋ (10b/11)

[=14]

<b><u>zirve</u></b> : <Ar.Doruk, bir şeyin en yüksek noktası, tepesi.	z. (38a/10)
z. (38b/6), (42a/14), (42a/6), (42b/10), (42b/14), (42b/4), (42b/7), (43a/2)	z. + i (38a/6)
z. + de (47b/2)	[=3]
z. + den (36a/7), (36b/1), (39a/15)	<b><u>zirve vü hažiž-i mer'iyye</u></b> : <Ar.Far. Görünen apoje ve perije.
z. + i (36a/3), (36a/6), (37b/11), (37b/12), (37b/17), (38a/2), (37b/9)	z. + den (36a/4)
z. + i cenūba sden	[=1]
z. + i eflākden (2a/11)	<b><u>ziyā</u></b> : <Ar. Işık
z. + i mā'ilden (42a/19)	z. (12b/15), (68b/18)
z. + ye (36b/2), (40a/14)	z. + yı şemse (1b/4)
[=24]	z. + yı mustaṭıl (71a/3)
<b><u>zirve-i mer'iyye</u></b> : <Ar.Far. Görünen apoje, zirve-i mer'iyye, mukavvem apoje; (Lat. apogc:icum versium): Ekliptiğin merkezinden görünen apoje.	[=4]
z. (36a/6), (37b/12), (37b/17)	<b><u>ziyāde</u></b> : <Ar.1.Artma, çoğalma. 2.s.Artan, fazla kalan. 3.s.Çok, bol. 4.s.Aşırı fazla.
z. + de (36a/3)	z. (10b/14), (19b/9), (21a/7), (22b/7), (22b/8), (35a/4), (37a/6), (44b/17), (4a/5), (4a/9), (57b/14), (57b/16), (59b/2), (65b/7), (65b/8), (66a/13), (70a/2), (70a/3), (72a/7), (73a/7), (8b/4), (9a/5)
[=4]	z. + bulduk (57a/18)
<b><u>zirve-i vasatiyye</u></b> : <Ar.Far. Ortalama apoje; (Lat. apogc:icum medium): (Batlamyus astromisinde); Ay'in ikinci eşitsizliği nedeniyle episiklin üzerinde tesbit edilen apoje.	z. + bulmadukları (51b/19)
z. (37b/11), (38a/2)	z. + de (21a/3)
[=2]	z. + dür (22b/15), (47b/19), (47b/6), (48a/4), (51a/6), (59a/17), (86b/4)
<b><u>zirveteyn</u></b> : <Ar. İki zirve.	z. + dürki (25b/1)
	z. + édeler (36b/6), (72b/13)

z. + éderler (76b/8)	z. + söz (75b/12)
z. + étmekle (29b/19)	[=98]
z. + eyleyeler (86b/8)	<b>żu:</b> < Ar. bk. “żū”.
z. + nüj (4b/5)	z. + işani (70b/13)
z. + ola (65b/4), (67a/18), (69b/4), (77b/13), (8a/12)	[=1]
z. + olan (76b/6)	<b>żū:</b> < Ar. aydınlık, ışık.
z. + olduğu (11a/9)	z. + ı (45a/10)
z. + olınur (76b/15)	z. + ı äftabuj (46a/5)
z. + olmak (21b/2), (31b/3)	[=2]
z. + olması (77a/14), (77a/18)	<b>zubanā:</b> < Ar. Ayın konaklarından on altıncısı. Terazi burcunun iki kefesi olan, birbirinden farklı iki yıldızdır.
z. + olmasın (36a/16)	
z. + olmaz (21a/6), (34b/4), (38a/12), (52b/1), (56a/16), (70a/9), (73b/10), (73b/7), (73b/8)	z. (32a/7) [=1]
z. + olub (51b/5), (60a/19), (79b/1), (81b/15)	<b>zubre:</b> < Ar. Ayın konaklarından on birincisi. Aslan'ın Kalbi'ne bağlı el-Hurâteyn olarak adlandırılan iki parlak yıldız.
z. + olur (10b/13), (10b/19), (21a/17), (24b/9), (40a/7), (44a/11), (45a/13), (49b/5), (51b/4), (51b/7), (58b/9), (62a/6), (65b/17), (65b/6), (65b/9), (70a/5), (70a/9), (72a/13), (73b/5), (8a/12), (8a/13)	z. (32a/7) [=1]
z. + olursa (74b/15), (74b/17), (75a/2), (80b/5), (81a/18)	<b>żū-erba'ati'l adlā:</b> < Ar. geom. Dörtgen, fr. quadrangle.
z. + si (11a/10), (18b/9), (68b/17)	z. (4a/7), (4a/19) [=2]
z. + sinden (5b/15)	<b>żū-hamsetü'l-adlā:</b> < Ar. geom. Beşgen.
z. + sini (75b/4)	z. (4a/19), (4a/8)
z. + sinüp (86b/5)	

[=2]		z. + étdiler (19b/2), (21b/15)
<b>żuhr:</b> <Ar. Öğle, öğle vakti.		z. + étdilerki (20b/11)
z. (77b/11)	[=3]	
[=1]		
<b>żuhūr:</b> <Ar.Far. Görünme, meydana çıkma, baş gösterme.		<b>zühal:</b> <Ar.Saturn: (Eskiden) yedinci gezegen. Dış gezegenlerin üçüncüüsü.
z. (37a/13), (61a/15), (58a/6), (59b/5)		z. (30a/3), (90a/12), (43b/11), (88b/12), (88b/16)
z. + a (65a/16), (73a/3)		z. + de (41b/6), (42b/15)
z. + da (58a/8)		z. + dür (6a/9)
z. + dur (60b/9)		z. + e (6a/10)
z. + éde (4a/18), (4b/2), (4b/6)		z. + üñ (31b/12), (40b/7), (41a/4)
z. + éder (34b/8), (4a/15), (66b/15)	[=12]	
z. + éderler (41b/4)		<b>zühre:</b> <Ar. Venüs: (Eskiden) üçüncü gezegen. İç gezegenlerin ikincisi.
z. + éderse (4b/4)		z. (30a/4), (41b/1), (42a/1), (43a/9), (43b/15), (43b/9), (49a/3), (88a/19), (88b/2), (89a/13), (90a/18)
z. + édüb (12b/2)		z. + de (42b/17), (43a/18), (69a/2)
z. + étdüğünden (12a/4)		z. + dür (30a/17), (30b/7), (6a/13)
z. + eyler (60a/10)		z. + nüñ (17a/14), (31b/11), (32b/7), (33a/18), (40b/9), (41a/6), (41b/14), (42b/10), (42b/4)
z. + i (20a/18)		z. + ye (6a/14)
z. + inda (69a/9)	[=24]	
z. + uñ (59b/15), (60b/4), (65a/8)		
<b>żulmet:</b> <Ar.Karanlık.	[=27]	
z. (12b/10), (70b/11)		Toplam kelime: 32263
[=2]		Geçerli kelime: 32263
<b>zu'm:</b> <Ar.1.Batıl zan, sanı, boş inanç. 2.Şüphe.		Geçersiz kelime:0

Alt madde: 8283

Madde başı: 2927

## **SONUÇ**

Seydî Ali Reis'in Hülâsatü'l-Hey'et adlı eseri Ali Kuşçu'nun en önemli çalışmalarından biri olan al-Fathiyya adlı eserin tercumesidir. Seydî Ali Reis bu tercümeyi yaparken yalnızca al-Fathiyya'ya bağlı kalmamış Kadı-zâde Rumî, Tûsî, Uluğ Bey gibi birçok astronomun görüşlerinden de eserinde bahsetmiştir. Bu sebeple bu eser dönemin bilim dilini ve astronomi çalışmalarını yansıtması bakımından önemli bir kaynaktır.

Eser oldukça hacimlidir ve kürelerin sayıları ve özellikleri, burçlar kuşağıının ve felek-i âzamın hareketleri, burçlar, seyyâr yıldızların hareketleri, gezegenler, yeryüzü ve yeryüzünün iklimlere bölünmesi, ekvator çizgisi ve özellikleri, doğuş ve batış dereceleri, gündüz ve gece; sabah ve şafak, tarih; yıl; ay ve saatler, meridyen çizgileri ve kible konularını içermektedir.

Çalıştığımız nüsha Ayasofya No. 2591: Nesihle 1b- 94b yaprak, 15x24 (8.6x16.3) cm., 19 satır, 955 senesinin Zilhicce ayında Haleb'de istinsah edilen nüshadır. Harekesizdir.

Eserin incelemesi yapıldığında çıkarılabilecek sonuçlar şöyle sıralanabilir:

1. Eser tercüme mahiyetinde olmasına karşın hemen hemen tüm konularda farklı eserlerdeki görüşlere ve farklı astronomların ölçümllerine yer verilmiştir.
2. Eser bilimsel bir çalışma olmakla birlikte astronomiyle ilgili konuların derlenip toparlandığı bir el kitabı olarak düşünülebilir.
3. Eserde anlatılan konular, iyi anlaşılması için birçok çizimle ve çeşitli sayısal değerlerin bulunduğu 7 adet tabloyla desteklenmiş ve bu çizim ve tablolar bilgisayarda çizilerek teze eklenmiştir.
4. Yazar astronomi terimlerini Türkçeleştirme yoluna gitmemiş asıllarındaki gibi Arapça ve Farsça olarak kullanmıştır. Türkçe kelime ve yapım ekleri seyrek görülmektedir.
5. Hazırlamış olduğumuz dizinde toplamda 2927 maddebaşı bulunmaktadır. Bu madde başlarının 2026'sı Arapça, 157'si Farsça, 216'sı Arapça-Farsça, 4'ü Süryanice, 524'ü Türkçedir. Osmanlıda astronomi çalışmalarının yapılması Fatih'in İstanbul'u fethiyle ve ünlü astronom Ali Kuşçu'yu İstanbul'a getirtmesiyle başlar. Bunun sonucu olarak astronomi çalışmaları bu dönemde

daha çok tercüme eserler ve çoğunlukla Arapça ve Farsça eserler vasıtasıyla yayılmıştır. Bu durum çalıştığımız eserde, dönemin diğer pozitif bilimler (tip vb.) alanlarında yazılmış eserlere nispetle Arapça ve Farsça söz varlığı oranının yüksek olmasında en önemli etkendir.

6. Metinde tüm zaman çekimleri ve sözcük türleri görülmemektedir. Eserde genellikle geniş zaman çekimi kullanılmıştır.
7. Kelime başlarında a ünlüsü çoğunlukla elif (ı) ile gösterilmiştir.
8. Günümüz Türkiye Türkçesinde de görülen ekleşme sırasındaki ötümlüleşme metnimizde de oldukça belirgindir.
9. Metinde “k, g ve ı” ünsüzleri için (ı̇) kullanılmıştır.
10. Eserde hemze (ė)’li olan kelimelerde çoğunlukla bu işaret kullanılmamıştır.
11. Metinde “b” ve “p” ünsüzlerinin yazımı düzenlenidir.
12. Metinde kimi zaman “ç” (ç̄) yerine “c” (ç̄) kullanıldığı görülmektedir.
13. Metinde kapalı e (é) kullanımı oldukça fazladır.
14. Metindeki cümle yapılarının çoğunlukla Türkçenin cümle yapısına uymadığı görülmektedir.
15. Metinde geçen ve içinde c-ç, b-p, d-t seslerini barındıran kelimeler yazıldığı gibi okunmuş, müdahale edilmemiştir.

## KAYNAKLAR

- Ahterî Mustafa Muslihuddin el-Karahisâri (2017), **Ahterî-yi Kebîr** (Haz.A. Kırkkılıç, Y. Sancak), TDK Yayınları, Ankara.
- AKBAYAR, Nuri (2001), **Osmanlı Yer Adları Sözlüğü**, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul.
- AKYILDIZ, Necdet, **Mir'at-ül Memalik**, Tercüman 1001 Temel Eser.
- ADIVAR, A. Adnan (1991), **Osmanlı Türklerinde İlim**, Remzi Yayınları, İstanbul.
- ATALAY, Besim (2006), **Dîvânu Lûgati't-Türk Tercümesi**, Cilt:4, TDK Yayınları, Ankara.
- BAŞBAKANLIK DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ, Osmanlı Arşivî Daire Başkanlığı (2013), **Osmanlı Yer Adları I-Rumeli Eyaleti** (Haz. A. Özkılınç, A. Coşkun, A. Sivridağ), Ankara.
- BAŞBAKANLIK DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ, Osmanlı Arşivî Daire Başkanlığı (2013), **Osmanlı Yer Adları II-Anadolu, Karaman, Rum, Diyarbakır, Arap ve Zulkadriye Eyaletleri** (Haz. A. Özkılınç, A. Coşkun, A. Sivridağ), Ankara.
- BOYRAZ, Şeref (2006), **Fal Kitabı Melhemeler ve Türk Halk Kültürü**, İstanbul Kitabevi.
- DEVELİOĞLU, Ferit (2005), **Osmanlıca-Türkçe Lügat**, Aydın Yayınları, Ankara.
- ERCİLASUN Ahmet Bican, Akköyunlu Ziyat (2014), **Dîvânu Lugâti't-Türk**, TDK Yayınları, Ankara.
- ERCİLASUN, Ahmet Bican (2004), **Başlangıçtan Yirminci Yüzyıla Türk Dili Tarihi**, Akçağ Yayınları, Ankara.
- Erzurumlu İbrahim Hakkı (2016), **Mârifetnâme**, haz. Cengiz ZENGİN-Oğuzhan CENGİZ, Bilgeoguz Yayınları, İstanbul.
- GÜLENSOY, Tuncer (1995), **Türkçe El Kitabı**, Akçağ Yayınları, Ankara.
- İHSANOĞLU ve diğerleri (1997), **Osmanlı Astronomi Literatürü Tarihi**, IRCICA, İstanbul.
- İZGİ, Cevat (1997), **Osmanlı Medreselerinde İlim I-II**, İstanbul.
- KAFESOĞLU, İbrahim (2016), **Türk Milli Kültürü**, Ötüken Yayınları, İstanbul.
- KARTALLIOĞLU, Yavuz (2011), **Klasik Osmanlı Türkçesinde Eklerin Ses Düzeni**, TDK Yayınları, Ankara
- KANAR Mehmet (2011), **Osmanlı Türkçesi Sözlüğü**, Say Yayınları, İstanbul.

LEVEND, Agah Sırı (1949), **Türk Dilinde Gelişme ve Sadeleşme Safhaları**, Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara.

Mütercim Asım Efendi (2000), **Burhân-ı Katı** (Haz. M. Öztürk, D. Örs), TDK Yayınları, Ankara.

ÖGEL, Bahaddin (2014), Türk Mitolojisi, Türk Trih Kurumu Yayınları, Cilt:2, Ankara.

REDHOUSE, James W.(2016), **Müntahabât-ı Lügât-i Osmaâniyye** (Haz.R. Toparlı, B. Eyövge Yılmaz, Y. Yılmaz), TDK Yayınları, Ankara.

RONAN, Colin A. (2005), **Bilim Tarihi** (Çev. Ekmeleddin İhsanoğlu, Feza Günergur), TÜBİTAK Yayınları, Ankara.

SAMÎ, Şemseddin (2007), **Kâmûs-ı Türkî**, Çağrı Yayınları, İstanbul.

SARI, Mevlüt (1984), **El-Mevarid Arapça-Türkçe Lûgat**, İpek Yayın Dağıtım, İstanbul.

STEINGASS, F.( 2005), **Persian-English Dictionary**, Çağrı Yayınları.

ŞEN, Ahmet Tunç (2015), **Rasattan Takvime: XV/XVI. Yüzyıl Osmanlı Dünyasında Astrolojinin Yeri Üzerine Bazı Gözlemler**, Osmanlı'da İlim ve Fikir Dünyası, Klasik Yayınları, s.227-249, İstanbul.

TDK (2005), **Türkçe Sözlük**, TDK Yayınları, Ankara.

TRAM-SEMEN, Sofi (2006), **Türk Astrolojisi**, Ankara.

TÜRKER, Ömer (2012), **Şerhu'l-Mülahhas fî İlmi'l-Hey'e**, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, Ankara.

UMUT, Hasan (2015), **Risâle der İlм-i Hey'e'den El-Fethiyye'ye: Bir Metnin Osmanlı Dünyasında Dönüşümü**, Osmanlı'da İlim ve Fikir Dünyası, Klasik Yayınları, s. 215-225, İstanbul.

UNAT, Yavuz (2012), **Cevami İlм en-Nücûм ve Usûl el-Harekât es-Semâviyye**, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, Ankara.

UNAT, Yavuz (2013), **İlk Çağlardan Günümüze Astronomi Tarihi**, Nobel Yayınları, Ankara.

### ***Makaleler***

AYDÜZ, Selim (2004), **Osmanlı Astronomi Müesseseleri**, Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi, Cilt:2, Sayı:4, s. 411-453.

ATASOY, Faysal Okan (2010), **Şeyh Vefa ve Yedi Yıldızun Ahkamı Risâlesi**, International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic Volume 5/1 Winter 2010.

BAYRAM, Mikail (2001), **Türkiye Selçukluları Döneminde Bilimsel Ortam ve Ahiliğin Doğuşuna Etkisi**, Türkyat Araştırmaları Dergisi, Sayı:10.

DİZER, Muammer (1979), **İslam Dininin Astronomi İle İlişkisi**, Diyanet Dergisi, Cilt:18, Sayı:2, s.79-107.

DİZER, Muammer(1993), **Osmanlıda Rasathaneler-Fatihten Günümüze Astronomi**, Nüzhet Gökdoğan Sempozyumu, Bildiriler Kitabı, İstanbul, s.27-68.

İHSANOĞLU, Ekmeleddin (1992), **Batı Bilimi ve Osmanlı Dünyası: Bir İnceleme Örneği Olarak Modern Astronomi'nin Osmanlı'ya Girişi**, Belleten, Cilt: 56, Sayı: 217, s. 727-774.

KARABACAK, Esra (2013), **Ahmed-i Dâ'î'nin Risâle-i Sî Fasl Adlı Eseri Üzerine Bir İnceleme**, International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic Volume 8/9 Summer, s. 279-288.

METİN, Tülay (2014), **Selçuklular Zamanında Müneccimlige Dair Bazı Tespitler**, A Tribute to Prof. Dr. Şerafettin Turan, Volume 6 Isuue 3, April 2014, s.239-252.

ORHONLU, Cengiz (1970), **Seydi Ali Reis**, İÜEF Tarih Enstitüsü Dergisi 1: 39-56.

ÖZER Hasan-SEVER Semra (2018), **Osmanlı Döneminde Yazılmış Bir Astronomi Eseri: Muvakkit Mustafa Bin Ali'nin Teshihü'l-Mik'atı**, Sosyal Bilimler Araştırmaları Dergisi, 13/1, s.141-155.

SOFUOĞLU, Nesrin (2014), **İshak Hocası Ahmed Güzelhisârî'nin Vahdet-nâme-i Âlem-Engîz Mesnevîsi'nde Yaratılış ve Felekler**, Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi, 2014/1, Sayı:39, s. 99-145.

TAŞ, İsmail (2001), **İslam Öncesi Türk Düşüncesinde Kozmogonik ve Kozmolojik Meseleler**, Teolojiya Fakültenin İlimi Jurnalı, Sayı: 2, s.31-43.

TOPRAK, Funda (2004), **Türklerde Kozmoloji Bilgisi ve İslam Sonrası Metinlerde Geçen Yıldız-Gezegen İsimlerinin Etimolojisi**, TİKA I. Uluslararası Türkoloji Sempozyumu, 31 Mayıs- 4 Haziran 2004, Kırım-Ukrayna.

UNAT, Yavuz (2006), **Hoca İshak'tan Hoca Tahsin'e Çağdaş Astronominin Türkiye'ye Girişi**, XV. Ulusal Astronomi Kongresi, Kayseri Erciyes Üniversitesi, 31 Ağustos – 4 Eylül, İstanbul 2006.

UNAT Y., DEMİR R. (2002), **Ali Kuşçu**, Düşünen Siyaset, Sayı:16, Ankara 2002, s. 231–255.

UNAT, Yavuz (2002), **Çağdaş Astronomi'nin Türkiye'ye Girişi**, Türkler, Yeni Türkiye Yayımları, Ankara Cilt:14, s. 906-914.

UNAT, Yavuz, **Mustafa ‘İbn el-Muvakkit ve İ'lâm el-‘İbâd fî A'lâm el-Bilâd Adlı Risalesi**, EJOS, VII, 2004. No. 10.

UNAT, Yavuz (2011), **Selçuklarda Astronomi Bilimi**, II. Uluslararası Selçuklu Sempozyumu.

UNAT, Yavuz (2006), **Tarih Boyunca Türklerde Astronomi**, XV. Ulusal Astronomi Kongresi, İstanbul Kültür Üniversitesi, 27 Ağustos – 1 Eylül, İstanbul 2006.

UNAT, Yavuz (2004), **Türk Astronomi Tarihi Literatürü**, Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi, Cilt 2, Sayı 4, 2004, 103-133.

UYMAZ, Tuba (2014), **16. Yüzyıl'da Osmanlılarda Astronomi Bilimi**, Dört Öge Dergisi, Sayı: 5, s.73-82.

### *Düger Yayınlar*

AK, Mahmut, (2009), **Seydî Ali Reis maddesi**, İslam Ansiklopedisi, Diyanet Vakfı Yayıncılığı, Cilt: 37, s.21-24.

AYDIN, Ayşe (2011), **Kitâb-ı Usûlü'l-Melâhame Ebrî Hâce İbn-i Âdil(Giriş-İnceleme- Metin-Dizinler)**, Sakarya Üniversitesi (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Sakarya

BOYRAZ, Şeref (2000), **Türk Halkbiliminin Yazılı Kaynakları Olarak Melhemeler**, Hacettepe Üniversitesi (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Ankara.

DİZER, Muammer (1993), **Cevzeher maddesi**, İslam Ansiklopedisi, Diyanet Vakfı Yayıncılığı, Cilt: 7, s.465.

FEHD, Tevfik (2000), **İlm-i Felek maddesi**, İslam Ansiklopedisi Diyanet Vakfı Yayıncılığı, Cilt: 22, s.126-129.

KABADAYI, Osman (2007), **Eski Türkçe Gök Bilimi (Astronomi) Terimleri**, Kırıkkale Üniversitesi, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kırıkkale.

KUMBASAR, Zeliha (2008), **Osmanlı Dönemi İstanbul Muvakkithaneleri**, Yıldız Teknik Üniversitesi, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul.

ÖNGÖREN, Reşat (2006), İslam Ansiklopedisi, **Muslihuddin Mustafa maddesi**, Cilt:31, s.269-271.

ÖZÇELİK MORKOÇ, Esma (2018), **Osmanlı Devleti’nde Müneccimbaşılık ve Müneccimbaşı Hüseyin Efendi**, Hacettepe Üniversitesi, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Ankara.

TAĞMAN, Ertan (2007), **Mustafa İbn Ali el-Muvakkit'in Usturlab Risalesi**, Ankara Üniversitesi, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Ankara.

UNAT, Yavuz (1990), **Ali Kuşçu'nun Risâlat al Fathiyya Adlı Eserinin Gök Küreleri Üzerine Olan Dördüncü ve Beşinci Makaleleri Üzerine Bir Çalışma**, Ankara Üniversitesi (Yüksek Lisans Tezi), Ankara.

UNAT, Yavuz (2004), **Mıntaka maddesi**, İslam Ansiklopedisi, Diyanet Vakfı Yayınları, Cilt: 29, s.551-553.

UYMAZ, Tuba (2009), **Seydî Ali Reis'in Hulâsa el-Hey'e (Astronominin Özeti) Adlı Eseri Üzerine Bir İnceleme**, Ankara Üniversitesi (Yüksek Lisans Tezi), Ankara.

## **ÖZ GEÇMİŞ**

Aslı Adaklı 1994'te Osmaniye'de dünyaya geldi. İlköğretimimini İlimtepe İlkokulu'nda, lise öğrenimini Körfez Kız Teknik ve Meslek Lisesinde tamamladı. 2013 yılında Sakarya Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı bölümünü kazandı. 2017 yılında lisans eğitimini tamamlayarak aynı yıl Sakarya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Eski Türk Dili Dalı'nda yüksek lisans eğitimine başladı.